

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

# ÉTUDE DES CRÉDITS

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS  
PARTICULIERS

LES DONNÉES DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC  
FONT L'OBJET D'UNE PRÉSENTATION DISTINCTE

2010-  
2011

TOME I – QUESTIONS 1 À 49

AVRIL 2010

Québec 

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS**

**TABLE DES MATIÈRES**



| N° | <b>ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011</b><br><b>TABLE DES MATIÈRES</b><br><b>RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS</b>   | PAGE |
|----|---|------|
| 1  | Copie des études, scénarios et/ou analyses réalisés depuis le 31 mars 2009 concernant la régionalisation, la déconcentration des effectifs et programmes du ministère et/ou des organismes relevant de celui-ci.  | 1    |
| 2  | Copie des études, scénarios et/ou analyses réalisés ou obtenus depuis le 31 mars 2009 concernant le TASER.  | 3    |
| 3  | Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont ont fait partie le Ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.  | 61   |
| 4  | Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour l'année 2009-2010 indiquer : a) la liste des employés et/ou membres du conseil d'administration; b) la liste des personnes qui ont vu leur mandat être renouvelé en indiquant leur nom, leur titre et les dates du début et de fin de leur mandat incluant leur rémunération; c) la liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération et leur CV; d) leur frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation. | 87   |
| 5  | Pour l'année 2009-2010, le nombre d'employés à statut occasionnel au ministère dont le contrat est arrivé à échéance et n'a pas été renouvelé, par secteur d'activité.  | 91   |
| 6  | Pour l'année 2009-2010, le nombre d'employés à statut occasionnel au ministère qui ont été congédiés, par secteur d'activité.   | 95   |
| 7  | Nombre et pourcentage d'employés occasionnels au ministère en 2009-2010 et comparaison avec les quatre années précédentes.  | 99   |
| 8  | Nombre et pourcentage d'employés occasionnels au ministère, par secteur, devenus permanents pour 2008-2009 et pour 2009-2010.   | 103  |
| 9  | Prévisions budgétaires du ministère pour l'année en cours et ventilation détaillée des compressions demandées par le Conseil du trésor pour le ministère et pour tous les organismes sous sa juridiction pour l'année 2009-2010.  | 107  |
| 10 | Liste de tous les sondages commandés en 2009-2010, en incluant les coûts.   | 109  |
| 11 | État de situation sur la stratégie du ministère au regard de l'érosion des berges et ventilation des sommes consacrées au problème pour 2009-2010.  | 111  |
| 12 | Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du ministère. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants et le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité.   | 115  |
| 13 | La liste des dépenses effectuées dans le cadre du registre des armes à feu pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010, et prévisions pour 2010-2011.  | 271  |
| 14 | L'investissement pour la période 2009-2010 en équipements spécialisés, par catégorie et par district, et prévisions pour 2010-2011.   |      |
| 15 | Le nombre d'effectifs (policiers/civils) au 31 mars 2010, répartis par districts et par quart de travail avec ventilation pour le nombre d'effectifs affectés aux patrouilles autoroutières.  |      |
| 16 | La répartition par catégorie (directeurs, inspecteurs, capitaines, etc., pour policiers et cadres, professionnels, techniciens, etc., pour les civils) au 31 mars 2010.   |      |



| N° | <b>ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011</b><br><b>TABLE DES MATIÈRES</b><br><b>RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS</b>  | PAGE           |
|----|--|----------------|
| 17 | Les principales attributions du personnel policier (patrouille, enquête, soutien opérationnel, administratif ou gestion) au 31 mars 2010.  |                |
| 18 | La répartition détaillée des interventions en sécurité routière (constats d'infraction [provinciaux/municipaux], vérification technique, capacités affaiblies, conduite dangereuse, etc.) pour la période 2009-2010 et indiquer le nombre de constats d'infraction émis par les policiers de la SQ du 1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2009 sur les routes entretenues par le ministère des Transports et sur les routes entretenues par une municipalité. | 271<br>(suite) |
| 19 | Le nombre d'heures et les coûts par poste du temps supplémentaire effectué à la SQ, en précisant le type d'activité auquel est relié le temps supplémentaire pour la période 2009-2010.  |                |
| 20 | La liste des procureurs qui ont travaillé sur des dossiers de déontologie policière pour la défense des policiers, liste de ces dossiers et leur conclusion, la rémunération de ses procureurs pour la période 2009-2010, ainsi que les augmentations prévues.   |                |
| 21 | La capacité d'accueil, le taux d'occupation, les coûts per diem, les dépenses et les crédits alloués pour chaque centre de détention pour la période 2009-2010.  | 273            |
| 22 | Le nombre de places occupées pour chaque centre de détention au 31 mars 2010.  | 277            |
| 23 | La liste des organismes communautaires dont le MSP a signé une entente, le type d'entente (per diem ou par programme), le montant global de l'entente et une brève description des services attendus de l'organisme communautaire.   | 281            |
| 24 | Le nombre d'admissions de détenus et de prévenus pour chaque centre de détention pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010.   | 299            |
| 25 | Le nombre de détenus et de prévenus libérés par erreur depuis 2006-2007, par année.  | 303            |
| 26 | Estimation du nombre d'individus en liberté illégale au 31 mars 2010, au 31 mars 2009 et au 31 mars 2008.  | 307            |
| 27 | Le nombre de détenus et de prévenus pour chaque centre de détention au 31 mars 2010, au 31 mars 2009 et au 31 mars 2008.   | 311            |
| 28 | Les effectifs (par catégorie d'emploi et hommes/femmes) ainsi que la masse salariale, par centre de détention pour la période 2009-2010.   | 315            |
| 29 | Le nombre d'absences temporaires accordées par détenu, par centre de détention et par catégorie (congé médical, humanitaire et réinsertion sociale) pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010.  | 319            |
| 30 | Répartition de la durée des octrois d'absences temporaires par centre de détention pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010.   | 325            |
| 31 | Le nombre d'heures et les coûts par poste du temps supplémentaire effectué par les agents correctionnels pour chaque centre de détention, pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010.  | 329            |
| 32 | Le ratio d'heures de travail par activité d'évaluation en milieu ouvert et en milieu fermé pour chaque région administrative pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010.   | 335            |
| 33 | Les effectifs de la Direction générale des services correctionnels, par catégorie d'emploi ainsi que la masse salariale pour chaque catégorie pour la période 2009-2010 ventilés par établissement.  | 339            |

| N° | <b>ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011</b><br><b>TABLE DES MATIÈRES</b><br><b>RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS</b>  | PAGE |
|----|--|------|
| 34 | Relevé de la moyenne mensuelle des suivis en milieu ouvert selon le type de surveillance pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010 par région administrative.   | 343  |
| 35 | Le nombre d'agents de surveillance qui veillent sur les suivis en milieu ouvert, selon le type de surveillance par région administrative pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010.   | 347  |
| 36 | La liste des corps policiers autochtones, en précisant la communauté desservie, la nation, le statut, le nombre de policiers, la population desservie, le coût annuel ainsi que les districts couverts.  | 351  |
| 37 | Le nombre de crimes rapportés et solutionnés, par catégorie de crimes (contre la personne, contre la propriété, drogue, et autres) sur le territoire de la SQ et celui des corps de police municipaux pour 2008-2009 et 2009-2010.   | 355  |
| 38 | Le nombre de fugues rapportées et solutionnées, par région, sur le territoire de la SQ et celui des corps de police municipaux pour la période 2009-2010.  | 359  |
| 39 | Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009-2010 et les prévisions pour 2010-2011.   | 361  |
| 40 | Liste des municipalités ou des villes de moins de 50 000 habitants qui ont choisi de conserver ou de créer un corps policier municipal ou qui ont signé de nouvelles ententes intermunicipales relatives aux corps policiers ou qui ont opté pour la Sûreté du Québec.   | 399  |
| 41 | Produire le plan triennal d'immobilisation (agrandissement, rénovation ou construction) pour chacune des prisons sous la juridiction du Québec. Copie de la programmation pluriannuelle à la suite de la réflexion qui s'est poursuivie au cours de l'exercice 2009-2010.  | 403  |
| 42 | Échéancier complet relativement à la construction de la prison à Sorel.  | 407  |
| 43 | La liste des bureaux régionaux de la sécurité civile en précisant, pour chacun, l'effectif et le budget alloué.  | 411  |
| 44 | La liste des lois et règlements en processus d'élaboration ou de modification avec la date du début du processus et une description de l'état de l'avancement.   | 415  |
| 45 | La liste de tous les programmes de financement ou de subventions du ministère, le montant global attribué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, le nom des organismes ou projets qui ont obtenu un financement ou une subvention, le montant qui leur a été accordé pour la période 2009-2010, joindre aussi la liste des organismes communautaires ou des projets dont le financement leur a été refusé ainsi que les motifs de refus pour la même période. | 423  |
| 46 | Ventilation des budgets accordés pour lutter contre le terrorisme, depuis 2005, et prévisions pour 2010-2011.  | 439  |
| 47 | Liste et copie des études et analyses faites concernant le profilage racial dans les services policiers.   | 443  |
| 48 | Sommes, ventilées, accordées depuis 2006-2007 pour la sécurité dans les palais de justice et actions concrètes du ministère à ces mêmes fins, par année et par district judiciaire.  | 447  |
| 49 | Copie des recommandations émises par les coroners, en 2009-2010, concernant spécifiquement le gouvernement, ses ministères et ses organismes et suivi donné à ces recommandations.   | 451  |

| N° | <b>ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011</b><br><b>TABLE DES MATIÈRES</b><br><b>RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS</b>   | PAGE |
|----|---|------|
| 50 | Les effectifs du Bureau du coroner, par catégorie d'emploi ainsi que la masse salariale pour chacune de ces catégories pour 2009-2010.  | 589  |
| 51 | La liste des coroners investigateurs et des coroners enquêteurs, leur rémunération respective pour la période 2009-2010 ainsi que les augmentations prévues.  | 593  |
| 52 | L'état des rapports d'investigation (terminés ou non) sur les décès signalés en 2007, 2008, 2009 et 2010 ainsi que le délai moyen entre le signalement du décès et le dépôt du rapport.   | 597  |
| 53 | La liste des enquêtes terminées en 2009-2010 (incluant la date d'ordonnance, la nature de l'événement, le nom du coroner enquêteur en charge du dossier, la date du décès, l'endroit et la date de remise du rapport).  | 601  |
| 54 | La liste des enquêtes pendantes au 31 mars 2010 (incluant la date d'ordonnance, la nature de l'événement, le nom du coroner enquêteur en charge du dossier, la date du décès, l'endroit) ainsi que l'état d'avancement de l'enquête.                          | 605  |
| 55 | Copie des directives, orientations ou autres, envoyées par le bureau du coroner en chef à tous les coroners pour la période 2009-2010.  | 609  |
| 56 | Les effectifs du bureau du Commissaire à la déontologie policière, par catégories d'emploi ainsi que la masse salariale pour chacune de ces catégories pour la période 2009-2010.   | 611  |
| 57 | La liste des dirigeants de la Commission, leur rémunération respective pour la période 2009-2010 ainsi que les augmentations et bonis prévus.   | 615  |
| 58 | La répartition des plaintes adressées au Commissaire par corps policier et constable spécial pour la période 2009-2010 (incluant le nombre de plaintes, le total des policiers en cause), ainsi que le nombre de dossiers portés en appel par corps policier. | 619  |
| 59 | La répartition des dossiers selon la décision prise à la réception des plaintes par le Commissaire pour la période 2009-2010 ou, si le dossier est en suspens, les motifs pour lesquels aucune décision n'a été prise.  | 623  |
| 60 | Motifs invoqués pour le refus de plaintes par le Commissaire et nombre de plaintes refusées par motif.  | 627  |
| 61 | État de la mise en œuvre des modifications législatives à la Loi sur la police dont le nombre de demandes d'excuses, le nombre de dossiers à l'étude, etc.  | 631  |
| 62 | Les effectifs du Comité de déontologie policière, par catégorie d'emploi, ainsi que la masse salariale pour chacune des catégories pour la période 2009-2010.   | 635  |
| 63 | La liste des dirigeants du Comité, leur rémunération respective pour la période 2009-2010 ainsi que les augmentations prévues.  | 639  |
| 64 | Le nombre de dossiers reçus par catégorie (citations/révisions) et par origine (SQ, SPVM, corps municipaux) durant la période 2009-2010.  | 643  |
| 65 | Le nombre de dossiers en suspens au 31 mars 2010, par catégories et par origines.   | 647  |
| 66 | Le délai moyen pour le traitement d'un dossier.   | 651  |
| 67 | Les effectifs de la CQLC, par catégories d'emploi ainsi que la masse salariale pour chaque catégorie pour la période 2009-2010 et prévisions pour 2010-2011.  | 655  |

| N° | <b>ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011</b><br><b>TABLE DES MATIÈRES</b><br><b>RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS</b>  | PAGE |
|----|--|------|
| 68 | La liste des commissaires (permanents/communautaires) de la Commission pour la période 2009-2010, incluant leur CV, leur traitement annuel et la date de la fin de leur mandat.  | 659  |
| 69 | La répartition des décisions prises par la Commission pour la période 2009-2010, (libérations conditionnelles avec ou sans audiences, programme de semi-liberté et programme d'appel en matière d'absence temporaire).                           | 665  |
| 70 | La répartition territoriale, par établissement de détention, des renoncations et des décisions de la Commission pour la période 2009-2010.   | 669  |
| 71 | Copie d'entente(s) conclue(s) avec la Commission nationale des libérations conditionnelles (fédéral) concernant l'échange d'information contenue dans les dossiers des détenus.  | 673  |
| 72 | Les effectifs de l'École nationale de police du Québec, par catégorie d'emploi ainsi que la masse salariale pour chacune de ces catégories pour la période 2009-2010.  | 697  |
| 73 | La liste des dirigeants de l'École, leur rémunération respective pour la période 2009-2010 ainsi que les augmentations prévues.  | 701  |
| 74 | Liste des cours offerts par l'École nationale de police du Québec ainsi que la liste des cours en évaluation ou en préparation qui ne sont pas encore offerts.   | 705  |
| 75 | La liste des conditions et des tests requis pour être admis à l'École nationale de police du Québec et pour y graduer.   | 713  |
| 76 | Les effectifs de la RACJ par catégorie d'emploi ainsi que la masse salariale pour chacune de ces catégories pour la période 2009-2010.   | 719  |
| 77 | La liste des dirigeants et des régisseurs de la RACJ, leur rémunération respective pour la période 2009-2010 ainsi que les augmentations prévues. Préciser pour chacun la date d'entrée en fonction et la date d'échéance du contrat d'embauche. | 723  |
| 78 | Le nombre d'enquêtes et d'inspections effectuées par la RACJ et les corps de police mandatés, pour chaque secteur d'activité pour la période 2009-2010.  | 727  |
| 79 | Le nombre de permis d'alcool accordés, suspendus ou révoqués, pour la période 2009-2010, incluant les principales raisons de suspension ou de révocation.  | 731  |
| 80 | Le nombre de licences d'appareils de loterie vidéo accordées, suspendues ou révoquées, pour la période 2009-2010, incluant les principales raisons de suspension ou de révocation.   | 735  |
| 81 | Le nombre d'événements de bingo et de licences, selon la catégorie, pour la période 2009-2010.   | 739  |
| 82 | Le nombre de licences de course, de pistes de course, de salles de paris et de demandes de réciprocité accordées pour la période 2009-2010.  | 743  |
| 83 | Le nombre de décisions rendues par le personnel désigné et par les régisseurs, pour chaque secteur d'activité pour la période 2009-2010 ainsi que le résultat de la décision.  | 747  |
| 84 | Ventilation des budgets accordés pour mesurer et diminuer les coûts sociaux causés par les jeux de hasard pour la période 2009-2010.   | 751  |

| <b>N°</b> | <b>ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011<br/>TABLE DES MATIÈRES<br/>RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS</b>   | <b>PAGE</b> |
|-----------|---|-------------|
| 85        | Le nombre et le montant des fraudes électroniques en 2008-2009 et en 2009-2010.   | 755         |
| 86        | Le nombre et la nature des crimes reliés aux gangs de rue et leur répartition géographique en 2008-2009 et 2009-2010.                       | 759         |
| 87        | Le nombre de pistolets Taser par corps policier et par région en 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010.   | 763         |
| 88        | Le nombre d'interventions policières incluant l'usage de pistolet Taser en 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010, par corps policier et région. | 767         |
| 89        | Le nombre de pistolets Taser par corps policier autochtone en 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010.  | 771         |
| 90        | Le nombre d'interventions des policiers autochtones incluant l'usage de pistolet Taser en 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010.                | 775         |
| 91        | Le nombre et la valeur des saisies du tabac de contrebande, et ce, pour 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010.                                  | 779         |
| 92        | Le coût des roulottes dans les prisons en 2009-2010, et ce, par prison.   | 783         |
| 93        | Budget du Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale depuis 2003-2004, par année.  | 787         |



| N°       | NOUVELLES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2 <sup>E</sup> GROUPE D'OPPOSITION  | PAGE |
|----------|--|------|
| 1        | Pour toutes les sociétés (OSBL) créées par le ministère ou par un des employés du ministère ou d'une des sociétés relevant du ministère dans les deux dernières années : a) date et contexte de création; b) objectifs poursuivis; c) nombre d'employés et/ou d'administrateurs incluant leur nom, titre, salaire incluant le cas échéant les comptes de dépenses, frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation ainsi que leur Curriculum Vitae; d) indiquer, le cas échéant, la date du début du contrat, de la nomination ou autre et de la fin; e) indiquer le budget dévolu. | 793  |
| 2        | Copie des études, scénarios et/ou analyses réalisés depuis le 1 <sup>er</sup> mai 2006 concernant la régionalisation, la déconcentration des effectifs et programmes du Ministère et/ou des organismes relevant de celui-ci.   | 795  |
| 3        | Liste de tous les comités interministériels formés en 2009-2010, dont ont fait partie le Ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.  | 797  |
| 10       | Pour tout organisme relevant du Ministère, concernant le bureau de la présidence : a) nombre de rencontres, repas ou de réunions et les frais afférents; b) liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre; c) frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation; d) liste des participants à des colloques, des congrès et la liste des participants, incluant les coûts afférents.  | 799  |
| 13       | La liste des plans d'organisation (services policiers ou incendie) soumis au MSP par une municipalité ou une MRC pour approbation avec, pour chacun, la date de réception au MSP, la décision rendue et la date de la décision.  | 801  |
| 14 ET 54 | Copie des résolutions envoyées par des conseils municipaux concernant les services de la Sûreté du Québec pour la période 2009-2010.   | 815  |
| 17       | Le nombre d'effectifs affectés à la patrouille de la cybercriminalité, leur rémunération, ainsi que le coût du module de cybercrime de la Sûreté du Québec (SQ). pour 2009-2010. Prévisions pour 2010-2011. Si possible, comparer avec les trois années financières précédentes.   | 817  |
| 18       | Le total et le détail des sommes dépensées pour la lutte aux gangs de rues pour 2009-2010 et au cours des trois années financières précédentes, séparés par corps de police, et prévisions pour 2010-2011.   | 819  |
| 19       | Le nombre d'effectifs impliqués dans la lutte aux gangs de rues, divisés par postes, et leur rémunération pour la période 2009-2010. Prévisions pour 2010-2011.  | 823  |
| 21       | Le total et le détail des sommes dépensées dans le cadre du projet Nocturne pour la sécurité dans les bars pour 2009-2010. Prévisions pour 2010-2011.  | 839  |
| 22       | Le total et le détail des visites effectuées dans les bars dans le cadre du projet Nocturne pour la sécurité dans les bars en 2009-2010. Prévisions pour 2010-2011.  | 843  |
| 23       | Les sommes investies et l'état d'avancement des travaux sur les nouvelles orientations gouvernementales en matière d'agressions sexuelles et du Plan d'action qui y est relié.   | 847  |
| 26       | Le nombre de dossiers disciplinaires actifs au ministère. Ventiler par direction et organisme.   | 857  |

| N° | NOUVELLES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2 <sup>E</sup> GROUPE D'OPPOSITION   | PAGE |
|----|---|------|
| 27 | Normes édictées par le ministère relatives au remplacement des infrastructures de radiocommunication municipales lorsqu'elles doivent être remplacées.  | 861  |
| 28 | La liste des dirigeants de la Sûreté du Québec (SQ), la direction dont ils ont la responsabilité et leur rémunération respective pour la période 2009-2010 ainsi que les augmentations ou bonis reçus. Préciser le nombre de policiers retraités embauchés sous contrat pour la même période et le détail de leur rémunération. | 863  |
| 30 | Le nombre de véhicules de la SQ répartis par catégorie (automobiles, camions, minibus, motocyclettes, hélicoptères, motoneiges, etc.) et par district au 31 mars 2010.  |      |
| 31 | L'investissement pour la période 2009-2010 en véhicules, par catégorie (automobiles, camions, minibus, motocyclettes, hélicoptères, motoneiges, etc.) et par district, et prévisions pour 2010-2011.  |      |
| 33 | La liste des MRC et municipalités desservies par la SQ, copie des contrats et montants facturés à chacune d'elle pour 2009-2010 et prévisions pour 2010-2011.   | 865  |
| 35 | Le nombre d'effectifs affectés aux patrouilles autoroutières pour 2009-2010. Comparer avec les effectifs des trois années financières précédentes. Prévisions pour 2010-2011.   | 879  |
| 40 | La répartition au 31 mars 2010 des membres des Escouades régionales mixtes ainsi que le budget annuel accordé, par lieux d'affectation.   |      |
| 42 | La liste des nouveaux officiers et agents de la SQ embauchés pour l'année 2009-2010 avec leur profil de formation. Comparer et ventiler avec les trois années financières précédentes. Prévisions pour 2010-2011.   |      |
| 47 | Effectifs additionnels embauchés pour la période 2009-2010 par le Service de protection des personnalités pour la protection des ministres et coûts engendrés par ceux-ci.  | 881  |
| 48 | Copie de toute correspondance concernant les Escouades régionales mixtes pour la période 2009-2010.   | 885  |
| 49 | Le nombre d'heures et le taux d'absentéisme par poste et au total à la SQ pour la période 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010.  |      |
| 50 | Total et détail des montants facturés aux villes par la Sûreté du Québec lors d'assistance aux services de police municipaux de ces villes pour 2009-2010.  |      |
| 51 | La liste des corps de police municipaux, la description du territoire qu'ils couvrent, la population desservie et le niveau de services requis (le nombre d'effectifs par relève affectés à la surveillance du territoire).   | 887  |
| 52 | Le nombre d'effectifs (policiers/civils) au 31 mars 2010, répartis par corps de police municipal.   | 893  |

| N°  | NOUVELLES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2 <sup>E</sup> GROUPE D'OPPOSITION   | PAGE |
|-----|---|------|
| 60  | La répartition de la population carcérale par catégorie de crimes (meurtre, vol, viol, drogue, etc.) pour chaque centre de détention au 31 mars 2010.   | 897  |
| 70  | Liste des études et analyses effectuées sur la possibilité, pour les détenus qui en ont les moyens, de contribuer aux frais de leur incarcération.  | 901  |
| 71  | Nombre de dossiers ouverts concernant des criminels évadés ou en liberté illégale. Fournir le nombre et le pourcentage de ces dossiers et/ou criminels résolus pour les périodes 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010.   | 903  |
| 73  | Détail des activités de réinsertion pour chacune des prisons sous la juridiction du Québec. Préciser pour chaque prison les revenus engendrés par celles-ci et les salaires donnés aux détenus.   | 911  |
| 74  | Le nombre d'heures et le taux d'absentéisme par poste et au total des agents correctionnels pour la période 2008-2009 et 2009-2010.   | 917  |
| 75  | Le nombre et les coûts des transferts de détenus entre les centres de détention pour la période 2008-2009 et 2009-2010. Ventilation par centre de détention.  | 921  |
| 76  | Le nombre et les coûts des transferts de détenus et de prévenus entre les centres de détention et les palais de Justice pour la période 2008-2009 et 2009-2010. Ventilation par centre de détention.  | 925  |
| 77  | Le nombre et le coût des installations modulaires dans les prisons pour 2008-2009 et 2009-2010. Ventiler par centre de détention.   | 929  |
| 79  | État de situation du Plan des infrastructures carcérales. Fournir la liste et le détail des projets en cours, des projets terminés et des projets non commencés tels qu'annoncés dans le Plan en 2006.  | 933  |
| 80  | La liste des programmes d'aide pour la sécurité civile et, pour chaque programme, le nombre de réclamations demandées, les montants versés depuis le début du programme, le budget et les effectifs et les montants versés du 1 <sup>er</sup> avril 2006 à aujourd'hui. | 937  |
| 118 | Liste de tous les contrats, subventions ou autres montants octroyés par le ministère à l'Association des directeurs de police du Québec (ADPQ) pour les périodes 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010.  | 943  |



# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

1. Copie des études, scénarios et/ou analyses réalisés depuis le 31 mars 2009 concernant la régionalisation, la déconcentration des effectifs et programmes du ministère et/ou des organismes relevant de celui-ci.

(AUCUN)





MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

2. Copie des études, scénarios et/ou analyses réalisés ou obtenus depuis le 31 mars 2009 concernant le TASER.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : AFFAIRES POLICIÈRES ET SÉCURITÉ PROTECTION – 01.04**

**QUESTION 2 : Copie des études, scénarios et/ou analyses réalisés ou obtenus depuis le 31 mars 2009 concernant le TASER.**

- Analyses et recommandations pour l'utilisation systématique d'une caméra greffée au dispositif à impulsions (23 septembre 2009).  
(Les pages 17 à 32 de l'étude ont été retirées conformément aux dispositions de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.)
- RESTORING PUBLIC CONFIDENCE Restricting the use of the conducted energy weapons in British Columbia (June 18, 2009) / Braidwood Commission on conducted energy weapon use.
- Training bulletin 15.0 : Medical research update and revised warnings (October 12, 2009) / Training Department of Taser International Inc.





# **Analyses et recommandations pour l'utilisation systématique d'une caméra greffée au dispositif à impulsions**

Sous-comité consultatif permanent en emploi de la force

23 septembre 2009



**Analyses et recommandations  
pour l'utilisation systématique  
d'une caméra greffée  
au dispositif à impulsions**

Sous-comité consultatif permanent en emploi de la force

**PRODUCTION :**      Sous-comité consultatif permanent en emploi de la force (SCCPEF)  
                                  350, rue Marguerite-D'Youville  
                                  Nicolet (Québec) J3T 1X4

© Sous-comité consultatif permanent en emploi de la force, 2009.

**Note :** Dans ce document, le genre masculin est utilisé sans discrimination et uniquement pour alléger le texte.



# Table des matières

- 1 – MISE EN CONTEXTE ET PRÉSENTATION DU MANDAT ..... 1
- 2 – PRINCIPAUX ÉLÉMENTS MÉTHODOLOGIQUES ..... 3
- 3 – ÉQUIPEMENT, CARACTÉRISTIQUES ET MODES D'UTILISATION ..... 5
  - 3.1 Le dispositif à impulsions TASER X26 ..... 5
  - 3.2 La caméra TASER CAM..... 8
- 4 – REVUE DES PRINCIPALES ÉTUDES SUR LE SUJET..... 11
  - 4.1 Étude du Home Office Scientific Development Branch ..... 11
  - 4.2 Étude du Weapons & Equipment Research Institute ..... 12
  - 4.3 Étude de l'International Association of Chiefs of Police (IACP) ..... 13
- 5 – ANALYSE D'OPPORTUNITÉ DU RECOURS DE LA TASER CAM ..... 17
  - 5.1 Considérations sociétales..... 17
  - 5.2 Considérations opérationnelles ..... 18
  - 5.3 Considérations légales..... 24
  - 5.4 Considérations organisationnelles..... 27
- 6 – CONCLUSION ET RECOMMANDATIONS ..... 29
- Annexe A — Liste des membres et des collaborateurs du SCCPEF ..... 33
- Annexe B — Fiche technique de la TASER CAM de TASER International inc.. 35
- Références..... 37

## Liste des tableaux et des figures

- Figure 1 : Nomenclature externe du TASER X26 ..... 6
- Figure 2 : TASER CAM et TASER X26 ..... 8
- Figure 3 : Variations de configuration du TASER X26 ..... 11
- Figure 4 : Séquences de sortie et prise de l'arme ..... 20







## Mise en contexte et présentation du mandat

Le 25 août 2008, la coroner, M<sup>me</sup> Catherine Rudel-Tessier, transmettait au sous-ministre de la Sécurité publique (MSP), M. Paul Girard, un rapport d'investigation exposant les causes et circonstances du décès de M. Quilem Registre, survenu le 18 octobre 2007, à la suite de son arrestation par le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) le 14 octobre 2007, lors de laquelle un dispositif à impulsions (DI) a été utilisé.

À la suite de son investigation, la coroner a formulé des recommandations au MSP, notamment celle d'étudier l'opportunité d'obliger les services de police à se servir d'une caméra lors de chacune de leurs interventions avec le DI afin de mieux surveiller et d'analyser son emploi.

Dans une correspondance datée du 3 novembre 2008 et adressée à M. Bruno Poulin, expert-conseil en emploi de la force à l'École nationale de police du Québec (ENPQ) et président du Sous-comité consultatif permanent en emploi de la force (SCCPEF), le sous-ministre associé à la Direction générale des affaires policières, M. Robert Lafrenière, confiait au SCCPEF le mandat suivant :

*Concernant la recommandation du coroner Rudel-Tessier, son mandat est :*

- ▶ de recenser les études existantes;
- ▶ d'effectuer les tests avec la caméra DI;
- ▶ d'analyser l'impact de l'utilisation de la caméra DI;
- ▶ de réfléchir sur la pertinence d'obliger les corps de police à recourir à la caméra DI;
- ▶ de produire un rapport sur l'utilisation d'une caméra greffée au DI.

Le 17 décembre 2007, le SCCPEF déposait un premier rapport intitulé « *Analyses et recommandations pour une pratique policière québécoise sur l'utilisation du dispositif à impulsions* ». Les réflexions et les analyses dont il est fait état ici s'inspirent grandement et s'inscrivent dans la continuité de ces travaux ayant mené à l'adoption de la pratique policière québécoise sur le dispositif à impulsions.





## Principaux éléments méthodologiques

Dans le cadre du présent mandat, le SCCPEF a mené en parallèle des travaux concomitants mettant en question tantôt le fond, tantôt la forme. Si le fait de se pencher sur l'utilisation d'une caméra greffée sur le DI et sur la pertinence d'obliger les corps de police à recourir à un tel équipement peut se faire indépendamment des solutions technologiques disponibles, force est de constater que ces dernières restent très limitées. Encore aujourd'hui, la compagnie TASER International inc. exerce un quasi-monopole dans la commercialisation des dispositifs à impulsions sur le territoire québécois et n'offre qu'un seul modèle de caméra pouvant être utilisée conjointement avec ses DI. Ainsi, les analyses techniques présentées dans le présent rapport se limitent au TASER X26 ainsi qu'à la caméra TASER CAM. Ce choix technologique est représentatif de ce qui est actuellement utilisé par les organisations policières québécoises.

Par ailleurs, bien que le mandat transmis au SCCPEF concerne spécifiquement la « caméra DI » (TASER CAM), les dimensions relatives à ce que l'on pourrait appeler « la documentation vidéo des interventions policières » dépassent largement le seul cadre des solutions technologiques actuellement disponibles. Le présent rapport tentera donc, autant que faire se peut, de présenter de façon distincte et complémentaire les avantages et les inconvénients liés à l'utilisation de la TASER CAM de ceux ayant trait à une éventuelle documentation vidéo des utilisations de DI par les policiers québécois.

En plus du soutien méthodologique aux travaux du Sous-comité, le Centre d'intégration et de diffusion de la recherche en activités policières de l'École nationale de police du Québec (CIDRAP) a produit un premier inventaire de la littérature scientifique et professionnelle sur le sujet de la caméra greffée au dispositif à impulsions (DI).

Plusieurs questions d'ordre juridique ont été soulevées tout au long des travaux. Certaines de ces questions ont mené à la rédaction et au dépôt d'un avis légal de la part du Bureau des affaires criminelles et jeunesse du ministère de la Justice du Québec. Sur la base de cet avis, la réflexion s'est poursuivie grâce aux travaux de l'expert-conseil juridique de l'ENPQ.

Les membres du SCCPEF ont pu manipuler un TASER X26 doté d'une TASER CAM afin de se familiariser avec l'appareil. Des tests ont aussi été menés, dans un environnement contrôlé, afin d'explorer certaines particularités de fonctionnement et de simuler des interventions correspondant au cadre provincial d'utilisation du dispositif à impulsions. Mentionnons par ailleurs qu'aucun test scienti-

fique n'a été effectué dans le cadre des présents travaux. Le présent rapport ne constitue pas une nouvelle étude sur le TASER X26 et la TASER CAM au sens qu'il ne produit pas de nouvelles connaissances scientifiques sur le sujet. Mentionnons aussi que les membres ont, par souci de transparence et d'objectivité, porté une attention particulière à la question de l'indépendance des études et des publications retenues pour analyse.

Les rencontres de travail nécessaires à la réalisation du présent mandat ont eu lieu à l'École nationale de police du Québec. La liste des membres et collaborateurs du SCCPEF est présentée à l'annexe A.

## Équipement, caractéristiques et modes d'utilisation

**A**u Québec, le terme dispositif à impulsions (DI) est utilisé pour désigner toute arme dont le fonctionnement repose sur un système qui combine la génération d'impulsions électriques et leur transmission à un individu dans le but d'interférer avec les fonctions sensibles et motrices de son système nerveux.

Les dimensions technologiques du présent rapport se basent sur une analyse de l'utilisation conjointe d'un DI spécifique et de la caméra greffée dont il peut être équipé : le TASER X26 et la caméra TASER CAM de la compagnie *TASER International inc.* Cette section présente brièvement ces deux pièces d'équipement, leurs principales caractéristiques et leurs modes d'utilisation.

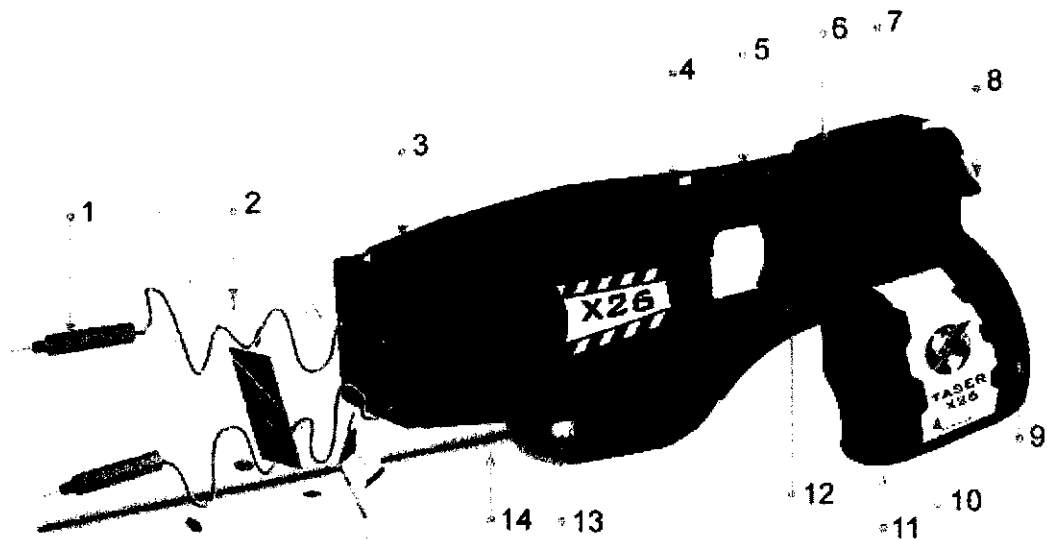
### ■ 3.1 LE DISPOSITIF À IMPULSIONS TASER X26

Le TASER X26 est un DI commercialisé depuis 2003 par la compagnie TASER International inc. Il s'agit du DI le plus répandu et le plus utilisé, au Canada comme au Québec. Ce DI produit des impulsions électriques de 50 000 volts d'une moyenne de 2,1 milliampères (mA) qui, lorsque transférées à un sujet, interfèrent à la fois avec les nerfs des systèmes sensitif et moteur.

Le TASER X26 peut être utilisé de façon dissuasive (mode démonstration), par contact direct des électrodes sur un sujet (mode contact), ou encore à distance, par l'entremise de sondes projetées et qui lui restent reliées (mode projection). Pour les deux derniers modes, l'efficacité repose sur la création d'un circuit électrique qui implique une partie plus ou moins importante du corps du sujet. L'importance de l'effet sur les systèmes nerveux sensitif et moteur est directement liée au mode d'application. Les impulsions électriques suivent le chemin offrant le moins de résistance entre les deux sondes; plus l'écart entre les sondes sur le sujet est grand, plus on peut s'attendre à un effet important.

À la suite de la pression et de la relâche de la détente, le TASER X26 enverra une décharge électrique qui s'arrêtera automatiquement après cinq secondes. L'utilisateur peut contrôler la durée des décharges électriques ainsi que le nombre de cycles de répétition, le cas échéant. Il est aussi possible pour l'utilisateur de ce même DI d'obtenir une décharge électrique plus longue tant qu'il maintient la détente enfoncée. L'interrupteur ambidextre peut aussi être utilisé en tout temps afin d'interrompre immédiatement l'activation du DI.

FIGURE 1 — Nomenclature externe du TASER X26\*



- 1 Sondes
- 2 AFID confettis
- 3 Cartouche
- 4 Visée mécanique
- 5 Numéro de série
- 6 Sélecteur de fonctions
- 7 Interrupteur ambidextre
- 8 Écran numérique de contrôle
- 9 Bouton d'éjection de la pile
- 10 Plaque antichocs en acier
- 11 Pile *Digital Power Magazine* (DPM)
- 12 Détente
- 13 Lumière basse intensité
- 14 Laser de visée

\* ÉCOLE NATIONALE DE POLICE DU QUÉBEC, *Dispositif à impulsions*, Nicolet, ENPQ, 2009, p. 40. (précis de cours [FOR-1025]).

### ■ Mode démonstration

Le mode démonstration n'implique aucun transfert de courant électrique au sujet. Il s'agit plutôt ici de présenter l'arme et d'en démontrer le fonctionnement afin d'obtenir la coopération du sujet et qu'il obtempère à l'ordre qui lui a été donné. Il s'agit d'un type de force que l'on pourrait assimiler à celui de la présence policière. Dans ce mode d'utilisation, le policier communique au sujet le fait qu'il a un DI à sa disposition et qu'il pourrait y avoir recours. Il peut présenter l'arme en la sortant de son étui, utiliser le pointeur laser ou activer le DI de manière à créer un arc électrique entre les deux électrodes. L'efficacité de ce mode d'utilisation est influencée par les possibles expériences passées du sujet avec le DI de même que par ses capacités cognitives au moment de l'intervention.

### ■ Mode contact

Lorsque les deux électrodes sont apposées directement sur un sujet et qu'il est actionné, le TASER X26 transmet des impulsions électriques qui voyagent de façon continue entre ses électrodes. Ces impulsions électriques interfèrent avec le système nerveux sensitif qui relaie un message de douleur au système nerveux central. Elles agissent simultanément sur le système nerveux moteur en causant des contractions involontaires des groupes musculaires avoisinants. Le sujet ressent non seulement une douleur intense, mais il lui est par ailleurs très difficile, voire impossible, de contrôler les groupes musculaires ainsi sollicités. Alors que la douleur et l'inconfort peuvent être ressentis de façon globale, la paralysie musculaire qui accompagne le mode contact demeure locale. On qualifie cet effet de *dysfonction biomécanique locale*.

### ■ Mode projection

En mode projection, une cartouche spécifique est utilisée afin de projeter sur le sujet deux sondes qui restent reliées au DI par leur filin respectif qui les alimentera électriquement. Contrairement aux électrodes du mode contact, les sondes ainsi projetées sont munies de dards qui leur permettent de perforer les vêtements ou la peau du sujet afin de s'y accrocher. Une cartouche ne peut être utilisée qu'une seule fois. La nature des impulsions électriques reste la même en mode projection qu'en mode contact, tout comme leur effet sur le système nerveux sensitif. La douleur est tout aussi intense.

L'effet sur le système nerveux moteur peut cependant différer en fonction de la distance qui sépare les deux sondes. Dans les cas où cette distance est suffisamment grande (plus de 10 centimètres), l'effet sur le système nerveux moteur est susceptible de déclencher une incapacité physique généralisée, que l'on nomme aussi *neutralisation neuromusculaire* (NNM). L'effet de la neutralisation neuromusculaire se fait ressentir dans tout le corps du sujet, indépendamment de l'endroit où sont logées les sondes. Le sujet est alors atteint d'une incapacité telle qu'il ne peut maintenir une coordination musculaire minimale nécessaire au



maintien d'une station verticale, ce qui a comme effet général de provoquer sa chute. L'effet de la neutralisation neuromusculaire est indépendant de l'état psychologique du sujet, de sa détermination à combattre ou de sa résistance à la douleur.

### ■ 3.2 LA CAMÉRA TASER CAM

La caméra TASER CAM est conçue pour être utilisée exclusivement avec le DI de modèle TASER X26 dont elle n'altère aucunement les fonctionnalités de base. Il s'agit d'un module optionnel, doté de sa propre pile d'alimentation rechargeable, qui s'installe dans la crosse du TASER X26, en place et lieu de la pile standard (DPM).

La figure 2 présente un module TASER CAM seul, à droite, ainsi que l'aspect d'un TASER X26 équipé de la TASER CAM, à gauche. On remarque qu'une partie importante de la TASER CAM vient compléter la crosse du TASER X26, pouvant ainsi modifier de façon significative la prise de l'arme [HOME OFFICE 2007, MESLOH *et al.*, 2008]. L'extrémité avant de la TASER CAM présente la lentille de la caméra, le microphone ainsi qu'une source lumineuse infrarouge qui facilite la saisie d'images en situation de faible luminosité ambiante.

FIGURE 2 — TASER CAM et TASER X26



- 1 Pile d'alimentation rechargeable
- 2 Microphone
- 3 Lentille de la caméra
- 4 Source lumineuse infrarouge

La TASER CAM démarre automatiquement l'enregistrement du son et des images approximativement 1,5 seconde après que l'interrupteur ambidextre aura été désactivé [HOME OFFICE, 2007]. La capacité de stockage interne correspond à approximativement 90 minutes d'enregistrement audio-vidéo. Une fois la capacité de stockage interne atteinte, l'appareil continue à enregistrer et à sauvegarder les séquences audio-vidéo en remplaçant celle en mémoire dont la date de création est la plus éloignée. Les séquences audio-vidéo sont enregistrées en format QVGA noir et blanc à une vitesse de dix images par seconde dans une résolution de 320 par 240 pixels. Les séquences sont compressées avec l'algorithme MPEG4 sans cryptage de sécurité. Ces formats d'enregistrement et de compression sont très communs et leur recours rend la lecture des séquences audio-vidéo accessibles à la très grande majorité des lecteurs multimédias offerts sur les ordinateurs personnels.

Un câble de type USB est fourni avec chaque TASER CAM afin de pouvoir télécharger les séquences audio-vidéo en mémoire à partir d'un logiciel fourni par le fabricant. Ce logiciel permet aussi de télécharger les données relatives aux utilisations du TASER X26, soit le moment et la durée de chaque utilisation de l'arme, et ce, indépendamment de la présence de la TASER CAM.

Deux signaux d'avertissement visuels s'activent afin d'avertir l'opérateur d'un TASER X26 équipé d'une TASER CAM de l'obstruction de la lentille de cette dernière. Dans le cas où une telle obstruction est détectée, le code « 88 » se met à clignoter sur l'écran numérique de contrôle situé à l'arrière de l'arme. Le pointeur laser rouge se met aussi à clignoter; dans un tel cas, ce second signal s'observera toutefois sur la cible visée. La TASER CAM continue alors l'enregistrement audio-vidéo tout en maintenant ces signaux d'avertissement. Des tests de laboratoire ont démontré que l'activation de ces signaux d'avertissement survient approximativement trois secondes après une obstruction complète de la lentille de la TASER CAM [HOME OFFICE, 2007].



## Revue des principales études sur le sujet

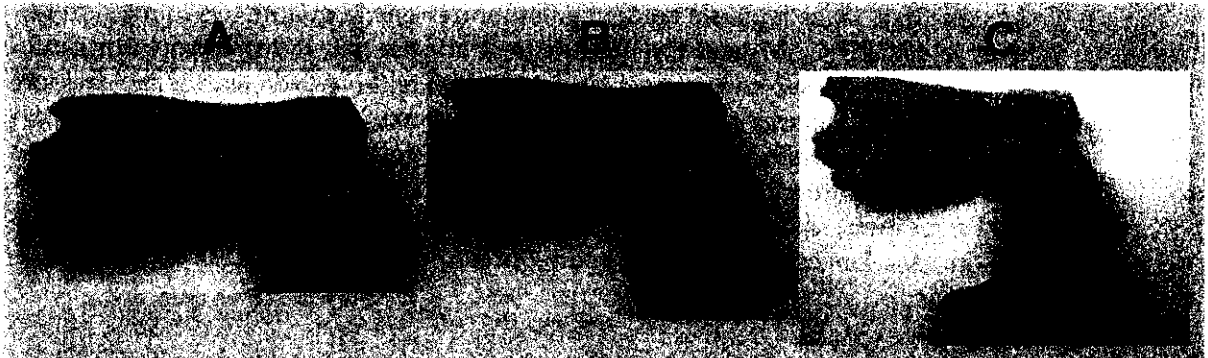
Il n'existe à notre connaissance que deux études indépendantes au sujet de la TASER CAM et de son utilisation par les forces policières. De plus, une troisième étude aux visées plus larges s'est penchée sur la question de l'impact du recours aux preuves vidéo sur les activités policières. Ces trois études ainsi que leurs principaux résultats sont ici présentés brièvement.

### ■ 4.1 ÉTUDE DU HOME OFFICE SCIENTIFIC DEVELOPMENT BRANCH

Réalisée par le *Scientific Development Branch* du *Home Office* britannique et publiée en 2007 sous le titre « *Taser Cam Evaluation* » [HOME OFFICE, 2007], cette étude s'est intéressée à l'impact éventuel de la TASER CAM sur la qualité des tirs effectués à partir d'un TASER X26 qui en serait muni de même qu'aux qualités techniques de cette caméra greffée.

La figure 3 illustre quelques-unes des différentes configurations possibles du TASER X26. On remarque que ces configurations présentent des différences significatives quant à la morphologie de l'arme. Dans sa configuration de base (A), le TASER X26 est alimenté par une pile insérée dans sa crosse (*Digital Power Magazine* [DPM]). Une version étendue de cette pile (B) permet de loger une cartouche de rechange sous la crosse de l'arme (*eXtended Digital Power Magazine* [XDPM]). Finalement, le module TASER CAM (C) remplace la pile standard en se branchant au même endroit.

FIGURE 3 — Variations de configuration du TASER X26



Source : HOME OFFICE, 2007.

Au moment de l'étude, les policiers britanniques qui utilisaient le TASER X26 avaient à leur disposition une arme avec une pile étendue (*eXtended Digital Power Magazine* [XDPM]). Les chercheurs ont donc d'abord mesuré l'impact éventuel que pourrait avoir l'utilisation de la TASER CAM sur la qualité des tirs. Un échantillon de policiers de profils variés a participé à différentes mises en situation afin de mesurer les performances de tir avec les deux configurations de l'arme. Les résultats n'ont démontré aucune variation significative quant aux zones des cibles atteintes et aux pourcentages de cibles ratées [HOME OFFICE, 2007]. De façon générale, les participants ont toutefois rapporté préférer la prise de l'arme que permet la configuration XDPM par rapport à la configuration TASER CAM. Les participants du sous-groupe ayant le plus d'expérience dans le maniement des armes ont aussi mentionné que la TASER CAM les avait contraints à une prise de l'arme différente, à deux mains, laquelle pouvait favoriser l'obstruction de la lentille de la caméra.

L'étude s'est dans un second temps intéressée aux qualités techniques de saisie d'image de la TASER CAM. Bien que les séquences vidéo produites ne soient pas d'une qualité exceptionnelle, elles le sont suffisamment pour leur utilité première qui consiste à documenter une intervention; on y reconnaîtra facilement les lieux et les personnes impliqués. De toutes les spécificités techniques testées, seule la vitesse de réglage de la TASER CAM à un changement important et rapide de la luminosité ambiante semble poser problème en causant un délai de réglage de 1,5 à 2 secondes [HOME OFFICE, 2007]. Aucun test n'a été effectué sur la qualité des enregistrements audio.

## ■ 4.2 ÉTUDE DU WEAPONS & EQUIPMENT RESEARCH INSTITUTE

Une équipe de chercheurs du Weapons & Equipment Research Institute de la Florida Gulf Coast University déposait au National Institute of Justice américain, le 5 mars 2008, une étude comparative portant sur deux modèles de DI : le TASER X26 et le Stinger S200 [MESLOH *et al.*, 2008]. Un volet de cette étude portait spécifiquement sur les capacités d'enregistrement vidéo.

Les résultats de cette étude tendent à démontrer que la qualité des images saisies avec la TASER CAM peut être grandement affectée par la luminosité ambiante, la vitesse des déplacements ainsi que la position relative de la lentille par rapport à la principale source de luminosité [MESLOH *et al.*, 2008]. Ces limitations ne sont cependant pas spécifiques à la TASER CAM et s'appliquent à la grande majorité des caméras numériques offertes sur le marché. On mentionne aussi que la prise de l'arme peut, dans certains cas, obstruer la lentille et ainsi empêcher la saisie des images. Les enregistrements audio ont pour leur part été jugés de qualité raisonnable.

## ■ 4.3 ÉTUDE DE L'INTERNATIONAL ASSOCIATION OF CHIEFS OF POLICE (IACP)

Le Département américain de la justice, par l'entremise de son programme de services pour la promotion du modèle de police communautaire (COPS\*), a mis à la disposition des organisations policières américaines 21 millions de dollars, sous forme de prêts, afin de faciliter l'acquisition et l'installation de caméras véhiculaires pour les autopatrouilles. Ce sont au total plus de 5 000 caméras véhiculaires qui ont été financées par l'entremise de ce programme. En 2002, l'Association internationale des chefs de police a mené une étude afin de mesurer les effets de ce programme, notamment quant à l'impact de l'utilisation des caméras véhiculaires chez les organisations policières qui en avaient ainsi fait l'acquisition [IACP, 2007]. D'une durée de 18 mois, cette étude a été menée auprès de 47 organisations policières provenant de 21 États américains.

Bien qu'ils ne s'intéressent pas au cas particulier de la TASER CAM, les résultats de cette étude s'avèrent fort intéressants pour la présente démarche. Nous avons plus spécifiquement retenu les constats suivants.

### ■ Perception de sécurité des policiers

À partir des réponses au questionnaire papier, plus du tiers des policiers répondants (33 %) ont rapporté se sentir plus en sécurité lorsque la caméra véhiculaire était utilisée. Lors des entrevues, à la question de l'utilisation faite des bandes vidéo, la grande majorité des répondants ont rapporté analyser leurs interventions dans un effort d'autocritique afin de déceler les éléments moins sécuritaires et identifier des pistes d'amélioration. Plusieurs répondants ont aussi mentionné avoir réussi à désamorcer une situation en informant les citoyens de la présence de la caméra véhiculaire et du fait que l'intervention était filmée. De façon générale, plus les policiers avaient de l'expérience avec les caméras véhiculaires, plus ils étaient susceptibles de rapporter un impact positif sur leur perception de sécurité lorsque la caméra véhiculaire était utilisée [IACP, 2007].

Un aspect négatif non négligeable a aussi été évoqué. Certains répondants ont mentionné avoir tenté d'orchestrer le déroulement d'une opération afin d'obtenir les meilleurs angles pour la caméra, se plaçant ainsi involontairement dans des situations moins sécuritaires ou moins favorables sur le plan tactique.

### ■ Responsabilité et contrôle interne

Tant dans le questionnaire papier que lors des entrevues personnelles avec les chercheurs, les policiers répondants ont été questionnés sur leurs expériences personnelles d'allégations de mauvaise conduite à la suite d'événements pour

\* COPS : Community Oriented Policing Services ([www.cops.usdoj.gov](http://www.cops.usdoj.gov)).

lesquels des séquences vidéo saisies à partir de caméras véhiculaires d'une autopatrouille étaient disponibles. Dans 93 % de ces cas, les policiers ont été innocentés alors que les allégations ont été vérifiées dans seulement 5 % des cas [IACP, 2007]. L'étude ne présente pas de pourcentage comparatif de disculpation à la suite d'allégations de mauvaise conduite pour des événements n'étant pas filmés.

Des répondants des affaires internes des organisations participantes ont aussi rapporté avoir pu régler des dossiers après une première analyse se basant sur les séquences vidéo saisies par des caméras véhiculaires, plutôt que de recommander que des enquêtes formelles soient menées afin d'avoir toutes les informations requises.

### ■ Perception du public

Des groupes de discussion ont été organisés dans 12 des 47 États américains touchés par l'étude afin de mesurer la perception du public relativement au recours aux caméras véhiculaires par la police. Plus de 900 personnes de 18 États américains ont par ailleurs répondu à un sondage postal sur le même sujet. La très grande majorité des répondants (94 %) disent approuver et soutenir l'utilisation de telles caméras alors que 71 % d'entre eux estiment qu'ils devraient être informés par les policiers lorsqu'ils sont ainsi filmés [IACP, 2007]. Les répondants ont par ailleurs mentionné que la présence de caméras ferait en sorte qu'ils seraient moins susceptibles de conduire leur véhicule de façon agressive.

### ■ Procédures judiciaires

Afin de mesurer l'utilité des images saisies dans le cadre de procédures judiciaires, les chercheurs ont établi une collaboration de recherche avec l'Association américaine des procureurs généraux ainsi qu'avec un institut de recherche sur la magistrature américaine\*. De l'ensemble des avocats interrogés, 91 % ont dit avoir utilisé à la cour des extraits de vidéos saisies à partir de caméras véhiculaires des autopatrouilles policières [IACP, 2007].

Plusieurs problèmes ont aussi été soulevés, dont les plus communs ont trait au champ de vision limité des caméras, à la piètre qualité vidéo et audio des extraits ainsi qu'à la difficulté à obtenir des copies des séquences avant le procès.

### ■ Performance et professionnalisme des policiers

La courtoisie des policiers et celle des personnes auprès desquelles ils interviennent sont interdépendantes et s'influencent mutuellement [IACP, 2007]. Au-delà des réactions des individus se sachant filmés lors d'une intervention policière, l'étude tend à démontrer que les policiers sont eux aussi influencés par la pré-

\* La *National District Attorney's Association* (NDAA) et le *American Prosecutors Research Institute* (APRI).

sence de la caméra véhiculaire en adoptant une approche moins agressive et plus courtoise.

L'étude n'a par ailleurs pu identifier qu'un faible nombre d'organisations policières dont les directives internes exigent des policiers qu'ils informent les individus lorsqu'ils sont filmés dans le cadre d'interventions policières.








---

**Membres du SCCPEF**


---

- **M. René ALLARD, inspecteur**  
Service des opérations corporatives  
Service de police de la Ville de Montréal
- **M. René BLAIS, md, FRCPC, ABMT, directeur médical**  
Centre antipoison du Québec
- **M<sup>me</sup> Lise CARON, conseillère**  
Direction de l'organisation et des pratiques policières  
Ministère de la Sécurité publique
- **M. Steeve CARRIER, lieutenant**  
Division des enquêtes spécialisées  
Service de police de la Ville de Québec
- **M. Jean LABRÈCHE, conseiller**  
Direction des affaires autochtones  
Ministère de la Sécurité publique
- **M. Richard LINTEAU**  
Chaire d'éthique appliquée  
Université de Sherbrooke
- **M. Pierre-L. MATHIEU, inspecteur, adjoint opérationnel**  
Division des enquêtes spécialisées  
Service de police de la Ville de Québec
- **M. Danny McCONNELL, capitaine**  
Surveillance du territoire  
Commandant GI  
Service de police de Sherbrooke
- **M. Serge MONGEAU, inspecteur**  
Soutien spécialisé  
Service de protection des citoyens de Laval
- **M. Bruno POULIN, expert-conseil en emploi de la force**  
Direction du soutien pédagogique et de la recherche  
École nationale de police du Québec
- **M. Mario VADNAIS, capitaine**  
Direction du développement et de la formation  
Sûreté du Québec
- **M. Michel VERREAULT, inspecteur**  
Gendarmerie  
Service de la Sûreté municipale de la Ville de Thetford Mines

---

**Collaborateurs aux travaux**

---

- **M. Yves BRASSARD, lieutenant**  
Soutien spécialisé/  
Groupe d'intervention  
Service de protection des citoyens de Laval
- **M. Robert PEDNAULT, inspecteur**  
Surveillance du territoire  
Service de police de Sherbrooke

---

**De l'École nationale de police du Québec : invités réguliers et direction**

---

- **M. Marc DESAULNIERS, coordonnateur du CIDRAP et des experts-conseils**  
Direction du soutien pédagogique et de la recherche  
École nationale de police du Québec
- **M<sup>me</sup> Monique LAROSE, agente de secrétariat**  
Direction du soutien pédagogique et de la recherche  
École nationale de police du Québec
- **M<sup>e</sup> Lucie MARTEL, experte-conseil juridique**  
Direction du soutien pédagogique et de la recherche  
École nationale de police du Québec
- **M. Jean-René MORISSETTE, coordonnateur en emploi de la force**  
Direction du perfectionnement professionnel  
École nationale de police du Québec
- **M. Luc PELLERIN, directeur**  
Direction du soutien pédagogique et de la recherche  
École nationale de police du Québec



## Accountability

*A picture is worth a thousand words*

The new TASER CAM™ offers increased accountability – not just for officers, but for the people they arrest. Until now, it's been the officer's word against the suspect's word. Now with the TASER CAM, every potential TASER® X26 deployment can be recorded with full audio and video – even in zero light conditions.

With our already proven AFID tracking system and dataport firing log download, TASER devices have pioneered the use of technology in accountability. Accountability works. Agencies with TASER Officer Safety Programs reported decreases of up to 50% in citizen complaints.

The TASER CAM is an audio-video recording device integrated into a rechargeable TASER X26 power supply that replaces the standard Digital Power Magazine (DPM). The TASER CAM is activated anytime the safety is in the up (armed) position. This allows officers to capture vital information prior to, during, and after the potential deployment of a TASER X26 device.

The TASER CAM records over an hour of MPEG4 video and audio data. An optional upgrade system, the TASER CAM is compatible with all TASER X26s and provides another layer of accountability to corroborate an officer's report.



## Cost Effective and Simple

*The TASER CAM is rechargeable and replaces your current DPM*



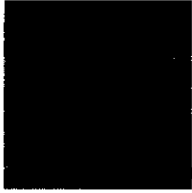
No tools or modifications are necessary to utilize the TASER CAM. It is a replacement for the current TASER X26 DPM. With its self contained rechargeable lithium battery, the TASER CAM system can virtually pay for itself over time by replacing the need to purchase additional DPMs.

## TASER CAM

- Records approximately 1.5 hours of audio and MPEG video (black & white) at 10 frames per second in QVGA format (320 x 240)
- Records subjects in complete darkness using an infrared illuminator
- Rechargeable power supply compatible with all TASER X26 devices
- Central Information Display (CID) provides a warning if the camera lens is blocked
- Comes complete with USB download cable, download software and wall charger\*
- Storage bay for a spare TASER Cartridge







## éférences

SOUS-COMITÉ CONSULTATIF PERMANENT EN EMPLOI DE LA FORCE (2007), *Analyses et recommandations pour une pratique policière québécoise sur l'utilisation du dispositif à impulsions*, 82 p.

HOME OFFICE SCIENTIFIC DEVELOPMENT BRANCH (2007), *Taser Cam Evaluation*, 52 p.

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF CHIEFS OF POLICE (2007), *The Impact of Video Evidence on Modern Policing – Research and Best Practices from the IACP Study on In-Car Cameras*, 159 p.

MESLOH, C., HENYCH, M., THOMPSON, L.F. et R. WOLF (2008), *A Qualitative & Quantitative Analysis of Conducted Energy Devices : TASER X26 vs. Stinger S200 – A report to the National Institute of Justice, Weapons & Equipment Research Institute, Florida Gulf Coast University*, 115 p.









# **RESTORING PUBLIC CONFIDENCE**

**Restricting the Use of Conducted  
Energy Weapons in British Columbia**

**BRAIDWOOD COMMISSION  
ON CONDUCTED ENERGY WEAPON USE**

**JUNE 2009**

**Access to Report**

Please contact the following if you are interested in receiving a copy of the report or a CD-ROM of the report:

Distribution Centre-Victoria  
PO Box 9455 STN PROV GOVT  
Victoria, BC V8W 9V7

Fax: 250 952 4559

Email: [DCVCustomerSer@gov.bc.ca](mailto:DCVCustomerSer@gov.bc.ca)

URL : <http://www.bcsolutions.gov.bc.ca/opc/>

For general inquiries, please call Service BC Call Centre

Hours of operation are 7:30 AM to 5 PM PST—Monday through Friday

In Victoria call: 250 387 5121

In Vancouver call: 604 660 2421

Elsewhere in BC call: 1 800 663 7867

Outside British Columbia: 1 604 660 2421

Email address: [EnquiryBC@gov.bc.ca](mailto:EnquiryBC@gov.bc.ca)

Telephone Device for the Deaf (TDD)

In Vancouver call: 604 775 0303

Elsewhere in BC call: 1 800 661 8773

## **TABLE OF CONTENTS**

|         |   |     |
|---------|---|-----|
| PART 1: | EXECUTIVE SUMMARY AND RECOMMENDATIONS .....                             | 1   |
| A.      | EXECUTIVE SUMMARY .....   | 5   |
| B.      | SUMMARY OF RECOMMENDATIONS .....  | 19  |
| PART 2: | THE COMMISSION OF INQUIRY .....   | 27  |
| A.      | THE COMMISSION .....  | 31  |
| B.      | PUBLIC FORUMS .....   | 36  |
| C.      | RESEARCH PROGRAMS .....   | 40  |
| D.      | THE COMMISSION'S REPORT .....   | 43  |
| PART 3: | CONDUCTED ENERGY WEAPONS .....  | 45  |
| A.      | HISTORY OF CONDUCTED ENERGY WEAPONS .....                               | 49  |
| B.      | TASER® INTERNATIONAL, INC. ....   | 50  |
| PART 4: | THE REGULATORY FRAMEWORK .....  | 57  |
| A.      | USE OF FORCE BY POLICE OFFICERS—THE LEGAL FRAMEWORK .....               | 61  |
| B.      | CURRENT REGULATION OF CONDUCTED ENERGY WEAPONS .....                    | 72  |
| C.      | COURT DECISIONS ON CONDUCTED ENERGY WEAPON USE .....                    | 83  |
| PART 5: | BC POLICE DEPARTMENTS' POLICIES ON<br>CONDUCTED ENERGY WEAPON USE ..... | 89  |
| A.      | INTRODUCTION .....  | 93  |
| B.      | THE USE OF FORCE CONTINUUM .....  | 94  |
| C.      | POLICIES ON USE OF CONDUCTED ENERGY WEAPONS .....                       | 104 |
| D.      | CONCLUSIONS .....   | 116 |
| PART 6: | TRAINING ON CONDUCTED ENERGY WEAPON USE .....                           | 119 |
| A.      | INTRODUCTION .....  | 123 |
| B.      | TRAINING MATERIALS .....  | 123 |
| C.      | ASPECTS OF TRAINING .....   | 125 |
| D.      | CONCLUSIONS .....   | 141 |

## TABLE OF CONTENTS

|  |     |
|--|-----|
| PART 7: INCIDENCE OF CONDUCTED ENERGY WEAPON USE<br>IN BRITISH COLUMBIA..... | 145 |
| A. INTRODUCTION.....   | 149 |
| B. THE INTRODUCTION OF CONDUCTED ENERGY WEAPONS .....                        | 149 |
| C. MUNICIPAL POLICE DEPARTMENTS .....  | 151 |
| D. ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE.....  | 169 |
| E. TRANSIT AUTHORITY POLICE.....   | 171 |
| F. PROVINCIAL SHERIFF SERVICES .....   | 171 |
| G. PROVINCIAL CORRECTIONS BRANCH .....                                       | 175 |
| PART 8: RECENT REPORTS ON CONDUCTED ENERGY WEAPON USE .....                  | 181 |
| A. RECENT REPORTS ON CONDUCTED ENERGY WEAPON USE.....                        | 185 |
| PART 9: MEDICAL RISKS .....  | 213 |
| A. INTRODUCTION.....   | 217 |
| B. CARDIAC RISKS .....   | 219 |
| C. RESPIRATORY RISKS .....   | 242 |
| D. METABOLIC RISKS .....   | 245 |
| E. MENTAL ILLNESS .....  | 246 |
| F. SUBJECTS WITH OTHER VULNERABILITIES .....                                 | 264 |
| G. RISKS ASSOCIATED WITH HOW THE WEAPON IS USED .....                        | 266 |
| H. THE IMPACT OF WEAPON USE ON INJURIES AND FATALITIES.....                  | 272 |
| PART 10: RECOMMENDATIONS.....  | 285 |
| A. INTRODUCTION.....   | 289 |
| B. GUIDING PRINCIPLES .....  | 289 |
| C. DO WE HAVE ENOUGH INFORMATION ABOUT<br>CONDUCTED ENERGY WEAPONS? .....    | 291 |
| D. SHOULD BC ALLOW USE OF CONDUCTED ENERGY WEAPONS?.....                     | 293 |
| E. THRESHOLDS FOR USE .....  | 294 |
| F. MULTIPLE DEPLOYMENTS .....  | 311 |
| G. OTHER PRECAUTIONARY MEASURES.....   | 314 |
| H. PROVINCIAL REGULATION .....   | 318 |
| I. TRAINING AND RE-TRAINING .....  | 319 |
| J. CERTIFICATION AND TESTING OF CONDUCTED ENERGY WEAPONS.....                | 321 |
| K. REPORTING ON CONDUCTED ENERGY WEAPON USE.....                             | 325 |
| L. THE NEED FOR FURTHER RESEARCH .....                                       | 329 |
| M. FUTURE REVIEW.....  | 332 |

## TABLE OF CONTENTS

|   |     |
|---|-----|
| PART 11: RCMP COMPLIANCE WITH PROVINCIAL REGULATION ..... | 335 |
|---|-----|

|                  |     |
|------------------|-----|
| APPENDICES ..... | 341 |
|------------------|-----|

|   |     |
|---|-----|
| A. Terms of Reference .....   | 343 |
| B. List of Submitters .....   | 345 |
| C. Bibliography for Part 9: Medical Risks.....  | 349 |
| D. Provincial Standards for Municipal Police Departments in<br>British Columbia .....                     | 359 |
| E. British Columbia Law Enforcement Agencies:<br>Comparisons of Use-of-Force and CEW Policies .....       | 363 |
| F. British Columbia Law Enforcement Agencies:<br>Comparisons of CEW Training Policies and Practices ..... | 397 |
| G. Use of CEW by Municipal Police Agencies in BC .....  | 457 |
| H. Use of CEW by the Sheriff Services in BC .....   | 505 |
| I. Use of CEW by Provincial Corrections in BC.....  | 523 |

|                |     |
|----------------|-----|
| GLOSSARY ..... | 543 |
|----------------|-----|

## LIST OF TABLES

|   |     |
|---|-----|
| Table 1: Delivered charge of M26 and X26 models.....  | 56  |
| Table 2: Abnormal electrical characteristics of tested X26 weapons.....   | 79  |
| Table 3: Municipal police departments in British Columbia .....   | 93  |
| Table 4: Inventory of CEWs by municipal police department, by year .....  | 154 |
| Table 5: Ratio between policing agencies' authorized strength and number<br>of conducted energy weapons in their inventory..... | 155 |
| Table 6: Frequency of conducted energy weapon deployment .....  | 158 |
| Table 7: Per capita CEW deployment by municipal police departments (2006).....  | 160 |
| Table 8: Types of incidents resulting in conducted energy weapon deployment .....   | 161 |
| Table 9: Subject behaviours/actions .....   | 162 |
| Table 10: Instances of single mode of deployment.....   | 163 |
| Table 11: Method of CEW use by highest level of subject resistance .....  | 166 |
| Table 12: Number of weapons in use and number of weapon incidents, 2001-2007 .....  | 173 |
| Table 13: Severity of injuries associated with conducted energy weapon use .....  | 278 |
| Table 14: In-custody deaths per 100,000 arrests, before and after deployment of<br>conducted energy weapons .....               | 281 |

## LIST OF GRAPHS

|   |     |
|---|-----|
| Graph 1: Increase in CEWs and CEW deployments, 1998-2007 .....                  | 157 |
| Graph 2: Increase in CEW deployments for four municipal police departments..... | 159 |

**TABLE OF CONTENTS**

Graph 3: Arrest-related officer injuries in Vancouver Police Department ..... 273

Graph 4: Ratio of number of VPD officer injuries to authorized strength ..... 274

Graph 5: WorkSafe BC injury claims by police officers ..... 275

Graph 6: WorkSafe BC injury claims by correctional service officers ..... 275

Graph 7: WorkSafe BC injury claims by sheriffs and bailiffs ..... 276

Graph 8: Number of police-shooting deaths in British Columbia ..... 280

Graph 9: Number of police-shooting deaths in British Columbia, per capita ..... 280

**LIST OF DIAGRAMS**

Diagram 1: National Use of Force Framework ..... 95

Diagram 2: Incident Management/Intervention Model ..... 99

Diagram 3: Revised Incident Management/Intervention Model ..... 102

Title: Training Bulletin 15.0 Medical Research Update and Revised Warnings  
 Department: Training  
 Version: 2.0  
 Release Date: 10/12/2009



## New Medical Research Disproves the Acidosis Theory of Liability Used in the Heston Case

### *TASER ECD Does not Cause Dangerous Levels of Acidosis*

**Background.** TASER International periodically provides updates on medical research findings regarding the physiologic effects of electronic control devices (ECDs) on human and animal subjects. This Training Bulletin contains the most recent research findings as of the date of release.

### Synopsis

Law enforcement personnel are frequently called upon to deal with individuals in crisis who are physiologically compromised and are at a heightened risk of serious injury or death, regardless of actions taken by law enforcement. In addition, the restraint and arrest process can introduce additional physiologic changes that may worsen a person's baseline physiology. These changes may include significant acidosis, cardiac arrest, or other medical conditions.

#### Acidosis:

- Recent human medical research determined that muscle contractions from TASER ECD exposures for up to 10 and 15 seconds in rested human subjects resulted in minimal increases in acidosis that did not approach a dangerous level and was clinically not noticed by the test subjects.
- This research also showed that application of a TASER device for up to 15 seconds to an exerted, already acidotic person did not worsen the acidosis that was already present.
- This medical research disproves the "straw that broke the camel's back theory" of worsening acidosis that theorizes that the physiologic effect from a TASER device discharge on an already acidotic person was an added acidosis "straw" that contributed to death from acidosis. This was essentially the theory of liability used in the *Betty Lou Heston, et al. v. City of Salinas, et al.* (CA) lawsuit. This new research reveals the flaws in this jury verdict since application of a TASER device for up to 15 seconds to an exerted, already acidotic person did not worsen the acidosis that was already present.
- In comparing volitional actions by the individual, the top two worst things that a criminal suspect could do with regard to acidosis are resist and flee – in that order. These two volitional actions produce profound metabolic acidosis that can make the suspect very ill (in addition to any other volitional behaviors that they may have undertaken such as abuse of illicit drugs or consuming a significant amount of alcohol). When compared with a TASER device application, this research data indicates that a continued, prolonged resistive struggle or a foot chase is more dangerous.
- The TASER device, with a good probe spread may represent the best option that will allow quick restraint and EMS care.

#### Cardiac:

- Human research has shown that the immediate induction of ventricular fibrillation, an arrhythmia that can be fatal without intervention, by the direct electrical effects of the TASER X26 on the normal adult heart is unlikely and that the induction of delayed cardiac arrest by this mechanism is extremely unlikely.
- Researchers have concluded that the a close distance between the ECD dart and the heart is the primary factor in determining whether an ECD will affect the heart. This risk is judged to be extremely low in field use.



Title: Training Bulletin 15.0 Medical Research Update and Revised Warnings  
 Department: Training  
 Version: 2.0  
 Release Date: 10/12/2009



**Electronic Control Device**

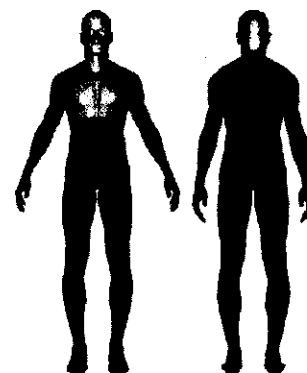
- Can temporarily incapacitate target
- Can cause injury
- Only warnings, pellets/balls and all fees
- Carry with you and follow training materials and recommendations
- See www.TASER.com

- The risk of an adverse cardiac event related to a TASER ECD discharge is deemed to be extremely low. However, it is not possible to predict nor test against the entire spectrum of potential human physiologies or conditions such as unpredictable combinations of drugs of unknown concentration or origin in the presence of underlying cardiac or other disease. Furthermore, a law enforcement officer will have no means to diagnose these factors in any event.
- Sudden Cardiac Arrest (SCA) is a leading cause of death in the United States, claiming an estimated 325,000 lives each year. These deaths occur on golf courses, in airports, during physical exertions, from startle or other stimuli, or just about anywhere. Should Sudden Cardiac Arrest occur in a scenario involving a TASER discharge to the chest area – it would place the law enforcement agency, the officer, and TASER International in the difficult situation of trying to ascertain what role, if any, the TASER ECD could have played in a unique situation that cannot be replicated in human clinical safety evaluations. In order to reduce the risk of such an event, and in light of the fact that frontal applications of TASER ECDs have been found to be more effective when the probes are targeted at the lower torso (engaging the balancing muscles of the pelvic triangle) we have lowered the recommended point of aim from the center of mass to the lower center of mass for frontal discharges. We believe this recommendation will improve the effective use of TASER ECDs while also further increasing safety margins and enhancing the ability to defend such cases in post event legal proceedings.

## Overview and Training Implications

1. **We have issued a new TASER Targeting Guide that will apply for the new XREP impact munition as well as ECDs such as the X26, M26 and X3.** Note, we have lowered the recommended point of aim from center of mass to lower-center of mass for front shots. The blue highlighted area in the adjacent target man represents the preferred target area. There are three reasons:
  - a. Simplify targeting for all TASER systems to one easy to remember map, avoiding chest shots when possible and the risk of a head/eye shot in a dynamic situation, as is standard for impact munitions
  - b. When possible, avoiding chest shots with ECDs avoids the controversy about whether ECDs do or do not affect the human heart.
  - c. Close-spread ECD discharges to the front of the body are more effective when at least one probe is in the major muscles of the pelvic triangle or thigh region.

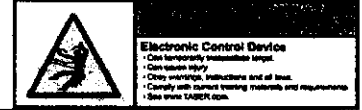
Preferred Target Areas in Blue



Back shots remain the preferred area when practical.

2. **When dealing with exhausted individuals or persons exhibiting symptoms of distress or agitated/excited delirium:**
  - a. **Once officers engage in capture procedures, it is important to minimize the duration of the physical struggle.** New research shows that physical struggle, simulated by punching a heavy bag at full intensity, can cause acidosis that can reach dangerous levels in only 45 seconds of intense exertion, starting from a resting state. Accordingly, officers engaging subjects in a physical struggle or in an exhaustive state should develop a plan to capture and restrain the subject as expeditiously as possible to minimize

**Title:** Training Bulletin 15.0 Medical Research Update and Revised Warnings  
**Department:** Training  
**Version:** 2.0  
**Release Date:** 10/12/2009



the duration of struggle and the adverse physiological effects. The physiologic effects of a TASER ECD discharge of up to 15 seconds was significantly less than that of either fleeing (simulated with a sprint) or fighting (simulated with the heavy bag). This research shows that the TASER ECD, as part of an overall capture plan, is a viable option to help minimize the duration of the struggle.

- b. When encountering subjects exhibiting symptoms of exhaustion, distress or agitated/excited delirium, refer to your agency's guidelines for proper response.** These subjects are at significant risk of arrest-related death. Immediate medical attention may reduce this risk.
- 3. The primary risk of serious injury or death during ECD deployment is risk related to falls. Users should be reminded to avoid deploying ECDs on persons on elevated platforms or other places where a fall can be more injurious.**

**This bulletin should be distributed to all ECD-certified officers.**

**Title:** Training Bulletin 15.0 Medical Research Update and Revised Warnings  
**Department:** Training  
**Version:** 2.0  
**Release Date:** 10/12/2009



**Electronic Control Device**

- Can temporarily incapacitate target
- Can cause injury
- Obey warnings, instructions and all laws
- Comply with current training materials and requirements
- See www.taser.com

### Medical Research Update Details

Recent human medical research continues to affirm the general safety of TASER® electronic control devices (ECDs or devices).<sup>1</sup> In 2008 alone, over 30 new medical studies were published in paper, abstract, or poster form on TASER technology. Some of these studies presented ground breaking research in the areas of human physiological changes and cardiac safety. In addition, several new ECD field-use epidemiological studies were published.<sup>2</sup> Dr. James Jauchem published a new article on deaths in custody<sup>3</sup> focusing on excited delirium and ECDs.<sup>4</sup> Two new books were published, one solely dedicated to ECDs<sup>5</sup> and one with a significant chapter on ECDs.<sup>6</sup> Some of these studies provided substantial evidence confirming generally held beliefs regarding the effects of law enforcement force and restraint in the areas of human physiological changes and cardiac safety.

### Physiologic Changes<sup>7</sup>

Law enforcement personnel are frequently called upon to deal with individuals in crisis who are physiologically compromised<sup>8</sup> and are at a heightened risk of serious injury or death. The restraint and arrest process can introduce additional physiologic changes that may worsen a person's baseline physiology. These changes may include significant acidosis, cardiac arrest, or other medical conditions<sup>9</sup>. Recent US Bureau of Justice Statistics showed 2,002 US arrest-related deaths for the period 2003-2005; 55% of which were homicides, 13% involved drugs or alcohol, and 0.1% involved use of a baton or TASER device.

#### **A. Acidosis**

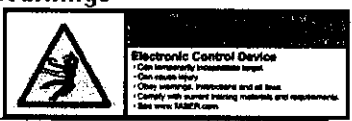
Acidosis refers to a condition of decreasing pH (usually measured in blood plasma). Although numerous conditions can cause acidosis, law enforcement personnel commonly confront individuals who are susceptible to developing acidosis because of the individual's behaviors that may include: illicit or prescription drug use, intoxication, agitation, delirium, physical exertion, fighting, resisting arrest and restraint, or fleeing from officers. Many of these behaviors occur in combination and may be additive.

Acidosis is a condition that occurs across a spectrum. While both a pH of 7.35 and 6.20 indicate an acidotic state; these 2 pH levels are clinically very different. The lower value of 6.20 is likely to be lethal and the upper value of 7.35 would likely not even be physically noticeable to an individual. An individual can be acidotic (by definition) but NOT be in any danger physiologically. For instance, briskly walking up flights of stairs would make most people acidotic, but would not put one in any medical danger.

Recent human medical research investigated the physiologic health risks associated with physical exertion similar to resisting arrest or fleeing from police officers, as well as, those risks associated with certain law enforcement control tools. The three law enforcement control tools tested for their effects on causing acidosis were law enforcement canine for capture and restraint, oleoresin capsicum (OC) spray exposure to the face and neck, and TASER ECD exposure for 10 and 15 seconds to the torso. The researchers measured acidosis changes associated with the above physical exertion and police tools and found the following:

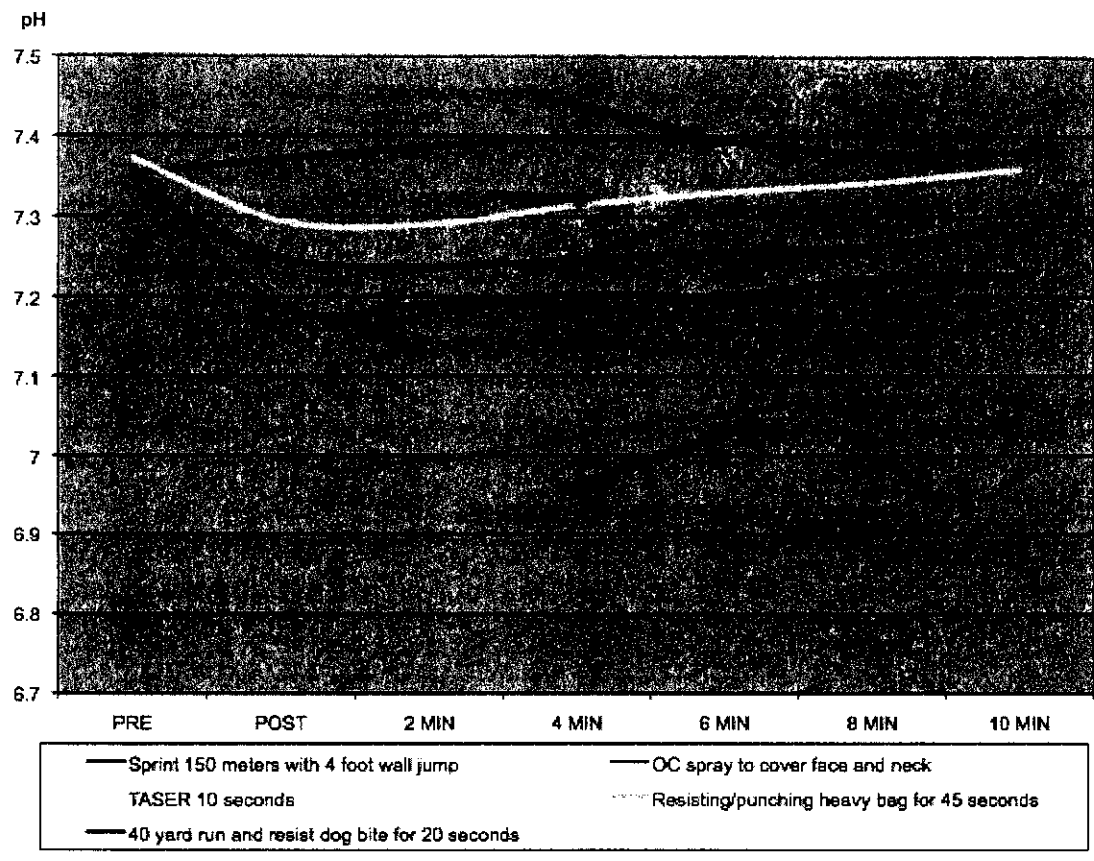
- Muscle contractions from TASER device exposures for up to 10 and 15 seconds in **rested** human subjects resulted in minimal increases in acidosis that did not approach a dangerous level and was clinically not noticed by the test subjects.
- Physical activity similar to fighting and resisting or fleeing from law enforcement produced the worst and most clinically significant acidosis. This volitional activity was clearly the most potentially harmful from a physiologic standpoint and the test subjects clinically felt ill following this activity.
- Canine takedown and restraint had the highest increase of acidosis levels of the **law enforcement tools tested**.
- OC spray had the least increase in acidosis levels of the **law enforcement tools tested**. This was expected since TASER device application stimulates muscles and OC spray does not. The researchers opined that since OC spray does not usually incapacitate a focused person or a person intoxicated on drugs or alcohol, **the fight or flight is likely to continue and may result in**

Title: Training Bulletin 15.0 Medical Research Update and Revised Warnings  
Department: Training  
Version: 2.0  
Release Date: 10/12/2009



worsening acidosis. It is likely that OC spray, while not directly causing acidosis, could indirectly make it worse.

Following is a pH graph that depicts these results. The least amount of decrease in pH is the safest.



**Title: Training Bulletin 15.0 Medical Research Update and Revised Warnings**

**Department: Training**

**Version: 2.0**

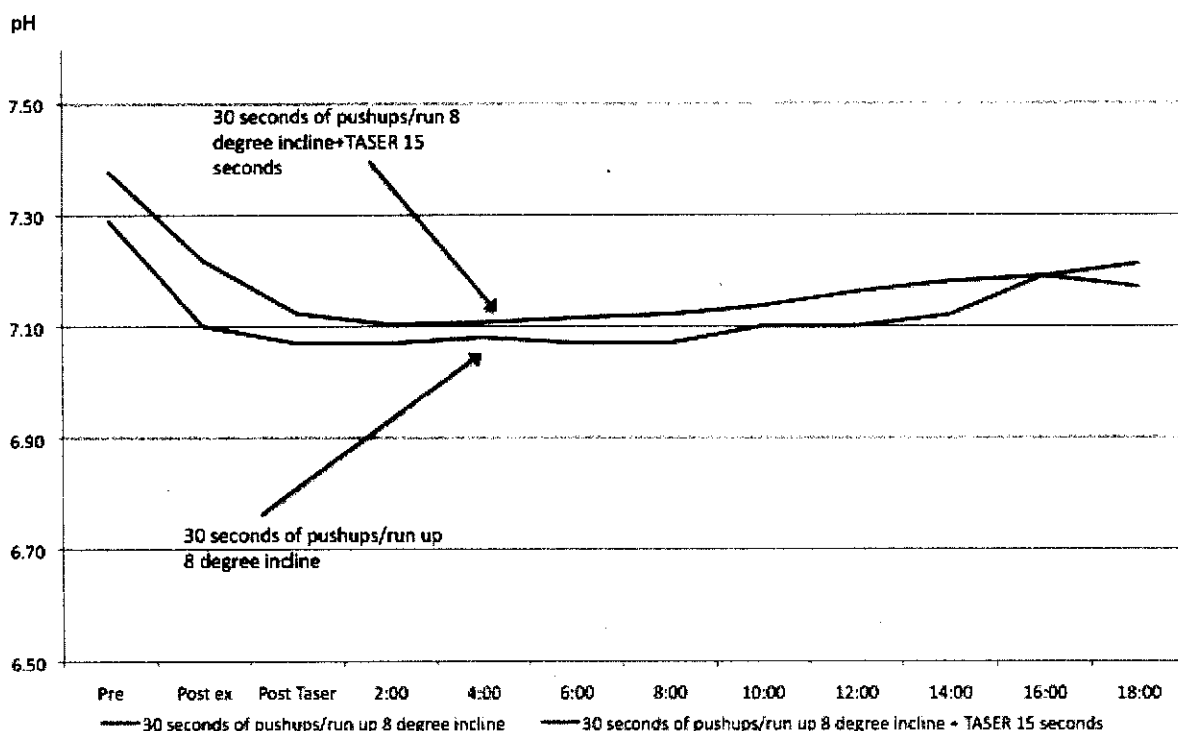
**Release Date: 10/12/2009**



**Electronic Control Device**

- Can temporarily incapacitate target
- Can cause injury
- Only wearers, instructors and all laws
- Comply with current training materials and requirements
- See www.taser.com

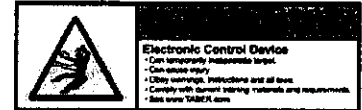
- Recent human medical research also investigated the physiologic health risks associated with a TASER discharge on an already acidotic person. **This research showed that application of a TASER device for up to 15 seconds to an exerted, already acidotic person did not worsen the acidosis that was already present.** The following graph depicts these test results:



- This medical research disproves the “straw that broke the camel’s back theory” of worsening acidosis that theorizes that the physiologic effect from a TASER device discharge was an added acidosis “straw” that contributed to death from acidosis. This was essentially the theory of liability used in the *Betty Lou Heston, et al. v. City of Salinas, et al.* (CA) lawsuit which resulted in a jury finding that the TASER device contributed 15% to Heston’s death while his own actions, which included methamphetamine intoxication, prolonged physical exertion and resisting arrest; contributed 85% to his death. This new research reveals the flaws in this jury verdict since application of a TASER device for up to 15 seconds to an exerted, already acidotic person did not worsen the acidosis that was already present.

In comparing volitional actions by the individual, the top two worst things that a criminal suspect could do with regard to acidosis are resist and flee – in that order. These two volitional actions produce profound metabolic acidosis that can make the suspect very ill (in addition to any other volitional behaviors that they may have undertaken such as abuse of illicit drugs or consuming a significant amount of alcohol). When compared with a TASER device application, this research data indicates that a continued, prolonged resistive struggle or a foot chase is more dangerous. It appears that it is these physical actions of resisting and fleeing that will most worsen acidosis. While the scientific studies were able to demonstrate this profound effect on acidosis with only 45 seconds of exertion, many arrest-related struggles last much longer.

**Title:** Training Bulletin 15.0 Medical Research Update and Revised Warnings  
**Department:** Training  
**Version:** 2.0  
**Release Date:** 10/12/2009



Based on the research data referenced above, by the time the officers arrive, many suspects are already significantly acidotic from their own volitional actions – likely with lower pH levels resulting in an increased chance of injury, worsening condition, or possibly death, independent of any other action taken by the police officers. Potential danger exists in allowing the suspect to continue with agitated or resistive behavior. Prolonging restraint by allowing a fight or a fleeing situation may only serve to worsen the suspect's condition. The TASER device, with a good probe spread may represent a tool that will allow quick restraint and EMS care.

Human medical tests have, for the most part, been limited to 15-second ECD applications. Recent animal research tested the physiological effects of ECD exposures up to 30 minutes on anesthetized swine and concluded that "The dose does not seem to be cumulative. We did not observe an accumulation of the TASER® [ECD] effect to a 'toxic' level. There was no increased mortality with longer durations of TASER [ECD] exposure".<sup>10</sup>

Please see "Attachment A" for a summary of related human medical research.

#### **B. Cardiac**

The conclusions of recently published human medical cardiac studies are summarized as follows:

- In summary, this review of the scientific literature suggests that the immediate induction of ventricular fibrillation by the direct electrical effects of the TASER X26 on the normal adult heart is unlikely and that the induction of delayed cardiac arrest by this mechanism is extremely unlikely.<sup>11</sup>
- Although heart rate increased in some cases, there were no cardiac dysrhythmias, or interval morphology changes in human subjects who received a TASER discharge based on a 12-lead ECG performed immediately before and within 1 minute after a TASER device activation.<sup>12</sup> The cardiac changes were also evaluated in acidotic, exhausted humans and the same conclusion was reached.<sup>13</sup>
- Prolonged 15-second ECD application in a physically exhausted adult human did not cause a detectable change in their 12-lead ECGs. Theories of CEW-induced dysrhythmias are not supported.<sup>14</sup>
- A 10-second ECD exposure in an ideal cardiac axis application did not demonstrate concerning tachyarrhythmias using human models. The swine model may have limitations when evaluating ECD technology.<sup>15</sup>
- In a resting adult population, the ECD did not affect the recordable cardiac electrical activity within a 24-hour period following a standard 5-second application. The authors were unable to detect any induced electrical dysrhythmias or significant direct cardiac cellular damage that may be related to sudden and unexpected death proximal to ECD exposure. Additionally, no evidence of dangerous hyperkalemia or induced acidosis was found. The authors recommended further study in the area of the in-custody death phenomenon to better understand its causes.<sup>16</sup>
- Human volunteers exposed to a single shock from a ECD did not develop an abnormal serum troponin I level 6 hours after exposure, suggesting that there was no myocardial necrosis or infarction.<sup>17</sup>
- CEW [Conducted Energy Weapon or ECD] exposure produced no detectable dysrhythmias and a statistically significant increase in heart rate. Overall, TASER CEW exposure appears to be safe and well tolerated from a cardiovascular standpoint in this population. This study increases the cumulative

**Title:** Training Bulletin 15.0 Medical Research Update and Revised Warnings  
**Department:** Training  
**Version:** 2.0  
**Release Date:** 10/12/2009



**Electronic Control Device**  
 • Can temporarily incapacitate target  
 • Can cause injury  
 • Only wearers, individuals and all items  
 • Comply with current warning protocols and measurements  
 • See www.TASER.com

human subject experience of CEW exposure with continuous ECG monitoring and includes 28 full 5-s exposures<sup>18</sup>.

- Relatively large variations about the X26 operating level were found not to result in fibrillation or asystole<sup>19</sup>.
- CEW exposure produced no detectable dysrhythmias and a statistically significant increase in heart rate. Overall, TASER CEW exposure appears to be safe and well tolerated from a cardiovascular standpoint in this population. This study increases the cumulative human subject experience of CEW exposure with continuous ECG monitoring and includes 28 full 5-s exposures<sup>20</sup>.

**Conclusion regarding the potential for cardiac effects:** Researchers have been able to demonstrate changes in heart rate and rhythm consistent with cardiac pacing and, in some cases, ventricular fibrillation (VF) in small swine, an arrhythmia that can be fatal without intervention, and have concluded that the close distance between the ECD dart and the heart is the primary factor in determining whether an ECD will affect the heart. The threshold for VF has been estimated to be 12.6 times that for cardiac pacing<sup>21</sup>. This risk is judged to be extremely low in field use. In order to increase the safety margin and since field experience shows that ECD discharges are effective when deployed to the large muscles of the back, abdomen, legs and pelvic triangle, users should aim for the back or (when practical) toward the mid lower abdomen and avoid intentionally targeting the chest area with probe applications to increase effectiveness and avoid the remote potential risk of cardiac effect.

#### **Revised Warnings**

Attached are the new Product Warnings which have been updated based on this new human medical research. Go to [www.TASER.com](http://www.TASER.com) for the complete Product Warnings document and glossary of terms for Law Enforcement.

Any questions regarding this Training Bulletin should be directed to the TASER International Training Department at (800) 978-2737 or by email to [Training@TASER.com](mailto:Training@TASER.com).

Title: Training Bulletin 15.0 Medical Research Update and Revised Warnings  
 Department: Training  
 Version: 2.0  
 Release Date: 10/12/2009



## ATTACHMENT A

### Acidosis

- Acidosis is worse from continued exertion when compared to a TASER device application. This does not support an association between TASER device applications and sudden death due to worsening acidosis. It does support a worsening acidosis from continued exertion independent of TASER device application.<sup>22</sup>
- The TASER XREP™ projectile is new technology that will be used to control dangerous, agitated or potentially violent persons in the community. It will allow greater law enforcement and suspect safety because of its ability to help control individuals from a greater distance. The initial investigation into the physiologic effect that this device will have on humans with regard to serum biomarkers was done with the unfinished product while under development. Prolonged ECD application with this initial design caused small but statistically insignificant changes in measured serum biomarkers. These small changes would likely result in limited clinical significance. It appears that the tested developmental XREP ECD represents an adequate risk/benefit ratio if used for its intended purpose.<sup>23</sup> Further testing of the final XREP product is now underway.
- There were no clinically significant or lasting statistically significant changes in cardiovascular, electrolyte, lactate or pH levels in human subjects after a 5 second TASER activation.<sup>24</sup>
- Markers of acidosis and cardiac injury were similar among acidotic subjects who underwent both sham and real prolonged CEW exposure. Prolonged CEW exposure in humans does not appear to have an effect with regard to worsening acidosis that is already present.<sup>25</sup>
- There were no worrisome changes in measured serum biomarkers. There was a significant decrease in serum lactate after exposure. This data does not support a causal relationship between ECD driven-stun applications and worsening physiology.<sup>26</sup>
- In this resting adult population, the TASER X26 device did not affect the recordable cardiac electrical activity within a 24-hour period following a standard five-second (s) application. The authors were unable to detect any induced electrical dysrhythmias or significant direct cardiac cellular damage that may be related to sudden and unexpected death proximal to CEW exposure. Additionally, no evidence of dangerous hyperkalemia or induced acidosis was found. Further study in the area of the in-custody death phenomenon to better understand its causes is recommended.<sup>27</sup>
- Cardio-respiratory and blood parameters were followed before and for 60 min after a 5 s TASER exposure on 21 men and women law enforcement officer volunteers.<sup>28</sup>
- ...the repeated use of electro-muscular incapacitating devices in a short period of time is, at least, feasible, with the caveat that some medical monitoring of subjects may be required (to observe factors such as lactate and acidosis).<sup>29</sup>
- Three repeated TASER device exposures had only transient effects on blood factors, which all returned to pre-exposure levels, with the exception of hematocrit (which remained elevated after 3 h). Since the increase in this factor was less than that which may occur after short periods of exercise, it is unlikely that this would be an indicator of any serious harm.<sup>30</sup>
- Intoxicated adults with prolonged CEW exposure demonstrate small transient increases in measures of acidosis and no change in markers of cardiac injury. The increased acidosis was not clinically significant and self corrected.<sup>31</sup>



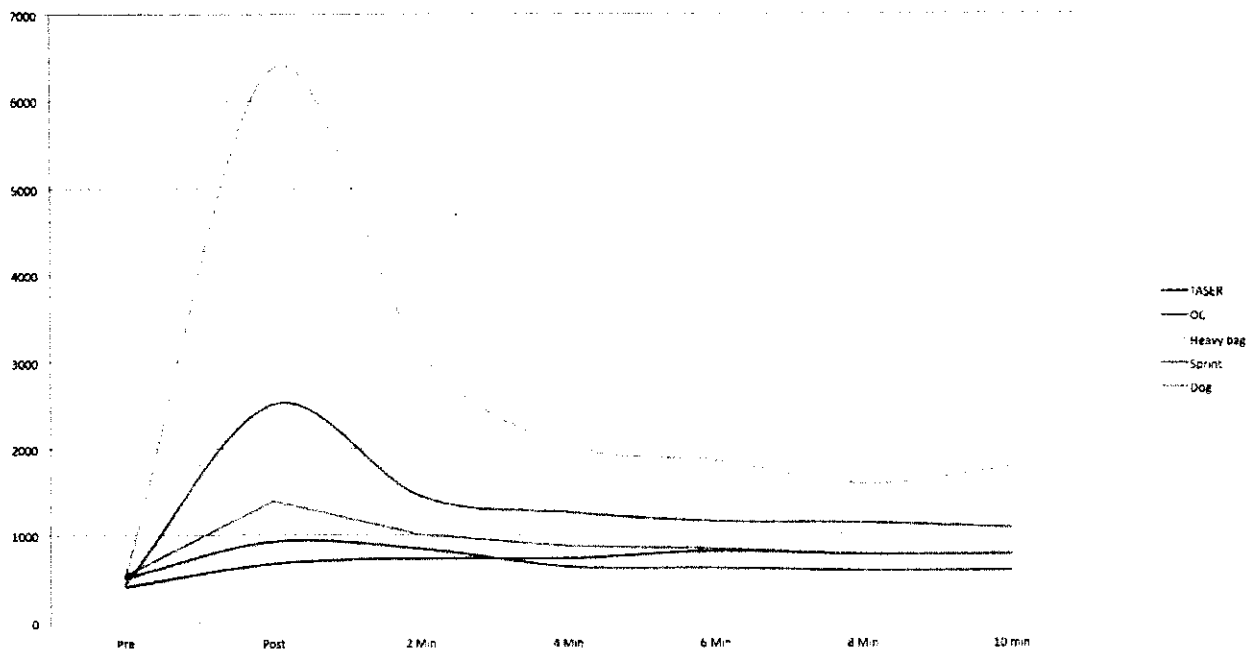
Title: Training Bulletin 15.0 Medical Research Update and Revised Warnings  
 Department: Training  
 Version: 2.0  
 Release Date: 10/12/2009



**Electronic Control Device**  
 • Can temporarily incapacitate target  
 • Can cause injury  
 • Other warnings, instructions and all laws  
 • Comply with current training materials and requirements  
 See www.TASER.com

### Stress

- Alpha-amylase had the greatest increase from baseline at 10–15 min with the defensive tactics drill. Cortisol had the greatest increase at 15–20 min with O.C. spray. Cortisol remained most elevated at 40–60 min in the defensive tactics drill group. Our preliminary data suggests that physical exertion during custodial arrest may be most activating of the human stress response, particularly the sympathetic-adrenal-medulla axis. This may suggest that techniques to limit the duration of this exertion may be the safest means to apprehend subjects, particularly those at high-risk for in-custody death. Conducted electrical weapons were not more activating of the human stress response than other uses of force.<sup>32</sup> Please see the following graph:



- A 5-second exposure of a TASER X26 [device] to healthy law enforcement personnel does not result in clinically significant changes of physiologic stress.<sup>33</sup>

M26, X3, X26, and Ⓢ are trademarks of TASER International, Inc., and TASER® is a registered trademark of TASER International, Inc., registered in the U.S. All rights reserved. © 2009 TASER International, Inc.

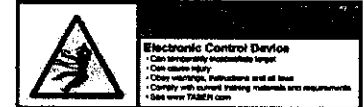
<sup>1</sup> For a complete listing see the most current Electronic Control Device Research Index posted on TASER International, Inc.'s (TASER) website at [www.TASER.com](http://www.TASER.com).

<sup>2</sup> Bozeman WP, Hauda WE, 2nd, Heck JJ, Graham DD, Jr., Martin BP, Winslow JE. Safety and Injury Profile of Conducted Electrical Weapons Used by Law Enforcement Officers Against Criminal Suspects. Ann Emerg Med. Jan 21 2009.

<sup>3</sup> For more information on excited delirium and custody related death issues see the Custody Related Death Research Index posted on TASER's website at [www.TASER.com](http://www.TASER.com), and [www.incustodydeath.com](http://www.incustodydeath.com).

<sup>4</sup> Jauchem, PhD, James R., Deaths in custody: Are some due to electronic control devices (including TASER® devices) or excited delirium? Journal of Forensic and Legal Medicine, doi:10.1016/j.jflm.2008.05.011.

**Title:** Training Bulletin 15.0 Medical Research Update and Revised Warnings  
**Department:** Training  
**Version:** 2.0  
**Release Date:** 10/12/2009



- <sup>5</sup> Mark W. Kroll (Editor), Jeffrey D. Ho (Editor). TASER® Electronic Control Devices: Physiology, Pathology, and Law. Springer.
- <sup>6</sup> Edited by Raymond M. Fish and Leslie A. Geddes, Lawyers & Judges Publishing Company, Inc. Electrical Injuries: Medical and Bioengineering Aspects, Second Edition, Chapter 42: TASER Electronic Control Devices.
- <sup>7</sup> "Physiologic changes" include, but are not limited to, changes in: heart rate; heart rhythm; stress hormones or other biochemical neuromodulators (e.g., catecholamines); respiration; adrenergic states; tissue temperature; myoglobin; potassium; creatine kinase; lactic acid, or pH.
- <sup>8</sup> "Physiologically compromised" include those persons whose lives in rare circumstances may be at risk of arrest-related death due to excited or agitated delirium, acidosis, cardiac arrest, serotonin syndrome, neuroleptic malignant syndrome, sudden unexpected death in epilepsy, catecholamine release or buildup, compromised cardiac or pulmonary conditions, sickle cell compromise, and drug or alcohol use or withdrawal.
- <sup>9</sup> Such as hyperkalemia, rhabdomyolysis, apnea, increased adrenergic states, or hypercarbia.
- <sup>10</sup> Hughes E, Kennett M, Murray W, Werner J, Jenkins D. *Electro-Muscular Disruption (EMD) bioeffects: A study of the Effects of Continuous Application of the TASER X26 Waveform on Swine*: Penn State University Institute for Non-Lethal Defense Technologies; Nov 30 2007.
- <sup>11</sup> Raymond Ideker, MD, PhD and Derek J. Dosdall, PhD; Can the Direct Cardiac Effects of the Electric Pulses Generated by the TASER X26 Cause Immediate or Delayed Sudden Cardiac Arrest in Normal Adults? *The American Journal of Forensic Medicine and Pathology*, Vol 28, No. 3, September 2007.
- <sup>12</sup> Vilke GM, Sloane C, Levine S, Neuman T, Castillo E, Chan TC. Twelve-lead electrocardiogram monitoring of subjects before and after voluntary exposure to the TASER X26. *Am J Emerg Med*. Jan 2008;26(1):1-4.
- <sup>13</sup> Ho JD, Dawes DM, Heegaard WG, Calkins HG, Moscatti RM and JR Miner. Absence of Electrocardiographic Change Following Prolonged Application of a Conducted Electrical Weapon on Physically Exhausted Adults. *J Emerg Med*, 2009;In Press.
- <sup>14</sup> Ho J, Dawes D, Calkins H, Johnson M. Absence of Electrocardiographic Change Following Prolonged Application of a Conducted Electrical Weapon in Physically Exhausted Adults. *Acad Emerg Med* 2007;14(5):128-129.
- <sup>15</sup> Ho JD, Dawes DM, Reardon RF, et al. Echocardiographic Evaluation of a TASER-X26 Application in the Ideal Human Cardiac Axis. *Acad Emerg Med*. Aug 10 2008.
- <sup>16</sup> Ho JD, Miner JR, Lakireddy DR, Bultman LL, Heegaard WG. Cardiovascular and physiologic effects of conducted electrical weapon discharge in resting adults. *Acad Emerg Med*. Jun 2006;13(6):589-595.
- <sup>17</sup> Sloane CM, Chan TC, Levine SD, Dunford JV, Neuman T, Vilke GM. Serum troponin measurement of subjects exposed to the TASER X-26. *J Emerg Med*. Jul 2008;35(1):29-32.
- <sup>18</sup> Bozeman study Immediate cardiovascular effects of the TASER X26 conducted electrical weapon, W P Bozeman, D G Barnes, Jr, J E Winslow, III, J C Johnson, III, C H Phillips, and R Alson, *Emerg. Med. J.* 2009; 26(8): p. 567-570; <http://emj.bmj.com/cgi/content/abstract/26/8/567?ct=ct>.
- <sup>19</sup> Beason CW, Jauchem JR, Clark CD, 3rd, Parker JE, Fines DA. Pulse variations of a conducted energy weapon (similar to the TASER X26 device): effects on muscle contraction and threshold for ventricular fibrillation. *J Forensic Sci*. Sep 2009;54(5):1113-1118.
- <sup>20</sup> Bozeman WP, Barnes DG Jr, Winslow JE III, Johnson JC III, Phillips CH, Alson R. "Immediate cardiovascular effects of the TASER X26 conducted electrical weapon," *Emerg. Med. J.* 2009, 26; 567-570.

**Title: Training Bulletin 15.0 Medical Research Update and Revised Warnings**

**Department: Training**

**Version: 2.0**

**Release Date: 10/12/2009**



**Electronic Control Device**  
 • Can temporarily incapacitate target  
 • Can cause injury  
 • Can interfere with medical equipment and all tests  
 • Comply with current training materials and requirements  
 • See www.taser.com

<sup>21</sup> Raymond Ideker, MD, PhD and Derek J. Dosdall, PhD; Can the Direct Cardiac Effects of the Electric Pulses Generated by the TASER X26 Cause Immediate or Delayed Sudden Cardiac Arrest in Normal Adults? *The American Journal of Forensic Medicine and Pathology*, Vol 28, No. 3, September 2007.

<sup>22</sup> Ho, J.D., et al., Can Prolonged TASER X26 Exposure or Continued Exertion Contribute to Sudden Cardiac Death Through Worsening Acidosis? 2009, CardioRhythm, Hong Kong; Dept. of Emergency Medicine, Hennepin County Medical Center, Minneapolis, MN Dept. of Emergency Medicine, Lompoc Valley Medical Center, Lompoc, CA.

<sup>23</sup> Serum Biomarker Effects of Prolonged TASER XREP Device Exposure, Jeffrey D. Ho, MD, Donald M. Dawes, James R. Miner, MD., NAME (National Association of Medical Examiners) 2008 Annual Conference (Louisville, Kentucky); European Society of Emergency Medicine Scientific Assembly, Munich Germany Sept 2008.

<sup>24</sup> Vilke G, Sloane C, Bouton K, et al. Cardiovascular and Metabolic Effects of the TASER on Human Subjects. *Acad Emerg Med* 2007;14(5):104-105.

<sup>25</sup> Ho J, Dawes D, Bultman L, et al. Physiologic Effects of Prolonged Conducted Electrical Weapon Discharge on Acidotic Adults. *Acad Emerg Med* 2007;14(5):63.

<sup>26</sup> Ho JD, Dawes DM, Lapine AL, et al. PROLONGED TASER® "DRIVE-STUN" EXPOSURE IN HUMANS DOES NOT CAUSE WORRISOME BIOMARKER CHANGES Hennepin County Medical Center: National Association of EMS Physicians; 2008.

<sup>27</sup> Ho JD, Miner JR, Lakireddy DR, Bultman LL, Heegaard WG. Cardiovascular and physiologic effects of conducted electrical weapon discharge in resting adults. *Acad Emerg Med*. Jun 2006;13(6):589-595.

<sup>28</sup> Bouton K, Vilke G, Chan T, et al. Physiological Effects of a Five Second TASER Exposure. San Diego State University San Diego Heart Institute: Society for Academic Emergency Medicine; 2007.

<sup>29</sup> Jauchem JR, Sherry CJ, Fines DA, Cook MC. Acidosis, lactate, electrolytes, muscle enzymes, and other factors in the blood of *Sus scrofa* following repeated TASER exposures. *Forensic Sci Int*. Aug 10 2006;161(1):20-30.

<sup>30</sup> Jauchem JR, Cook MC, Beason CW. Blood factors of *Sus scrofa* following a series of three TASER® electronic control device exposures. *Forensic Sci Int*. Jul 12 2007.

<sup>31</sup> Moscati R, Ho J, Dawes D, et al. Physiologic Effects of Prolonged Conducted Electrical Weapon Discharge on Intoxicated Adults. *Acad Emerg Med* 2007;14(5):63-64.

<sup>32</sup> Dawes D, Ho J, Miner J. The neuroendocrine effects of the TASER X26: a brief report. *Forensic Sci Int*. Jan 10 2009;183(1-3):14-19.

<sup>33</sup> Vilke GM, Sloane CM, Bouton KD, et al. Physiological Effects of a Conducted Electrical Weapon on Human Subjects. *Ann Emerg Med*. Aug 23 2007.



## TASER® X3™, X26™, and M26™ ECD Warnings, Instructions, and Information: Law Enforcement



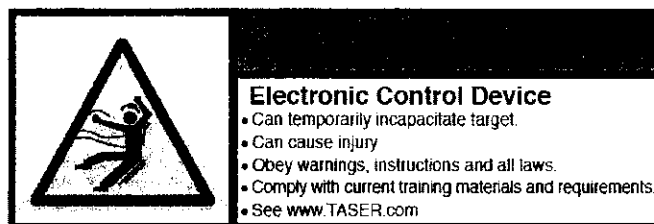
### IMPORTANT ECD PRODUCT SAFETY AND HEALTH INFORMATION

These safety warnings are for your protection as well as the safety of others. Disregarding this information could result in death or serious injury.<sup>1</sup>

**Complete Training First.** Significant differences exist between each of the TASER International, Inc. ("TASER") Electronic Control Device ("ECD") models. Do not Use<sup>2</sup> or attempt to Use any ECD model unless you have been trained and certified by a Certified TASER Instructor<sup>3</sup> on that particular model.

**Read and Obey.** Read, study, understand, and follow all instructions, warnings, information, training bulletins and TASER training materials<sup>4</sup> before Using the ADVANCED TASER® M26™ ECD, TASER X3™ ECD, or TASER X26™ ECD. Failure to comply with these instructions, warnings, information, training bulletins, and TASER training materials could result in death or serious injury to the User, force recipient, and others.

**Obey Applicable Laws.** Use the ECD only in accordance with applicable federal, state, local laws and other regulations or legal requirements. Your law enforcement agency's Guidance<sup>5</sup> must also be followed.<sup>6</sup> Any Use of an ECD must be legally justifiable. Resistance to law enforcement interaction incurs substantial risk of death or serious injury and subjects who resist law enforcement assume all such risks of death or serious injury.



*This warning label appears on newer ECD models.*

These warnings are effective September 30, 2009, and supersede all prior revisions and relevant Training Bulletins. The most current warnings are online at [www.TASER.com](http://www.TASER.com).

### SCOPE AND PURPOSE

This document presents important safety warnings, instructions, and information intended to reasonably minimize hazards associated with ECD deployment, intended Use, side effects, and environment of Use.

Confronting, apprehending, capturing, controlling, restraining, incapacitating, and taking persons into custody are high risk events that could result in death or serious injury.

<sup>1</sup> These warnings are state of the art but cannot address all possible ECD application circumstances or permutations. They are intended to inform Users about reasonably foreseeable potential risks of harm. The decision to Use the ECD in a particular manner or circumstance must follow applicable legal standards. These warnings do not create a standard of care. Herein, the singular is also the plural, the plural includes the singular, and the masculine is also the feminine.

<sup>2</sup> The terms "Use," "Used," "Using," or "User" include, but are not limited to: acquiring; accessing; entrusting; providing; possessing; storing; handling; manipulating; carrying; holstering; drawing; brandishing; displaying; deploying; utilizing; drive-stunning; using alligator or other types of clips or attachments; or discharging an ECD.

<sup>3</sup> A Certified TASER Instructor possesses and maintains a current TASER instructor certification for the specific product model they are teaching, demonstrating, or Using and is required to be fully compliant with TASER's most current training requirements and materials.

<sup>4</sup> Current TASER Instructor Training materials may be obtained by contacting TASER's Training Department.

<sup>5</sup> Law enforcement agencies are force and force tools experts and are solely responsible for their own Guidance. "Guidance" includes, but is not limited to, policy, procedure, rule, order, directive, training, continuum, and standard. TASER has no power or authority to mandate or require Guidance, set policy, or establish standards of care or conduct.

<sup>6</sup> Law enforcement agencies, government entities, and Users are sophisticated purchasers, sophisticated users, and learned intermediaries with respect to law enforcement weapons (including ECDs), force, force use, legality of force use, and reporting.



**TASER® X3™, X26™, and M26™  
ECD Warnings, Instructions, and  
Information: Law Enforcement**



When lawfully Used as directed, ECDs are designed in probe-deployment mode to temporarily incapacitate a person from a safer distance than some other force options, while reducing the likelihood of death or serious injury. Any use of force, physical exertion, capture, control, restraint, or incapacitation involves risks that a person may get hurt or die.<sup>7</sup>

Within this document certain safety signals and signal words are used to call attention to safety messages:



The safety alert symbol is used to alert Users to potential injury hazards. ALWAYS Obey all safety messages that follow this symbol to reasonably minimize the risk of death or serious injury when the ECD is Used and to enhance safe operation of the ECD.

The signal word WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided or heeded, could result in death or serious injury. It is intended to direct the User's attention to hazards that may not be obvious, but may be reasonably mitigated by heeding training and instructions, or avoiding certain actions, circumstances, or behaviors, thereby improving the safety of the ECD. WARNINGS may be followed by instructions and information integral to the WARNING.

## **SAFETY INFORMATION: GENERAL PRECAUTIONS**

**Unintentional Deployment Hazard.** Unintentional ECD activation could result in death or serious injury to the User, force recipient, and others. Follow and comply with the following instructions to reduce the risk of unintentional Use, deployment, or activation.

**Store in a Secure Location.** Store ECDs, cartridges, and accessories in secure locations inaccessible to children and other unauthorized persons to prevent inappropriate Use, which may result in death or serious injury to the User, other persons, or animals. ECDs, cartridges, and accessories are not toys.

**Use of ECD Safety.** Always place the ECD safety switch in the down (SAFE) position when not in Use. Remember to place the ECD safety switch in the up (ARMED) position when you intend to Use the ECD.

**Assume ECD is Loaded.** Always assume that an ECD is loaded and capable of discharging. To avoid unexpected discharge, ensure that no live cartridge is in the ECD when inserting: a battery; CDPM™, DPM™, EPM™, TPM™, or XDPM™ battery pack; TASER CAM™ recorder; or while performing spark tests (except when spark testing the X3 ECD), maintenance, data downloading, or battery charging.

**Be Aware of ECD Deployment Mode.** Keep your finger off the trigger until it is legally justifiable to use the ECD. Be aware of the deployment mode (manual or semi-automatic) set on the X3 ECD before discharging that ECD.

**Keep Body Parts away from Front of ECD or Cartridge.** Keep your hands and body parts away from the front of the ECD and cartridge, unless instructed otherwise. A discharging ECD or cartridge could result in serious injury.

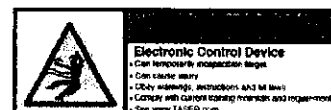
**Avoid Static Electricity.** Keep the cartridge away from sources of static electricity. Static electricity can cause the ECD or X26 or M26 cartridge to discharge unexpectedly, which could result in serious injury.

**Beware of Electronic Equipment Interference.** Interference from electronic transmission equipment in close proximity to the ECD could interfere with the proper operation of the ECD and cause the ECD to discharge. Keep the ECD at least several inches away from other electronic equipment. Place the ECD safety switch in the down (SAFE) position whenever it is immediately adjacent to electronic equipment (including transmitting radios and cell phones). Remember to place the ECD safety switch in the up (ARMED) position prior to attempting Use.

<sup>7</sup> "Almost every use of force, however minute, poses some risk of death." *Garrett v. Athens-Clarke County*, 378 F.3d 1274, 1280, n.12 (11<sup>th</sup> Cir. 2004).



**TASER® X3™, X26™, and M26™  
ECD Warnings, Instructions, and  
Information: Law Enforcement**



**Avoid Dropping ECD or Cartridge.** If an ECD or cartridge is dropped or damaged it may unintentionally deploy or discharge, become inoperable, or fail to function, making it unsafe for continued use. If an ECD or cartridge has been dropped or damaged, refer to the procedure recommended in the current version of the TASER Instructor Training materials.

Failure to maintain an ECD as instructed may cause the ECD to malfunction or fail to function optimally and could result in death or serious injury. Follow and comply with the following instructions to reduce the risk of ECD malfunction, including failure.

**Damaged ECD or Cartridge.** Do not use a cartridge with a missing blast door unless facing an immediate threat. ECD repair or modification by an unauthorized person may cause the ECD to fire or malfunction, will void the warranty, and may put the User or other person at risk of death or serious injury.

**Update ECD Software.** Some ECDs, including the TASER X26 and X3, have the capability for software updating. It is important to acquire, update, and maintain the latest ECD software update. Current ECD software may be obtained by contacting TASER's Customer Service Department or following instructions at the EVIDENCE.COM™ site.

**Use Only TASER-Approved Components, Batteries, Accessories, and Cartridges.** The ECD is a sophisticated electronic system. In order to provide proper function, only TASER-approved components, batteries, accessories, and cartridges are to be used with the ECD. Use of anything other than TASER-approved components, batteries, accessories, and cartridges will void the warranty, may cause malfunction, and may put the User or other person at risk of death or serious injury.

**Avoid Exposure to Wet Conditions.** If the ECD is drenched or immersed in water or other liquid, DO NOT Use the ECD until completing the procedure recommended in the current version of the TASER Instructor Training materials.

### **SAFETY INFORMATION: ECD DEPLOYMENT AND USE**

**Perform Spark Test Prior to Each Shift.** ECDs must be safely spark tested prior to each shift.

**Avoid Misuse.** Use an ECD only for its intended purpose, in legally justifiable situations, and in accordance with User's agency's Guidance.

**Never Confuse Handgun with ECD.** Confusing a handgun with an ECD could result in death or serious injury. **ALWAYS** follow your agency's equipment carrying and holstering location Guidance and training regarding distinguishing between handguns, other weapons, and ECDs.

**Be Aware that an ECD or Cartridge may Fail to Fire, Operate, or be Effective.** No weapons system, tool, technique, or ECD is always effective. If an ECD, cartridge, or accessory is inoperable, fails to function, or the intended ECD application is ineffective in achieving the desired effect, consider reloading and redeploying, using other force options, disengaging, or using other alternatives according to agency Guidance. The failure of the ECD to fire, operate, or be effective could result in death or serious injury.

**Prepare to Redeploy ECD or Use Backup Plan.** Always prepare to redeploy the ECD or Use a backup plan. Be familiar with backup plans and acceptable alternatives in the event of ineffective deployment.



**TASER® X3™, X26™, and M26™  
ECD Warnings, Instructions, and  
Information: Law Enforcement**



**Probe or Electrode Injury or Infection Hazard.** ECD Use may cause a mark, burn, scar, penetration, other skin, or tissue damage or infection. Provide First Aid and medical care as needed.

**Scarring.** Use of an ECD may cause irritation, puncture, mark, abrasion, rash, burn, keloid, or other scarring that may be permanent. This risk may be increased when using the M26 or X26 in drive-stun mode with the cartridge removed or the X3 ECD in drive-stun mode due to the multiple sets of electrical contacts. The nature and severity of these effects depends on the area of exposure and method of application, individual susceptibility, and other circumstances surrounding ECD Use, exposure, and after care.

**Penetration Injury.** The TASER probe has a small dart point which may cause a penetration injury to blood vessel, or internal organ (including lung, bone, or nerve). The probe or dart point (which may detach) can also puncture or become embedded into a bone, organ, or tissue, which may require immediate medical attention, surgical removal, or may result in scarring, infection, or other serious injury.

**Penetration Injury Care.** Injury due to penetration of the probe or dart point into a blood vessel, organ, nerve, or bone may require medical attention. A probe, dart point, or barb embedded in a sensitive area such as the eye, the genital area, breast, neck, throat, or vascular structure may cause serious injury and may require special medical attention and further evaluation.

**Probe Removal.** Probe removal may cause injury. Leaving a probe in the body may result in pain or injury. Follow your agency's Guidance and biohazard protocols for probe removal. In the case of embedment, organ or bone penetration, or probe, dart point, or barb detachment, immediate medical attention and possible surgical removal may be required.

**Skin, Wound, or Infection Treatment.** ECD Use may cause a skin irritation, puncture wound, abrasion, mark, rash, burn, keloid or other scar which may require medical attention and may be permanent. As with any injury of this type, infection or tetanus may occur in some circumstances.

**Biohazards.** Utilize appropriate biohazard protocols and personal protective equipment including Body Substance Isolation procedures, gloves, masks, and washing of hands and exposed areas as necessary. Follow your agency's Guidance and appropriate biohazard, waste, and evidence protocols when dealing with biohazards.

**Untethered Discharged Probe.** In probe deployment, it is possible that a discharged probe that does not impact a subject or target may become untethered from the wire and travel a significant distance. A loose, untethered probe can cause serious injury.

**Eye Injury Hazard.** If a TASER probe, electrode or electrical discharge contacts or comes into close proximity to an eye it could result in serious injury, including permanent vision loss. DO NOT intentionally aim an ECD at the eye of a person or animal without justification.

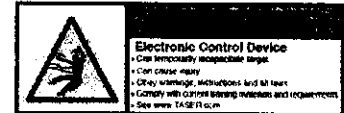


**LASER light could result in serious eye injury.** The ECD uses a LASER as a targeting aid. Avoid intentionally aiming the LASER at the eye of a person or animal without justification. NEVER aim the LASER at aircraft.

**Sensitive Body Part Hazard.** When possible, avoid intentionally targeting the ECD on sensitive areas of the body such as the head, throat, chest/breast, or known pre-existing injury areas without legal justification. The preferred target areas are the lower center mass (below chest) for front shots and below the neck area for back shots.



**TASER® X3™, X26™, and M26™  
ECD Warnings, Instructions, and  
Information: Law Enforcement**



**Minimize Repeated, Continuous, or Simultaneous<sup>8</sup> Exposures.** Reasonable efforts should be made to minimize the number of ECD exposures. ECD Users should use the lowest number of ECD exposures that are objectively reasonable to accomplish lawful objectives and should reassess the subject's resistance level before initiating or continuing the exposure.

**Control and Restrain Immediately.** Begin control and restraint procedures, including restraining the subject during ECD exposure, as soon as reasonably safe and practical to do so in order to minimize total ECD exposure. The ECD User, and those individuals assisting the User, should avoid touching the probes, wires, and the area between the probes to avoid accidental or unintended shock during ECD electrical discharge.

**Incapacitation, Falling, and Startle Hazard.** ECD Use may cause muscular contraction, Neuro Muscular Incapacitation ("NMI"), startling, and falling, which could result in death or serious injury.

**NMI and Secondary Injuries.** An ECD may cause NMI if probes are within sufficient proximity to complete a circuit, with sufficient spread, and an adequate circuit is completed and maintained rendering the subject temporarily unable to control movement and may cause a fall. Also, ECD use may cause a startle response. This loss of control or startle may increase risk of death or serious injury resulting from loss of balance, fall, change in momentum, drowning, or loss of control of any mode of transportation, conveyance, or machinery. Especially at risk is a person who:

- could fall and suffer impact injury to the head or other sensitive area;
- is on an elevated or unstable surface (e.g., tree, roof, ladder, ledge, balcony, porch, bridge, crane, dock, chair, bunk bed, or stair);
- is less able to catch or protect self in a fall (e.g., restrained, handcuffed, incapacitated, or immobilized);
- could fall on a sharp object (e.g., holding a knife or other edged weapon or sharp object on ground);
- is running, in motion, or moving under momentum;
- is operating or riding in or on any mode of transportation (e.g., vehicle, bus, bicycle, motorcycle, cart, train, or airplane), conveyance (e.g., escalator, moving walkway, elevator, skateboard, skates, or rollerblades), or machinery;
- is located in water, mud, or marsh environment if the ability to move is restricted; or
- is physically infirm, elderly, or pregnant.

**Fire and Explosion Hazard.** ECD Use could result in a fire or explosion when flammable gases, fumes, vapors, liquids, or materials are present.

An ECD can ignite explosive and flammable clothing or materials, liquids, fumes, gases, or vapors (e.g., gasoline, vapor or gas found in sewer lines or methamphetamine labs, butane-type lighters, or flammable hair gels). Do not knowingly Use an ECD in the presence of any explosive or flammable substance without legal justification. Note that some self-defense sprays use a flammable carrier, such as alcohol.

## **SAFETY INFORMATION: ECD KNOWN AND POTENTIAL SIDE EFFECTS**

Always follow and comply with all instructions, warnings, information, and current TASER training materials to reasonably minimize the risks associated with possible Use and side effects listed below.

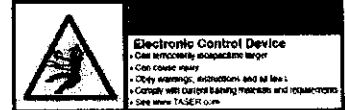
**Muscle Contraction or Strain-Related Injury.** ECDs can cause strong or moderate muscle contractions that may result in physical exertion, athletic, or sport-type injury, including, but not limited to, injury such as

<sup>8</sup> "Simultaneous" means delivery to the body of electrical charge by multiple ECDs or multiple completed circuits at the same time.





**TASER® X3™, X26™, and M26™  
ECD Warnings, Instructions, and  
Information: Law Enforcement**



hernia, rupture, dislocation, tear, or other injury to soft tissue, organ, muscle, tendon, ligament, nerve, bone, or joint. Fracture to bone, including compression fracture to vertebrae, may occur. These injuries may be more serious and more likely to occur in people with pre-existing injuries, conditions or special susceptibilities, which include but are not limited to, known or unknown: pregnancy; osteopenia; osteoporosis; spinal injury; or previous muscle, disc, ligament, joint, bone, or tendon damage or surgery. Such injuries may also occur when a person reacts to the ECD deployment or discharge by making a rapid movement.

**Neurocardiogenic Response (Fainting).** A person may experience an exaggerated response to an ECD exposure, or threatened exposure, which may result in a person fainting or falling with possible secondary injury.

**Seizure.** Repetitive stimuli (e.g., flashing light or electrical stimuli) can induce seizure in some people. This risk may be increased in a person with seizure history or if electrical stimuli pass through the head area. This may also result in a person falling with a possible secondary injury.

**Stress and Pain.** The ECD can cause temporary discomfort, pain, stress, panic, or startle which may be injurious to some people. Anticipation of ECD exposure can cause stress, trepidation, panic, startle, or fear, which may also be injurious to some people.

**Physiologic or Metabolic Effects.** The ECD can produce physiologic or metabolic effects which include, but are not limited to, changes in: acidosis; adrenergic states; blood pressure; calcium, creatine kinase ("CK"); electrolytes (including potassium), heart rate and rhythm; lactic acid; myoglobin; pH; respiration; stress hormones or other biochemical neuromodulators (e.g., catecholamines). Reasonable effort should be made to minimize the number of ECD exposures and resulting physiologic and metabolic effects. In human studies of electrical discharge from a single ECD of up to 15 seconds, these effects on acidosis, CK, electrolytes, stress hormones, and vital signs have been comparable to or less than changes expected from physical exertion similar to struggling, resistance, fighting, fleeing, or from the application of some other force tools or techniques. Adverse physiologic or metabolic effects may increase risk of death or serious injury.

**Higher Risk Populations.** ECD Use on a pregnant, infirm, elderly, small child, or low body-mass index (BMI) person could increase the risk of death or serious injury. ECD Use has not been scientifically tested on these populations. The ECD should not be Used on members of these populations unless the situation justifies possible higher risk of death or serious injury.

**Physiologically or Metabolically Compromised Persons.** Law enforcement personnel are called upon to deal with individuals in crises that are often physiologically or metabolically compromised and may be susceptible to arrest-related death ("ARD"). The factors that may increase susceptibility for an ARD have not been fully characterized but may include: a hypersympathetic state, autonomic dysregulation, capture myopathy, hyperthermia, altered electrolytes, severe acidosis, cardiac arrest, drug or alcohol effects (toxic withdrawal, sensitization to arrhythmias, etc), alterations in brain function (agitated or excited delirium), cardiac disease, pulmonary disease, sickle cell disease, and other pathologic conditions. These risks may exist prior to, during, or after law enforcement intervention or ECD Use, and the subject may already be at risk of death or serious injury as a result of pre-existing conditions, individual susceptibility, or other factors. In a physiologically or metabolically compromised person any physiologic or metabolic change may cause or contribute to death or serious injury. Follow your agency's Guidance when dealing with physiologically or metabolically compromised persons.

**Hazardous Substances.** The ECD contains components that contain chemicals known to the State of California and others to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. Do not disassemble. Refer to your agency's Guidance for proper handling and disposal.

# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

3. Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont ont fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires.  
Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion - 01.01**

**Question 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.**

| Comité ou groupe de travail   | Mandat  | Représentants MSP et autres                    | Budget     | Résultats  |
|---|---|--|------------|--|
| Comité interministériel de communication sur le cadre de prévention des principaux risques naturels | Ce comité a pour but de mettre de l'avant la stratégie gouvernementale de communication en soutenant les cinq ministères responsables de la mise en œuvre du Cadre de prévention des principaux risques naturels. Les projets peuvent être de deux types, soit les projets prévus à la stratégie (communication générale sur le Cadre de prévention) et les projets spécifiques en lien avec les priorités (projets issus du milieu). | MSP, MAMROT, MDDEP, MTQ, MRNF, Services Québec | 100 000 \$ | Vidéo présentant la relocalisation possible de résidences de la municipalité de Longue-Rive<br><br>Encart L'érosion littorale en Gaspésie - Comprendre-Gérer-Agir<br><br>Pochette : Côtes à côtes face aux risques côtiers : vers un avenir viable pour les communautés du Saint-Laurent |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

64

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**Question 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.**

| <b>Comité ou groupe de travail</b>  | <b>Mandat</b>   | <b>Représentants MSP et autres</b> | <b>Budget</b> | <b>Résultats</b>  |
|---|---|------------------------------------|---------------|-------------------|
| Groupe de travail sur le monitoring de la Loi modifiant le Code de la sécurité routière et le Code de procédure pénale concernant la perception des amendes | Effectuer le monitoring de la Loi modifiant le Code de la sécurité routière et le Code de procédure pénale concernant la perception des amendes dans le but de faire rapport à l'Assemblée nationale de la mise en œuvre de la loi. | MSP, MJQ, MAMROT, SAAQ             | Aucun         | Travaux en cours. |
| Comité conjoint du ministère de la Sécurité publique (MSP) et du ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) sur la modernisation des soins        | Effectuer des travaux afin que les soins de santé physique et mentale soient dispensés par les intervenants du MSSS dans les établissements de détention.   | MSP, MSSS                          | Aucun         | Travaux en cours. |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**Question 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.**

| <b>Comité ou groupe de travail</b>  | <b>Mandat</b>   | <b>Représentants MSP et autres</b> | <b>Budget</b> | <b>Résultats</b>   |
|---|---|------------------------------------|---------------|--|
| Comité interministériel sur le suivi de l'entente du MSP et du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MESS) relative à la prestation des services de main-d'œuvre pour la clientèle contrevenante adulte.                     | S'assurer de l'application de l'entente intervenue entre le MSP et le MESS  | MSP, MSSS                          | Aucun         | Application de l'entente.<br><br>Rédaction et suivi du plan d'action découlant de l'entente. |
| Comité interministériel sur le suivi de l'entente du MSP et du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) relative à l'accès, en établissement de détention, à des services éducatifs pour la clientèle contrevenante adulte. | S'assurer de l'application de l'entente intervenue entre le MSP et le MELS. | MSP, MELS                          | Aucun         | Application de l'entente.<br><br>Rédaction et suivi du plan d'action découlant de l'entente. |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

66

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**Question 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.**

| <b>Comité ou groupe de travail</b>   | <b>Mandat</b>   | <b>Représentants MSP et autres</b>   | <b>Budget</b> | <b>Résultats</b>   |
|--|---|--|---------------|--|
| Groupe-conseil stratégique sur la gestion de l'incarcération des membres de groupes criminels                        | Analyser les requêtes des avocats de cette clientèle et partager l'information avec les administrateurs des établissements et les bureaux de plaideurs, coordonner les interventions.   | Services correctionnels du MSP, Direction des poursuites criminelles et pénales, du Service correctionnel du Canada et de la Direction des Affaires juridiques du MSP.   | Aucun         | Assurer la cohérence des décisions lors de l'analyse des requêtes.   |
| Comité sur l'incarcération des personnes détenues en vertu de la Loi sur l'Immigration et la protection des réfugiés | Négocier une entente précisant le nombre de places pouvant être utilisées pour la garde des personnes gardées par les Services correctionnels du MSP à la demande de l'Agence des Services frontaliers du Canada (ASFC) et revoir le coût (per diem). | Services correctionnels du MSP et de l'ASFC.   | Aucun         | Entente à venir.<br><br>Il s'agit de permettre aux Services correctionnels du MSP de mieux gérer les places en détention et de recevoir une compensation financière adéquate.                    |
| Comité <i>Programme de surveillance accrue</i> (PSA)   | L'objectif principal est de réunir les représentants des différentes parties impliquées dans le PSA afin de régler les problèmes opérationnels découlant de l'application du programme et de l'évaluer.   | Services correctionnels du MSP, des corps de police de Montréal, Longueuil, Québec, Sherbrooke, de Laval, du Directeur des poursuites criminelles et pénales et de la Direction générale des affaires policières du MSP. | Aucun         | Élargissement du programme afin de rehausser le niveau de surveillance de certains contrevenants dans la communauté et ainsi contribuer à augmenter le sentiment de sécurité de la collectivité. |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.**

| Nom du comité  | Mandat   | Membres  | Budget                                      | Résultats        |
|--|--|--|---|------------------|
| Comité consultatif sur la statistique policière  | <ol style="list-style-type: none"> <li>Conseiller le ministre en élaborant et transmettant des avis et des recommandations sur toute question relative à la statistique policière;</li> <li>Recommander la constitution, s'il y a lieu, de groupes de travail en vue d'étudier certaines questions spécifiques, visant notamment l'amélioration de la qualité de la statistique policière;</li> <li>Assurer le lien avec le Centre canadien de la statistique juridique et le Comité des informations et statistiques policières (POLIS), par l'entremise de l'agent de liaison du ministère.</li> </ol> | MSP<br>Sûreté du Québec<br>Association des directeurs de police du Québec<br>SPVQ<br>Service de la protection des citoyens de Laval<br>SPVM  | Aucun budget spécifique de fonctionnement.. | Travaux en cours |
| Comité des efforts de lutte contre le crime organisé – sous-comité sur la circulation illégale des armes à feu | <ol style="list-style-type: none"> <li>Définir le contenu d'un éventuel cadre de collecte de données systématique sur les armes à feu recouvrées au Québec et émettre des recommandations concernant son exploitation et ses modalités de gestion ;</li> <li>Proposer un projet de procédures visant à uniformiser les pratiques de gestion des armes à feu au Québec en prescrivant notamment les modalités relatives à l'identification, l'expertise balistique et le dépistage.</li> </ol>  | MSP<br>Service de renseignement criminel du Québec<br>SQ<br>SPVM<br>GRC<br>ADPQ<br>Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale | Aucun budget spécifique de fonctionnement.  | Travaux en cours |



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

68

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.**

|  |  |  |  |                  |
|--|--|--|--|------------------|
| Comité interministériel sur les gangs de rue | Assurer le suivi de la réalisation des mesures du Plan d'intervention québécois sur les gangs de rue 2007-2010 et établir un mécanisme d'échange, de veille et de diffusion d'information sur les tendances observées. | MSP, MSSS, ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, MELS, ministère du Conseil exécutif - Secrétariat à la jeunesse, MESS, MJQ, Directeur des poursuites criminelles et pénales, Agence des services frontaliers du Canada, Centre national de prévention du crime, Fédération québécoise des directions d'établissement d'enseignement, Fédération des comités de parents du Québec, Fédération des commissions scolaires du Québec, Centres jeunesse de Montréal, Institut universitaire, - Ville de Montréal, Service du renseignement criminel du Québec, Association des directeurs de police du Québec, SQ, Service de police de la Ville de Montréal, Service de police de la Ville de Québec, Service de protection des citoyens de Laval, Service de police de Gatineau | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Travaux en cours |
|--|--|--|--|------------------|

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.**

|   |  |  |   |                  |
|---|--|--|---|------------------|
| Comité interministériel de soutien aux différents programmes de financement en prévention de la criminalité | Favoriser la concertation interministérielle en matière de prévention de la criminalité et soutenir le ministère de la Sécurité publique dans la gestion des différents programmes de financement destinés à la prévention de la criminalité et assurer une meilleure gestion des demandes de soutien financier en évitant le dédoublement des procédures et des analyses à effectuer. | MSP, ministère de la Santé et des Services sociaux, MELS, ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, ministère de la Famille et des Aînés, ministère de la Justice, Secrétariat aux affaires autochtones, Secrétariat à l'action communautaire autonome et aux initiatives sociales | Aucun budget spécifique de fonctionnement.. | Travaux en cours |
|---|--|--|---|------------------|

| Comité interministériel              | Mandat  | Membres  | Budget                                     | Résultat         |
|--------------------------------------|---|--|--|------------------|
| Forum des coordonnateurs autochtones | Favoriser le dialogue entre les coordonnateurs autochtones de tous les ministères | Représentants d'une trentaine d'organismes et ministères du gouvernement du Québec | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Travaux en cours |

| Nom du comité  | Mandat   | Membres   | Budget                                     | Résultats                        |
|--|--|---|--|----------------------------------|
| ACCES <i>alcool</i> - Comité tactique (coordonné par le MSP) | Suivre l'évolution du commerce illégal de boissons alcooliques au Québec. Déceler les stratagèmes de commerce illicite du tabac. | MSP, ADPQ, DPCP<br>MFQ, RACJ<br>RQ, SAQ<br>SPVM, SQ | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Voir résultats à la question 45. |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

70

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.**

| Nom du comité  | Mandat  | Membres   | Budget                                     | Résultats                        |
|--|---|---|--|----------------------------------|
| ACCES <i>tabac</i> - Comité tactique<br>(coordonné par le MSP)   | Suivre l'évolution du commerce illégal du tabac au Québec. Déceler les stratagèmes de commerce illicite du tabac.   | MSP<br>ADPQ<br>Agence des services frontaliers du Canada<br>ARC, GRC<br>MFQ, MSSS<br>RQ, SPVM, SQ | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Voir résultats à la question 45. |
| ACCEF - Comité de planification et de suivi<br>(coordonné par le MSP)                                    | Assurer la réalisation des travaux approuvés par le Comité stratégique et identifier les grands axes d'intervention de l'Unité d'enquête, s'assurer de leur mise en œuvre et rendre des comptes au Comité stratégique. Coordonner les mandats des groupes de travail. | MSP<br>AMF<br>DPCP<br>MFQ<br>RQ<br>SQ   | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Travaux en cours                 |
| Initiative de lutte contre la malversation et la corruption - Comité directeur<br>(coordonné par le MSP) | Définir les orientations de l'Initiative de lutte contre la malversation et la corruption.  | MSP<br>CCQ<br>DPCP<br>MAMROT<br>MTQ<br>RBQ<br>MFQ<br>Ministère du travail<br>RQ<br>SCT, SQ        | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Travaux en cours                 |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.**

| Nom du comité   | Mandat  | Membres  | Budget                                     | Résultats   |
|---|---|--|--|---|
| Initiative de lutte contre la malversation et la corruption - Comité de réalisation<br>(coordonné par le MSP) | Réaliser les mandats confiés par le comité directeur. Documenter les stratagèmes de malversation et de corruption. Proposer des solutions pour prévenir, détecter et réprimer ce type de criminalité. | MSP<br>Bureau de la concurrence du Canada<br>CCQ<br>DPCP<br>MAMROT<br>MTQ<br>RBQ<br>MFQ<br>Ministère du travail<br>RQ, SCT, SQ                 | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Travaux en cours  |
| Comité de coordination des efforts de lutte contre le crime organisé (CELCO)<br>(coordonné par le MSP)        | Orienter et coordonner les efforts de lutte au crime organisé au Québec. Assurer la liaison avec le CNC   | MSP<br>ADPQ<br>Agence des services frontaliers du Canada<br>GRC<br>MJQ<br>MRQ<br>Service correctionnel du Canada<br>SPVM<br>SPVQ<br>SQ<br>SRCQ | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Échange régulier d'information et concertation entre les partenaires québécois.</li> <li>Prjets et/ou stratégies communes en matière de lutte contre la criminalité organisée.</li> <li>Participation concertée aux forums et initiatives Fédérales/Provinciales/Territoriales.</li> </ul> |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

72

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.**

| Nom du comité  | Mandat   | Membres   | Budget                                     | Résultats   |
|--|--|---|--|---|
| Forum sur les opérations d'enquête en matière de fraude envers l'État (coordonné par le MSP) | Échanger, de manière régulière, sur les façons de faire des différents ministères et organismes (M/O) et partager de l'information, entre autres nominative, sur des cas réels de fraude et sur les nouveaux modus operandi utilisés par les fraudeurs. Proposer des modifications législatives pour faciliter le partage d'information.   | DEC<br>MESS<br>MICC<br>RAMQ<br>RRQ<br>SAAQ<br>SQ  | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Travaux en cours  |
| Groupe intégré sur la sûreté des infrastructures (GISI)<br>(coordonné par le MSP)            | Échanger du renseignement sur les tendances en matière de terrorisme et sur les autres types de menaces intentionnelles susceptibles de cibler les infrastructures stratégiques ainsi que sur des incidents suspects, et communiquer rapidement en situation d'urgence, c'est-à-dire lors de menaces spécifiques ou lors d'incidents internationaux qui peuvent avoir des répercussions sur la protection des infrastructures. | AMT<br>Bell Canada<br>HQ<br>MTQ<br>SPVM<br>SQ<br>STM  | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Développement et mise en œuvre du Programme sur la sûreté des infrastructures stratégiques.</li> <li>Projet pilote sur le signalement des incidents suspects.</li> </ul> |
| Comité permanent sur les poursuites policières   | Vérifier s'il y a une problématique au niveau de la pratique policière concernant les poursuites policières ou de son application et de formuler toutes recommandations à cet effet.<br><br>Développer et mettre en application un formulaire de rétroaction sur les poursuites policières en véhicule.  | MSP<br><br>ENPQ, ADPQ, SPVM, SPVQ, SQ, Service de police de Rivière-du-Loup, Régie intermunicipale de Thérèse-de-Blainville, Service de police de l'agglomération de Longueuil. | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Travaux en cours  |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.**

|  |  |  |  |                  |
|--|--|--|--|------------------|
| Comité sur le fonds des services policiers municipaux  | <p>Analyser la proposition soumise par la Fédération des policiers et policières municipaux du Québec et en mesurer l'impact fiscal pour le gouvernement du Québec, le cas échéant.</p> <p>Au terme des travaux, le Comité de validation devra soumettre des recommandations au Conseil sur les services policiers du Québec.</p>  | <p>Membres :<br/>MSP</p> <p>Autres :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Union des municipalités du Québec</li> <li>• Fédération Québécoise des Municipalités</li> <li>• FPMQ</li> <li>• Ville de Montréal</li> <li>• MAMROT</li> </ul> | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Travaux en cours |
| <p>Sous comité du Conseil sur les services policiers</p> <p>Comité de validation de la mise à jour de la réforme de l'organisation policière</p> | <p>Le mandat de ce comité est de superviser les travaux relatifs à l'analyse de la qualité et de l'efficacité des services policiers dispensés au Québec. À cet effet, le comité doit valider :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ l'analyse de l'atteinte de certains objectifs de la réforme de l'organisation policière au Québec de 2001;</li> <li>➤ les états de situation produits notamment au regard : <ul style="list-style-type: none"> <li>• du seuil de population à desservir;</li> <li>• du partage des équipements, locaux ou espaces;</li> <li>• de l'offre de services (détention et transport de prévenus);</li> <li>• du partage de l'expertise;</li> </ul> </li> <li>➤ les recommandations et le suivi.</li> </ul> | <p>MSP</p> <p>Membres :</p> <p>FQM<br/>MSP<br/>APPQ<br/>FPMQ<br/>ADPQ<br/>FPPM<br/>SPVM<br/>Ville de Montréal<br/>UMQ<br/>SQ</p>   | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Travaux en cours |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

74

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.**

|  |  |   |   |                         |
|--|--|---|---|-------------------------|
| <p>Sous-comité du Comité de validation de la mise à jour de la réforme de l'organisation policière :</p> <p>Comité d'analyse de la réforme de l'organisation policière</p> | <p>Le comité d'analyse doit réaliser les travaux pour le comité de validation.</p>   | <p>Responsable : MSP</p> <p>Membres :<br/>DOPP, MSP<br/>Direction de la planification et des politiques, MSP</p>  | <p>Aucun budget spécifique de fonctionnement.</p> | <p>Travaux en cours</p> |
| <p>Comité d'harmonisation des activités policières</p>   | <p>En tant que forum privilégié constitué d'experts de la gestion policière représentant tous les niveaux de service :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Analyser et formuler des recommandations aux autorités ministérielles concernant les demandes formulées par les municipalités et par les corps de police qui concernent : <ul style="list-style-type: none"> <li>Les demandes d'offre de services de détention ou de services de transport de prévenus;</li> <li>Les demandes d'utilisation commune d'équipements, de locaux ou d'espaces;</li> <li>Les demandes d'offre d'un service de niveau supérieur;</li> </ul> </li> <li>Assurer le suivi et la mise à jour du Guide d'application du Règlement sur les services policiers que les corps de police municipaux et la Sûreté du Québec doivent fournir selon leur niveau de compétence;</li> <li>Analyser toute autre disposition à la demande du sous-ministre associé à la Direction générale des affaires policières.</li> </ul> | <p>MSP</p> <p>MSP<br/>Représentant du niveau 1<br/>Représentant du niveau 2<br/>Représentant du niveau 3<br/>Représentant du niveau 4<br/>Représentant du niveau 5<br/>SQ<br/>ENPQ<br/>ADPQ</p> | <p>Aucun budget spécifique de fonctionnement.</p> | <p>Travaux en cours</p> |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.**

|   |   |   |  |                  |
|---|---|---|--|------------------|
| Comité de suivi de l'application des niveaux de service | <p>Recevoir et traiter les différends des corps de police municipaux à l'égard de l'intervention de la Sûreté du Québec sur leur territoire dans le cadre de l'offre d'un service supplétif ou supérieur.</p> <p>Recevoir et traiter les différends de la Sûreté du Québec à l'égard d'interventions des corps de police municipaux qui se font à l'extérieur du cadre de leur niveau de service qu'ils doivent respecter.</p> <p>Traiter les problématiques opérationnelles rencontrées dans l'application des niveaux de service.</p> <p>Recommander des modifications au guide d'application des niveaux de service, le cas échéant.</p> | <p>MSP<br/>SQ<br/>ADPQ<br/>Représentant syndical concerné</p> | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Travaux en cours |
| Groupe de travail sur les interventions dynamiques      | <p>À partir de l'identification et de l'analyse d'au moins dix perquisitions dynamiques majeures qui ont eu lieu au cours des deux dernières années au Québec, des règles de pratiques existantes, ainsi que des travaux du comité d'harmonisation sur les niveaux de services, le mandat consiste à :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ analyser les motifs qui justifient une intervention dynamique (circonstances, critères, etc.);</li> <li>➤ réviser les méthodes d'évaluation des niveaux de risque (développement d'un outil d'évaluation);</li> </ul>   | <p>MSP<br/>SPVM<br/>SPVQ<br/>SPCL</p>                         | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Travaux en cours |



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

76

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.**

|   |   |  |  |                   |
|---|---|--|--|-------------------|
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ réviser les formulaires pour l'obtention des mandats de perquisition (informations à fournir pour l'obtention d'un mandat de perquisition sans l'obligation de s'annoncer);</li> <li>➤ identifier les niveaux d'autorité au sein des organisations policières devant autoriser une intervention dynamique;</li> <li>➤ déterminer la formation des policiers habilités à effectuer une intervention dynamique et revoir les méthodes de formation tant sur le plan de l'évaluation que de l'intervention;</li> <li>➤ revoir l'équipement nécessaire à la réalisation et à l'identification des policiers lors de ces opérations;</li> <li>➤ envisager la diffusion des travaux du comité à l'intention des organisations policières.</li> </ul> |  |  |                   |
| Groupe de travail sur les besoins de main-d'œuvre policière | Au cours des dernières années, certains corps policiers ont affirmé éprouver des difficultés en matière de recrutement et de rétention de leur main-d'œuvre policière. En raison de l'absence de données détaillées sur le sujet, le Comité de concertation sur la formation des futures policières et des futurs policiers a décidé de former un groupe de travail ayant pour mandat de développer une méthodologie appropriée afin de documenter la problématique de la main-d'œuvre policière au Québec.   | MSP<br><br>MSP, MELs, SPVM, SQ, ENPQ, SPVQ<br><br>ADPQ | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Travaux en cours. |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.**

|   |  |  |  |                   |
|---|--|--|--|-------------------|
| Comité sur la prévention du VIH et des hépatites B et C | <p><i>Premier volet : récupération sécuritaire des seringues usagées</i></p> <p>Analyser les impacts de la demande du MSSS liés à la récupération des seringues usagées.</p> <p>Identifier des solutions pour récupérer de façon sécuritaire les seringues usagées.</p> <p>Formuler des recommandations au sous-ministre associé à la Direction générale des affaires policières du ministère de la Sécurité publique, monsieur Martin Prud'homme, sur l'implantation des solutions qui auront été identifiées.</p> <p><i>Deuxième volet : réflexion sur une cohérence entre les actions policières et les interventions de santé et de services sociaux auprès des personnes qui font usage de drogues par injection.</i></p> <p>Identifier les besoins de collaboration du MSSS.</p> <p>Trouver des solutions aux problématiques identifiées.</p> <p>Identifier, s'il y a lieu, les ajustements qui pourraient être apportés aux méthodes d'intervention des policiers pour assurer une meilleure cohérence entre les actions du MSSS et des différents corps policiers.</p> <p>Formuler des recommandations au sous-ministre associé à la DGAP.</p> | <p>MSP</p> <p>SPVM, MSP, MSSS, SQ, DSP</p> <p>police Granby</p> <p>police de Laval</p> <p>police de Terrebonne</p> <p>police de Saint-Jean-sur-Richelieu</p> <p>MSSS, ADPQ</p> <p>police de Québec</p> | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Travaux en cours. |
|---|--|--|--|-------------------|

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

78

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.**

|  |  |  |  |                                     |
|--|--|--|--|-------------------------------------|
| Projet pilote concernant l'accessibilité à certains renseignements du CRPQ | <p>Analyser les demandes d'accès au CRPQ provenant de la SAAQ et du MRNF.</p> <p>Compléter les projets d'entente à la suite de l'analyse des recommandations de la SQ concernant l'accès.</p> <p>Produire deux bilans intégrés (MSP, SQ, MRNF/SAAQ) et les présenter aux autorités du MSP.</p> <p>Présenter les projets de protocole d'entente (préalablement validés par la DAJ).</p>   | <p>MSP</p> <p>Autres représentants</p> <p>SAAQ :</p> <p>MRNF :</p> <p>SQ :</p>   | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Protocole d'entente en préparation. |
| Plan de lutte à l'intimidation envers les groupes de femmes                | <p>Le 4 novembre 2008, des représentants de groupes de femmes ont écrit au ministre de la Sécurité publique, monsieur Jacques P. Dupuis, ainsi qu'à la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, madame Christine St-Pierre, dans le but de les informer des actions des groupes antiféministes envers les organismes qui défendent les droits des femmes, particulièrement ceux des femmes violentées.</p> <p>Le 27 novembre 2008, la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine les informait de la mise sur pied d'un comité de travail réunissant des représentants des ministères concernés par la problématique vécue par les groupes de femmes. Le mandat de ce comité, dont la coordination a été confiée à la Direction de la prévention et du soutien du MSP, était de réfléchir</p> | <p>MSP</p> <p>SCF;</p> <p>Fédération de ressources d'hébergement pour femmes violentées et en difficulté du Québec;</p> <p>L'R des centres de femmes du Québec;</p> <p>Sûreté du Québec;</p> <p>SPVM;</p> <p>SPVQ;</p> <p>SRCQ;</p> <p>ADPQ;</p> | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Travaux en cours                    |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.**

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  | <p>aux moyens possibles pour prévenir ce type de pratiques.</p> <p>À la suite de ces travaux, des recommandations ont été formulées dans un rapport qui a été soumis au autorités du MSP pour approbation afin de poursuivre les travaux de ce comité. Ce rapport a été approuvé par le sous-ministre au début du mois d'avril.</p> <p>Depuis, le ministre de la Culture, des communications et de la condition féminine a accordé en 2009 une subvention de 45 000 \$ à l'R des centres de femmes pour que les groupes de femmes se dotent d'un plan de lutte à l'intimidation. Conséquemment, les représentantes des groupes de femmes ont écrit au ministère pour lui demander de coordonner un comité de suivi pour la mise en place de ce plan de lutte.</p> <p>La direction de l'organisation et des pratiques policières a rencontré les groupes de femmes afin de déterminer de quelle manière il serait opportun de leur venir en aide.</p> <p>Par la suite, la DOPP a rencontré individuellement les corps policiers afin de déterminer la marche à suivre pour la mise en place de ce plan.</p> <p>Une prochaine rencontre est à prévoir avec tous les acteurs de ce comité afin de déterminer le mandat et les étapes à suivre pour le comité.</p> |  |  |  |
|--|--|--|--|--|

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

80

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.**

|  |   |   |  |   |
|--|---|---|--|---|
| Comité sur les pratiques policières                              | Mettre à jour le <i>Guide de pratiques policières</i>   | MSP<br>ADPQ, ENPQ, DPCP, SPVQ,<br>Service de police de la Ville de Granby,<br>SQ, SPVM, Service de police de Terrebonne, MJQ,<br>Service de protection des citoyens de Laval. | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Approbation des pratiques par le sous -ministre associé |
| Divulgence de la preuve (dans le cadre du sous-comité protocole) | Établir une procédure pour la communication des infractions policières.   | MSP, ADPQ, SPCL, DPCP<br>Service de police de la Ville de Sherbrooke<br>SPVM, SPVQ, SQ, SPAL (Service de police de l'agglomération de Longueuil)                              | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Travaux en cours  |
| Comité provincial de filtrage – Volet Éducation                  | Effectuer un suivi sur les différentes problématiques qui peuvent survenir au cours de l'application des ententes et des lois relativement au filtrage. | Le MSP préside ce comité.<br>SQ<br>ADPQ<br>SPCL<br>SPVM<br>SPVQ<br>MELS   | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Conclusion de l'entente-cadre entre le MELS et le MSP.  |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.**

|   |   |   |  |  |
|---|---|---|--|--|
| Comité provincial de filtrage – Volet Famille   | Effectuer un suivi sur les différentes problématiques qui peuvent survenir au cours de l'application des ententes et des lois relativement au filtrage. | Le MSP préside ce comité.<br>SQ<br>ADPQ<br>SPCL<br>SPVM<br>SPVQ<br>MFA  | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Travaux en cours   |
| Groupe de travail sur les défibrillateurs externes automatiques (DEA) dans les voitures de patrouille                   | Évaluer la possibilité d'intégrer des DEA dans les voitures de patrouille.  | MSP<br>Participants :<br>MSSS, ADPQ, SQ, SPVM, SPVQ,<br>Service de police de la Ville de Laval,<br>Service de police de la Ville de l'Assomption,<br>Service de police de la Ville de Rivière-du-Loup,<br>Service de police de la Ville de St-Jérôme. | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Travaux en cours   |
| Groupe de travail pour renégocier l'entente concernant le Comité de concertation sur la formation des futurs policiers. | Renégocier l'entente concernant la formation des futurs policiers.  | Responsable :<br>Aucun<br>Participants :<br>MSP, ENPQ, MELS   | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Projet d'entente rédigé  |
| Comité de concertation en matière de capacité de conduite affaiblie   | Améliorer et harmoniser les pratiques policières.<br>Favoriser la concertation entre les partenaires pour accroître l'efficacité des actions.           | MSP, ADPQ, ENPQ, LSJML, SPVM,<br>MJQ, DPCP, SPVQ, SQ, SAAQ  | Aucun budget spécifique de fonctionnement. | Travaux concernant le projet de loi 71 visant à modifier le CSR. |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

82

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.**

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  | <p>Assurer une communication efficace et une diffusion à l'ensemble des intervenants.</p> <p>Coordonner l'application de nouvelles mesures ou de réformes en matière de capacité de conduite affaiblie.</p> <p>Émettre des avis.</p> <p>Proposer des recommandations.</p> <p>Agir à titre de consultant relativement aux modifications législatives et réglementaires.</p> |  |  | <p>Travaux visant les modifications au Code criminel au regard de la capacité de conduite affaiblie.</p> <p>Divers sous-comités mis sur pied concernant l'entrée en vigueur du projet de loi C-2 et son application (capacité de conduite affaiblie avec drogue).</p> <p>Travaux concernant l'analyse des appareils de détection d'alcool et des alcootests.</p> |
|--|--|--|--|--|

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : SÉCURITÉ CIVILE ET SÉCURITÉ INCENDIE – 01.05**

| <b>Question 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont ont fait partie le ministère et /ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.</b> |   |  |               |
|---|---|--|---------------|
| <b>COMITÉS</b>  | <b>MANDAT</b>   | <b>MEMBRES</b>   | <b>BUDGET</b> |
| Organisation de la sécurité civile du Québec (OSCQ)   | Planifier les mesures de sécurité civile à l'échelle nationale et, en cas de sinistre majeur, coordonner les opérations menées par chacun des responsables de mission selon le Plan national de sécurité civile (PNSC). | MSP, CSPQ, HQ, MAMROT, MAPAQ, MDDEP, MDÉIE, MESS, MRNF, MSG, MSSS, MTQ, Services Québec, SHQ, SQ, Coroner, CSST, MCCCCF, MELS, MFQ, MJQ, MTRAV, RBQ, SAA, STQ, MCE, MRI, MRQ et SCT. | 0 \$          |
| Comité de sécurité civile du Québec (CSCQ)  | Orienter et approuver la planification gouvernementale en sécurité civile.  | MSP, MCE, Services Québec, MRNF, SQ, HQ, MESS, MAPAQ, MTQ, MDDEP, MSSS, MAMROT, MRI et MSG.  | N/A           |
| Table des responsables de missions  | Développer de manière concertée les missions du (PNSC).   | MSP, MDÉIE, MAPAQ, Services Québec, MDDEP, HQ, MRNF, SQ, SHQ, CSPQ, MSSS, MESS, MAMROT, MTQ, SCT et Coroner.   | 0 \$          |
| Sous-comité de l'OSCQ de planification – pandémie d'influenza   | Planifier la réponse gouvernementale concertée en cas de pandémie d'influenza.  | Coroner, MCE, CNT, CSST, MAPAQ, MAMROT, MDÉIE, MELS, MESS, MFA, MJQ, MSSS, MSP, MTQ, SCT, Services Québec, SQ.   | 0 \$          |
| Sous-comité de l'OSCQ de planification – inondations  | Planifier la réponse gouvernementale concertée en cas d'inondations.  | MSP, MDDEP, HQ, CEHQ, MSSS, MAMROT, MTQ, SHQ, MRNF, SQ.  | 0 \$          |
| Sous-comité de l'OSCQ sur le rétablissement à la suite d'un sinistre  | Concevoir et planifier la démarche du rétablissement dans une perspective à court et à long terme visant la restauration des conditions sociales, économiques, physiques et environnementales.                          | MSP, CSPQ, HQ, MAMROT, MAPAQ, MDDEP, MDÉIE, MESS, MFQ, MRNF, MSSS, MTQ, SCT, SHQ, RBQ, Services Québec, SQ, UQAM.  | 0 \$          |
| Sous-comité de l'OSCQ de planification – conditions hivernales extrêmes   | Planifier la réponse gouvernementale concertée en cas de conditions hivernales extrêmes.  | MSP, MTQ, SQ, HQ, MSSS, MELS, SERVICES QUÉBEC, MRNF, MESS.   | 0 \$          |



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

84

**TITRE ET PROGRAMME : SÉCURITÉ CIVILE ET SÉCURITÉ INCENDIE – 01.05**

| <b>Question 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont ont fait partie le ministère et /ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.</b> |   |   |               |
|---|---|---|---------------|
| <b>COMITÉS</b>  | <b>MANDAT</b>   | <b>MEMBRES</b>  | <b>BUDGET</b> |
| Sous-comité de l'OSCQ de résilience des systèmes essentiels   | Encadrer la démarche visant à augmenter la résilience des systèmes essentiels au Québec.  | MSP, MSSS, SCT, MESS, MDÉIE, MAPAQ, SHQ, SIQ, SERVICES QUÉBEC, MDDEP, CEHQ, MAMROT, MRNF, HQ, MFQ, CSPQ, SQ, MTQ. | 0 \$          |
| Sous-comité de l'OSCQ sur les mandats d'enquête des M/O présents sur un site de sinistre  | Convenir à l'intérieur du Cadre de coordination de site de la coordination des mandats d'enquête des M/O concernés.   | MSP, SQ, MSSS, Coroner, CSST, MDDEP.  | 0 \$          |
| Sous-comité de l'OSCQ sur les services d'urgence en milieu isolés   | Augmenter la desserte des services d'urgence en milieux isolés.   | MSP, MTQ, SQ, MSSS, MRNF, CSST MDDEP, SÉPAQ, SAAQ, MAMROT.  | 0 \$          |
| Sous-comité sur les coûts des sinistres   | Convenir des modalités comptables de suivi des dépenses relatives aux sinistres majeurs en vue d'optimiser les réclamations au fédéral.   | MSP, MFQ, MSSS, SCT, MTQ, MDÉIE   | 0 \$          |
| Comité d'experts sur l'érosion côtière  | Fournir des conseils et des recommandations scientifiques en matière d'érosion et de submersion côtière au comité de direction en prévention (CDP).   | MSP, MTQ, MDDEP, UQAR, Université de Sherbrooke, Pêches et Océan Canada, Environnement Canada, Ouranos            | 0 \$          |
| <i>Mouvement jeunesse en sécurité civile – comité de pilotage</i>   | Encadrer et superviser le développement du <i>Mouvement jeunesse en sécurité civile</i> .   | MSP, MESS, SACAIS, CSST, MELS, SEPAQ, Secrétariat à la Jeunesse   | 0 \$          |
| Comité interministériel de prévention, sous-comité de l'OSCQ (CIP)  | Rendre compte à l'Organisation de sécurité civile du Québec (OSCQ) de la mise en œuvre du cadre de prévention adopté par le gouvernement;<br>Approuver les stratégies de mise en œuvre du cadre de prévention et s'assurer de la cohérence gouvernementale à cet égard;<br>Dégager les ressources nécessaires en fonction des besoins initiaux et de l'évolution de la situation;<br>Adopter les planifications annuelles par aléa devant être réalisées dans le cadre de prévention. | MSP, MRNF, MTQ, MDDEP, MAMROT   | 0 \$          |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : SÉCURITÉ CIVILE ET SÉCURITÉ INCENDIE – 01.05**

| <b>Question 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont ont fait partie le ministère et /ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.</b> |  |   |               |
|---|--|---|---------------|
| <b>COMITÉS</b>  | <b>MANDAT</b>  | <b>MEMBRES</b>  | <b>BUDGET</b> |
| Comité sur le risque d'inondation dans la région de Montréal  | Faire l'état de la situation des problématiques des risques fluviaux dans la grande région de Montréal en regard des inondations en eaux libres, avec embâcles et frasil.<br>Développer un programme d'études des risques fluviaux permettant de mesurer les impacts et anticiper les mesures d'atténuation des risques.   | MSP, MDDEP, CEHQ, MAMROT, Ouranos   | 0 \$          |
| Comité interministériel sur les risques technologiques (CIRT)   | Assurer la concertation interministérielle dans la gestion des risques technologiques, notamment en ce qui concerne la planification des mesures d'urgence, la communication des risques à la population et l'aménagement du territoire, et fournir des outils aux municipalités pour les aider à assumer leurs responsabilités dans ce domaine : guide, critères d'acceptabilité du risque, etc.                  | MSP, MDDEP, MAMROT, MSSS  | 0 \$          |
| Comité d'expertise sur les glissements de terrain   | Développer et mettre en place de nouveaux outils pour la gestion du risque de glissement de terrain à l'intention des municipalités, notamment par la production et la révision de cartes de zones exposées aux glissements de terrain, ainsi que par l'élaboration d'un cadre normatif pour le contrôle de l'utilisation du sol dans ces zones.   | MSP, MTQ, MAMROT, MRNF  | 0 \$          |
| Comité de travail sur l'aménagement du territoire   | Consulter les ministères sur le développement d'outils cartographiques et normatifs utilisés à des fins d'aménagement du territoire et d'urbanisme (en lien notamment avec le Cadre de prévention des principaux risques naturels).  | MSP, MAMROT, MDDEP, MRNF, MTQ   | 0 \$          |
| Comité consultatif en sécurité civile   | Aviser le MSP sur toute question relative à la sécurité civile, plus particulièrement sur les grandes orientations dans le domaine, les besoins des intervenants en matière de soutien à la gestion des risques, les enjeux associés à la sécurité civile ou à l'organisation et au fonctionnement des organisations de sécurité civile, les stratégies de promotion et de mobilisation de la société civile, etc. | MSP (DGSCSI et SQ), MAMROT (et plusieurs organisations des milieux associatif et municipal) | 0 \$          |

86

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : SÉCURITÉ CIVILE ET SÉCURITÉ INCENDIE – 01.05**

| <b>Question 3 : Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont ont fait partie le ministère et /ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.</b> |  |  |               |
|---|--|--|---------------|
| <b>COMITÉS</b>  | <b>MANDAT</b>  | <b>MEMBRES</b>   | <b>BUDGET</b> |
| Comité consultatif en sécurité incendie   | Aviser le MSP sur toute question relative à la sécurité incendie, plus particulièrement sur les grandes orientations en matière de sécurité incendie, les besoins de la population, les enjeux associés à la sécurité incendie ou à l'organisation et au fonctionnement des services municipaux de sécurité incendie, aux problématiques particulières de lutte contre les incendies et autres sinistres, etc. | MSP (DGSCSI et ÉNPQ), MAMROT, RBQ (et plusieurs organisations des milieux associatif et municipal) | 0 \$          |
| Comité sur les résidences de personnes âgées – plan de sécurité incendie  | Examiner la problématique liée à l'élaboration et à l'implantation des plans de sécurité incendie pour les résidences pour personnes âgées pour proposer et convenir de solutions visant à accroître significativement la sécurité de ces personnes.   | MSP, MSSS, RBQ (Ville de Montréal et l'ACSIQ)  | 0 \$          |
| Comité de travail sur les alarmes non fondées   | Réduire substantiellement l'occurrence et les conséquences négatives des alarmes d'incendie non fondées.   | MSP, RBQ (et plusieurs partenaires extérieurs)   | 0 \$          |
| Comité directeur en prévention (CDP)  | Assurer le bon fonctionnement opérationnel de l'ensemble des projets du cadre de prévention.   | MDDEP, MSP, MAMROT, MTQ, MRNF, MSG   | 0 \$          |

Résultats : Travaux en cours pour l'ensemble des comités

# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

4. Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour l'année 2009-2010, indiquer :
- a. la liste des employés et/ou membres du conseil d'administration;
  - b. la liste des personnes qui ont vu leur mandat être renouvelé en indiquant leur nom, leur titre et les dates du début et de fin de leur mandat incluant leur rémunération;
  - c. la liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération et leur CV;
  - d. leur frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Question 4 : Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour l'année 2009-2010, indiquer : a) la liste des employés et/ou membres du conseil d'administration; b) la liste des personnes qui ont vu leur mandat être renouvelé en indiquant leur nom, leur titre et les dates du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération; c) la liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération et leur CV; d) leur frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation.**

**Régie des alcools, des courses et des jeux :** A, B, C) voir la réponse aux questions 76 et 77  
D) 39 813 \$

**Commission québécoise des libérations conditionnelles :** A, B, C) voir la réponse aux questions 67 et 68  
D) 178 559 \$

**Commissaire à la déontologie policière :** A, B, C) voir la réponse aux questions 56 et 57  
D) - Le Commissaire : 5 963 \$  
- Le Commissaire adjoint : 1 415 \$

**Comité à la déontologie policière :** A, B, C) voir la réponse aux questions 62 et 63  
D) 40 652 \$

**Bureau du coroner :** A, B, C) voir la réponse aux questions 50 et 51 (les coroners permanents sont nommés par décret)  
D) 22 487 \$

Les CV des employés nommés en vertu d'un décret sont disponibles sur le site des nominations du conseil des ministres.



# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

5. Pour l'année 2009-2010, le nombre d'employés à statut occasionnel au ministère dont le contrat est arrivé à échéance et n'a pas été renouvelé, par secteur d'activité.





**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion - 01.01**

**QUESTION 5 : Pour l'année 2009-2010, le nombre d'employés à statut occasionnel au ministère dont le contrat est arrivé à échéance et n'a pas été renouvelé, par secteurs d'activité.**

Au ministère, 68 employés ayant un statut d'occasionnel n'ont pas été renouvelés durant la période de référence.

Ils se répartissent ainsi dans les secteurs d'activité :

|  |           |
|--|-----------|
| Direction générale des services correctionnels - DGSC  | 44        |
| Direction générale de la sécurité civile et de la sécurité incendie - DGSCSI                     | 02        |
| Direction générale des services à la gestion - DGSG  | 03        |
| Direction générale des affaires policières de la prévention et des services de sécurité - DGAPPS | 13        |
| Commission québécoise des libérations conditionnelles - CQLC                                     | 00        |
| Commissaire à la déontologie policière - COMMIS DP   | 02        |
| Régie des alcools, des courses et des jeux - RACJ  | 04        |
| Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale - LSJML                                | 00        |
| Bureau du coronar - BC   | 00        |
| <b>Total</b>   | <b>68</b> |



# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

6. Pour l'année 2009-2010, le nombre d'employés à statut occasionnel au ministère qui ont été congédiés, par secteur d'activité.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2009-2010**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion - 01.01**

**Question 6 : Pour l'année 2009-2010, le nombre d'employés à statut occasionnel au ministère qui ont été congédiés, par secteurs d'activité.**

Au cours de la période concernée, dix-huit (18) employés ont été congédiés.

Deux (2) l'ont été à la Direction générale des affaires policières (DGAP) et seize (16) à la Direction générale des services correctionnels (DGSC).



# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

7. Nombre et pourcentage d'employés occasionnels au ministère en 2009-2010 et comparaison avec les quatre années précédentes.





**Ministère de la Sécurité publique**  
**Étude des crédits 2010-2011**  
**Renseignements particuliers requis par l'opposition officielle**

**TITRE ET PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion - 01.01**

**Question 7 : Nombre et pourcentage d'employés occasionnels au ministère en 2009-2010 et comparaison avec les quatre années précédentes.**

| Année budgétaire | Occasionnel | %  |
|------------------|-------------|----|
| 2009-2010        | 719         | 13 |
| 2008-2009        | 654         | 13 |
| 2007-2008        | 577         | 12 |
| 2006-2007        | 458         | 9  |
| 2005-2006        | 368         | 7  |

Source : Média



# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

8. Nombre et pourcentage d'employés occasionnels au ministère, par secteur, devenus permanents pour 2008-2009 et pour 2009-2010.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion - 01.01**

**QUESTION 8 : Nombre et pourcentage d'employés occasionnels au ministère, par secteur, devenus permanents pour 2008-2009 et pour 2009-2010**

| Entités   | Période de référence 2008-2009                                  |   |             | Période de référence 2009-2010                                  |   |             |
|---|---|---|-------------|---|---|-------------|
|   | <u>Occasionnels</u>   |   |             | <u>Occasionnels</u>   |   |             |
|   | Nbre<br>d'employés<br>occasionnels en<br>poste au<br>31-03-2009 | Nbre<br>d'employés<br>occasionnels<br>devenus<br>permanents | Pourcentage | Nbre<br>d'employés<br>occasionnels en<br>poste au<br>31-03-2010 | Nbre<br>d'employés<br>occasionnels<br>devenus<br>permanents | Pourcentage |
| Bureau sous-ministre en titre                                       | 7   | 0   | 0,00 %      | 14  | 0   | 0,00 %      |
| Bureau du coroner   | 15  | 1   | 6,67 %      | 12  | 0   | 0,00 %      |
| Commissaire à la déontologie policière                              | 5   | 1   | 20,00 %     | 2   | 0   | 0,00 %      |
| Comité de déontologie policière                                     | 0   | 1   | 0,00 %      | 0   | 0   | 0,00 %      |
| Commission québécoise des libérations conditionnelles               | 7   | 1   | 14,29 %     | 6   | 0   | 0,00 %      |
| Direction générale des affaires policières                          | 84  | 31  | 36,90 %     | 82  | 18  | 21,95 %     |
| Direction générale des services correctionnels                      | 336   | 107   | 31,85 %     | 380   | 14  | 3,68 %      |
| Direction générale de la sécurité civile et de la sécurité incendie | 56  | 5   | 8,93 %      | 72  | 0   | 0,00 %      |
| Direction générale des services à la gestion                        | 38  | 14  | 36,84 %     | 37  | 0   | 0,00 %      |
| Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale           | 27  | 3   | 11,11 %     | 32  | 0   | 0,00 %      |
| Régie des alcools, des courses et des jeux                          | 79  | 6   | 7,59 %      | 82  | 1   | 1,21 %      |
|   | 654   | 170   | 25,99 %     | 719   | 33  | 4,59 %      |

NB: Le mot permanent tel qu'utilisé dans ce contexte signifie que l'employé est maintenant un employé, à tout le moins temporaire en vue d'une permanence.  
Ref :Les données ont été extraites de Média pour le nombre d'employés et de Sagip pour le nombre d'employés à caractère permanent.



## MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

9. Prévisions budgétaires du ministère pour l'année en cours et ventilation détaillée des compressions demandées par le Conseil du trésor pour le ministère et pour tous les organismes sous sa juridiction pour l'année 2009-2010.

(LA RÉPONSE À CETTE QUESTION SERA TRANSMISE PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR)





## MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

10. Liste de tous les sondages commandés par le ministère en 2009-2010, en incluant les coûts.

(AUCUN SONDAGE)



## MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

11. État de situation sur la stratégie du ministère au regard de l'érosion des berges et ventilation des sommes consacrées au problème pour 2009-2010.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : SÉCURITÉ CIVILE ET SÉCURITÉ INCENDIE – 01.05**

**Question 11 : État de situation sur la stratégie du ministère au regard de l'érosion des berges et ventilation des sommes consacrées au problème pour 2009-2010.**

La stratégie du ministère consiste à poursuivre les projets de prévention amorcés dans le but de convenir avec le milieu municipal de solutions préventives à mettre en œuvre.

Ces pourparlers avec le milieu municipal, visent à retenir les solutions pour contrer l'érosion et s'inspirent d'une stratégie convenue avec les quatre autres ministères signataires du cadre de prévention, soit le MTQ, le MAMROT, le MRNF et le MDDEP. Celle-ci privilégie le retrait progressif des résidences et infrastructures menacées, réservant l'option des ouvrages de protection dans les cas d'exception. Cette orientation aura pour effet d'éliminer le risque à la source, de diminuer les coûts potentiels des solutions et d'éviter à l'avenir les coûts récurrents d'entretien ou de remise en état.

La ventilation des sommes consacrées au problème de l'érosion des berges en 2009-2010 auprès des municipalités pour :

|                             |                     |
|-----------------------------|---------------------|
| – Analyse de risque         | 1 240 081 \$        |
| – Analyse de solution       | 43 402 \$           |
| – Mise en œuvre de solution | <u>1 000 000 \$</u> |
|                             | <u>2 283 483 \$</u> |



# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

12. Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du ministère. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants et le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité.





## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

### 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée           | Total              |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------------|--------------------|
| <b>Fournisseur :Accademia Qualitas</b>                                |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                    |
| 32298 Mise à niveau ISO 9001:2008                                     |              | 2009/06/19 | Réalisée | oui      |             | 18                   | 10 j 4 h        | 2 000,00 \$        |
| 32324 Norme ISO 17025-2005  |              | 2009/12/02 | Réalisée | oui      |             | 20                   | 20 j 0 h        | 2 000,00 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>   |              |            |          |          |             | <b>38</b>            | <b>30 j 4 h</b> | <b>4 000,00 \$</b> |
| <b>Fournisseur :Accent formation 2000</b>                             |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                    |
| 31013 améliorer son français écrit - groupe verbal                    |              | 2009/02/19 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 0 h         | 445,00 \$          |
| 31111 Rédiger des procédures efficaces                                |              | 2009/06/02 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h         | 244,70 \$          |
| 31448 Prise de notes, procès-verbal et compte-rendu                   |              | 2009/03/25 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 4 j 0 h         | 0,00 \$            |
| 33339 Ponctuation - Majuscule - Abréviation                           |              | 2009/12/15 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 2 j 0 h         | 1 686,27 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>   |              |            |          |          |             | <b>5</b>             | <b>9 j 0 h</b>  | <b>2 375,97 \$</b> |
| <b>Fournisseur :ACGRH (Ass. des cons. gestion des ress. Humaines)</b> |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                    |
| 30371 Créativité, plaisir et résolution de problèmes                  |              | 2009/02/10 | Réalisée | non      |             | 2                    | 2 j 0 h         | 9,90 \$            |
| 30649 Créativité, plaisir et résolution de problèmes                  |              | 2009/02/10 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 5 j 0 h         | 0,00 \$            |
| <b>Total du fournisseur</b>   |              |            |          |          |             | <b>7</b>             | <b>7 j 0 h</b>  | <b>9,90 \$</b>     |
| <b>Fournisseur :ACTI-COM</b>  |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                    |
| 31360 Influence et leadership   |              | 2009/05/28 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 0 h         | 563,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>   |              |            |          |          |             | <b>1</b>             | <b>2 j 0 h</b>  | <b>563,00 \$</b>   |

# Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

118

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée           | Total               |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------------|---------------------|
| <b>Fournisseur :ACUQ - Association des centres d'urgences 911</b> |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                     |
| 32254 Colloque sur le 911   |              | 2009/11/05 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 0 h         | 0,00 \$             |
| <b>Total du fournisseur</b>                                       |              |            |          |          |             | <b>1</b>             | <b>2 j 0 h</b>  | <b>0,00 \$</b>      |
| <b>Fournisseur :Adecco Services-conseils</b>                      |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                     |
| 30679 Comportements manipulateurs                                 |              | 2009/03/04 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h         | 0,00 \$             |
| <b>Total du fournisseur</b>                                       |              |            |          |          |             | <b>1</b>             | <b>1 j 0 h</b>  | <b>0,00 \$</b>      |
| <b>Fournisseur :AFI</b>   |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                     |
| 31311 APEX avancé   |              | 2009/05/25 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 15 j 0 h        | 5 500,00 \$         |
| 31315 APEX avancé   |              | 2009/06/08 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 15 j 0 h        | 5 500,00 \$         |
| 31440 Excel 2003 - M-4 Liste de données                           |              | 2009/03/24 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h         | 135,00 \$           |
| 31441 Excel 2003 - M-2 Fonctions & multifeuilles                  |              | 2009/03/12 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h         | 135,00 \$           |
| 32561 Excel 2003 - Module 4 : liste de données                    |              | 2009/11/17 | Réalisée | non      |             | 1                    | 0 j 0 h         | 0,00 \$             |
| 33300 Excel - Tableau croisé dynamique                            |              | 2009/11/17 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 2 j 0 h         | 258,60 \$           |
| <b>Total du fournisseur</b>                                       |              |            |          |          |             | <b>15</b>            | <b>34 j 0 h</b> | <b>11 528,60 \$</b> |
| <b>Fournisseur :AGILENT TECHNOLOGIES</b>                          |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                     |
| 32279 Appareil R-1914A  |              | 2009/02/13 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 4 j 0 h         | 2 210,08 \$         |
| 32294 Interpretation of mass spectra H4063A                       |              | 2009/05/27 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 5 j 2,5 h       | 2 043,90 \$         |
| 32296 Séminaire 2009 Tips & tricks Tour                           |              | 2009/06/10 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 0 j 3,5 h       | 40,42 \$            |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants                            | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total       |
|--|---|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|-------------|
| Fournisseur : <i>AGILENT TECHNOLOGIES</i>        |   |            |          |          |             | Type: Externe |          |             |
| Total du fournisseur                             |   |            |          |          |             | 3             | 9 j 6 h  | 4 294,40 \$ |
| Fournisseur : <i>AITQ</i>                        |   |            |          |          |             | Type: Externe |          |             |
| 30976  | Réduction des méfaits                   | 2009/04/22 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 2 h  | 74,30 \$    |
| 32146  | 37e Colloque de l'AITQ                  | 2009/10/26 | Réalisée | oui      |             | 3             | 7 j 3 h  | 1 240,44 \$ |
| 33192  | 37e Colloque de l'AITQ                  | 2009/10/26 | Réalisée | oui      |             | 2             | 5 j 0 h  | 1 166,48 \$ |
| Total du fournisseur                             |   |            |          |          |             | 6             | 13 j 5 h | 2 481,22 \$ |
| Fournisseur : <i>AMBULANCE st-JEAN</i>           |   |            |          |          |             | Type: Externe |          |             |
| 31308  | Premiers soins et RCR                   | 2009/05/25 | Réalisée | oui      |             | 1             | 3 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 32138  | Réanimation cardio-respiratoire         | 2009/06/01 | Réalisée | non      |             | 12            | 13 j 5 h | 592,60 \$   |
| 32190  | Réanimation cardio-respiratoire         | 2009/06/08 | Réalisée | non      |             | 14            | 16 j 0 h | 1 185,20 \$ |
| 32191  | Défibrillateur externe automatisé (DEA) | 2009/06/08 | Réalisée | non      |             | 14            | 16 j 0 h | 57,20 \$    |
| 33203  | Secourisme en milieu de travail         | 2009/03/12 | Réalisée | non      |             | 2             | 4 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 33206  | Secourisme en milieu de travail         | 2009/03/23 | Réalisée | non      |             | 3             | 6 j 0 h  | 0,00 \$     |
| Total du fournisseur                             |   |            |          |          |             | 46            | 58 j 5 h | 1 835,00 \$ |
| Fournisseur : <i>American Learning Institute</i> |   |            |          |          |             | Type: Externe |          |             |
| 31300  | Social media for government             | 2009/05/12 | Réalisée | oui      |             | 1             | 2 j 0 h  | 930,00 \$   |
| Total du fournisseur                             |   |            |          |          |             | 1             | 2 j 0 h  | 930,00 \$   |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants                                       | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée          | Total              |
|---|--|------------|----------|----------|-------------|----------------------|----------------|--------------------|
| <b>Fournisseur :American Learning Institute</b> |  |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                |                    |
| <b>Fournisseur :APELL</b>                       |  |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                |                    |
| 32159   | Logiciels libres et Administration publique        | 2009/11/05 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 5 j 0 h        | 1 165,00 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>                     |  |            |          |          |             | <b>5</b>             | <b>5 j 0 h</b> | <b>1 165,00 \$</b> |
| <b>Fournisseur :APSSAP</b>                      |  |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                |                    |
| 30429   | Formation paritaire SST-APSAP                      | 2009/02/11 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 2 h        | 0,00 \$            |
| 30667   | Comités de santé et sécurité                       | 2009/02/17 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 3,5 h      | 28,60 \$           |
| 30691   | SIMDUT   | 2009/01/21 | Réalisée | non      |             | 5                    | 8 j 0 h        | 26,62 \$           |
| 30735   | Comités de santé et sécurité                       | 2009/02/17 | Réalisée | non      |             | 2                    | 3 j 2 h        | 94,50 \$           |
| 30813   | Les comités de santé et sécurité                   | 2009/02/17 | Réalisée | non      |             | 3                    | 6 j 3,5 h      | 232,50 \$          |
| 30975   | Colloque - APSSAP 2009                             | 2009/04/15 | Réalisée | non      |             | 3                    | 6 j 0 h        | 465,00 \$          |
| 31103   | SIMDUT   | 2009/02/11 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 2 h        | 521,94 \$          |
| 31105   | Comités de santé et sécurité                       | 2009/02/17 | Réalisée | non      |             | 1                    | 9 j 5 h        | 680,00 \$          |
| 31294   | Bien-être au travail: Comprendre et agir           | 2009/04/16 | Réalisée | oui      |             | 3                    | 3 j 0 h        | 240,00 \$          |
| 31313   | Logiciel de compilation d'information SST          | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 3                    | 1 j 3,5 h      | 0,00 \$            |
| 31317   | Logiciel de compilation d'information SST          | 2009/06/11 | Réalisée | non      |             | 1                    | 0 j 3,5 h      | 0,00 \$            |
| 31390   | Colloque bien-être au travail : comprendre et agir | 2009/04/16 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h        | 129,90 \$          |
| 31578   | Colloque bien-être au travail : comprendre et agir | 2009/04/16 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 1 h        | 120,00 \$          |
| 31790   | Colloque annuel SST                                | 2009/04/16 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 2 j 2,5 h      | 627,00 \$          |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants                                       | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée      | Total       |
|--|--|------------|----------|----------|-------------|---------------|------------|-------------|
| Fournisseur : <b>APSSAP</b>  |  |            |          |          |             | Type: Interne |            |             |
| 31864  | APSSAP - COLLOQUE                                  | 2009/04/16 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 2 h    | 120,00 \$   |
| 31865  | S.R.C.Q. - COLLOQUE                                | 2009/05/20 | Réalisée | non      |             | 2             | 3 j 3 h    | 467,00 \$   |
| 31875  | SIMDUT   | 2009/10/13 | Réalisée | non      |             | 4             | 6 j 6 h    | 0,00 \$     |
| 32127  | Forum régional des comités de santé et de sécurité | 2009/05/14 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h    | 0,00 \$     |
| 32418  | SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL- le grand rendez-     | 2009/02/05 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h    | 0,00 \$     |
| 32523  | Formation SST- inspecteur enquêteur                | 2009/03/10 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h    | 44,76 \$    |
| 32642  | Manipulation matières dangereuses- Prod. Buanderie | 2009/12/16 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 3 h    | 0,00 \$     |
| 32822  | Colloque APSSAP                                    | 2009/04/15 | Réalisée | non      |             | 2             | 6 j 0 h    | 1 050,40 \$ |
| 32850  | APSSAP - Enquête-accident et inspection            | 2009/03/11 | Réalisée | non      |             | 4             | 9 j 1 h    | 48,69 \$    |
| 32851  | APSSAP - Représentant et employeur                 | 2009/03/10 | Réalisée | non      |             | 2             | 4 j 4 h    | 0,00 \$     |
| 33019  | APSSAP - Enquête-accident et inspection            | 2009/11/25 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h    | 0,00 \$     |
| 33020  | APSSAP - Représentant et employeur                 | 2009/11/24 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h    | 0,00 \$     |
| Total du fournisseur   |  |            |          |          |             | 52            | 93 j 5,5 h | 4 896,91 \$ |
| Fournisseur : <b>AQESSS (Ass. québ. établ. santé et services soc.)</b> |  |            |          |          |             | Type: Externe |            |             |
| 30657  | Colloque en gestion de la présence au travail      | 2009/02/18 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 3,5 h  | 545,00 \$   |
| Total du fournisseur   |  |            |          |          |             | 1             | 1 j 3,5 h  | 545,00 \$   |
| Fournisseur : <b>ASQDE-American soc. of questioned doc. Examiners</b>  |  |            |          |          |             | Type: Externe |            |             |
| 32303  | Congrès ASQDE 2009                                 | 2009/08/08 | Réalisée | oui      |             | 1             | 6 j 0 h    | 2 587,35 \$ |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants                                     | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total       |
|---|--|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|-------------|
| <b>Fournisseur :ASQDE-American soc. of questioned doc. Examiners</b>  |  |            |          |          |             | Type: Externe |          |             |
| <b>Total du fournisseur</b>   |  |            |          |          |             | 1             | 6 j 0 h  | 2 587,35 \$ |
| <b>Fournisseur :ASRSQ - LIETTE PICARD</b>                             |  |            |          |          |             | Type: Externe |          |             |
| 31536   | Prévention du phénomène des gangs de rue         | 2009/07/13 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h  | 73,31 \$    |
| 32036   | Troubles de la personnalité                      | 2009/12/04 | Réalisée | non      |             | 3             | 6 j 0 h  | 762,18 \$   |
| 33256   | Trouble de la personnalité                       | 2009/12/04 | Réalisée | non      |             | 2             | 4 j 0 h  | 310,98 \$   |
| <b>Total du fournisseur</b>   |  |            |          |          |             | 6             | 11 j 0 h | 1 146,47 \$ |
| <b>Fournisseur :Ass. can. pour la science et le génie du littoral</b> |  |            |          |          |             | Type: Externe |          |             |
| 33353   | Conférence annuelle de l'ACERS                   | 2009/10/29 | Réalisée | oui      |             | 1             | 3 j 0 h  | 891,00 \$   |
| <b>Total du fournisseur</b>   |  |            |          |          |             | 1             | 3 j 0 h  | 891,00 \$   |
| <b>Fournisseur :Ass. des archivistes du Québec</b>                    |  |            |          |          |             | Type: Externe |          |             |
| 32312   | La numérisation                                  | 2009/10/29 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h  | 343,99 \$   |
| <b>Total du fournisseur</b>   |  |            |          |          |             | 1             | 1 j 0 h  | 343,99 \$   |
| <b>Fournisseur :Ass. Médecins protection enfance Québec (AMPEQ)</b>   |  |            |          |          |             | Type: Externe |          |             |
| 32285   | Symposium annuel sur maltraitance des enfants    | 2009/04/30 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 32300   | Symposium annuel sur la maltraitance des enfants | 2009/06/25 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h  | 150,00 \$   |
| <b>Total du fournisseur</b>   |  |            |          |          |             | 2             | 2 j 0 h  | 150,00 \$   |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants                                       | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée           | Total              |
|--|--|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------------|--------------------|
| <b>Fournisseur :Ass. sur l'accès et la protection de l'information</b> |  |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                    |
| 30939  | Congrès - Association sur l'accès et la protection | 2009/05/05 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 3 j 3,5 h       | 575,00 \$          |
| 32007  | Congrès annuel accès et protection infor.          | 2009/05/05 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 2 j 3,5 h       | 546,25 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>  |  |            |          |          |             | <b>3</b>             | <b>6 j 0 h</b>  | <b>1 121,25 \$</b> |
| <b>Fournisseur :Ass.cadres supérieurs gouv.québec</b>                  |  |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                 |                    |
| 31032  | Journée annuelle des cadres du gouvernement        | 2009/05/21 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 3 h         | 252,01 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>  |  |            |          |          |             | <b>1</b>             | <b>1 j 3 h</b>  | <b>252,01 \$</b>   |
| <b>Fournisseur :Association de géomatique municipale du Québec</b>     |  |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                    |
| 31852  | Colloque Association géomatique municipale Québec  | 2009/09/29 | Réalisée | non      |             | 2                    | 2 j 0 h         | 434,00 \$          |
| 33356  | Colloque AGMQ                                      | 2009/09/29 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h         | 224,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>  |  |            |          |          |             | <b>3</b>             | <b>3 j 0 h</b>  | <b>658,00 \$</b>   |
| <b>Fournisseur :ASSOCIATION DES CHEFS DE SERVICES D'INCENDIE DU QU</b> |  |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                    |
| 31345  | Congrès des chefs en sécurité incendie Québec      | 2009/06/05 | Réalisée | non      |             | 2                    | 6 j 0 h         | 2 150,00 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>  |  |            |          |          |             | <b>2</b>             | <b>6 j 0 h</b>  | <b>2 150,00 \$</b> |
| <b>Fournisseur :ASSOCIATION OF FIREARMS AND TOOL MARK EXAMINERS</b>    |  |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                    |
| 32295  | Congrès de l'AFTE                                  | 2009/05/31 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 12 j 0 h        | 5 661,43 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>  |  |            |          |          |             | <b>2</b>             | <b>12 j 0 h</b> | <b>5 661,43 \$</b> |



## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée           | Total              |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------------|--------------------|
| <b>Fournisseur : ASSOCIATION OF FIREARMS AND TOOL MARK EXAMINERS</b> |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                    |
| <b>Fournisseur : Association responsable gestion des plaintes</b>    |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                 |                    |
| 32161 Colloque annuel gestion des plaintes                           |              | 2009/11/11 | Réalisée | non      |             | 1                    | 7 j 0 h         | 120,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>  |              |            |          |          |             | <b>1</b>             | <b>7 j 0 h</b>  | <b>120,00 \$</b>   |
| <b>Fournisseur : ATELIER DE CONVERSATION ANGLAISE</b>                |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                    |
| 31413 Cours d'anglais intensif                                       |              | 2009/07/13 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 5 h         | 140,00 \$          |
| 31435 Cours d'anglais  |              | 2009/03/10 | Réalisée | oui      |             | 4                    | 8 j 0 h         | 900,00 \$          |
| 31444 Cours de conversation anglaise                                 |              | 2009/03/09 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 2 j 0 h         | 310,00 \$          |
| 32617 Cours d'Anglais  |              | 2009/09/15 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 8 j 0 h         | 580,00 \$          |
| 32618 Cours d'Anglais intensif                                       |              | 2009/07/13 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 5 h         | 140,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>  |              |            |          |          |             | <b>9</b>             | <b>21 j 3 h</b> | <b>2 070,00 \$</b> |
| <b>Fournisseur : BARREAU DU QUÉBEC</b>                               |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                    |
| 31114 Affaire Ciment St-Laurent - Barreau                            |              | 2009/06/11 | Réalisée | non      |             | 3                    | 0 j 6 h         | 10,00 \$           |
| 31453 Des outils à votre mesure                                      |              | 2009/08/20 | Réalisée | non      |             | 1                    | 0 j 3,5 h       | 0,00 \$            |
| 31557 Le profilage racial  |              | 2009/09/18 | Réalisée | non      |             | 2                    | 2 j 0 h         | 735,34 \$          |
| 31558 Convaincre l'art d'ajuster son tir                             |              | 2009/10/02 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 0 h         | 558,23 \$          |
| 31568 Colloque sur le profilage racial                               |              | 2009/09/18 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h         | 515,34 \$          |
| 31727 Colloque sur le profilage racial                               |              | 2009/09/18 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h         | 515,34 \$          |
| 31728 Les contrôles financiers en droit électoral qc                 |              | 2009/10/22 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h         | 0,00 \$            |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                               | Participants                                       | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total       |
|--|--|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|-------------|
| Fournisseur : <i>BARREAU DU QUÉBEC</i> |  |            |          |          |             | Type: Externe |           |             |
| 31729                                  | Conférence droit des affaires                      | 2009/09/11 | Réalisée | non      |             | 2             | 0 j 4 h   | 0,00 \$     |
| 31730                                  | Formation Barreau                                  | 2009/10/22 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 1 h   | 0,00 \$     |
| 31833                                  | Barreau - Contrôles financiers en droit électoral. | 2009/10/22 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 1,5 h | 8,25 \$     |
| 32369                                  | Fouille, perquisition, saisie                      | 2009/11/25 | Réalisée | non      |             | 3             | 1 j 3,5 h | 279,06 \$   |
| 32569                                  | Formation continue du Barreau du Québec            | 2009/12/09 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 1 h   | 0,00 \$     |
| 32575                                  | Conférence règles de pratique de la Cour d'appel   | 2009/11/26 | Réalisée | non      |             | 2             | 0 j 2 h   | 0,00 \$     |
| 32580                                  | Psychiatrie légale expliquée aux avocats           | 2009/12/09 | Réalisée | non      |             | 4             | 0 j 5 h   | 9,75 \$     |
| 32585                                  | Conférence sur le droit des affaires               | 2009/09/11 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 2 h   | 0,00 \$     |
| 32613                                  | Survol des règles de la Cour d'appel du Québec     | 2009/11/26 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 1 h   | 0,00 \$     |
| 33231                                  | Immigration et criminalité                         | 2009/06/15 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 3,5 h | 0,00 \$     |
| 33238                                  | Récents développements en profilage racial         | 2009/09/18 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h   | 200,00 \$   |
| Total du fournisseur                   |  |            |          |          |             | 28            | 13 j 6 h  | 2 831,31 \$ |
| Fournisseur : <i>BELL CANADA</i>       |  |            |          |          |             | Type: Externe |           |             |
| 29783                                  | Téléphonie IP - 7911                               | 2009/01/07 | Réalisée | non      |             | 12            | 6 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 29793                                  | Téléphonie IP - 7911                               | 2009/01/08 | Réalisée | non      |             | 15            | 7 j 3,5 h | 0,00 \$     |
| 31320                                  | Téléphonie IP                                      | 2009/06/23 | Réalisée | oui      |             | 3             | 1 j 3,5 h | 0,00 \$     |
| 31321                                  | Téléphonie IP                                      | 2009/06/25 | Réalisée | oui      |             | 4             | 2 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 31322                                  | Téléphonie IP                                      | 2009/06/26 | Réalisée | oui      |             | 2             | 1 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 31323                                  | Téléphonie IP                                      | 2009/06/29 | Réalisée | oui      |             | 1             | 0 j 3,5 h | 0,00 \$     |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                | Participants                         | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée      | Total     |
|---|--------------------------------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|------------|-----------|
| Fournisseur : <i>BELL CANADA</i>        |                                      |            |          |          |             | Type: Externe |            |           |
| 31324                                   | Téléphonie IP                        | 2009/07/03 | Réalisée | oui      |             | 1             | 0 j 3,5 h  | 0,00 \$   |
| 32014                                   | Téléphonie IP                        | 2009/06/26 | Réalisée | oui      |             | 1             | 0 j 3,5 h  | 0,00 \$   |
| Total du fournisseur                    |                                      |            |          |          |             | 39            | 19 j 3,5 h | 0,00 \$   |
| Fournisseur : <i>BNQ</i>                |                                      |            |          |          |             | Type: Externe |            |           |
| 31305                                   | Autour d'ISO 26000                   | 2009/05/14 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h    | 295,00 \$ |
| Total du fournisseur                    |                                      |            |          |          |             | 1             | 1 j 0 h    | 295,00 \$ |
| Fournisseur : <i>Brigitte Blanchard</i> |                                      |            |          |          |             | Type: Externe |            |           |
| 32562                                   | Loi - Parcours (Module 3)            | 2009/06/18 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h    | 507,34 \$ |
| Total du fournisseur                    |                                      |            |          |          |             | 1             | 1 j 0 h    | 507,34 \$ |
| Fournisseur : <i>C.A.R.R.A.</i>         |                                      |            |          |          |             | Type: Interne |            |           |
| 29779                                   | Préparation à la retraite            | 2009/01/07 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h    | 0,00 \$   |
| 30287                                   | Session de préparation à la retraite | 2009/01/05 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h    | 0,00 \$   |
| 30686                                   | Session de préparation à la retraite | 2009/03/09 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h    | 0,00 \$   |
| 30755                                   | Préparation à la retraite            | 2009/01/12 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h    | 0,00 \$   |
| 30931                                   | Préparation à la retraite            | 2009/03/31 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h    | 0,00 \$   |
| 31100                                   | Préparation à la retraite            | 2009/05/25 | Réalisée | non      |             | 2             | 6 j 0 h    | 0,00 \$   |
| 31113                                   | Préparation à la retraite            | 2009/06/10 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h    | 98,04 \$  |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                         | Participants                                       | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total       |
|----------------------------------|--|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|-------------|
| Fournisseur :C.A.R.R.A.          |  |            |          |          |             | Type: Interne |          |             |
| 31280                            | Préparation à la retraite                          | 2009/04/28 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 31298                            | Correction des messages de validation rapport ann. | 2009/04/29 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 31539                            | Préparation à la retraite                          | 2009/09/09 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 31740                            | Préparation à la retraite                          | 2009/09/28 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h  | 330,00 \$   |
| 31960                            | Préparation à la retraite                          | 2009/10/20 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 31965                            | Préparation à la retraite                          | 2009/10/13 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h  | 16,50 \$    |
| 32905                            | Préparation à la retraite                          | 2009/12/07 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h  | 480,96 \$   |
| 32952                            | Préparation à la retraite                          | 2009/06/01 | Réalisée | non      |             | 2             | 6 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 33095                            | Préparation à la retraite                          | 2009/11/02 | Réalisée | non      |             | 2             | 8 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 33342                            | Préparation à la retraite                          | 2009/09/23 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h  | 0,00 \$     |
| Total du fournisseur             |  |            |          |          |             | 21            | 61 j 0 h | 925,50 \$   |
| Fournisseur :C.S.S.T.            |  |            |          |          |             | Type: Interne |          |             |
| 30840                            | Médial CSST  | 2009/03/19 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h  | 400,00 \$   |
| 31056                            | SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL- le grand rendez-     | 2009/01/29 | Réalisée | non      |             | 4             | 1 j 3 h  | 2 326,70 \$ |
| 31848                            | SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL- le grand rendez-     | 2009/11/03 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h  | 311,60 \$   |
| Total du fournisseur             |  |            |          |          |             | 6             | 3 j 1 h  | 3 038,30 \$ |
| Fournisseur :C2 Innovations inc. |  |            |          |          |             | Type: Externe |          |             |
| 32169                            | Programmation C2 Web                               | 2009/11/04 | Réalisée | oui      |             | 2             | 2 j 0 h  | 2 400,00 \$ |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                      | Participants                               | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée      | Total       |
|---|--|------------|----------|----------|-------------|---------------|------------|-------------|
| Fournisseur : <i>C2 Innovations inc.</i>      |  |            |          |          |             | Type: Externe |            |             |
| Total du fournisseur                          |  |            |          |          |             | 2             | 2 j 0 h    | 2 400,00 \$ |
| Fournisseur : <i>CAMIQ</i>                    |  |            |          |          |             | Type: Externe |            |             |
| 30615   | Profil des préférences cérébrales - Herman | 2009/02/02 | Réalisée | non      |             | 11            | 5 j 3,5 h  | 660,00 \$   |
| 31295   | Hermann                                    | 2009/04/16 | Réalisée | oui      |             | 4             | 1 j 5 h    | 240,00 \$   |
| 31829   | Hermann                                    | 2009/06/04 | Réalisée | oui      |             | 17            | 19 j 3 h   | 1 570,48 \$ |
| 33266   | Herman                                     | 2009/06/12 | Réalisée | oui      |             | 38            | 39 j 0 h   | 4 859,58 \$ |
| Total du fournisseur                          |  |            |          |          |             | 70            | 65 j 4,5 h | 7 330,06 \$ |
| Fournisseur : <i>CANADIAN INSTITUTE (THE)</i> |  |            |          |          |             | Type: Externe |            |             |
| 33305   | 8th Annual Forum on Anti-Money Laundering  | 2009/04/28 | Réalisée | oui      |             | 1             | 2 j 0 h    | 2 200,00 \$ |
| Total du fournisseur                          |  |            |          |          |             | 1             | 2 j 0 h    | 2 200,00 \$ |
| Fournisseur : <i>CARA</i>                     |  |            |          |          |             | Type: Externe |            |             |
| 31009   | session préparation retraite               | 2009/05/12 | Réalisée | non      |             | 3             | 9 j 0 h    | 295,00 \$   |
| Total du fournisseur                          |  |            |          |          |             | 3             | 9 j 0 h    | 295,00 \$   |
| Fournisseur : <i>CARRA</i>                    |  |            |          |          |             | Type: Interne |            |             |
| 30660   | Cours de préparation à la retraite         | 2009/02/10 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h    | 129,00 \$   |
| 30662   | Cours de préparation à la retraite         | 2009/02/10 | Réalisée | non      |             | 3             | 5 j 0 h    | 0,00 \$     |

# Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                    | Participants  | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée           | Total              |
|-----------------------------|---|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------------|--------------------|
| <b>Fournisseur : CARRA</b>  |   |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                 |                    |
| 30898                       | Cours de préparation à la retraite                  | 2009/03/09 | Réalisée | non      |             | 1                    | 3 j 0 h         | 95,85 \$           |
| 30920                       | Cours de préparation à la retraite                  | 2009/03/24 | Réalisée | non      |             | 1                    | 3 j 0 h         | 121,26 \$          |
| 31393                       | Préparation à la retraite                           | 2009/06/02 | Réalisée | non      |             | 1                    | 4 j 2 h         | 137,22 \$          |
| 31778                       | Cours de préparation à la retraite                  | 2009/08/20 | Réalisée | non      |             | 2                    | 8 j 0 h         | 103,20 \$          |
| 31999                       | Préparation à la retraite                           | 2009/03/31 | Réalisée | non      |             | 1                    | 3 j 0 h         | 450,00 \$          |
| 32520                       | Cours de préparation à la retraite                  | 2009/10/27 | Réalisée | non      |             | 2                    | 6 j 0 h         | 0,00 \$            |
| 33181                       | Cours de préparation à la retraite                  | 2009/02/09 | Réalisée | non      |             | 1                    | 3 j 0 h         | 127,80 \$          |
| 33219                       | Cours de préparation à la retraite                  | 2009/11/09 | Réalisée | non      |             | 1                    | 4 j 0 h         | 636,00 \$          |
| 33234                       | Préparation à la retraite                           | 2009/09/14 | Réalisée | non      |             | 1                    | 3 j 0 h         | 0,00 \$            |
| 33252                       | Préparation à la retraite                           | 2009/11/24 | Réalisée | non      |             | 2                    | 6 j 0 h         | 0,00 \$            |
| <b>Total du fournisseur</b> |   |            |          |          |             | <b>17</b>            | <b>51 j 2 h</b> | <b>1 800,33 \$</b> |
| <b>Fournisseur : CAVAC</b>  |   |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                    |
| 31399                       | Colloque 2009 - Les services aux victimes           | 2009/04/28 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 4 j 0 h         | 582,00 \$          |
| 32006                       | Colloque CAVAC 2009                                 | 2009/04/28 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 2 j 0 h         | 276,14 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b> |   |            |          |          |             | <b>3</b>             | <b>6 j 0 h</b>  | <b>858,14 \$</b>   |
| <b>Fournisseur : CCH</b>    |   |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                    |
| 30924                       | Colloque 2009 - Accès à l'information et protection | 2009/03/31 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h         | 349,90 \$          |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                    | Participants                                      | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants           | Durée    | Total        |
|---|---|------------|----------|----------|-------------|------------------------|----------|--------------|
| Fournisseur : <i>CCH</i>                    |   |            |          |          |             | Type: Externe          |          |              |
| Total du fournisseur                        |   |            |          |          |             | 1                      | 1 j 0 h  | 349,90 \$    |
| Fournisseur : <i>CEGEP - GARNEAU</i>        |   |            |          |          |             | Type: Institutionnelle |          |              |
| 31457                                       | Techniques policières                             | 2009/01/01 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 0 j 0 h  | 139,50 \$    |
| Total du fournisseur                        |   |            |          |          |             | 1                      | 0 j 0 h  | 139,50 \$    |
| Fournisseur : <i>CEGEP DE DRUMMONDVILLE</i> |   |            |          |          |             | Type: Institutionnelle |          |              |
| 30635                                       | Formation appliquée sécurité civile               | 2009/02/25 | Réalisée | non      |             | 2                      | 4 j 0 h  | 480,00 \$    |
| Total du fournisseur                        |   |            |          |          |             | 2                      | 4 j 0 h  | 480,00 \$    |
| Fournisseur : <i>CEGEP DE RIMOUSKI</i>      |   |            |          |          |             | Type: Externe          |          |              |
| 32253                                       | Formation français correctif                      | 2009/11/18 | Réalisée | non      |             | 1                      | 5 j 0 h  | 0,00 \$      |
| Total du fournisseur                        |   |            |          |          |             | 1                      | 5 j 0 h  | 0,00 \$      |
| Fournisseur : <i>CEGEP DE SAINT-JÉRÔME</i>  |   |            |          |          |             | Type: Institutionnelle |          |              |
| 30865                                       | Intervention physique - Recertification ag. Multi | 2009/05/07 | Réalisée | oui      |             | 12                     | 38 j 6 h | 6 512,62 \$  |
| 30866                                       | Intervention physique - Recertification ag. Multi | 2009/05/14 | Réalisée | non      |             | 4                      | 11 j 3 h | 7 486,72 \$  |
| 30932                                       | Intervention physique                             | 2009/03/31 | Réalisée | oui      |             | 0                      | 0 j 0 h  | 26 117,00 \$ |
| 31195                                       | Intervention physique - agent multiplicateur      | 2009/06/03 | Réalisée | non      |             | 5                      | 21 j 5 h | 1 655,13 \$  |
| 31534                                       | Intervention physique - Agents multiplicateurs    | 2009/06/30 | Réalisée | oui      |             | 0                      | 0 j 0 h  | 12 342,00 \$ |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants           | Durée     | Total        |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|------------------------|-----------|--------------|
| Fournisseur : <i>CEGEP DE SAINT-JÉRÔME</i>                    |              |            |          |          |             | Type: Institutionnelle |           |              |
| 33001 Intervention physique - agent multiplicateur            |              | 2009/02/17 | Réalisée | non      |             | 2                      | 13 j 5 h  | 585,00 \$    |
| Total du fournisseur  |              |            |          |          |             | 23                     | 85 j 5 h  | 54 698,47 \$ |
| Fournisseur : <i>CEGEP JOHN ABBOT</i>                         |              |            |          |          |             | Type: Externe          |           |              |
| 30420 Soutien aux études - Automne 2008                       |              | 2009/01/13 | Réalisée | non      |             | 2                      | 0 j 0 h   | 257,24 \$    |
| Total du fournisseur  |              |            |          |          |             | 2                      | 0 j 0 h   | 257,24 \$    |
| Fournisseur : <i>Centauri 2000</i>                            |              |            |          |          |             | Type: Externe          |           |              |
| 31745 Français correctif 1                                    |              | 2009/11/05 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 0 j 3,5 h | 125,00 \$    |
| Total du fournisseur  |              |            |          |          |             | 1                      | 0 j 3,5 h | 125,00 \$    |
| Fournisseur : <i>centre 24/7</i>                              |              |            |          |          |             | Type: Interne          |           |              |
| 32141 Prévention du suicide                                   |              | 2009/06/05 | Réalisée | non      |             | 17                     | 22 j 6 h  | 98,60 \$     |
| Total du fournisseur  |              |            |          |          |             | 17                     | 22 j 6 h  | 98,60 \$     |
| Fournisseur : <i>Centre d'accès à l'information juridique</i> |              |            |          |          |             | Type: Externe          |           |              |
| 31422 Barreau du Québec - méthodes de recherche en droit      |              | 2009/08/20 | Réalisée | non      |             | 2                      | 0 j 6 h   | 0,00 \$      |
| Total du fournisseur  |              |            |          |          |             | 2                      | 0 j 6 h   | 0,00 \$      |
| Fournisseur : <i>Centre de détention d'Amos (ASC)</i>         |              |            |          |          |             | Type: Interne          |           |              |



## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

### 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée             | Total            |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|-------------------|------------------|
| <b>Fournisseur : Centre de détention d'Amos (ASC)</b>         |              |            |          |          |             | Type: Interne |                   |                  |
| 30385 Qualification de tir - Arme à feu                       |              | 2009/01/29 | Réalisée | non      |             | 5             | 7 j 6 h           | 71,50 \$         |
| 30389 Qualification de tir - Arme à feu                       |              | 2009/02/02 | Réalisée | non      |             | 5             | 7 j 6 h           | 166,50 \$        |
| 30391 Qualification de tir - Arme à feu                       |              | 2009/02/03 | Réalisée | non      |             | 5             | 7 j 6 h           | 71,50 \$         |
| 30392 Qualification de tir - Arme à feu                       |              | 2009/02/06 | Réalisée | non      |             | 5             | 7 j 6 h           | 71,50 \$         |
| 30819 Qualification de tir - Arme à feu                       |              | 2009/01/29 | Réalisée | non      |             | 5             | 7 j 6 h           | 71,50 \$         |
| 31038 Technique d'intervention physique                       |              | 2009/05/12 | Réalisée | non      |             | 7             | 14 j 0 h          | 200,00 \$        |
| 31039 Formation clinique                                      |              | 2009/04/28 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 0 h           | 0,00 \$          |
| 31040 Formation clinique                                      |              | 2009/05/05 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h           | 0,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>                                   |              |            |          |          |             | <b>41</b>     | <b>63 j 0 h</b>   | <b>652,50 \$</b> |
| <b>Fournisseur : Centre de détention de Baie-Comeau (ASC)</b> |              |            |          |          |             | Type: Externe |                   |                  |
| 31158 Armes - Pratique de tir                                 |              | 2009/01/12 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 6 h           | 0,00 \$          |
| 31159 Armes - Pratique de tir                                 |              | 2009/01/16 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h           | 9,90 \$          |
| 31160 Armes - Pratique de tir                                 |              | 2009/02/16 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 2,5 h         | 74,10 \$         |
| <b>Total du fournisseur</b>                                   |              |            |          |          |             | <b>16</b>     | <b>17 j 6,5 h</b> | <b>84,00 \$</b>  |
| <b>Fournisseur : Centre de détention de Montréal</b>          |              |            |          |          |             | Type: Interne |                   |                  |
| 30029 Intégration à la tâche - ASC - Nouvelle tâche           |              | 2009/01/15 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h           | 0,00 \$          |
| 30030 Intégration à la tâche - ASC - Nouvelle tâche           |              | 2009/01/28 | Réalisée | non      |             | 3             | 6 j 6 h           | 0,00 \$          |
| 30033 Intégration à la tâche - ASC - CGA                      |              | 2009/01/08 | Réalisée | non      |             | 4             | 6 j 6 h           | 0,00 \$          |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants                                       | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total   |
|--|--|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|---------|
| Fournisseur : <i>Centre de détention de Montréal</i> |  |            |          |          |             | Type: Interne |          |         |
| 30036  | Intégration à la tâche - ASC - Centre de formation | 2009/01/05 | Réalisée | non      |             | 2             | 10 j 2 h | 0,00 \$ |
| 30037  | Intégration à la tâche - ASC - Centre de formation | 2009/01/12 | Réalisée | non      |             | 2             | 10 j 2 h | 0,00 \$ |
| 30426  | Intégration à la tâche - ASC - Formation dossier   | 2009/02/13 | Réalisée | non      |             | 3             | 1 j 5 h  | 0,00 \$ |
| 30427  | Intégration à la tâche - ASC                       | 2009/02/09 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 2 h  | 0,00 \$ |
| 30428  | Intégration à la tâche - ASC - Contrôle clé        | 2009/02/04 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h  | 0,00 \$ |
| 30578  | Intégration à la tâche - ASC - Admission           | 2009/02/26 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h  | 0,00 \$ |
| 30877  | Intégration à la tâche - ASC - Nouvelle tâche      | 2009/04/20 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 3 h  | 0,00 \$ |
| 30888  | Intégration à la tâche - ASC - Nouvelle tâche      | 2009/05/04 | Réalisée | non      |             | 1             | 5 j 5 h  | 0,00 \$ |
| 30925  | Intégration à la tâche - ASC - Nouvelle tâche      | 2009/05/04 | Réalisée | non      |             | 2             | 19 j 3 h | 0,00 \$ |
| 30954  | Intégration à la tâche - ASC - Nouvelle tâche      | 2009/05/18 | Réalisée | non      |             | 1             | 4 j 4 h  | 0,00 \$ |
| 30982  | Intégration à la tâche - ASC - Nouvelle tâche      | 2009/05/19 | Réalisée | non      |             | 1             | 4 j 4 h  | 0,00 \$ |
| 30991  | Intégration à la tâche - ASC - Nouvelle tâche      | 2009/05/18 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 3 h  | 0,00 \$ |
| 31237  | Intégration à la tâche - ASC - Nouvelle tâche      | 2009/06/01 | Réalisée | non      |             | 1             | 5 j 5 h  | 0,00 \$ |
| 31335  | Intégration à la tâche - ASC - Nouvelle tâche      | 2009/07/13 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 0 h  | 0,00 \$ |
| 31341  | Intégration à la tâche - ASC - Nouvelle tâche      | 2009/07/30 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h  | 0,00 \$ |
| 31364  | Intégration à la tâche - ASC - Nouvelle tâche      | 2009/08/04 | Réalisée | non      |             | 1             | 5 j 5 h  | 0,00 \$ |
| 31541  | Intégration à la tâche - ASC - Nouvelle tâche      | 2009/08/13 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 2 h  | 0,00 \$ |
| 31543  | Intégration à la tâche - ASC - Nouvelle tâche      | 2009/08/21 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 0,00 \$ |
| 31544  | Intégration à la tâche - AS- Secteur A             | 2009/08/19 | Réalisée | non      |             | 15            | 19 j 5 h | 0,00 \$ |
| 31563  | Intégration à la tâche - ASC- Secteur A            | 2009/09/17 | Réalisée | non      |             | 40            | 46 j 6 h | 0,00 \$ |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée              | Total            |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|--------------------|------------------|
| <b>Fournisseur : Centre de détention de Montréal</b>              |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                    |                  |
| 31564 Intégration à la tâche - ASC- CGA                           |              | 2009/10/01 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 1 h            | 0,00 \$          |
| 31567 Intégration à la tâche - ASC - Nouvelle tâche               |              | 2009/06/29 | Réalisée | non      |             | 19                   | 106 j 1,5 h        | 0,00 \$          |
| 31824 Intégration à la tâche - ASC                                |              | 2009/10/07 | Réalisée | non      |             | 2                    | 2 j 2 h            | 0,00 \$          |
| 31944 Intégration à la tâche                                      |              | 2009/11/12 | Réalisée | non      |             | 9                    | 14 j 6 h           | 0,00 \$          |
| 32037 Intégration à la tâche                                      |              | 2009/10/15 | Réalisée | non      |             | 5                    | 2 j 6 h            | 0,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>                                       |              |            |          |          |             | <b>133</b>           | <b>309 j 6,5 h</b> | <b>0,00 \$</b>   |
| <b>Fournisseur : Centre de détention de New Carlisle (A.S.C.)</b> |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                    |                  |
| 31702 Armes à feu   |              | 2009/09/03 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h            | 14,30 \$         |
| <b>Total du fournisseur</b>                                       |              |            |          |          |             | <b>1</b>             | <b>1 j 0 h</b>     | <b>14,30 \$</b>  |
| <b>Fournisseur : CENTRE DE DÉTENTION DE QUÉBEC</b>                |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                    |                  |
| 30741 Intervention d'urgence (ECIU) - test physique               |              | 2009/03/16 | Réalisée | non      |             | 20                   | 14 j 1,5 h         | 112,23 \$        |
| 30774 Intervention d'urgence (ECIU) - test physique               |              | 2009/03/23 | Réalisée | non      |             | 19                   | 12 j 5 h           | 107,94 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>                                       |              |            |          |          |             | <b>39</b>            | <b>26 j 6,5 h</b>  | <b>220,17 \$</b> |
| <b>Fournisseur : Centre de détention de Sept Îles</b>             |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                    |                  |
| 31161 intervention O.C.   |              | 2009/02/27 | Réalisée | non      |             | 3                    | 0 j 6 h            | 0,00 \$          |
| 31162 Armes - Pratique de tir                                     |              | 2009/03/06 | Réalisée | non      |             | 4                    | 4 j 4 h            | 95,65 \$         |
| 31163 Armes - Pratique de tir                                     |              | 2009/03/10 | Réalisée | non      |             | 7                    | 9 j 1 h            | 148,20 \$        |

# Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants                                    | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total     |
|--|---|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|-----------|
| Fournisseur : <i>Centre de détention de Sept Îles</i>  |   |            |          |          |             | Type: Interne |           |           |
| Total du fournisseur                                   |   |            |          |          |             | 14            | 14 j 4 h  | 243,85 \$ |
| Fournisseur : <i>CENTRE DE DÉTENTION DE SHERBROOKE</i> |   |            |          |          |             | Type: Interne |           |           |
| 30666  | Accueil des nouveaux ASC (tpr)                  | 2009/02/09 | Réalisée | non      |             | 3             | 60 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 30676  | Sentences intermittentes                        | 2009/01/08 | Réalisée | non      |             | 3             | 5 j 0 h   | 0,00 \$   |
| 30678  | Sentences intermittentes                        | 2009/01/08 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h   | 0,00 \$   |
| 30894  | Agent inflammatoire - Personnel - Rappel annuel | 2009/03/09 | Réalisée | non      |             | 6             | 3 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 30895  | Admission                                       | 2009/03/11 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 0 h   | 0,00 \$   |
| 30896  | Armes - Rétentionr                              | 2009/03/10 | Réalisée | non      |             | 6             | 3 j 3 h   | 0,00 \$   |
| 30897  | Armes - Rétentionr                              | 2009/03/10 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 30899  | Armes - Rétentionr                              | 2009/03/11 | Réalisée | non      |             | 5             | 2 j 6 h   | 0,00 \$   |
| 30900  | Agent inflammatoire - Personnel - Rappel annuel | 2009/03/11 | Réalisée | non      |             | 3             | 1 j 6 h   | 0,00 \$   |
| 30901  | Agent inflammatoire - Personnel - Rappel annuel | 2009/03/12 | Réalisée | non      |             | 4             | 2 j 3 h   | 0,00 \$   |
| 30902  | Agent inflammatoire - Personnel - Rappel annuel | 2009/03/12 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 30903  | Armes - Rétentionr                              | 2009/03/12 | Réalisée | non      |             | 4             | 2 j 2,5 h | 0,00 \$   |
| 30904  | Armes - Rétentionr                              | 2009/03/12 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 30905  | Agent inflammatoire - Personnel - Rappel annuel | 2009/03/16 | Réalisée | non      |             | 6             | 2 j 5 h   | 0,00 \$   |
| 30906  | Armes - rétention et pratique                   | 2009/03/16 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 0 h   | 170,61 \$ |
| 30907  | Armes - rétention et pratique                   | 2009/03/16 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h   | 0,00 \$   |
| 30908  | Agent inflammatoire - Personnel - Rappel annuel | 2009/03/17 | Réalisée | non      |             | 3             | 1 j 6 h   | 0,00 \$   |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total    |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|----------|
| Fournisseur : <i>CENTRE DE DÉTENTION DE SHERBROOKE</i> |              |            |          |          |             | Type: Interne |           |          |
| 30909 Armes - rétention et pratique                    |              | 2009/03/17 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 0 h   | 39,55 \$ |
| 30910 Armes - rétention et pratique                    |              | 2009/03/17 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h   | 0,00 \$  |
| 30912 Armes - rétention et pratique                    |              | 2009/03/18 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 0 h   | 86,20 \$ |
| 30913 Armes - rétention et pratique                    |              | 2009/03/18 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h   | 0,00 \$  |
| 30914 Armes - rétention et pratique                    |              | 2009/03/19 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 0 h   | 43,10 \$ |
| 30915 Armes - rétention et pratique                    |              | 2009/03/19 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h   | 0,00 \$  |
| 30918 Armes - rétention et pratique                    |              | 2009/03/20 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 0 h   | 43,10 \$ |
| 30919 Armes - rétention et pratique                    |              | 2009/03/20 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h   | 0,00 \$  |
| 30921 Armes - rétention et pratique                    |              | 2009/03/30 | Réalisée | non      |             | 7             | 6 j 4 h   | 35,63 \$ |
| 30922 Armes - rétention et pratique                    |              | 2009/03/31 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 0 h   | 41,55 \$ |
| 30923 Armes - rétention et pratique                    |              | 2009/03/31 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h   | 0,00 \$  |
| 31686 Procédure de remise de temps                     |              | 2009/05/06 | Réalisée | non      |             | 15            | 5 j 2,5 h | 0,00 \$  |
| 31688 Procédure de remise de temps                     |              | 2009/05/13 | Réalisée | non      |             | 25            | 8 j 6,5 h | 0,00 \$  |
| 31689 Procédure de remise de temps                     |              | 2009/05/20 | Réalisée | non      |             | 19            | 6 j 5,5 h | 0,00 \$  |
| 31691 Procédure 31H08                                  |              | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 16            | 5 j 5 h   | 0,00 \$  |
| 31692 Procédure 31H08                                  |              | 2009/06/03 | Réalisée | non      |             | 20            | 7 j 1 h   | 0,00 \$  |
| 31693 Réunion d'équipe (BMT)                           |              | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 4             | 1 j 3 h   | 0,00 \$  |
| 31695 Réunion d'équipe (BMT)                           |              | 2009/06/03 | Réalisée | non      |             | 4             | 1 j 3 h   | 0,00 \$  |
| 31696 Réunion d'équipe (BMT)                           |              | 2009/06/10 | Réalisée | non      |             | 3             | 1 j 0,5 h | 0,00 \$  |
| 31697 Procédure 31H08                                  |              | 2009/06/10 | Réalisée | non      |             | 17            | 5 j 6,5 h | 0,00 \$  |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total     |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|-----------|
| Fournisseur :CENTRE DE DÉTENTION DE SHERBROOKE        |              |            |          |          |             | Type: Interne |           |           |
| 31698 Réunion d'équipe                                |              | 2009/06/17 | Réalisée | non      |             | 21            | 7 j 3,5 h | 0,00 \$   |
| 31699 Système de traitement des plaintes              |              | 2009/09/02 | Réalisée | non      |             | 17            | 6 j 0,5 h | 0,00 \$   |
| 31704 Gestion des renseignements sécuritaires         |              | 2009/09/23 | Réalisée | non      |             | 22            | 7 j 6 h   | 0,00 \$   |
| 31705 Gestion des renseignements sécuritaires         |              | 2009/09/30 | Réalisée | non      |             | 23            | 8 j 1,5 h | 0,00 \$   |
| 31707 Gestion des renseignements sécuritaires         |              | 2009/10/07 | Réalisée | non      |             | 25            | 8 j 6,5 h | 0,00 \$   |
| 31711 Système de traitement des plaintes              |              | 2009/10/21 | Réalisée | non      |             | 22            | 7 j 6 h   | 0,00 \$   |
| 31765 Armes - Requalification                         |              | 2009/04/01 | Réalisée | non      |             | 12            | 16 j 0 h  | 259,92 \$ |
| 31766 Requalification armes                           |              | 2009/04/01 | Réalisée | non      |             | 6             | 9 j 1 h   | 0,00 \$   |
| 31767 Requalification armes                           |              | 2009/04/06 | Réalisée | non      |             | 15            | 18 j 0 h  | 359,11 \$ |
| 31768 Requalification armes                           |              | 2009/04/06 | Réalisée | non      |             | 5             | 9 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 31769 2.4 Accueil et formation de nouveaux a.s.c. TPR |              | 2009/04/06 | Réalisée | non      |             | 2             | 40 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 31772 Clinique - Titulaire de cas                     |              | 2009/04/16 | Réalisée | non      |             | 8             | 8 j 0 h   | 0,00 \$   |
| 31774 Clinique - Titulaire de cas                     |              | 2009/04/16 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h   | 0,00 \$   |
| 31775 2.4 Accueil et formation de nouveaux a.s.c. TPR |              | 2009/04/20 | Réalisée | non      |             | 3             | 60 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 31776 ADMIISSION                                      |              | 2009/04/15 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 2 h   | 0,00 \$   |
| 31777 ADMIISSION                                      |              | 2009/04/15 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h   | 0,00 \$   |
| 31779 Armes - Requalification                         |              | 2009/04/20 | Réalisée | non      |             | 10            | 12 j 0 h  | 33,46 \$  |
| 31780 Armes - Requalification                         |              | 2009/04/20 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 2 h   | 0,00 \$   |
| 31781 Armes - Requalification                         |              | 2009/04/20 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 31783 ADMIISSION                                      |              | 2009/04/22 | Réalisée | non      |             | 2             | 6 j 0 h   | 0,00 \$   |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total     |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|-----------|
| Fournisseur : <i>CENTRE DE DÉTENTION DE SHERBROOKE</i>   |              |            |          |          |             | Type: Interne |          |           |
| 31784 ADMISSION  |              | 2009/04/20 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h  | 0,00 \$   |
| 31799 CONTRÔLE PALAIS                                    |              | 2009/04/23 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h  | 0,00 \$   |
| 31800 Agent inflammatoire - Personnel - Formation initia |              | 2009/04/23 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 31803 Armes - rétention et pratique                      |              | 2009/04/24 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 0 h  | 16,11 \$  |
| 31804 Armes - rétention et pratique                      |              | 2009/04/24 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 31805 Armes - Requalification                            |              | 2009/04/27 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 0 h  | 21,55 \$  |
| 31806 Armes - Requalification                            |              | 2009/04/27 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 31807 Armes - Requalification                            |              | 2009/04/27 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 31808 Armes - pratique de tir                            |              | 2009/04/27 | Réalisée | non      |             | 10            | 16 j 0 h | 21,55 \$  |
| 31810 Armes - pratique de tir                            |              | 2009/04/27 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 31811 Clinique - Titulaire de cas                        |              | 2009/04/29 | Réalisée | non      |             | 7             | 7 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 31813 CONTRÔLE CENTRAL                                   |              | 2009/04/25 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 31814 Armes - Rétention et pratique                      |              | 2009/04/29 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 0 h  | 10,65 \$  |
| 31815 Armes - Rétention et pratique                      |              | 2009/04/29 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 31816 Armes - pratique de tir                            |              | 2009/04/30 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 31817 Armes - pratique de tir                            |              | 2009/04/30 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 31903 Calcul de sentences                                |              | 2009/05/05 | Réalisée | non      |             | 4             | 7 j 0 h  | 884,02 \$ |
| 31904 Calcul de sentences                                |              | 2009/05/05 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 31905 2.4 Accueil et formation de nouveaux a.s.c. TPR    |              | 2009/05/04 | Réalisée | non      |             | 4             | 80 j 0 h | 0,00 \$   |
| 31906 Sentences intermittentes                           |              | 2009/05/05 | Réalisée | non      |             | 3             | 6 j 0 h  | 0,00 \$   |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                       | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total     |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|-----------|
| Fournisseur :CENTRE DE DÉTENTION DE SHERBROOKE |              |            |          |          |             | Type: Interne |          |           |
| 31907 Armes - Quaification                     |              | 2009/05/08 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h  | 115,36 \$ |
| 31908 Armes - Quaification                     |              | 2009/05/08 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 31909 CONTRÔLE CENTRAL                         |              | 2009/05/05 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 31910 CONTRÔLE CENTRAL                         |              | 2009/05/05 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 31915 Courtes sentences                        |              | 2009/05/13 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 31916 CONTRÔLE CENTRAL                         |              | 2009/05/13 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h  | 0,00 \$   |
| 31922 Casques et boucliers                     |              | 2009/05/21 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 31924 Casques et boucliers                     |              | 2009/05/21 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 31926 Admission                                |              | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 3             | 4 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 32477 Armes - 9mm                              |              | 2009/08/24 | Réalisée | non      |             | 5             | 25 j 0 h | 508,44 \$ |
| 32479 Armes - 9mm                              |              | 2009/08/24 | Réalisée | non      |             | 7             | 11 j 3 h | 0,00 \$   |
| 32481 Armes - 9mm                              |              | 2009/08/31 | Réalisée | non      |             | 5             | 25 j 0 h | 501,59 \$ |
| 32482 Armes - 9mm                              |              | 2009/08/31 | Réalisée | non      |             | 6             | 11 j 3 h | 0,00 \$   |
| 32483 Gestion des renseignements sécuritaires  |              | 2009/08/26 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 0 h  | 203,00 \$ |
| 32486 Armes - rétention et pratique            |              | 2009/09/18 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 0 h  | 64,65 \$  |
| 32487 Armes - rétention et pratique            |              | 2009/09/18 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 32490 ADMISSION                                |              | 2009/09/21 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 32491 Armes - rétention et pratique            |              | 2009/09/21 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 0 h  | 126,95 \$ |
| 32492 Armes - rétention et pratique            |              | 2009/09/21 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 32494 Armes - rétention et pratique            |              | 2009/09/22 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 0 h  | 86,20 \$  |



Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total    |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|----------|
| Fournisseur : <i>CENTRE DE DÉTENTION DE SHERBROOKE</i>   |              |            |          |          |             | Type: Interne |           |          |
| 32495 Armes - rétention et pratique                      |              | 2009/09/22 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 1 h   | 0,00 \$  |
| 32496 CONTRÔLE CENTRAL                                   |              | 2009/09/22 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 0,00 \$  |
| 32497 Armes - rétention et pratique                      |              | 2009/09/23 | Réalisée | non      |             | 10            | 11 j 0 h  | 60,60 \$ |
| 32498 Armes - rétention et pratique                      |              | 2009/09/23 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h   | 0,00 \$  |
| 32501 Armes - Requalification (reprise)                  |              | 2009/09/30 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 0 h   | 41,55 \$ |
| 32502 Armes - Requalification                            |              | 2009/09/30 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h   | 0,00 \$  |
| 32503 Armes - Requalification (reprise)                  |              | 2009/10/01 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 0 h   | 88,35 \$ |
| 32504 Armes - Requalification (reprise)                  |              | 2009/10/01 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 0 h   | 0,00 \$  |
| 32505 Armes - Requalification (reprise)                  |              | 2009/10/06 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 0 h   | 83,95 \$ |
| 32507 Armes - Requalification (reprise)                  |              | 2009/10/06 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 0,5 h | 0,00 \$  |
| 32508 Clinique - Titulaire de cas                        |              | 2009/10/05 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 0 h   | 0,00 \$  |
| 32509 Armes - rétention et pratique                      |              | 2009/10/08 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 0 h   | 0,00 \$  |
| 32510 Armes - rétention et pratique                      |              | 2009/10/08 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h   | 0,00 \$  |
| 32511 ADMISSION  |              | 2009/10/09 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h   | 0,00 \$  |
| 32512 Agent inflammatoire - Personnel - Formation initia |              | 2009/10/15 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 0 h   | 0,00 \$  |
| 32513 2.4 Accueil et formation de nouveaux a.s.c. TPR    |              | 2009/10/19 | Réalisée | non      |             | 3             | 60 j 0 h  | 0,00 \$  |
| 32514 Clinique - Titulaire de cas                        |              | 2009/10/20 | Réalisée | non      |             | 3             | 4 j 4 h   | 0,00 \$  |
| 32515 Clinique - Titulaire de cas                        |              | 2009/10/20 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h   | 0,00 \$  |
| 32521 Agent inflammatoire - Personnel - Formation initia |              | 2009/10/28 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 0 h   | 0,00 \$  |
| 32522 Agent inflammatoire - Personnel - Formation initia |              | 2009/10/28 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0,5 h | 0,00 \$  |

# Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                       | Participants                                       | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total     |
|--|--|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|-----------|
| Fournisseur :CENTRE DE DÉTENTION DE SHERBROOKE |  |            |          |          |             | Type: Interne |          |           |
| 32546  | CONTRÔLE CENTRAL                                   | 2009/06/01 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 32547  | ADMISSION  | 2009/06/01 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 32548  | Agent inflammatoire - Personnel - Formation initia | 2009/06/03 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 32553  | Agent inflammatoire - Personnel - Formation initia | 2009/06/11 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 32563  | Armes - 9mm  | 2009/06/19 | Réalisée | non      |             | 5             | 20 j 0 h | 410,32 \$ |
| 32565  | Armes - 9mm  | 2009/06/19 | Réalisée | non      |             | 3             | 4 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 32572  | DACOR  | 2009/06/30 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 32576  | Agent inflammatoire - Personnel - Formation initia | 2009/07/07 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 32577  | Agent inflammatoire - Personnel - Formation initia | 2009/07/09 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 32579  | Accueil et formation de nouveaux a.s.c. TPR        | 2009/07/20 | Réalisée | non      |             | 1             | 20 j 0 h | 0,00 \$   |
| 32581  | Armes - Requalification                            | 2009/07/24 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 32582  | Armes - Requalification                            | 2009/07/24 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 32584  | Intervention physique- rafraîchissement            | 2009/11/02 | Réalisée | non      |             | 6             | 12 j 0 h | 0,00 \$   |
| 32587  | Intervention physique- rafraîchissement            | 2009/11/02 | Réalisée | non      |             | 4             | 5 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 32590  | Gestion des renseignements sécuritaires            | 2009/11/04 | Réalisée | non      |             | 2             | 4 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 32591  | Gestion des renseignements sécuritaires            | 2009/11/04 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 32596  | Intervention physique                              | 2009/11/05 | Réalisée | non      |             | 14            | 14 j 0 h | 0,00 \$   |
| 32599  | Intervention physique                              | 2009/11/05 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 32602  | Casques et boucliers                               | 2009/11/06 | Réalisée | non      |             | 11            | 11 j 0 h | 0,00 \$   |
| 32603  | Intervention physique                              | 2009/11/09 | Réalisée | non      |             | 4             | 10 j 5 h | 0,00 \$   |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total    |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|----------|
| Fournisseur : <i>CENTRE DE DÉTENTION DE SHERBROOKE</i> |              |            |          |          |             | Type: Interne |          |          |
| 32604 Intervention physique                            |              | 2009/11/09 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 0 h  | 0,00 \$  |
| 32608 Intervention physique- rafraîchissement          |              | 2009/11/12 | Réalisée | non      |             | 14            | 14 j 0 h | 0,00 \$  |
| 32609 Intervention physique- rafraîchissement          |              | 2009/11/12 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 0 h  | 0,00 \$  |
| 32701 Casques et boucliers                             |              | 2009/11/13 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 0 h  | 0,00 \$  |
| 32702 Casques et boucliers                             |              | 2009/11/13 | Réalisée | non      |             | 4             | 2 j 1 h  | 0,00 \$  |
| 32703 Intervention physique- rafraîchissement          |              | 2009/11/16 | Réalisée | non      |             | 9             | 18 j 0 h | 0,00 \$  |
| 32704 Intervention physique- rafraîchissement          |              | 2009/11/16 | Réalisée | non      |             | 8             | 12 j 0 h | 0,00 \$  |
| 32705 Clinique - Titulaire de cas                      |              | 2009/11/18 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h  | 0,00 \$  |
| 32707 Intervention physique- rafraîchissement          |              | 2009/11/19 | Réalisée | non      |             | 14            | 14 j 0 h | 0,00 \$  |
| 32708 Intervention physique- rafraîchissement          |              | 2009/11/19 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h  | 0,00 \$  |
| 32715 Casques et boucliers                             |              | 2009/11/20 | Réalisée | non      |             | 8             | 8 j 0 h  | 0,00 \$  |
| 32716 Casques et boucliers                             |              | 2009/11/20 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h  | 0,00 \$  |
| 32720 Intervention physique- rafraîchissement          |              | 2009/11/23 | Réalisée | non      |             | 7             | 14 j 0 h | 0,00 \$  |
| 32721 Intervention physique- rafraîchissement          |              | 2009/11/23 | Réalisée | non      |             | 3             | 4 j 0 h  | 0,00 \$  |
| 32727 Pandémie   |              | 2009/11/25 | Réalisée | non      |             | 14            | 5 j 0 h  | 0,00 \$  |
| 32728 Armes - rétention et pratique                    |              | 2009/11/25 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 0 h  | 0,00 \$  |
| 32729 Armes - rétention et pratique                    |              | 2009/11/25 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h  | 0,00 \$  |
| 32730 Intervention physique- rafraîchissement          |              | 2009/11/26 | Réalisée | non      |             | 12            | 12 j 0 h | 0,00 \$  |
| 32731 Intervention physique- rafraîchissement          |              | 2009/11/26 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h  | 0,00 \$  |
| 32963 Intervention physique                            |              | 2009/11/30 | Réalisée | non      |             | 12            | 24 j 0 h | 73,86 \$ |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                       | Participants                  | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée        | Total       |
|--|-------------------------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|--------------|-------------|
| Fournisseur :CENTRE DE DÉTENTION DE SHERBROOKE |                               |            |          |          |             | Type: Interne |              |             |
| 32964  | Intervention physique         | 2009/11/30 | Réalisée | non      |             | 4             | 5 j 0 h      | 0,00 \$     |
| 32965  | Pandémie                      | 2009/12/02 | Réalisée | non      |             | 22            | 7 j 6 h      | 0,00 \$     |
| 32969  | Intervention physique         | 2009/12/03 | Réalisée | non      |             | 9             | 9 j 0 h      | 0,00 \$     |
| 32970  | Intervention physique         | 2009/12/03 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h      | 0,00 \$     |
| 32971  | Casques et boucliers          | 2009/12/04 | Réalisée | non      |             | 8             | 8 j 0 h      | 0,00 \$     |
| 32972  | Pandémie                      | 2009/12/09 | Réalisée | non      |             | 17            | 6 j 0,5 h    | 0,00 \$     |
| 32973  | Intervention physique         | 2009/12/10 | Réalisée | non      |             | 10            | 9 j 4 h      | 0,00 \$     |
| 32976  | Casques et boucliers          | 2009/12/11 | Réalisée | non      |             | 10            | 10 j 0 h     | 0,00 \$     |
| 32985  | Instruction sur les fouilles  | 2009/12/16 | Réalisée | non      |             | 18            | 6 j 3 h      | 0,00 \$     |
| 32988  | Armes - rétention et pratique | 2009/12/16 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 0 h      | 30,11 \$    |
| 32989  | Armes - rétention et pratique | 2009/12/16 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h      | 0,00 \$     |
| 32995  | Instruction sur les fouilles  | 2009/12/23 | Réalisée | non      |             | 21            | 7 j 3,5 h    | 0,00 \$     |
| 32997  | Instruction sur les fouilles  | 2009/12/30 | Réalisée | non      |             | 3             | 1 j 0,5 h    | 0,00 \$     |
| 32998  | CONTRÔLE CENTRAL              | 2009/12/29 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h      | 0,00 \$     |
| 33026  | ERM et DACOR                  | 2009/06/17 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 5 h      | 0,00 \$     |
| Total du fournisseur                           |                               |            |          |          |             | 956           | 1179 j 5,5 h | 4 461,04 \$ |
| Fournisseur :Centre de Détention de St-Jérôme  |                               |            |          |          |             | Type: Interne |              |             |
| 29584  | Armes à feu                   | 2009/01/05 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 4 h      | 332,19 \$   |
| 29587  | Armes à feu                   | 2009/01/06 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h      | 346,49 \$   |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total     |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|-----------|
| Fournisseur : <i>Centre de Détention de St-Jérôme</i> |              |            |          |          |             | Type: Interne |          |           |
| 29588 Armes à feu                                     |              | 2009/01/07 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 346,49 \$ |
| 29589 Armes à feu                                     |              | 2009/01/08 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 346,49 \$ |
| 29590 Armes à feu                                     |              | 2009/01/12 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 346,49 \$ |
| 29591 Armes à feu                                     |              | 2009/01/13 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 4 h  | 332,19 \$ |
| 29882 Armes à feu                                     |              | 2009/01/14 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 3 h  | 317,89 \$ |
| 29884 Armes à feu                                     |              | 2009/01/15 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 346,49 \$ |
| 29885 Armes à feu                                     |              | 2009/01/19 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 346,49 \$ |
| 29886 Armes à feu                                     |              | 2009/01/20 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 346,49 \$ |
| 29887 Armes à feu                                     |              | 2009/01/21 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 3 h  | 317,89 \$ |
| 29888 Armes à feu                                     |              | 2009/01/23 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 346,49 \$ |
| 29981 Armes à feu                                     |              | 2009/01/26 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 346,49 \$ |
| 29982 Armes à feu                                     |              | 2009/01/27 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 346,49 \$ |
| 29983 Agent de Liaison du F (jumelage)                |              | 2009/01/19 | Réalisée | non      |             | 2             | 29 j 5 h | 0,00 \$   |
| 30015 Armes à feu                                     |              | 2009/01/28 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 346,49 \$ |
| 30016 Armes à feu                                     |              | 2009/01/29 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 346,49 \$ |
| 30017 APRA- préparation session pour chefs            |              | 2009/01/23 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h  | 0,00 \$   |
| 30086 Armes à feu                                     |              | 2009/01/30 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 346,49 \$ |
| 30090 APRA-Formation incendie des Chefs               |              | 2009/01/28 | Réalisée | non      |             | 9             | 11 j 3 h | 0,00 \$   |
| 30186 APRA- préparation session pour chefs            |              | 2009/01/14 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h  | 0,00 \$   |
| 30188 APRA-Formation incendie des Chefs               |              | 2009/02/04 | Réalisée | non      |             | 10            | 11 j 3 h | 0,00 \$   |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                       | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total     |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|-----------|
| Fournisseur : Centre de Détention de St-Jérôme |              |            |          |          |             | Type: Interne |          |           |
| 30298 Armes à feu                              |              | 2009/02/03 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 406,49 \$ |
| 30335 Armes à feu                              |              | 2009/02/04 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 406,49 \$ |
| 30337 Armes à feu                              |              | 2009/02/05 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 406,49 \$ |
| 30471 Armes à feu                              |              | 2009/02/16 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 406,49 \$ |
| 30472 Armes à feu                              |              | 2009/02/17 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 406,49 \$ |
| 30473 APRA-Formation incendie des Chefs        |              | 2009/02/11 | Réalisée | non      |             | 9             | 10 j 2 h | 0,00 \$   |
| 30476 FORMATION DES NOUVEAUX ASC               |              | 2009/03/09 | Réalisée | non      |             | 18            | 30 j 6 h | 0,00 \$   |
| 30553 Armes à feu                              |              | 2009/02/18 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 406,49 \$ |
| 30554 Armes à feu                              |              | 2009/02/19 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 4 h  | 392,19 \$ |
| 30555 Armes à feu                              |              | 2009/02/23 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 406,49 \$ |
| 30556 Armes à feu                              |              | 2009/02/24 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 334,99 \$ |
| 30557 Sentences - jumelage-chef d'unité        |              | 2009/02/02 | Réalisée | non      |             | 2             | 11 j 3 h | 0,00 \$   |
| 30560 CANTINE - jumelage                       |              | 2009/01/12 | Réalisée | non      |             | 2             | 20 j 4 h | 0,00 \$   |
| 30561 Armurier- formateur                      |              | 2009/01/21 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h  | 0,00 \$   |
| 30586 Intermittents                            |              | 2009/02/12 | Réalisée | non      |             | 7             | 2 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 30587 Accueil - Jumelage                       |              | 2009/02/18 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 2 h  | 0,00 \$   |
| 30588 Armes à feu                              |              | 2009/02/25 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 406,49 \$ |
| 30693 APRA- préparation session                |              | 2009/02/12 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h  | 0,00 \$   |
| 30694 Armes à feu                              |              | 2009/02/26 | Réalisée | non      |             | 5             | 28 j 4 h | 406,49 \$ |
| 30743 Armes à feu                              |              | 2009/03/25 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 406,49 \$ |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée    | Total       |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|----------|-------------|
| <b>Fournisseur :Centre de Détention de St-Jérôme</b> |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |          |             |
| 30744 Armes à feu                                    |              | 2009/03/26 | Réalisée | non      |             | 5                    | 5 j 5 h  | 406,49 \$   |
| 30746 jumelage guérite du C                          |              | 2009/03/09 | Réalisée | non      |             | 2                    | 2 j 6 h  | 0,00 \$     |
| 30747 jumelage guérite du C                          |              | 2009/03/16 | Réalisée | non      |             | 2                    | 34 j 2 h | 0,00 \$     |
| 30834 jumelage Palais de Joliette (Dacor)            |              | 2009/02/09 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 2 h  | 0,00 \$     |
| 30839 Armes à feu                                    |              | 2009/03/27 | Réalisée | non      |             | 5                    | 28 j 4 h | 2 032,45 \$ |
| 30955 SECTEUR C - DOSSIERS - JUMELAGE                |              | 2009/04/21 | Réalisée | non      |             | 7                    | 8 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 30956 SECTEUR C - DOSSIERS - JUMELAGE                |              | 2009/04/22 | Réalisée | non      |             | 6                    | 6 j 6 h  | 0,00 \$     |
| 30957 Jumelage - dossiers sociaux-Secteur C          |              | 2009/04/23 | Réalisée | non      |             | 5                    | 5 j 5 h  | 0,00 \$     |
| 30958 Armes à feu                                    |              | 2009/04/06 | Réalisée | non      |             | 4                    | 4 j 4 h  | 392,19 \$   |
| 30959 Armes à feu                                    |              | 2009/04/20 | Réalisée | non      |             | 5                    | 5 j 5 h  | 406,49 \$   |
| 30960 Armes à feu                                    |              | 2009/04/21 | Réalisée | non      |             | 3                    | 3 j 3 h  | 377,89 \$   |
| 30961 Armes à feu                                    |              | 2009/04/22 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 28 j 4 h | 2 032,45 \$ |
| 31468 Armes à feu                                    |              | 2009/05/19 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 5 j 5 h  | 406,49 \$   |
| 31469 Armes à feu                                    |              | 2009/05/20 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 5 j 5 h  | 406,49 \$   |
| 31470 Armes à feu                                    |              | 2009/05/21 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 5 j 5 h  | 406,49 \$   |
| 31471 Armes à feu                                    |              | 2009/05/25 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 5 j 5 h  | 406,49 \$   |
| 31472 Armes à feu                                    |              | 2009/05/26 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 5 j 5 h  | 406,49 \$   |
| 31473 Armes à feu                                    |              | 2009/05/28 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 5 j 5 h  | 406,49 \$   |
| 31474 Armes à feu                                    |              | 2009/06/01 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 5 j 5 h  | 406,49 \$   |
| 31475 Armes à feu                                    |              | 2009/06/02 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 5 j 5 h  | 406,49 \$   |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                       | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée   | Total     |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|---------|-----------|
| Fournisseur : Centre de Détention de St-Jérôme |              |            |          |          |             | Type: Interne |         |           |
| 31476  | Armes à feu  | 2009/06/03 | Réalisée | oui      |             | 5             | 5 j 5 h | 406,49 \$ |
| 31477  | Armes à feu  | 2009/06/04 | Réalisée | oui      |             | 5             | 5 j 5 h | 406,49 \$ |
| 31478  | Armes à feu  | 2009/06/15 | Réalisée | oui      |             | 4             | 4 j 4 h | 392,19 \$ |
| 31479  | Armes à feu  | 2009/06/19 | Réalisée | oui      |             | 5             | 5 j 5 h | 406,49 \$ |
| 31480  | Armes à feu  | 2009/06/17 | Réalisée | oui      |             | 5             | 5 j 5 h | 406,49 \$ |
| 31481  | Armes à feu  | 2009/06/19 | Réalisée | oui      |             | 5             | 5 j 5 h | 406,49 \$ |
| 31482  | Armes à feu  | 2009/06/22 | Réalisée | oui      |             | 5             | 5 j 5 h | 406,49 \$ |
| 31483  | Armes à feu  | 2009/06/23 | Réalisée | oui      |             | 5             | 5 j 5 h | 406,49 \$ |
| 31484  | Armes à feu  | 2009/06/25 | Réalisée | oui      |             | 5             | 5 j 5 h | 406,49 \$ |
| 31485  | Armes à feu  | 2009/06/26 | Réalisée | oui      |             | 5             | 5 j 5 h | 406,49 \$ |
| 31486  | Armes à feu  | 2009/06/29 | Réalisée | oui      |             | 2             | 2 j 2 h | 363,59 \$ |
| 31487  | Armes à feu  | 2009/06/30 | Réalisée | oui      |             | 3             | 3 j 3 h | 377,89 \$ |
| 31488  | Armes à feu  | 2009/09/04 | Réalisée | oui      |             | 6             | 6 j 6 h | 420,79 \$ |
| 31489  | Armes à feu  | 2009/09/07 | Réalisée | oui      |             | 6             | 6 j 6 h | 420,79 \$ |
| 31490  | Armes à feu  | 2009/09/08 | Réalisée | oui      |             | 6             | 6 j 6 h | 420,79 \$ |
| 31491  | Armes à feu  | 2009/09/09 | Réalisée | oui      |             | 6             | 6 j 6 h | 420,79 \$ |
| 31492  | Armes à feu  | 2009/09/10 | Réalisée | oui      |             | 6             | 6 j 6 h | 420,79 \$ |
| 31493  | Armes à feu  | 2009/04/01 | Réalisée | oui      |             | 5             | 5 j 5 h | 406,49 \$ |
| 31494  | Armes à feu  | 2009/04/02 | Réalisée | oui      |             | 5             | 5 j 5 h | 406,49 \$ |
| 31495  | Armes à feu  | 2009/03/31 | Réalisée | oui      |             | 5             | 5 j 5 h | 406,49 \$ |



## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée    | Total     |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|----------|-----------|
| <b>Fournisseur : Centre de Détention de St-Jérôme</b> |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |          |           |
| 31496 Armes à feu                                     |              | 2009/03/30 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 5 j 5 h  | 406,49 \$ |
| 31497 Armes à feu                                     |              | 2009/03/27 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 5 j 5 h  | 406,49 \$ |
| 31520 FORMATION DE BASE- NOUVEAUX ASC                 |              | 2009/06/25 | Réalisée | oui      |             | 6                    | 6 j 6 h  | 0,00 \$   |
| 31521 FORMATION DE BASE- NOUVEAUX ASC                 |              | 2009/06/30 | Réalisée | non      |             | 5                    | 5 j 5 h  | 0,00 \$   |
| 31522 FORMATION DE BASE- NOUVEAUX ASC                 |              | 2009/07/29 | Réalisée | non      |             | 3                    | 3 j 3 h  | 0,00 \$   |
| 31523 FORMATION DE BASE- NOUVEAUX ASC                 |              | 2009/08/03 | Réalisée | non      |             | 3                    | 6 j 6 h  | 0,00 \$   |
| 31595 Armes à feu                                     |              | 2009/09/17 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 5 j 5 h  | 405,49 \$ |
| 31596 Armes à feu                                     |              | 2009/09/23 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 5 j 5 h  | 405,49 \$ |
| 31597 Armes à feu                                     |              | 2009/10/07 | Réalisée | oui      |             | 3                    | 3 j 3 h  | 377,29 \$ |
| 31598 Armes à feu                                     |              | 2009/10/12 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 5 j 5 h  | 405,49 \$ |
| 31599 Armes à feu                                     |              | 2009/10/13 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 5 j 5 h  | 405,49 \$ |
| 31600 Armes à feu                                     |              | 2009/10/14 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 5 j 5 h  | 405,49 \$ |
| 31601 Armes à feu                                     |              | 2009/10/15 | Réalisée | oui      |             | 4                    | 4 j 4 h  | 391,39 \$ |
| 31602 Armes à feu                                     |              | 2009/10/19 | Réalisée | oui      |             | 4                    | 4 j 4 h  | 391,39 \$ |
| 31603 Armes à feu-Moniteurs                           |              | 2009/09/15 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 2 j 2 h  | 28,20 \$  |
| 31604 Jumelage-intégration des nouveaux agents        |              | 2009/04/06 | Réalisée | non      |             | 4                    | 13 j 5 h | 0,00 \$   |
| 31605 Jumelage-agent de liaison - secteur F           |              | 2009/04/01 | Réalisée | non      |             | 2                    | 29 j 5 h | 0,00 \$   |
| 31606 Jumelage-Dossiers sociaux - secteur C           |              | 2009/04/01 | Réalisée | non      |             | 2                    | 29 j 5 h | 0,00 \$   |
| 31607 Jumelage-C.Q.L.C.                               |              | 2009/04/06 | Réalisée | non      |             | 2                    | 16 j 0 h | 0,00 \$   |
| 31608 Jumelage-Palais de St-Jérôme                    |              | 2009/04/01 | Réalisée | non      |             | 1                    | 3 j 3 h  | 0,00 \$   |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                       | Participants                                   | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total   |
|--|--|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|---------|
| Fournisseur : Centre de Détention de St-Jérôme |  |            |          |          |             | Type: Interne |           |         |
| 31609  | Jumelage-Dossiers Sociaux-Secteur C            | 2009/04/22 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 2 h   | 0,00 \$ |
| 31610  | Jumelage - Parloir                             | 2009/04/15 | Réalisée | non      |             | 2             | 6 j 6 h   | 0,00 \$ |
| 31611  | Jumelage - Cantine (employé civil - M. Girard) | 2009/04/14 | Réalisée | non      |             | 1             | 4 j 4 h   | 0,00 \$ |
| 31612  | Jumelage - Chefs unité de nuit                 | 2009/04/06 | Réalisée | non      |             | 3             | 0 j 6 h   | 0,00 \$ |
| 31613  | Jumelage -Transferts (sentences)               | 2009/04/20 | Réalisée | non      |             | 2             | 25 j 1 h  | 0,00 \$ |
| 31614  | Jumelage -Contrôle Central                     | 2009/04/20 | Réalisée | non      |             | 2             | 6 j 6 h   | 0,00 \$ |
| 31615  | Jumelage -Comité du C (refresh)                | 2009/07/02 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 2 h   | 0,00 \$ |
| 31616  | Jumelage -Comité du C                          | 2009/08/19 | Réalisée | non      |             | 3             | 13 j 5 h  | 0,00 \$ |
| 31617  | Jumelage -Palais St-Jérôme                     | 2009/04/20 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 3 h   | 0,00 \$ |
| 31618  | Jumelage Contrôle central                      | 2009/05/11 | Réalisée | non      |             | 2             | 6 j 6 h   | 0,00 \$ |
| 31619  | Jumelage Contrôle central                      | 2009/05/04 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 3 h   | 0,00 \$ |
| 31620  | Jumelage -Admission                            | 2009/06/16 | Réalisée | non      |             | 2             | 6 j 6 h   | 0,00 \$ |
| 31621  | Jumelage -Secteur BE                           | 2009/04/27 | Réalisée | non      |             | 2             | 6 j 6 h   | 0,00 \$ |
| 31622  | Remise 42 h -Classement                        | 2009/06/24 | Réalisée | non      |             | 13            | 4 j 4,5 h | 0,00 \$ |
| 31623  | Remise 42 h -Classement                        | 2009/06/23 | Réalisée | non      |             | 9             | 3 j 1,5 h | 0,00 \$ |
| 31624  | Remise 42 h -Classement                        | 2009/06/23 | Réalisée | non      |             | 7             | 2 j 3,5 h | 0,00 \$ |
| 31625  | Remise 42 h - Extincteurs                      | 2009/06/17 | Réalisée | non      |             | 13            | 4 j 4,5 h | 0,00 \$ |
| 31626  | Remise 42 h - Extincteurs                      | 2009/06/16 | Réalisée | non      |             | 6             | 2 j 1 h   | 0,00 \$ |
| 31627  | Remise 42 h - Extincteurs                      | 2009/06/16 | Réalisée | non      |             | 5             | 1 j 5,5 h | 0,00 \$ |
| 31628  | Remise 42 h - Extincteurs                      | 2009/06/10 | Réalisée | non      |             | 10            | 3 j 4 h   | 0,00 \$ |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée     | Total   |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------|---------|
| <b>Fournisseur : Centre de Détention de St-Jérôme</b>  |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |           |         |
| 31629 Remise 42 h - Extincteurs                        |              | 2009/06/09 | Réalisée | non      |             | 9                    | 3 j 1,5 h | 0,00 \$ |
| 31630 Remise 42 h - Extincteurs                        |              | 2009/06/09 | Réalisée | non      |             | 5                    | 1 j 5,5 h | 0,00 \$ |
| 31631 Remise 42 h - Extincteurs                        |              | 2009/06/03 | Réalisée | non      |             | 13                   | 4 j 4,5 h | 0,00 \$ |
| 31632 Remise 42 h - Extincteurs                        |              | 2009/06/02 | Réalisée | non      |             | 6                    | 2 j 1 h   | 0,00 \$ |
| 31633 Remise 42 h - Extincteurs                        |              | 2009/06/02 | Réalisée | non      |             | 10                   | 3 j 4 h   | 0,00 \$ |
| 31634 Remise 42 h - Gangs de rue                       |              | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 10                   | 3 j 4 h   | 0,00 \$ |
| 31635 Remise 42 h - Gangs de rue                       |              | 2009/05/26 | Réalisée | non      |             | 6                    | 2 j 1 h   | 0,00 \$ |
| 31636 Remise 42 h - Gangs de rue                       |              | 2009/05/26 | Réalisée | non      |             | 11                   | 3 j 6,5 h | 0,00 \$ |
| 31637 Remise 42 h- Intimidation- traitement plaintes   |              | 2009/05/20 | Réalisée | non      |             | 12                   | 4 j 2 h   | 0,00 \$ |
| 31638 Remise 42 h- Intimidation- traitement plaintes   |              | 2009/05/19 | Réalisée | non      |             | 15                   | 5 j 2,5 h | 0,00 \$ |
| 31639 Remise 42 h-Gangs de rue                         |              | 2009/05/12 | Réalisée | non      |             | 14                   | 5 j 0 h   | 0,00 \$ |
| 31640 Remise 42 hrs-dossiers sociaux                   |              | 2009/05/05 | Réalisée | non      |             | 8                    | 2 j 6 h   | 0,00 \$ |
| 31642 Remise 42 h-Admission                            |              | 2009/04/29 | Réalisée | non      |             | 2                    | 0 j 5 h   | 0,00 \$ |
| 31645 Remise 42 h-réunion d'équipe et contentions      |              | 2009/04/22 | Réalisée | non      |             | 4                    | 1 j 3 h   | 0,00 \$ |
| 31658 Remise 42 h-classement et revision de classement |              | 2009/09/22 | Réalisée | non      |             | 7                    | 2 j 3,5 h | 0,00 \$ |
| 31659 Remise 42 h-classement et revision de classement |              | 2009/09/22 | Réalisée | non      |             | 10                   | 3 j 4 h   | 0,00 \$ |
| 31660 Remise 42 h-classement et revision de classement |              | 2009/09/23 | Réalisée | non      |             | 8                    | 2 j 6 h   | 0,00 \$ |
| 31661 Remise 42 h-classement et revision de classement |              | 2009/09/29 | Réalisée | non      |             | 8                    | 2 j 6 h   | 0,00 \$ |
| 31662 Remise 42 h-classement et revision de classement |              | 2009/09/29 | Réalisée | non      |             | 6                    | 2 j 1 h   | 0,00 \$ |
| 31663 Remise 42 h-classement et revision de classement |              | 2009/09/30 | Réalisée | non      |             | 9                    | 3 j 1,5 h | 0,00 \$ |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

### 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée     | Total     |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------|-----------|
| <b>Fournisseur : Centre de Détention de St-Jérôme</b>    |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |           |           |
| 31664 Remise 42 h-classement et revision de classement   |              | 2009/10/06 | Réalisée | non      |             | 8                    | 2 j 6 h   | 0,00 \$   |
| 31665 Remise 42 h-classement et revision de classement   |              | 2009/10/06 | Réalisée | non      |             | 10                   | 3 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 31666 Remise 42 h-classement et revision de classement   |              | 2009/10/07 | Réalisée | non      |             | 13                   | 4 j 4,5 h | 0,00 \$   |
| 31667 Remise 42 h-Soins santé (protocole,entente,CSST    |              | 2009/10/13 | Réalisée | non      |             | 5                    | 1 j 5,5 h | 0,00 \$   |
| 31668 Remise 42 h-Soins santé (protocole,entente,CSST    |              | 2009/10/13 | Réalisée | non      |             | 6                    | 2 j 1 h   | 0,00 \$   |
| 31669 Remise 42 h-Soins santé (protocole,entente,CSST    |              | 2009/10/14 | Réalisée | non      |             | 12                   | 4 j 2 h   | 0,00 \$   |
| 31670 Remise 42 h-Soins santé (protocole,entente,CSST    |              | 2009/10/20 | Réalisée | non      |             | 5                    | 1 j 5,5 h | 0,00 \$   |
| 31671 Remise 42 h-Soins santé (protocole,entente,CSST    |              | 2009/10/20 | Réalisée | non      |             | 8                    | 2 j 6 h   | 0,00 \$   |
| 31672 Remise 42 h-Soins santé (protocole,entente,CSST    |              | 2009/10/21 | Réalisée | non      |             | 10                   | 3 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 31673 Remise 42 h-Soins santé (protocole,entente,CSST    |              | 2009/10/27 | Réalisée | non      |             | 7                    | 2 j 3,5 h | 0,00 \$   |
| 31674 Remise 42 h-Soins santé (protocole,entente,CSST    |              | 2009/10/27 | Réalisée | non      |             | 8                    | 2 j 6 h   | 0,00 \$   |
| 31675 Dossiers sociaux                                   |              | 2009/07/02 | Réalisée | non      |             | 3                    | 1 j 0,5 h | 0,00 \$   |
| 31722 FORMATION DE BASE- NOUVEAUX ASC                    |              | 2009/09/21 | Réalisée | non      |             | 31                   | 86 j 6 h  | 368,50 \$ |
| 31759 Armes à feu  |              | 2009/10/21 | Réalisée | oui      |             | 4                    | 4 j 4 h   | 391,39 \$ |
| 31760 Armes à feu  |              | 2009/10/27 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 5 j 5 h   | 405,49 \$ |
| 31761 Armes à feu  |              | 2009/10/29 | Réalisée | oui      |             | 4                    | 4 j 4 h   | 391,39 \$ |
| 31763 Intégration à la tâche -nouveaux asc-Secteur DC,DD |              | 2009/10/20 | Réalisée | non      |             | 13                   | 28 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 31841 Jumelage-contrôle principal                        |              | 2009/09/14 | Réalisée | non      |             | 2                    | 6 j 6 h   | 0,00 \$   |
| 31856 Armes à feu  |              | 2009/11/02 | Réalisée | oui      |             | 4                    | 4 j 4 h   | 391,39 \$ |
| 31857 Armes à feu  |              | 2009/11/04 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 5 j 5 h   | 405,49 \$ |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total     |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|-----------|
| Fournisseur : <i>Centre de Détention de St-Jérôme</i> |              |            |          |          |             | Type: Interne |           |           |
| 31982 Armes à feu                                     |              | 2009/11/09 | Réalisée | oui      |             | 5             | 5 j 5 h   | 405,49 \$ |
| 31983 Armes à feu                                     |              | 2009/11/10 | Réalisée | oui      |             | 4             | 4 j 4 h   | 391,39 \$ |
| 31984 Armes à feu                                     |              | 2009/11/11 | Réalisée | oui      |             | 5             | 5 j 5 h   | 405,49 \$ |
| 31985 Armes à feu                                     |              | 2009/11/12 | Réalisée | oui      |             | 4             | 4 j 4 h   | 391,39 \$ |
| 31986 Armes à feu                                     |              | 2009/11/18 | Réalisée | oui      |             | 5             | 5 j 5 h   | 405,49 \$ |
| 31987 Armes à feu                                     |              | 2009/11/23 | Réalisée | oui      |             | 4             | 4 j 4 h   | 391,39 \$ |
| 31988 Armes à feu                                     |              | 2009/11/25 | Réalisée | oui      |             | 4             | 4 j 4 h   | 391,39 \$ |
| 31989 Armes à feu                                     |              | 2009/11/30 | Réalisée | oui      |             | 5             | 5 j 5 h   | 405,49 \$ |
| 31990 Armes à feu                                     |              | 2009/12/02 | Réalisée | oui      |             | 5             | 5 j 5 h   | 405,49 \$ |
| 32055 Jumelage - Service - Lagibert                   |              | 2009/10/14 | Réalisée | non      |             | 2             | 4 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 32056 Jumelage -Sentences                             |              | 2009/09/29 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 2 h   | 0,00 \$   |
| 32057 Remise 42 h -Soins de santé                     |              | 2009/10/28 | Réalisée | non      |             | 10            | 3 j 6,5 h | 0,00 \$   |
| 32058 Remise 42 h -rapports d'intervenant informatisé |              | 2009/11/03 | Réalisée | non      |             | 13            | 4 j 4,5 h | 0,00 \$   |
| 32059 Remise 42 h -rapports d'intervenant informatisé |              | 2009/11/04 | Réalisée | non      |             | 12            | 4 j 2 h   | 0,00 \$   |
| 32060 Remise 42 h -rapports d'intervenant informatisé |              | 2009/11/10 | Réalisée | non      |             | 11            | 3 j 6,5 h | 0,00 \$   |
| 32061 Remise 42 h -rapports d'intervenant informatisé |              | 2009/11/11 | Réalisée | non      |             | 13            | 4 j 4,5 h | 0,00 \$   |
| 32062 Remise 42 h -gestion des dossiers administratif |              | 2009/11/24 | Réalisée | non      |             | 19            | 6 j 5,5 h | 0,00 \$   |
| 32063 Remise 42 h -rapport interv.témoignage cour     |              | 2009/12/01 | Réalisée | non      |             | 9             | 3 j 1,5 h | 0,00 \$   |
| 32064 Remise 42 h -rapport interv.témoignage cour     |              | 2009/12/02 | Réalisée | non      |             | 14            | 5 j 0 h   | 0,00 \$   |
| 32065 Remise 42 h -rapport interv.témoignage cour     |              | 2009/12/08 | Réalisée | non      |             | 13            | 4 j 4,5 h | 0,00 \$   |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants                                    | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée        | Total        |
|---|---|------------|----------|----------|-------------|---------------|--------------|--------------|
| Fournisseur : <i>Centre de Détention de St-Jérôme</i> |   |            |          |          |             | Type: Interne |              |              |
| 32066   | Remise 42 h -rapport intervenant informatisé    | 2009/11/17 | Réalisée | non      |             | 14            | 5 j 0 h      | 0,00 \$      |
| 32067   | Remise 42 h -rapport intervenant informatisé    | 2009/11/18 | Réalisée | non      |             | 12            | 4 j 2 h      | 0,00 \$      |
| 32068   | Remise 42 h -gestion des dossiers adminsitratif | 2009/11/25 | Réalisée | non      |             | 9             | 3 j 1,5 h    | 0,00 \$      |
| 32069   | Remise 42 h -rapp interv. Témoignage cour       | 2009/12/09 | Réalisée | non      |             | 14            | 5 j 0 h      | 0,00 \$      |
| 32387   | Armes à feu                                     | 2009/12/10 | Réalisée | oui      |             | 5             | 28 j 4 h     | 2 027,45 \$  |
| 32388   | Armes à feu                                     | 2009/12/08 | Réalisée | oui      |             | 4             | 4 j 4 h      | 391,39 \$    |
| 32389   | Armes à feu                                     | 2009/12/09 | Réalisée | oui      |             | 4             | 4 j 4 h      | 391,39 \$    |
| 32401   | Jumelage-Patrouille                             | 2009/12/08 | Réalisée | non      |             | 2             | 1 j 1 h      | 0,00 \$      |
| Total du fournisseur                                  |   |            |          |          |             | 1115          | 1287 j 0,5 h | 40 397,58 \$ |
| Fournisseur : <i>centre de détention Québec (ASC)</i> |   |            |          |          |             | Type: Interne |              |              |
| 30621   | Armes à feu - Pratique et rétention             | 2009/02/09 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h      | 0,00 \$      |
| 30622   | Armes à feu - Pratique et rétention             | 2009/02/19 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 0 h      | 35,47 \$     |
| 30623   | Armes à feu - Pratique et rétention             | 2009/02/17 | Réalisée | non      |             | 12            | 13 j 5,5 h   | 44,12 \$     |
| 30624   | Armes à feu - Pratique et rétention             | 2009/02/18 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 6,5 h    | 74,97 \$     |
| 30625   | Armes à feu - Pratique et rétention             | 2009/02/20 | Réalisée | non      |             | 10            | 11 j 0,5 h   | 105,39 \$    |
| 30626   | Armes à feu - Pratique et rétention             | 2009/02/23 | Réalisée | non      |             | 8             | 9 j 0,5 h    | 76,10 \$     |
| 30712   | Armes à feu - Pratique                          | 2009/02/26 | Réalisée | non      |             | 9             | 10 j 0 h     | 71,61 \$     |
| 30713   | Armes à feu - Pratique                          | 2009/02/27 | Réalisée | non      |             | 8             | 9 j 4,5 h    | 75,44 \$     |
| 30714   | Armes à feu - Pratique                          | 2009/03/09 | Réalisée | non      |             | 7             | 4 j 0 h      | 18,92 \$     |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                      | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total     |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|-----------|
| Fournisseur :centre de détention Québec (ASC) |              |            |          |          |             | Type: Interne |           |           |
| 30715 Armes à feu - Pratique                  |              | 2009/03/09 | Réalisée | non      |             | 6             | 3 j 3 h   | 33,44 \$  |
| 30716 Armes à feu - Pratique                  |              | 2009/03/10 | Réalisée | non      |             | 6             | 3 j 3 h   | 9,90 \$   |
| 30717 Armes à feu - Pratique                  |              | 2009/03/10 | Réalisée | non      |             | 7             | 4 j 3,5 h | 44,15 \$  |
| 30718 Armes à feu - Pratique                  |              | 2009/03/12 | Réalisée | non      |             | 14            | 9 j 3 h   | 33,00 \$  |
| 30823 Armes à feu - Pratique                  |              | 2009/03/24 | Réalisée | non      |             | 11            | 12 j 0 h  | 108,99 \$ |
| 30824 Armes à feu - Pratique                  |              | 2009/03/24 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h   | 23,76 \$  |
| 30825 Armes à feu - Pratique                  |              | 2009/03/26 | Réalisée | non      |             | 10            | 7 j 2,5 h | 22,05 \$  |
| 30826 Armes à feu - Pratique                  |              | 2009/03/27 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 6 h   | 0,00 \$   |
| 30881 Armes à feu - Pratique                  |              | 2009/03/23 | Réalisée | non      |             | 11            | 6 j 6 h   | 70,36 \$  |
| 31136 Armes à feu - Pratique                  |              | 2009/03/25 | Réalisée | non      |             | 10            | 5 j 6 h   | 19,36 \$  |
| 31137 Armes à feu - Pratique                  |              | 2009/03/25 | Réalisée | non      |             | 7             | 4 j 4 h   | 42,90 \$  |
| 31138 Armes à feu - Pratique                  |              | 2009/04/07 | Réalisée | non      |             | 3             | 1 j 5 h   | 9,46 \$   |
| 31139 Armes à feu - Pratique                  |              | 2009/04/09 | Réalisée | non      |             | 8             | 7 j 3,5 h | 76,54 \$  |
| 31140 Armes à feu - qualification annuelle    |              | 2009/04/23 | Réalisée | non      |             | 9             | 5 j 1 h   | 9,90 \$   |
| 31141 Armes à feu - qualification annuelle    |              | 2009/04/23 | Réalisée | non      |             | 8             | 4 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 31142 Armes à feu - qualification annuelle    |              | 2009/04/27 | Réalisée | non      |             | 13            | 9 j 4,5 h | 43,34 \$  |
| 31143 Armes à feu - qualification annuelle    |              | 2009/04/28 | Réalisée | non      |             | 3             | 1 j 5 h   | 0,00 \$   |
| 31144 Armes à feu - qualification annuelle    |              | 2009/04/29 | Réalisée | non      |             | 12            | 8 j 1 h   | 9,46 \$   |
| 31145 Armes à feu - qualification annuelle    |              | 2009/04/30 | Réalisée | non      |             | 9             | 6 j 0 h   | 19,80 \$  |
| 31146 Armes à feu - qualification annuelle    |              | 2009/05/01 | Réalisée | non      |             | 7             | 4 j 4 h   | 18,00 \$  |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée      | Total       |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|------------|-------------|
| Fournisseur : <i>centre de détention Québec (ASC)</i>            |              |            |          |          |             | Type: Interne |            |             |
| 31147 Armes à feu - qualification annuelle                       |              | 2009/05/06 | Réalisée | non      |             | 16            | 11 j 3,5 h | 9,46 \$     |
| 31148 Armes à feu - qualification annuelle                       |              | 2009/05/22 | Réalisée | non      |             | 14            | 10 j 1 h   | 8,60 \$     |
| 31149 Armes à feu - qualification annuelle                       |              | 2009/05/25 | Réalisée | non      |             | 6             | 3 j 3 h    | 0,00 \$     |
| 31150 Armes à feu - qualification & coaching                     |              | 2009/05/28 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 4 h    | 0,00 \$     |
| 31151 Armes à feu - pratique des moniteurs                       |              | 2009/05/29 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 2 h    | 37,84 \$    |
| Total du fournisseur   |              |            |          |          |             | 280           | 231 j 1 h  | 1 152,33 \$ |
| Fournisseur : <i>Centre de formation en secourisme du Québec</i> |              |            |          |          |             | Type: Externe |            |             |
| 31003 formation secouriste milieu travail                        |              | 2009/06/01 | Réalisée | non      |             | 2             | 4 j 0 h    | 192,00 \$   |
| Total du fournisseur   |              |            |          |          |             | 2             | 4 j 0 h    | 192,00 \$   |
| Fournisseur : <i>Centre de formation professionnelle</i>         |              |            |          |          |             | Type: Externe |            |             |
| 32192 Hygiène et salubrité                                       |              | 2009/06/08 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 2 h    | 278,60 \$   |
| 32205 Hygiène et salubrité                                       |              | 2009/09/08 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h    | 250,00 \$   |
| 32230 Hygiène et salubrité                                       |              | 2009/11/02 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h    | 107,62 \$   |
| 32236 Français   |              | 2009/12/02 | Réalisée | non      |             | 13            | 13 j 0 h   | 0,00 \$     |
| Total du fournisseur   |              |            |          |          |             | 18            | 19 j 4 h   | 636,22 \$   |
| Fournisseur : <i>CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE</i>             |              |            |          |          |             | Type: Externe |            |             |
| 29798 Prévention du suicide                                      |              | 2009/01/26 | Réalisée | oui      |             | 14            | 125 j 5 h  | 2 973,50 \$ |



Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                     | Participants                               | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée      | Total       |
|--|--|------------|----------|----------|-------------|---------------|------------|-------------|
| Fournisseur :CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE |  |            |          |          |             | Type: Externe |            |             |
| 30480  | Prévention du suicide                      | 2009/02/02 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h    | 313,45 \$   |
| 30614  | Prévention du suicide - Agir en amont      | 2009/02/02 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 0 h    | 501,02 \$   |
| 30688  | Prévention du suicide                      | 2009/03/09 | Réalisée | non      |             | 22            | 59 j 5,5 h | 2 741,62 \$ |
| 30829  | Prévention du suicide - Agir en amont      | 2009/02/02 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 2 h    | 630,00 \$   |
| 30864  | Prévention du suicide                      | 2009/04/28 | Réalisée | oui      |             | 13            | 68 j 4 h   | 2 736,61 \$ |
| 30936  | Prévention du suicide                      | 2009/04/20 | Réalisée | oui      |             | 24            | 93 j 6 h   | 2 350,36 \$ |
| 30948  | Prévention du suicide                      | 2009/05/25 | Réalisée | oui      |             | 20            | 64 j 2,5 h | 2 170,00 \$ |
| 30949  | Prévention du suicide                      | 2009/05/26 | Réalisée | oui      |             | 14            | 80 j 1 h   | 2 268,04 \$ |
| 30950  | Prévention du suicide                      | 2009/05/19 | Réalisée | oui      |             | 14            | 59 j 3 h   | 2 685,00 \$ |
| 30962  | PRÉVENTION SUICIDE                         | 2009/04/30 | Réalisée | non      |             | 9             | 19 j 3 h   | 1 500,00 \$ |
| 30966  | PRÉVENTION SUICIDE - rafraichissement      | 2009/04/28 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h    | 141,04 \$   |
| 31033  | Prévention du suicide                      | 2009/05/26 | Réalisée | non      |             | 13            | 34 j 2 h   | 0,00 \$     |
| 31043  | Prévention du suicide                      | 2009/02/05 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 6 h    | 380,00 \$   |
| 31174  | Prévention du suicide                      | 2009/05/05 | Réalisée | non      |             | 3             | 0 j 5 h    | 0,00 \$     |
| 31525  | Prévention Suicide - Rencontre provinciale | 2009/05/12 | Réalisée | non      |             | 2             | 4 j 4 h    | 607,82 \$   |
| 31565  | PRÉVENTION SUICIDE                         | 2009/09/30 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 1 h    | 14,30 \$    |
| 31586  | Prévention du suicide                      | 2009/10/06 | Réalisée | oui      |             | 3             | 5 j 1 h    | 42,90 \$    |
| 31587  | PRÉVENTION SUICIDE                         | 2009/09/29 | Réalisée | oui      |             | 6             | 14 j 1 h   | 234,70 \$   |
| 32028  | Prévention du suicide                      | 2009/04/28 | Réalisée | oui      |             | 0             | 0 j 0 h    | 2 736,61 \$ |
| 32264  | Colloque annuel prévention suicide         | 2009/11/20 | Réalisée | oui      |             | 4             | 4 j 4 h    | 320,00 \$   |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

### 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée             | Total               |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-------------------|---------------------|
| <b>Fournisseur :CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE</b>                   |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                   |                     |
| 32265 Colloque annuel prévention suicide                              |              | 2009/11/20 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 1 h           | 0,00 \$             |
| <b>Total du fournisseur</b>   |              |            |          |          |             | <b>180</b>           | <b>657 j 3 h</b>  | <b>25 346,97 \$</b> |
| <b>Fournisseur :CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE QUÉBEC</b>            |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                   |                     |
| 31584 Prévention du suicide (EIS)                                     |              | 2009/10/26 | Réalisée | oui      |             | 12                   | 54 j 6 h          | 2 170,00 \$         |
| 31694 Prévention du suicide (EIS)                                     |              | 2009/09/30 | Réalisée | oui      |             | 17                   | 18 j 2,5 h        | 148,50 \$           |
| <b>Total du fournisseur</b>   |              |            |          |          |             | <b>29</b>            | <b>73 j 1,5 h</b> | <b>2 318,50 \$</b>  |
| <b>Fournisseur :Centre de prévention suicide de Trois-Rivières</b>    |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                   |                     |
| 31108 Intervenir en situation de crise suicidaire                     |              | 2009/02/18 | Réalisée | non      |             | 5                    | 4 j 5 h           | 562,56 \$           |
| <b>Total du fournisseur</b>   |              |            |          |          |             | <b>5</b>             | <b>4 j 5 h</b>    | <b>562,56 \$</b>    |
| <b>Fournisseur :Centre de prévenvion du suicide les Deux Rives</b>    |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                   |                     |
| 31166 Prévention du suicide   |              | 2009/04/08 | Réalisée | non      |             | 9                    | 10 j 2 h          | 925,00 \$           |
| <b>Total du fournisseur</b>   |              |            |          |          |             | <b>9</b>             | <b>10 j 2 h</b>   | <b>925,00 \$</b>    |
| <b>Fournisseur :Centre de santé et des services sociaux de la....</b> |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                   |                     |
| 31179 Intervention auprès des autochtones                             |              | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h           | 14,30 \$            |
| 31184 Approche auprès de la clientèle autochtone                      |              | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 8                    | 8 j 0 h           | 137,08 \$           |
| <b>Total du fournisseur</b>   |              |            |          |          |             | <b>9</b>             | <b>9 j 0 h</b>    | <b>151,38 \$</b>    |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée          | Total              |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|----------------|--------------------|
| <b>Fournisseur : Centre de santé et des services sociaux de la...</b> |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                |                    |
| <b>Fournisseur : Centre de services partagés du Québec</b>            |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                |                    |
| 30748 Leadership - déjeuner-conférence                                |              | 2009/02/13 | Réalisée | non      |             | 4                    | 2 j 2 h        | 330,00 \$          |
| 30993 Leadership - déjeuner-conférence                                |              | 2009/04/03 | Réalisée | non      |             | 2                    | 1 j 1 h        | 110,00 \$          |
| 32614 Gestionnaires : athlète de haut niveau                          |              | 2009/09/25 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 0 j 2 h        | 55,00 \$           |
| 33097 Administration des examens écrits, mod. 6                       |              | 2009/02/10 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 0 h        | 0,00 \$            |
| 33358 Leadership en action pour gest. de gestionnaires                |              | 2009/10/27 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 0 h        | 2 570,91 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>   |              |            |          |          |             | <b>9</b>             | <b>7 j 5 h</b> | <b>3 065,91 \$</b> |
| <b>Fournisseur : centre des services partagés</b>                     |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                |                    |
| 30479 Les petits déjeuners de leadership                              |              | 2009/02/13 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 1 h        | 91,82 \$           |
| 32755 Petits déjeuners de leadership                                  |              | 2009/02/13 | Réalisée | non      |             | 2                    | 1 j 1 h        | 144,26 \$          |
| 32757 Petits déjeuners de leadership                                  |              | 2009/11/13 | Réalisée | non      |             | 1                    | 0 j 3 h        | 207,75 \$          |
| 32759 Petits déjeuners de leadership                                  |              | 2009/11/20 | Réalisée | non      |             | 2                    | 0 j 6 h        | 144,25 \$          |
| 33167 Petits déjeuners de leadership                                  |              | 2009/11/20 | Réalisée | non      |             | 2                    | 0 j 4 h        | 43,28 \$           |
| <b>Total du fournisseur</b>   |              |            |          |          |             | <b>8</b>             | <b>4 j 1 h</b> | <b>631,36 \$</b>   |
| <b>Fournisseur : centre Dollard Cormier</b>                           |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                |                    |
| 30438 Toxicomanie   |              | 2009/02/03 | Réalisée | non      |             | 16                   | 16 j 0 h       | 125,82 \$          |
| 32424 Toxicomanie et entourage  |              | 2009/02/12 | Réalisée | non      |             | 2                    | 2 j 0 h        | 32,00 \$           |
| 32449 Sensibilisation à l'histoire des noirs - SCC                    |              | 2009/02/25 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 1 h        | 9,90 \$            |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants  | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée             | Total              |
|---|---|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-------------------|--------------------|
| <b>Fournisseur :centre Dollard Cormier</b>                        |   |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                   |                    |
| 32529   | Toxicomanie et itinérance                           | 2009/03/12 | Réalisée | non      |             | 2                    | 2 j 2 h           | 60,00 \$           |
| 33085   | Jeu pathologique et la toxicomanie et déficit cog   | 2009/05/14 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h           | 91,29 \$           |
| 33087   | Jeu pathologique et la toxicomanie et déficit cog   | 2009/04/09 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h           | 48,54 \$           |
| 33249   | La réduction des méfaits                            | 2009/10/22 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h           | 54,20 \$           |
| 33253   | Colloque Équipe de recherches CDC-IUD et RISQ       | 2009/11/26 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 0 h           | 173,96 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>                                       |   |            |          |          |             | <b>25</b>            | <b>26 j 3 h</b>   | <b>595,71 \$</b>   |
| <b>Fournisseur :Centre International de Criminologie comparée</b> |   |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                   |                    |
| 30355   | Conférence Prisons provinciale du QC trouble mentit | 2009/01/07 | Réalisée | non      |             | 1                    | 0 j 1,5 h         | 0,00 \$            |
| <b>Total du fournisseur</b>                                       |   |            |          |          |             | <b>1</b>             | <b>0 j 1,5 h</b>  | <b>0,00 \$</b>     |
| <b>Fournisseur :CENTRE JEUNESSE</b>                               |   |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                   |                    |
| 30943   | Conférence sur les gangs de rue                     | 2009/04/02 | Réalisée | oui      |             | 13                   | 11 j 1 h          | 400,00 \$          |
| 32431   | Conférence - Gang de rue                            | 2009/02/20 | Réalisée | non      |             | 3                    | 1 j 0,5 h         | 400,00 \$          |
| 32763   | Coférence - Problématique des gangs de rue          | 2009/01/28 | Réalisée | oui      |             | 12                   | 5 j 1 h           | 300,00 \$          |
| 32764   | Problématique des gangs de rue                      | 2009/01/28 | Réalisée | oui      |             | 12                   | 1 j 5 h           | 100,00 \$          |
| 33042   | Conférence sur les gangs de rue                     | 2009/04/02 | Réalisée | oui      |             | 13                   | 3 j 5 h           | 0,00 \$            |
| <b>Total du fournisseur</b>                                       |   |            |          |          |             | <b>53</b>            | <b>22 j 5,5 h</b> | <b>1 200,00 \$</b> |
| <b>Fournisseur :CENTRE MICROBUR ENR.</b>                          |   |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                   |                    |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée            | Total            |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|------------------|------------------|
| <b>Fournisseur : CENTRE MICROBUR ENR.</b>            |              |            |          |          |             | Type: Externe |                  |                  |
| 31112 Nouvelle orthographe                           |              | 2009/06/03 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 3,5 h        | 0,00 \$          |
| 32048 Prise de notes, comptes rendus et p.v.         |              | 2009/11/02 | Réalisée | oui      |             | 1             | 2 j 0 h          | 417,00 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>                          |              |            |          |          |             | <b>2</b>      | <b>2 j 3,5 h</b> | <b>417,00 \$</b> |
| <b>Fournisseur : Centre québécois de leadership</b>  |              |            |          |          |             | Type: Externe |                  |                  |
| 32160 Petit déjeuner de leadership                   |              | 2009/11/06 | Réalisée | oui      |             | 3             | 0 j 6 h          | 165,00 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>                          |              |            |          |          |             | <b>3</b>      | <b>0 j 6 h</b>   | <b>165,00 \$</b> |
| <b>Fournisseur : Centre services partagés Québec</b> |              |            |          |          |             | Type: Interne |                  |                  |
| 31847 Formation SAGIR                                |              | 2009/09/15 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h          | 20,00 \$         |
| <b>Total du fournisseur</b>                          |              |            |          |          |             | <b>1</b>      | <b>1 j 0 h</b>   | <b>20,00 \$</b>  |
| <b>Fournisseur : CEST</b>                            |              |            |          |          |             | Type: Externe |                  |                  |
| 31423 CEST - jeunesse 2009                           |              | 2009/04/17 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 0 h          | 50,00 \$         |
| <b>Total du fournisseur</b>                          |              |            |          |          |             | <b>1</b>      | <b>2 j 0 h</b>   | <b>50,00 \$</b>  |
| <b>Fournisseur : CHU Sainte-Justine</b>              |              |            |          |          |             | Type: Externe |                  |                  |
| 31741 4e Colloque québécois sur la maltraitance      |              | 2009/10/27 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h          | 200,00 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>                          |              |            |          |          |             | <b>1</b>      | <b>1 j 0 h</b>   | <b>200,00 \$</b> |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants   | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée           | Total              |
|--|--|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------------|--------------------|
| <b>Fournisseur : CIFAS - Intern. Franco. Sur agres. Sex.</b> |  |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                    |
| 30951  | Congrès international francophone agression sexuelle | 2009/05/11 | Réalisée | oui      |             | 4                    | 12 j 0 h        | 2 852,75 \$        |
| 31200  | Congrès international francophone agression sexuelle | 2009/05/11 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 6 j 0 h         | 943,99 \$          |
| 32293  | Congrès inter. francophone sur agression sexuelle    | 2009/05/11 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 6 j 0 h         | 534,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>                                  |  |            |          |          |             | <b>8</b>             | <b>24 j 0 h</b> | <b>4 330,74 \$</b> |
| <b>Fournisseur : CIPC</b>                                    |  |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                    |
| 32586  | Colloque du 15e anniversaire                         | 2009/12/07 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 3 j 5 h         | 495,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>                                  |  |            |          |          |             | <b>1</b>             | <b>3 j 5 h</b>  | <b>495,00 \$</b>   |
| <b>Fournisseur : CIVAS Estrie</b>                            |  |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                    |
| 30916  | Les préjugés en s'en fou! Rétablissons les faits.    | 2009/03/19 | Réalisée | non      |             | 9                    | 9 j 0 h         | 0,00 \$            |
| 30917  | Les préjugés en s'en fou! Rétablissons les faits.    | 2009/03/19 | Réalisée | non      |             | 2                    | 2 j 0 h         | 0,00 \$            |
| 31035  | Colloque de la prévention de la criminalité          | 2009/04/20 | Réalisée | non      |             | 2                    | 12 j 0 h        | 1 394,20 \$        |
| 31782  | Colloque 2000  | 2009/04/20 | Réalisée | non      |             | 9                    | 17 j 0 h        | 1 320,00 \$        |
| 32493  | Colloque Éducation Milieu carcéral                   | 2009/09/21 | Réalisée | non      |             | 1                    | 3 j 0 h         | 497,68 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>                                  |  |            |          |          |             | <b>23</b>            | <b>43 j 0 h</b> | <b>3 211,88 \$</b> |
| <b>Fournisseur : CLSC DE LA RÉGION SHERBROOKOISE</b>         |  |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                    |
| 31700  | Trouble de personnalité                              | 2009/09/09 | Réalisée | non      |             | 23                   | 8 j 1,5 h       | 0,00 \$            |
| 31701  | Trouble de personnalité                              | 2009/09/16 | Réalisée | non      |             | 27                   | 9 j 4,5 h       | 0,00 \$            |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants           | Durée           | Total              |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|------------------------|-----------------|--------------------|
| <b>Fournisseur : CLSC DE LA RÉGION SHERBROOKE</b>                    |              |            |          |          |             | Type: Externe          |                 |                    |
| 31708 Trouble de personnalité  |              | 2009/10/14 | Réalisée | non      |             | 28                     | 10 j 0 h        | 0,00 \$            |
| 32485 Trouble de personnalité  |              | 2009/09/16 | Réalisée | non      |             | 2                      | 2 j 0 h         | 19,80 \$           |
| <b>Total du fournisseur</b>  |              |            |          |          |             | <b>80</b>              | <b>29 j 6 h</b> | <b>19,80 \$</b>    |
| <b>Fournisseur : Collège Ahuntsic</b>                                |              |            |          |          |             | Type: Externe          |                 |                    |
| 30996 Colloque Sécurité civile                                       |              | 2009/05/14 | Réalisée | non      |             | 1                      | 0 j 0 h         | 250,00 \$          |
| 31019 formation gestion site sinistre                                |              | 2009/03/19 | Réalisée | non      |             | 1                      | 1 j 0 h         | 225,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>  |              |            |          |          |             | <b>2</b>               | <b>1 j 0 h</b>  | <b>475,00 \$</b>   |
| <b>Fournisseur : COLLEGE CANADIEN DE POLICE</b>                      |              |            |          |          |             | Type: Institutionnelle |                 |                    |
| 31529 Analyse sur les renseignements stratégiques (CARS)             |              | 2009/06/01 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 10 j 0 h        | 2 501,68 \$        |
| 33355 Cours d'analyse de renseignements stratégiques                 |              | 2009/06/01 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 10 j 0 h        | 3 500,00 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>  |              |            |          |          |             | <b>2</b>               | <b>20 j 0 h</b> | <b>6 001,68 \$</b> |
| <b>Fournisseur : Comform</b>   |              |            |          |          |             | Type: Externe          |                 |                    |
| 31061 Production de documents professionnels de qualité              |              | 2009/02/25 | Réalisée | non      |             | 2                      | 2 j 0 h         | 426,60 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>  |              |            |          |          |             | <b>2</b>               | <b>2 j 0 h</b>  | <b>426,60 \$</b>   |
| <b>Fournisseur : Comité régional mixte repr. off. justice pénale</b> |              |            |          |          |             | Type: Externe          |                 |                    |
| 33126 Journée thématique sur la délinquance sexuelle                 |              | 2009/11/27 | Réalisée | non      |             | 6                      | 6 j 0 h         | 0,00 \$            |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants                              | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total       |
|--|---|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|-------------|
| Fournisseur : <i>Comité régional mixte repr. off. justice pénale</i> |   |            |          |          |             | Type: Externe |          |             |
| Total du fournisseur   |   |            |          |          |             | 6             | 6 j 0 h  | 0,00 \$     |
| Fournisseur : <i>Commission des libérations conditionnelles</i>      |   |            |          |          |             | Type: Interne |          |             |
| 31029  | Personne désignée CQLC                    | 2009/06/03 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 4 h  | 85,25 \$    |
| 31128  | Personne désignée CQLC                    | 2009/04/22 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 0 h  | 686,01 \$   |
| 31135  | CQLC - Personnes désignées                | 2009/04/15 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 31231  | Personne désignée CQLC                    | 2009/06/09 | Réalisée | non      |             | 2             | 3 j 2 h  | 288,36 \$   |
| 31233  | Personne désignée CQLC                    | 2009/06/02 | Réalisée | non      |             | 8             | 8 j 4 h  | 67,75 \$    |
| 31276  | Formation générale CQLC                   | 2009/04/15 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 31791  | Personne désignée CQLC                    | 2009/04/21 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 3 h  | 0,00 \$     |
| 31930  | Personne désignée CQLC                    | 2009/05/05 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h  | 0,00 \$     |
| Total du fournisseur   |   |            |          |          |             | 31            | 33 j 6 h | 1 127,37 \$ |
| Fournisseur : <i>Conference Board du Canada</i>                      |   |            |          |          |             | Type: Externe |          |             |
| 32011  | Conférence des cadres supérieurs de la FP | 2009/05/21 | Réalisée | oui      |             | 1             | 2 j 0 h  | 3 388,00 \$ |
| Total du fournisseur   |   |            |          |          |             | 1             | 2 j 0 h  | 3 388,00 \$ |
| Fournisseur : <i>Conférences des juges administratifs du Québec</i>  |   |            |          |          |             | Type: Externe |          |             |
| 32368  | Colloque annuel CJAQ                      | 2009/11/12 | Réalisée | non      |             | 6             | 12 j 0 h | 2 101,68 \$ |
| Total du fournisseur   |   |            |          |          |             | 6             | 12 j 0 h | 2 101,68 \$ |



Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants                                     | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total       |
|---|--|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|-------------|
| Fournisseur : <i>Conférences des juges administratifs du Québec</i> |  |            |          |          |             | Type: Externe |           |             |
| Fournisseur : <i>Conférences grandes tendances</i>                  |  |            |          |          |             | Type: Externe |           |             |
| 31309   | Vers un nouveau management & d'autres valeurs    | 2009/05/26 | Réalisée | oui      |             | 3             | 1 j 0,5 h | 297,00 \$   |
| 32021   | Conférence - Diriger mieux, travailler moins     | 2009/09/18 | Réalisée | oui      |             | 2             | 0 j 5 h   | 217,80 \$   |
| Total du fournisseur  |  |            |          |          |             | 5             | 1 j 5,5 h | 514,80 \$   |
| Fournisseur : <i>Conform Inc (consultation et formation)</i>        |  |            |          |          |             | Type: Externe |           |             |
| 32000   | Produire des documents professionnels de qualité | 2009/04/01 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h   | 213,30 \$   |
| Total du fournisseur  |  |            |          |          |             | 1             | 1 j 0 h   | 213,30 \$   |
| Fournisseur : <i>Conseil des tribunaux administratifs canadiens</i> |  |            |          |          |             | Type: Externe |           |             |
| 31553   | Congrès annuel CTAC                              | 2009/05/31 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h   | 2 083,62 \$ |
| Total du fournisseur  |  |            |          |          |             | 1             | 3 j 0 h   | 2 083,62 \$ |
| Fournisseur : <i>Conseil du Trésor</i>                              |  |            |          |          |             | Type: Interne |           |             |
| 32128   | Programme d'accueil gouvernemental               | 2009/05/20 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 2 h   | 12,00 \$    |
| 33324   | Saisie crédits détaillés SINBAD                  | 2009/11/02 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 3 h   | 0,00 \$     |
| Total du fournisseur  |  |            |          |          |             | 3             | 2 j 5 h   | 12,00 \$    |
| Fournisseur : <i>Contech</i>  |  |            |          |          |             | Type: Externe |           |             |
| 30654   | Développement durable                            | 2009/02/24 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h   | 475,00 \$   |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée      | Total       |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|------------|-------------|
| <b>Fournisseur :Contech</b>                              |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |            |             |
| 32008 Règles à connaître avec de témoigner à la Cour     |              | 2009/05/06 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h    | 604,90 \$   |
| <b>Total du fournisseur</b>                              |              |            |          |          |             | 2                    | 2 j 0 h    | 1 079,90 \$ |
| <b>Fournisseur :Contrôleur des finances</b>              |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |            |             |
| 30763 Cycle budgétaire et budget de dépenses             |              | 2009/03/05 | Réalisée | non      |             | 1                    | 0 j 6,5 h  | 0,00 \$     |
| 30765 Fiabilité des données financières                  |              | 2009/03/17 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 0 h    | 0,00 \$     |
| 31403 Atelier sur les préférences cérébrales Hermann     |              | 2009/04/17 | Réalisée | oui      |             | 3                    | 3 j 0 h    | 184,50 \$   |
| 31419 Cycle budgétaire et budget de dépenses             |              | 2009/06/11 | Réalisée | non      |             | 2                    | 2 j 0 h    | 0,00 \$     |
| 31420 Dépenses et revenus de transfert                   |              | 2009/06/02 | Réalisée | non      |             | 2                    | 2 j 0 h    | 0,00 \$     |
| 31442 Assouplissements budgétaires                       |              | 2009/03/05 | Réalisée | non      |             | 2                    | 2 j 0 h    | 0,00 \$     |
| <b>Total du fournisseur</b>                              |              |            |          |          |             | 11                   | 11 j 6,5 h | 184,50 \$   |
| <b>Fournisseur :CRAIM - MM</b>                           |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |            |             |
| 31347 Atelier du Craim                                   |              | 2009/06/10 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h    | 160,00 \$   |
| <b>Total du fournisseur</b>                              |              |            |          |          |             | 1                    | 1 j 0 h    | 160,00 \$   |
| <b>Fournisseur :CRIM FORMATION</b>                       |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |            |             |
| 30307 Introduction à l'architecture orientée objet (SOA) |              | 2009/01/27 | Réalisée | oui      |             | 4                    | 4 j 0 h    | 1 170,00 \$ |
| 30934 Introduction aux entrepôts et dépôts de données    |              | 2009/04/09 | Réalisée | oui      |             | 3                    | 3 j 0 h    | 3 355,90 \$ |
| 31010 langage SQL - base                                 |              | 2009/04/20 | Réalisée | non      |             | 2                    | 4 j 0 h    | 1 250,00 \$ |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants                                 | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée           | Total              |
|---|--|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------------|--------------------|
| <b>Fournisseur : CRIM FORMATION</b>                       |  |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                    |
| 31304   | Modèle économique du logiciel libre          | 2009/05/14 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 0 j 4 h         | 144,90 \$          |
| 31314   | Solutions d'Intelligence d'Affaires (IA)     | 2009/06/04 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 0 j 6 h         | 0,00 \$            |
| 32042   | Assurance qualité                            | 2009/10/22 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 4 j 0 h         | 1 300,00 \$        |
| 32158   | Vidéosurveillance intelligente               | 2009/11/05 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h         | 325,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>                               |  |            |          |          |             | <b>16</b>            | <b>17 j 3 h</b> | <b>7 545,80 \$</b> |
| <b>Fournisseur : Crise</b>                                |  |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                    |
| 31203   | Suicide et milieu de travail                 | 2009/06/09 | Réalisée | non      |             | 1                    | 3 j 0 h         | 180,93 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>                               |  |            |          |          |             | <b>1</b>             | <b>3 j 0 h</b>  | <b>180,93 \$</b>   |
| <b>Fournisseur : CSPQ-Centre des services partagés...</b> |  |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                 |                    |
| 29877   | Sagip - implantation Rise CARRA              | 2009/01/21 | Réalisée | non      |             | 2                    | 4 j 0 h         | 160,00 \$          |
| 30304   | GEREV  | 2009/01/28 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 0 h         | 0,00 \$            |
| 30682   | Pour plus de confort en gestion du rendement | 2009/02/06 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h         | 0,00 \$            |
| 30891   | Agent de changement - Projet SIIJ            | 2009/03/11 | Réalisée | oui      |             | 22                   | 23 j 4 h        | 5 491,29 \$        |
| 30892   | Agent de changement - Projet SIIJ            | 2009/03/18 | Réalisée | oui      |             | 19                   | 19 j 2 h        | 3 298,82 \$        |
| 31068   | Agent de changement - Projet SIIJ            | 2009/06/03 | Réalisée | oui      |             | 23                   | 24 j 1 h        | 0,00 \$            |
| 31083   | Agent de changement - Projet SIIJ            | 2009/06/10 | Réalisée | non      |             | 27                   | 30 j 3 h        | 827,00 \$          |
| 31228   | Victime processus de travail - Projet SIIJ   | 2009/05/26 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 1 h         | 102,90 \$          |
| 31296   | Petits déjeuners de leadership à Québec      | 2009/04/24 | Réalisée | non      |             | 1                    | 0 j 2 h         | 55,00 \$           |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants                                      | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total        |
|--|---|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|--------------|
| Fournisseur : CSPQ-Centre des services partagés... |   |            |          |          |             | Type: Interne |           |              |
| 31312  | Colis 1 - SAGIP                                   | 2009/05/26 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h   | 89,00 \$     |
| 31703  | LSA02 - SAGIR                                     | 2009/10/20 | Réalisée | oui      |             | 2             | 2 j 0 h   | 30,44 \$     |
| 31931  | Forum de la fonction publique du Québec en Estrie | 2009/11/04 | Réalisée | non      |             | 3             | 2 j 0 h   | 90,00 \$     |
| 31932  | Leadership  | 2009/05/08 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 144,30 \$    |
| 32012  | SAGIR - LSA                                       | 2009/05/25 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h   | 19,90 \$     |
| 32043  | Processus d'affaires et systèmes d'information    | 2009/10/27 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 0 h   | 348,24 \$    |
| 32044  | SAGIP   | 2009/10/28 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 3,5 h | 173,30 \$    |
| 32070  | Attention ! Vos gestes vous trahissent            | 2009/11/06 | Réalisée | non      |             | 4             | 1 j 5 h   | 375,00 \$    |
| 32349  | Rédaction de texte informatif                     | 2009/12/03 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h   | 100,00 \$    |
| 32592  | Forum de la Fonction publique                     | 2009/11/04 | Réalisée | non      |             | 13            | 13 j 0 h  | 390,00 \$    |
| 33199  | SAGIR - LSA                                       | 2009/01/21 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 0 h   | 250,00 \$    |
| 33404  | Le non verbal                                     | 2009/10/23 | Réalisée | oui      |             | 3             | 1 j 3,5 h | 567,90 \$    |
| 33416  | Évaluation du rendement                           | 2009/12/09 | Réalisée | oui      |             | 2             | 2 j 2 h   | 797,30 \$    |
| Total du fournisseur                               |   |            |          |          |             | 131           | 137 j 3 h | 13 310,39 \$ |
| Fournisseur : CSST                                 |   |            |          |          |             | Type: Interne |           |              |
| 31927  | APSSAP  | 2009/05/26 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 0 h   | 274,55 \$    |
| 32605  | Nouveaux membres de Comité santé et sécurité      | 2009/11/10 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 6 h   | 454,97 \$    |
| 32722  | Santé et sécurité au travail                      | 2009/11/24 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 0 h   | 406,13 \$    |
| 32724  | Santé et sécurité au travail                      | 2009/11/24 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h   | 0,00 \$      |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants                              | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée              | Total              |
|--|---|------------|----------|----------|-------------|----------------------|--------------------|--------------------|
| <b>Fournisseur :CSST</b>   |   |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                    |                    |
| <b>Total du fournisseur</b>  |   |            |          |          |             | <b>4</b>             | <b>7 j 6 h</b>     | <b>1 135,65 \$</b> |
| <b>Fournisseur :D&amp;G RÉANIMATION INC.</b>                           |   |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                    |                    |
| 31004  | formation réanimation selon normes CSST   | 2009/05/11 | Réalisée | non      |             | 3                    | 6 j 0 h            | 345,20 \$          |
| 31344  | Formation secourisme en milieu de travail | 2009/06/17 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 0 h            | 125,00 \$          |
| 32252  | Formaiton Secourisme en milieu travail    | 2009/11/23 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 0 h            | 29,00 \$           |
| <b>Total du fournisseur</b>  |   |            |          |          |             | <b>5</b>             | <b>10 j 0 h</b>    | <b>499,20 \$</b>   |
| <b>Fournisseur :Détection de Montréal</b>                              |   |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                    |                    |
| 30421  | OC - Recertification - ASC                | 2009/02/02 | Réalisée | non      |             | 8                    | 9 j 1 h            | 0,00 \$            |
| 31205  | OC - Formation initiale - ASC             | 2009/06/09 | Réalisée | non      |             | 12                   | 16 j 0 h           | 0,00 \$            |
| 31825  | OC - Formation initiale - ASC             | 2009/10/20 | Réalisée | non      |             | 9                    | 10 j 2 h           | 0,00 \$            |
| 32071  | Nouveaux ASC                              | 2009/06/01 | Réalisée | non      |             | 23                   | 202 j 3,5 h        | 2 272,00 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>  |   |            |          |          |             | <b>52</b>            | <b>237 j 6,5 h</b> | <b>2 272,00 \$</b> |
| <b>Fournisseur :Développement - Formation l'équipe</b>                 |   |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                    |                    |
| 31874  | Formation rapport DSI-2003                | 2009/06/09 | Réalisée | non      |             | 1                    | 0 j 3 h            | 0,00 \$            |
| <b>Total du fournisseur</b>  |   |            |          |          |             | <b>1</b>             | <b>0 j 3 h</b>     | <b>0,00 \$</b>     |
| <b>Fournisseur :Dir. Rég. Séc. Civ. Bas St-Laurent, Gaspésie, Îles</b> |   |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                    |                    |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total       |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|-------------|
| Fournisseur : <i>Dir. Rég. Séc. Civ. Bas St-Laurent, Gaspésie, Îles</i> |              |            |          |          |             | Type: Interne |          |             |
| 33426 Colloque régional Bas Saint-Laurent                               |              | 2009/09/29 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 2 h  | 264,00 \$   |
| Total du fournisseur  |              |            |          |          |             | 2             | 2 j 2 h  | 264,00 \$   |
| Fournisseur : <i>Dir.générale de la séc.civile et séc.incendie</i>      |              |            |          |          |             | Type: Interne |          |             |
| 30190 session accueil nouveaux employés DGSCSI                          |              | 2009/01/28 | Réalisée | non      |             | 18            | 56 j 2 h | 695,00 \$   |
| 30997 Formation document doctrine dév. Informatique                     |              | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h  | 118,35 \$   |
| 32250 Formation Unité urgence valises d'urgence-poste                   |              | 2009/11/12 | Réalisée | non      |             | 13            | 13 j 0 h | 477,00 \$   |
| Total du fournisseur  |              |            |          |          |             | 33            | 71 j 2 h | 1 290,35 \$ |
| Fournisseur : <i>Direction de la vérification int. Et enq.</i>          |              |            |          |          |             | Type: Interne |          |             |
| 30750 Maintien des compétences des moniteurs de tir                     |              | 2009/03/10 | Réalisée | non      |             | 3             | 11 j 1 h | 1 532,45 \$ |
| 30979 Moniteur formation initial  |              | 2009/05/11 | Réalisée | non      |             | 2             | 11 j 3 h | 405,19 \$   |
| 30989 Armes - Pratique de tir - moniteurs                               |              | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 5             | 11 j 3 h | 28,60 \$    |
| Total du fournisseur  |              |            |          |          |             | 10            | 34 j 0 h | 1 966,24 \$ |
| Fournisseur : <i>DIRECTION DES SERVICES DE SÉCURITÉ DE PROTECTION</i>   |              |            |          |          |             | Type: Interne |          |             |
| 32568 Audiogramme   |              | 2009/03/24 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h  | 0,00 \$     |
| Total du fournisseur  |              |            |          |          |             | 1             | 1 j 1 h  | 0,00 \$     |
| Fournisseur : <i>DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES CORRECTIONNELS</i>     |              |            |          |          |             | Type: Interne |          |             |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée     | Total       |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------|-------------|
| <b>Fournisseur : DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES CORRECTIONNELS</b> |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |           |             |
| 30585 Intervention d'urgence (ECIU)                                 |              | 2009/03/02 | Réalisée | non      |             | 7                    | 80 j 0 h  | 1 445,00 \$ |
| 30742 Intervention d'urgence (ECIU)                                 |              | 2009/03/16 | Réalisée | non      |             | 11                   | 125 j 5 h | 1 785,00 \$ |
| 31041 Intervention d'urgence (ECIU)                                 |              | 2009/03/30 | Réalisée | non      |             | 20                   | 39 j 5 h  | 0,00 \$     |
| 31042 Intervention d'urgence (ECIU)                                 |              | 2009/04/01 | Réalisée | non      |             | 29                   | 53 j 4 h  | 0,00 \$     |
| 31156 Intervention d'urgence (ECIU)                                 |              | 2009/04/27 | Réalisée | non      |             | 25                   | 76 j 6 h  | 0,00 \$     |
| 31157 Intervention d'urgence (ECIU)                                 |              | 2009/05/07 | Réalisée | non      |             | 40                   | 72 j 2 h  | 0,00 \$     |
| 31346 Formation-dévelop. Informa. et documenet doctrine             |              | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h   | 50,00 \$    |
| 31516 Intervention d'urgence (ECIU)                                 |              | 2009/05/04 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 26 j 2 h  | 1 570,50 \$ |
| 31517 Intervention d'urgence (ECIU)                                 |              | 2009/05/12 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 22 j 6 h  | 1 270,00 \$ |
| 31518 Intervention d'urgence - OC (ECIU)                            |              | 2009/05/11 | Réalisée | oui      |             | 11                   | 12 j 4 h  | 0,00 \$     |
| 31519 Intervention-urgence (ECIU)-agents multiplicateurs            |              | 2009/06/03 | Réalisée | oui      |             | 3                    | 10 j 2 h  | 128,70 \$   |
| 31714 Intervention d'urgence - OC                                   |              | 2009/09/29 | Réalisée | oui      |             | 8                    | 9 j 1 h   | 0,00 \$     |
| 31715 Intervention d'urgence - OC                                   |              | 2009/09/30 | Réalisée | oui      |             | 6                    | 6 j 6 h   | 0,00 \$     |
| 31716 Intervention d'urgence - OC                                   |              | 2009/10/08 | Réalisée | oui      |             | 7                    | 8 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 31717 Intervention d'urgence - OC                                   |              | 2009/10/20 | Réalisée | oui      |             | 10                   | 11 j 3 h  | 0,00 \$     |
| 31718 Intervention d'urgence - OC                                   |              | 2009/10/06 | Réalisée | oui      |             | 12                   | 7 j 3 h   | 0,00 \$     |
| 31719 Intervention d'urgence - OC                                   |              | 2009/10/22 | Réalisée | oui      |             | 6                    | 6 j 6 h   | 0,00 \$     |
| 31720 Intervention d'urgence - OC                                   |              | 2009/10/23 | Réalisée | oui      |             | 8                    | 4 j 4 h   | 0,00 \$     |
| 31721 Intervention d'urgence (ECIU)                                 |              | 2009/10/21 | Réalisée | oui      |             | 16                   | 18 j 2 h  | 411,00 \$   |
| 31762 Intervention d'urgence - OC                                   |              | 2009/10/30 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 5 j 5 h   | 0,00 \$     |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants                              | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant   | Participants | Durée       | Total       |
|---|---|------------|----------|----------|---------------|--------------|-------------|-------------|
| Fournisseur : <i>DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES CORRECTIONNELS</i> |   |            |          |          | Type: Interne |              |             |             |
| 31764   | Intervention d'urgence - OC               | 2009/11/03 | Réalisée | oui      |               | 9            | 10 j 2 h    | 0,00 \$     |
| 31770   | ARMES À FEU - FORMATION DU MONITEUR       | 2009/04/14 | Réalisée | non      |               | 1            | 3 j 0 h     | 1 172,40 \$ |
| 31771   | ARMES À FEU - FORMATION DU MONITEUR       | 2009/04/14 | Réalisée | non      |               | 3            | 3 j 0 h     | 0,00 \$     |
| 31842   | Intervention d'urgence (ECIU)             | 2009/11/05 | Réalisée | oui      |               | 15           | 17 j 1 h    | 402,50 \$   |
| 31995   | Intervention d'urgence - OC               | 2009/11/19 | Réalisée | oui      |               | 9            | 5 j 1 h     | 0,00 \$     |
| 31996   | Intervention d'urgence - OC               | 2009/12/01 | Réalisée | oui      |               | 11           | 12 j 4 h    | 0,00 \$     |
| 32049   | Intervention d'urgence - OC               | 2009/12/04 | Réalisée | oui      |               | 12           | 7 j 3 h     | 0,00 \$     |
| 32050   | Intervention d'urgence - OC               | 2009/10/28 | Réalisée | oui      |               | 14           | 8 j 4 h     | 0,00 \$     |
| 32051   | Intervention d'urgence (ECIU)             | 2009/11/17 | Réalisée | oui      |               | 13           | 14 j 6 h    | 385,50 \$   |
| 32078   | Intervention d'urgence (ECIU)             | 2009/12/05 | Réalisée | oui      |               | 15           | 17 j 1 h    | 402,50 \$   |
| 32186   | Intervention d'urgence - OC               | 2009/10/07 | Réalisée | oui      |               | 16           | 18 j 3,5 h  | 0,00 \$     |
| 32260   | Intervention d'urgence - OC Rappel        | 2009/11/26 | Réalisée | oui      |               | 6            | 3 j 3 h     | 0,00 \$     |
| 32760   | Colloque - Programme d'aide aux personnes | 2009/10/21 | Réalisée | non      |               | 1            | 3 j 0 h     | 0,00 \$     |
| Total du fournisseur  |   |            |          |          |               | 360          | 723 j 3,5 h | 9 023,10 \$ |
| Fournisseur : <i>DIRECTION RÉGIONALE DE LA MONTÉRÉGIE</i>           |   |            |          |          | Type: Interne |              |             |             |
| 31002   | formation 1 jour -évolution géomatique    | 2009/05/27 | Réalisée | non      |               | 3            | 2 j 0 h     | 117,10 \$   |
| Total du fournisseur  |   |            |          |          |               | 3            | 2 j 0 h     | 117,10 \$   |
| Fournisseur : <i>DIRECTION VERIFICATION ET SECURITE (MSP)</i>       |   |            |          |          | Type: Interne |              |             |             |



Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants                                      | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total       |
|---|---|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|-------------|
| Fournisseur : <i>DIRECTION VERIFICATION ET SECURITE (MSP)</i> |   |            |          |          |             | Type: Interne |          |             |
| 30724   | Phénomène gangs de rue                            | 2009/03/13 | Réalisée | non      |             | 14            | 14 j 0 h | 0,00 \$     |
| Total du fournisseur  |   |            |          |          |             | 14            | 14 j 0 h | 0,00 \$     |
| Fournisseur : <i>DMR</i>                                      |   |            |          |          |             | Type: Externe |          |             |
| 30540   | Interpréter une architecture de système (QP02)    | 2009/01/30 | Réalisée | oui      |             | 5             | 5 j 0 h  | 1 346,15 \$ |
| Total du fournisseur  |   |            |          |          |             | 5             | 5 j 0 h  | 1 346,15 \$ |
| Fournisseur : <i>DOMRÉMY</i>                                  |   |            |          |          |             | Type: Externe |          |             |
| 32550   | Journée des partenaires Domrémy-région04          | 2009/06/05 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h  | 0,00 \$     |
| Total du fournisseur  |   |            |          |          |             | 1             | 1 j 0 h  | 0,00 \$     |
| Fournisseur : <i>DORH</i>                                     |   |            |          |          |             | Type: Interne |          |             |
| 32185   | Comité gestion sur les valeurs                    | 2009/10/08 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h  | 13,10 \$    |
| Total du fournisseur  |   |            |          |          |             | 1             | 1 j 0 h  | 13,10 \$    |
| Fournisseur : <i>DRH</i>                                      |   |            |          |          |             | Type: Interne |          |             |
| 30977   | Atelier - Réflexion sur le changement             | 2009/05/01 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 3 h  | 124,58 \$   |
| 31844   | gestion des personnes difficiles ou en difficulté | 2009/11/19 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 31845   | Neptune4  | 2009/10/06 | Réalisée | non      |             | 10            | 2 j 6 h  | 0,00 \$     |
| 31858   | Colloque PAP 2009                                 | 2009/10/21 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h  | 0,00 \$     |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité              | Participants                                     | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants           | Durée      | Total       |
|-----------------------|--|------------|----------|----------|-------------|------------------------|------------|-------------|
| Fournisseur :DRH      |  |            |          |          |             | Type: Interne          |            |             |
| 32004                 | Herrmann   | 2009/04/17 | Réalisée | non      |             | 12                     | 12 j 0 h   | 1 032,11 \$ |
| 32150                 | Colloque PAP 2009                                | 2009/10/21 | Réalisée | oui      |             | 2                      | 6 j 3 h    | 215,35 \$   |
| 32480                 | Colloque PAP 2009                                | 2009/10/21 | Réalisée | non      |             | 8                      | 16 j 0 h   | 250,40 \$   |
| 32767                 | Colloque PAP 2009                                | 2009/10/21 | Réalisée | oui      |             | 8                      | 42 j 2 h   | 16,34 \$    |
| 32768                 | Colloque PAP 2009                                | 2009/10/21 | Réalisée | oui      |             | 8                      | 22 j 6 h   | 16,34 \$    |
| 32934                 | Herrmann   | 2009/03/31 | Réalisée | non      |             | 0                      | 0 j 0 h    | 360,00 \$   |
| Total du fournisseur  |  |            |          |          |             | 51                     | 106 j 6 h  | 2 015,12 \$ |
| Fournisseur :E.N.A.P. |  |            |          |          |             | Type: Institutionnelle |            |             |
| 30541                 | Management stratégique et gouvernance des TI     | 2009/02/04 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 1 j 0 h    | 197,30 \$   |
| 30616                 | Préparation a des concours                       | 2009/02/05 | Réalisée | non      |             | 2                      | 2 j 0 h    | 800,00 \$   |
| 30651                 | PACE-PBTA  | 2009/01/29 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 7 j 0 h    | 1 900,00 \$ |
| 30664                 | Management stratégique et gouvernance des TI     | 2009/02/04 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 1 j 0 h    | 205,00 \$   |
| 30665                 | Gestion de projets technologiques                | 2009/02/11 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 1 j 3,5 h  | 225,00 \$   |
| 30766                 | Architecture d'entreprise                        | 2009/03/11 | Réalisée | oui      |             | 3                      | 1 j 5 h    | 297,00 \$   |
| 30833                 | Les indicateurs strat. et gestion axée résultats | 2009/03/13 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 1 j 0 h    | 439,00 \$   |
| 30992                 | Soutien aux études - Hiver 2009                  | 2009/05/29 | Réalisée | non      |             | 1                      | 0 j 0 h    | 280,21 \$   |
| 31104                 | Atelier Formation préparation à des concours     | 2009/01/30 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 1 j 1 h    | 499,23 \$   |
| 31348                 | Méthodes rech. et interv. Milieu organisationnel | 2009/01/05 | Réalisée | non      |             | 1                      | 6 j 3 h    | 277,00 \$   |
| 31569                 | Apprentissage pour les professionnels            | 2009/09/22 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 11 j 3,5 h | 3 400,00 \$ |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants                                | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants                  | Durée             | Total               |
|---|---|------------|----------|----------|-------------|-------------------------------|-------------------|---------------------|
| <b>Fournisseur :E.N.A.P.</b>                                    |   |            |          |          |             | <b>Type: Institutionnelle</b> |                   |                     |
| 31576   | Projet d'intervention - maîtrise            | 2009/04/01 | Réalisée | oui      |             | 1                             | 0 j 3,5 h         | 600,00 \$           |
| 31794   | Diplôme d'études supérieures                | 2009/09/03 | Réalisée | oui      |             | 1                             | 0 j 0 h           | 340,36 \$           |
| 31827   | Intervention physique                       | 2009/06/25 | Réalisée | non      |             | 1                             | 3 j 3 h           | 17,58 \$            |
| 32032   | Encadrement de personnes ou d'activités     | 2009/10/07 | Réalisée | oui      |             | 1                             | 11 j 3,5 h        | 3 400,00 \$         |
| 32153   | Renseignement criminel                      | 2009/10/20 | Réalisée | oui      |             | 1                             | 9 j 1 h           | 172,00 \$           |
| 32172   | Création de valeur dans les org. Publiques  | 2009/10/21 | Réalisée | oui      |             | 1                             | 1 j 0 h           | 365,00 \$           |
| 32174   | Appréciation par simulation (APS)           | 2009/10/28 | Réalisée | oui      |             | 1                             | 2 j 0 h           | 1 950,00 \$         |
| 32175   | Gestion en encadrement de personnes ou act. | 2009/11/05 | Réalisée | oui      |             | 1                             | 11 j 3,5 h        | 3 400,00 \$         |
| 32182   | Gestion des ressources humaines             | 2009/01/13 | Réalisée | oui      |             | 1                             | 3 j 0 h           | 353,37 \$           |
| 32894   | Programme d'accueil gouvernemental          | 2009/11/11 | Réalisée | oui      |             | 2                             | 2 j 0 h           | 12,00 \$            |
| <b>Total du fournisseur</b>                                     |   |            |          |          |             | <b>25</b>                     | <b>78 j 2,5 h</b> | <b>19 130,05 \$</b> |
| <b>Fournisseur :EAFS (European Academy of Forensic Science)</b> |   |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b>          |                   |                     |
| 32305   | Congrès EAFS - 5e                           | 2009/09/08 | Réalisée | oui      |             | 2                             | 15 j 3 h          | 5 536,86 \$         |
| <b>Total du fournisseur</b>                                     |   |            |          |          |             | <b>2</b>                      | <b>15 j 3 h</b>   | <b>5 536,86 \$</b>  |
| <b>Fournisseur :ebr</b>   |   |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b>          |                   |                     |
| 32039   | Symposium EBR                               | 2009/10/15 | Réalisée | oui      |             | 6                             | 5 j 2 h           | 22,00 \$            |
| <b>Total du fournisseur</b>                                     |   |            |          |          |             | <b>6</b>                      | <b>5 j 2 h</b>    | <b>22,00 \$</b>     |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants                  | Durée           | Total              |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|-------------------------------|-----------------|--------------------|
| <b>Fournisseur :École de Police de Nicolet</b>                      |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b>          |                 |                    |
| 31917 Services corr. - renseignements sécuritaires                  |              | 2009/05/20 | Réalisée | non      |             | 1                             | 2 j 0 h         | 0,00 \$            |
| 31919 Services corr. - renseignements sécuritaires                  |              | 2009/05/20 | Réalisée | non      |             | 1                             | 2 j 0 h         | 0,00 \$            |
| 32231 Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC-Pratique)                   |              | 2009/11/16 | Réalisée | non      |             | 1                             | 5 j 5 h         | 0,00 \$            |
| 32739 Développement programme formation asc                         |              | 2009/12/14 | Réalisée | non      |             | 1                             | 20 j 4 h        | 1 496,60 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>   |              |            |          |          |             | <b>4</b>                      | <b>30 j 2 h</b> | <b>1 496,60 \$</b> |
| <b>Fournisseur :École de technologie supérieure</b>                 |              |            |          |          |             | <b>Type: Institutionnelle</b> |                 |                    |
| 32290 Programmation avancée et langage C - INF145                   |              | 2009/01/05 | Réalisée | oui      |             | 1                             | 6 j 3 h         | 627,98 \$          |
| 32314 Diriger des équipes gagnantes                                 |              | 2009/11/05 | Réalisée | oui      |             | 1                             | 2 j 0 h         | 796,80 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>   |              |            |          |          |             | <b>2</b>                      | <b>8 j 3 h</b>  | <b>1 424,78 \$</b> |
| <b>Fournisseur :ÉCOLE NATIONALE &amp; L'ADMINISTRATION PUBLIQUE</b> |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b>          |                 |                    |
| 30792 Atelier sur la gestion d'audience                             |              | 2009/01/28 | Réalisée | non      |             | 1                             | 2 j 0 h         | 412,70 \$          |
| 31192 Planification stratégique                                     |              | 2009/02/05 | Réalisée | non      |             | 1                             | 1 j 0 h         | 44,15 \$           |
| 31853 comprendre appliquer processus planification                  |              | 2009/10/05 | Réalisée | non      |             | 1                             | 2 j 0 h         | 925,00 \$          |
| 32367 Atelier diversité culturelle et exclusion sociable            |              | 2009/10/05 | Réalisée | non      |             | 1                             | 2 j 0 h         | 495,00 \$          |
| 32574 Optimiser les processus administratifs                        |              | 2009/11/25 | Réalisée | oui      |             | 1                             | 2 j 0 h         | 1 250,00 \$        |
| 33093 formation gestionnaire PFGP (SP004)                           |              | 2009/04/01 | Réalisée | oui      |             | 1                             | 12 j 0 h        | 688,05 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>   |              |            |          |          |             | <b>6</b>                      | <b>21 j 0 h</b> | <b>3 814,90 \$</b> |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants                  | Durée            | Total              |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|-------------------------------|------------------|--------------------|
| <b>Fournisseur : ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE</b> |              |            |          |          |             | <b>Type: Institutionnelle</b> |                  |                    |
| 31409 Le passage à la vie autonome des jeunes en difficu       |              | 2009/06/04 | Réalisée | oui      |             | 1                             | 2 j 0 h          | 195,00 \$          |
| 31410 Ve Séminaire Gangs et délinquance                        |              | 2009/06/12 | Réalisée | non      |             | 2                             | 2 j 0 h          | 0,00 \$            |
| 32611 Accueil gouvernemental (SP140)                           |              | 2009/11/11 | Réalisée | non      |             | 1                             | 1 j 0 h          | 0,00 \$            |
| <b>Total du fournisseur</b>                                    |              |            |          |          |             | <b>4</b>                      | <b>5 j 0 h</b>   | <b>195,00 \$</b>   |
| <b>Fournisseur : École nationale de Police de Nicolet</b>      |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b>          |                  |                    |
| 29990 Loi - Pouvoirs d'arrestation (Volet pratique ASC)        |              | 2009/01/12 | Réalisée | non      |             | 4                             | 3 j 3 h          | 0,00 \$            |
| 31757 Rencontre de formateurs des pouvoirs d'arrestation       |              | 2009/06/05 | Réalisée | oui      |             | 1                             | 1 j 1 h          | 113,30 \$          |
| 32126 Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC - pratique)            |              | 2009/05/10 | Réalisée | non      |             | 3                             | 17 j 1 h         | 135,95 \$          |
| 32204 Loi - Pouvoirs d'arrestation (Gest-Juridique)            |              | 2009/09/09 | Réalisée | non      |             | 2                             | 4 j 4 h          | 0,00 \$            |
| 32206 Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC-Pratique)              |              | 2009/09/14 | Réalisée | non      |             | 2                             | 11 j 3 h         | 164,89 \$          |
| 32217 Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC-Pratique)              |              | 2009/09/28 | Réalisée | non      |             | 2                             | 11 j 3 h         | 169,20 \$          |
| 32220 Loi - Pouvoirs d'arrestation (Gest-Pratique)             |              | 2009/10/05 | Réalisée | non      |             | 2                             | 11 j 3 h         | 0,00 \$            |
| 32223 Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC-Pratique)              |              | 2009/10/19 | Réalisée | non      |             | 1                             | 5 j 5 h          | 0,00 \$            |
| 32229 Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC-Pratique)              |              | 2009/11/02 | Réalisée | non      |             | 1                             | 5 j 5 h          | 0,00 \$            |
| 32450 Moniteur de tir  |              | 2009/11/09 | Réalisée | non      |             | 2                             | 22 j 6 h         | 0,00 \$            |
| 33303 Intervention en matière de contrebande de tabac          |              | 2009/06/02 | Réalisée | non      |             | 1                             | 3 j 0 h          | 0,00 \$            |
| 33304 Colloque annuel du Service de renseignements crimi       |              | 2009/05/20 | Réalisée | oui      |             | 2                             | 4 j 0 h          | 580,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>                                    |              |            |          |          |             | <b>23</b>                     | <b>101 j 6 h</b> | <b>1 163,34 \$</b> |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants                  | Durée    | Total       |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|-------------------------------|----------|-------------|
| <b>Fournisseur :ÉDUMICRO</b>                                  |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b>          |          |             |
| 33209 Excel - Expérimentation 1                               |              | 2009/04/06 | Réalisée | non      |             | 1                             | 1 j 0 h  | 16,20 \$    |
| <b>Total du fournisseur</b>                                   |              |            |          |          |             | 1                             | 1 j 0 h  | 16,20 \$    |
| <b>Fournisseur :ÉDUMICRO INC.</b>                             |              |            |          |          |             | <b>Type: Institutionnelle</b> |          |             |
| 32304 Excel Graphique   |              | 2009/08/17 | Réalisée | oui      |             | 2                             | 2 j 0 h  | 177,60 \$   |
| <b>Total du fournisseur</b>                                   |              |            |          |          |             | 2                             | 2 j 0 h  | 177,60 \$   |
| <b>Fournisseur :Edu-Performance Canada (cours sur le Web)</b> |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b>          |          |             |
| 31354 formation Word  |              | 2009/06/02 | Réalisée | non      |             | 1                             | 1 j 1 h  | 0,00 \$     |
| 32241 I-Tutor 2000 formation Web Excell 2002                  |              | 2009/05/15 | Réalisée | non      |             | 2                             | 12 j 6 h | 0,00 \$     |
| <b>Total du fournisseur</b>                                   |              |            |          |          |             | 3                             | 14 j 0 h | 0,00 \$     |
| <b>Fournisseur :Énap</b>                                      |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b>          |          |             |
| 30143 Droit, éthique, PRP & protection des consommateurs      |              | 2009/01/21 | Réalisée | oui      |             | 1                             | 2 j 0 h  | 235,00 \$   |
| 30194 atelier formationpréparation concours                   |              | 2009/01/23 | Réalisée | non      |             | 1                             | 1 j 0 h  | 400,00 \$   |
| 32003 Optimiser les processus administratifs                  |              | 2009/04/15 | Réalisée | oui      |             | 1                             | 1 j 0 h  | 500,00 \$   |
| 32409 Nouveaux gestionnaires formation énap                   |              | 2009/01/20 | Réalisée | non      |             | 1                             | 3 j 0 h  | 71,20 \$    |
| 33071 Gestion publique - module 1                             |              | 2009/09/29 | Réalisée | non      |             | 2                             | 4 j 4 h  | 2 182,58 \$ |
| 33072 Gestion publique - module 2                             |              | 2009/12/02 | Réalisée | non      |             | 1                             | 3 j 3 h  | 491,14 \$   |
| 33325 Apprentissage professionnel en encadrement              |              | 2009/12/08 | Réalisée | oui      |             | 1                             | 12 j 1 h | 3 400,00 \$ |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                    | Participants                                     | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée       | Total        |
|-----------------------------|--|------------|----------|----------|-------------|---------------|-------------|--------------|
| <b>Fournisseur :Énap</b>    |  |            |          |          |             | Type: Externe |             |              |
| <b>Total du fournisseur</b> |  |            |          |          |             | 8             | 27 j 1 h    | 7 279,92 \$  |
| <b>Fournisseur :ENPQ</b>    |  |            |          |          |             | Type: Externe |             |              |
| 29234                       | Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC-pratique)      | 2009/01/12 | Réalisée | oui      |             | 43            | 203 j 0,5 h | 26 127,97 \$ |
| 29559                       | Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC-pratique)      | 2009/01/26 | Réalisée | oui      |             | 42            | 184 j 1 h   | 26 441,33 \$ |
| 29802                       | Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC-pratique)      | 2009/02/09 | Réalisée | oui      |             | 42            | 183 j 5 h   | 50 798,51 \$ |
| 29803                       | Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC-pratique)      | 2009/02/23 | Réalisée | oui      |             | 43            | 181 j 4 h   | 25 597,15 \$ |
| 29804                       | Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC-pratique)      | 2009/03/09 | Réalisée | oui      |             | 47            | 216 j 1,5 h | 50 411,68 \$ |
| 29805                       | Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC-pratique)      | 2009/03/23 | Réalisée | oui      |             | 36            | 222 j 2 h   | 25 527,59 \$ |
| 30668                       | Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC-pratique)      | 2009/02/09 | Réalisée | oui      |             | 3             | 5 j 5 h     | 0,00 \$      |
| 30867                       | Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC-pratique)      | 2009/05/11 | Réalisée | oui      |             | 32            | 226 j 1 h   | 50 627,94 \$ |
| 30893                       | Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC-pratique)      | 2009/03/09 | Réalisée | oui      |             | 2             | 2 j 2 h     | 0,00 \$      |
| 31462                       | Loi - Pouvoirs d'arrestation (Gest. - Juridique) | 2009/09/09 | Réalisée | oui      |             | 26            | 61 j 5 h    | 8 174,54 \$  |
| 31463                       | Loi - Pouvoirs d'arrestation (Gest. - Pratique)  | 2009/09/21 | Réalisée | oui      |             | 18            | 100 j 0 h   | 780,55 \$    |
| 31464                       | Loi - Pouvoirs d'arrestation (Gest. Pratique)    | 2009/10/05 | Réalisée | oui      |             | 13            | 86 j 6 h    | 16 587,14 \$ |
| 31465                       | Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC-pratique)      | 2009/09/14 | Réalisée | oui      |             | 38            | 194 j 5,5 h | 27 745,31 \$ |
| 31466                       | Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC-pratique)      | 2009/09/28 | Réalisée | oui      |             | 29            | 168 j 2 h   | 26 817,56 \$ |
| 31467                       | Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC-pratique)      | 2009/10/19 | Réalisée | oui      |             | 25            | 162 j 4 h   | 30 557,44 \$ |
| 31581                       | Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC-Pratique)      | 2009/11/02 | Réalisée | oui      |             | 27            | 163 j 4 h   | 27 308,81 \$ |
| 31582                       | Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC-Pratique)      | 2009/11/16 | Réalisée | oui      |             | 24            | 158 j 6 h   | 28 750,83 \$ |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                 | Participants                                    | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée               | Total                |
|--|---|------------|----------|----------|-------------|---------------|---------------------|----------------------|
| <b>Fournisseur :ENPQ</b>                 |   |            |          |          |             | Type: Externe |                     |                      |
| 31583                                    | Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC-Pratique)     | 2009/11/30 | Réalisée | oui      |             | 27            | 182 j 3 h           | 27 287,16 \$         |
| 31920                                    | Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC-pratique)     | 2009/05/11 | Réalisée | oui      |             | 4             | 5 j 4 h             | 0,00 \$              |
| 32092                                    | Nouveaux ASC                                    | 2009/07/02 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 1 h             | 73,70 \$             |
| 32094                                    | FORMATION DE BASE- NOUVEAUX ASC                 | 2009/06/25 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 1 h             | 124,34 \$            |
| 32435                                    | Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC-pratique)     | 2009/02/23 | Réalisée | oui      |             | 0             | 0 j 0 h             | 24 784,47 \$         |
| 32488                                    | Loi - Pouvoirs d'arrestation (Gest. - Pratique) | 2009/09/21 | Réalisée | oui      |             | 3             | 5 j 5 h             | 0,00 \$              |
| 32589                                    | Loi - Pouvoirs d'arrestation (ASC-Pratique)     | 2009/11/02 | Réalisée | oui      |             | 2             | 11 j 3 h            | 26 069,10 \$         |
| 33069                                    | Comité de travail - Nouveaux ASC                | 2009/07/02 | Réalisée | oui      |             | 1             | 2 j 2 h             | 0,00 \$              |
| 33070                                    | Comité de travail - Nouveaux ASC                | 2009/06/25 | Réalisée | oui      |             | 1             | 4 j 4 h             | 90,05 \$             |
| 33114                                    | Loi - Pouvoirs d'arrestation (Rencontre)        | 2009/09/04 | Réalisée | oui      |             | 2             | 2 j 0 h             | 11,83 \$             |
| 33279                                    | Atelier de travail - nouveaux ASC ENPQ          | 2009/09/16 | Réalisée | non      |             | 2             | 3 j 3 h             | 104,73 \$            |
| 33281                                    | Atelier de travail - Nouveaux ASC ÉNPQ          | 2009/12/08 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h             | 242,44 \$            |
| <b>Total du fournisseur</b>              |   |            |          |          |             | <b>535</b>    | <b>2743 j 5,5 h</b> | <b>501 042,17 \$</b> |
| <b>Fournisseur :Entrevues Conseils</b>   |   |            |          |          |             | Type: Externe |                     |                      |
| 31107                                    | Comment se préparer à un examen écrit           | 2009/02/27 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 3 h             | 794,20 \$            |
| <b>Total du fournisseur</b>              |   |            |          |          |             | <b>3</b>      | <b>3 j 3 h</b>      | <b>794,20 \$</b>     |
| <b>Fournisseur :Environnement Canada</b> |   |            |          |          |             | Type: Externe |                     |                      |
| 32246                                    | Atelier sur les plans urgence environnemental   | 2009/12/09 | Réalisée | non      |             | 3             | 1 j 5 h             | 0,00 \$              |



Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants  | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total     |
|---|---|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|-----------|
| <b>Fournisseur : <i>Environnement Canada</i></b>                                |   |            |          |          |             | Type: Externe |          |           |
| <b>Total du fournisseur</b>   |   |            |          |          |             | 3             | 1 j 5 h  | 0,00 \$   |
| <b>Fournisseur : <i>Équipe déf. Int., tr. Env du dev. Intersectorialité</i></b> |   |            |          |          |             | Type: Externe |          |           |
| 31404   | Déficience intellectuelle et comportements à risque | 2009/05/14 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h  | 85,00 \$  |
| <b>Total du fournisseur</b>   |   |            |          |          |             | 1             | 1 j 0 h  | 85,00 \$  |
| <b>Fournisseur : <i>Établissement de détention Chicoutimi (ASC)</i></b>         |   |            |          |          |             | Type: Interne |          |           |
| 31044   | Pratique de tir                                     | 2009/02/03 | Réalisée | non      |             | 12            | 14 j 6 h | 0,00 \$   |
| 31051   | Pratique de tir                                     | 2009/01/22 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 0,00 \$   |
| 31052   | Pratique de tir                                     | 2009/02/11 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 1 h  | 0,00 \$   |
| 31053   | Pratique de tir                                     | 2009/02/10 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 6 h  | 0,00 \$   |
| 31054   | Pratique de tir                                     | 2009/03/12 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h  | 0,00 \$   |
| 31055   | Agents inflammatoires (OC)                          | 2009/01/16 | Réalisée | non      |             | 9             | 10 j 2 h | 0,00 \$   |
| <b>Total du fournisseur</b>   |   |            |          |          |             | 42            | 48 j 4 h | 0,00 \$   |
| <b>Fournisseur : <i>Établissement de détention d'Amos</i></b>                   |   |            |          |          |             | Type: Interne |          |           |
| 31133   | Technique d'intervention physique TIP               | 2009/06/18 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 0 h  | 100,00 \$ |
| 31546   | Formation nouvel employé (asc)                      | 2009/06/11 | Réalisée | non      |             | 1             | 22 j 6 h | 0,00 \$   |
| <b>Total du fournisseur</b>   |   |            |          |          |             | 8             | 30 j 6 h | 100,00 \$ |

# Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée     | Total   |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------|---------|
| <b>Fournisseur :Établissement de détention de Qc</b>   |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |           |         |
| 30610 Acc. & intégration à la tache (cu)               |              | 2009/01/05 | Réalisée | non      |             | 1                    | 5 j 5 h   | 0,00 \$ |
| 30641 Acc. & intégration à la tache (Commis-admission) |              | 2009/02/13 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 2 h   | 0,00 \$ |
| 30644 Acc. & intégration à la tache (Cu/RSO)           |              | 2009/01/13 | Réalisée | non      |             | 1                    | 7 j 3,5 h | 0,00 \$ |
| 30645 Acc. & intégration à la tache (Cu/RSO)           |              | 2009/02/17 | Réalisée | non      |             | 1                    | 4 j 1 h   | 0,00 \$ |
| 30730 Acc. & intégration à la tache (Cantine)          |              | 2009/02/03 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 2 h   | 0,00 \$ |
| 30731 Acc. & intégration à la tache (Commis-admission) |              | 2009/02/10 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 2 h   | 0,00 \$ |
| 30732 Acc. & intégration à la tache (classement)       |              | 2009/02/10 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 2 h   | 0,00 \$ |
| 30733 Acc. & intégration à la tache (sect. Féminin)    |              | 2009/02/26 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 2 h   | 0,00 \$ |
| 30736 Acc. & intégration à la tache (Commis-admission) |              | 2009/03/26 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 1 h   | 0,00 \$ |
| 30827 Acc. & intégration à la tache (asc)              |              | 2009/03/19 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 2 h   | 0,00 \$ |
| 31070 Acc. & intégration à la tache (Secteur féminin)  |              | 2009/04/27 | Réalisée | non      |             | 3                    | 6 j 6 h   | 0,00 \$ |
| 31072 Acc. & intégration à la tache (Activités G-2)    |              | 2009/04/20 | Réalisée | non      |             | 1                    | 3 j 3 h   | 0,00 \$ |
| 31073 Acc. & intégration à la tache (Activités G-1)    |              | 2009/04/21 | Réalisée | non      |             | 2                    | 4 j 4 h   | 0,00 \$ |
| 31074 Acc. & intégration à la tache (Vestiaire)        |              | 2009/04/24 | Réalisée | non      |             | 5                    | 5 j 5 h   | 0,00 \$ |
| 31075 Acc. & intégration à la tache (contrôle central) |              | 2009/04/27 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 2 h   | 0,00 \$ |
| 31076 Acc. & intégration à la tache (classement)       |              | 2009/04/24 | Réalisée | non      |             | 1                    | 6 j 6 h   | 0,00 \$ |
| 31077 Acc. & intégration à la tache (Agent de liaison) |              | 2009/06/08 | Réalisée | non      |             | 2                    | 2 j 2 h   | 0,00 \$ |
| 31078 Acc. & intégration à la tache (Agent de liaison) |              | 2009/06/01 | Réalisée | non      |             | 2                    | 2 j 2 h   | 0,00 \$ |
| 31079 Acc. & intégration à la tache (DACOR)            |              | 2009/04/14 | Réalisée | non      |             | 3                    | 6 j 6 h   | 0,00 \$ |
| 31080 Acc. & intégration à la tache (Cantine)          |              | 2009/06/15 | Réalisée | non      |             | 1                    | 3 j 3 h   | 0,00 \$ |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total   |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|---------|
| <b>Fournisseur : Établissement de détention de Qc</b>     |              |            |          |          |             | Type: Interne |          |         |
| 31081 Acc. & intégration à la tache (dossier              |              | 2009/04/20 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h  | 0,00 \$ |
| 31082 Acc. & intégration à la tache (commis admission)    |              | 2009/04/15 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h  | 0,00 \$ |
| 31265 Prévention suicide -Dépistage systématique          |              | 2009/06/09 | Réalisée | oui      |             | 7             | 4 j 0 h  | 0,00 \$ |
| 32653 Acc. & intégration à la tache (commis admission)    |              | 2009/07/23 | Réalisée | non      |             | 4             | 9 j 1 h  | 0,00 \$ |
| 32654 Acc. & intégration à la tache (accueil/info)        |              | 2009/07/27 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 3 h  | 0,00 \$ |
| 32655 Acc. & intégration à la tache (commis admission)    |              | 2009/07/28 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h  | 0,00 \$ |
| 32656 Acc. & intégration à la tache (accueil/info)        |              | 2009/07/28 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 3 h  | 0,00 \$ |
| 32657 Acc. & intégration à la tache (accueil/info)        |              | 2009/08/03 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 3 h  | 0,00 \$ |
| 32658 Acc. & intégration à la tache (accueil/info)        |              | 2009/08/06 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 3 h  | 0,00 \$ |
| 32659 Acc. & intégration à la tache (cantine)             |              | 2009/07/29 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 3 h  | 0,00 \$ |
| 32660 Acc. & intégration à la tache (commis)              |              | 2009/08/11 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h  | 0,00 \$ |
| 32661 Acc. & intégration à la tache (commis)              |              | 2009/08/18 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h  | 0,00 \$ |
| 33016 Prévention suicide -Dépistage systématique          |              | 2009/01/16 | Réalisée | oui      |             | 4             | 2 j 2 h  | 0,00 \$ |
| 33017 Prévention suicide -Dépistage systématique          |              | 2009/01/20 | Réalisée | oui      |             | 3             | 1 j 5 h  | 0,00 \$ |
| 33018 Prévention suicide -Dépistage systématique          |              | 2009/02/02 | Réalisée | oui      |             | 4             | 2 j 2 h  | 0,00 \$ |
| 33338 Acc. & intégration à la tache (contrôle central)    |              | 2009/09/28 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h  | 0,00 \$ |
| 33362 Acc. & intégration à la tache commise intermittente |              | 2009/07/09 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 0 h  | 0,00 \$ |
| 33401 Acc. & intégration à la tache (Agent de liaison)    |              | 2009/01/11 | Réalisée | non      |             | 1             | 5 j 5 h  | 0,00 \$ |
| 33402 Acc. & intégration à la tache (Commis)              |              | 2009/01/12 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 3 h  | 0,00 \$ |
| 33454 Acc. & intégration à la tache (commis EDF)          |              | 2009/11/26 | Réalisée | non      |             | 5             | 11 j 3 h | 0,00 \$ |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée              | Total          |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|--------------------|----------------|
| <b>Fournisseur :Établissement de détention de Qc</b>             |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                    |                |
| 33455 Acc. & intégration à la tache (commis admission)           |              | 2009/11/26 | Réalisée | non      |             | 5                    | 11 j 3 h           | 0,00 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>                                      |              |            |          |          |             | <b>83</b>            | <b>164 j 5,5 h</b> | <b>0,00 \$</b> |
| <b>Fournisseur :Établissement de détention de Rimouski</b>       |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                    |                |
| 31058 Prévention suicide -Dépistage systématique                 |              | 2009/01/13 | Réalisée | oui      |             | 6                    | 6 j 6 h            | 0,00 \$        |
| 31060 Intervention physique                                      |              | 2009/02/09 | Réalisée | non      |             | 15                   | 27 j 3 h           | 0,00 \$        |
| 31064 Armes à feu - théorie et pratique                          |              | 2009/03/23 | Réalisée | non      |             | 7                    | 30 j 5 h           | 0,00 \$        |
| 31065 Armes à feu -pratique                                      |              | 2009/04/03 | Réalisée | non      |             | 5                    | 3 j 5 h            | 0,00 \$        |
| 31066 Technique d'intervention physique                          |              | 2009/06/09 | Réalisée | non      |             | 16                   | 34 j 1 h           | 0,00 \$        |
| 31067 Agent inflammatoire OC                                     |              | 2009/06/04 | Réalisée | non      |             | 12                   | 13 j 5 h           | 0,00 \$        |
| 31684 Technique d'intervention physique                          |              | 2009/09/21 | Réalisée | non      |             | 16                   | 34 j 2 h           | 0,00 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>                                      |              |            |          |          |             | <b>77</b>            | <b>150 j 6 h</b>   | <b>0,00 \$</b> |
| <b>Fournisseur :Établissement de détention de Trois-Rivières</b> |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                    |                |
| 31102 intervention O.C.  |              | 2009/02/12 | Réalisée | non      |             | 15                   | 20 j 4 h           | 0,00 \$        |
| 31106 Intervention post-traumatique                              |              | 2009/03/18 | Réalisée | non      |             | 15                   | 16 j 6 h           | 0,00 \$        |
| 31167 Mesures d'urgence  |              | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 12                   | 4 j 4,5 h          | 0,00 \$        |
| 31169 Mesures d'urgence  |              | 2009/05/20 | Réalisée | non      |             | 12                   | 4 j 2 h            | 0,00 \$        |
| 31171 Appareils respiratoires autonomes                          |              | 2009/05/12 | Réalisée | non      |             | 5                    | 1 j 5,5 h          | 0,00 \$        |
| 31172 Appareils respiratoires autonomes                          |              | 2009/05/13 | Réalisée | non      |             | 10                   | 3 j 4 h            | 0,00 \$        |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée              | Total            |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|--------------------|------------------|
| <b>Fournisseur :Établissement de détention de Trois-Rivières</b> |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                    |                  |
| 31173 Règles de pratique de la CQLC                              |              | 2009/05/06 | Réalisée | non      |             | 14                   | 5 j 0 h            | 0,00 \$          |
| 31176 Règles de pratique de la CQLC                              |              | 2009/04/29 | Réalisée | non      |             | 10                   | 3 j 2,5 h          | 0,00 \$          |
| 31177 Jumelage pour apprentissage                                |              | 2009/04/20 | Réalisée | non      |             | 1                    | 3 j 3 h            | 0,00 \$          |
| 31178 Règles de pratique de la CQLC                              |              | 2009/04/22 | Réalisée | non      |             | 13                   | 4 j 4,5 h          | 0,00 \$          |
| 31180 Intégration à la tâche - ASC - Nouvelle tâche              |              | 2009/05/19 | Réalisée | non      |             | 11                   | 47 j 0,5 h         | 0,00 \$          |
| 31181 Technique d'intervention physique                          |              | 2009/06/09 | Réalisée | non      |             | 5                    | 10 j 2 h           | 0,00 \$          |
| 31183 Parcours   |              | 2009/06/17 | Réalisée | non      |             | 11                   | 4 j 2 h            | 0,00 \$          |
| 31185 Armes à feu - Formation de base                            |              | 2009/05/25 | Réalisée | non      |             | 7                    | 38 j 3,5 h         | 168,34 \$        |
| 31186 Parcours   |              | 2009/06/23 | Réalisée | non      |             | 4                    | 1 j 3 h            | 0,00 \$          |
| 31879 Parcours   |              | 2009/06/25 | Réalisée | non      |             | 5                    | 1 j 5,5 h          | 0,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>                                      |              |            |          |          |             | <b>150</b>           | <b>171 j 3,5 h</b> | <b>168,34 \$</b> |
| <b>Fournisseur :ÉTABLISSEMENT DE DÉTENTION-RDP</b>               |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                    |                  |
| 30944 Armes - Qualification                                      |              | 2009/04/02 | Réalisée | non      |             | 6                    | 13 j 5 h           | 2 340,00 \$      |
| 30945 Armes - Qualification                                      |              | 2009/04/07 | Réalisée | non      |             | 6                    | 13 j 5 h           | 0,00 \$          |
| 30946 Armes - Qualification                                      |              | 2009/04/08 | Réalisée | non      |             | 7                    | 16 j 0 h           | 0,00 \$          |
| 30947 Armes - Qualification                                      |              | 2009/04/09 | Réalisée | non      |             | 7                    | 16 j 0 h           | 0,00 \$          |
| 31325 Armes - Qualification                                      |              | 2009/04/14 | Réalisée | non      |             | 7                    | 16 j 0 h           | 0,00 \$          |
| 31326 Armes - Qualification                                      |              | 2009/04/15 | Réalisée | non      |             | 7                    | 16 j 0 h           | 0,00 \$          |
| 31327 Armes - Qualification                                      |              | 2009/04/16 | Réalisée | non      |             | 7                    | 16 j 0 h           | 0,00 \$          |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total       |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|-------------|
| Fournisseur :ÉTABLISSEMENT DE DÉTENTION-RDP           |              |            |          |          |             | Type: Interne |           |             |
| 31328 Armes - Qualification                           |              | 2009/04/17 | Réalisée | non      |             | 6             | 13 j 5 h  | 0,00 \$     |
| 31329 Armes - Qualification                           |              | 2009/04/20 | Réalisée | non      |             | 7             | 16 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 31330 Armes - Qualification                           |              | 2009/04/21 | Réalisée | non      |             | 6             | 13 j 5 h  | 0,00 \$     |
| 31331 Armes - Qualification                           |              | 2009/04/22 | Réalisée | non      |             | 6             | 13 j 5 h  | 0,00 \$     |
| 31332 Armes - Qualification                           |              | 2009/04/23 | Réalisée | non      |             | 7             | 16 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 31333 Armes - Qualification                           |              | 2009/04/24 | Réalisée | non      |             | 7             | 16 j 0 h  | 360,00 \$   |
| 31818 Armes - pratique de tir                         |              | 2009/04/30 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 32072 Remise 42 h - Fouille                           |              | 2009/04/22 | Réalisée | non      |             | 18            | 6 j 3 h   | 0,00 \$     |
| 32405 Remise 42 h - (1/2 h par jour du lundi au jeudi |              | 2009/06/03 | Réalisée | non      |             | 22            | 8 j 1,5 h | 0,00 \$     |
| 32413 Remise 42 h - Fouille                           |              | 2009/06/24 | Réalisée | non      |             | 19            | 6 j 5,5 h | 0,00 \$     |
| 32421 Remise 42 h - Appareil MSA                      |              | 2009/09/16 | Réalisée | non      |             | 27            | 10 j 6 h  | 0,00 \$     |
| 32436 Remise 42 h - (1/2 h par jour du lundi au jeudi |              | 2009/07/13 | Réalisée | non      |             | 29            | 7 j 6,5 h | 0,00 \$     |
| 32437 Remise 42 h - (1/2 h par jour du lundi au jeudi |              | 2009/07/27 | Réalisée | non      |             | 35            | 9 j 2,5 h | 0,00 \$     |
| 32458 Remise 42 h - (1/2 h par jour du lundi au jeudi |              | 2009/08/24 | Réalisée | non      |             | 29            | 8 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 32464 Remise 42 h - Rovex, masque OC & codes de coule |              | 2009/10/07 | Réalisée | non      |             | 29            | 8 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 32499 Armes - Requalification                         |              | 2009/09/25 | Réalisée | non      |             | 7             | 9 j 0 h   | 129,30 \$   |
| 32639 Petites bourses                                 |              | 2009/07/23 | Réalisée | non      |             | 5             | 0 j 0 h   | 841,23 \$   |
| 32640 Armes - Initiales (5jrs)                        |              | 2009/06/08 | Réalisée | non      |             | 7             | 80 j 0 h  | 1 449,00 \$ |
| 32643 Armes - Initiales (5jrs)                        |              | 2009/06/01 | Réalisée | non      |             | 7             | 80 j 0 h  | 1 449,00 \$ |
| 32645 Armes - Initiales (5jrs)                        |              | 2009/08/31 | Réalisée | non      |             | 7             | 80 j 0 h  | 0,00 \$     |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée    | Total   |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|----------|---------|
| <b>Fournisseur : ÉTABLISSEMENT DE DÉTENTION-RDP</b> |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |          |         |
| 32647 Armes - Initiales (5jrs)                      |              | 2009/09/08 | Réalisée | non      |             | 7                    | 80 j 0 h | 0,00 \$ |
| 32648 Armes - Initiales (5jrs)                      |              | 2009/10/26 | Réalisée | non      |             | 7                    | 80 j 0 h | 0,00 \$ |
| 32652 Armes - Requalification                       |              | 2009/09/23 | Réalisée | non      |             | 2                    | 4 j 4 h  | 0,00 \$ |
| 32666 Armes - pratique de tir                       |              | 2009/10/01 | Réalisée | non      |             | 6                    | 13 j 5 h | 0,00 \$ |
| 32667 Armes - pratique de tir                       |              | 2009/10/02 | Réalisée | non      |             | 6                    | 13 j 5 h | 0,00 \$ |
| 32669 Armes - pratique de tir                       |              | 2009/10/06 | Réalisée | non      |             | 6                    | 13 j 5 h | 0,00 \$ |
| 32671 Armes - pratique de tir                       |              | 2009/10/07 | Réalisée | non      |             | 6                    | 13 j 5 h | 0,00 \$ |
| 32672 Armes - pratique de tir                       |              | 2009/10/08 | Réalisée | non      |             | 6                    | 13 j 5 h | 0,00 \$ |
| 32673 Armes - pratique de tir                       |              | 2009/10/09 | Réalisée | non      |             | 5                    | 11 j 3 h | 0,00 \$ |
| 32674 Armes - pratique de tir                       |              | 2009/10/16 | Réalisée | non      |             | 6                    | 13 j 5 h | 0,00 \$ |
| 32676 Armes - pratique de tir                       |              | 2009/10/20 | Réalisée | non      |             | 5                    | 11 j 3 h | 0,00 \$ |
| 32680 Armes - pratique de tir                       |              | 2009/10/21 | Réalisée | non      |             | 4                    | 9 j 1 h  | 0,00 \$ |
| 32682 Armes - pratique de tir                       |              | 2009/10/22 | Réalisée | non      |             | 5                    | 11 j 3 h | 0,00 \$ |
| 32683 Armes - pratique de tir                       |              | 2009/10/23 | Réalisée | non      |             | 6                    | 13 j 5 h | 0,00 \$ |
| 32684 Armes - pratique de tir                       |              | 2009/11/17 | Réalisée | non      |             | 5                    | 11 j 3 h | 0,00 \$ |
| 32685 Armes - pratique de tir                       |              | 2009/11/18 | Réalisée | non      |             | 5                    | 11 j 3 h | 0,00 \$ |
| 32687 Armes - pratique de tir                       |              | 2009/11/19 | Réalisée | non      |             | 5                    | 11 j 3 h | 0,00 \$ |
| 32689 Armes - pratique de tir                       |              | 2009/11/24 | Réalisée | non      |             | 5                    | 11 j 3 h | 0,00 \$ |
| 32690 Armes - pratique de tir                       |              | 2009/11/26 | Réalisée | non      |             | 4                    | 9 j 1 h  | 0,00 \$ |
| 32691 Armes - pratique de tir                       |              | 2009/12/01 | Réalisée | non      |             | 5                    | 11 j 3 h | 0,00 \$ |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                    | Participants                              | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total   |
|---|---|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|---------|
| Fournisseur :ÉTABLISSEMENT DE DÉTENTION-RDP |   |            |          |          |             | Type: Interne |          |         |
| 32775                                       | Intégration à la tâche - Admission        | 2009/02/16 | Réalisée | non      |             | 1             | 11 j 3 h | 0,00 \$ |
| 32776                                       | Intégration à la tâche - Admission        | 2009/02/02 | Réalisée | non      |             | 1             | 11 j 3 h | 0,00 \$ |
| 32777                                       | Intégration à la tâche - Admission        | 2009/05/06 | Réalisée | non      |             | 1             | 4 j 4 h  | 0,00 \$ |
| 32778                                       | Intégration à la tâche - Admission        | 2009/05/11 | Réalisée | non      |             | 1             | 11 j 3 h | 0,00 \$ |
| 32779                                       | Intégration à la tâche - Admission        | 2009/05/29 | Réalisée | non      |             | 2             | 20 j 4 h | 0,00 \$ |
| 32780                                       | Intégration à la tâche - Admission        | 2009/06/11 | Réalisée | non      |             | 1             | 11 j 3 h | 0,00 \$ |
| 32781                                       | Intégration à la tâche - Admission        | 2009/06/29 | Réalisée | non      |             | 1             | 11 j 3 h | 0,00 \$ |
| 32782                                       | Intégration à la tâche - Admission        | 2009/07/09 | Réalisée | non      |             | 1             | 11 j 3 h | 0,00 \$ |
| 32783                                       | Intégration à la tâche - Admission        | 2009/08/05 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 6 h  | 0,00 \$ |
| 32784                                       | Intégration à la tâche - Admission        | 2009/08/24 | Réalisée | non      |             | 1             | 11 j 3 h | 0,00 \$ |
| 32785                                       | Intégration à la tâche - Admission        | 2009/08/31 | Réalisée | non      |             | 1             | 11 j 3 h | 0,00 \$ |
| 32786                                       | Intégration à la tâche - Admission        | 2009/10/12 | Réalisée | non      |             | 1             | 11 j 3 h | 0,00 \$ |
| 32787                                       | Intégration à la tâche - Contrôle central | 2009/02/10 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 6 h  | 0,00 \$ |
| 32788                                       | Intégration à la tâche - Parloir          | 2009/06/01 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 6 h  | 0,00 \$ |
| 32789                                       | Intégration à la tâche - Parloir          | 2009/06/10 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 6 h  | 0,00 \$ |
| 32790                                       | Intégration à la tâche - Parloir          | 2009/08/13 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 6 h  | 0,00 \$ |
| 32791                                       | Intégration à la tâche - Parloir          | 2009/08/19 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 6 h  | 0,00 \$ |
| 32792                                       | Intégration à la tâche - Parloir          | 2009/08/24 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 6 h  | 0,00 \$ |
| 32793                                       | Intégration à la tâche - Parloir          | 2009/09/21 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 6 h  | 0,00 \$ |
| 32794                                       | Intégration à la tâche - Parloir          | 2009/10/13 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 6 h  | 0,00 \$ |



Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                    | Participants                              | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total   |
|---|---|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|---------|
| Fournisseur :ÉTABLISSEMENT DE DÉTENTION-RDP |   |            |          |          |             | Type: Interne |          |         |
| 32795                                       | Intégration à la tâche - Parloir          | 2009/10/26 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 6 h  | 0,00 \$ |
| 32796                                       | Intégration à la tâche - Parloir          | 2009/11/25 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 6 h  | 0,00 \$ |
| 32797                                       | Intégration à la tâche - Contrôle central | 2009/03/23 | Réalisée | non      |             | 3             | 18 j 2 h | 0,00 \$ |
| 32798                                       | Intégration à la tâche - Contrôle central | 2009/03/30 | Réalisée | non      |             | 2             | 14 j 6 h | 0,00 \$ |
| 32799                                       | Intégration à la tâche - Contrôle central | 2009/04/30 | Réalisée | non      |             | 2             | 10 j 2 h | 0,00 \$ |
| 32800                                       | Intégration à la tâche - Accueil          | 2009/06/08 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 6 h  | 0,00 \$ |
| 32801                                       | Intégration à la tâche - Accueil          | 2009/08/03 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 6 h  | 0,00 \$ |
| 32802                                       | Intégration à la tâche - Accueil          | 2009/08/06 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 6 h  | 0,00 \$ |
| 32803                                       | Intégration à la tâche - Accueil          | 2009/08/10 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 6 h  | 0,00 \$ |
| 32804                                       | Intégration à la tâche - Accueil          | 2009/08/12 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 6 h  | 0,00 \$ |
| 32806                                       | Intégration à la tâche - Accueil          | 2009/12/07 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 6 h  | 0,00 \$ |
| 32807                                       | Intégration à la tâche - Accueil          | 2009/12/14 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 6 h  | 0,00 \$ |
| 32808                                       | Intégration à la tâche - Contrôle central | 2009/08/24 | Réalisée | non      |             | 2             | 14 j 6 h | 0,00 \$ |
| 32809                                       | Intégration à la tâche - Contrôle central | 2009/11/30 | Réalisée | non      |             | 2             | 14 j 6 h | 0,00 \$ |
| 32810                                       | Intégration à la tâche - Contrôle central | 2009/12/07 | Réalisée | non      |             | 2             | 14 j 6 h | 0,00 \$ |
| 32811                                       | Intégration à la tâche - Contrôle central | 2009/12/14 | Réalisée | non      |             | 2             | 14 j 6 h | 0,00 \$ |
| 32812                                       | Intégration à la tâche - Parloir          | 2009/11/30 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 6 h  | 0,00 \$ |
| 32813                                       | Intégration à la tâche - Parloir          | 2009/12/07 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 6 h  | 0,00 \$ |
| 32814                                       | Intégration à la tâche - Parloir          | 2009/12/09 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 6 h  | 0,00 \$ |
| 32815                                       | Intégration à la tâche - Activités        | 2009/10/03 | Réalisée | non      |             | 1             | 9 j 1 h  | 0,00 \$ |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                    | Participants                          | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total     |
|---|---------------------------------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|-----------|
| Fournisseur :ÉTABLISSEMENT DE DÉTENTION-RDP |                                       |            |          |          |             | Type: Interne |          |           |
| 32816                                       | Intégration à la tâche - Activités    | 2009/10/06 | Réalisée | non      |             | 1             | 9 j 1 h  | 0,00 \$   |
| 32817                                       | Intégration à la tâche - Activités    | 2009/10/21 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 6 h  | 0,00 \$   |
| 32818                                       | Intégration à la tâche - Gestionnaire | 2009/04/06 | Réalisée | non      |             | 2             | 13 j 5 h | 0,00 \$   |
| 32819                                       | Intégration à la tâche - Gestionnaire | 2009/04/14 | Réalisée | non      |             | 1             | 9 j 1 h  | 0,00 \$   |
| 32820                                       | Intégration à la tâche - Gestionnaire | 2009/04/09 | Réalisée | non      |             | 1             | 27 j 3 h | 0,00 \$   |
| 32821                                       | Intégration à la tâche - Gestionnaire | 2009/10/19 | Réalisée | non      |             | 1             | 22 j 6 h | 0,00 \$   |
| 32824                                       | Mesures d'urgence                     | 2009/06/30 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h  | 0,00 \$   |
| 32825                                       | Mesures d'urgence                     | 2009/10/14 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h  | 0,00 \$   |
| 32827                                       | Mesures d'urgence                     | 2009/04/06 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h  | 0,00 \$   |
| 32828                                       | Intégration à la tâche - Classement   | 2009/08/24 | Réalisée | non      |             | 1             | 4 j 4 h  | 0,00 \$   |
| 32839                                       | ECIU-test                             | 2009/11/23 | Réalisée | oui      |             | 5             | 11 j 3 h | 77,94 \$  |
| 32840                                       | ECIU-test                             | 2009/12/09 | Réalisée | oui      |             | 6             | 13 j 5 h | 20,12 \$  |
| 32841                                       | ECIU-test                             | 2009/12/10 | Réalisée | oui      |             | 11            | 27 j 3 h | 38,70 \$  |
| 32842                                       | ECIU-test                             | 2009/12/11 | Réalisée | oui      |             | 6             | 13 j 5 h | 53,00 \$  |
| 32843                                       | ECIU-test                             | 2009/11/18 | Réalisée | oui      |             | 4             | 9 j 1 h  | 0,00 \$   |
| 32856                                       | Armes - pratique de tir               | 2009/05/12 | Réalisée | non      |             | 4             | 11 j 3 h | 540,00 \$ |
| 32857                                       | Armes - Qualification                 | 2009/05/06 | Réalisée | non      |             | 4             | 9 j 1 h  | 900,00 \$ |
| 32858                                       | Armes - Qualification                 | 2009/05/13 | Réalisée | non      |             | 2             | 4 j 4 h  | 0,00 \$   |
| 32859                                       | Armes - Qualification                 | 2009/05/20 | Réalisée | non      |             | 3             | 6 j 6 h  | 0,00 \$   |
| 32860                                       | Armes - Qualification                 | 2009/05/21 | Réalisée | non      |             | 4             | 9 j 1 h  | 207,00 \$ |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01

au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                    | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total       |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|-------------|
| Fournisseur :ÉTABLISSEMENT DE DÉTENTION-RDP |              |            |          |          |             | Type: Interne |          |             |
| 32861 Armes - Qualification                 |              | 2009/09/16 | Réalisée | non      |             | 5             | 11 j 3 h | 0,00 \$     |
| 32862 Armes - Qualification                 |              | 2009/09/17 | Réalisée | non      |             | 5             | 11 j 3 h | 0,00 \$     |
| 32863 Armes - Qualification                 |              | 2009/09/23 | Réalisée | non      |             | 5             | 11 j 3 h | 0,00 \$     |
| 32864 Armes - Qualification                 |              | 2009/09/24 | Réalisée | non      |             | 5             | 11 j 3 h | 0,00 \$     |
| 32865 Armes - Qualification                 |              | 2009/09/29 | Réalisée | non      |             | 5             | 11 j 3 h | 1 035,00 \$ |
| 32866 Armes - Qualification                 |              | 2009/10/13 | Réalisée | non      |             | 3             | 6 j 6 h  | 0,00 \$     |
| 32867 Armes - Qualification                 |              | 2009/10/14 | Réalisée | non      |             | 5             | 11 j 3 h | 0,00 \$     |
| 32868 Armes - Qualification                 |              | 2009/10/15 | Réalisée | non      |             | 5             | 11 j 3 h | 0,00 \$     |
| 32869 Armes - Qualification                 |              | 2009/11/04 | Réalisée | non      |             | 5             | 11 j 3 h | 0,00 \$     |
| 32870 Armes - Qualification                 |              | 2009/11/05 | Réalisée | non      |             | 4             | 9 j 1 h  | 0,00 \$     |
| 32871 Armes - Qualification                 |              | 2009/02/17 | Réalisée | non      |             | 2             | 4 j 4 h  | 0,00 \$     |
| 32872 Armes - Qualification                 |              | 2009/03/03 | Réalisée | non      |             | 3             | 6 j 6 h  | 0,00 \$     |
| 32873 Armes - Qualification                 |              | 2009/03/04 | Réalisée | non      |             | 4             | 9 j 1 h  | 0,00 \$     |
| 32874 Armes - Qualification                 |              | 2009/03/10 | Réalisée | non      |             | 5             | 11 j 3 h | 0,00 \$     |
| 32875 Armes - pratique de tir               |              | 2009/01/13 | Réalisée | non      |             | 5             | 11 j 3 h | 0,00 \$     |
| 32876 Armes - pratique de tir               |              | 2009/01/14 | Réalisée | non      |             | 6             | 13 j 5 h | 0,00 \$     |
| 32877 Armes - pratique de tir               |              | 2009/01/15 | Réalisée | non      |             | 6             | 13 j 5 h | 0,00 \$     |
| 32878 Armes - pratique de tir               |              | 2009/01/16 | Réalisée | non      |             | 6             | 13 j 5 h | 0,00 \$     |
| 32879 Armes - pratique de tir               |              | 2009/01/19 | Réalisée | non      |             | 6             | 13 j 5 h | 0,00 \$     |
| 32880 Armes - pratique de tir               |              | 2009/01/20 | Réalisée | non      |             | 6             | 13 j 5 h | 0,00 \$     |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                    | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total        |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|--------------|
| Fournisseur :ÉTABLISSEMENT DE DÉTENTION-RDP |              |            |          |          |             | Type: Interne |           |              |
| 32881 Armes - pratique de tir               |              | 2009/01/21 | Réalisée | non      |             | 7             | 16 j 0 h  | 0,00 \$      |
| 32882 Armes - pratique de tir               |              | 2009/01/22 | Réalisée | non      |             | 6             | 13 j 5 h  | 0,00 \$      |
| 32883 Armes - pratique de tir               |              | 2009/01/23 | Réalisée | non      |             | 7             | 16 j 0 h  | 0,00 \$      |
| 32884 Armes - pratique de tir               |              | 2009/01/26 | Réalisée | non      |             | 7             | 16 j 0 h  | 0,00 \$      |
| 32885 Armes - pratique de tir               |              | 2009/01/27 | Réalisée | non      |             | 6             | 13 j 5 h  | 0,00 \$      |
| 32886 Armes - pratique de tir               |              | 2009/01/28 | Réalisée | non      |             | 6             | 13 j 5 h  | 0,00 \$      |
| 32887 Armes - pratique de tir               |              | 2009/01/30 | Réalisée | non      |             | 6             | 13 j 5 h  | 12 060,00 \$ |
| 32888 Armes - pratique de tir               |              | 2009/02/02 | Réalisée | non      |             | 2             | 4 j 4 h   | 0,00 \$      |
| 32889 Armes - pratique de tir               |              | 2009/02/26 | Réalisée | non      |             | 2             | 4 j 4 h   | 0,00 \$      |
| 32890 Armes - Requalification               |              | 2009/05/01 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h   | 0,00 \$      |
| 32891 Armes - Initiales (5jrs)              |              | 2009/12/16 | Réalisée | non      |             | 4             | 35 j 3 h  | 0,00 \$      |
| 32897 Nouveaux ASC                          |              | 2009/04/09 | Réalisée | non      |             | 11            | 29 j 2 h  | 0,00 \$      |
| 32900 Nouveaux ASC                          |              | 2009/04/30 | Réalisée | non      |             | 20            | 115 j 6 h | 0,00 \$      |
| 32908 Nouveaux ASC                          |              | 2009/10/05 | Réalisée | non      |             | 50            | 670 j 1 h | 154,00 \$    |
| 32915 Armes - pratique de tir               |              | 2009/03/10 | Réalisée | non      |             | 3             | 6 j 6 h   | 0,00 \$      |
| 32916 Armes - pratique de tir               |              | 2009/02/12 | Réalisée | non      |             | 4             | 9 j 1 h   | 0,00 \$      |
| 32917 Armes - pratique de tir               |              | 2009/02/17 | Réalisée | non      |             | 3             | 6 j 6 h   | 0,00 \$      |
| 32918 Armes - pratique de tir               |              | 2009/02/19 | Réalisée | non      |             | 4             | 9 j 1 h   | 0,00 \$      |
| 32919 Armes - pratique de tir               |              | 2009/03/03 | Réalisée | non      |             | 2             | 4 j 4 h   | 0,00 \$      |
| 32920 Armes - pratique de tir               |              | 2009/03/04 | Réalisée | non      |             | 2             | 4 j 4 h   | 0,00 \$      |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01

au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée     | Total       |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------|-------------|
| <b>Fournisseur : ÉTABLISSEMENT DE DÉTENTION-RDP</b> |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |           |             |
| 32921 Armes - pratique de tir                       |              | 2009/03/05 | Réalisée | non      |             | 2                    | 4 j 4 h   | 0,00 \$     |
| 32922 Armes - pratique de tir                       |              | 2009/03/11 | Réalisée | non      |             | 3                    | 6 j 6 h   | 0,00 \$     |
| 32924 Armes - pratique de tir                       |              | 2009/03/12 | Réalisée | non      |             | 2                    | 4 j 4 h   | 0,00 \$     |
| 32926 Armes - pratique de tir                       |              | 2009/03/17 | Réalisée | non      |             | 5                    | 11 j 3 h  | 0,00 \$     |
| 32928 Armes - pratique de tir                       |              | 2009/03/18 | Réalisée | non      |             | 3                    | 6 j 6 h   | 1 620,00 \$ |
| 32930 Armes - pratique de tir                       |              | 2009/03/19 | Réalisée | non      |             | 2                    | 5 j 5 h   | 0,00 \$     |
| 32943 Nouveaux ASC                                  |              | 2009/11/19 | Réalisée | non      |             | 48                   | 380 j 4 h | 679,00 \$   |
| 32961 Nouveaux ASC                                  |              | 2009/03/09 | Réalisée | non      |             | 3                    | 58 j 2 h  | 0,00 \$     |
| 32999 Intervention physique                         |              | 2009/01/07 | Réalisée | non      |             | 14                   | 91 j 3 h  | 396,00 \$   |
| 33000 Intervention physique                         |              | 2009/02/17 | Réalisée | non      |             | 8                    | 54 j 2 h  | 682,00 \$   |
| 33002 Technique d'intervention physique             |              | 2009/12/15 | Réalisée | non      |             | 3                    | 13 j 5 h  | 0,00 \$     |
| 33003 Technique d'intervention physique             |              | 2009/01/19 | Réalisée | non      |             | 6                    | 13 j 5 h  | 0,00 \$     |
| 33004 Technique d'intervention physique             |              | 2009/01/20 | Réalisée | non      |             | 6                    | 13 j 5 h  | 0,00 \$     |
| 33005 Technique d'intervention physique             |              | 2009/01/27 | Réalisée | non      |             | 6                    | 13 j 5 h  | 0,00 \$     |
| 33006 Technique d'intervention physique             |              | 2009/04/08 | Réalisée | non      |             | 5                    | 18 j 2 h  | 0,00 \$     |
| 33007 Technique d'intervention physique             |              | 2009/05/11 | Réalisée | non      |             | 8                    | 36 j 4 h  | 0,00 \$     |
| 33008 Technique d'intervention physique             |              | 2009/11/04 | Réalisée | non      |             | 8                    | 36 j 4 h  | 0,00 \$     |
| 33015 Petites bourses                               |              | 2009/03/02 | Réalisée | non      |             | 7                    | 0 j 0 h   | 1 563,97 \$ |
| 33043 Armes - Requalification                       |              | 2009/05/19 | Réalisée | non      |             | 2                    | 4 j 4 h   | 0,00 \$     |
| 33044 Armes - Requalification                       |              | 2009/06/19 | Réalisée | non      |             | 2                    | 4 j 4 h   | 0,00 \$     |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                    | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total   |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|---------|
| Fournisseur :ÉTABLISSEMENT DE DÉTENTION-RDP |              |            |          |          |             | Type: Interne |          |         |
| 33076 Intervention Casque et bouclier       |              | 2009/01/28 | Réalisée | non      |             | 5             | 11 j 3 h | 0,00 \$ |
| 33079 Intervention Casque et bouclier       |              | 2009/02/04 | Réalisée | non      |             | 5             | 11 j 3 h | 0,00 \$ |
| 33081 Intervention Casque et bouclier       |              | 2009/02/18 | Réalisée | non      |             | 6             | 13 j 5 h | 0,00 \$ |
| 33086 Poivre de cayenne O.C. - Initiale     |              | 2009/03/25 | Réalisée | non      |             | 2             | 4 j 4 h  | 0,00 \$ |
| 33088 Poivre de cayenne O.C. - Initiale     |              | 2009/10/15 | Réalisée | non      |             | 5             | 11 j 3 h | 0,00 \$ |
| 33092 Poivre de cayenne O.C. - Initiale     |              | 2009/09/21 | Réalisée | non      |             | 8             | 18 j 2 h | 0,00 \$ |
| 33130 Poivre de cayenne O.C. - Initiale     |              | 2009/09/25 | Réalisée | non      |             | 7             | 16 j 0 h | 0,00 \$ |
| 33131 Poivre de cayenne O.C. - Initiale     |              | 2009/10/15 | Réalisée | non      |             | 8             | 18 j 2 h | 0,00 \$ |
| 33132 Poivre de cayenne O.C. - Initiale     |              | 2009/11/02 | Réalisée | non      |             | 6             | 13 j 5 h | 0,00 \$ |
| 33133 Poivre de cayenne O.C. - Initiale     |              | 2009/11/06 | Réalisée | non      |             | 8             | 18 j 2 h | 0,00 \$ |
| 33135 Discipline                            |              | 2009/09/23 | Réalisée | non      |             | 6             | 12 j 4 h | 0,00 \$ |
| 33137 Discipline                            |              | 2009/09/24 | Réalisée | non      |             | 6             | 12 j 4 h | 0,00 \$ |
| 33140 Discipline                            |              | 2009/11/12 | Réalisée | non      |             | 11            | 24 j 0 h | 0,00 \$ |
| 33141 Discipline                            |              | 2009/11/26 | Réalisée | non      |             | 8             | 16 j 0 h | 0,00 \$ |
| 33143 Discipline                            |              | 2009/11/27 | Réalisée | non      |             | 9             | 19 j 3 h | 0,00 \$ |
| 33144 Discipline                            |              | 2009/12/03 | Réalisée | non      |             | 7             | 13 j 5 h | 0,00 \$ |
| 33145 Discipline                            |              | 2009/12/08 | Réalisée | non      |             | 8             | 17 j 1 h | 0,00 \$ |
| 33169 Conduite de véhicules d'urgence       |              | 2009/05/12 | Réalisée | non      |             | 4             | 18 j 2 h | 0,00 \$ |
| 33171 Conduite de véhicules d'urgence       |              | 2009/09/28 | Réalisée | non      |             | 11            | 57 j 1 h | 0,00 \$ |
| 33175 Autobus                               |              | 2009/11/28 | Réalisée | non      |             | 3             | 4 j 4 h  | 0,00 \$ |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                    | Participants                                    | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total   |
|---|---|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|---------|
| Fournisseur :ÉTABLISSEMENT DE DÉTENTION-RDP |   |            |          |          |             | Type: Interne |           |         |
| 33177                                       | Autobus   | 2009/11/29 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 2 h   | 0,00 \$ |
| 33179                                       | Appareil respiratoire                           | 2009/12/22 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h   | 0,00 \$ |
| 33180                                       | Appareil respiratoire                           | 2009/10/26 | Réalisée | non      |             | 1             | 4 j 4 h   | 0,00 \$ |
| 33275                                       | Intégration à la tâche - DSTC                   | 2009/11/23 | Réalisée | non      |             | 2             | 22 j 6 h  | 0,00 \$ |
| 33287                                       | Remise 42 h - Fouille                           | 2009/04/29 | Réalisée | non      |             | 11            | 3 j 6,5 h | 0,00 \$ |
| 33288                                       | Remise 42 h - Chemin de clef et toit            | 2009/05/20 | Réalisée | non      |             | 17            | 6 j 3 h   | 0,00 \$ |
| 33289                                       | Remise 42 h - Info GRS                          | 2009/06/10 | Réalisée | non      |             | 13            | 4 j 4,5 h | 0,00 \$ |
| 33290                                       | Remise 42 h - (1/2 h par jour du lundi au jeudi | 2009/06/29 | Réalisée | non      |             | 28            | 8 j 0 h   | 0,00 \$ |
| 33291                                       | Remise 42 h - (1/2 h par jour du lundi au jeudi | 2009/07/20 | Réalisée | non      |             | 25            | 6 j 5,5 h | 0,00 \$ |
| 33292                                       | Remise 42 h - (1/2 h par jour du lundi au jeudi | 2009/08/10 | Réalisée | non      |             | 22            | 6 j 0,5 h | 0,00 \$ |
| 33293                                       | Remise 42 h - Appareil MSA                      | 2009/09/02 | Réalisée | non      |             | 16            | 5 j 4,5 h | 0,00 \$ |
| 33294                                       | Remise 42 h - Rovex, masque OC & codes de coule | 2009/09/23 | Réalisée | non      |             | 20            | 8 j 2 h   | 0,00 \$ |
| 33299                                       | Remise 42 h - Traitement des plaintes           | 2009/11/04 | Réalisée | non      |             | 19            | 6 j 5,5 h | 0,00 \$ |
| 33306                                       | Remise 42 h - Fouille                           | 2009/05/06 | Réalisée | non      |             | 22            | 7 j 6 h   | 0,00 \$ |
| 33307                                       | Remise 42 h - Fouille                           | 2009/10/21 | Réalisée | non      |             | 10            | 3 j 4 h   | 0,00 \$ |
| 33308                                       | Remise 42 h - Fouille                           | 2009/12/02 | Réalisée | non      |             | 13            | 4 j 4,5 h | 0,00 \$ |
| 33309                                       | Remise 42 h - Fouille                           | 2009/12/23 | Réalisée | non      |             | 12            | 4 j 2 h   | 0,00 \$ |
| 33310                                       | Remise 42 h - (1/2 h par jour du lundi au jeudi | 2009/07/06 | Réalisée | non      |             | 26            | 6 j 5 h   | 0,00 \$ |
| 33311                                       | Remise 42 h - (1/2 h par jour du lundi au jeudi | 2009/07/27 | Réalisée | non      |             | 22            | 6 j 2 h   | 0,00 \$ |
| 33312                                       | Remise 42 h - (1/2 h par jour du lundi au jeudi | 2009/08/17 | Réalisée | non      |             | 23            | 6 j 3,5 h | 0,00 \$ |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                    | Participants                                    | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée      | Total        |
|---|---|------------|----------|----------|-------------|---------------|------------|--------------|
| Fournisseur :ÉTABLISSEMENT DE DÉTENTION-RDP |   |            |          |          |             | Type: Interne |            |              |
| 33313                                       | Remise 42 h- Chemin de clef et toit             | 2009/05/13 | Réalisée | non      |             | 24            | 10 j 2,5 h | 0,00 \$      |
| 33314                                       | Remise 42 h - Chemin de clef et toit            | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 17            | 7 j 6 h    | 0,00 \$      |
| 33315                                       | Remise 42 h - Info GRS                          | 2009/06/17 | Réalisée | non      |             | 16            | 5 j 2,5 h  | 0,00 \$      |
| 33316                                       | Remise 42 h - Rovex, masque OC & codes de coule | 2009/09/30 | Réalisée | non      |             | 18            | 6 j 3 h    | 0,00 \$      |
| 33317                                       | Remise 42 h - Appareil MSA                      | 2009/09/09 | Réalisée | non      |             | 20            | 7 j 4 h    | 0,00 \$      |
| 33318                                       | Remise 42 h - Traitement des plaintes           | 2009/11/11 | Réalisée | non      |             | 18            | 6 j 3 h    | 0,00 \$      |
| 33319                                       | Remise 42 h - Rovex, masque OC & codes de coule | 2009/10/07 | Réalisée | non      |             | 24            | 8 j 4 h    | 0,00 \$      |
| 33320                                       | Remise 42 h - Fouille                           | 2009/10/28 | Réalisée | non      |             | 25            | 8 j 6,5 h  | 0,00 \$      |
| 33321                                       | Remise 42 h - Traitement des plaintes           | 2009/11/18 | Réalisée | non      |             | 29            | 10 j 2,5 h | 0,00 \$      |
| 33322                                       | Remise 42 h - Fouille                           | 2009/12/09 | Réalisée | non      |             | 16            | 5 j 5 h    | 0,00 \$      |
| 33323                                       | Remise 42 h - Fouille                           | 2009/12/30 | Réalisée | non      |             | 26            | 9 j 2 h    | 0,00 \$      |
| 33350                                       | Remise 42 h - Fouille                           | 2009/01/27 | Réalisée | non      |             | 12            | 4 j 2 h    | 0,00 \$      |
| 33370                                       | Armes - pratique de tir                         | 2009/01/27 | Réalisée | non      |             | 3             | 6 j 6 h    | 0,00 \$      |
| Total du fournisseur                        |   |            |          |          |             | 1621          | 4047 j 0 h | 26 595,26 \$ |
| Fournisseur :FBI                            |   |            |          |          |             | Type: Externe |            |              |
| 32313                                       | Congrès annuel CODIS                            | 2009/11/02 | Réalisée | oui      |             | 2             | 8 j 0 h    | 3 220,65 \$  |
| Total du fournisseur                        |   |            |          |          |             | 2             | 8 j 0 h    | 3 220,65 \$  |
| Fournisseur :FEDERATION DES SECRETAIRES     |   |            |          |          |             | Type: Externe |            |              |



Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée          | Total              |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|----------------|--------------------|
| <b>Fournisseur :FEDERATION DES SECRETAIRES</b>                         |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                |                    |
| 33116 23e congrès de la Fédération... (FSPQ)                           |              | 2009/09/18 | Réalisée | non      |             | 2                    | 4 j 0 h        | 1 013,15 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>  |              |            |          |          |             | <b>2</b>             | <b>4 j 0 h</b> | <b>1 013,15 \$</b> |
| <b>Fournisseur :Firme AXXIO</b>  |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                |                    |
| 30759 Les 100 jours  |              | 2009/03/09 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h        | 180,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>  |              |            |          |          |             | <b>1</b>             | <b>1 j 0 h</b> | <b>180,00 \$</b>   |
| <b>Fournisseur :FONDS CENTRAL AU BÉNÉFICE DES PERSONNES INCARCÉRÉE</b> |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                |                    |
| 31126 Simple comptable   |              | 2009/01/30 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h        | 123,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>  |              |            |          |          |             | <b>1</b>             | <b>1 j 0 h</b> | <b>123,00 \$</b>   |
| <b>Fournisseur :Formation Qualitemps</b>                               |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                |                    |
| 31062 Comment gérer son temps, ses activités et ses prio               |              | 2009/03/12 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h        | 294,30 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>  |              |            |          |          |             | <b>1</b>             | <b>1 j 0 h</b> | <b>294,30 \$</b>   |
| <b>Fournisseur :FORMATION SECOURS GPAM</b>                             |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                |                    |
| 30680 Prévention sur le secourisme au travail                          |              | 2009/03/12 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 2 j 0 h        | 19,80 \$           |
| <b>Total du fournisseur</b>  |              |            |          |          |             | <b>1</b>             | <b>2 j 0 h</b> | <b>19,80 \$</b>    |
| <b>Fournisseur :Forrester</b>  |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                |                    |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants                                       | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée          | Total              |
|--|--|------------|----------|----------|-------------|----------------------|----------------|--------------------|
| <b>Fournisseur :Forrester</b>  |  |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                |                    |
| 30767  | Service Oriented Workshop                          | 2009/03/25 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h        | 0,00 \$            |
| <b>Total du fournisseur</b>  |  |            |          |          |             | <b>1</b>             | <b>1 j 0 h</b> | <b>0,00 \$</b>     |
| <b>Fournisseur :Forum des gestionnaires en ressources matérielles</b>  |  |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                |                    |
| 30144  | Acquisitions écoresponsables                       | 2009/01/27 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h        | 120,00 \$          |
| 30681  | Séminaire sur les acquisitions écoresponsables     | 2009/02/25 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h        | 120,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>  |  |            |          |          |             | <b>2</b>             | <b>2 j 0 h</b> | <b>240,00 \$</b>   |
| <b>Fournisseur :Forum des jeunes de la fonction publique québécois</b> |  |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                |                    |
| 31316  | Forum des jeunes de la fonction publique           | 2009/06/10 | Réalisée | oui      |             | 7                    | 7 j 0 h        | 1 225,00 \$        |
| 33053  | Forum des jeunes de la fonction publique           | 2009/02/05 | Réalisée | oui      |             | 0                    | 0 j 0 h        | 100,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>  |  |            |          |          |             | <b>7</b>             | <b>7 j 0 h</b> | <b>1 325,00 \$</b> |
| <b>Fournisseur :Forum des responsables de la vérification interne</b>  |  |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                |                    |
| 31998  | Assurance qualité,une solution pr atténuer risques | 2009/03/26 | Réalisée | non      |             | 1                    | 0 j 3 h        | 0,00 \$            |
| 32001  | Assemblée plénière du FRVI et Suivi recomm.        | 2009/04/08 | Réalisée | non      |             | 1                    | 0 j 4 h        | 159,05 \$          |
| 32009  | Vérificateur et technologies de l'information      | 2009/05/11 | Réalisée | non      |             | 1                    | 0 j 3 h        | 19,32 \$           |
| 32013  | Plénière du Forum des resp. en vérif. Interne      | 2009/06/08 | Réalisée | non      |             | 1                    | 0 j 5 h        | 0,00 \$            |
| 32904  | Plénière FRVI                                      | 2009/12/07 | Réalisée | non      |             | 1                    | 0 j 5 h        | 15,00 \$           |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants                                       | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants           | Durée     | Total       |
|---|--|------------|----------|----------|-------------|------------------------|-----------|-------------|
| <b>Fournisseur : <i>Forum des responsables de la vérification interne</i></b> |  |            |          |          |             | Type: Interne          |           |             |
| <b>Total du fournisseur</b>   |  |            |          |          |             | 5                      | 2 j 6 h   | 193,37 \$   |
| <b>Fournisseur : <i>GENDARMERIE ROYALE DU CANADA</i></b>                      |  |            |          |          |             | Type: Institutionnelle |           |             |
| 31023   | Traite de personnes-agents d'application de la loi | 2009/04/08 | Réalisée | non      |             | 1                      | 1 j 0 h   | 5,50 \$     |
| <b>Total du fournisseur</b>   |  |            |          |          |             | 1                      | 1 j 0 h   | 5,50 \$     |
| <b>Fournisseur : <i>GOVERNEMENT FÉDÉRAL</i></b>                               |  |            |          |          |             | Type: Externe          |           |             |
| 31018   | rencontre. Annuelle communication urgence          | 2009/04/01 | Réalisée | non      |             | 1                      | 1 j 4 h   | 199,00 \$   |
| 31556   | Forum des cadres supérieurs - FPC                  | 2009/05/05 | Réalisée | non      |             | 1                      | 1 j 0 h   | 225,00 \$   |
| <b>Total du fournisseur</b>   |  |            |          |          |             | 2                      | 2 j 4 h   | 424,00 \$   |
| <b>Fournisseur : <i>GP-Québec</i></b>   |  |            |          |          |             | Type: Externe          |           |             |
| 30768   | Quels sont les outils néces. pour gérer un projet  | 2009/03/18 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 0 j 1,5 h | 0,00 \$     |
| 30769   | Gestion des changements dans les projets d'infra.  | 2009/03/12 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 0 j 1,5 h | 0,00 \$     |
| 31291   | Gestion de projet avec Microsoft Projet            | 2009/04/08 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 0 j 3,5 h | 75,00 \$    |
| <b>Total du fournisseur</b>   |  |            |          |          |             | 3                      | 0 j 6,5 h | 75,00 \$    |
| <b>Fournisseur : <i>Groupe Conscientia inc.</i></b>                           |  |            |          |          |             | Type: Externe          |           |             |
| 33327   | Communication consciente                           | 2009/12/18 | Réalisée | oui      |             | 15                     | 6 j 3 h   | 1 125,00 \$ |
| <b>Total du fournisseur</b>   |  |            |          |          |             | 15                     | 6 j 3 h   | 1 125,00 \$ |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée            | Total              |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|------------------|--------------------|
| <b>Fournisseur :Groupe d'expertise en gestion des documents</b>        |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                  |                    |
| 32616 7e journée thématique (GEGD)                                     |              | 2009/11/18 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h          | 0,00 \$            |
| <b>Total du fournisseur</b>  |              |            |          |          |             | <b>1</b>             | <b>1 j 0 h</b>   | <b>0,00 \$</b>     |
| <b>Fournisseur :IABPA INTERNATIONAL ASS. OF BLOODSTAIN PATTERN ANN</b> |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                  |                    |
| 32308 Conférence annuelle 2009 de IABPA                                |              | 2009/10/06 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 10 j 0 h         | 3 724,47 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>  |              |            |          |          |             | <b>2</b>             | <b>10 j 0 h</b>  | <b>3 724,47 \$</b> |
| <b>Fournisseur :IGF-Québec</b>   |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                  |                    |
| 30762 Respect, esprit d'équipe et performance                          |              | 2009/03/12 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 0 j 1,5 h        | 0,00 \$            |
| <b>Total du fournisseur</b>  |              |            |          |          |             | <b>1</b>             | <b>0 j 1,5 h</b> | <b>0,00 \$</b>     |
| <b>Fournisseur :Infoglobe et Suse Linux</b>                            |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                  |                    |
| 32170 Solutions libres   |              | 2009/10/20 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 0 j 3 h          | 0,00 \$            |
| 32171 Journée d'information technologique                              |              | 2009/10/20 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h          | 0,00 \$            |
| <b>Total du fournisseur</b>  |              |            |          |          |             | <b>2</b>             | <b>1 j 3 h</b>   | <b>0,00 \$</b>     |
| <b>Fournisseur :Infopresse</b>   |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                  |                    |
| 32041 RDV Design   |              | 2009/10/21 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 2 j 0 h          | 994,98 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>  |              |            |          |          |             | <b>2</b>             | <b>2 j 0 h</b>   | <b>994,98 \$</b>   |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants           | Durée     | Total       |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|------------------------|-----------|-------------|
| <b>Fournisseur :INGENIEURS DU GOUVERNEMENT DU QUEBEC</b>               |              |            |          |          |             | Type: Interne          |           |             |
| 32145 déjeuners-conférences ETS  |              | 2009/11/26 | Réalisée | non      |             | 1                      | 1 j 0 h   | 275,00 \$   |
| <b>Total du fournisseur</b>  |              |            |          |          |             | 1                      | 1 j 0 h   | 275,00 \$   |
| <b>Fournisseur :Institut Canadien</b>                                  |              |            |          |          |             | Type: Externe          |           |             |
| 31289 Conférence légale sur infrastructures publ. Québ.                |              | 2009/04/01 | Réalisée | oui      |             | 2                      | 4 j 0 h   | 4 529,37 \$ |
| <b>Total du fournisseur</b>  |              |            |          |          |             | 2                      | 4 j 0 h   | 4 529,37 \$ |
| <b>Fournisseur :Institut d'administration publique du Québec</b>       |              |            |          |          |             | Type: Externe          |           |             |
| 30140 L'expertise en gestion de la performance                         |              | 2009/01/29 | Réalisée | oui      |             | 2                      | 0 j 6 h   | 110,00 \$   |
| <b>Total du fournisseur</b>  |              |            |          |          |             | 2                      | 0 j 6 h   | 110,00 \$   |
| <b>Fournisseur :Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec</b>     |              |            |          |          |             | Type: Institutionnelle |           |             |
| 30607 Hygiène et salubrité - gestionnaire                              |              | 2009/03/02 | Réalisée | non      |             | 2                      | 4 j 0 h   | 555,00 \$   |
| 32459 Hygiène et salubrité - gestionnaire                              |              | 2009/03/02 | Réalisée | non      |             | 1                      | 2 j 0 h   | 212,20 \$   |
| <b>Total du fournisseur</b>  |              |            |          |          |             | 3                      | 6 j 0 h   | 767,20 \$   |
| <b>Fournisseur :Institut des vérificateurs internes - Section de Q</b> |              |            |          |          |             | Type: Externe          |           |             |
| 30700 Nouveau cadre intern. pratique prof. IIA                         |              | 2009/01/28 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 0 j 2 h   | 15,00 \$    |
| 30778 Nouvelles normes (IIA)   |              | 2009/01/28 | Réalisée | oui      |             | 2                      | 0 j 5,5 h | 56,00 \$    |
| 30784 Gestion des risques et gouvernance                               |              | 2009/02/13 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 1 j 0 h   | 134,90 \$   |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants                                       | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée            | Total              |
|--|--|------------|----------|----------|-------------|----------------------|------------------|--------------------|
| <b>Fournisseur :Institut des vérificateurs internes - Section de Q</b> |  |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                  |                    |
| 31445  | Des rapports de vérification concis et convaincant | 2009/02/26 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 2 j 0 h          | 378,00 \$          |
| 31447  | Techniques d'entrevue en vérification interne      | 2009/03/12 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 2 j 0 h          | 428,00 \$          |
| 32002  | Systèmes d'information et gestion des risques      | 2009/04/14 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 0 j 3,5 h        | 0,00 \$            |
| 32005  | Conférence Leadership-Examen CIA                   | 2009/04/23 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 3 j 3,5 h        | 0,00 \$            |
| 32017  | Dîner-Conférence - IVIQ                            | 2009/09/11 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 0 j 5,5 h        | 99,90 \$           |
| 32022  | Conférence canadienne 2009                         | 2009/09/20 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 3 j 3,5 h        | 1 071,72 \$        |
| 32023  | Conférence canadienne 2009                         | 2009/09/21 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 0 j 0 h          | 991,00 \$          |
| 32025  | Conférence Cap sur de nouveaux Horizons            | 2009/09/21 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h          | 1 035,00 \$        |
| 32026  | Conférence canadienne IVIQ                         | 2009/09/21 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 2 h          | 80,75 \$           |
| 32902  | Comment maximiser valeur ajoutée gestion risques   | 2009/11/18 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 2 j 0,5 h        | 15,50 \$           |
| 32914  | Dîner-conférence IVIQ                              | 2009/12/10 | Réalisée | oui      |             | 3                    | 1 j 2 h          | 165,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>  |  |            |          |          |             | <b>18</b>            | <b>20 j 0 h</b>  | <b>4 470,77 \$</b> |
| <b>Fournisseur :INSTITUT DES VÉRIFICATEURS INTERNES - SECTION MONT</b> |  |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                  |                    |
| 32899  | Initiation à la vérification interne               | 2009/11/05 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 3 j 0,5 h        | 1 783,65 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>  |  |            |          |          |             | <b>1</b>             | <b>3 j 0,5 h</b> | <b>1 783,65 \$</b> |
| <b>Fournisseur :INSTITUT D'INFORMATIQUE L. O</b>                       |  |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                  |                    |
| 31165  | Excel  | 2009/06/18 | Réalisée | non      |             | 2                    | 4 j 0 h          | 348,60 \$          |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total       |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|-------------|
| <b>Fournisseur :INSTITUT D'INFORMATIQUE L. O</b>            |              |            |          |          |             | Type: Externe |          |             |
| <b>Total du fournisseur</b>                                 |              |            |          |          |             | 2             | 4 j 0 h  | 348,60 \$   |
| <b>Fournisseur :INSTITUT INFORMATIQUE L. O.</b>             |              |            |          |          |             | Type: Externe |          |             |
| 32113 Utilisation PowerPoint                                |              | 2009/10/26 | Réalisée | oui      |             | 2             | 4 j 0 h  | 105,40 \$   |
| <b>Total du fournisseur</b>                                 |              |            |          |          |             | 2             | 4 j 0 h  | 105,40 \$   |
| <b>Fournisseur :institut pinel</b>                          |              |            |          |          |             | Type: Interne |          |             |
| 31063 Psychopathologie et principes d'intervention          |              | 2009/04/02 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h  | 724,87 \$   |
| 32144 Évaluation des facteurs de protection                 |              | 2009/11/27 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h  | 195,00 \$   |
| 32258 SAPROF - Outil d'évaluation de la violence            |              | 2009/11/27 | Réalisée | oui      |             | 2             | 2 j 0 h  | 739,57 \$   |
| 33208 Psychopathologie et principe d'intervention           |              | 2009/04/02 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 0 h  | 750,00 \$   |
| 33212 Traitement opiacé                                     |              | 2009/05/11 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 33228 SAPROF - Outil d'évaluation de la violence            |              | 2009/11/27 | Réalisée | oui      |             | 1             | 0 j 0 h  | 252,90 \$   |
| 33254 Évaluation du risque de violence SAPROF               |              | 2009/11/27 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 0 h  | 0,00 \$     |
| <b>Total du fournisseur</b>                                 |              |            |          |          |             | 15            | 14 j 0 h | 2 662,34 \$ |
| <b>Fournisseur :International Society Forensic genetics</b> |              |            |          |          |             | Type: Externe |          |             |
| 32306 Congrès international sur la génétique forensique     |              | 2009/09/14 | Réalisée | oui      |             | 2             | 18 j 0 h | 5 580,03 \$ |
| <b>Total du fournisseur</b>                                 |              |            |          |          |             | 2             | 18 j 0 h | 5 580,03 \$ |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants                                      | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée      | Total     |
|---|---|------------|----------|----------|-------------|---------------|------------|-----------|
| Fournisseur :ISACA-Information Systems Audit and Control Ass. |   |            |          |          |             | Type: Externe |            |           |
| 30785   | Sécurité des systèmes d'information               | 2009/02/10 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h    | 9,90 \$   |
| 32903   | Vérification et contrôle des systèmes information | 2009/11/24 | Réalisée | oui      |             | 1             | 16 j 5,5 h | 720,00 \$ |
| Total du fournisseur  |   |            |          |          |             | 2             | 17 j 5,5 h | 729,90 \$ |
| Fournisseur :JEVI   |   |            |          |          |             | Type: Externe |            |           |
| 30671   | Forum Estrien                                     | 2009/02/03 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 0 h    | 0,00 \$   |
| 30674   | Forum Estrien                                     | 2009/02/03 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h    | 0,00 \$   |
| 31914   | SUICIDE-Prévention du suicide                     | 2009/05/12 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 0 h    | 10,40 \$  |
| 32489   | SUICIDE-Prévention du suicide                     | 2009/09/21 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h    | 0,00 \$   |
| 32518   | SUICIDE-Prévention du suicide                     | 2009/10/22 | Réalisée | non      |             | 3             | 7 j 0 h    | 61,56 \$  |
| 32519   | SUICIDE-Prévention du suicide                     | 2009/10/22 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h    | 0,00 \$   |
| 32566   | SUICIDE-Prévention du suicide                     | 2009/06/19 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 4 h    | 0,00 \$   |
| 32570   | SUICIDE-Prévention du suicide                     | 2009/06/19 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h    | 0,00 \$   |
| 32588   | SUICIDE-Prévention du suicide                     | 2009/11/02 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h    | 26,25 \$  |
| 32709   | SUICIDE-Intervention                              | 2009/11/18 | Réalisée | non      |             | 3             | 9 j 0 h    | 125,73 \$ |
| 32710   | SUICIDE-Intervention                              | 2009/11/18 | Réalisée | non      |             | 3             | 6 j 0 h    | 0,00 \$   |
| 32975   | SUICIDE-Prévention du suicide                     | 2009/12/10 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h    | 0,00 \$   |
| 32993   | Postvention                                       | 2009/12/18 | Réalisée | non      |             | 12            | 12 j 0 h   | 66,57 \$  |
| Total du fournisseur  |   |            |          |          |             | 42            | 60 j 4 h   | 290,51 \$ |



Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants                                       | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée   | Total       |
|---|--|------------|----------|----------|-------------|---------------|---------|-------------|
| Fournisseur : <i>L'Académie Trans-Formation du Québec</i> |  |            |          |          |             | Type: Externe |         |             |
| 31732   | Formation Panier de gestion                        | 2009/10/13 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 0 h | 0,00 \$     |
| 32410   | Analyse de problématiques                          | 2009/11/17 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 0 h | 572,55 \$   |
| 32411   | Analyse, logique et raisonnement déductif          | 2009/11/25 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h | 385,83 \$   |
| 32412   | Habiletés professionnelles : Relations et service. | 2009/12/02 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h | 379,30 \$   |
| 32555   | Analyse de problématique                           | 2009/11/17 | Réalisée | oui      |             | 1             | 2 j 0 h | 549,63 \$   |
| Total du fournisseur                                      |  |            |          |          |             | 5             | 8 j 0 h | 1 887,31 \$ |
| Fournisseur : <i>Manuri-Formation</i>                     |  |            |          |          |             | Type: Externe |         |             |
| 31037   | Bien seconder son patron: une priorité             | 2009/02/12 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 0 h | 743,90 \$   |
| Total du fournisseur                                      |  |            |          |          |             | 1             | 2 j 0 h | 743,90 \$   |
| Fournisseur : <i>MAPAQ</i>                                |  |            |          |          |             | Type: Interne |         |             |
| 31901   | Hygiène et salubrité alimentaire                   | 2009/04/20 | Réalisée | oui      |             | 2             | 4 j 0 h | 198,60 \$   |
| Total du fournisseur                                      |  |            |          |          |             | 2             | 4 j 0 h | 198,60 \$   |
| Fournisseur : <i>MAXIME LAMBERT</i>                       |  |            |          |          |             | Type: Externe |         |             |
| 31127   | La gestion du temps et des priorités               | 2009/03/20 | Réalisée | non      |             | 6             | 3 j 0 h | 1 262,80 \$ |
| 31274   | La gestion du temps et des priorités               | 2009/03/31 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h | 402,44 \$   |
| Total du fournisseur                                      |  |            |          |          |             | 7             | 4 j 0 h | 1 665,24 \$ |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée            | Total              |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|------------------|--------------------|
| <b>Fournisseur :MDDEP</b>   |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                  |                    |
| 31297 Développement durable et reddition de comptes               |              | 2009/04/27 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 0 j 3,5 h        | 0,00 \$            |
| 31310 Élaboration d'un cadre de gestion environnemental           |              | 2009/05/26 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 0 j 3,5 h        | 5,00 \$            |
| 31850 Formation Urgence Environnement                             |              | 2009/09/23 | Réalisée | non      |             | 2                    | 1 j 0 h          | 0,00 \$            |
| 32018 Indicateurs annuels de performance adm.                     |              | 2009/09/15 | Réalisée | non      |             | 1                    | 0 j 3,5 h        | 0,00 \$            |
| <b>Total du fournisseur</b>                                       |              |            |          |          |             | <b>5</b>             | <b>2 j 3,5 h</b> | <b>5,00 \$</b>     |
| <b>Fournisseur :Min. Dév. Écon., Innov. Et Exp. (MDEIE)</b>       |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                  |                    |
| 30659 Salon des TIC 2009  |              | 2009/02/11 | Réalisée | oui      |             | 4                    | 4 j 0 h          | 600,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>                                       |              |            |          |          |             | <b>4</b>             | <b>4 j 0 h</b>   | <b>600,00 \$</b>   |
| <b>Fournisseur :MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX</b> |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                  |                    |
| 31164 Ateliers santé mentale                                      |              | 2009/03/18 | Réalisée | non      |             | 9                    | 20 j 4 h         | 112,43 \$          |
| 31206 Colloque - Santé mentale (force des liens)                  |              | 2009/05/04 | Réalisée | non      |             | 2                    | 8 j 0 h          | 2 769,70 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>                                       |              |            |          |          |             | <b>11</b>            | <b>28 j 4 h</b>  | <b>2 882,13 \$</b> |
| <b>Fournisseur :Ministère de la Sécurité publique (RH)</b>        |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                  |                    |
| 30178 Actualisation des méthodes de travail                       |              | 2009/01/05 | Réalisée | non      |             | 1                    | 10 j 0 h         | 0,00 \$            |
| 30552 Programme harcèl- prév gérer conflits                       |              | 2009/02/24 | Réalisée | non      |             | 6                    | 13 j 5 h         | 0,00 \$            |
| 30684 Gestion de soi et du stress                                 |              | 2009/02/20 | Réalisée | non      |             | 29                   | 33 j 1 h         | 0,00 \$            |
| 30749 Formation DRH de Québec                                     |              | 2009/03/10 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 2 j 0 h          | 105,95 \$          |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée    | Total       |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|----------|-------------|
| <b>Fournisseur :Ministère de la Sécurité publique (RH)</b> |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |          |             |
| 30817 Meilleures pratiques en matière de climat org.       |              | 2009/03/17 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 30851 Prévention du suicide - Formation d'appoint (gest)   |              | 2009/04/22 | Réalisée | oui      |             | 4                    | 4 j 4 h  | 0,00 \$     |
| 30928 Développement pour cadre - HERRMANN                  |              | 2009/05/07 | Réalisée | non      |             | 5                    | 5 j 5 h  | 0,00 \$     |
| 30981 Programme harcèl- prév gérer conflits                |              | 2009/05/26 | Réalisée | non      |             | 2                    | 4 j 4 h  | 0,00 \$     |
| 30988 CQLC   |              | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 4                    | 4 j 4 h  | 57,20 \$    |
| 30990 Rencontre provinciale prévention suicide             |              | 2009/05/13 | Réalisée | non      |             | 4                    | 9 j 1 h  | 1 152,41 \$ |
| 31194 Arme - formation initiale                            |              | 2009/06/15 | Réalisée | non      |             | 6                    | 33 j 1 h | 427,94 \$   |
| 31196 Système Cantine                                      |              | 2009/06/18 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h  | 48,06 \$    |
| 31197 Système Avoir  |              | 2009/06/16 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 0 h  | 36,40 \$    |
| 31201 BISI - Juin 2009                                     |              | 2009/06/11 | Réalisée | non      |             | 14                   | 16 j 0 h | 0,00 \$     |
| 31202 Audiogramme  |              | 2009/05/15 | Réalisée | non      |             | 2                    | 0 j 0 h  | 50,00 \$    |
| 31230 Implantation système de gestion des visites          |              | 2009/06/01 | Réalisée | non      |             | 14                   | 6 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 31269 Nouveaux gestionnaires (Trima)                       |              | 2009/06/17 | Réalisée | non      |             | 8                    | 8 j 1 h  | 9,00 \$     |
| 31338 Lagibert - Gestionnaires                             |              | 2009/07/02 | Réalisée | non      |             | 4                    | 4 j 4 h  | 227,50 \$   |
| 31342 Arme - pratique+rétention                            |              | 2009/07/28 | Réalisée | non      |             | 12                   | 18 j 2 h | 223,48 \$   |
| 31363 LSA - SAGIR  |              | 2009/05/25 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h  | 397,96 \$   |
| 31365 Arme - pratique+rétention                            |              | 2009/08/04 | Réalisée | non      |             | 8                    | 10 j 2 h | 0,00 \$     |
| 31370 Formation C.S.R.                                     |              | 2009/06/09 | Réalisée | non      |             | 6                    | 6 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 31371 Formation C.S.R.                                     |              | 2009/06/11 | Réalisée | non      |             | 4                    | 4 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 31372 Formation C.S.R.                                     |              | 2009/06/16 | Réalisée | non      |             | 5                    | 5 j 0 h  | 0,00 \$     |

# Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total     |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|-----------|
| Fournisseur :Ministère de la Sécurité publique (RH) |              |            |          |          |             | Type: Interne |           |           |
| 31373 Formation S.C.R.                              |              | 2009/06/04 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 0 h   | 0,00 \$   |
| 31374 Formation C.S.R.                              |              | 2009/06/10 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h   | 0,00 \$   |
| 31376 Requalification sur le tir                    |              | 2009/05/11 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 31380 Qualification de tir                          |              | 2009/05/11 | Réalisée | non      |             | 3             | 1 j 5 h   | 0,00 \$   |
| 31382 Qualification sur pistolet p.990              |              | 2009/05/07 | Réalisée | non      |             | 2             | 1 j 1 h   | 0,00 \$   |
| 31388 Tir   |              | 2009/04/01 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h   | 0,00 \$   |
| 31389 Formation C.S.R.                              |              | 2009/05/04 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h   | 0,00 \$   |
| 31391 16e séminaire intersection / MSP              |              | 2009/04/28 | Réalisée | oui      |             | 2             | 4 j 0 h   | 210,00 \$ |
| 31406 16e Séminaire du Réseau Intersection          |              | 2009/04/28 | Réalisée | oui      |             | 3             | 6 j 0 h   | 285,00 \$ |
| 31408 Cercles de gestion interministériels          |              | 2009/09/01 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 3,5 h | 0,00 \$   |
| 31433 Formation continue                            |              | 2009/01/05 | Réalisée | non      |             | 4             | 40 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 31438 Session et préparation à la retraite          |              | 2009/03/31 | Réalisée | oui      |             | 1             | 3 j 0 h   | 295,00 \$ |
| 31439 Formation formulaire enquête pour caporal     |              | 2009/03/23 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h   | 56,00 \$  |
| 31443 Formation sur le processus de consultation    |              | 2009/01/29 | Réalisée | non      |             | 13            | 39 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 31449 Formation enquêteur Montréal                  |              | 2009/07/27 | Réalisée | non      |             | 1             | 5 j 0 h   | 0,00 \$   |
| 31450 Tir de qualification                          |              | 2009/03/10 | Réalisée | non      |             | 13            | 13 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 31542 Arme - pratique+rétention                     |              | 2009/08/07 | Réalisée | non      |             | 11            | 14 j 6 h  | 46,32 \$  |
| 31545 Arme - pratique+rétention                     |              | 2009/08/21 | Réalisée | non      |             | 12            | 16 j 0 h  | 43,10 \$  |
| 31561 Formation dossier -CQLC-EERS                  |              | 2009/09/24 | Réalisée | non      |             | 4             | 1 j 3 h   | 0,00 \$   |
| 31562 Les 100 premiers jours                        |              | 2009/09/24 | Réalisée | non      |             | 2             | 0 j 4 h   | 0,00 \$   |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total     |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|-----------|
| Fournisseur : <i>Ministère de la Sécurité publique (RH)</i> |              |            |          |          |             | Type: Interne |           |           |
| 31570 R.C.R.  |              | 2009/07/21 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 0 h   | 0,00 \$   |
| 31571 Qualification de Tir                                  |              | 2009/09/21 | Réalisée | non      |             | 3             | 1 j 5 h   | 0,00 \$   |
| 31572 R.C.R.  |              | 2009/08/26 | Réalisée | non      |             | 3             | 1 j 5 h   | 0,00 \$   |
| 31573 Qualification de Tir                                  |              | 2009/08/26 | Réalisée | non      |             | 7             | 5 j 2 h   | 43,10 \$  |
| 31574 Qualification de Tir                                  |              | 2009/09/24 | Réalisée | non      |             | 2             | 1 j 0 h   | 0,00 \$   |
| 31575 Qualification de Tir                                  |              | 2009/05/11 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 2,5 h | 0,00 \$   |
| 31706 Qualification de Tir                                  |              | 2009/09/04 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 1,5 h | 57,20 \$  |
| 31709 Qualification de Tir                                  |              | 2009/09/02 | Réalisée | non      |             | 5             | 8 j 4 h   | 100,10 \$ |
| 31712 Qualification de Tir                                  |              | 2009/09/03 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 2 h   | 28,60 \$  |
| 31713 Qualification de Tir                                  |              | 2009/09/05 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 2,5 h | 28,60 \$  |
| 31725 Formation Tir   |              | 2009/08/19 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 31726 Formation de tir                                      |              | 2009/08/25 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 31731 Formation PLI   |              | 2009/09/30 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 3 h   | 0,00 \$   |
| 31733 Formation RCR et Tir                                  |              | 2009/08/12 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 31734 Formation RCR et Tir                                  |              | 2009/08/13 | Réalisée | non      |             | 2             | 1 j 1 h   | 0,00 \$   |
| 31735 Formation PLI   |              | 2009/09/30 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 2 h   | 0,00 \$   |
| 31736 Colloque PAP 2009                                     |              | 2009/10/21 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h   | 0,00 \$   |
| 31737 Formation RCR et Tir                                  |              | 2009/08/11 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 31738 Formation PLI   |              | 2009/09/29 | Réalisée | non      |             | 7             | 1 j 0 h   | 0,00 \$   |
| 31739 Formation RCR et Tir                                  |              | 2009/08/25 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 0,00 \$   |

# Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total       |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|-------------|
| Fournisseur :Ministère de la Sécurité publique (RH)     |              |            |          |          |             | Type: Interne |          |             |
| 31744 Qualification de Tir                              |              | 2009/07/14 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h  | 0,00 \$     |
| 31746 Formation PLI                                     |              | 2009/10/15 | Réalisée | non      |             | 4             | 0 j 4 h  | 0,00 \$     |
| 31747 Formation RCR et Tir                              |              | 2009/08/18 | Réalisée | non      |             | 2             | 0 j 2 h  | 0,00 \$     |
| 31821 Arme - formation initiale                         |              | 2009/10/05 | Réalisée | non      |             | 6             | 34 j 2 h | 594,58 \$   |
| 31822 Arme - formation initiale                         |              | 2009/10/12 | Réalisée | non      |             | 7             | 40 j 0 h | 319,59 \$   |
| 31896 CQLC  |              | 2009/04/28 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 31940 Gestion de soi et du stress                       |              | 2009/11/03 | Réalisée | non      |             | 8             | 9 j 1 h  | 0,00 \$     |
| 31943 Arme - pratique+rétention                         |              | 2009/11/09 | Réalisée | non      |             | 11            | 18 j 2 h | 125,23 \$   |
| 31947 BISI - Novembre 2009                              |              | 2009/11/24 | Réalisée | non      |             | 15            | 33 j 1 h | 0,00 \$     |
| 32027 Rencontre annuelle des gestionnaires              |              | 2009/09/21 | Réalisée | non      |             | 2             | 4 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 32038 Activité de reconnaissance & consolidation équipe |              | 2009/10/14 | Réalisée | non      |             | 54            | 54 j 0 h | 2 500,00 \$ |
| 32079 Développement pour cadre - HERRMANN               |              | 2009/12/15 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 4 h  | 209,61 \$   |
| 32108 Système Avoir                                     |              | 2009/05/27 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h  | 609,00 \$   |
| 32407 Formation sur le harcèlement au travail           |              | 2009/12/18 | Réalisée | non      |             | 2             | 0 j 4 h  | 0,00 \$     |
| 32408 Formation harcèlement au travail                  |              | 2009/12/08 | Réalisée | non      |             | 7             | 2 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 32415 Formation base garde du corps                     |              | 2009/09/21 | Réalisée | non      |             | 2             | 40 j 0 h | 0,00 \$     |
| 32416 Préparation à la retraite                         |              | 2009/09/15 | Réalisée | oui      |             | 1             | 3 j 0 h  | 450,00 \$   |
| 32417 Qualification RCR + DEA + ÉPIPEN                  |              | 2009/11/06 | Réalisée | non      |             | 3             | 1 j 5 h  | 0,00 \$     |
| 32420 RCR - DEA - EPIPEN                                |              | 2009/11/05 | Réalisée | non      |             | 9             | 5 j 1 h  | 0,00 \$     |
| 32422 Formation RCR                                     |              | 2009/11/04 | Réalisée | non      |             | 9             | 5 j 1 h  | 0,00 \$     |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants                               | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total   |
|---|--|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|---------|
| Fournisseur :Ministère de la Sécurité publique (RH) |  |            |          |          |             | Type: Interne |           |         |
| 32423   | Formation des arches détectrices           | 2009/07/24 | Réalisée | non      |             | 11            | 6 j 2 h   | 0,00 \$ |
| 32425   | Formation exécution et mandats             | 2009/11/05 | Réalisée | non      |             | 9             | 2 j 4 h   | 0,00 \$ |
| 32426   | Harcèlement en milieu de travail           | 2009/11/03 | Réalisée | non      |             | 3             | 2 j 2 h   | 0,00 \$ |
| 32427   | Harcèlement au travail                     | 2009/11/02 | Réalisée | non      |             | 5             | 1 j 5,5 h | 0,00 \$ |
| 32429   | Formation harcèlement en milieu de travail | 2009/12/07 | Réalisée | non      |             | 5             | 2 j 0 h   | 0,00 \$ |
| 32430   | Formation arches de détection              | 2009/07/27 | Réalisée | non      |             | 14            | 8 j 0 h   | 0,00 \$ |
| 32432   | armes et détection                         | 2009/07/22 | Réalisée | non      |             | 8             | 4 j 4 h   | 0,00 \$ |
| 32433   | Formation harcèlement                      | 2009/11/19 | Réalisée | non      |             | 2             | 0 j 5 h   | 0,00 \$ |
| 32434   | Harcèlement                                | 2009/11/17 | Réalisée | non      |             | 2             | 0 j 6 h   | 0,00 \$ |
| 32438   | Formation spécialisée Sergent              | 2009/12/07 | Réalisée | non      |             | 1             | 5 j 5 h   | 0,00 \$ |
| 32439   | Harcèlement                                | 2009/12/17 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 2 h   | 0,00 \$ |
| 32440   | Harcèlement                                | 2009/11/18 | Réalisée | non      |             | 2             | 0 j 4 h   | 0,00 \$ |
| 32441   | Exécution de mandat                        | 2009/11/06 | Réalisée | non      |             | 4             | 1 j 1 h   | 0,00 \$ |
| 32442   | Exécution de mandats                       | 2009/10/23 | Réalisée | non      |             | 3             | 0 j 6 h   | 0,00 \$ |
| 32443   | Harcèlement au travail                     | 2009/11/06 | Réalisée | non      |             | 3             | 0 j 6 h   | 0,00 \$ |
| 32444   | Exécution des mandats                      | 2009/10/29 | Réalisée | non      |             | 4             | 1 j 1 h   | 0,00 \$ |
| 32445   | Formation sur le PLI                       | 2009/10/15 | Réalisée | non      |             | 2             | 0 j 6 h   | 0,00 \$ |
| 32446   | Formation de Tir                           | 2009/11/24 | Réalisée | non      |             | 4             | 2 j 6 h   | 0,00 \$ |
| 32447   | Formation de TIR                           | 2009/08/09 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 0,00 \$ |
| 32448   | Formation R.C.R.                           | 2009/08/09 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 0,00 \$ |

# Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée   | Total   |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|---------|---------|
| Fournisseur :Ministère de la Sécurité publique (RH) |              |            |          |          |             | Type: Interne |         |         |
| 32451 R.C.R + D                                     |              | 2009/07/23 | Réalisée | non      |             | 3             | 1 j 5 h | 0,00 \$ |
| 32452 Formation RCR                                 |              | 2009/07/22 | Réalisée | non      |             | 5             | 2 j 1 h | 0,00 \$ |
| 32453 RCR, ÉPIPEN, DÉFRIBILATEUR                    |              | 2009/07/14 | Réalisée | non      |             | 4             | 2 j 2 h | 0,00 \$ |
| 32454 RCR   |              | 2009/11/04 | Réalisée | non      |             | 3             | 1 j 5 h | 0,00 \$ |
| 32457 Formation de TIR                              |              | 2009/08/25 | Réalisée | non      |             | 4             | 2 j 2 h | 0,00 \$ |
| 32460 Formation annuelle de tir                     |              | 2009/08/26 | Réalisée | non      |             | 3             | 1 j 5 h | 0,00 \$ |
| 32461 Qualification RCR - DEA - EPIPEN              |              | 2009/11/05 | Réalisée | non      |             | 2             | 1 j 1 h | 0,00 \$ |
| 32462 Qualification RCR - DEA - EPIPEN              |              | 2009/11/06 | Réalisée | non      |             | 3             | 1 j 5 h | 0,00 \$ |
| 32463 RCR   |              | 2009/07/21 | Réalisée | non      |             | 4             | 2 j 2 h | 0,00 \$ |
| 32466 Formation de TIR                              |              | 2009/07/22 | Réalisée | non      |             | 2             | 1 j 1 h | 0,00 \$ |
| 32467 Qualification TIR                             |              | 2009/07/16 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h | 0,00 \$ |
| 32468 R.C.R.  |              | 2009/07/16 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h | 0,00 \$ |
| 32469 Qualification de TIR                          |              | 2009/07/23 | Réalisée | non      |             | 6             | 3 j 3 h | 0,00 \$ |
| 32470 TIR annuel                                    |              | 2009/07/14 | Réalisée | non      |             | 4             | 2 j 6 h | 0,00 \$ |
| 32471 Qualification de TIR                          |              | 2009/07/21 | Réalisée | non      |             | 7             | 4 j 0 h | 0,00 \$ |
| 32473 Qualification annuelle de TIR                 |              | 2009/07/15 | Réalisée | non      |             | 2             | 1 j 1 h | 0,00 \$ |
| 32474 Qualification de TIR                          |              | 2009/08/18 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h | 0,00 \$ |
| 32475 RCR   |              | 2009/08/18 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h | 0,00 \$ |
| 32476 Qualification de TIR                          |              | 2009/08/19 | Réalisée | non      |             | 6             | 3 j 3 h | 0,00 \$ |
| 32478 Qualification de TIR                          |              | 2009/08/20 | Réalisée | non      |             | 3             | 1 j 5 h | 0,00 \$ |



## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total     |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|-----------|
| <b>Fournisseur :Ministère de la Sécurité publique (RH)</b> |              |            |          |          |             | Type: Interne |           |           |
| 32524 Formation de TIR                                     |              | 2009/07/15 | Réalisée | non      |             | 3             | 1 j 5 h   | 0,00 \$   |
| 32525 Formation arche de sécurité                          |              | 2009/07/23 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 32526 Formation droits et pouvoirs                         |              | 2009/07/23 | Réalisée | non      |             | 6             | 3 j 3 h   | 0,00 \$   |
| 32531 Formation "Pouvoirs d'arrestation                    |              | 2009/07/27 | Réalisée | non      |             | 4             | 2 j 2 h   | 0,00 \$   |
| 32532 Pouvoirs d'arrestation                               |              | 2009/07/22 | Réalisée | non      |             | 4             | 2 j 2 h   | 0,00 \$   |
| 32534 RCR  |              | 2009/08/26 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 32549 RCR - EPIPEN - DEA                                   |              | 2009/11/05 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 32552 Harcèlement  |              | 2009/11/05 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 3,5 h | 0,00 \$   |
| 32556 Formation sergent                                    |              | 2009/10/26 | Réalisée | non      |             | 1             | 5 j 0 h   | 71,50 \$  |
| 32557 Qualification de tir                                 |              | 2009/11/26 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 32560 Harcèlement au travail                               |              | 2009/11/24 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 3 h   | 0,00 \$   |
| 32649 Lagibert   |              | 2009/06/24 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h   | 393,30 \$ |
| 32717 Programme d'accueil et intég. des gestionnaires      |              | 2009/11/23 | Réalisée | non      |             | 2             | 4 j 0 h   | 604,08 \$ |
| 32719 Programme d'accueil et intég. des gestionnaires      |              | 2009/11/23 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 0 h   | 0,00 \$   |
| 32847 Hermann  |              | 2009/12/15 | Réalisée | non      |             | 5             | 11 j 3 h  | 129,12 \$ |
| 32909 RCR  |              | 2009/11/04 | Réalisée | oui      |             | 14            | 9 j 2 h   | 0,00 \$   |
| 32935 Outil remise de temps 96 heures                      |              | 2009/04/16 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h   | 417,57 \$ |
| 32967 Programme d'accueil et intég. des gestionnaires      |              | 2009/12/02 | Réalisée | non      |             | 2             | 5 j 1 h   | 932,37 \$ |
| 33077 Synthèse budgétaire                                  |              | 2009/09/15 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h   | 101,00 \$ |
| 33151 CQLC   |              | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h   | 21,93 \$  |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants                             | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée       | Total        |
|---|--|------------|----------|----------|-------------|---------------|-------------|--------------|
| Fournisseur : <i>Ministère de la Sécurité publique (RH)</i> |  |            |          |          |             | Type: Interne |             |              |
| 33222   | Rencontre provinciale prévention suicide | 2009/05/13 | Réalisée | non      |             | 2             | 6 j 4 h     | 673,29 \$    |
| 33301   | Les crédits : assouplissement budgétaire | 2009/11/19 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h     | 14,30 \$     |
| 33302   | Formation garde du corps de base         | 2009/11/16 | Réalisée | non      |             | 5             | 105 j 0 h   | 0,00 \$      |
| 33336   | Formation harcèlement au travail         | 2009/12/09 | Réalisée | oui      |             | 9             | 3 j 2,5 h   | 0,00 \$      |
| 33348   | Formation Gang de rue                    | 2009/04/28 | Réalisée | non      |             | 2             | 1 j 1 h     | 0,00 \$      |
| 33349   | Formation Suite Juribistro               | 2009/05/13 | Réalisée | non      |             | 2             | 0 j 6 h     | 0,00 \$      |
| 33357   | TRIMA                                    | 2009/12/01 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 5 h     | 559,00 \$    |
| 33399   | RCR                                      | 2009/09/10 | Réalisée | non      |             | 7             | 14 j 0 h    | 100,10 \$    |
| 33400   | RCR                                      | 2009/09/02 | Réalisée | oui      |             | 10            | 18 j 2 h    | 0,00 \$      |
| 33412   | Code sécurité routière                   | 2009/09/09 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h     | 0,00 \$      |
| 33413   | Qualification de tir                     | 2009/09/17 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h     | 0,00 \$      |
| Total du fournisseur  |  |            |          |          |             | 669           | 949 j 1,5 h | 12 754,49 \$ |
| Fournisseur : <i>ministère de l'Éducation</i>               |  |            |          |          |             | Type: Externe |             |              |
| 33415   | Rencontre annuelle dossier de formation  | 2009/10/21 | Réalisée | oui      |             | 2             | 4 j 0 h     | 2 974,89 \$  |
| Total du fournisseur  |  |            |          |          |             | 2             | 4 j 0 h     | 2 974,89 \$  |
| Fournisseur : <i>Ministère des Services gouvernementaux</i> |  |            |          |          |             | Type: Interne |             |              |
| 30818   | WEB Éducation                            | 2009/02/19 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h     | 0,00 \$      |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants                                       | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total       |
|--|--|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|-------------|
| Fournisseur :Ministère des Services gouvernementaux          |  |            |          |          |             | Type: Interne |          |             |
| Total du fournisseur   |  |            |          |          |             | 1             | 1 j 0 h  | 0,00 \$     |
| Fournisseur :Ministère du Conseil exécutif                   |  |            |          |          |             | Type: Interne |          |             |
| 31552  | Session formation pour les nouveaux gestionnaires  | 2009/05/12 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h  | 628,99 \$   |
| Total du fournisseur   |  |            |          |          |             | 1             | 3 j 0 h  | 628,99 \$   |
| Fournisseur :Ministère du Développement durable et des Parcs |  |            |          |          |             | Type: Interne |          |             |
| 31854  | Formation aléa inondation                          | 2009/09/23 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h  | 0,00 \$     |
| Total du fournisseur   |  |            |          |          |             | 1             | 1 j 0 h  | 0,00 \$     |
| Fournisseur :MINISTÈRE SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX             |  |            |          |          |             | Type: Interne |          |             |
| 31152  | Santé mentale                                      | 2009/04/14 | Réalisée | non      |             | 22            | 24 j 3 h | 0,00 \$     |
| 31153  | Santé mentale                                      | 2009/04/16 | Réalisée | non      |             | 20            | 24 j 0 h | 0,00 \$     |
| Total du fournisseur   |  |            |          |          |             | 42            | 48 j 3 h | 0,00 \$     |
| Fournisseur :Ministère Sécurité publique (Inf.)              |  |            |          |          |             | Type: Interne |          |             |
| 30952  | Gestionnaire renseignement sécuritaire - Substitut | 2009/05/11 | Réalisée | non      |             | 4             | 13 j 0 h | 352,48 \$   |
| 31798  | Outil remise de temps (96 heures)                  | 2009/04/23 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 32178  | Soutien utilisateur pour personnel en région       | 2009/12/10 | Réalisée | non      |             | 9             | 9 j 0 h  | 2 375,97 \$ |
| 32558  | Avoir des personnes incarcérées                    | 2009/06/16 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 0 h  | 630,26 \$   |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée           | Total              |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------------|--------------------|
| <b>Fournisseur :Ministère Sécurité publique (Inf.)</b>   |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                 |                    |
| 32559 Avoir des personnes incarcérées                    |              | 2009/06/18 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 0 h         | 343,06 \$          |
| 33108 Avoir des personnes incarcérées                    |              | 2009/06/16 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 0 h         | 0,00 \$            |
| <b>Total du fournisseur</b>                              |              |            |          |          |             | <b>17</b>            | <b>29 j 0 h</b> | <b>3 701,77 \$</b> |
| <b>Fournisseur :MotivAction Jeunesse</b>                 |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                    |
| 31407 Écoute-moi! - Forum                                |              | 2009/05/15 | Réalisée | oui      |             | 3                    | 3 j 0 h         | 30,00 \$           |
| <b>Total du fournisseur</b>                              |              |            |          |          |             | <b>3</b>             | <b>3 j 0 h</b>  | <b>30,00 \$</b>    |
| <b>Fournisseur :MSG</b>                                  |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                    |
| 30652 Internet: un outil majeur                          |              | 2009/02/19 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h         | 0,00 \$            |
| 31290 Consultation interministérielle sur accès site web |              | 2009/04/03 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h         | 0,00 \$            |
| 31293 Web Éducation                                      |              | 2009/04/15 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 1 j 0 h         | 0,00 \$            |
| 31319 Web Éducation                                      |              | 2009/06/15 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 2 j 0 h         | 0,00 \$            |
| 32031 Web Éducation                                      |              | 2009/09/24 | Réalisée | oui      |             | 4                    | 4 j 0 h         | 0,00 \$            |
| 32176 WebÉducation                                       |              | 2009/11/19 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h         | 0,00 \$            |
| <b>Total du fournisseur</b>                              |              |            |          |          |             | <b>11</b>            | <b>10 j 0 h</b> | <b>0,00 \$</b>     |
| <b>Fournisseur :MSP</b>                                  |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                 |                    |
| 29690 RCR-certification                                  |              | 2009/01/15 | Réalisée | non      |             | 5                    | 5 j 5 h         | 0,00 \$            |
| 29691 RCR-certification                                  |              | 2009/01/16 | Réalisée | non      |             | 5                    | 5 j 5 h         | 0,00 \$            |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01

au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée     | Total     |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------|-----------|
| <b>Fournisseur :MSP</b>                             |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |           |           |
| 29781 SAGIR - LSA (libre service acquisition)       |              | 2009/01/14 | Réalisée | non      |             | 9                    | 9 j 0 h   | 198,00 \$ |
| 29852 Prévention du suicide                         |              | 2009/01/09 | Réalisée | non      |             | 6                    | 3 j 1 h   | 0,00 \$   |
| 29853 Prévention du suicide                         |              | 2009/01/14 | Réalisée | non      |             | 4                    | 1 j 5 h   | 0,00 \$   |
| 29858 Prévention du suicide                         |              | 2009/01/09 | Réalisée | non      |             | 6                    | 3 j 1 h   | 0,00 \$   |
| 29988 Formation-chef d'unité                        |              | 2009/01/05 | Réalisée | non      |             | 2                    | 2 j 3 h   | 0,00 \$   |
| 29989 Formation-chef d'unité                        |              | 2009/01/07 | Réalisée | non      |             | 2                    | 2 j 3 h   | 0,00 \$   |
| 30193 Formation sécurité incendie                   |              | 2009/01/22 | Réalisée | non      |             | 1                    | 0 j 6 h   | 77,00 \$  |
| 30196 formation schéma aménagement et développement |              | 2009/01/21 | Réalisée | non      |             | 8                    | 7 j 0 h   | 341,00 \$ |
| 30395 RCR - certification                           |              | 2009/01/08 | Réalisée | non      |             | 5                    | 5 j 5 h   | 0,00 \$   |
| 30397 RCR - certification                           |              | 2009/01/09 | Réalisée | non      |             | 5                    | 5 j 5 h   | 0,00 \$   |
| 30399 RCR - certification                           |              | 2009/01/22 | Réalisée | non      |             | 5                    | 5 j 5 h   | 0,00 \$   |
| 30402 RCR - certification                           |              | 2009/01/23 | Réalisée | non      |             | 5                    | 5 j 5 h   | 0,00 \$   |
| 30546 Agents inflammatoires OC                      |              | 2009/02/24 | Réalisée | non      |             | 8                    | 4 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 30547 Agents inflammatoires OC                      |              | 2009/02/26 | Réalisée | non      |             | 8                    | 4 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 30548 Agents inflammatoires OC                      |              | 2009/02/27 | Réalisée | non      |             | 6                    | 3 j 3 h   | 0,00 \$   |
| 30549 Intervention physique - Extraction de cellule |              | 2009/02/24 | Réalisée | non      |             | 8                    | 4 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 30550 Intervention physique - Extraction de cellule |              | 2009/02/26 | Réalisée | non      |             | 8                    | 4 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 30562 Armes à feu -Qualification Walther P99DAO     |              | 2009/01/15 | Réalisée | non      |             | 5                    | 5 j 5,5 h | 57,20 \$  |
| 30563 Armes à feu - Qualification Walther P99DAO    |              | 2009/01/19 | Réalisée | non      |             | 5                    | 28 j 4 h  | 214,50 \$ |
| 30564 Armes à feu - Qualification Walther P99DAO    |              | 2009/01/26 | Réalisée | non      |             | 6                    | 34 j 2 h  | 257,40 \$ |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité         | Participants                                     | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total     |
|------------------|--|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|-----------|
| Fournisseur :MSP |  |            |          |          |             | Type: Interne |           |           |
| 30565            | CYBER CRIMINALITÉ ET DROGUES                     | 2009/01/13 | Réalisée | non      |             | 5             | 2 j 3,5 h | 217,35 \$ |
| 30589            | Accueil des nouveaux ASC TPR                     | 2009/02/02 | Réalisée | non      |             | 4             | 80 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 30590            | Accueil des nouveaux ASC TPR Observation         | 2009/02/03 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 3 h   | 0,00 \$   |
| 30591            | Accueil des nouveaux ASC TPR Travail d'équipe    | 2009/02/06 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h   | 0,00 \$   |
| 30592            | Accueil des nouveaux ASC TPR Santé mentale       | 2009/02/09 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 30593            | Accueil des nouveaux ASC TPR Toxicomanie         | 2009/02/09 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 30594            | Accueil des nouveaux ASC TPR Sécurité            | 2009/02/10 | Réalisée | non      |             | 7             | 10 j 3 h  | 0,00 \$   |
| 30595            | Accueil des nouveaux ASC TPR DACOR               | 2009/02/16 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 30596            | Accueil des nouveaux ASC TPR risques infections  | 2009/02/16 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 30597            | Accueil des nouveaux ASC TPR Suicide             | 2009/02/17 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 30598            | Accueil des nouveaux ASC TPR Gérer son stress    | 2009/02/17 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 30599            | Accueil des nouveaux ASC TPR Mesures légales     | 2009/02/02 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 2 h   | 0,00 \$   |
| 30600            | Accueil des nouveaux ASC TPR Observation         | 2009/02/19 | Réalisée | non      |             | 4             | 5 j 5 h   | 0,00 \$   |
| 30601            | Accueil des nouveaux ASC TPR Intervention        | 2009/02/23 | Réalisée | non      |             | 1             | 4 j 0 h   | 0,00 \$   |
| 30602            | Armes à feu - Tir Walther P99DAO Qualification   | 2009/02/18 | Réalisée | non      |             | 2             | 1 j 3 h   | 0,00 \$   |
| 30603            | Armes à feu - Tir Walther P99DAO Pratique        | 2009/02/24 | Réalisée | non      |             | 5             | 7 j 1 h   | 71,50 \$  |
| 30604            | Armes à feu - Tir Walther P99DAO - Qualification | 2009/02/24 | Réalisée | non      |             | 5             | 7 j 1 h   | 71,50 \$  |
| 30613            | Agents inflammatoires (OC) base                  | 2009/01/19 | Réalisée | non      |             | 11            | 12 j 4 h  | 9,90 \$   |
| 30631            | Formation aménagement du territoire              | 2009/02/10 | Réalisée | non      |             | 2             | 1 j 3 h   | 49,00 \$  |
| 30633            | Activité sur la mise en opération site sinistre  | 2009/01/30 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 5 h   | 75,00 \$  |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée     | Total        |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------|--------------|
| <b>Fournisseur :MSP</b>                          |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |           |              |
| 30634 Formation SAGIR                            |              | 2009/02/12 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h   | 84,00 \$     |
| 30638 formation base sur le nucléaire            |              | 2009/01/27 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h   | 14,00 \$     |
| 30639 Agents inflammatoires (OC) - Rappel        |              | 2009/01/21 | Réalisée | non      |             | 9                    | 3 j 6 h   | 0,00 \$      |
| 30642 Colloque Sécurité civile Saint-Hyacinthe   |              | 2009/02/18 | Réalisée | non      |             | 64                   | 117 j 0 h | 19 847,44 \$ |
| 30672 Accueil des nouveaux ASC (TPR)             |              | 2009/01/26 | Réalisée | non      |             | 33                   | 37 j 1 h  | 1 607,00 \$  |
| 30687 Armes à feu - qualification Walther P99DAO |              | 2009/03/06 | Réalisée | non      |             | 6                    | 6 j 6 h   | 67,00 \$     |
| 30695 RCR - Certification                        |              | 2009/03/16 | Réalisée | non      |             | 3                    | 3 j 3 h   | 0,00 \$      |
| 30696 RCR - Certification                        |              | 2009/03/18 | Réalisée | non      |             | 5                    | 5 j 5 h   | 0,00 \$      |
| 30697 RCR - Certification                        |              | 2009/03/19 | Réalisée | non      |             | 5                    | 5 j 5 h   | 0,00 \$      |
| 30698 RCR - Certification                        |              | 2009/03/20 | Réalisée | non      |             | 5                    | 5 j 5 h   | 0,00 \$      |
| 30719 Responsable du renseignement sécuritaire   |              | 2009/01/19 | Réalisée | non      |             | 1                    | 3 j 3 h   | 104,55 \$    |
| 30720 Scott Air Pack et boyaux d'incendie        |              | 2009/01/28 | Réalisée | non      |             | 20                   | 30 j 6 h  | 0,00 \$      |
| 30721 armes à feu - requalification              |              | 2009/02/12 | Réalisée | non      |             | 6                    | 6 j 6 h   | 0,00 \$      |
| 30722 Conduite d'un autobus                      |              | 2009/02/25 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 1 h   | 0,00 \$      |
| 30723 Armes à feu - requalification              |              | 2009/03/09 | Réalisée | non      |             | 6                    | 6 j 6,5 h | 0,00 \$      |
| 30734 Agents inflammatoires (OC)                 |              | 2009/03/17 | Réalisée | non      |             | 12                   | 13 j 5 h  | 0,00 \$      |
| 30737 Agents inflammatoires (OC)                 |              | 2009/03/18 | Réalisée | non      |             | 12                   | 12 j 5 h  | 0,00 \$      |
| 30738 Agents inflammatoires (OC)                 |              | 2009/03/20 | Réalisée | non      |             | 11                   | 12 j 4 h  | 0,00 \$      |
| 30756 Projet SIJ                                 |              | 2009/03/11 | Réalisée | non      |             | 3                    | 3 j 3 h   | 0,00 \$      |
| 30854 Accueil des nouveaux ASC (TPR)             |              | 2009/04/01 | Réalisée | non      |             | 15                   | 342 j 6 h | 0,00 \$      |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité         | Participants                                    | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée      | Total       |
|------------------|---|------------|----------|----------|-------------|---------------|------------|-------------|
| Fournisseur :MSP |   |            |          |          |             | Type: Interne |            |             |
| 30855            | Accueil des nouveaux asc (formateurs)           | 2009/04/01 | Réalisée | non      |             | 33            | 55 j 0,5 h | 0,00 \$     |
| 30870            | Activité rétrospective de l'année 2008-2009 DSC | 2009/03/25 | Réalisée | non      |             | 36            | 5 j 2 h    | 0,00 \$     |
| 30871            | visionnementDVD moi inc                         | 2009/03/23 | Réalisée | non      |             | 4             | 1 j 1 h    | 0,00 \$     |
| 30872            | Formation Herrmann                              | 2009/02/24 | Réalisée | non      |             | 9             | 10 j 5 h   | 219,56 \$   |
| 30873            | rencontre de la DSC - visionnement DVD moi inc. | 2009/03/13 | Réalisée | non      |             | 4             | 1 j 1 h    | 0,00 \$     |
| 30874            | Formation sur l'aide financière                 | 2009/03/30 | Réalisée | non      |             | 5             | 2 j 5 h    | 14,35 \$    |
| 30875            | Formation sur l'aléa inondation                 | 2009/03/11 | Réalisée | non      |             | 15            | 24 j 4 h   | 854,70 \$   |
| 30967            | Formation de tir (pratique des moniteurs)       | 2009/04/01 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 3 h    | 26,80 \$    |
| 30968            | Formation de tir (pratique)                     | 2009/04/02 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 6 h    | 53,60 \$    |
| 30969            | Formation de tir (pratique)                     | 2009/04/03 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 6 h    | 67,00 \$    |
| 30970            | Formation de tir-(pratique des moniteurs)       | 2009/04/06 | Réalisée | non      |             | 4             | 11 j 3 h   | 107,20 \$   |
| 30972            | HERMANN   | 2009/04/21 | Réalisée | non      |             | 25            | 26 j 2 h   | 163,91 \$   |
| 30974            | SAGIR   | 2009/04/15 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 4 h    | 473,72 \$   |
| 30985            | Prévention du suicide                           | 2009/05/13 | Réalisée | non      |             | 4             | 9 j 2 h    | 525,00 \$   |
| 30994            | Formation glissement terrain                    | 2009/05/28 | Réalisée | non      |             | 15            | 24 j 4 h   | 1 124,30 \$ |
| 30995            | formation cobra                                 | 2009/06/04 | Réalisée | non      |             | 10            | 2 j 6 h    | 0,00 \$     |
| 30999            | formation msp                                   | 2009/02/18 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h    | 60,00 \$    |
| 31000            | formation des analystes                         | 2009/05/25 | Réalisée | non      |             | 13            | 18 j 4 h   | 0,00 \$     |
| 31001            | formation direction des opérations              | 2009/05/19 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h    | 0,00 \$     |
| 31005            | Formation présentation programme gén. aide fin. | 2009/04/16 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h    | 0,00 \$     |



## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                | Participants                                    | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée      | Total       |
|-------------------------|---|------------|----------|----------|-------------|----------------------|------------|-------------|
| <b>Fournisseur :MSP</b> |   |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |            |             |
| 31006                   | activité formation DGSCSI                       | 2009/05/19 | Réalisée | non      |             | 7                    | 14 j 0 h   | 1 377,76 \$ |
| 31011                   | formation sur le rapport DSI-2003               | 2009/04/15 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 4 h    | 0,00 \$     |
| 31012                   | orntaion sur le rapport DSI 2003                | 2009/02/24 | Réalisée | non      |             | 1                    | 8 j 3 h    | 0,00 \$     |
| 31016                   | formation animation débriefage opérationnel     | 2009/02/10 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h    | 14,30 \$    |
| 31020                   | activité formation - test Hermann               | 2009/03/18 | Réalisée | non      |             | 5                    | 2 j 1 h    | 0,00 \$     |
| 31021                   | formation nouvelle employés                     | 2009/05/19 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 0 h    | 300,00 \$   |
| 31022                   | Armes - Maintien des compétences des moniteurs  | 2009/04/01 | Réalisée | non      |             | 1                    | 14 j 0 h   | 42,90 \$    |
| 31024                   | Armes - Maintien des compétences des moniteurs  | 2009/05/01 | Réalisée | non      |             | 1                    | 15 j 0 h   | 85,80 \$    |
| 31028                   | SAGIR   | 2009/05/25 | Réalisée | non      |             | 1                    | 3 j 3 h    | 906,39 \$   |
| 31030                   | Gestionnaire renseignement sécuritaire          | 2009/05/11 | Réalisée | non      |             | 1                    | 5 j 5 h    | 402,20 \$   |
| 31031                   | Loi - Outil actuariel LS/CMI                    | 2009/05/20 | Réalisée | non      |             | 2                    | 0 j 4 h    | 0,00 \$     |
| 31046                   | HERMANN   | 2009/04/09 | Réalisée | non      |             | 8                    | 4 j 1 h    | 395,00 \$   |
| 31047                   | HERMANN   | 2009/04/08 | Réalisée | non      |             | 5                    | 2 j 4,5 h  | 215,00 \$   |
| 31057                   | Programme d'insertion nouveau personnel asc-TPR | 2009/01/29 | Réalisée | non      |             | 19                   | 35 j 5 h   | 0,00 \$     |
| 31084                   | Agents inflammatoires (OC)                      | 2009/05/12 | Réalisée | non      |             | 13                   | 14 j 6 h   | 0,00 \$     |
| 31085                   | Agents inflammatoires (OC)                      | 2009/05/14 | Réalisée | non      |             | 12                   | 13 j 1 h   | 0,00 \$     |
| 31086                   | Agents inflammatoires (OC)                      | 2009/05/19 | Réalisée | non      |             | 10                   | 11 j 2 h   | 0,00 \$     |
| 31087                   | Agents inflammatoires (OC)                      | 2009/05/20 | Réalisée | non      |             | 9                    | 10 j 4 h   | 0,00 \$     |
| 31088                   | Agents inflammatoires (OC)                      | 2009/05/21 | Réalisée | non      |             | 11                   | 12 j 1,5 h | 0,00 \$     |
| 31089                   | Agents inflammatoires (OC)                      | 2009/06/01 | Réalisée | non      |             | 9                    | 10 j 1 h   | 0,00 \$     |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée       | Total       |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|-------------|-------------|
| Fournisseur :MSP   |              |            |          |          |             | Type: Interne |             |             |
| 31090 Agents inflammatoires (OC)                         |              | 2009/06/02 | Réalisée | non      |             | 9             | 10 j 2 h    | 0,00 \$     |
| 31101 Programme d'insertion nouveau personnel asc-TPR    |              | 2009/01/12 | Réalisée | non      |             | 22            | 103 j 4,5 h | 0,00 \$     |
| 31118 RCR  |              | 2009/01/14 | Réalisée | non      |             | 8             | 18 j 2 h    | 214,50 \$   |
| 31120 RCR  |              | 2009/01/20 | Réalisée | non      |             | 12            | 27 j 3 h    | 357,45 \$   |
| 31121 RCR  |              | 2009/01/28 | Réalisée | non      |             | 8             | 18 j 2 h    | 185,90 \$   |
| 31122 RCR  |              | 2009/02/05 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h     | 14,30 \$    |
| 31123 RCR  |              | 2009/02/11 | Réalisée | non      |             | 10            | 22 j 6 h    | 257,40 \$   |
| 31124 Lagibert   |              | 2009/02/23 | Réalisée | non      |             | 2             | 9 j 1 h     | 2 019,81 \$ |
| 31129 Lagibert   |              | 2009/04/16 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h     | 360,00 \$   |
| 31132 Avoir des personnes incarcérées                    |              | 2009/05/19 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 0 h     | 123,84 \$   |
| 31155 Accueil des nouveaux ASC (TPR)                     |              | 2009/04/20 | Réalisée | non      |             | 41            | 53 j 3,5 h  | 3 212,00 \$ |
| 31170 Gangs de rue                                       |              | 2009/04/30 | Réalisée | non      |             | 2             | 1 j 1 h     | 43,22 \$    |
| 31175 Outil temporaire de gestion de remise des 96 heure |              | 2009/03/31 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 1 h     | 627,57 \$   |
| 31182 GRS  |              | 2009/05/11 | Réalisée | non      |             | 2             | 9 j 1 h     | 1 494,73 \$ |
| 31216 Accueil des nouveaux ASC TPR                       |              | 2009/05/11 | Réalisée | non      |             | 4             | 91 j 3 h    | 0,00 \$     |
| 31217 Accueil nouveaux ASC TPR                           |              | 2009/05/19 | Réalisée | non      |             | 3             | 5 j 5 h     | 0,00 \$     |
| 31218 Accueil nouveaux ASC TPR                           |              | 2009/05/25 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h     | 0,00 \$     |
| 31219 Accueil des nouveaux ASC TPR                       |              | 2009/05/26 | Réalisée | non      |             | 1             | 4 j 4 h     | 0,00 \$     |
| 31220 Accueil nouveaux ASC TPR                           |              | 2009/05/13 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 3 h     | 0,00 \$     |
| 31221 Accueil nouveaux ASC TPR                           |              | 2009/05/11 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 3,5 h   | 0,00 \$     |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                    | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée      | Total     |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|------------|-----------|
| <b>Fournisseur :MSP</b>                     |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |            |           |
| 31222 Accueil des nouveaux ASC TPR          |              | 2009/05/18 | Réalisée | non      |             | 1                    | 0 j 4 h    | 0,00 \$   |
| 31223 Accueil nouveaux ASC TPR              |              | 2009/05/25 | Réalisée | non      |             | 1                    | 0 j 4 h    | 0,00 \$   |
| 31224 Accueil nouveaux ASC TPR              |              | 2009/05/18 | Réalisée | non      |             | 1                    | 0 j 4 h    | 0,00 \$   |
| 31225 Accueil nouveaux ASC TPR              |              | 2009/06/04 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 1 h    | 0,00 \$   |
| 31226 Accueil nouveaux ASC TPR              |              | 2009/05/21 | Réalisée | non      |             | 4                    | 10 j 3 h   | 0,00 \$   |
| 31227 Agent inflammatoire (OC)              |              | 2009/07/01 | Réalisée | non      |             | 6                    | 6 j 6,5 h  | 0,00 \$   |
| 31229 Casques et boucliers                  |              | 2009/06/24 | Réalisée | non      |             | 7                    | 7 j 3 h    | 0,00 \$   |
| 31232 Harcèlement au travail                |              | 2009/06/12 | Réalisée | non      |             | 15                   | 15 j 1,5 h | 189,77 \$ |
| 31234 Harcèlement au travail                |              | 2009/05/25 | Réalisée | non      |             | 10                   | 3 j 0 h    | 0,00 \$   |
| 31235 Gestion du changement                 |              | 2009/05/01 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 4,5 h  | 169,35 \$ |
| 31239 Armes à feu - requalification         |              | 2009/03/19 | Réalisée | non      |             | 6                    | 5 j 5,5 h  | 0,00 \$   |
| 31240 Accueil des nouveaux ASC (TPR)        |              | 2009/06/01 | Réalisée | non      |             | 11                   | 251 j 3 h  | 0,00 \$   |
| 31241 Armes à feu - requalification         |              | 2009/03/30 | Réalisée | non      |             | 7                    | 8 j 0,5 h  | 0,00 \$   |
| 31242 Accueil des nouveaux asc (formateurs) |              | 2009/06/01 | Réalisée | non      |             | 29                   | 47 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 31243 Armes à feu - requalification         |              | 2009/04/01 | Réalisée | non      |             | 3                    | 7 j 0,5 h  | 0,00 \$   |
| 31244 Intervention en santé mentale         |              | 2009/04/17 | Réalisée | non      |             | 5                    | 8 j 0 h    | 0,00 \$   |
| 31246 armes à feu - requalification         |              | 2009/04/24 | Réalisée | non      |             | 6                    | 7 j 1,5 h  | 0,00 \$   |
| 31247 Autobus                               |              | 2009/04/28 | Réalisée | non      |             | 4                    | 3 j 3 h    | 0,00 \$   |
| 31248 intervention physique - mise à niveau |              | 2009/04/30 | Réalisée | non      |             | 17                   | 37 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 31249 Accueil nouveaux ASC TPR              |              | 2009/05/04 | Réalisée | non      |             | 8                    | 49 j 1 h   | 0,00 \$   |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité         | Participants                                      | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée |   |       | Total       |
|------------------|---|------------|----------|----------|-------------|---------------|-------|---|-------|-------------|
| Fournisseur :MSP |   |            |          |          |             | Type: Interne |       |   |       |             |
| 31250            | Informatisation outil LSCMI                       | 2009/05/28 | Réalisée | non      |             | 2             | 2     | j | 2 h   | 0,00 \$     |
| 31251            | Interention physique - Mise à niveau              | 2009/05/07 | Réalisée | non      |             | 12            | 24    | j | 0 h   | 0,00 \$     |
| 31252            | Intervention physique - Mise à niveau             | 2009/05/14 | Réalisée | non      |             | 10            | 16    | j | 0 h   | 0,00 \$     |
| 31253            | Intervention physique - Mise à niveau             | 2009/05/21 | Réalisée | non      |             | 8             | 14    | j | 6 h   | 0,00 \$     |
| 31254            | Formateur intervention physique - Mise à niveau   | 2009/06/03 | Réalisée | non      |             | 1             | 3     | j | 3 h   | 0,00 \$     |
| 31257            | Agent inflammatoire OC                            | 2009/06/19 | Réalisée | non      |             | 6             | 2     | j | 6 h   | 0,00 \$     |
| 31258            | Extraction de cellule                             | 2009/06/19 | Réalisée | non      |             | 6             | 3     | j | 3 h   | 0,00 \$     |
| 31264            | Avoir des personnes incarcérées                   | 2009/06/08 | Réalisée | oui      |             | 6             | 13    | j | 5 h   | 1 937,22 \$ |
| 31270            | Loi - LSCMI                                       | 2009/03/23 | Réalisée | non      |             | 2             | 2     | j | 0 h   | 197,10 \$   |
| 31271            | Rencontre provinciale répondants Parcours         | 2009/06/18 | Réalisée | non      |             | 4             | 4     | j | 4 h   | 1 312,87 \$ |
| 31334            | Poivre de cayenne O.C. - Initiale                 | 2009/05/21 | Réalisée | non      |             | 7             | 16    | j | 0 h   | 0,00 \$     |
| 31340            | Accueil des nouveaux ASC (TPR)                    | 2009/07/06 | Réalisée | non      |             | 16            | 365   | j | 5 h   | 0,00 \$     |
| 31343            | Accueil des nouveaux asc (formateurs)             | 2009/07/06 | Réalisée | non      |             | 27            | 54    | j | 1,5 h | 0,00 \$     |
| 31349            | Formation MSP                                     | 2009/06/17 | Réalisée | non      |             | 1             | 1     | j | 0 h   | 118,00 \$   |
| 31350            | Form. Cartes zones contraintes ville Saguenay     | 2009/06/02 | Réalisée | non      |             | 2             | 1     | j | 3 h   | 64,00 \$    |
| 31355            | Congrès ACSIQ 2009                                | 2009/06/06 | Réalisée | non      |             | 5             | 12    | j | 3 h   | 4 001,00 \$ |
| 31357            | formation sch.ma aménagement                      | 2009/06/17 | Réalisée | non      |             | 5             | 5     | j | 0 h   | 737,00 \$   |
| 31359            | Gestion rend. cadre processus gest. axée résultat | 2009/05/13 | Réalisée | non      |             | 1             | 1     | j | 0 h   | 132,00 \$   |
| 31361            | formation SAGIR                                   | 2009/06/10 | Réalisée | non      |             | 1             | 0     | j | 6 h   | 0,00 \$     |
| 31362            | Formation SAGIR                                   | 2009/05/22 | Réalisée | non      |             | 1             | 0     | j | 6 h   | 0,00 \$     |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                | Participants                                    | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée     | Total       |
|-------------------------|---|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------|-------------|
| <b>Fournisseur :MSP</b> |   |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |           |             |
| 31384                   | Implantation de SAGIR SGR2                      | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 2                    | 1 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 31395                   | Conduite d'un autobus                           | 2009/06/18 | Réalisée | non      |             | 4                    | 3 j 3 h   | 0,00 \$     |
| 31396                   | Conduite d'un autobus                           | 2009/07/02 | Réalisée | non      |             | 4                    | 3 j 3 h   | 0,00 \$     |
| 31397                   | Santé mentale                                   | 2009/07/16 | Réalisée | non      |             | 6                    | 2 j 4 h   | 210,74 \$   |
| 31551                   | Formation nouvel employé                        | 2009/07/24 | Réalisée | non      |             | 1                    | 3 j 3 h   | 582,73 \$   |
| 31566                   | Armes à feu - requalification                   | 2009/09/05 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 1 h   | 14,30 \$    |
| 31579                   | Portail   | 2009/05/21 | Réalisée | non      |             | 5                    | 2 j 3,5 h | 14,30 \$    |
| 31585                   | Représentant santé-sécurité au travail          | 2009/10/13 | Réalisée | oui      |             | 3                    | 11 j 2 h  | 1 088,95 \$ |
| 31589                   | Gestion du renseignement sécuritaire            | 2009/09/19 | Réalisée | oui      |             | 12                   | 4 j 2 h   | 0,00 \$     |
| 31590                   | Système de surveillance périphérique (caméras)  | 2009/09/15 | Réalisée | oui      |             | 7                    | 1 j 6,5 h | 0,00 \$     |
| 31591                   | Légalité d'accès à l'information du réseau CRPQ | 2009/10/08 | Réalisée | non      |             | 4                    | 1 j 1 h   | 9,90 \$     |
| 31592                   | Évaluation conj. Violents - liberté provisoire  | 2009/09/29 | Réalisée | non      |             | 2                    | 2 j 0 h   | 120,00 \$   |
| 31594                   | Mesures d'urgence - Rappel                      | 2009/09/17 | Réalisée | oui      |             | 6                    | 2 j 1 h   | 0,00 \$     |
| 31676                   | Accueil nouveau personnel asc                   | 2009/08/31 | Réalisée | non      |             | 19                   | 80 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 31677                   | Colloque - employabilité                        | 2009/09/17 | Réalisée | non      |             | 3                    | 6 j 0,5 h | 2 853,51 \$ |
| 31679                   | Comité de direction élargi                      | 2009/09/21 | Réalisée | non      |             | 3                    | 10 j 2 h  | 0,00 \$     |
| 31680                   | Agent inflammatoire                             | 2009/10/06 | Réalisée | non      |             | 7                    | 8 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 31681                   | Agent inflammatoire                             | 2009/10/08 | Réalisée | non      |             | 10                   | 11 j 3 h  | 0,00 \$     |
| 31682                   | Agent inflammatoire                             | 2009/10/09 | Réalisée | non      |             | 7                    | 8 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 31683                   | Armes à feu - Pratique                          | 2009/10/22 | Réalisée | non      |             | 6                    | 34 j 2 h  | 0,00 \$     |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité         | Participants                                      | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total       |
|------------------|---|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|-------------|
| Fournisseur :MSP |   |            |          |          |             | Type: Interne |           |             |
| 31748            | Technique d'intervention physique                 | 2009/09/11 | Réalisée | non      |             | 9             | 10 j 2 h  | 128,70 \$   |
| 31749            | Technique d'intervention physique                 | 2009/09/09 | Réalisée | non      |             | 9             | 10 j 2 h  | 122,50 \$   |
| 31750            | Technique d'intervention physique                 | 2009/09/08 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 0 h   | 100,10 \$   |
| 31751            | Technique d'intervention physique                 | 2009/09/10 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 0 h   | 114,40 \$   |
| 31752            | Technique d'intervention physique                 | 2009/09/14 | Réalisée | non      |             | 9             | 10 j 2 h  | 100,10 \$   |
| 31753            | Technique d'intervention physique                 | 2009/09/18 | Réalisée | non      |             | 7             | 7 j 4,5 h | 100,10 \$   |
| 31756            | Climat de travail                                 | 2009/09/24 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 5 h   | 61,92 \$    |
| 31758            | Tir défensif - le moniteur                        | 2009/05/11 | Réalisée | non      |             | 1             | 5 j 5 h   | 706,70 \$   |
| 31785            | Rencontre provinciale programme Parcours          | 2009/06/18 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h   | 112,42 \$   |
| 31786            | E.C.I.U. - Formation initiale                     | 2009/09/21 | Réalisée | non      |             | 26            | 190 j 6 h | 2 445,88 \$ |
| 31788            | Logiciel de la remise des 96 heures des ASC       | 2009/04/01 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 3 h   | 391,09 \$   |
| 31795            | Mesures d'urgence - Rappel                        | 2009/09/07 | Réalisée | oui      |             | 12            | 4 j 2 h   | 0,00 \$     |
| 31796            | Mesures d'urgence                                 | 2009/06/29 | Réalisée | oui      |             | 5             | 1 j 5 h   | 0,00 \$     |
| 31801            | Poste de Gestionnaire renseignements sécuritaires | 2009/08/31 | Réalisée | non      |             | 7             | 2 j 3,5 h | 0,00 \$     |
| 31802            | Prévention situations de conflits et harcèlement  | 2009/08/31 | Réalisée | oui      |             | 18            | 6 j 4,5 h | 0,00 \$     |
| 31809            | Prévention situations de conflits et harcèlement  | 2009/09/01 | Réalisée | oui      |             | 10            | 4 j 4 h   | 0,00 \$     |
| 31823            | Comité de discipline -Gestionnaires               | 2009/10/19 | Réalisée | non      |             | 5             | 3 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 31826            | Gestionnaire de renseignements sécuritaires       | 2009/06/08 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 3 h   | 414,76 \$   |
| 31828            | Dossiers médicaux                                 | 2009/06/30 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h   | 90,30 \$    |
| 31832            | ERB (outil actuariel)                             | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h   | 567,46 \$   |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                | Participants                                       | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée     | Total       |
|-------------------------|--|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------|-------------|
| <b>Fournisseur :MSP</b> |  |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |           |             |
| 31834                   | Gestion des renseignements sécuritaires            | 2009/05/11 | Réalisée | non      |             | 3                    | 11 j 3 h  | 1 065,89 \$ |
| 31838                   | Gestion des renseignements sécuritaires            | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 2                    | 6 j 6 h   | 0,00 \$     |
| 31843                   | Rencontre des employés DGSCSI                      | 2009/10/28 | Réalisée | non      |             | 89                   | 271 j 3 h | 930,00 \$   |
| 31846                   | Accueil des nouveaux employés de la DGSCSI         | 2009/10/08 | Réalisée | non      |             | 6                    | 9 j 3 h   | 248,00 \$   |
| 31851                   | 2e Colloque sur le bénévolat sécurité civile       | 2009/09/18 | Réalisée | non      |             | 9                    | 27 j 0 h  | 1 704,00 \$ |
| 31872                   | Accueil des nouveaux employés DGSCSI               | 2009/10/07 | Réalisée | non      |             | 10                   | 15 j 5 h  | 1 631,07 \$ |
| 31873                   | Colloque Wemindji                                  | 2009/08/19 | Réalisée | non      |             | 5                    | 7 j 1 h   | 3 712,00 \$ |
| 31876                   | Rencontre employabilité                            | 2009/10/21 | Réalisée | non      |             | 1                    | 3 j 2,5 h | 507,28 \$   |
| 31877                   | Agents inflammatoires (OC)                         | 2009/05/25 | Réalisée | non      |             | 4                    | 4 j 4 h   | 0,00 \$     |
| 31878                   | Armes - Maintien des compétences des moniteurs     | 2009/04/21 | Réalisée | non      |             | 1                    | 3 j 6,5 h | 1 675,97 \$ |
| 31882                   | Arme certification de tir                          | 2009/10/19 | Réalisée | non      |             | 4                    | 9 j 1 h   | 280,50 \$   |
| 31883                   | Arme certification de tir                          | 2009/10/21 | Réalisée | non      |             | 4                    | 9 j 1 h   | 272,40 \$   |
| 31884                   | Arme certification de tir                          | 2009/10/28 | Réalisée | non      |             | 5                    | 11 j 3 h  | 143,00 \$   |
| 31885                   | Formation des nouveaux ASC                         | 2009/08/10 | Réalisée | non      |             | 5                    | 114 j 2 h | 0,00 \$     |
| 31886                   | Calcul de sentence                                 | 2009/10/14 | Réalisée | non      |             | 9                    | 20 j 4 h  | 4 712,66 \$ |
| 31889                   | Sagir - LSA  | 2009/06/29 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h   | 714,22 \$   |
| 31890                   | TRIMA  | 2009/04/09 | Réalisée | non      |             | 2                    | 1 j 1 h   | 130,00 \$   |
| 31891                   | Outil temporaire de gestion de remise des 96 heure | 2009/04/16 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h   | 192,82 \$   |
| 31897                   | Intervention physique - Mise à niveau moniteur     | 2009/05/14 | Réalisée | non      |             | 4                    | 6 j 6 h   | 0,00 \$     |
| 31902                   | Fonds SRS  | 2009/05/18 | Réalisée | non      |             | 1                    | 4 j 0 h   | 1 082,03 \$ |

# Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total       |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|-------------|
| Fournisseur :MSP                                   |              |            |          |          |             | Type: Interne |           |             |
| 31911 Gestion des renseignements sécuritaires      |              | 2009/05/11 | Réalisée | non      |             | 2             | 9 j 1 h   | 1 173,44 \$ |
| 31912 Gestion des renseignements sécuritaires      |              | 2009/05/11 | Réalisée | non      |             | 2             | 4 j 2 h   | 0,00 \$     |
| 31913 Gestion des renseignements sécuritaires      |              | 2009/05/11 | Réalisée | non      |             | 2             | 4 j 4 h   | 0,00 \$     |
| 31929 Arme certification de tir                    |              | 2009/10/26 | Réalisée | non      |             | 5             | 11 j 3 h  | 156,35 \$   |
| 31933 Travailler avec les hommes, niveau 1         |              | 2009/05/06 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h   | 326,21 \$   |
| 31934 Intervention physique                        |              | 2009/05/14 | Réalisée | non      |             | 3             | 8 j 4 h   | 489,00 \$   |
| 31937 Avoir des personnes incarcérées              |              | 2009/05/26 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 31939 Cercle de gestion interministériel           |              | 2009/11/04 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h   | 31,20 \$    |
| 31945 Accueil des nouveaux ASC (TPR)               |              | 2009/11/02 | Réalisée | non      |             | 25            | 571 j 3 h | 960,00 \$   |
| 31946 Accueil des nouveaux asc (formateurs)        |              | 2009/10/05 | Réalisée | non      |             | 33            | 55 j 0 h  | 1 112,80 \$ |
| 31948 Conduite d'un autobus                        |              | 2009/07/09 | Réalisée | non      |             | 5             | 4 j 4 h   | 0,00 \$     |
| 31949 Armes à feu                                  |              | 2009/07/13 | Réalisée | non      |             | 6             | 17 j 1 h  | 0,00 \$     |
| 31950 Conduite d'un autobus                        |              | 2009/07/16 | Réalisée | non      |             | 4             | 3 j 2,5 h | 0,00 \$     |
| 31951 Conduite d'un autobus                        |              | 2009/07/22 | Réalisée | non      |             | 5             | 4 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 31952 Conduite d'un autobus                        |              | 2009/08/06 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 31953 Conduite d'un autobus                        |              | 2009/08/13 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 31954 Agent de liaison                             |              | 2009/09/03 | Réalisée | non      |             | 5             | 9 j 1 h   | 0,00 \$     |
| 31961 Téléphonie IP                                |              | 2009/09/28 | Réalisée | oui      |             | 1             | 0 j 3,5 h | 0,00 \$     |
| 31967 Colloque - Mise sur le mieux-être au travail |              | 2009/09/18 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 6,5 h | 112,27 \$   |
| 31968 santé mentale                                |              | 2009/10/07 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 0 h   | 0,00 \$     |



## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée      | Total       |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|------------|-------------|
| <b>Fournisseur :MSP</b>                           |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |            |             |
| 31969 santé mentale                               |              | 2009/10/14 | Réalisée | non      |             | 5                    | 5 j 5 h    | 0,00 \$     |
| 31970 Santé mentale                               |              | 2009/10/21 | Réalisée | non      |             | 4                    | 4 j 0 h    | 0,00 \$     |
| 31971 Santé mentale                               |              | 2009/10/22 | Réalisée | non      |             | 6                    | 6 j 6 h    | 0,00 \$     |
| 31972 Santé mentale                               |              | 2009/10/29 | Réalisée | non      |             | 8                    | 9 j 5 h    | 0,00 \$     |
| 31973 Phase d'expérimentation Percé               |              | 2009/11/04 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h    | 216,25 \$   |
| 31974 santé mentale                               |              | 2009/11/04 | Réalisée | non      |             | 7                    | 8 j 0,5 h  | 0,00 \$     |
| 31976 Santé mentale                               |              | 2009/11/11 | Réalisée | non      |             | 11                   | 12 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 31977 Intervention physique, casques et boucliers |              | 2009/11/12 | Réalisée | non      |             | 10                   | 17 j 6 h   | 0,00 \$     |
| 31978 Santé mentale                               |              | 2009/11/18 | Réalisée | non      |             | 11                   | 12 j 4 h   | 0,00 \$     |
| 31979 Intervention physique, casques et boucliers |              | 2009/11/19 | Réalisée | non      |             | 13                   | 22 j 6 h   | 0,00 \$     |
| 31980 Intervention physique, casques et boucliers |              | 2009/11/26 | Réalisée | non      |             | 10                   | 24 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 31981 Santé mentale                               |              | 2009/11/26 | Réalisée | non      |             | 6                    | 6 j 6 h    | 0,00 \$     |
| 31997 Poivre de cayenne O.C. - Initiale           |              | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 9                    | 20 j 4 h   | 0,00 \$     |
| 32035 Comité de discipline -Professionnels        |              | 2009/11/25 | Réalisée | non      |             | 16                   | 8 j 0 h    | 0,00 \$     |
| 32073 Colloque -Éducation en milieu carcéral 2009 |              | 2009/10/21 | Réalisée | non      |             | 3                    | 9 j 0 h    | 1 124,64 \$ |
| 32080 Armes à feu                                 |              | 2009/10/26 | Réalisée | non      |             | 13                   | 46 j 0 h   | 257,40 \$   |
| 32081 Réunion annuelle GRS                        |              | 2009/11/04 | Réalisée | non      |             | 1                    | 3 j 4,5 h  | 0,00 \$     |
| 32082 Programme d'insertion nouveau personnel ASC |              | 2009/11/09 | Réalisée | non      |             | 20                   | 79 j 4,5 h | 0,00 \$     |
| 32084 Curatelle publique - personnes pivots       |              | 2009/11/19 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 2 h    | 23,30 \$    |
| 32087 Gangs de rue - GRS                          |              | 2009/11/27 | Réalisée | non      |             | 1                    | 0 j 5 h    | 0,00 \$     |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

### 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée     | Total       |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------|-------------|
| <b>Fournisseur :MSP</b>                               |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |           |             |
| 32088 Intervention physique, casques et boucliers     |              | 2009/12/03 | Réalisée | non      |             | 7                    | 13 j 5 h  | 0,00 \$     |
| 32089 Informatisation outil LSCMI                     |              | 2009/09/30 | Réalisée | non      |             | 1                    | 3 j 3 h   | 385,12 \$   |
| 32090 Intervention d'urgence - Instructeurs           |              | 2009/09/28 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 2 j 2 h   | 111,80 \$   |
| 32093 Formation Avoir et Cantine                      |              | 2009/06/27 | Réalisée | non      |             | 1                    | 3 j 0 h   | 1 170,00 \$ |
| 32095 Pratique de tir                                 |              | 2009/06/18 | Réalisée | oui      |             | 7                    | 4 j 2 h   | 0,00 \$     |
| 32099 Formation Avoir et Cantine                      |              | 2009/06/10 | Réalisée | oui      |             | 4                    | 2 j 2 h   | 0,00 \$     |
| 32100 Informatisation outil LSCMI                     |              | 2009/06/09 | Réalisée | non      |             | 1                    | 0 j 5,5 h | 0,00 \$     |
| 32101 Évaluaion du risque et des besoins              |              | 2009/06/09 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 0 j 1 h   | 14,30 \$    |
| 32102 Pratique de tir                                 |              | 2009/06/08 | Réalisée | oui      |             | 9                    | 6 j 2 h   | 0,00 \$     |
| 32103 Tir - Base pistolet 9mm                         |              | 2009/06/08 | Réalisée | oui      |             | 6                    | 33 j 0 h  | 205,17 \$   |
| 32104 Formation Avoir et Cantine                      |              | 2009/06/08 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 6 j 0 h   | 1 245,00 \$ |
| 32105 Pratique de tir                                 |              | 2009/06/02 | Réalisée | oui      |             | 7                    | 4 j 4 h   | 0,00 \$     |
| 32106 Pratique de tir                                 |              | 2009/06/01 | Réalisée | oui      |             | 7                    | 5 j 5 h   | 0,00 \$     |
| 32107 Évaluaion du risque et des besoins              |              | 2009/05/26 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 1 h   | 0,00 \$     |
| 32109 Tir - Base pistolet 9mm                         |              | 2009/05/18 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 28 j 4 h  | 0,00 \$     |
| 32110 Introduction au monde judiciaire                |              | 2009/10/28 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 2 j 0 h   | 19,80 \$    |
| 32111 Appropriation du rôle de gestionnaire           |              | 2009/10/28 | Réalisée | oui      |             | 3                    | 3 j 3 h   | 136,48 \$   |
| 32112 Intervention physique                           |              | 2009/10/26 | Réalisée | oui      |             | 16                   | 32 j 6 h  | 0,00 \$     |
| 32114 Équipe correctionnelle d'intervention d'urgence |              | 2009/04/08 | Réalisée | non      |             | 12                   | 13 j 5 h  | 0,00 \$     |
| 32125 Arme certification de tir                       |              | 2009/11/09 | Réalisée | non      |             | 5                    | 28 j 4 h  | 357,50 \$   |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée      | Total       |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|------------|-------------|
| <b>Fournisseur :MSP</b>                                 |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |            |             |
| 32142 Cercle de gestion interministériel                |              | 2009/12/04 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 1 h    | 47,50 \$    |
| 32143 Accueil des nouveaux ASC (TPR)                    |              | 2009/11/19 | Réalisée | non      |             | 2                    | 45 j 5 h   | 960,00 \$   |
| 32148 Rapports de discipline                            |              | 2009/10/22 | Réalisée | oui      |             | 6                    | 2 j 1 h    | 0,00 \$     |
| 32149 Loi accès information - Émetteur réceptionnaire   |              | 2009/10/22 | Réalisée | oui      |             | 4                    | 4 j 0 h    | 42,90 \$    |
| 32152 Rencontre annuelle responsable formation          |              | 2009/10/21 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 3 j 3 h    | 681,20 \$   |
| 32154 Lagibert  |              | 2009/10/20 | Réalisée | oui      |             | 7                    | 26 j 6 h   | 3 509,45 \$ |
| 32155 Intervention physique                             |              | 2009/10/20 | Réalisée | oui      |             | 12                   | 26 j 5,5 h | 207,30 \$   |
| 32156 Petits déjeuners de leadership                    |              | 2009/11/13 | Réalisée | non      |             | 2                    | 0 j 6 h    | 110,00 \$   |
| 32162 Intervention physique                             |              | 2009/10/19 | Réalisée | oui      |             | 18                   | 39 j 2 h   | 0,00 \$     |
| 32164 Intervention physique                             |              | 2009/10/13 | Réalisée | oui      |             | 20                   | 41 j 2,5 h | 0,00 \$     |
| 32165 Intervention physique                             |              | 2009/10/13 | Réalisée | oui      |             | 17                   | 37 j 2,5 h | 193,74 \$   |
| 32184 Gang de rue et motards criminalisés               |              | 2009/10/12 | Réalisée | oui      |             | 13                   | 5 j 3 h    | 0,00 \$     |
| 32187 Intervention physique                             |              | 2009/10/06 | Réalisée | oui      |             | 14                   | 31 j 4 h   | 232,00 \$   |
| 32195 Personne désignée - CQLC                          |              | 2009/06/16 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 1 h    | 0,00 \$     |
| 32207 Campagne d'Entraide                               |              | 2009/09/15 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 1 h    | 171,91 \$   |
| 32210 CSST  |              | 2009/09/22 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 2 h    | 419,15 \$   |
| 32211 Employabilité                                     |              | 2009/09/18 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 2 h    | 532,89 \$   |
| 32239 Remise 42 h dossier discipline                    |              | 2009/05/26 | Réalisée | non      |             | 9                    | 3 j 1,5 h  | 0,00 \$     |
| 32240 Formation sur appareils télécommunication urgence |              | 2009/12/08 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h    | 236,00 \$   |
| 32245 Formation et exercice conseillers en SCS          |              | 2009/12/08 | Réalisée | non      |             | 12                   | 13 j 5 h   | 1 720,50 \$ |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

### 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total     |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|-----------|
| Fournisseur : <i>MSP</i>                                 |              |            |          |          |             | Type: Interne |           |           |
| 32247 Exercice de déploiement UUSCéFormaiton PCM         |              | 2009/11/12 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h   | 291,00 \$ |
| 32248 Formation sur la déclaration du service au citoyen |              | 2009/12/07 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 1 h   | 0,00 \$   |
| 32251 Le MOI inc.  |              | 2009/12/07 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 2 h   | 0,00 \$   |
| 32261 Processus évaluation clientèle et canevas          |              | 2009/11/25 | Réalisée | oui      |             | 10            | 3 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 32263 Culture autochtone                                 |              | 2009/11/24 | Réalisée | oui      |             | 1             | 0 j 3 h   | 0,00 \$   |
| 32271 Processus évaluation clientèle et canevas          |              | 2009/11/18 | Réalisée | oui      |             | 8             | 2 j 6 h   | 0,00 \$   |
| 32316 Violence conjugale et témoignage à la Cour         |              | 2009/10/08 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 1,5 h | 173,98 \$ |
| 32318 Violence conjugale et témoignage à la Cour         |              | 2009/10/28 | Réalisée | non      |             | 3             | 4 j 0 h   | 91,70 \$  |
| 32319 HERMANN  |              | 2009/12/15 | Réalisée | non      |             | 5             | 4 j 3 h   | 0,00 \$   |
| 32322 Armes à feu - Pratique et qualification            |              | 2009/12/15 | Réalisée | non      |             | 5             | 4 j 4 h   | 57,20 \$  |
| 32323 Armes à feu - pratique et qualification            |              | 2009/12/18 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 4,5 h | 71,50 \$  |
| 32325 Armes à feu - Pratique des moniteurs               |              | 2009/12/21 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 0,5 h | 28,60 \$  |
| 32326 Armes à feu - Pratique et qualification            |              | 2009/12/22 | Réalisée | non      |             | 8             | 8 j 4,5 h | 71,50 \$  |
| 32327 Armes à feu - Pratique et qualification            |              | 2009/12/23 | Réalisée | non      |             | 6             | 5 j 5,5 h | 57,20 \$  |
| 32334 Trima  |              | 2009/10/05 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h   | 105,00 \$ |
| 32336 Arme certification de tir                          |              | 2009/12/14 | Réalisée | non      |             | 4             | 22 j 6 h  | 278,49 \$ |
| 32342 Armes à feu - Formation base                       |              | 2009/08/04 | Réalisée | non      |             | 5             | 11 j 3 h  | 417,84 \$ |
| 32344 ARMES A FEU - Qualification/Pratique               |              | 2009/05/15 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 4 h   | 168,05 \$ |
| 32345 Armes à feu - Pratique                             |              | 2009/05/25 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 4 h   | 143,10 \$ |
| 32346 ARMES A FEU - Qualification/Pratique               |              | 2009/05/29 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 6 h   | 163,35 \$ |

# Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

232

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée     | Total     |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------|-----------|
| <b>Fournisseur :MSP</b>                               |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |           |           |
| 32347 Armes à feu - Formation base                    |              | 2009/07/13 | Réalisée | non      |             | 4                    | 9 j 1 h   | 274,99 \$ |
| 32351 Jumelage avec GRS de l'EDQ                      |              | 2009/12/01 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 3 j 3 h   | 564,55 \$ |
| 32352 Armes à feu - Pratique                          |              | 2009/11/02 | Réalisée | non      |             | 5                    | 5 j 5 h   | 588,53 \$ |
| 32355 Armes à feu - Pratique                          |              | 2009/11/16 | Réalisée | non      |             | 3                    | 3 j 3 h   | 549,98 \$ |
| 32357 Armes à feu - Qualification/Pratique            |              | 2009/11/16 | Réalisée | non      |             | 0                    | 0 j 0 h   | 274,99 \$ |
| 32358 ARMES A FEU -Qualification                      |              | 2009/11/09 | Réalisée | non      |             | 3                    | 3 j 3 h   | 274,99 \$ |
| 32360 Remise 42h dossier-discipline                   |              | 2009/05/19 | Réalisée | non      |             | 12                   | 4 j 2 h   | 0,00 \$   |
| 32361 Remise 42h - Gestion des dossiers et discipline |              | 2009/05/12 | Réalisée | non      |             | 12                   | 4 j 2 h   | 0,00 \$   |
| 32364 Armes à feu - Pratique                          |              | 2009/05/08 | Réalisée | non      |             | 6                    | 6 j 6 h   | 201,89 \$ |
| 32366 Formation - greffière audiencière               |              | 2009/10/30 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 0 h   | 28,60 \$  |
| 32371 Remise 42 h -Instructions                       |              | 2009/12/08 | Réalisée | non      |             | 14                   | 5 j 0 h   | 0,00 \$   |
| 32372 Remise 42 h -Instructions + procédures H1N1     |              | 2009/11/17 | Réalisée | non      |             | 18                   | 6 j 3 h   | 0,00 \$   |
| 32373 Remise 42 h - fouille de cellule                |              | 2009/06/23 | Réalisée | non      |             | 11                   | 3 j 6 h   | 0,00 \$   |
| 32374 Remise 42 h - fouille de cellule                |              | 2009/10/13 | Réalisée | non      |             | 9                    | 3 j 1,5 h | 0,00 \$   |
| 32375 Remise 42 h - fouille de cellule                |              | 2009/10/06 | Réalisée | non      |             | 11                   | 3 j 6,5 h | 0,00 \$   |
| 32376 Remise 42 h - fouille de cellule                |              | 2009/09/29 | Réalisée | non      |             | 8                    | 2 j 6 h   | 0,00 \$   |
| 32377 Remise 42 h - extraction de cellule             |              | 2009/10/27 | Réalisée | non      |             | 16                   | 5 j 5 h   | 0,00 \$   |
| 32378 Remise 42 h - extraction de cellule             |              | 2009/11/03 | Réalisée | non      |             | 16                   | 5 j 5 h   | 0,00 \$   |
| 32379 Remise 42 h - extraction de cellule             |              | 2009/10/20 | Réalisée | non      |             | 14                   | 5 j 0 h   | 0,00 \$   |
| 32380 Remise 42 h -traitement des plaintes            |              | 2009/09/08 | Réalisée | non      |             | 9                    | 3 j 1,5 h | 0,00 \$   |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total       |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|-------------|
| Fournisseur :MSP   |              |            |          |          |             | Type: Interne |           |             |
| 32381 Remise 42 h -traitement des plaintes               |              | 2009/09/22 | Réalisée | non      |             | 14            | 5 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 32382 Remise 42 h -traitement des plaintes               |              | 2009/09/15 | Réalisée | non      |             | 13            | 4 j 4,5 h | 0,00 \$     |
| 32383 Remise 42 h - niveau 1 + permission de sortir      |              | 2009/06/02 | Réalisée | non      |             | 11            | 3 j 6,5 h | 0,00 \$     |
| 32384 Remise 42 h - niveau 1 + permission de sortir      |              | 2009/06/09 | Réalisée | non      |             | 12            | 4 j 4,5 h | 0,00 \$     |
| 32385 Remise 42 h - Évaluation som+ permission de sortir |              | 2009/06/16 | Réalisée | non      |             | 12            | 4 j 6,5 h | 0,00 \$     |
| 32406 GESTION EVENEMENTS CRITIQUES                       |              | 2009/01/15 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 3 h   | 730,52 \$   |
| 32472 Accueil des nouveaux ASC (TPR)                     |              | 2009/08/31 | Réalisée | non      |             | 43            | 33 j 6 h  | 1 174,93 \$ |
| 32528 Formation chef d'unité                             |              | 2009/03/16 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h   | 0,00 \$     |
| 32530 Formation nouveaux ASC                             |              | 2009/03/09 | Réalisée | non      |             | 3             | 0 j 3 h   | 0,00 \$     |
| 32533 Accueil des nouveaux ASC - insertion prof.         |              | 2009/03/16 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 6 h   | 0,00 \$     |
| 32535 Accueil des nouveaux ASC - insertion prof.         |              | 2009/03/17 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 6 h   | 0,00 \$     |
| 32536 Accueil des nouveaux ASC - insertion prof.         |              | 2009/03/18 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 6 h   | 0,00 \$     |
| 32537 Accueil des nouveaux ASC - insertion prof.         |              | 2009/03/19 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 6 h   | 0,00 \$     |
| 32538 Accueil des nouveaux ASC - insertion prof.         |              | 2009/03/20 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 6 h   | 0,00 \$     |
| 32539 Accueil des nouveaux ASC - insertion prof.         |              | 2009/03/23 | Réalisée | non      |             | 11            | 10 j 6 h  | 0,00 \$     |
| 32540 Accueil des nouveaux ASC - insertion prof.         |              | 2009/03/24 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 32541 Accueil des nouveaux ASC - insertion prof.         |              | 2009/03/25 | Réalisée | non      |             | 10            | 10 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 32542 Accueil des nouveaux ASC - insertion prof.         |              | 2009/03/26 | Réalisée | non      |             | 8             | 8 j 2 h   | 0,00 \$     |
| 32543 Accueil des nouveaux ASC - insertion prof.         |              | 2009/03/27 | Réalisée | non      |             | 7             | 6 j 6 h   | 0,00 \$     |
| 32544 Accueil des nouveaux ASC - insertion prof.         |              | 2009/03/30 | Réalisée | non      |             | 8             | 8 j 0 h   | 0,00 \$     |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité         | Participants                                | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total       |
|------------------|---|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|-------------|
| Fournisseur :MSP |   |            |          |          |             | Type: Interne |           |             |
| 32545            | Accueil des nouveaux ASC - insertion prof.  | 2009/03/31 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 32597            | Remise 42 h - rapport d'intervenant         | 2009/03/31 | Réalisée | non      |             | 13            | 4 j 4,5 h | 0,00 \$     |
| 32598            | Processus évaluation clientèle et canevas   | 2009/11/17 | Réalisée | oui      |             | 6             | 2 j 1 h   | 0,00 \$     |
| 32631            | Formation nouvel employé LS/CMI             | 2009/12/07 | Réalisée | non      |             | 3             | 10 j 2 h  | 4 586,06 \$ |
| 32638            | Remise de 42h - Évaluation approfondie      | 2009/05/06 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 32644            | Intervention physique                       | 2009/12/16 | Réalisée | non      |             | 5             | 17 j 1 h  | 0,00 \$     |
| 32646            | Intervention physique                       | 2009/12/09 | Réalisée | non      |             | 9             | 30 j 6 h  | 0,00 \$     |
| 32650            | Gestion des renseignements sécuritaires     | 2009/08/17 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 3 h   | 402,85 \$   |
| 32665            | Colloque -Éducation en milieu carcéral 2009 | 2009/10/21 | Réalisée | non      |             | 5             | 15 j 6 h  | 2 463,39 \$ |
| 32668            | Remise 42 h -Instructions                   | 2009/11/10 | Réalisée | non      |             | 12            | 4 j 0,5 h | 0,00 \$     |
| 32675            | Remise 42 h - Activités rémunérées          | 2009/12/29 | Réalisée | non      |             | 13            | 4 j 4,5 h | 0,00 \$     |
| 32677            | Remise 42 h - fouille de cellule            | 2009/09/01 | Réalisée | non      |             | 6             | 2 j 1 h   | 0,00 \$     |
| 32679            | Remise 42 h - Quizz                         | 2009/12/15 | Réalisée | non      |             | 9             | 3 j 1,5 h | 0,00 \$     |
| 32681            | Remise 42 h -Instructions                   | 2009/12/01 | Réalisée | non      |             | 13            | 4 j 4,5 h | 0,00 \$     |
| 32686            | Gangs de rue                                | 2009/11/16 | Réalisée | oui      |             | 3             | 1 j 0,5 h | 0,00 \$     |
| 32688            | Formation OC                                | 2009/11/12 | Réalisée | oui      |             | 8             | 4 j 4 h   | 0,00 \$     |
| 32692            | Processus évaluation clientèle et canevas   | 2009/11/11 | Réalisée | oui      |             | 5             | 1 j 5,5 h | 0,00 \$     |
| 32693            | Formation OC                                | 2009/11/11 | Réalisée | oui      |             | 43            | 37 j 1 h  | 0,00 \$     |
| 32696            | Survivair                                   | 2009/11/11 | Réalisée | oui      |             | 43            | 36 j 0 h  | 592,50 \$   |
| 32711            | Agents inflammatoires (OC)                  | 2009/09/14 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 6 h   | 0,00 \$     |

# Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total       |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|-------------|
| Fournisseur :MSP                                    |              |            |          |          |             | Type: Interne |           |             |
| 32712 Agents inflammatoires (OC) rappel             |              | 2009/09/16 | Réalisée | non      |             | 10            | 5 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 32713 ERB (outil actuariel)                         |              | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 2 h   | 624,91 \$   |
| 32740 Accueil nouveaux asc                          |              | 2009/10/19 | Réalisée | non      |             | 5             | 44 j 4 h  | 0,00 \$     |
| 32741 Fouille et menottage                          |              | 2009/11/10 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 2 h   | 0,00 \$     |
| 32742 Armes à feu - pratique annuelle               |              | 2009/12/12 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 32743 Armes à feu - Pratique annuelle               |              | 2009/11/13 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h   | 0,00 \$     |
| 32744 Armes à feu - Pratique annuelle               |              | 2009/11/16 | Réalisée | non      |             | 8             | 9 j 1 h   | 0,00 \$     |
| 32745 Évaluation du risque suicidaire               |              | 2009/11/19 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 1,5 h | 0,00 \$     |
| 32746 Armes à feu 9mm                               |              | 2009/11/23 | Réalisée | non      |             | 9             | 40 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 32750 Intervention physique                         |              | 2009/04/06 | Réalisée | non      |             | 4             | 17 j 1 h  | 0,00 \$     |
| 32751 Gestion des sentences                         |              | 2009/04/14 | Réalisée | non      |             | 2             | 9 j 1 h   | 0,00 \$     |
| 32752 Gestion des sentences                         |              | 2009/04/20 | Réalisée | non      |             | 2             | 11 j 3 h  | 0,00 \$     |
| 32753 Prévention du suicide                         |              | 2009/04/03 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 3 h   | 0,00 \$     |
| 32761 Évaluation approfondie                        |              | 2009/04/29 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 6 h   | 0,00 \$     |
| 32762 Prévention du phénomène des gangs de rue      |              | 2009/03/12 | Réalisée | oui      |             | 2             | 2 j 2 h   | 332,07 \$   |
| 32765 Colloque - Éducation en milieu carcéral       |              | 2009/10/21 | Réalisée | non      |             | 5             | 8 j 1 h   | 5 671,62 \$ |
| 32773 Comité de direction                           |              | 2009/09/22 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h   | 54,05 \$    |
| 32823 Remise 42 h - rapport d'intervenant           |              | 2009/04/14 | Réalisée | non      |             | 12            | 4 j 4,5 h | 0,00 \$     |
| 32826 Remise 42 h - rapport d'intervenant           |              | 2009/04/07 | Réalisée | non      |             | 10            | 3 j 4 h   | 0,00 \$     |
| 32829 Remise 42 h - Formation Travail-Loisirs (FTL) |              | 2009/12/22 | Réalisée | non      |             | 11            | 3 j 6,5 h | 0,00 \$     |



## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01

au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée     | Total       |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------|-------------|
| <b>Fournisseur :MSP</b>                              |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |           |             |
| 32830 Remise 42 h - Climat organisationnel           |              | 2009/04/21 | Réalisée | non      |             | 12                   | 4 j 2 h   | 0,00 \$     |
| 32832 Remise 42 h - Climat organisationnel           |              | 2009/04/28 | Réalisée | non      |             | 14                   | 5 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 32834 Remise 42 h - Climat organisationnel           |              | 2009/05/05 | Réalisée | non      |             | 10                   | 3 j 4 h   | 0,00 \$     |
| 32845 ARMES A FEU - Formation base                   |              | 2009/07/15 | Réalisée | non      |             | 4                    | 13 j 5 h  | 328,04 \$   |
| 32848 Harcèlement au travail                         |              | 2009/05/26 | Réalisée | non      |             | 4                    | 16 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 32849 Harcèlement au travail                         |              | 2009/12/02 | Réalisée | non      |             | 3                    | 13 j 5 h  | 294,91 \$   |
| 32852 Armes - Maintien des compétences des moniteurs |              | 2009/03/03 | Réalisée | non      |             | 2                    | 5 j 1 h   | 177,93 \$   |
| 32853 Armes - Maintien des compétences des moniteurs |              | 2009/03/24 | Réalisée | non      |             | 2                    | 11 j 3 h  | 210,05 \$   |
| 32854 Armes - Maintien des compétences des moniteurs |              | 2009/05/07 | Réalisée | non      |             | 1                    | 4 j 4 h   | 51,60 \$    |
| 32855 Armes - Maintien des compétences des moniteurs |              | 2009/04/01 | Réalisée | non      |             | 1                    | 6 j 6 h   | 125,15 \$   |
| 32892 Techniques d'entrevue                          |              | 2009/11/10 | Réalisée | oui      |             | 9                    | 3 j 1,5 h | 0,00 \$     |
| 32896 Formation OC                                   |              | 2009/11/10 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 1 j 1 h   | 262,50 \$   |
| 32901 Gangs de rue                                   |              | 2009/11/09 | Réalisée | oui      |             | 9                    | 3 j 1,5 h | 0,00 \$     |
| 32907 Rapport de discipline                          |              | 2009/11/04 | Réalisée | oui      |             | 12                   | 4 j 2 h   | 0,00 \$     |
| 32910 Rapport de discipline                          |              | 2009/11/03 | Réalisée | oui      |             | 4                    | 1 j 3 h   | 0,00 \$     |
| 32912 ARMES A FEU - Formation base                   |              | 2009/11/23 | Réalisée | non      |             | 1                    | 5 j 5 h   | 274,99 \$   |
| 32923 Armes à feu - Formation base                   |              | 2009/12/07 | Réalisée | non      |             | 1                    | 5 j 5 h   | 546,13 \$   |
| 32925 Prévention du suicide                          |              | 2009/05/25 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 0 j 6 h   | 1 758,46 \$ |
| 32932 Armes à feu - Formation base                   |              | 2009/12/14 | Réalisée | non      |             | 5                    | 28 j 4 h  | 1 450,39 \$ |
| 32948 Outils d'évaluation des délinquants sexuels    |              | 2009/04/08 | Réalisée | non      |             | 5                    | 10 j 0 h  | 1 924,61 \$ |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée      | Total     |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|------------|-----------|
| Fournisseur :MSP                                  |              |            |          |          |             | Type: Interne |            |           |
| 32949 Outil d'évaluation des délinquants sexuels  |              | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 2             | 6 j 0 h    | 718,31 \$ |
| 32950 Outils d'évaluation des délinquants sexuels |              | 2009/04/22 | Réalisée | non      |             | 4             | 12 j 0 h   | 319,95 \$ |
| 32951 Agents de changement                        |              | 2009/06/09 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h    | 0,00 \$   |
| 32953 Congrès international agression sexuelle    |              | 2009/05/11 | Réalisée | non      |             | 2             | 6 j 0 h    | 0,00 \$   |
| 32962 Armes à feu - Formation base                |              | 2009/06/01 | Réalisée | non      |             | 11            | 40 j 2,5 h | 356,29 \$ |
| 32966 Armes à feu - Formation base                |              | 2009/06/08 | Réalisée | non      |             | 6             | 28 j 3 h   | 432,01 \$ |
| 32968 Armes à feu - Formation base                |              | 2009/06/15 | Réalisée | non      |             | 9             | 34 j 0,5 h | 601,76 \$ |
| 32974 Armes à feu - Pratique                      |              | 2009/10/02 | Réalisée | non      |             | 14            | 10 j 6 h   | 42,20 \$  |
| 32977 Armes à feu - Formation base                |              | 2009/10/05 | Réalisée | non      |             | 9             | 34 j 4 h   | 424,62 \$ |
| 32978 Armes à feu - Pratique et requalification   |              | 2009/10/09 | Réalisée | non      |             | 7             | 4 j 4 h    | 56,40 \$  |
| 32979 Armes à feu - Formation base                |              | 2009/10/19 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 0 h    | 0,00 \$   |
| 32980 ARMES A FEU - Qualification                 |              | 2009/10/23 | Réalisée | non      |             | 6             | 3 j 3 h    | 0,00 \$   |
| 32981 Armes à feu - Coaching                      |              | 2009/10/23 | Réalisée | non      |             | 4             | 2 j 6 h    | 9,00 \$   |
| 32982 Armes à feu - Coaching                      |              | 2009/10/30 | Réalisée | non      |             | 2             | 1 j 1 h    | 0,00 \$   |
| 32983 Armes à feu - Pratique & requalif           |              | 2009/11/02 | Réalisée | non      |             | 7             | 7 j 3 h    | 27,20 \$  |
| 32984 Armes à feu - Formation base                |              | 2009/11/03 | Réalisée | non      |             | 4             | 18 j 2 h   | 199,51 \$ |
| 32986 ARMES A FEU - Qualification                 |              | 2009/11/05 | Réalisée | non      |             | 6             | 3 j 3 h    | 0,00 \$   |
| 32987 Armes à feu - Pratique                      |              | 2009/11/09 | Réalisée | non      |             | 9             | 10 j 0 h   | 22,40 \$  |
| 32990 Armes à feu - Pratique                      |              | 2009/11/10 | Réalisée | non      |             | 9             | 10 j 2 h   | 0,00 \$   |
| 32991 Armes à feu - Pratique                      |              | 2009/11/11 | Réalisée | non      |             | 8             | 8 j 6,5 h  | 14,30 \$  |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

238

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total     |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|-----------|
| Fournisseur :MSP                                       |              |            |          |          |             | Type: Interne |          |           |
| 32992 Armes à feu - Pratique                           |              | 2009/11/13 | Réalisée | non      |             | 9             | 10 j 2 h | 74,66 \$  |
| 32994 Armes à feu - Pratique                           |              | 2009/11/16 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 0 h  | 43,93 \$  |
| 32996 Armes à feu - Pratique                           |              | 2009/11/18 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 0 h  | 62,13 \$  |
| 33012 Accueil des nouveaux ASC - insertion prof.       |              | 2009/04/01 | Réalisée | non      |             | 8             | 9 j 1 h  | 0,00 \$   |
| 33013 Accueil des nouveaux ASC - insertion prof.       |              | 2009/04/02 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 33014 Accueil des nouveaux ASC - insertion prof.       |              | 2009/04/03 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 33021 Accueil des nouveaux ASC - insertion prof.       |              | 2009/04/06 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 33022 Accueil des nouveaux ASC - insertion prof.       |              | 2009/04/07 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 33023 Accueil des nouveaux ASC - insertion prof.       |              | 2009/04/08 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 33024 Accueil des nouveaux ASC - insertion prof.       |              | 2009/04/09 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 33025 Accueil des nouveaux ASC - insertion prof.       |              | 2009/04/10 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 6 h  | 0,00 \$   |
| 33031 Violence conjugale                               |              | 2009/09/17 | Réalisée | non      |             | 9             | 10 j 2 h | 84,65 \$  |
| 33039 Prévention situations de conflits et harcèlement |              | 2009/11/23 | Réalisée | oui      |             | 8             | 3 j 0 h  | 0,00 \$   |
| 33041 Armes - Maintien des compétences des moniteurs   |              | 2009/05/07 | Réalisée | non      |             | 1             | 4 j 4 h  | 51,06 \$  |
| 33048 Agents de référence                              |              | 2009/10/21 | Réalisée | non      |             | 4             | 12 j 0 h | 387,44 \$ |
| 33055 Rencontre Climat organisationnel                 |              | 2009/03/26 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h  | 89,61 \$  |
| 33059 SAGIR - LSA                                      |              | 2009/04/15 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h  | 604,23 \$ |
| 33060 SAGIR - LSA Autoformation                        |              | 2009/04/15 | Réalisée | non      |             | 2             | 1 j 2 h  | 0,00 \$   |
| 33062 SADE   |              | 2009/11/09 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h  | 304,12 \$ |
| 33064 SAGIP - GAINS DÉCLARATOIRES / PRIMES             |              | 2009/05/28 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 0 h  | 504,89 \$ |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité         | Participants                                  | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée      | Total       |
|------------------|---|------------|----------|----------|-------------|---------------|------------|-------------|
| Fournisseur :MSP |   |            |          |          |             | Type: Interne |            |             |
| 33065            | Loi sur les contrats et les règlements        | 2009/10/06 | Réalisée | non      |             | 1             | 10 j 0 h   | 27,23 \$    |
| 33067            | Armes à feu - Pratique                        | 2009/04/14 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 2 h    | 245,00 \$   |
| 33080            | Remise 42 h - Intervention physique TIP       | 2009/07/03 | Réalisée | non      |             | 17            | 19 j 3 h   | 0,00 \$     |
| 33082            | Intégration à la tâche - Parloir-cantine      | 2009/12/07 | Réalisée | non      |             | 1             | 5 j 5 h    | 0,00 \$     |
| 33083            | Intégration à la tâche - Admission            | 2009/11/26 | Réalisée | non      |             | 1             | 5 j 5 h    | 0,00 \$     |
| 33084            | ARMES A FEU - Formation base                  | 2009/08/03 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h    | 402,88 \$   |
| 33107            | Acc.& intégration à la tâche (CU-intérimaire) | 2009/08/10 | Réalisée | non      |             | 1             | 4 j 4 h    | 0,00 \$     |
| 33110            | Acc. & intégration à la tâche (DACOR)         | 2009/04/10 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h    | 0,00 \$     |
| 33111            | Acc. & intégration à la tâche (DACOR)         | 2009/04/30 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 2 h    | 0,00 \$     |
| 33112            | Acc. & intégration à la tâche (DACOR)         | 2009/04/30 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 2 h    | 0,00 \$     |
| 33134            | RCR   | 2009/12/02 | Réalisée | oui      |             | 8             | 9 j 1 h    | 436,00 \$   |
| 33138            | Agent de changement - Projet SIUJ             | 2009/12/02 | Réalisée | oui      |             | 2             | 2 j 1 h    | 1 101,19 \$ |
| 33149            | Formation Avoir et Cantine                    | 2009/06/08 | Réalisée | oui      |             | 1             | 4 j 0 h    | 365,89 \$   |
| 33157            | Armes à feu - Pratique                        | 2009/11/19 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 6 h    | 104,90 \$   |
| 33158            | Armes à feu - Pratique                        | 2009/11/20 | Réalisée | non      |             | 10            | 10 j 4,5 h | 109,14 \$   |
| 33161            | Armes à feu - Pratique                        | 2009/11/23 | Réalisée | non      |             | 9             | 10 j 1,5 h | 119,60 \$   |
| 33165            | Armes à feu - Pratique                        | 2009/11/24 | Réalisée | non      |             | 8             | 9 j 0,5 h  | 23,54 \$    |
| 33166            | Armes à feu - Pratique                        | 2009/11/25 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 1 h    | 47,08 \$    |
| 33168            | Armes à feu - Pratique moniteurs              | 2009/11/25 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 2 h    | 33,46 \$    |
| 33170            | Armes à feu - Pratique                        | 2009/11/26 | Réalisée | non      |             | 8             | 9 j 0,5 h  | 24,20 \$    |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

240

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total     |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|-----------|
| Fournisseur :MSP   |              |            |          |          |             | Type: Interne |           |           |
| 33172 Armes à feu - Pratique                             |              | 2009/11/27 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 3,5 h | 53,80 \$  |
| 33173 Armes à feu - Pratique                             |              | 2009/11/30 | Réalisée | non      |             | 11            | 12 j 2 h  | 22,45 \$  |
| 33174 Armes à feu - Pratique                             |              | 2009/12/01 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 0 h   | 23,54 \$  |
| 33176 Armes à feu - formation base                       |              | 2009/12/14 | Réalisée | non      |             | 4             | 22 j 6 h  | 533,80 \$ |
| 33178 Armes à feu - Pratique                             |              | 2009/12/22 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 2 h   | 33,65 \$  |
| 33187 Violence conjugale                                 |              | 2009/09/18 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h   | 28,60 \$  |
| 33188 Évaluation conj. Violents - liberté provisoire     |              | 2009/09/29 | Réalisée | non      |             | 4             | 0 j 0 h   | 41,87 \$  |
| 33189 Informatisation outil LSCMI                        |              | 2009/09/30 | Réalisée | non      |             | 5             | 15 j 0 h  | 152,77 \$ |
| 33198 Violence conjugale                                 |              | 2009/11/26 | Réalisée | non      |             | 2             | 4 j 0 h   | 96,80 \$  |
| 33230 formation postecommandement mobile-trousse urgence |              | 2009/12/08 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 0 h   | 0,00 \$   |
| 33258 Armes à feu - Formation base                       |              | 2009/11/17 | Réalisée | non      |             | 5             | 26 j 2 h  | 498,71 \$ |
| 33259 Armes à feu - Formation base qualification         |              | 2009/12/02 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 2 h   | 0,00 \$   |
| 33295 Remise 42 h - fouille de cellule                   |              | 2009/10/14 | Réalisée | non      |             | 11            | 3 j 6,5 h | 0,00 \$   |
| 33296 Remise 42 h - fouille de cellule                   |              | 2009/11/25 | Réalisée | non      |             | 13            | 4 j 4,5 h | 0,00 \$   |
| 33297 Remise 42 h - fouille de cellule                   |              | 2009/12/16 | Réalisée | non      |             | 17            | 6 j 0,5 h | 0,00 \$   |
| 33340 Armes - Maintien des compétences des moniteurs     |              | 2009/04/21 | Réalisée | non      |             | 1             | 4 j 4 h   | 206,31 \$ |
| 33364 Appropriation du rôle de gestionnaire              |              | 2009/10/28 | Réalisée | oui      |             | 4             | 4 j 4 h   | 71,72 \$  |
| 33403 Logiciel de la remise des 96 heures des ASC        |              | 2009/09/15 | Réalisée | oui      |             | 1             | 0 j 6 h   | 541,86 \$ |
| 33409 Défibrillateur cardiaque                           |              | 2009/11/03 | Réalisée | oui      |             | 4             | 2 j 2 h   | 0,00 \$   |
| 33417 RCR  |              | 2009/11/19 | Réalisée | oui      |             | 8             | 16 j 0 h  | 0,00 \$   |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité               | Participants                                     | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée        | Total         |
|------------------------|--|------------|----------|----------|-------------|---------------|--------------|---------------|
| Fournisseur :MSP       |  |            |          |          |             | Type: Interne |              |               |
| 33418                  | RCR  | 2009/09/28 | Réalisée | oui      |             | 7             | 14 j 0 h     | 0,00 \$       |
| 33422                  | Intervention physique                            | 2009/12/01 | Réalisée | oui      |             | 9             | 10 j 2 h     | 0,00 \$       |
| 33423                  | Intervention physique                            | 2009/12/02 | Réalisée | oui      |             | 8             | 9 j 1 h      | 0,00 \$       |
| 33424                  | Programme d'aide aux personnes - Curateur public | 2009/12/16 | Réalisée | oui      |             | 8             | 1 j 1 h      | 9,90 \$       |
| 33456                  | Loi - informatisation outil LSCMI                | 2009/12/15 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h      | 25,80 \$      |
| Total du fournisseur   |  |            |          |          |             | 3401          | 6843 j 5,5 h | 136 334,18 \$ |
| Fournisseur :MSP - DRH |  |            |          |          |             | Type: Interne |              |               |
| 30656                  | Herrmann   | 2009/02/19 | Réalisée | non      |             | 7             | 3 j 5 h      | 0,00 \$       |
| 31210                  | Gestion des employés difficiles                  | 2009/05/19 | Réalisée | non      |             | 16            | 30 j 3,5 h   | 0,00 \$       |
| 31307                  | Formation sur logiciel suivi des griefs          | 2009/05/21 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 3,5 h    | 0,00 \$       |
| 31538                  | SAGIP  | 2009/08/27 | Réalisée | non      |             | 2             | 1 j 0 h      | 0,00 \$       |
| 31548                  | Herrmann   | 2009/09/02 | Réalisée | non      |             | 8             | 6 j 6 h      | 28,60 \$      |
| 31755                  | Herrmann   | 2009/09/24 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 3,5 h    | 14,30 \$      |
| 32551                  | Programme accueil gouvernemental                 | 2009/06/05 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h      | 0,00 \$       |
| 32600                  | Herrmann   | 2009/11/05 | Réalisée | non      |             | 31            | 31 j 0 h     | 3 652,60 \$   |
| 32706                  | Herrmann   | 2009/11/18 | Réalisée | non      |             | 11            | 11 j 0 h     | 0,00 \$       |
| 32735                  | Gestion des employés difficiles                  | 2009/11/19 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h      | 762,70 \$     |
| 32846                  | Gestion du personnel difficile et en difficulté  | 2009/04/29 | Réalisée | non      |             | 7             | 27 j 3 h     | 0,00 \$       |
| 33009                  | Intervention lors d'incident critique            | 2009/02/25 | Réalisée | non      |             | 11            | 22 j 6 h     | 0,00 \$       |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

242

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée       | Total       |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|-------------|-------------|
| Fournisseur : <i>MSP - DRH</i>                         |              |            |          |          |             | Type: Interne |             |             |
| 33011 Intervention lors d'incident critique            |              | 2009/03/11 | Réalisée | non      |             | 14            | 30 j 6 h    | 0,00 \$     |
| Total du fournisseur                                   |              |            |          |          |             | 112           | 170 j 3,5 h | 4 458,20 \$ |
| Fournisseur : <i>MSP - RESSOURCES MATÉRIELLES</i>      |              |            |          |          |             | Type: Interne |             |             |
| 31306 Mesures d'urgence pour les chefs d'étage         |              | 2009/05/21 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 3,5 h   | 0,00 \$     |
| 32198 Système de gestion des visites                   |              | 2009/06/18 | Réalisée | non      |             | 5             | 1 j 5,5 h   | 0,00 \$     |
| Total du fournisseur                                   |              |            |          |          |             | 6             | 2 j 2 h     | 0,00 \$     |
| Fournisseur : <i>MSP-SERVICES CORRECTIONNELS</i>       |              |            |          |          |             | Type: Interne |             |             |
| 30868 Loi - Informatisation - Outil actuariel LS/CMI - |              | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 12            | 13 j 1 h    | 296,28 \$   |
| 30869 Loi - Informatisation - Outil actuariel LS/CMI - |              | 2009/05/28 | Réalisée | non      |             | 9             | 11 j 1 h    | 128,70 \$   |
| 30941 Calcul des sentences                             |              | 2009/05/05 | Réalisée | non      |             | 15            | 30 j 2 h    | 788,17 \$   |
| 31025 Plan de lutte contre l'intimidation - Rens. Séc. |              | 2009/05/13 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 1 h     | 20,00 \$    |
| 31091 Armes à feu - Formation de base                  |              | 2009/05/13 | Réalisée | non      |             | 4             | 14 j 6 h    | 1 339,96 \$ |
| 31095 Loi - Outil actuariel LS/CMI                     |              | 2009/03/23 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h     | 0,00 \$     |
| 31588 Loi - Informatisation - Outil actuariel LS/CMI - |              | 2009/09/30 | Réalisée | oui      |             | 1             | 3 j 0 h     | 0,00 \$     |
| 31685 Rappel O.C.                                      |              | 2009/09/21 | Réalisée | non      |             | 8             | 4 j 3 h     | 0,00 \$     |
| 31690 Rappel O.C.                                      |              | 2009/09/28 | Réalisée | non      |             | 11            | 3 j 6,5 h   | 0,00 \$     |
| 31789 Recertification moniteur de tir                  |              | 2009/04/17 | Réalisée | oui      |             | 1             | 5 j 1 h     | 1 734,82 \$ |
| 31792 Pratique de tir (pistolet)                       |              | 2009/04/27 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h     | 0,00 \$     |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                 | Participants                                    | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée |   |     |   | Total     |
|--|---|------------|----------|----------|-------------|---------------|-------|---|-----|---|-----------|
| Fournisseur :MSP-SERVICES CORRECTIONNELS |   |            |          |          |             | Type: Interne |       |   |     |   |           |
| 31793                                    | Base de tir du pistolet                         | 2009/05/04 | Réalisée | oui      |             | 5             | 28    | j | 4   | h | 0,00 \$   |
| 31812                                    | Base de tir du pistolet                         | 2009/08/19 | Réalisée | oui      |             | 12            | 41    | j | 2   | h | 431,00 \$ |
| 31819                                    | Pratique de tir                                 | 2009/08/17 | Réalisée | non      |             | 2             | 2     | j | 0   | h | 21,55 \$  |
| 31831                                    | SADE - Formation initiale                       | 2009/11/09 | Réalisée | non      |             | 2             | 2     | j | 0   | h | 0,00 \$   |
| 31892                                    | Garde du corps                                  | 2009/04/17 | Réalisée | non      |             | 12            | 38    | j | 6   | h | 0,00 \$   |
| 31893                                    | Armes - Requalification de tir                  | 2009/04/27 | Réalisée | non      |             | 24            | 60    | j | 6,5 | h | 0,00 \$   |
| 31894                                    | Armes - Base tir                                | 2009/06/15 | Réalisée | non      |             | 7             | 41    | j | 1   | h | 0,00 \$   |
| 31895                                    | Moniteur de tir - Requalification               | 2009/05/13 | Réalisée | non      |             | 3             | 12    | j | 6,5 | h | 0,00 \$   |
| 31898                                    | Tir défensif - formation de base                | 2009/06/18 | Réalisée | non      |             | 12            | 37    | j | 6,5 | h | 431,00 \$ |
| 31921                                    | Requalification - moniteur de tir               | 2009/05/07 | Réalisée | non      |             | 1             | 1     | j | 0   | h | 166,60 \$ |
| 31955                                    | SADE - Formation initiale                       | 2009/12/01 | Réalisée | non      |             | 3             | 3     | j | 0   | h | 14,30 \$  |
| 32091                                    | Base de tir du pistolet                         | 2009/08/31 | Réalisée | oui      |             | 6             | 34    | j | 2   | h | 0,00 \$   |
| 32115                                    | Équipe correctionnelle d'intervention d'urgence | 2009/04/08 | Réalisée | non      |             | 25            | 28    | j | 4   | h | 14,30 \$  |
| 32116                                    | Mesures d'urgence                               | 2009/04/14 | Réalisée | non      |             | 4             | 4     | j | 4   | h | 0,00 \$   |
| 32117                                    | DACOR   | 2009/04/17 | Réalisée | non      |             | 5             | 5     | j | 5   | h | 0,00 \$   |
| 32118                                    | DACOR - admission                               | 2009/04/21 | Réalisée | non      |             | 3             | 3     | j | 3   | h | 0,00 \$   |
| 32119                                    | Hygiène et salubrité                            | 2009/04/21 | Réalisée | non      |             | 2             | 2     | j | 2   | h | 275,62 \$ |
| 32120                                    | DACOR - admission                               | 2009/04/21 | Réalisée | non      |             | 4             | 4     | j | 4   | h | 0,00 \$   |
| 32121                                    | DACOR - admission                               | 2009/04/22 | Réalisée | non      |             | 2             | 2     | j | 2   | h | 0,00 \$   |
| 32122                                    | Gestion des 96 heures                           | 2009/04/23 | Réalisée | non      |             | 1             | 1     | j | 0   | h | 289,25 \$ |



## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée     | Total     |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------|-----------|
| <b>Fournisseur :MSP-SERVICES CORRECTIONNELS</b>          |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |           |           |
| 32123 Réunion d'équipe                                   |              | 2009/04/29 | Réalisée | non      |             | 17                   | 6 j 0,5 h | 0,00 \$   |
| 32124 Calcul de sentences                                |              | 2009/05/04 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 0 h   | 404,69 \$ |
| 32129 DACOR  |              | 2009/05/20 | Réalisée | non      |             | 2                    | 1 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 32130 Réunion d'équipe                                   |              | 2009/05/20 | Réalisée | non      |             | 6                    | 2 j 1 h   | 0,00 \$   |
| 32131 DACOR - admission                                  |              | 2009/05/20 | Réalisée | non      |             | 3                    | 1 j 0,5 h | 0,00 \$   |
| 32132 Dossier social                                     |              | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 10                   | 3 j 4 h   | 0,00 \$   |
| 32133 DACOR  |              | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 3                    | 1 j 0,5 h | 0,00 \$   |
| 32134 DACOR  |              | 2009/05/27 | Réalisée | non      |             | 2                    | 0 j 6 h   | 0,00 \$   |
| 32135 Loi - Informatisation de l'outil actuariel d'évalu |              | 2009/05/28 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h   | 277,15 \$ |
| 32137 Défibrélateur externe autonome                     |              | 2009/06/01 | Réalisée | non      |             | 19                   | 21 j 5 h  | 592,60 \$ |
| 32139 DACOR - admission                                  |              | 2009/06/03 | Réalisée | non      |             | 4                    | 1 j 3 h   | 0,00 \$   |
| 32140 Dossier social                                     |              | 2009/06/03 | Réalisée | non      |             | 14                   | 5 j 0 h   | 0,00 \$   |
| 32188 Rappel O.C.  |              | 2009/10/05 | Réalisée | non      |             | 12                   | 5 j 1,5 h | 0,00 \$   |
| 32189 Équipe d'intervention spécialisée (EIS)            |              | 2009/06/07 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 1 h   | 14,55 \$  |
| 32193 Mentorat   |              | 2009/06/09 | Réalisée | non      |             | 11                   | 4 j 5 h   | 0,00 \$   |
| 32194 Avoir des personnes incarcérées                    |              | 2009/06/16 | Réalisée | non      |             | 1                    | 3 j 0 h   | 828,03 \$ |
| 32196 Mesure d'urgence 31H08                             |              | 2009/06/16 | Réalisée | non      |             | 3                    | 3 j 3 h   | 0,00 \$   |
| 32197 Prévention du suicide en milieu carcéral           |              | 2009/06/17 | Réalisée | non      |             | 3                    | 3 j 3 h   | 0,00 \$   |
| 32199 Santé-sécurité au travail                          |              | 2009/06/19 | Réalisée | non      |             | 3                    | 1 j 0,5 h | 0,00 \$   |
| 32200 Loi sur le Tabac                                   |              | 2009/06/19 | Réalisée | non      |             | 3                    | 0 j 3 h   | 0,00 \$   |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total       |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|-------------|
| Fournisseur :MSP-SERVICES CORRECTIONNELS                 |              |            |          |          |             | Type: Interne |           |             |
| 32201 DACOR  |              | 2009/07/03 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 3 h   | 0,00 \$     |
| 32202 Appareil respiratoire autonome                     |              | 2009/07/21 | Réalisée | non      |             | 14            | 1 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 32203 Système de gestion des visites                     |              | 2009/09/03 | Réalisée | non      |             | 3             | 1 j 5 h   | 0,00 \$     |
| 32208 Mentorat   |              | 2009/09/15 | Réalisée | non      |             | 8             | 3 j 3 h   | 0,00 \$     |
| 32209 Équipe correctionnelle d'intervention d'urgence    |              | 2009/09/17 | Réalisée | non      |             | 5             | 11 j 3 h  | 0,00 \$     |
| 32212 Mesures d'urgence                                  |              | 2009/09/22 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h   | 0,00 \$     |
| 32213 Prévention suicide                                 |              | 2009/09/23 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h   | 0,00 \$     |
| 32214 Réunion d'équipe                                   |              | 2009/09/23 | Réalisée | non      |             | 13            | 2 j 5,5 h | 0,00 \$     |
| 32215 Santé-sécurité au travail                          |              | 2009/09/25 | Réalisée | non      |             | 5             | 1 j 5,5 h | 0,00 \$     |
| 32216 Loi sur le Tabac                                   |              | 2009/09/25 | Réalisée | non      |             | 5             | 0 j 5 h   | 0,00 \$     |
| 32218 DACOR  |              | 2009/09/28 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 6 h   | 0,00 \$     |
| 32219 Appareil de protection respiratoire autonome en si |              | 2009/10/02 | Réalisée | non      |             | 6             | 20 j 4 h  | 0,00 \$     |
| 32221 Techniques d'intervention physique (TIP)           |              | 2009/10/06 | Réalisée | non      |             | 6             | 20 j 4 h  | 177,82 \$   |
| 32222 DACOR - admission                                  |              | 2009/10/15 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 32224 Leadership mobilisateur (3e de 7)                  |              | 2009/10/19 | Réalisée | non      |             | 12            | 18 j 6 h  | 0,00 \$     |
| 32225 Éducation en milieu carcéral                       |              | 2009/10/21 | Réalisée | non      |             | 5             | 17 j 1 h  | 1 901,38 \$ |
| 32226 Appareil de protection respiratoire autonome en si |              | 2009/10/26 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 6 h   | 0,00 \$     |
| 32227 Appareil de protection respiratoire autonome en si |              | 2009/10/27 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h   | 0,00 \$     |
| 32228 Appareil de protection respiratoire autonome en si |              | 2009/10/28 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h   | 0,00 \$     |
| 32232 Curatelle  |              | 2009/11/18 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 0 h   | 337,51 \$   |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                 | Participants                                     | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total     |
|--|--|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|-----------|
| Fournisseur :MSP-SERVICES CORRECTIONNELS |  |            |          |          |             | Type: Interne |           |           |
| 32233                                    | Contrôle   | 2009/11/24 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h   | 0,00 \$   |
| 32234                                    | Contrôle   | 2009/11/26 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h   | 0,00 \$   |
| 32235                                    | Contrôle   | 2009/11/27 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h   | 0,00 \$   |
| 32237                                    | Équipe correctionnelle d'intervention d'urgence  | 2009/12/08 | Réalisée | non      |             | 14            | 32 j 0 h  | 345,20 \$ |
| 32238                                    | Admission - rafraichissement                     | 2009/12/10 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 3 h   | 0,00 \$   |
| 32257                                    | Pratique de Tir                                  | 2009/11/30 | Réalisée | oui      |             | 6             | 5 j 1 h   | 0,00 \$   |
| 32266                                    | Formation OC                                     | 2009/11/20 | Réalisée | oui      |             | 9             | 10 j 2 h  | 0,00 \$   |
| 32267                                    | Formation OC Rappel                              | 2009/11/19 | Réalisée | oui      |             | 5             | 2 j 6 h   | 0,00 \$   |
| 32272                                    | Inspection et enquête d'accident                 | 2009/11/17 | Réalisée | oui      |             | 2             | 6 j 2 h   | 689,30 \$ |
| 32348                                    | Utilisation d'agent inflammatoire                | 2009/12/09 | Réalisée | oui      |             | 12            | 13 j 5 h  | 0,00 \$   |
| 32353                                    | Pratique de Tir                                  | 2009/12/01 | Réalisée | oui      |             | 6             | 5 j 1 h   | 0,00 \$   |
| 32356                                    | Formation OC Rappel                              | 2009/11/17 | Réalisée | oui      |             | 6             | 3 j 3 h   | 0,00 \$   |
| 32516                                    | Colloque PAP 2009                                | 2009/10/21 | Réalisée | non      |             | 2             | 6 j 0 h   | 234,75 \$ |
| 32517                                    | Colloque PAP 2009                                | 2009/10/21 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 0 h   | 0,00 \$   |
| 32573                                    | Loi - Informatisation - Outil actuariel LS/CMI - | 2009/06/23 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h   | 38,63 \$  |
| 32594                                    | Programme d'aide aux personnes                   | 2009/11/04 | Réalisée | non      |             | 17            | 6 j 0,5 h | 0,00 \$   |
| 32606                                    | Programme d'aide aux personnes                   | 2009/11/11 | Réalisée | non      |             | 8             | 2 j 6 h   | 0,00 \$   |
| 32607                                    | Programme d'aide aux personnes                   | 2009/11/18 | Réalisée | non      |             | 19            | 6 j 5,5 h | 0,00 \$   |
| 32714                                    | Personnes pivots en lieu avec Curateur public    | 2009/11/19 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 0 h   | 92,70 \$  |
| 32893                                    | Tir - Pratique                                   | 2009/11/10 | Réalisée | oui      |             | 6             | 9 j 3 h   | 0,00 \$   |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

### 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée      | Total     |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|------------|-----------|
| <b>Fournisseur :MSP-SERVICES CORRECTIONNELS</b>          |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |            |           |
| 32895 Tir - Pratique                                     |              | 2009/11/10 | Réalisée | oui      |             | 8                    | 8 j 0 h    | 0,00 \$   |
| 32898 Tir - Pratique                                     |              | 2009/11/09 | Réalisée | oui      |             | 8                    | 9 j 2,5 h  | 0,00 \$   |
| 32911 Tir - Pratique                                     |              | 2009/11/03 | Réalisée | oui      |             | 6                    | 4 j 4 h    | 0,00 \$   |
| 32913 Pratique de tir - 1ere annuelle                    |              | 2009/11/02 | Réalisée | oui      |             | 29                   | 56 j 5,5 h | 0,00 \$   |
| 32929 Secouriste   |              | 2009/06/15 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 4 j 6 h    | 13,93 \$  |
| 32937 Système de gestion des visites                     |              | 2009/09/10 | Réalisée | non      |             | 6                    | 3 j 3 h    | 0,00 \$   |
| 32938 Système de gestion des visites                     |              | 2009/09/16 | Réalisée | non      |             | 13                   | 7 j 3 h    | 0,00 \$   |
| 32939 Système de gestion des visites (chefs d'unité)     |              | 2009/09/17 | Réalisée | non      |             | 3                    | 1 j 5 h    | 0,00 \$   |
| 32940 Système de gestion des visites                     |              | 2009/09/23 | Réalisée | non      |             | 7                    | 4 j 0 h    | 0,00 \$   |
| 32941 Système de gestion des visites                     |              | 2009/09/30 | Réalisée | non      |             | 8                    | 4 j 4 h    | 0,00 \$   |
| 32942 Système de gestion des visites (chefs d'unité)     |              | 2009/10/21 | Réalisée | non      |             | 4                    | 2 j 2 h    | 0,00 \$   |
| 32944 Système de gestion des visites                     |              | 2009/10/21 | Réalisée | non      |             | 11                   | 6 j 2 h    | 0,00 \$   |
| 32945 Système de gestion des visites                     |              | 2009/09/03 | Réalisée | non      |             | 3                    | 1 j 5 h    | 0,00 \$   |
| 32946 Tir défensif (moniteur)                            |              | 2009/09/11 | Réalisée | non      |             | 1                    | 5 j 5 h    | 876,73 \$ |
| 32947 Équipe correctionnelle d'intervention d'urgence    |              | 2009/12/09 | Réalisée | non      |             | 4                    | 4 j 4 h    | 25,44 \$  |
| 32955 Techniques d'intervention physique-Recertification |              | 2009/05/06 | Réalisée | non      |             | 2                    | 4 j 4 h    | 783,12 \$ |
| 32956 Moniteur de tir - pratique                         |              | 2009/05/11 | Réalisée | non      |             | 1                    | 4 j 0 h    | 0,00 \$   |
| 32957 Tir défensif pistolet 9mm (pratique)               |              | 2009/06/15 | Réalisée | non      |             | 7                    | 28 j 0 h   | 94,60 \$  |
| 32958 Tir défensif pistolet 9mm (pratique)               |              | 2009/05/04 | Réalisée | non      |             | 6                    | 24 j 0 h   | 724,50 \$ |
| 32959 Moniteur-pratique de tir                           |              | 2009/04/28 | Réalisée | non      |             | 1                    | 4 j 0 h    | 0,00 \$   |

# Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

248

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants                                   | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total       |
|--|--|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|-------------|
| Fournisseur : <i>MSP-SERVICES CORRECTIONNELS</i> |  |            |          |          |             | Type: Interne |           |             |
| 33028  | Table des responsables en éducation mil. carc. | 2009/10/21 | Réalisée | non      |             | 3             | 9 j 0 h   | 1 539,74 \$ |
| 33030  | Table des responsables en éducation mil. carc. | 2009/10/21 | Réalisée | non      |             | 2             | 2 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 33035  | Pratique de tir - Moniteur                     | 2009/11/09 | Réalisée | oui      |             | 2             | 2 j 2 h   | 28,60 \$    |
| 33037  | Pratique sur les armes à feu                   | 2009/11/20 | Réalisée | oui      |             | 13            | 21 j 5 h  | 166,35 \$   |
| 33040  | Motards criminalisés                           | 2009/11/30 | Réalisée | oui      |             | 11            | 3 j 6,5 h | 0,00 \$     |
| 33045  | Techniques d'intervention physiques            | 2009/04/06 | Réalisée | non      |             | 5             | 15 j 0 h  | 0,00 \$     |
| 33046  | Techniques d'intervention physique             | 2009/04/06 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 4 h   | 0,00 \$     |
| 33047  | Équipe d'intervention suicide                  | 2009/12/08 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 3 h   | 0,00 \$     |
| 33049  | Gestion des renseignements sécuritaire         | 2009/11/04 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h   | 523,74 \$   |
| 33051  | Admission                                      | 2009/12/09 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 5 h   | 0,00 \$     |
| 33052  | Techniques d'intervention physique             | 2009/06/22 | Réalisée | non      |             | 5             | 15 j 0 h  | 42,90 \$    |
| 33100  | Curateur public                                | 2009/11/19 | Réalisée | non      |             | 6             | 6 j 6 h   | 0,00 \$     |
| 33101  | Curateur public                                | 2009/11/26 | Réalisée | non      |             | 7             | 8 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 33136  | Pratique de tir                                | 2009/12/02 | Réalisée | oui      |             | 6             | 5 j 1 h   | 0,00 \$     |
| 33139  | ECIU-test                                      | 2009/12/03 | Réalisée | oui      |             | 13            | 12 j 4 h  | 0,00 \$     |
| 33142  | Motards criminalisés                           | 2009/12/07 | Réalisée | oui      |             | 14            | 5 j 1 h   | 0,00 \$     |
| 33335  | Pratique de tir                                | 2009/12/07 | Réalisée | oui      |             | 12            | 20 j 4 h  | 143,00 \$   |
| 33337  | Armes à feu - Tir                              | 2009/12/14 | Réalisée | oui      |             | 5             | 28 j 4 h  | 0,00 \$     |
| 33343  | Pratique de tir                                | 2009/12/18 | Réalisée | oui      |             | 10            | 17 j 1 h  | 170,17 \$   |
| 33345  | Formation OC                                   | 2009/12/18 | Réalisée | oui      |             | 4             | 4 j 4 h   | 0,00 \$     |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants                       | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée |   |     | Total        |
|--|------------------------------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|-------|---|-----|--------------|
| Fournisseur : <i>MSP-SERVICES CORRECTIONNELS</i> |                                    |            |          |          |             | Type: Interne |       |   |     |              |
| 33398  | Armes à feu - Pratique de tir      | 2009/12/21 | Réalisée | oui      |             | 2             | 0     | j | 6 h | 0,00 \$      |
| 33408  | Pratique de tir - Pistolet         | 2009/10/23 | Réalisée | oui      |             | 3             | 3     | j | 3 h | 0,00 \$      |
| 33411  | Recertification - O.C.             | 2009/11/24 | Réalisée | oui      |             | 9             | 5     | j | 3 h | 0,00 \$      |
| 33414  | Recertification - O.C.             | 2009/11/17 | Réalisée | oui      |             | 7             | 4     | j | 0 h | 0,00 \$      |
| 33419  | Défibrillateur cardiaque           | 2009/09/08 | Réalisée | oui      |             | 5             | 2     | j | 6 h | 0,00 \$      |
| 33420  | Recertification - O.C.             | 2009/10/20 | Réalisée | oui      |             | 13            | 10    | j | 2 h | 0,00 \$      |
| 33421  | Défibrillateur cardiaque           | 2009/09/15 | Réalisée | oui      |             | 3             | 1     | j | 5 h | 0,00 \$      |
| Total du fournisseur                             |                                    |            |          |          |             | 871           | 1198  | j | 6 h | 17 018,68 \$ |
| Fournisseur : <i>MULTI HEXA</i>                  |                                    |            |          |          |             | Type: Externe |       |   |     |              |
| 30661  | Excel 2002 - Module 4              | 2009/02/26 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1     | j | 0 h | 108,00 \$    |
| 30663  | Excel 2002 - Module 2              | 2009/03/04 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1     | j | 0 h | 108,00 \$    |
| 30863  | Access - Module de base            | 2009/04/23 | Réalisée | oui      |             | 2             | 4     | j | 0 h | 506,65 \$    |
| 30998  | Access 2003 - module 1 (base)      | 2009/05/25 | Réalisée | oui      |             | 2             | 4     | j | 0 h | 484,29 \$    |
| 31115  | Word 2003 - Mise en page           | 2009/06/15 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1     | j | 0 h | 121,91 \$    |
| 31414  | Word - Module 4 - Publipostage     | 2009/06/29 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1     | j | 0 h | 108,00 \$    |
| 31415  | Word - Module 3 - Modèles et style | 2009/04/27 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1     | j | 0 h | 122,30 \$    |
| 31580  | Photoshop CD3/CS4 M-1 Base         | 2009/10/06 | Réalisée | non      |             | 1             | 2     | j | 0 h | 446,67 \$    |
| 31899  | Excel module 1 et 2                | 2009/04/27 | Réalisée | oui      |             | 1             | 3     | j | 0 h | 418,41 \$    |
| 31900  | Excel - module 1                   | 2009/05/20 | Réalisée | oui      |             | 1             | 2     | j | 0 h | 216,00 \$    |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée           | Total              |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------------|--------------------|
| <b>Fournisseur :MULTI HEXA</b>                      |              |            |          |          |             | Type: Externe |                 |                    |
| 32030 Visio   |              | 2009/09/23 | Réalisée | oui      |             | 1             | 2 j 0 h         | 0,00 \$            |
| 33262 Excel   |              | 2009/12/14 | Réalisée | non      |             | 2             | 4 j 0 h         | 537,59 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>                         |              |            |          |          |             | <b>15</b>     | <b>26 j 0 h</b> | <b>3 177,82 \$</b> |
| <b>Fournisseur :Opus inc.</b>                       |              |            |          |          |             | Type: Externe |                 |                    |
| 31299 Forum SST 2009 / Prix innovation 2009 en SST  |              | 2009/04/30 | Réalisée | oui      |             | 2             | 2 j 0 h         | 270,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>                         |              |            |          |          |             | <b>2</b>      | <b>2 j 0 h</b>  | <b>270,00 \$</b>   |
| <b>Fournisseur :Oracle</b>                          |              |            |          |          |             | Type: Externe |                 |                    |
| 30816 Conférence sur les produits Oracle            |              | 2009/02/17 | Réalisée | oui      |             | 2             | 2 j 0 h         | 0,00 \$            |
| 30911 Sagir   |              | 2009/03/18 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h         | 115,56 \$          |
| 32173 Sécurité des bases de données                 |              | 2009/10/22 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h         | 0,00 \$            |
| 32177 Conférence Oracle Application Express         |              | 2009/11/24 | Réalisée | oui      |             | 2             | 1 j 2 h         | 25,00 \$           |
| <b>Total du fournisseur</b>                         |              |            |          |          |             | <b>6</b>      | <b>5 j 2 h</b>  | <b>140,56 \$</b>   |
| <b>Fournisseur :ORAGEC</b>                          |              |            |          |          |             | Type: Externe |                 |                    |
| 32024 Bases de données Oracle                       |              | 2009/09/21 | Réalisée | non      |             | 1             | 0 j 4 h         | 135,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>                         |              |            |          |          |             | <b>1</b>      | <b>0 j 4 h</b>  | <b>135,00 \$</b>   |
| <b>Fournisseur :Ordre des architectes du Québec</b> |              |            |          |          |             | Type: Externe |                 |                    |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants                                      | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée             | Total              |
|---|---|------------|----------|----------|-------------|---------------|-------------------|--------------------|
| <b>Fournisseur : <i>Ordre des architectes du Québec</i></b>               |   |            |          |          |             | Type: Externe |                   |                    |
| 30655   | Gestion de projets                                | 2009/02/02 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h           | 180,00 \$          |
| 33384   | Santé et Sécurité sur chantiers de construction   | 2009/10/07 | Réalisée | oui      |             | 2             | 8 j 4 h           | 790,12 \$          |
| 33385   | Introduction prévention et règlement des conflits | 2009/10/26 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h           | 219,00 \$          |
| 33386   | Système isolation extérieur BASF                  | 2009/10/27 | Réalisée | oui      |             | 1             | 0 j 1,5 h         | 0,00 \$            |
| 33387   | L'architecte et l'estimation des coûts            | 2009/10/28 | Réalisée | oui      |             | 3             | 3 j 0 h           | 685,60 \$          |
| 33389   | Gestion de projet-planification                   | 2009/11/19 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h           | 219,00 \$          |
| 33390   | Gestion de projet-exécution, suivi, maîtrise      | 2009/11/20 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h           | 219,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>   |   |            |          |          |             | <b>10</b>     | <b>15 j 5,5 h</b> | <b>2 312,72 \$</b> |
| <b>Fournisseur : <i>ORDRE DES COMPTABLES AGRÉÉ DU QUÉBEC</i></b>          |   |            |          |          |             | Type: Externe |                   |                    |
| 30658   | Mise à jour fiscalité des particuliers            | 2009/01/19 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h           | 0,00 \$            |
| 30683   | Communicateur d'impact                            | 2009/02/20 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h           | 0,00 \$            |
| 30764   | Communicateur d'impact                            | 2009/02/20 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h           | 0,00 \$            |
| <b>Total du fournisseur</b>   |   |            |          |          |             | <b>3</b>      | <b>3 j 0 h</b>    | <b>0,00 \$</b>     |
| <b>Fournisseur : <i>Ordre des infirmières et infirmiers du Québec</i></b> |   |            |          |          |             | Type: Externe |                   |                    |
| 33232   | Santé mentale - formation de base                 | 2009/11/25 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h           | 195,00 \$          |
| 33233   | Système cardiovasculaire                          | 2009/09/16 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h           | 195,00 \$          |
| 33247   | Système neurologique et abdomen                   | 2009/11/17 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h           | 195,00 \$          |



## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée          | Total            |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|----------------|------------------|
| <b>Fournisseur : <i>Ordre des infirmières et infirmiers du Québec</i></b> |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                |                  |
| <b>Total du fournisseur</b>   |              |            |          |          |             | <b>3</b>             | <b>6 j 6 h</b> | <b>585,00 \$</b> |
| <b>Fournisseur : <i>Ordre des travailleurs sociaux du Québec</i></b>      |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                |                  |
| 31411 Encadrement d'une équipe de travail (niveau 1)                      |              | 2009/05/07 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 0 j 0 h        | 309,24 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>   |              |            |          |          |             | <b>1</b>             | <b>0 j 0 h</b> | <b>309,24 \$</b> |
| <b>Fournisseur : <i>Plaidoyer - victimes</i></b>                          |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                |                  |
| 32610 5e Colloque de Plaidoyer - Victime                                  |              | 2009/10/28 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 3 j 0 h        | 775,00 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>   |              |            |          |          |             | <b>1</b>             | <b>3 j 0 h</b> | <b>775,00 \$</b> |
| <b>Fournisseur : <i>Polytechnique de Montréal</i></b>                     |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                |                  |
| 31418 Colloque sur la cybercriminalité                                    |              | 2009/05/26 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 0 j 0 h        | 324,16 \$        |
| 31742 Colloque sur la cybercriminalité                                    |              | 2009/05/26 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 2 j 0 h        | 324,16 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>   |              |            |          |          |             | <b>2</b>             | <b>2 j 0 h</b> | <b>648,32 \$</b> |
| <b>Fournisseur : <i>Prévention Secours inc.</i></b>                       |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                |                  |
| 30935 Secourisme en milieu de travail                                     |              | 2009/04/20 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 0 h        | 28,60 \$         |
| 31215 Secourisme en milieu de travail                                     |              | 2009/06/03 | Réalisée | non      |             | 24                   | 42 j 1,5 h     | 843,75 \$        |
| 31263 Secourisme en milieu de travail                                     |              | 2009/06/08 | Réalisée | non      |             | 13                   | 25 j 3 h       | 810,00 \$        |
| 32168 Secouriste en milieu de travail                                     |              | 2009/11/25 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 2 j 0 h        | 0,00 \$          |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée      | Total        |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|------------|--------------|
| Fournisseur : <i>Prévention Secours inc.</i>              |              |            |          |          |             | Type: Externe |            |              |
| Total du fournisseur                                      |              |            |          |          |             | 39            | 71 j 4,5 h | 1 682,35 \$  |
| Fournisseur : <i>Productions Eventia inc.</i>             |              |            |          |          |             | Type: Externe |            |              |
| 31302 WebCom Montréal 2009                                |              | 2009/05/13 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h    | 606,55 \$    |
| Total du fournisseur                                      |              |            |          |          |             | 1             | 1 j 0 h    | 606,55 \$    |
| Fournisseur : <i>PROMEGA CORPORATION</i>                  |              |            |          |          |             | Type: Externe |            |              |
| 32307 6e Annual Forensic DNA Technology conference        |              | 2009/09/22 | Réalisée | oui      |             | 7             | 22 j 0 h   | 3 912,92 \$  |
| 32309 20e international symposium on human identification |              | 2009/10/12 | Réalisée | oui      |             | 5             | 30 j 0 h   | 16 002,52 \$ |
| Total du fournisseur                                      |              |            |          |          |             | 12            | 52 j 0 h   | 19 915,44 \$ |
| Fournisseur : <i>PROTECTION CIVILE CANADA</i>             |              |            |          |          |             | Type: Externe |            |              |
| 30632 Gestion d'un centre des opérations d'urgence        |              | 2009/02/09 | Réalisée | non      |             | 2             | 10 j 0 h   | 29,00 \$     |
| Total du fournisseur                                      |              |            |          |          |             | 2             | 10 j 0 h   | 29,00 \$     |
| Fournisseur : <i>Psymétrik</i>                            |              |            |          |          |             | Type: Externe |            |              |
| 31292 GROUPE (Inventaire d'intérêts et de personnalité)   |              | 2009/04/15 | Réalisée | oui      |             | 1             | 1 j 0 h    | 90,00 \$     |
| Total du fournisseur                                      |              |            |          |          |             | 1             | 1 j 0 h    | 90,00 \$     |
| Fournisseur : <i>qualitemps</i>                           |              |            |          |          |             | Type: Interne |            |              |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée             | Total              |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-------------------|--------------------|
| <b>Fournisseur :qualitemps</b>                           |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                   |                    |
| 31007 formation ; comment animer et gérer des réunions   |              | 2009/04/23 | Réalisée | non      |             | 2                    | 2 j 0 h           | 1 421,90 \$        |
| 31125 La gestion du temps et des priorites               |              | 2009/03/04 | Réalisée | non      |             | 1                    | 3 j 0 h           | 386,30 \$          |
| 31855 Gestion temps                                      |              | 2009/08/25 | Réalisée | non      |             | 2                    | 2 j 0 h           | 520,00 \$          |
| 32601 Gestion du temps                                   |              | 2009/11/17 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h           | 0,00 \$            |
| <b>Total du fournisseur</b>                              |              |            |          |          |             | <b>6</b>             | <b>8 j 0 h</b>    | <b>2 328,20 \$</b> |
| <b>Fournisseur :RECO</b>                                 |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                   |                    |
| 31358 Comment rendre exercices papier efficace parpitant |              | 2009/04/23 | Réalisée | non      |             | 1                    | 0 j 5 h           | 60,00 \$           |
| <b>Total du fournisseur</b>                              |              |            |          |          |             | <b>1</b>             | <b>0 j 5 h</b>    | <b>60,00 \$</b>    |
| <b>Fournisseur :Réseau Action TI</b>                     |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                   |                    |
| 32016 Conférence sur amélioration sécurité informatique  |              | 2009/09/10 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 0 j 3,5 h         | 0,00 \$            |
| 32163 Journée de l'informatique (JIQ)                    |              | 2009/11/11 | Réalisée | oui      |             | 16                   | 16 j 0 h          | 2 609,50 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>                              |              |            |          |          |             | <b>17</b>            | <b>16 j 3,5 h</b> | <b>2 609,50 \$</b> |
| <b>Fournisseur :RIMAS</b>                                |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                   |                    |
| 33211 Congrès Agression sexuelle                         |              | 2009/05/11 | Réalisée | non      |             | 2                    | 6 j 0 h           | 400,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>                              |              |            |          |          |             | <b>2</b>             | <b>6 j 0 h</b>    | <b>400,00 \$</b>   |
| <b>Fournisseur :Robert Pelletier</b>                     |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                   |                    |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée           | Total              |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------------|--------------------|
| <b>Fournisseur :Robert Pelletier</b>                     |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                    |
| 31017 formation porte-parole                             |              | 2009/03/24 | Réalisée | non      |             | 4                    | 8 j 0 h         | 906,66 \$          |
| 32249 Foramtion porte-parole                             |              | 2009/12/03 | Réalisée | non      |             | 2                    | 4 j 0 h         | 171,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>                              |              |            |          |          |             | <b>6</b>             | <b>12 j 0 h</b> | <b>1 077,66 \$</b> |
| <b>Fournisseur :RRSPT</b>                                |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                    |
| 29987 Comprendre les lésions psychiques                  |              | 2009/01/21 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h         | 235,00 \$          |
| 30653 Gestion d'événements traumatiques et interv. PAE   |              | 2009/02/18 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 2 j 0 h         | 320,00 \$          |
| 30751 Mise à jour de la jurisprudence rendue en 2008     |              | 2009/02/26 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h         | 270,85 \$          |
| 30760 Gestion d'événements traumatiques et intervenant   |              | 2009/02/18 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 2 j 0 h         | 320,00 \$          |
| 30761 Conférence: Confidentialité et gestion des RH      |              | 2009/02/18 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h         | 129,90 \$          |
| 30812 Confidentialité et gestion des ressources humaines |              | 2009/03/12 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h         | 5,00 \$            |
| 30927 Introduction gestion santé-sécurité au travail     |              | 2009/04/29 | Réalisée | non      |             | 2                    | 2 j 0 h         | 405,55 \$          |
| 31301 Aide aux personnes en crise psychiatrique          |              | 2009/05/12 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h         | 185,00 \$          |
| 31318 Obligation d'accommodement et la LATMP             |              | 2009/06/11 | Réalisée | oui      |             | 4                    | 2 j 0 h         | 0,00 \$            |
| 31975 Colloque - Gestionnaire lors d'un droit de refus   |              | 2009/11/10 | Réalisée | non      |             | 2                    | 3 j 3 h         | 0,00 \$            |
| 32033 Colloque - Miser sur le mieux-être au travail      |              | 2009/11/19 | Réalisée | non      |             | 2                    | 2 j 2 h         | 536,05 \$          |
| 32083 Colloque - Miser sur le mieux-être au travail      |              | 2009/11/18 | Réalisée | non      |             | 2                    | 5 j 0 h         | 61,80 \$           |
| 32085 Colloque - Miser sur le mieux-être au travail      |              | 2009/11/19 | Réalisée | non      |             | 2                    | 3 j 5 h         | 263,78 \$          |
| 32166 Miser sur le mieux-être au travail...              |              | 2009/11/19 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 14 j 1 h        | 990,00 \$          |
| 32268 Colloque - Miser sur le mieux-être au travail      |              | 2009/11/18 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 0 j 4,5 h       | 331,57 \$          |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                      | Participants                                   | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants           | Durée     | Total       |
|-------------------------------|--|------------|----------|----------|-------------|------------------------|-----------|-------------|
| Fournisseur :RRSPT            |  |            |          |          |             | Type: Externe          |           |             |
| 32269                         | Colloque - Miser sur le mieux-être au travail  | 2009/11/19 | Réalisée | oui      |             | 2                      | 1 j 3,5 h | 773,65 \$   |
| 32350                         | Gestion dossiers CSST - module 7               | 2009/12/02 | Réalisée | oui      |             | 2                      | 2 j 2 h   | 495,60 \$   |
| 33123                         | Colloque - Miser sur le mieux-être au travail  | 2009/11/19 | Réalisée | non      |             | 1                      | 1 j 0 h   | 315,00 \$   |
| 33344                         | Introduction gestion santé-sécurité au travail | 2009/10/22 | Réalisée | non      |             | 1                      | 1 j 1 h   | 220,05 \$   |
| 33373                         | Colloque - Miser sur le mieux-être au travail  | 2009/11/19 | Réalisée | non      |             | 2                      | 2 j 2 h   | 43,89 \$    |
| Total du fournisseur          |  |            |          |          |             | 33                     | 50 j 3 h  | 5 902,69 \$ |
| Fournisseur :RRSSS MONTÉRÉGIE |  |            |          |          |             | Type: Externe          |           |             |
| 33210                         | Colloque criminologie 2000                     | 2009/04/20 | Réalisée | non      |             | 1                      | 2 j 0 h   | 145,00 \$   |
| Total du fournisseur          |  |            |          |          |             | 1                      | 2 j 0 h   | 145,00 \$   |
| Fournisseur :RSA - Security   |  |            |          |          |             | Type: Externe          |           |             |
| 32015                         | Gestion des logs                               | 2009/07/06 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 1 j 0 h   | 0,00 \$     |
| Total du fournisseur          |  |            |          |          |             | 1                      | 1 j 0 h   | 0,00 \$     |
| Fournisseur :SANTÉ CANADA     |  |            |          |          |             | Type: Institutionnelle |           |             |
| 31942                         | Formation Santé publique Montréal              | 2009/11/04 | Réalisée | non      |             | 10                     | 5 j 5 h   | 18,84 \$    |
| Total du fournisseur          |  |            |          |          |             | 10                     | 5 j 5 h   | 18,84 \$    |
| Fournisseur :Santinel         |  |            |          |          |             | Type: Externe          |           |             |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée      | Total       |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|------------|-------------|
| <b>Fournisseur :Santinel</b>                             |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |            |             |
| 31245 Secourisme   |              | 2009/04/22 | Réalisée | non      |             | 7                    | 14 j 4,5 h | 0,00 \$     |
| <b>Total du fournisseur</b>                              |              |            |          |          |             | 7                    | 14 j 4,5 h | 0,00 \$     |
| <b>Fournisseur :Savoir faire Linux</b>                   |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |            |             |
| 30670 Linux Concepts Fondamentaux                        |              | 2009/03/02 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 6 j 0 h    | 2 270,00 \$ |
| 32040 Linux Concepts Fondamentaux                        |              | 2009/10/19 | Réalisée | oui      |             | 4                    | 12 j 0 h   | 3 585,00 \$ |
| 32179 Inst. et config. d'un serveur Apache               |              | 2009/12/14 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 4 j 0 h    | 1 342,50 \$ |
| 33326 Apache - Serveur                                   |              | 2009/12/14 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 4 j 0 h    | 1 342,50 \$ |
| <b>Total du fournisseur</b>                              |              |            |          |          |             | 10                   | 26 j 0 h   | 8 540,00 \$ |
| <b>Fournisseur :Secrétariat du Conseil du trésor</b>     |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |            |             |
| 30551 Contrats des organismes publics - Cadre législat   |              | 2009/01/29 | Réalisée | non      |             | 1                    | 1 j 0 h    | 19,50 \$    |
| 30937 Politique-cadre sur gouvernance grands projets inf |              | 2009/04/29 | Réalisée | non      |             | 2                    | 0 j 5,5 h  | 20,00 \$    |
| <b>Total du fournisseur</b>                              |              |            |          |          |             | 3                    | 1 j 5,5 h  | 39,50 \$    |
| <b>Fournisseur :SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>                    |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |            |             |
| 30836 CALCUL DES SENTENCES                               |              | 2009/01/29 | Réalisée | non      |             | 5                    | 5 j 0 h    | 0,00 \$     |
| 31208 Renseignements sécuritaires -gestionnaires         |              | 2009/05/10 | Réalisée | non      |             | 3                    | 9 j 1 h    | 1 096,79 \$ |
| <b>Total du fournisseur</b>                              |              |            |          |          |             | 8                    | 14 j 1 h   | 1 096,79 \$ |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée              | Total               |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|--------------------|---------------------|
| <b>Fournisseur :Sécurité publique Canada</b>         |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                    |                     |
| 31236 E.C.I.U. - Instructeur                         |              | 2009/06/02 | Réalisée | non      |             | 1                    | 3 j 3 h            | 0,00 \$             |
| <b>Total du fournisseur</b>                          |              |            |          |          |             | <b>1</b>             | <b>3 j 3 h</b>     | <b>0,00 \$</b>      |
| <b>Fournisseur :Service correctionnel Canada</b>     |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                    |                     |
| 30850 Outils d'évaluation des délinquants sexuels    |              | 2009/04/06 | Réalisée | oui      |             | 44                   | 88 j 0 h           | 9 594,49 \$         |
| 30856 Outils d'évaluation des délinquants sexuels    |              | 2009/04/08 | Réalisée | oui      |             | 50                   | 100 j 0 h          | 5 011,56 \$         |
| 30857 Outils d'évaluation des délinquants sexuels    |              | 2009/04/15 | Réalisée | oui      |             | 17                   | 51 j 0 h           | 1 684,52 \$         |
| 30858 Outils d'évaluation des délinquants sexuels    |              | 2009/04/22 | Réalisée | oui      |             | 22                   | 74 j 1,5 h         | 4 749,29 \$         |
| 30859 Outils d'évaluation des délinquants sexuels    |              | 2009/04/29 | Réalisée | oui      |             | 15                   | 45 j 0 h           | 5 406,52 \$         |
| 30860 Outils d'évaluation des délinquants sexuels    |              | 2009/05/06 | Réalisée | oui      |             | 17                   | 51 j 0 h           | 4 037,08 \$         |
| 30861 Outils d'évaluation des délinquants sexuels    |              | 2009/05/20 | Réalisée | oui      |             | 17                   | 51 j 0 h           | 2 706,31 \$         |
| 30862 Outils d'évaluation des délinquants sexuels    |              | 2009/05/27 | Réalisée | oui      |             | 20                   | 60 j 0 h           | 1 557,29 \$         |
| 31119 ECIU-Méthode d'enseignement tech. Sécuritaires |              | 2009/09/09 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 6 j 6 h            | 30,96 \$            |
| 31131 ECIU-Formation instructeurs EPIU               |              | 2009/10/13 | Réalisée | oui      |             | 3                    | 18 j 2 h           | 2 726,70 \$         |
| 31284 Outils d'évaluation des délinquants sexuels    |              | 2009/04/06 | Réalisée | oui      |             | 5                    | 25 j 0 h           | 1 795,86 \$         |
| 31286 Outils d'évaluation des délinquants sexuels    |              | 2009/05/20 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 3 j 1 h            | 605,20 \$           |
| 33118 ECIU-Méthode d'enseignement tech. Sécuritaires |              | 2009/10/28 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 6 j 6 h            | 875,34 \$           |
| <b>Total du fournisseur</b>                          |              |            |          |          |             | <b>214</b>           | <b>580 j 2,5 h</b> | <b>40 781,12 \$</b> |
| <b>Fournisseur :Service correctionnel du Canada</b>  |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                    |                     |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants  | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée |   |       | Total       |
|--|---|------------|----------|----------|-------------|---------------|-------|---|-------|-------------|
| Fournisseur : <i>Service correctionnel du Canada</i>             |   |            |          |          |             | Type: Externe |       |   |       |             |
| 31130  | ECIU-Formation initiale EPIU                        | 2009/09/28 | Réalisée | oui      |             | 6             | 59    | j | 3 h   | 4 906,92 \$ |
| Total du fournisseur   |   |            |          |          |             | 6             | 59    | j | 3 h   | 4 906,92 \$ |
| Fournisseur : <i>Service du renseignement criminel du Québec</i> |   |            |          |          |             | Type: Externe |       |   |       |             |
| 31026  | Colloque SRCQ 2009                                  | 2009/05/20 | Réalisée | oui      |             | 7             | 13    | j | 5 h   | 2 140,75 \$ |
| 31027  | Colloque SRCQ 2009                                  | 2009/05/20 | Réalisée | oui      |             | 2             | 4     | j | 6 h   | 805,50 \$   |
| 32769  | Colloque SRCQ - Gangs de rue                        | 2009/05/20 | Réalisée | oui      |             | 2             | 4     | j | 4 h   | 727,04 \$   |
| Total du fournisseur   |   |            |          |          |             | 11            | 23    | j | 1 h   | 3 673,29 \$ |
| Fournisseur : <i>SERVICES CORRECTIONNELS DU QUÉBEC</i>           |   |            |          |          |             | Type: Interne |       |   |       |             |
| 30436  | SAGIR LSCD  | 2009/02/06 | Réalisée | non      |             | 5             | 0     | j | 5 h   | 0,00 \$     |
| 30708  | Calcul des sentences                                | 2009/02/25 | Réalisée | non      |             | 16            | 16    | j | 0 h   | 175,59 \$   |
| 30842  | Visite d'établissements (EDM-TAN) et palais justice | 2009/02/10 | Réalisée | non      |             | 1             | 2     | j | 0 h   | 0,00 \$     |
| 30843  | Visite d'établissement (EDQ)                        | 2009/03/19 | Réalisée | non      |             | 3             | 1     | j | 3,5 h | 0,00 \$     |
| 31287  | Calcul des sentences                                | 2009/05/20 | Réalisée | non      |             | 1             | 1     | j | 0 h   | 0,00 \$     |
| 33200  | LSCMI (outil actuariel)                             | 2009/02/11 | Réalisée | non      |             | 3             | 6     | j | 0 h   | 0,00 \$     |
| 33201  | SAGES ET DACOR                                      | 2009/02/13 | Réalisée | non      |             | 1             | 0     | j | 2,5 h | 0,00 \$     |
| 33202  | Gang de rue   | 2009/03/09 | Réalisée | non      |             | 14            | 14    | j | 0 h   | 20,00 \$    |
| 33204  | Gang de rue   | 2009/03/13 | Réalisée | non      |             | 16            | 17    | j | 0 h   | 54,30 \$    |
| 33205  | Gang de rue   | 2009/03/18 | Réalisée | non      |             | 16            | 16    | j | 0 h   | 20,95 \$    |



## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée            | Total            |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|------------------|------------------|
| <b>Fournisseur :SERVICES CORRECTIONNELS DU QUÉBEC</b>           |              |            |          |          |             | Type: Interne |                  |                  |
| 33207 Climat organisationnel                                    |              | 2009/03/25 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h          | 0,00 \$          |
| 33214 Hermann   |              | 2009/05/12 | Réalisée | non      |             | 4             | 4 j 0 h          | 0,00 \$          |
| 33223 Santé mentale   |              | 2009/05/26 | Réalisée | non      |             | 5             | 5 j 0 h          | 0,00 \$          |
| 33227 Personne désignée CQLC                                    |              | 2009/06/02 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 0 h          | 0,00 \$          |
| 33241 PSI base  |              | 2009/09/28 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 0 h          | 0,00 \$          |
| 33246 Outil actuariel LSCMI                                     |              | 2009/10/05 | Réalisée | non      |             | 4             | 12 j 0 h         | 170,88 \$        |
| 33248 Approche cognitive comportementale PSI                    |              | 2009/10/13 | Réalisée | non      |             | 2             | 6 j 0 h          | 79,16 \$         |
| 33250 Gang de rue et système justice mineur                     |              | 2009/11/10 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 0 h          | 31,00 \$         |
| 33257 Gestion des sentences                                     |              | 2009/12/07 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 0 h          | 60,20 \$         |
| <b>Total du fournisseur</b>                                     |              |            |          |          |             | <b>98</b>     | <b>111 j 4 h</b> | <b>612,08 \$</b> |
| <b>Fournisseur :SOCIETE CANADIENNE DES SCIENCES JUDICIAIRES</b> |              |            |          |          |             | Type: Externe |                  |                  |
| 32289 Atelier de travail en analyse judiciaire documents        |              | 2009/04/30 | Réalisée | oui      |             | 2             | 5 j 3 h          | 594,34 \$        |
| <b>Total du fournisseur</b>                                     |              |            |          |          |             | <b>2</b>      | <b>5 j 3 h</b>   | <b>594,34 \$</b> |
| <b>Fournisseur :SOCIETE DE CRIMINOLOGIE DU QUEBEC</b>           |              |            |          |          |             | Type: Externe |                  |                  |
| 31094 Congrès - Société de criminologie du Québec - 34e         |              | 2009/05/20 | Réalisée | oui      |             | 3             | 5 j 5 h          | 2 313,50 \$      |
| 31096 Congrès - Société de criminologie du Québec - 34e         |              | 2009/05/20 | Réalisée | non      |             | 3             | 2 j 2 h          | 980,61 \$        |
| 31193 Congrès - Société de criminologie du Québec - 34e         |              | 2009/05/20 | Réalisée | non      |             | 2             | 6 j 3 h          | 1 464,15 \$      |
| 31392 Congrès de la Société de criminologie du Québec           |              | 2009/05/20 | Réalisée | oui      |             | 2             | 2 j 0 h          | 1 430,00 \$      |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée     | Total        |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|---------------|-----------|--------------|
| Fournisseur :SOCIETE DE CRIMINOLOGIE DU QUEBEC          |              |            |          |          |             | Type: Externe |           |              |
| 31956 Congrès - Société de criminologie du Québec - 34e |              | 2009/05/20 | Réalisée | oui      |             | 1             | 3 j 0 h   | 1 290,00 \$  |
| 32010 Congrès de la Société de criminologie du Québec   |              | 2009/05/20 | Réalisée | oui      |             | 2             | 6 j 0 h   | 2 430,00 \$  |
| 33215 Congrès criminologie                              |              | 2009/05/20 | Réalisée | non      |             | 2             | 6 j 0 h   | 1 087,07 \$  |
| Total du fournisseur                                    |              |            |          |          |             | 15            | 31 j 3 h  | 10 995,33 \$ |
| Fournisseur :Société de criminologie du Québec          |              |            |          |          |             | Type: Externe |           |              |
| 33146 Justice sur mesure dans un monde complexe         |              | 2009/05/21 | Réalisée | non      |             | 3             | 3 j 0 h   | 750,33 \$    |
| Total du fournisseur                                    |              |            |          |          |             | 3             | 3 j 0 h   | 750,33 \$    |
| Fournisseur :Société québécoise d'information juridique |              |            |          |          |             | Type: Externe |           |              |
| 31117 Plumitifs: en direct des cours municipales        |              | 2009/06/17 | Réalisée | non      |             | 13            | 6 j 3,5 h | 0,00 \$      |
| Total du fournisseur                                    |              |            |          |          |             | 13            | 6 j 3,5 h | 0,00 \$      |
| Fournisseur :Solutions Web PaCo inc.                    |              |            |          |          |             | Type: Externe |           |              |
| 30650 Trima   |              | 2009/02/02 | Réalisée | oui      |             | 1             | 3 j 0 h   | 995,00 \$    |
| 33073 Évaluation pour future formation                  |              | 2009/04/28 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h   | 150,94 \$    |
| 33074 Évaluation pour future formation                  |              | 2009/08/10 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 1 h   | 315,00 \$    |
| Total du fournisseur                                    |              |            |          |          |             | 3             | 5 j 2 h   | 1 460,94 \$  |
| Fournisseur :SÛRETE DU QUÉBEC                           |              |            |          |          |             | Type: Interne |           |              |

## Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

## 095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée           | Total            |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|-----------------|------------------|
| <b>Fournisseur : SÛRETE DU QUÉBEC</b>                    |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                 |                  |
| 30689 Cybercriminalité et drogues                        |              | 2009/01/21 | Réalisée | non      |             | 16                   | 18 j 0 h        | 300,00 \$        |
| 31386 Formation ADN et empreinte                         |              | 2009/04/22 | Réalisée | non      |             | 2                    | 2 j 0 h         | 0,00 \$          |
| 31837 Requalification armes à feu                        |              | 2009/05/12 | Réalisée | oui      |             | 11                   | 14 j 6 h        | 0,00 \$          |
| 31839 Requalification armes à feu                        |              | 2009/06/26 | Réalisée | oui      |             | 3                    | 3 j 3 h         | 0,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>                              |              |            |          |          |             | <b>32</b>            | <b>38 j 2 h</b> | <b>300,00 \$</b> |
| <b>Fournisseur : SURETÉ DU QUÉBEC</b>                    |              |            |          |          |             | <b>Type: Interne</b> |                 |                  |
| 31375 Formation CRPQ                                     |              | 2009/06/16 | Réalisée | non      |             | 2                    | 5 j 5 h         | 53,14 \$         |
| 31387 Formation CRPQ                                     |              | 2009/06/16 | Réalisée | non      |             | 1                    | 2 j 6 h         | 0,00 \$          |
| <b>Total du fournisseur</b>                              |              |            |          |          |             | <b>3</b>             | <b>8 j 4 h</b>  | <b>53,14 \$</b>  |
| <b>Fournisseur : Technologia Formation</b>               |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |                 |                  |
| 30141 Gestionnaire nouvellement promu                    |              | 2009/01/28 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 3 j 0 h         | 1 050,00 \$      |
| 31303 S'initier à la PNL                                 |              | 2009/05/13 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 2 j 0 h         | 750,00 \$        |
| 31377 Perfectionner son français                         |              | 2009/06/02 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 2 j 0 h         | 720,00 \$        |
| 31378 Organiser l'entraînement à la tâche                |              | 2009/05/25 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 2 j 0 h         | 775,00 \$        |
| 31379 Gestionnaire nouvellement promu                    |              | 2009/05/06 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 3 j 0 h         | 1 075,00 \$      |
| 32045 Organiser efficacement ses idées avec MIND MAPPIND |              | 2009/10/28 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 1 h         | 395,00 \$        |
| 32047 Réduction du gaspillage administratif              |              | 2009/10/28 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 1 j 0 h         | 395,00 \$        |
| 32276 Linux Développement de scripts sous UNIX UN102     |              | 2009/02/05 | Réalisée | oui      |             | 10                   | 20 j 0 h        | 5 037,86 \$      |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité   | Participants                                       | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants                  | Durée           | Total               |
|--|--|------------|----------|----------|-------------|-------------------------------|-----------------|---------------------|
| <b>Fournisseur : <i>Technologia Formation</i></b>                  |  |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b>          |                 |                     |
| 32283  | Linux - Développement de scripts sous Unix - UN102 | 2009/04/06 | Réalisée | oui      |             | 1                             | 2 j 0 h         | 429,90 \$           |
| 32310  | Linux - Administration UN201                       | 2009/10/20 | Réalisée | oui      |             | 9                             | 19 j 2 h        | 7 072,21 \$         |
| 33388  | Vulnérabilité et stratégies d'adaptation           | 2009/11/18 | Réalisée | oui      |             | 1                             | 2 j 2 h         | 778,60 \$           |
| <b>Total du fournisseur</b>  |  |            |          |          |             | <b>28</b>                     | <b>57 j 5 h</b> | <b>18 478,57 \$</b> |
| <b>Fournisseur : <i>Télé-Université (Université du Québec)</i></b> |  |            |          |          |             | <b>Type: Institutionnelle</b> |                 |                     |
| 30926  | Soutien aux études - Automne 2008                  | 2009/05/05 | Réalisée | non      |             | 1                             | 0 j 0 h         | 149,44 \$           |
| 30983  | Soutien aux études - Hiver 2009                    | 2009/05/14 | Réalisée | non      |             | 1                             | 0 j 0 h         | 279,75 \$           |
| <b>Total du fournisseur</b>  |  |            |          |          |             | <b>2</b>                      | <b>0 j 0 h</b>  | <b>429,19 \$</b>    |
| <b>Fournisseur : <i>TELUQ</i></b>                                  |  |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b>          |                 |                     |
| 30306  | Activité d'intégration                             | 2009/01/05 | Réalisée | oui      |             | 1                             | 3 j 0 h         | 298,66 \$           |
| <b>Total du fournisseur</b>  |  |            |          |          |             | <b>1</b>                      | <b>3 j 0 h</b>  | <b>298,66 \$</b>    |
| <b>Fournisseur : <i>Telus/Novell</i></b>                           |  |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b>          |                 |                     |
| 31385  | Atelier de formation - Telus                       | 2009/06/02 | Réalisée | non      |             | 2                             | 1 j 0 h         | 0,00 \$             |
| <b>Total du fournisseur</b>  |  |            |          |          |             | <b>2</b>                      | <b>1 j 0 h</b>  | <b>0,00 \$</b>      |
| <b>Fournisseur : <i>TPCSST</i></b>                                 |  |            |          |          |             | <b>Type: Institutionnelle</b> |                 |                     |
| 32046  | Formation patronale gestion santé et séc. Travail  | 2009/10/29 | Réalisée | oui      |             | 1                             | 1 j 0 h         | 0,00 \$             |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

264

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants           | Durée    | Total       |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|------------------------|----------|-------------|
| Fournisseur : <i>TPCSST</i>                               |              |            |          |          |             | Type: Institutionnelle |          |             |
| Total du fournisseur                                      |              |            |          |          |             | 1                      | 1 j 0 h  | 0,00 \$     |
| Fournisseur : <i>TRAUMA-SECOURS</i>                       |              |            |          |          |             | Type: Externe          |          |             |
| 32317 Secourisme en milieu de travail                     |              | 2009/11/10 | Réalisée | oui      |             | 13                     | 29 j 5 h | 1 152,00 \$ |
| Total du fournisseur                                      |              |            |          |          |             | 13                     | 29 j 5 h | 1 152,00 \$ |
| Fournisseur : <i>UUNIVERSITÉ LAVAL</i>                    |              |            |          |          |             | Type: Externe          |          |             |
| 31211 Certificat en administration                        |              | 2009/07/08 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 3 j 0 h  | 324,96 \$   |
| 31537 Certificat de 2e cycle Administration publique      |              | 2009/08/25 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 0 j 0 h  | 341,09 \$   |
| 31959 Principes d'interprétation - lois bijuridiques      |              | 2009/11/06 | Réalisée | non      |             | 1                      | 0 j 1 h  | 0,00 \$     |
| Total du fournisseur                                      |              |            |          |          |             | 3                      | 3 j 1 h  | 666,05 \$   |
| Fournisseur : <i>UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL</i>               |              |            |          |          |             | Type: Institutionnelle |          |             |
| 30636 DESS gestion risques majeurs SCT7400 risque naturel |              | 2009/01/08 | Réalisée | non      |             | 1                      | 6 j 3 h  | 1 235,00 \$ |
| 30637 DESS gestion risques majeurs SOC7705 aspect social  |              | 2009/01/08 | Réalisée | non      |             | 1                      | 6 j 3 h  | 1 163,00 \$ |
| 30685 Soutien aux études - Automne 2008                   |              | 2009/03/05 | Réalisée | non      |             | 1                      | 0 j 0 h  | 280,20 \$   |
| 30725 Soutien aux études - Automne 2008                   |              | 2009/03/16 | Réalisée | non      |             | 2                      | 0 j 0 h  | 261,52 \$   |
| 31405 Colloque de l'Alliance de recherche universités     |              | 2009/04/03 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 1 j 0 h  | 231,40 \$   |
| 31535 Terrorisme: le comprendre pour mieux le prévenir    |              | 2009/07/06 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 6 j 0 h  | 1 589,72 \$ |
| 31859 DESS gestion risques majeurs                        |              | 2009/04/02 | Réalisée | non      |             | 1                      | 6 j 3 h  | 213,00 \$   |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité  | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants           | Durée     | Total       |
|---|--------------|------------|----------|----------|-------------|------------------------|-----------|-------------|
| Fournisseur : <i>UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL</i>           |              |            |          |          |             | Type: Institutionnelle |           |             |
| 33251 Jeux de hasard et d'argent                      |              | 2009/11/16 | Réalisée | non      |             | 2                      | 2 j 0 h   | 5,50 \$     |
| Total du fournisseur                                  |              |            |          |          |             | 10                     | 28 j 2 h  | 4 979,34 \$ |
| Fournisseur : <i>UNIVERSITÉ DU QUÉBEC</i>             |              |            |          |          |             | Type: Institutionnelle |           |             |
| 31871 Certificat en administration                    |              | 2009/09/01 | Réalisée | non      |             | 1                      | 3 j 0 h   | 480,00 \$   |
| 32954 Organisation apprenante                         |              | 2009/04/30 | Réalisée | non      |             | 1                      | 1 j 0 h   | 0,00 \$     |
| Total du fournisseur                                  |              |            |          |          |             | 2                      | 4 j 0 h   | 480,00 \$   |
| Fournisseur : <i>UNIVERSITE DU QUEBEC A HULL</i>      |              |            |          |          |             | Type: Externe          |           |             |
| 33050 Français  |              | 2009/12/09 | Réalisée | non      |             | 2                      | 2 j 0 h   | 54,45 \$    |
| Total du fournisseur                                  |              |            |          |          |             | 2                      | 2 j 0 h   | 54,45 \$    |
| Fournisseur : <i>UNIVERSITE DU QUÉBEC À MONTRÉAL</i>  |              |            |          |          |             | Type: Institutionnelle |           |             |
| 31412 Itinérance et tensions dans l'espace public     |              | 2009/06/12 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 1 j 0 h   | 125,00 \$   |
| Total du fournisseur                                  |              |            |          |          |             | 1                      | 1 j 0 h   | 125,00 \$   |
| Fournisseur : <i>UNIVERSITE LAVAL</i>                 |              |            |          |          |             | Type: Institutionnelle |           |             |
| 31008 maîtrise en communication publique              |              | 2009/01/15 | Réalisée | non      |             | 1                      | 3 j 0 h   | 264,01 \$   |
| 31400 Maîtrise en administration des affaires         |              | 2009/07/13 | Réalisée | non      |             | 1                      | 0 j 3,5 h | 0,00 \$     |
| 31417 Certificat en administration - Session été 2009 |              | 2009/05/01 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 0 j 0 h   | 360,00 \$   |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

266

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                              | Participants                                | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants           | Durée     | Total       |
|---------------------------------------|---|------------|----------|----------|-------------|------------------------|-----------|-------------|
| Fournisseur : <i>UNIVERSITE LAVAL</i> |   |            |          |          |             | Type: Institutionnelle |           |             |
| 31421                                 | Certificat administration - Examen final    | 2009/04/24 | Réalisée | non      |             | 2                      | 2 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 31424                                 | Maîtrise en administration                  | 2009/06/08 | Réalisée | non      |             | 1                      | 0 j 3,5 h | 0,00 \$     |
| 31425                                 | Maîtrise en administration des affaires     | 2009/06/10 | Réalisée | non      |             | 1                      | 0 j 3,5 h | 0,00 \$     |
| 31426                                 | Maîtrise en administration des affaires     | 2009/06/12 | Réalisée | non      |             | 1                      | 0 j 3,5 h | 0,00 \$     |
| 31427                                 | Maîtrise en administration des affaires     | 2009/07/02 | Réalisée | non      |             | 1                      | 0 j 3,5 h | 0,00 \$     |
| 31428                                 | Maîtrise en administration des affaires     | 2009/07/09 | Réalisée | non      |             | 1                      | 0 j 3,5 h | 0,00 \$     |
| 31429                                 | Maîtrise en administration des affaires     | 2009/07/17 | Réalisée | non      |             | 1                      | 0 j 3,5 h | 0,00 \$     |
| 31451                                 | Certificat en administration                | 2009/05/01 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 0 j 0 h   | 337,15 \$   |
| 31454                                 | Certificat en administration                | 2009/01/12 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 0 j 0 h   | 736,04 \$   |
| 31458                                 | Bacc. Multidisciplinaire                    | 2009/01/05 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 0 j 0 h   | 364,73 \$   |
| 31459                                 | Bacc. Multidisciplinaire                    | 2009/05/04 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 0 j 0 h   | 334,96 \$   |
| 31460                                 | Baccalauréat en administration              | 2009/01/12 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 0 j 0 h   | 408,77 \$   |
| Total du fournisseur                  |   |            |          |          |             | 16                     | 8 j 3,5 h | 2 805,66 \$ |
| Fournisseur : <i>Université Laval</i> |   |            |          |          |             | Type: Institutionnelle |           |             |
| 30669                                 | Communiquer en public                       | 2009/02/26 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 1 j 0 h   | 395,00 \$   |
| 31430                                 | MPM-5107                                    | 2009/01/12 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 17 j 1 h  | 100,00 \$   |
| 31431                                 | Maîtrise en administration des affaires     | 2009/03/20 | Réalisée | non      |             | 1                      | 1 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 31432                                 | Comptabilité générale                       | 2009/01/01 | Réalisée | oui      |             | 2                      | 0 j 0 h   | 912,03 \$   |
| 31436                                 | Certificat en administration - examen intra | 2009/02/24 | Réalisée | non      |             | 2                      | 2 j 0 h   | 0,00 \$     |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                              | Participants                                      | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants           | Durée     | Total       |
|---------------------------------------|---|------------|----------|----------|-------------|------------------------|-----------|-------------|
| Fournisseur : <i>Université Laval</i> |   |            |          |          |             | Type: Institutionnelle |           |             |
| 31437                                 | Maîtrise en administration des affaires           | 2009/02/13 | Réalisée | non      |             | 1                      | 1 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 31452                                 | Maîtrise en administration des affaires           | 2009/08/10 | Réalisée | non      |             | 1                      | 1 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 31455                                 | Système et technologie de l'information           | 2009/06/01 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 0 j 0 h   | 350,00 \$   |
| 32157                                 | Exercer un leadership efficace                    | 2009/11/05 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 1 j 1 h   | 395,00 \$   |
| 32167                                 | Gestion du stress, du temps et des priorités      | 2009/11/25 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 1 j 1 h   | 395,00 \$   |
| 32180                                 | Microprogramme en expertise profes.               | 2009/10/28 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 3 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 32181                                 | Microprogramme en expertise profes.               | 2009/11/02 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 0 j 0,5 h | 0,00 \$     |
| 32183                                 | Microprogramme en expertise profes.               | 2009/05/12 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 3 j 3,5 h | 0,00 \$     |
| 32567                                 | Maîtrise en administration des affaires           | 2009/06/30 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 5 j 0 h   | 633,57 \$   |
| 32571                                 | Maîtrise en administration des affaires           | 2009/10/19 | Réalisée | non      |             | 1                      | 5 j 0 h   | 0,00 \$     |
| 32578                                 | L'affaire Bennet Fleet                            | 2009/12/04 | Réalisée | non      |             | 1                      | 0 j 1 h   | 0,00 \$     |
| 32583                                 | Certificat en administration                      | 2009/08/31 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 1 j 0 h   | 708,73 \$   |
| 32612                                 | Maîtrise en administration des affaires (MBA)     | 2009/10/06 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 3 j 0 h   | 260,26 \$   |
| 33106                                 | Soutien aux études - Automne 2009                 | 2009/08/31 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 3 j 3 h   | 342,74 \$   |
| 33109                                 | Soutien aux études - Hiver 2009                   | 2009/10/13 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 3 j 3 h   | 316,01 \$   |
| 33122                                 | Principes d'interprétation - Lois bijuridiques... | 2009/11/06 | Réalisée | non      |             | 1                      | 0 j 1 h   | 0,00 \$     |
| 33354                                 | École internationale d'été sur le terrorisme      | 2009/05/24 | Réalisée | oui      |             | 1                      | 7 j 0 h   | 1 200,00 \$ |
| Total du fournisseur                  |   |            |          |          |             | 24                     | 60 j 1 h  | 6 008,34 \$ |

Fournisseur : *UQAM*

Type: Externe



Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

268

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                            | Participants                             | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants  | Durée    | Total       |
|-------------------------------------|--|------------|----------|----------|-------------|---------------|----------|-------------|
| Fournisseur : <i>UQAM</i>           |  |            |          |          |             | Type: Externe |          |             |
| 29894                               | Psychologie de la motivation et émotions | 2009/01/23 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 0 h  | 504,39 \$   |
| 31351                               | DESS en gestion risques majeurs          | 2009/06/01 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 3 h  | 225,00 \$   |
| 31352                               | DESS gestion risques majeurs             | 2009/06/01 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 3 h  | 225,00 \$   |
| 31743                               | Certificat en administration             | 2009/04/01 | Réalisée | oui      |             | 1             | 0 j 0 h  | 298,66 \$   |
| 33098                               | Intermediate English Skills              | 2009/09/12 | Réalisée | non      |             | 1             | 6 j 3 h  | 0,00 \$     |
| Total du fournisseur                |  |            |          |          |             | 5             | 25 j 2 h | 1 253,05 \$ |
| Fournisseur : <i>UQAT</i>           |  |            |          |          |             | Type: Externe |          |             |
| 29570                               | Certificat administration                | 2009/01/05 | Réalisée | non      |             | 1             | 3 j 0 h  | 280,00 \$   |
| 32256                               | Congé pour études - journée 1 de 3       | 2009/11/02 | Réalisée | non      |             | 1             | 1 j 0 h  | 0,00 \$     |
| Total du fournisseur                |  |            |          |          |             | 2             | 4 j 0 h  | 280,00 \$   |
| Fournisseur : <i>UrgenceConsult</i> |  |            |          |          |             | Type: Externe |          |             |
| 31059                               | RCR - Certification                      | 2009/01/07 | Réalisée | non      |             | 1             | 2 j 2 h  | 0,00 \$     |
| Total du fournisseur                |  |            |          |          |             | 1             | 2 j 2 h  | 0,00 \$     |
| Fournisseur : <i>Versalys</i>       |  |            |          |          |             | Type: Externe |          |             |
| 31958                               | Excel MS                                 | 2009/09/15 | Réalisée | oui      |             | 1             | 2 j 0 h  | 220,00 \$   |
| 31966                               | Access - Module de base                  | 2009/09/21 | Réalisée | oui      |             | 1             | 2 j 0 h  | 220,00 \$   |
| 32029                               | Logiciel Citation                        | 2009/09/22 | Réalisée | oui      |             | 2             | 1 j 0 h  | 0,00 \$     |

Activités par fournisseur

Période du: 2009-janvier-01  
au: 2009-décembre-31

Trié par ministères

Incluant: Admissible/Non Admissible loi sur les compétences, Statut activité: réalisée,  
et tous les coûts.

095 Ministère de la Sécurité publique

| Activité                                   | Participants | Date début | Statut   | Facturée | Intervenant | Participants         | Durée   | Total       |
|--|--------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------|---------|-------------|
| <b>Fournisseur : Versalys</b>              |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |         |             |
| 32414 Adobe Photoshop CS3-débutant         |              | 2009/11/02 | Réalisée | oui      |             | 2                    | 2 j 0 h | 887,20 \$   |
| <b>Total du fournisseur</b>                |              |            |          |          |             | 6                    | 7 j 0 h | 1 327,20 \$ |
| <b>Fournisseur : VIASAT</b>                |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |         |             |
| 31356 formation utilisation DGPS           |              | 2009/06/16 | Réalisée | non      |             | 3                    | 6 j 0 h | 987,00 \$   |
| <b>Total du fournisseur</b>                |              |            |          |          |             | 3                    | 6 j 0 h | 987,00 \$   |
| <b>Fournisseur : Vitrine technologique</b> |              |            |          |          |             | <b>Type: Externe</b> |         |             |
| 32019 Solutions Adobe                      |              | 2009/09/15 | Réalisée | oui      |             | 4                    | 1 j 5 h | 0,00 \$     |
| 32020 Solutions Adobe et Gestion du risque |              | 2009/09/16 | Réalisée | oui      |             | 1                    | 0 j 3 h | 0,00 \$     |
| <b>Total du fournisseur</b>                |              |            |          |          |             | 5                    | 2 j 1 h | 0,00 \$     |



# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

(POUR LES RÉPONSES AUX QUESTIONS 13 À 20 INCLUSIVEMENT, VOIR LE CAHIER DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC)

13. La liste des dépenses effectuées dans le cadre du registre des armes à feu pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010, et prévisions pour 2010-2011.
14. L'investissement pour la période 2009-2010 en équipements spécialisés, par catégorie et par district, et prévisions pour 2010-2011.
15. Le nombre d'effectifs (policiers/civils) au 31 mars 2010, répartis par district et par quart de travail avec ventilation pour le nombre d'effectifs affectés aux patrouilles autoroutières.
16. La répartition par catégorie (directeurs, inspecteurs, capitaines, etc., pour policiers et cadres, professionnels, techniciens, etc., pour les civils) au 31 mars 2010.
17. Les principales attributions du personnel policier (patrouille, enquête, soutien opérationnel, administratif ou gestion) au 31 mars 2010.
18. La répartition détaillée des interventions en sécurité routière (constats d'infraction [provinciaux/municipaux], vérification technique, capacités affaiblies, conduite dangereuse, etc.) pour la période 2009-2010 et indiquer le nombre de constats d'infraction émis par les policiers de la SQ du 1er janvier au 31 décembre 2009 sur les routes entretenues par le ministère des Transports et sur les routes entretenues par une municipalité.
19. Le nombre d'heures et les coûts par poste du temps supplémentaire effectué à la SQ, en précisant le type d'activité auquel est relié le temps supplémentaire pour la période 2009-2010.
20. La liste des procureurs qui ont travaillé sur des dossiers de déontologie policière pour la défense des policiers, liste de ces dossiers et leur conclusion, la rémunération de ses procureurs pour la période 2009-2010, ainsi que les augmentations prévues.



# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

21. La capacité d'accueil, le taux d'occupation, les coûts per diem, les dépenses et les crédits alloués pour chaque centre de détention pour la période 2009-2010.



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

TITRE ET PROGRAMME: Services correctionnels - 01.02

Question 21 : La capacité d'accueil, le taux d'occupation, les coûts per diem, les dépenses et les crédits alloués pour chaque centre de détention pour la période 2009-2010 .

| Établissements de détention   | Capacité<br>d'accueil <sup>2</sup> | Population moyenne<br>quotidienne <sup>1</sup> | Taux<br>d'occupation <sup>3</sup> | Per diem <sup>4</sup> | Dépenses probables 2009-2010<br>(k\$) |                                 |
|-------------------------------|------------------------------------|--|-----------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
|                               | 2009-2010                          | 2009-2010                                      | 2009-2010                         | 2009-10               | Services correctionnels               | Éléments de<br>gestion centrale |
| <b>GROUPE A</b>               |                                    |  |                                   |                       |                                       |                                 |
| Montréal - Prison de Bordeaux | 1218,9                             | 1120,0   | 92%                               | 147 \$                | 44 308,3 \$                           | 15 694,1 \$                     |
| Québec                        | 768,0                              | 758,0  | 99%                               | 156 \$                | 29 905,0 \$                           | 13 157,9 \$                     |
| Rivière-des-Prairies          | 542,0                              | 592,0  | 109%                              | 201 \$                | 31 093,1 \$                           | 12 404,1 \$                     |
| St-Jérôme                     | 388,0                              | 443,0  | 114%                              | 165 \$                | 19 272,8 \$                           | 7 453,4 \$                      |
| <b>GROUPE B</b>               |                                    |  |                                   |                       |                                       |                                 |
| Montréal - Maison Tanguay     | 182,0                              | 168,0  | 92%                               | 166 \$                | 7 675,5 \$                            | 2 484,7 \$                      |
| Sherbrooke                    | 315,0                              | 292,0  | 93%                               | 155 \$                | 11 467,6 \$                           | 5 025,0 \$                      |
| Trois-Rivières                | 314,0                              | 280,0  | 89%                               | 168 \$                | 11 362,8 \$                           | 5 779,2 \$                      |
| Hull                          | 212,0                              | 230,0  | 108%                              | 169 \$                | 10 221,2 \$                           | 3 989,4 \$                      |
| <b>GROUPE C</b>               |                                    |  |                                   |                       |                                       |                                 |
| Amos et Grand-Nord            | 122,0                              | 120,0  | 98%                               | 280 \$                | 9 551,9 \$                            | 2 709,4 \$                      |
| Baie-Comeau                   | 60,8                               | 51,0   | 84%                               | 279 \$                | 4 101,8 \$                            | 1 092,8 \$                      |
| Chicoutimi                    | 84,0                               | 79,0   | 94%                               | 203 \$                | 4 727,9 \$                            | 1 116,3 \$                      |
| Roberval                      | 65,0                               | 57,0   | 88%                               | 213 \$                | 3 765,5 \$                            | 675,3 \$                        |
| Sorel                         | 89,0                               | 96,0   | 108%                              | 206 \$                | 5 676,9 \$                            | 1 549,3 \$                      |
| <b>GROUPE D</b>               |                                    |  |                                   |                       |                                       |                                 |
| New-Carlisle et Havre-Aubert  | 91,4                               | 77,0   | 84%                               | 228 \$                | 4 915,7 \$                            | 1 481,5 \$                      |
| Rimouski                      | 119,0                              | 121,0  | 102%                              | 185 \$                | 5 878,8 \$                            | 2 294,5 \$                      |
| Valleyfield                   | 62,0                               | 61,0   | 98%                               | 172 \$                | 3 311,2 \$                            | 526,5 \$                        |
| Sept-Iles                     | 27,0                               | 18,0   | 67%                               | 467 \$                | 2 321,8 \$                            | 747,3 \$                        |
| <b>Total</b>                  | <b>4660,1</b>                      | <b>4563,0</b>                                  | <b>98%</b>                        | <b>173 \$</b>         | <b>209 557,8 \$</b>                   | <b>78 180,7 \$</b>              |

<sup>1</sup> Selon les données disponibles le 31 janvier 2010  
<sup>2</sup> La capacité d'accueil correspond à la capacité disponible moyenne (places réelles moins places fermées)  
<sup>3</sup> Taux d'occupation = Population moyenne quotidienne / capacité  
<sup>4</sup> Per diem = Dépenses probables / Nombre de jours-séjours (population moyenne quotidienne x 365 jours)





# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

22. Le nombre de places occupées pour chaque centre de détention au 31 mars 2010.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**QUESTION 22 : Le nombre de places occupées pour chaque établissement au 31 janvier 2010.**

| ÉTABLISSEMENTS |                           | PLACES OCCUPÉES <sup>1</sup> |
|----------------|---------------------------|------------------------------|
| AMO            | AMOS                      | 127                          |
| BCO            | BAIE-COMEAU               | 33                           |
| CHI            | CHICOUTIMI                | 78                           |
| HAV            | HAVRE-AUBERT              | 0                            |
| HUL            | HULL                      | 223                          |
| BOR            | MONTREAL                  | 1 228                        |
| NEW            | NEW CARLISLE              | 93                           |
| CDF            | QUÉBEC - SECTEUR FÉMININ  | 49                           |
| CDQ            | QUÉBEC - SECTEUR MASCULIN | 690                          |
| RIM            | RIMOUSKI                  | 118                          |
| RDP            | RIVIÈRE-DES-PRAIRIES      | 559                          |
| ROB            | ROBERVAL                  | 54                           |
| SEP            | SEPT-ÎLES                 | 19                           |
| SHE            | SHERBROOKE                | 283                          |
| SOR            | SOREL                     | 93                           |
| SJE            | ST-JÉRÔME                 | 450                          |
| TAN            | TANGUAY                   | 157                          |
| TRR            | TROIS-RIVIÈRES            | 275                          |
| VLY            | VALLEYFIELD               | 59                           |
| TOTAL          |                           | 4 588                        |

<sup>1</sup> Le nombre de places occupées correspond au nombre de personnes présentes à 23:59 le 31 janvier 2010.



# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

23. La liste des organismes communautaires dont le MSP a signé une entente, le type d'entente (per diem ou programme), le montant global de l'entente et une brève description des services attendus de l'organisme communautaire.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**QUESTION 23 : La liste des organismes communautaires dont le MSP a signé une entente, le type de l'entente (per diem ou programme), le montant global de l'entente et une brève description des services attendus de l'organisme communautaire.**

| <b>EXERCICE 2009 - 2010</b>                                  |                |                   |                  |                                    |
|--|----------------|-------------------|------------------|------------------------------------|
| <b>Budget</b>  |                |                   |                  |                                    |
| Centres résidentiels communautaires<br>Service d'hébergement | Per diem       | Nbre de<br>places | Nbre de<br>jours | Montant du<br>contrat<br>2009-2010 |
| N.B.: Modifications de certains contrats au 1er juin 2009    |                |                   |                  |                                    |
| C.R.C. de l'Abitibi-Témiscamingue / Nord-du-Québec           | 79,72 \$       | 14,01             | 855              | 68 180,60 \$                       |
|  | 79,72 \$       | 11,00             | 3344             | 266 583,68 \$                      |
|  | Moyenne places | 11,50             | 4199             | 334 744,28 \$                      |
| Arc-en-soi (Bas St-Laurent)                                  | 84,23 \$       | 8,99              | 3281             | 278 358,63 \$                      |
| Centre d'accueil le Joins-toi - Estrie                       | 78,46 \$       | 7,68              | 468              | 36 719,28 \$                       |
|  | 80,54 \$       | 5,68              | 1727             | 139 092,58 \$                      |
|  | Moyenne places | 6,01              | 2195             | 175 811,86 \$                      |
| S.A.P.C. - C.R.C. la Traversée                               | 76,21 \$       | 12,00             | 732              | 55 785,72 \$                       |
|  | 76,21 \$       | 11,00             | 3344             | 254 846,24 \$                      |
|  | Moyenne places | 11,17             | 4076             | 310 631,96 \$                      |
| Reno vie inc. (fin de contrat juin 2009)                     | 100,38 \$      | 10,00             | 610              | 61 231,80 \$                       |
|  | 100,38 \$      | 5,00              | 1520             | 152 577,60 \$                      |
|  | Moyenne places | 5,84              | 2130             | 213 809,40 \$                      |
| Arc-en-soi (Gaspésie) ouverture le 1er oct. 2010             | 100,35 \$      | 10,00             | 1820             | 182 637,00 \$                      |
| C.R.C. Curé Labelle  | 77,18 \$       | 23,16             | 1413             | 109 055,34 \$                      |
|  | 80,13 \$       | 20,00             | 6080             | 487 190,40 \$                      |
|  | Moyenne places | 20,53             | 7493             | 596 245,74 \$                      |
| Waseskun House   | 86,63 \$       | 10,00             | 610              | 52 844,30 \$                       |
|  | 86,63 \$       | 8,00              | 2432             | 210 684,16 \$                      |
|  | Moyenne places | 8,33              | 3042             | 263 528,46 \$                      |
| C.R.C. Joliette  | 78,66 \$       | 15,18             | 926              | 72 839,16 \$                       |
|  | 78,66 \$       | 14,00             | 4256             | 334 776,96 \$                      |
|  | Moyenne places | 14,20             | 5182             | 407 616,12 \$                      |
| <b>SOUS - TOTAL</b>  |                | <b>96,57</b>      | <b>33 418</b>    | <b>2 761 383,45 \$</b>             |



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

284

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**QUESTION 23 : La liste des organismes communautaires dont le MSP a signé une entente, le type de l'entente (per diem ou programme), le montant global de l'entente et une brève description des services attendus de l'organisme communautaire.**

| <b>EXERCICE 2009-2010</b>  |                 |                       |                      |                                     |
|--|-----------------|-----------------------|----------------------|-------------------------------------|
| <b>Centres résidentiels communautaires<br/>Service d'hébergement</b> | <b>Budget</b>   |                       |                      |                                     |
|  | <b>Per diem</b> | <b>Nbre de places</b> | <b>Nbre de jours</b> | <b>Montant du contrat 2009-2010</b> |
| <b>N.B.: Modifications de certains contrats au 1er juin 2009</b>     |                 |                       |                      |                                     |
| Carpe Diem   | 76,82 \$        | 3,00                  | 1095                 | 84 117,90 \$                        |
| Maison Radisson  | 73,79 \$        | 19,28                 | 7037                 | 519 260,23 \$                       |
| Centre d'accueil le Joins-toi - Montérégie                           | 78,46 \$        | 7,06                  | 431                  | 33 816,26 \$                        |
|  | 80,54 \$        | 7,06                  | 2146                 | 172 838,84 \$                       |
|  | Moyenne places  | 7,06                  | 2577                 | 206 655,10 \$                       |
| Maisons de transition de Montréal - Maison St-Laurent                | 76,82 \$        | 25,01                 | 1526                 | 117 227,32 \$                       |
|  | 76,82 \$        | 23,00                 | 6992                 | 537 125,44 \$                       |
|  | Moyenne places  | 23,34                 | 8518                 | 654 352,76 \$                       |
| Société Elizabeth Fry - Maison Thérèse Casgrain                      | 78,56 \$        | 14,39                 | 878                  | 68 975,68 \$                        |
|  | 78,56 \$        | 13,00                 | 3952                 | 310 469,12 \$                       |
|  | Moyenne places  | 13,23                 | 4830                 | 379 444,80 \$                       |
| Transition Centre-Sud - Maison l'Issue<br>Maison Charlemagne         | 79,07 \$        | 20,00                 | 7300                 | 577 211,00 \$                       |
|  | 76,63 \$        | 23,03                 | 8406                 | 644 151,78 \$                       |
| Les C.R.C. de l'Outaouais  | 73,53 \$        | 24,48                 | 1493                 | 109 780,29 \$                       |
|  | 75,00 \$        | 20,00                 | 6080                 | 456 000,00 \$                       |
|  | Moyenne places  | 20,75                 | 7573                 | 565 780,29 \$                       |
| Expansion-Femmes   | 83,52 \$        | 12,00                 | 4380                 | 365 817,60 \$                       |
| Maison Painchaud   | 76,10 \$        | 13,52                 | 4935                 | 375 553,50 \$                       |
| C.R.C. le Pavillon   | 76,34 \$        | 24,08                 | 8789                 | 670 952,26 \$                       |
| Réhabilitation de Beauce inc.  | 82,57 \$        | 14,99                 | 5471                 | 451 740,47 \$                       |
| C.R.C. de Roberval   | 79,49 \$        | 15,68                 | 5723                 | 454 921,27 \$                       |
| C.R.C. La Relève   | 82,64 \$        | 10,60                 | 3869                 | 319 734,16 \$                       |
| Makitaulik   |                 |                       |                      | 881 929,00 \$                       |
| <b>SOUS - TOTAL</b>  |                 | <b>220,58</b>         | <b>80 503</b>        | <b>7 151 622,12 \$</b>              |
| <b>TOTAL</b>   |                 | <b>317,13</b>         | <b>113 921</b>       | <b>9 913 005,57 \$</b>              |

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02

QUESTION 23 : La liste des organismes communautaires dont le MSP a signé une entente, le type de l'entente (per diem ou programme), le montant global de l'entente et une brève description des services attendus de l'organisme communautaire :

| EXERCICE 2009-2010  |                |                |               |                                 |
|---|----------------|----------------|---------------|---------------------------------|
| Budget  |                |                |               |                                 |
| Centres d'hébergement communautaires<br>Service d'hébergement | Per diem       | Nbre de places | Nbre de jours | Montant du contrat<br>2009-2010 |
| N.B.: Modification du contrat au 1er juin 2009                |                |                |               |                                 |
| Répit du Passant  | 59,67 \$       | 2,00           | 122           | 7 279,74 \$                     |
|   | 59,67 \$       | 1,50           | 456           | 27 209,52 \$                    |
|   | Moyenne places | 1,58           | 578           | 34 489,26 \$                    |
| Point de rencontre  | 59,67 \$       | 3,00           | 1095          | 65 338,65 \$                    |
| Auberge sous mon toit   | 59,67 \$       | 2,40           | 876           | 52 270,92 \$                    |
| <b>TOTAL</b>  |                | <b>6,98</b>    | <b>2 549</b>  | <b>152 098,83 \$</b>            |

## MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

## RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02

QUESTION 23 : La liste des organismes communautaires dont le MSP a signé une entente, le type de l'entente (per diem ou programme), le montant global de l'entente et une brève description des services attendus de l'organisme communautaire.

|  | EXERCICE 2010/2011 |                   |                  |                                    |
|--|--------------------|-------------------|------------------|------------------------------------|
|  | Budget             |                   |                  |                                    |
| Foyers d'accueil<br>Service d'hébergement                | Per diem           | Nbre de<br>places | Nbre de<br>jours | Montant du<br>contrat<br>2009-2010 |
| Répit du Passant   | 30,54 \$           | 0,36              | 131              | 4 000,74 \$                        |
| Foyer Jean Bériau  | 33,93 \$           | 2,50              | 913              | 30 978,09 \$                       |
| Transition pour elles                                    | 30,54 \$           | 0,50              | 183              | 5 588,82 \$                        |
| Maison d'hébergement jeunesse Roland Gauvreau            | 30,54 \$           | 1,00              | 365              | 11 147,10 \$                       |
| Hébergement urgence Lanaudière                           | 30,54 \$           | 0,75              | 274              | 8 387,96 \$                        |
| Hébergement urgence Terrebonne                           | 30,54 \$           | 1,00              | 365              | 11 147,10 \$                       |
| Maison d'hébergement dépannage de Valleyfield (M.H.D.V.) | 30,54 \$           | 3,00              | 1095             | 33 441,30 \$                       |
| Manoir Gaulin  | 30,54 \$           | 2,73              | 996              | 30 417,84 \$                       |
| Centre de transition en itinérance                       | 30,54 \$           | 0,50              | 183              | 5 588,82 \$                        |
| <b>TOTAL</b>   |                    | <b>12,34</b>      | <b>4 505</b>     | <b>140 677,77 \$</b>               |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**QUESTION 23 : La liste des organismes communautaires dont le MSP a signé une entente, le type de l'entente (per diem ou programme), le montant global de l'entente et une brève description des services attendus de l'organisme communautaire.**

| <b>EXERCICE 2009-2010</b>  |               |                |               |                                 |
|--|---------------|----------------|---------------|---------------------------------|
| Santé mentale<br>Hébergement dans une ressource<br>spécialisée en santé mentale  | <b>Budget</b> |                |               |                                 |
|  | Per diem      | Nbre de places | Nbre de jours | Montant du contrat<br>2009-2010 |
| Maison de l'espoir   | 31,81 \$      | 1,00           | 365           | 11 610,65 \$                    |
| Maison d'hébergement pour personnes en difficulté<br>de Granby inc. - Le Passant | 31,81 \$      | 1,00           | 365           | 11 610,65 \$                    |
| Accueil Blanche Goulet   | 31,81 \$      | 0,50           | 183           | 5 821,23 \$                     |
| Maison à Damas   | 31,81 \$      | 0,20           | 73            | 2 322,13 \$                     |
| Centre accalmie  | 31,81 \$      | 1,00           | 365           | 11 610,65 \$                    |
| Centre Émilie Gamelin  | 31,81 \$      | 1,00           | 365           | 11 610,65 \$                    |
| Groupe d'action sociale et psychiatrique des Monts                               | 31,81 \$      | 0,50           | 183           | 5 821,23 \$                     |
| Guilaine Laurin  | 31,81 \$      | 2,00           | 730           | 23 221,30 \$                    |
| Résidence Lafleur  | 31,81 \$      | 4,00           | 1460          | 46 442,60 \$                    |
| Centre le Havre de Trois-Rivières inc.   | 31,81 \$      | 3,00           | 1095          | 34 831,95 \$                    |
| Maison de transition la Batiscan   | 31,81 \$      | 2,25           | 822           | 26 147,82 \$                    |
| Foyer Aurel Michaud inc. (cessation de contrat)                                  | 31,25 \$      | 0,95           | 346           | 10 812,50 \$                    |
| Résidence Valmont  | 31,81 \$      | 2,00           | 730           | 23 221,30 \$                    |
| Assoc. can. santé mentale - Sect. Saguenay Hébergement                           | 31,81 \$      | 8,10           | 2956          | 94 030,36 \$                    |
| <b>TOTAL</b>   |               | <b>27,50</b>   | <b>10 038</b> | <b>319 115,02 \$</b>            |

## MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

## RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02

QUESTION 23 : La liste des organismes communautaires dont le MSP a signé une entente, le type de l'entente (per diem du programme), le montant global de l'entente et une brève description des services attendus de l'organisme communautaire.

| EXERCICE 2010-2011  |          |                |               |                                 |
|---|----------|----------------|---------------|---------------------------------|
| Toxicomanie<br>Hébergement dans une ressource<br>spécialisée en toxicomanie | Budget   |                |               |                                 |
|   | Per diem | Nbre de places | Nbre de jours | Montant du contrat<br>2009-2010 |
| L'Arrimage  | 31,81 \$ | 2,00           | 730           | 23 221,30 \$                    |
| Centre régional ADH le Tremplin   | 31,81 \$ | 2,00           | 730           | 23 221,30 \$                    |
| Auberge du cœur le Transit  | 31,81 \$ | 1,00           | 365           | 11 610,65 \$                    |
| La Montée   | 31,81 \$ | 1,00           | 365           | 11 610,65 \$                    |
| Le Transit - Sept-Îles  | 31,81 \$ | 1,50           | 548           | 17 431,88 \$                    |
| Centre l'étape - Service d'aide prévention crim.                            | 21,52 \$ | 1,00           | 365           | 7 854,80 \$                     |
| Pavillon de l'assuétude - Drummondville                                     | 19,87 \$ | 1,00           | 365           | 7 252,55 \$                     |
| Centre d'accueil le Portage   | 19,54 \$ | 10,00          | 3650          | 71 321,00 \$                    |
| Maison Carignan   | 19,87 \$ | 5,30           | 1940          | 38 547,80 \$                    |
| Maison Jean Lepage  | 19,87 \$ | 5,30           | 1940          | 38 547,80 \$                    |
| Pavillon de l'assuétude - Shawinigan  | 19,87 \$ | 5,00           | 1825          | 36 262,75 \$                    |
| Centre sur l'autre rive   | 19,87 \$ | 2,00           | 730           | 14 505,10 \$                    |
| Pavillon l'essence ciel   | 19,87 \$ | 2,00           | 730           | 14 505,10 \$                    |
| Maison la Margelle  | 19,87 \$ | 1,00           | 365           | 7 252,55 \$                     |
| Centre de traitement l'envolée  | 19,87 \$ | 7,00           | 2555          | 50 767,85 \$                    |
| Maison d'entraide l'arc-en-ciel   | 19,87 \$ | 1,00           | 365           | 7 252,55 \$                     |
| Maison de Job   | 19,87 \$ | 4,00           | 1460          | 29 010,20 \$                    |
| Centre de traitement des dépendances le Rucher                              | 19,87 \$ | 7,00           | 2555          | 50 767,85 \$                    |
| La Croisée des chemins  | 19,87 \$ | 0,75           | 274           | 5 444,38 \$                     |
| <b>TOTAL</b>  |          | <b>59,85</b>   | <b>21 857</b> | <b>466 388,06 \$</b>            |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**QUESTION 23 : La liste des organismes communautaires dont le MSP a signé une entente, le type de l'entente (per diem ou programme), le montant global de l'entente et une brève description des services attendus de l'organisme communautaire.**

| EXERCICE 2010-2011                                    |          |                  |                      |                                 |
|---|----------|------------------|----------------------|---------------------------------|
| Budget  |          |                  |                      |                                 |
| Suivi dans la communauté                              | Per diem | Nbre de dossiers | Nbre de jours<br>365 | Montant du contrat<br>2009-2010 |
| C.R.C. de l'Abitibi-Témiscamingue / Nord-du-Québec    | 3,12 \$  | 273              |                      | 310 892,40 \$                   |
| Arc-en-soi ( pour le Bas St-Laurent )                 | 3,12 \$  | 128              |                      | 145 766,40 \$                   |
| Arimage   | 3,12 \$  | 160              |                      | 182 208,00 \$                   |
| Unité Domrémy de Baie-Comeau                          | 3,12 \$  | 60               |                      | 68 328,00 \$                    |
| Centre d'intervention le Rond Point                   | 3,12 \$  | 61               |                      | 69 466,80 \$                    |
| Serv. paraj. autochtones de Qc - Réserve Matime       | 4,38 \$  | 10               |                      | 7 446,00 \$                     |
| Serv. paraj. autocht.de Qc - Réserve Kawawachikama    | 4,38 \$  | 10               |                      | 7 446,00 \$                     |
| Centre d'accueil le Joins-toi - Estrie                | 3,12 \$  | 160              |                      | 182 208,00 \$                   |
| S.A.P.C. - C.R.C. la Traverse                         | 3,12 \$  | 409              |                      | 465 769,20 \$                   |
| Services à la famille Restigouche (Nouveau-Brunswick) | 3,12 \$  | 35               |                      | 39 858,00 \$                    |
| Arc-en-soi ( pour la Gaspésie )                       | 3,12 \$  | 130              |                      | 148 044,00 \$                   |
| C.R.C. Joliette                                       | 3,12 \$  | 330              |                      | 375 804,00 \$                   |
| C.R.C. Curé Labelle                                   | 3,12 \$  | 500              |                      | 569 400,00 \$                   |
| Résidence Carpe Diem                                  | 3,12 \$  | 290              |                      | 330 252,00 \$                   |
| Maison Radisson                                       | 3,12 \$  | 406              |                      | 462 352,80 \$                   |
| Pavillon de l'assuétude - Shawinigan                  | 3,12 \$  | 64               |                      | 72 883,20 \$                    |
| Centre d'accueil le Joins-toi - Montérégie            | 3,12 \$  | 435              |                      | 495 378,00 \$                   |
| CRC Joliette ( pour la Montérégie )                   | 3,12 \$  | 128              |                      | 145 766,40 \$                   |
| Centre de traitement l'envolée - St-Hyacinthe         | 3,12 \$  | 180              |                      | 204 984,00 \$                   |
| Centre de traitement l'envolée - Valleyfield          | 3,12 \$  | 140              |                      | 159 432,00 \$                   |
| Centre sur l'autre rive                               | 3,12 \$  | 64               |                      | 72 883,20 \$                    |
| CIVAS Montérégie                                      | 3,12 \$  | 192              |                      | 218 649,60 \$                   |
| <b>TOTAL - PAGE 1</b>                                 |          | <b>4165</b>      |                      | <b>4 735 218,00 \$</b>          |

Début le 13 octobre 2009

Début le 13 octobre 2009

## MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

## RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02

QUESTION 23 : La liste des organismes communautaires dont le MSP a signé une entente, le type de l'entente (pendlem ou programme), le montant global de l'entente et une brève description des services attendus de l'organisme communautaire.

| EXERCICE 2009-2010                                    |          |                  |                   |                              |
|---|----------|------------------|-------------------|------------------------------|
| Budget  |          |                  |                   |                              |
| Suivi dans la communauté                              | Per diem | Nbre de dossiers | Nbre de jours 365 | Montant du contrat 2009-2010 |
| Société Elizabeth Fry - Maison Thérèse Casgrain       | 3,12 \$  | 238              |                   | 271 034,40 \$                |
| Transition Centre-Sud - Maison l'Issue                | 3,12 \$  | 360              |                   | 409 968,00 \$                |
| Maison Charlemagne                                    | 3,12 \$  | 360              |                   | 409 968,00 \$                |
| Maisons de transition de Montréal - Maison St-Laurent | 3,12 \$  | 360              |                   | 409 968,00 \$                |
| Y.M.C.A. de Montréal                                  | 3,12 \$  | 350              |                   | 398 580,00 \$                |
| Centre d'hébergement l'entre-toit                     | 3,12 \$  | 62               |                   | 70 605,60 \$                 |
| Maison l'intervalle                                   | 3,12 \$  | 62               |                   | 70 605,60 \$                 |
| CRC de l'Outaouais                                    | 3,12 \$  | 384              |                   | 437 299,20 \$                |
| Société Elizabeth Fry ( pour l'Outaouais )            | 3,12 \$  | 66               |                   | 75 160,80 \$                 |
| Expansion-Femmes                                      | 3,12 \$  | 288              |                   | 327 974,40 \$                |
| Maison Painchaud                                      | 3,12 \$  | 256              |                   | 291 532,80 \$                |
| CRC le Pavillon - Québec                              | 3,12 \$  | 320              |                   | 364 416,00 \$                |
| CRC le Pavillon - La Malbaie                          | 3,12 \$  | 34               |                   | 38 719,20 \$                 |
| Réhabilitation de Beauce                              | 3,12 \$  | 333              |                   | 379 220,40 \$                |
| CRC de Roberval                                       | 3,12 \$  | 96               |                   | 109 324,80 \$                |
| Assoc. can. santé mentale - Sect. Saguenay            | 3,12 \$  | 128              |                   | 145 766,40 \$                |
| Service Relance SLSJ                                  | 3,12 \$  | 64               |                   | 72 883,20 \$                 |
| Maison d'hébergement le Séjour inc.                   | 3,12 \$  | 64               |                   | 72 883,20 \$                 |
| Services parajudiciaires autochtones de Québec        | 3,12 \$  | 22               |                   | 25 053,60 \$                 |
| <b>TOTAL - PAGE 2</b>                                 |          | <b>3847</b>      |                   | <b>4 380 963,60 \$</b>       |
| <b>TOTAL</b>  |          | <b>8012</b>      |                   | <b>9 116 181,60 \$</b>       |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**QUESTION 23 : La liste des organismes communautaires dont le MSP a signé une entente, le type de l'entente (per diem ou programme), le montant global de l'entente et une brève description des services attendus de l'organisme communautaire.**

| Contrats de services  | Contrat<br>2009-2010 | Tarifs<br>2009-2010 | Titre du programme<br>2009-2010 |
|---|----------------------|---------------------|---------------------------------|
| Unité Domrémy de Mont-Joli inc.                                     | 88 216,70 \$         | 163,62 \$           | Travaux compensatoires          |
| Centre d'action bénévole du Lac inc.                                | 48 868,40 \$         | 163,62 \$           | Travaux compensatoires          |
| Association canadienne de santé mentale                             | 71 272,00 \$         | 163,62 \$           | Travaux compensatoires          |
| Organisation anti-pauvreté de la Mauricie                           | 155 977,00 \$        | 139,54 \$           | Travaux compensatoires          |
| Les YMCA du Québec - Programme des travaux compensatoires de Québec | 175 448,00 \$        | 139,54 \$           | Travaux compensatoires          |
| Service d'aide en prévention de la criminalité                      | 107 786,50 \$        | 139,54 \$           | Travaux compensatoires          |
| Les YMCA du Québec - Programme des travaux compensatoires de Mtl    | 534 509,00 \$        | 108,44 \$           | Travaux compensatoires          |
| Services d'action communautaire de l'Outaouais                      | 147 828,00 \$        | 139,54 \$           | Travaux compensatoires          |
| Vision-Travail Abitibi-Témiscamingue                                | 63 788,00 \$         | 163,62 \$           | Travaux compensatoires          |
| Centre de bénévolat de Manicouagan                                  | 28 602,00 \$         | 163,62 \$           | Travaux compensatoires          |
| Centre d'action bénévole de Sept-Îles                               | 28 922,00 \$         | 163,62 \$           | Travaux compensatoires          |
| Centre de bénévolat de Laval inc.                                   | 246 556,00 \$        | 108,44 \$           | Travaux compensatoires          |
| Centre de bénévolat de la Rive-Sud                                  | 215 771,00 \$        | 108,44 \$           | Travaux compensatoires          |
| Total   | 1 913 544,60 \$      |                     |                                 |



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**QUESTION 23 : La liste des organismes communautaires dont le MSP a signé une entente, le type de l'entente (per diem ou programme), le montant global de l'entente et une brève description des services attendus de l'organisme communautaire.**

| Achat de programmes                             | Contrat<br>2009-2010 | Sous-<br>total<br>Région | Titre du programme<br>2009-2010   |
|---|----------------------|--------------------------|---|
| CRC Amos - S.A.T.A.S.                           | 30 200,00 \$         |                          | Programme d'intervention auprès de conjoints violents - Amos, Val D'Or & Rouyn-Noranda  |
| Accueil Giboulée Harvey Bibeau                  | 26 411,00 \$         |                          | Programme de retour à domicile des personnes inuites et cries   |
| CRC Amos  | 1 836,00 \$          |                          | Accompagnement et escorte des personnes inuites à Amos et Val D'Or  |
| CRC Amos - S.A.T.A.S.                           | 10 400,00 \$         | 68 847,00 \$             | Sensibilisation à la violence sous toutes ses formes  |
| Arc-en-soi                                      | 12 525,00 \$         |                          | Programme d'aide aux agresseurs sexuels   |
| C-TA-C  | 3 120,00 \$          |                          | Programme d'intervention de groupe auprès des conjoints violents  |
| Trajectoires Hommes du KRTB                     | 3 120,00 \$          |                          | Programme coup de main  |
| Arc-en-soi                                      | 9 595,00 \$          | 28 360,00 \$             | Soutien à l'éducation   |
| Unité Domrémy de Baie-Comeau                    | 3 065,00 \$          |                          | Programme "Stratégies" pour faire face aux difficultés, conflits ou crises  |
| Centre d'intervention le Rond-Point             | 5 900,00 \$          |                          | Activités de sensibilisation et de réflexion sur les comportements humains  |
| La Croisée, organisme de justice alternative    | 4 050,00 \$          |                          | Programme Vivre sans violence   |
| Converjance Manicouagan                         | 4 050,00 \$          |                          | Programme VI-SA-VI vice à prévenir les diverses manifestations de la violence   |
| Unité Domrémy de Baie-Comeau                    | 2 835,00 \$          |                          | Activités de sensibilisation  |
| Unité Domrémy de Baie-Comeau                    | 5 963,00 \$          |                          | Programme de sensibilisation à l'agir délictuel en déviance sexuelle pour Baie-Comeau   |
| Unité Domrémy de Baie-Comeau                    | 15 000,00 \$         | 40 863,00 \$             | Programme de sensibilisation à l'agir délictuel en déviance sexuelle pour Sept-Îles   |
| La Just'elles de l'Estrie                       | 65 000,00 \$         |                          | Centre de service en justice pénale pour les femmes   |
| Civas Estrie                                    | 33 000,00 \$         |                          | Programme d'intervention auprès d'hommes abuseurs sexuels   |
| Centre d'entraide la Boussole inc.              | 12 000,00 \$         |                          | Traitements et références en toxicomanie et alcoolisme  |
| Service d'aide et prévention de la criminalité  | 15 300,00 \$         |                          | Parrainage social   |
| Services d'aide et prévention de la criminalité | 15 000,00 \$         |                          | Appartements supervisés   |
| Services d'aide et prévention de la criminalité | 1 500,00 \$          |                          | Forum de la table juridico-correctionnelle de l'Estrie  |
| Seuil de l'Estrie                               | 8 000,00 \$          |                          | Prise en charge de la clientèle corr. Dans le cadre du programme de thérapie offert par l'organisme   |
| Halte Drummond                                  | 8 000,00 \$          |                          | Prise en charge de la clientèle corr. Dans le cadre du programme de thérapie offert par l'organisme   |
| La Chaudronnée de l'Estrie                      | 8 000,00 \$          | 165 800,00 \$            | Service de fiducie volontaire   |
| Auberge chez mon père                           | 93 455,00 \$         |                          | Soutien et accompagnement des personnes incarcérées (centre de jour)  |
| Bande indienne des micmacs de Gesgapegiag       | 51 915,00 \$         |                          | Service de liaison entre Mi'gmaqwei Mawiomí Secrétariat et la Direction régionale des services correctionnels de la Gaspésie / Îles-de-la-Madeleine |
|   |                      | 145 370,00 \$            |   |
| Sous-total page 1                               | 449 240,00 \$        |                          |   |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**QUESTION 23 : La liste des organismes communautaires dont le MSP a signé une entente, le type de l'entente (per diem ou programme), le montant global de l'entente et une brève description des services attendus de l'organisme communautaire.**

| Achat de programmes  | Contrat<br>2009-2010 | Sous-<br>total<br>Région | Titre du programme<br>2009-2010   |
|--|----------------------|--------------------------|---|
| A.C.C.R.O.C - MRC Antoine Labelle  | 11 000,00 \$         |                          | Suivi et encadrement thérapeutique spécifiques à la clientèle correctionnelle aux prises avec une problématique de violence conjugale - MRC Antoine Labelle |
| A.C.C.R.O.C - St-Jérôme  | 10 500,00 \$         |                          | IDEM - pour la clientèle de St-Jérôme   |
| Maison Waseskun  | 12 400,00 \$         |                          | Programme Waseya pour délinquants sexuels autochtones   |
| Maison de thérapie l'Entre-temps   | 4 932,25 \$          |                          | Accompagnement de la clientèle correctionnelle féminine   |
| Centre d'aide pour hommes oppresseurs ( C.A.H.O. )                       | 13 000,00 \$         |                          | La violence, j'y renonce  |
| Centre d'aide pour hommes oppresseurs ( C.A.H.O. )                       | 8 000,00 \$          |                          | Suivi et encadrement thérapeutique  |
| Centre d'intervention en délinquance sexuelle ( C.I.D.S. )               | 23 595,00 \$         |                          | Offrir des services professionnels auprès des abuseurs sexuels en groupe ou individuel  |
| Centre pour hommes opprimants et colériques inc. ( C.H.O.C. )            | 19 000,00 \$         |                          | La violence, j'y renonce  |
| C.E.T.A.S. (Centre d'entraide et de traitement des agressions sexuelles) | 25 000,00 \$         |                          | Programme de rencontres d'accueil, d'évaluation et de référence des délinquants sexuels   |
| C.E.T.A.S. (Centre d'entraide et de traitement des agressions sexuelles) | 20 000,00 \$         |                          | Programme de sensibilisation (pré-traitement)   |
| CRC Curé Labelle   | 10 000,00 \$         |                          | Programme de sensibilisation " Que choisir "  |
| CRC Curé Labelle   | 3 100,00 \$          | 160 527,25 \$            | Programme de sensibilisation de la gestion de l'agressivité (version française)   |
| Maison Radisson  | 27 005,00 \$         |                          | Gestion et traitement de la déviance sexuelle ( G.T.D.S. )  |
| Maison Radisson  | 9 665,00 \$          |                          | Programme d'accompagnement individualisé et communautaire ( P.A.I.C. )  |
| Maison Radisson  | 10 180,00 \$         |                          | Violence conjugale  |
| Accord Mauricie  | 17 450,00 \$         |                          | Thérapie pour conjoints violents  |
| Société Elizabeth Fry  | 51 870,00 \$         | 116 170,00 \$            | Centre de services en justice pénale pour femmes  |
| Maison le Passeur  | 4 700,00 \$          |                          | (Sensibilisation) Information, approfondissement et développement de nouveaux comportements pour contrer la violence  |
| Centre d'intervention en délinquance sexuelle ( C.I.D.S. )               | 20 000,00 \$         |                          | Programme d'intervention auprès des délinquants sexuels minimisant leur problème d'abus   |
| CIVAS Montérégie   | 20 000,00 \$         |                          | Programme d'intervention en délinquance sexuelle  |
| Via l'Anse   | 10 000,00 \$         |                          | (Sensibilisation) Information, approfondissement et développement de nouveaux comportements pour contrer la violence (Montérégie)                           |
| Via l'Anse   | 4 700,00 \$          |                          | Idem (Valleyfield)  |
| CRC Joliette-Lanaudière  | 2 500,00 \$          | 61 900,00 \$             | Conduite-Vie (comportements sécuritaires sur les routes)  |
| Sous-total page 2  | 338 597,25 \$        |                          |   |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**QUESTION 23 : La liste des organismes communautaires dont le MSP a signé une entente, le type de l'entente (par-diem ou programme), le montant global de l'entente et une brève description des services attendus de l'organisme communautaire.**

| Achat de programmes   | Contrat<br>2009-2010 | Sous-<br>total<br>Région | Titre du programme<br>2009-2010   |
|---|----------------------|--------------------------|---|
| Continuité famille auprès des détenus                         | 42 360,00 \$         |                          | Objectif : Maintenir et améliorer la relation existant entre la mère incarcérée et son enfant afin de faciliter la transition du milieu carcéral au milieu naturel lors de la libération conditionnelle           |
| Groupe de support et de réhabilitation Amorce - milieu ouvert | 33 600,00 \$         |                          | Objectif : Permettre aux individus ayant des comportements ou des fantasmes sexuels déviants à l'égard des personnes mineures de s'insérer dans un groupe de socialisation et d'entraide                          |
| Maison de transition de Mtl ( St-Laurent ) - action vol.      | 3 270,00 \$          |                          | Objectif : Supporter une partie du salaire de la personne responsable d'Action volontaire St-Laurent qui travaille au niveau de l'implication des bénévoles offrant du support à la clientèle contrevenante       |
| Société Élisabeth Fry - EVE                                   | 53 515,00 \$         |                          | Programme d'entraide vol à l'étalage  |
| Société Élisabeth Fry - Tanguay                               | 19 970,00 \$         |                          | Programme de services à la Maison Tanguay   |
| Centre d'intervention en délinquance sexuelle (CIDS)          | 28 800,00 \$         |                          | Programme d'intervention auprès des délinquants sexuels minimisant leur problème d'abus   |
| Diogène   | 10 000,00 \$         |                          | Suivi communautaire intensif et accompagnement court terme  |
| Centre de jour l'Espadrille - YMCA Mtl - programme            | 428 560,00 \$        |                          | Centre de jour - Divers programmes en réinsertion sociale   |
| Société Élisabeth Fry - Gestion de la colère - milieu fermé   | 8 200,00 \$          |                          | Gestion de la colère  |
| Groupe de support et de réhabilitation Amorce - milieu fermé  | 19 800,00 \$         |                          | Objectif : Permettre aux individus ayant des comportements ou des fantasmes sexuels déviants à l'égard des personnes mineures d'initier une démarche thérapeutique par l'entremise de rencontres de groupe ouvert |
| YMCA de Mtl   | 11 600,00 \$         |                          | Vivre sans violence   |
| YMCA de Mtl   | 3 060,00 \$          |                          | Info-toxico   |
| Société Élisabeth Fry - Gestion de la colère - milieu ouvert  | 9 900,00 \$          |                          | Gestion de la colère  |
| Sous-total page 3   | 672 635,00 \$        |                          |   |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**QUESTION 23 : La liste des organismes communautaires dont le MSP a signé une entente, le type de l'entente (per diem ou programme), le montant global de l'entente et une brève description des services attendus de l'organisme communautaire.**

| Achat de programmes  | Contrat<br>2009-2010 | Sous-<br>total<br>Région | Titre du programme<br>2009-2010  |
|--|----------------------|--------------------------|--|
| Centre Femmes aux 3-A  | 28 400,00 \$         |                          | Centre de réinsertion sociale  |
| Comité des intervenants du réseau correctionnel du Québec (C.I.R.C.Q.) | 3 575,00 \$          |                          | CIRCQ'ulaire & diners-rencontres   |
| Centre d'action bénévole de Québec inc.                                | 54 620,00 \$         |                          | Service de support et d'accompagnement réalisé par des bénévoles pour la clientèle correctionnelle contrevenante adulte  |
| Expansion-Femmes - Temps d'arrêt                                       | 14 280,00 \$         |                          | Offrir en externe un programme d'encadrement et de support à la clientèle contrevenante féminine pour des problématiques spécifiques reliées à leurs comportements délinquants |
| CKRL MF 89,1 inc.  | 4 050,00 \$          |                          | Souverains d'Orsainville : 10 émissions radiophoniques de 60 minutes produites par les personnes incarcérées (EDM, EDQ)  |
| Programme d'encadrement clinique et d'hébergement ( P.E.C.H. )         | 81 705,00 \$         |                          | Suivi communautaire intensif   |
| Programme d'encadrement clinique et d'hébergement ( P.E.C.H. )         | 21 835,00 \$         |                          | Alternative à la judiciarisation de la clientèle Santé mentale - Justice   |
| C.R.C. Le Pavillon   | 13 815,00 \$         |                          | Ateliers toxicomanie   |
| Expansion-Femmes - Volte-face  | 12 045,00 \$         |                          | Aider les personnes à comprendre et à cesser leurs comportements compulsifs de vol à l'étalage   |
| Au Bercaill  | 15 965,00 \$         |                          | Programme de mesures alternatives pour contrevenants (clientèle aux prises avec des problèmes de santé mentale et/ou judiciaires)  |
| C.R.C. Le Pavillon   | 12 905,00 \$         |                          | Programme de sensibilisation en violence conjugale   |
| Réhabilitation Beauce  | 15 965,00 \$         |                          | Programme l'Azimut (toxicomanie)   |
| Expansion-Femmes   | 11 710,00 \$         |                          | MIRAGE (fraude)  |
| Expansion-Femmes   | 7 255,00 \$          |                          | Liberté  |
| C.R.C. Le Pavillon   | 1 786,00 \$          |                          | Délinquant parce que   |
| Centre EX-EQUO   | 46 730,00 \$         |                          | Bureau de consultation en délinquance sexuelle de Chaudière-Appalaches   |
| Sous-total page 4  | 346 641,00 \$        |                          |  |

QUESTION 23 : La liste des organismes communautaires dont le MSP a signé une entente, le type de l'entente (per diem ou programme), le montant global de l'entente et une brève description des services attendus de l'organisme communautaire.

[illegible]

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**QUESTION 23** La liste des organismes communautaires dont le MSP a signé une entente, le type de l'entente (par diem ou programme), le montant global de l'entente et une brève description des services attendus de l'organisme communautaire.

| Achat de programmes   | Contrat<br>2009-2010   | Sous-<br>total<br>Région | Titre du programme<br>2009-2010  |
|---|------------------------|--------------------------|--|
| Association des services de réhabilitation sociale du Québec inc. ( A.S.R.S.Q.) | 62 811,00 \$           |                          | Programme général - Secrétariat permanent  |
| Conseil des églises pour la justice et la criminologie ( C.E.J.C. )             | 11 536,00 \$           |                          | Programme général de sensibilisation et de concertation - Mission globale<br>Projet de réinsertion sociale: cercles de soutien, engagement des citoyens dans le domaine correctionnel pour les détenus en fin de sentence. |
| Société de criminologie du Québec ( S.C.Q. )                                    | 62 302,00 \$           |                          | Maintien d'un secrétariat permanent - Programme général - Mission globale  |
| Regroupement des organismes de référence du Québec                              | 43 611,00 \$           |                          | Programme général de sensibilisation et de concertation - Mission globale  |
| RIMAS ( Regroupement des intervenants en matière d'agression sexuelle )         | 2 925,00 \$            |                          | Contrat de services professionnels   |
| Sous-total page 6   | 183 185,00 \$          |                          |  |
| <b>TOTAL DES ACHATS DE PROGRAMMES</b>   | <b>2 167 614,25 \$</b> |                          |  |



# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

24. Le nombre d'admissions de détenus et de prévenus pour chaque centre de détention pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010.





**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**QUESTION 24 : Le nombre d'admissions de détenus et de prévenus pour chaque centre de détention pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010<sup>1</sup>.**

|                |                           | 2008-2009 (10 mois) |         |        | 2009-2010 (10 mois) |         |        |
|----------------|---------------------------|---------------------|---------|--------|---------------------|---------|--------|
| ÉTABLISSEMENTS |                           | COMDAMNÉ            | PRÉVENU | TOTAL  | COMDAMNÉ            | PRÉVENU | TOTAL  |
| AMO            | AMOS                      | 155                 | 608     | 763    | 218                 | 677     | 895    |
| BCO            | BAIE-COMEAU               | 43                  | 198     | 241    | 33                  | 194     | 227    |
| CHI            | CHICOUTIMI                | 107                 | 813     | 920    | 134                 | 753     | 887    |
| HAV            | HAVRE-AUBERT              | 12                  | 26      | 38     | 4                   | 24      | 28     |
| HUL            | HULL                      | 419                 | 1941    | 2 360  | 426                 | 1791    | 2 217  |
| BOR            | MONTRÉAL                  | 1607                | 10      | 1 617  | 1705                | 154     | 1 859  |
| NEW            | NEW CARLISLE              | 15                  | 317     | 332    | 28                  | 283     | 311    |
| CDF            | QUÉBEC - SECTEUR FÉMININ  | 67                  | 280     | 347    | 88                  | 267     | 355    |
| CDQ            | QUÉBEC - SECTEUR MASCULIN | 823                 | 2980    | 3 803  | 704                 | 2744    | 3 448  |
| RIM            | RIMOUSKI                  | 166                 | 420     | 586    | 147                 | 426     | 573    |
| RDP            | RIVIÈRE-DES-PRAIRIES      | 330                 | 8432    | 8 762  | 365                 | 8540    | 8 905  |
| ROB            | ROBERVAL                  | 107                 | 309     | 416    | 84                  | 365     | 449    |
| SEP            | SEPT-ÎLES                 | 71                  | 316     | 387    | 42                  | 284     | 326    |
| SHE            | SHERBROOKE                | 463                 | 2171    | 2 634  | 457                 | 1929    | 2 386  |
| SOR            | SOREL                     | 351                 | 868     | 1 219  | 361                 | 909     | 1 270  |
| SJE            | ST-JÉRÔME                 | 736                 | 4389    | 5 125  | 716                 | 4730    | 5 446  |
| TAN            | TANGUAY                   | 302                 | 982     | 1 284  | 213                 | 1040    | 1 253  |
| TRR            | TROIS-RIVIÈRES            | 190                 | 1500    | 1 690  | 267                 | 1547    | 1 814  |
| VLY            | VALLEYFIELD               | 302                 | 732     | 1 034  | 273                 | 856     | 1 129  |
| TOTAL          |                           | 6 266               | 27 292  | 33 558 | 6 265               | 27 513  | 33 778 |

<sup>1</sup> Les personnes admises dans les quartiers cellulaires des Palais de justice de Montréal, Québec et Longueuil et libérées la même journée (par exemple à la suite d'une mise en liberté provisoire) ne comptent pas comme des admissions.



# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

25. Le nombre de détenus et de prévenus libérés par erreur depuis 2006-2007, par année.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**QUESTION 25 : Le nombre de détenus et de prévenus libérés par erreur depuis 2006-2007, par année.**

| Établissement        | Année financière |           |           |           | 2009-2010 <sup>1</sup> |                        |                     |
|----------------------|------------------|-----------|-----------|-----------|------------------------|------------------------|---------------------|
|                      | 2005-2006        | 2006-2007 | 2007-2008 | 2008-2009 | Nb liberté par erreur  | Nb de retour en prison | Délai moyen (jours) |
| Amos                 |                  |           |           |           | 2                      | 2                      | 3,0                 |
| Baie-Comeau          |                  |           | 1         | 1         |                        |                        |                     |
| Chicoutimi           |                  | 1         |           |           |                        |                        |                     |
| Hull                 |                  | 1         | 3         | 1         | 6                      | 6                      | 8,0                 |
| Montréal             | 1                | 1         | 4         | 3         | 3                      | 3                      | 0,3                 |
| New-Carlisle         |                  |           |           |           |                        |                        |                     |
| Québec (Femmes)      |                  |           |           |           | 2                      | 2                      | 13,0                |
| Québec (Hommes)      | 5                | 4         | 1         | 2         | 6                      | 5                      | 8,2                 |
| Rimouski             | 1                | 1         | 1         | 1         | 1                      | 1                      | 20,0                |
| Rivière-des-Prairies | 7                | 4         | 7         | 3         | 8                      | 7                      | 62,4                |
| Roberval             |                  |           |           | 1         |                        |                        |                     |
| Sept-Îles            |                  |           |           |           |                        |                        |                     |
| Sherbrooke           |                  |           | 2         | 2         | 1                      | 1                      | 0,0                 |
| Sorel                | 1                |           |           | 1         | 1                      | 1                      | 75,0                |
| St-Jérôme            | 5                | 3         | 6         | 9         | 5                      | 5                      | 21,8                |
| Tanguay              | 3                | 1         | 1         |           | 1                      | 0                      | 0,0                 |
| Trois-Rivières       | 1                | 1         |           |           |                        |                        |                     |
| Valleyfield          |                  | 1         | 1         | 1         | 1                      | 1                      | 1,0                 |
| <b>TOTAL</b>         | <b>24</b>        | <b>18</b> | <b>27</b> | <b>25</b> | <b>37</b>              | <b>34</b>              | <b>22,5</b>         |

<sup>1</sup>. Des rappels sur l'importance de rapporter ces erreurs et la sensibilisation du personnel aux libérations par erreur sont tous des facteurs qui ont contribué à l'augmentation du nombre de rapports sur les libérations par erreur produits.



# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

26. Estimation du nombre d'individus en liberté illégale au 31 mars 2010, au 31 mars 2009 et au 31 mars 2008.



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
RENSEIGNEMENTS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

308

TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02

**Question 26 : Estimation du nombre d'individus en liberté illégale au 31 mars 2010, au 31 mars 2009 et au 31 mars 2008.**

|           | Évasion d'un établissement |        |      | Évasion d'une garde légale |        |      | Absence illégale |        |     |
|-----------|----------------------------|--------|------|----------------------------|--------|------|------------------|--------|-----|
|           | Total                      | Repris |      | Total                      | Repris |      | Total            | Repris |     |
|           |                            | Nb     | %    |                            | Nb     | %    |                  | Nb     | %   |
| 1998-1999 | 5                          | 5      | 100% | 15                         | 15     | 100% | 1 586            | 1 548  | 98% |
| 1999-2000 | 8                          | 8      | 100% | 11                         | 11     | 100% | 1 633            | 1 580  | 97% |
| 2000-2001 | 3                          | 3      | 100% | 11                         | 11     | 100% | 1 321            | 1 281  | 97% |
| 2001-2002 | 6                          | 6      | 100% | 18                         | 18     | 100% | 1 046            | 1 002  | 96% |
| 2002-2003 | 15                         | 15     | 100% | 3                          | 3      | 100% | 977              | 945    | 97% |
| 2003-2004 | 4                          | 4      | 100% | 11                         | 11     | 100% | 894              | 876    | 98% |
| 2004-2005 | 3                          | 3      | 100% | 1                          | 1      | 100% | 846              | 822    | 97% |
| 2005-2006 | 4                          | 4      | 100% | 3                          | 3      | 100% | 917              | 884    | 96% |
| 2006-2007 | 7                          | 7      | 100% | 4                          | 4      | 100% | 1 049            | 1 006  | 96% |
| 2007-2008 | 10                         | 10     | 100% | 2                          | 1      | 50%  | 1 119            | 1 073  | 96% |
| 2008-2009 | 4                          | 4      | 100% | 6                          | 6      | 100% | 1 461            | 1 371  | 94% |
| 2009-2010 | 2                          | 2      | 100% | 2                          | 2      | 100% | 1 593            | 1 254  | 79% |

Les **taux de repris** représentent les personnes évadées ou en absence illégale qui ont été réincarcérées dans un établissement de détention. Pour les non-repris, celles-ci sont sous mandat d'amener ou d'arrestation et seront considérées comme reprises lorsqu'elles seront réinscrites dans un établissement. Certains cas ne seront pas réinscrits notamment en raison d'un décès ou d'une migration vers un autre pays.

Absence illégale: Fait de se retrouver en liberté sans excuse avant la fin d'une période d'emprisonnement. Il s'agit dans tous les cas de peines d'emprisonnement discontinues ou du non-respect de conditions de permissions de sortir.

# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

27. Le nombre de détenus et de prévenus pour chaque centre de détention au 31 mars 2010, au 31 mars 2009 et au 31 mars 2008.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**QUESTION 27 : Le nombre de détenus et de prévenus pour chaque centre de détention au 31 mars 2010, au 31 mars 2009 et au 31 mars 2008.**

|                |                           | 31 mars 2010 |         |        |
|----------------|---------------------------|--------------|---------|--------|
| ÉTABLISSEMENTS |                           | CONDAMNÉ     | PRÉVENU | TOTAL  |
| AMO            | AMOS                      | 78           | 51      | 129    |
| BCO            | BAIE COMEAU               | 46           | 20      | 66     |
| CHI            | CHICOUTIMI                | 49           | 30      | 79     |
| HAV            | HAVRE-AUBERT              | 2            | 0       | 2      |
| HUL            | HULL                      | 134          | 94      | 228    |
| BOR            | MONTRÉAL                  | 730          | 558     | 1 288  |
| NEW            | NEW CARLISLE              | 62           | 34      | 96     |
| CDF            | QUÉBEC - SECTEUR FÉMININ  | 32           | 30      | 62     |
| CDQ            | QUÉBEC - SECTEUR MASCULIN | 377          | 318     | 695    |
| RIM            | RIMOUSKI                  | 70           | 41      | 111    |
| RDP            | RIVIÈRE-DES-PRAIRIES      | 47           | 499     | 546    |
| ROB            | ROBERVAL                  | 28           | 27      | 55     |
| SEP            | SEPT-ÎLES                 | 14           | 1       | 15     |
| SHE            | SHERBROOKE                | 217          | 90      | 307    |
| SOR            | SOREL                     | 58           | 37      | 95     |
| SJE            | ST-JÉRÔME                 | 282          | 174     | 456    |
| TAN            | TANGUAY                   | 127          | 73      | 200    |
| TRR            | TROIS-RIVIÈRES            | 193          | 104     | 297    |
| VLY            | VALLEYFIELD               | 42           | 21      | 63     |
| TOTAL          |                           | 2 588        | 2 202   | 4 790  |
| POURCENTAGE    |                           | 54,0%        | 46,0%   | 100,0% |

| 31 mars 2009 |         |        |
|--------------|---------|--------|
| CONDAMNÉ     | PRÉVENU | TOTAL  |
| 64           | 52      | 116    |
| 59           | 19      | 78     |
| 49           | 34      | 83     |
| 0            | 0       | 0      |
| 146          | 91      | 237    |
| 682          | 376     | 1 058  |
| 29           | 20      | 49     |
| 32           | 18      | 50     |
| 422          | 323     | 745    |
| 76           | 50      | 126    |
| 75           | 551     | 626    |
| 35           | 22      | 57     |
| 15           | 4       | 19     |
| 224          | 79      | 303    |
| 48           | 55      | 103    |
| 269          | 169     | 438    |
| 112          | 70      | 182    |
| 159          | 102     | 261    |
| 30           | 37      | 67     |
| 2 526        | 2 072   | 4 598  |
| 54,9%        | 45,1%   | 100,0% |

| 31 mars 2008 |         |        |
|--------------|---------|--------|
| CONDAMNÉ     | PRÉVENU | TOTAL  |
| 40           | 69      | 109    |
| 47           | 34      | 81     |
| 50           | 31      | 81     |
| 0            | 0       | 0      |
| 131          | 80      | 211    |
| 742          | 379     | 1 121  |
| 69           | 29      | 98     |
| 29           | 24      | 53     |
| 387          | 291     | 678    |
| 71           | 57      | 128    |
| 83           | 574     | 657    |
| 40           | 19      | 59     |
| 0            | 0       | 0      |
| 143          | 87      | 230    |
| 42           | 66      | 108    |
| 260          | 174     | 434    |
| 96           | 82      | 178    |
| 141          | 78      | 219    |
| 43           | 19      | 62     |
| 2 414        | 2 093   | 4 507  |
| 53,6%        | 46,4%   | 100,0% |



# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

28. Les effectifs (par catégorie d'emploi et hommes/femmes) ainsi que la masse salariale, par centre de détention pour la période 2009-2010.



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02

| Question 28 : Les effectifs (par catégorie d'emploi et hommes/femmes) ainsi que la masse salariale, par centre de détention pour la période 2009-2010 <sup>1</sup> . |  |                                  |        |                    |                                   |        |                    |                                  |        |                    |                               |        |                                |        |                    |                                      |        |                    |                        |        |                    |
|--|--|----------------------------------|--------|--------------------|-----------------------------------|--------|--------------------|----------------------------------|--------|--------------------|-------------------------------|--------|--------------------------------|--------|--------------------|--------------------------------------|--------|--------------------|------------------------|--------|--------------------|
| C/R<br><br>SAGIP   | Établissements de détention<br><br>Cat.<br>Corps | Dépenses salariales <sup>2</sup> |        |                    |                                   |        |                    |                                  |        |                    |                               |        |                                |        |                    |                                      |        |                    |                        |        |                    |
|  |  | Cadres<br>[cat. 08]<br>[630]     |        |                    | Prof.<br>[cat. 03]<br>[100 à 199] |        |                    | PBTA<br>[cat. 04]<br>[200 à 299] |        |                    | ASC<br>[cat. 05]<br>[307]     |        |                                |        |                    | Ouvriers<br>[cat. 07]<br>[400 à 499] |        |                    | Total                  |        |                    |
|  |  | Effectifs <sup>1</sup>           |        | Masse<br>salariale | Effectifs <sup>1</sup>            |        | Masse<br>salariale | Effectifs <sup>1</sup>           |        | Masse<br>salariale | Effectifs ASC-TC <sup>1</sup> |        | Effectifs ASC-TPR <sup>1</sup> |        | Masse<br>salariale | Effectifs <sup>1</sup>               |        | Masse<br>salariale | Effectifs <sup>1</sup> |        | Masse<br>salariale |
|  |  | Hommes                           | Femmes | k\$                | Hommes                            | Femmes | k\$                | Hommes                           | Femmes | k\$                | Hommes                        | Femmes | Hommes                         | Femmes | k\$                | Hommes                               | Femmes | k\$                | Hommes                 | Femmes | k\$                |
| 3251-52  | Amos   | 4                                | 4      | 539,5 \$           |                                   | 1      | 41,0 \$            |                                  | 6      | 188,0 \$           | 27                            | 15     | 23                             | 11     | 4 255,1 \$         | 3                                    | 7      | 328,0 \$           | 57                     | 44     | 5 351,6 \$         |
| 3550-51  | Baie-Comeau                                      | 3                                | 5      | 587,6 \$           |                                   | 1      | 52,4 \$            |                                  | 4      | 142,8 \$           | 14                            | 13     | 6                              | 5      | 2 086,3 \$         | 5                                    | 6      | 359,7 \$           | 28                     | 34     | 3 228,8 \$         |
| 3520-21  | Chicoutimi                                       | 2                                | 4      | 431,4 \$           |                                   | 1      | 40,0 \$            |                                  | 4      | 162,6 \$           | 22                            | 15     | 14                             | 12     | 2 937,8 \$         | 4                                    | 3      | 262,8 \$           | 42                     | 39     | 3 834,6 \$         |
| 3211-12  | Hull   | 12                               | 2      | 913,9 \$           | 2                                 | 1      | 146,4 \$           | 1                                | 11     | 497,4 \$           | 47                            | 27     | 31                             | 8      | 5 719,3 \$         | 7                                    | 7      | 476,5 \$           | 100                    | 56     | 7 753,5 \$         |
| 3331 à 38  | Montréal   | 27                               | 21     | 3 270,2 \$         | 8                                 | 16     | 1 394,3 \$         | 15                               | 47     | 2 248,3 \$         | 188                           | 123    | 120                            | 70     | 27 772,5 \$        | 28                                   | 2      | 1 255,5 \$         | 386                    | 279    | 35 940,8 \$        |
| 3561 à 63  | New Carlisle & Havre Aubert                      | 6                                | 2      | 544,6 \$           |                                   | 2      | 42,6 \$            |                                  | 4      | 162,3 \$           | 20                            | 12     | 13                             | 8      | 2 543,4 \$         | 2                                    | 8      | 328,6 \$           | 41                     | 36     | 3 621,5 \$         |
| 3570-71  | Percé <sup>3</sup>                               | 1                                | 1      | 114,1 \$           |                                   | 1      | 62,7 \$            |                                  | 1      | 38,5 \$            |                               |        |                                |        | - \$               |                                      |        | - \$               | 1                      | 3      | 215,3 \$           |
| 3510 à 13  | Québec   | 15                               | 23     | 2 836,6 \$         | 10                                | 12     | 1 122,9 \$         | 3                                | 30     | 1 238,5 \$         | 131                           | 108    | 67                             | 52     | 17 695,6 \$        | 25                                   | 8      | 1 281,4 \$         | 251                    | 233    | 24 175,0 \$        |
| 3531-32  | Rimouski   | 4                                | 3      | 516,2 \$           | 1                                 |        | 38,8 \$            | 2                                | 5      | 209,6 \$           | 26                            | 17     | 16                             | 8      | 3 464,8 \$         | 3                                    | 4      | 257,5 \$           | 52                     | 37     | 4 486,9 \$         |
| 3312 à 19  | Rivière-des-Prairies                             | 30                               | 16     | 3 211,0 \$         | 1                                 | 8      | 452,1 \$           | 6                                | 26     | 1 326,3 \$         | 165                           | 114    | 65                             | 37     | 19 357,6 \$        | 21                                   | 10     | 1 079,7 \$         | 288                    | 211    | 25 426,7 \$        |
| 3522-23  | Roberval   | 2                                | 3      | 380,3 \$           |                                   | 1      | 42,0 \$            | 2                                | 1      | 128,9 \$           | 14                            | 11     | 13                             | 11     | 2 346,9 \$         | 1                                    | 3      | 141,6 \$           | 32                     | 30     | 3 039,7 \$         |
| 3552-53  | Sept-Îles  | 2                                | 1      | 308,3 \$           |                                   |        | 25,1 \$            |                                  | 3      | 78,7 \$            | 10                            | 9      | 2                              | 3      | 1 294,0 \$         |                                      |        | - \$               | 14                     | 16     | 1 706,1 \$         |
| 3131-32  | Sherbrooke                                       | 9                                | 4      | 1 025,7 \$         | 1                                 | 3      | 188,5 \$           | 3                                | 6      | 390,2 \$           | 51                            | 30     | 29                             | 15     | 6 348,2 \$         | 8                                    | 6      | 446,0 \$           | 101                    | 64     | 8 398,6 \$         |
| 3140-41  | Sorel  | 3                                | 3      | 538,3 \$           |                                   | 1      | 60,4 \$            |                                  | 5      | 224,4 \$           | 17                            | 15     | 19                             | 14     | 3 291,8 \$         | 4                                    | 4      | 264,5 \$           | 43                     | 42     | 4 379,4 \$         |
| 3221 à 23  | St-Jérôme  | 18                               | 9      | 1 891,4 \$         | 4                                 | 13     | 757,8 \$           | 4                                | 13     | 640,8 \$           | 80                            | 57     | 41                             | 21     | 10 968,8 \$        | 11                                   | 6      | 639,3 \$           | 158                    | 119    | 14 898,1 \$        |
| 3327-28  | Maison Tanguay                                   | 3                                | 4      | 570,5 \$           | 1                                 | 4      | 285,9 \$           | 1                                | 6      | 295,5 \$           | 16                            | 41     | 8                              | 20     | 4 636,7 \$         | 7                                    |        | 282,4 \$           | 36                     | 75     | 6 071,0 \$         |
| 3151-52  | Trois-Rivières                                   | 12                               | 2      | 961,2 \$           | 3                                 | 3      | 280,1 \$           |                                  | 8      | 307,4 \$           | 53                            | 26     | 22                             | 10     | 6 509,6 \$         | 5                                    | 7      | 502,2 \$           | 95                     | 56     | 8 560,5 \$         |
| 3142-43  | Valleyfield                                      | 3                                | 2      | 393,8 \$           |                                   | 1      | 45,7 \$            |                                  | 3      | 96,7 \$            | 7                             | 12     | 8                              | 2      | 1 896,5 \$         | 4                                    | 6      | 267,3 \$           | 22                     | 26     | 2 700,0 \$         |
| Sous-total effectifs   |  | 156                              | 109    |                    | 31                                | 69     |                    | 37                               | 183    |                    | 888                           | 645    | 497                            | 307    |                    | 138                                  | 87     |                    | 1 747                  | 1 400  |                    |
| Total effectifs et masse salariale   |  | 265                              |        | 19 034,6 \$        | 100                               |        | 5 078,7 \$         | 220                              |        | 8 376,9 \$         | 1 533                         |        | 804                            |        | 123 124,9 \$       | 225                                  |        | 8 173,0 \$         | 3 147                  |        | 163 788,1 \$       |

Les effectifs comprennent les employés réguliers et occasionnels selon les données disponibles au 15 février 2010. Les effectifs occasionnels ASC sont intégrés avec les ASC-TPR.

La rémunération est celle à 25 périodes de paie extrapolée sur 26 périodes de paie.

L'effectif est relié à l'implantation du nouvel établissement dont l'ouverture est prévue au printemps 2010.





# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

29. Le nombre d'absences temporaires accordées par détenu, par centre de détention et par catégorie (congé médical, humanitaire et de réinsertion sociale) pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**QUESTION 29 : Le nombre d'absences temporaires accordées par détenu, par centre de détention et par catégorie (congé médical, humanitaire et réinsertion sociale) pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010.**

**Répartition des octrois <sup>1</sup> de permissions de sortir par établissement - année 2009-2010 <sup>2</sup>**

| ÉTABLISSEMENTS            | CATÉGORIES DE PERMISSIONS DE SORTIR |               |               |              |                  |                |                | TOTAL        |
|---------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|--------------|------------------|----------------|----------------|--------------|
|                           | Act. spirituelle                    | Act. médicale | Fonds soutien | Humanitaires | Prép. lib. cond. | Réins. sociale | Visite famille |              |
| AMOS                      | 0                                   | 100           | 80            | 3            | 9                | 16             | 0              | 208          |
| BAIE-COMEAU               | 0                                   | 54            | 37            | 1            | 2                | 16             | 0              | 110          |
| CHICOUTIMI                | 0                                   | 167           | 10            | 4            | 9                | 34             | 2              | 226          |
| HAVRE-AUBERT              | 0                                   | 4             | 0             | 0            | 0                | 5              | 0              | 9            |
| HULL                      | 2                                   | 323           | 0             | 9            | 5                | 221            | 0              | 601          |
| MONTREAL                  | 1                                   | 530           | 1             | 7            | 44               | 403            | 0              | 986          |
| NEW CARLISLE              | 20                                  | 294           | 302           | 9            | 4                | 16             | 0              | 645          |
| QUÉBEC - SECTEUR FÉMININ  | 0                                   | 72            | 0             | 1            | 5                | 16             | 0              | 94           |
| QUÉBEC - SECTEUR MASCULIN | 0                                   | 579           | 25            | 11           | 44               | 200            | 0              | 859          |
| RIMOUSKI                  | 1                                   | 274           | 10            | 4            | 12               | 19             | 0              | 320          |
| RIVIÈRE-DES-PRAIRIES      | 0                                   | 148           | 0             | 5            | 4                | 2              | 0              | 159          |
| ROBERVAL                  | 0                                   | 115           | 8             | 2            | 4                | 18             | 0              | 147          |
| SEPT-ÎLES                 | 5                                   | 79            | 35            | 9            | 1                | 1              | 0              | 130          |
| SHERBROOKE                | 3                                   | 448           | 27            | 6            | 27               | 29             | 0              | 540          |
| SOREL                     | 0                                   | 299           | 0             | 5            | 7                | 81             | 0              | 392          |
| ST-JÉRÔME                 | 0                                   | 543           | 1             | 4            | 28               | 224            | 0              | 800          |
| TANGUAY                   | 2                                   | 478           | 0             | 12           | 2                | 47             | 0              | 541          |
| TROIS-RIVIÈRES            | 6                                   | 304           | 0             | 7            | 12               | 19             | 1              | 349          |
| VALLEYFIELD               | 2                                   | 97            | 11            | 0            | 3                | 73             | 0              | 186          |
| <b>TOTAL</b>              | <b>42</b>                           | <b>4 908</b>  | <b>547</b>    | <b>99</b>    | <b>222</b>       | <b>1 440</b>   | <b>3</b>       | <b>7 302</b> |

<sup>1</sup> Un octroi de permission de sortir correspond à une demande de permission, excluant les renouvellements.

<sup>2</sup> Les données sont pour 10 mois (1er avril au 31 janvier).



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**QUESTION 29 : Le nombre d'absences temporaires accordées par détenu, par centre de détention et par catégorie (congé médical, humanitaire et réinsertion sociale) pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010**

**Répartition des octrois <sup>1</sup> de permissions de sortir par établissement - année 2008-2009 <sup>2</sup>**

| ÉTABLISSEMENTS            | CATÉGORIES DE PERMISSIONS DE SORTIR |               |               |              |                  |                |                | TOTAL        |
|---------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|--------------|------------------|----------------|----------------|--------------|
|                           | Act. spirituelle                    | Act. médicale | Fonds soutien | Humanitaires | Prép. lib. cond. | Réins. sociale | Visite famille |              |
| AMOS                      | 0                                   | 167           | 71            | 4            | 2                | 16             | 0              | 260          |
| BAIE-COMEAU               | 0                                   | 153           | 64            | 6            | 6                | 2              | 0              | 231          |
| CHICOUTIMI                | 0                                   | 102           | 10            | 5            | 10               | 32             | 1              | 160          |
| HAVRE-AUBERT              | 0                                   | 2             | 0             | 0            | 0                | 7              | 0              | 9            |
| HULL                      | 1                                   | 372           | 0             | 13           | 19               | 193            | 0              | 598          |
| MONTRÉAL                  | 1                                   | 555           | 12            | 12           | 42               | 369            | 0              | 991          |
| NEW CARLISLE              | 63                                  | 355           | 335           | 14           | 0                | 18             | 2              | 787          |
| QUÉBEC - SECTEUR FÉMININ  | 0                                   | 101           | 0             | 1            | 3                | 30             | 0              | 135          |
| QUÉBEC - SECTEUR MASCULIN | 0                                   | 579           | 113           | 10           | 27               | 315            | 0              | 1 044        |
| RIMOUSKI                  | 0                                   | 270           | 9             | 9            | 18               | 31             | 0              | 337          |
| RIVIÈRE-DES-PRAIRIES      | 0                                   | 194           | 0             | 1            | 1                | 17             | 0              | 213          |
| ROBERVAL                  | 0                                   | 115           | 14            | 1            | 3                | 33             | 1              | 167          |
| SEPT-ÎLES                 | 0                                   | 77            | 44            | 6            | 0                | 2              | 0              | 129          |
| SHERBROOKE                | 3                                   | 398           | 15            | 5            | 11               | 91             | 0              | 523          |
| SOREL                     | 0                                   | 231           | 0             | 2            | 13               | 98             | 1              | 345          |
| ST-JÉRÔME                 | 4                                   | 589           | 3             | 7            | 67               | 243            | 0              | 913          |
| TANGUAY                   | 1                                   | 442           | 0             | 10           | 6                | 72             | 0              | 531          |
| TROIS-RIVIÈRES            | 10                                  | 183           | 65            | 10           | 3                | 86             | 3              | 360          |
| VALLEYFIELD               | 0                                   | 47            | 16            | 3            | 1                | 156            | 0              | 223          |
| <b>TOTAL</b>              | <b>83</b>                           | <b>4 932</b>  | <b>771</b>    | <b>119</b>   | <b>232</b>       | <b>1 811</b>   | <b>8</b>       | <b>7 956</b> |

<sup>1</sup> Un octroi de permission de sortir correspond à une demande de permission, excluant les renouvellements.

<sup>2</sup> Les données sont pour 10 mois (1er avril au 31 janvier).



## MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

30. Répartition de la durée des octrois d'absences temporaires par centre de détention pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010.





**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**QUESTION 30 : Répartition de la durée des octrois d'absence temporaires par centre de détention pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010.**

| ÉTABLISSEMENTS            | 2008-2009 (10 mois) |               |               |               |        |
|---------------------------|---------------------|---------------|---------------|---------------|--------|
|                           | 1 à 15 jours        | 16 à 30 jours | 31 à 45 jours | 46 à 60 jours | Total  |
| AMOS                      | 56,1%               | 25,5%         | 6,5%          | 11,9%         | 100,0% |
| BAIE-COMEAU               | 64,3%               | 14,3%         | 8,6%          | 12,8%         | 100,0% |
| CHICOUTIMI                | 90,9%               | 4,4%          | 2,3%          | 2,4%          | 100,0% |
| HAVRE-AUBERT              | 66,7%               | 0,0%          | 0,0%          | 33,3%         | 100,0% |
| HULL                      | 83,2%               | 8,8%          | 3,1%          | 4,9%          | 100,0% |
| MONTREAL                  | 94,8%               | 3,3%          | 0,9%          | 1,0%          | 100,0% |
| NEW CARLISLE              | 90,7%               | 6,5%          | 1,9%          | 0,9%          | 100,0% |
| QUÉBEC - SECTEUR FÉMININ  | 58,3%               | 10,0%         | 13,3%         | 18,4%         | 100,0% |
| QUÉBEC - SECTEUR MASCULIN | 47,4%               | 31,6%         | 16,7%         | 4,3%          | 100,0% |
| RIMOUSKI                  | 57,6%               | 30,8%         | 4,1%          | 7,5%          | 100,0% |
| RIVIÈRE-DES-PRAIRIES      | 43,3%               | 38,8%         | 11,7%         | 6,2%          | 100,0% |
| ROBERVAL                  | 85,2%               | 7,8%          | 2,1%          | 4,9%          | 100,0% |
| SEPT-ÎLES                 | 65,5%               | 14,9%         | 3,4%          | 16,2%         | 100,0% |
| SHERBROOKE                | 63,4%               | 16,2%         | 15,8%         | 4,6%          | 100,0% |
| SOREL                     | 84,0%               | 10,5%         | 4,4%          | 1,1%          | 100,0% |
| ST-JÉRÔME                 | 85,0%               | 6,7%          | 5,2%          | 3,1%          | 100,0% |
| TANGUAY                   | 83,2%               | 10,2%         | 5,0%          | 1,6%          | 100,0% |
| TROIS-RIVIÈRES            | 70,5%               | 21,1%         | 4,8%          | 3,6%          | 100,0% |
| VALLEYFIELD               | 95,7%               | 3,9%          | 0,4%          | 0,0%          | 100,0% |
| TOTAL                     | 81,0%               | 10,9%         | 5,0%          | 3,1%          | 100,0% |

| 2009-2010 (10 mois) |               |               |               |        |
|---------------------|---------------|---------------|---------------|--------|
| 1 à 15 jours        | 16 à 30 jours | 31 à 45 jours | 46 à 60 jours | Total  |
| 27,0%               | 18,9%         | 18,2%         | 35,9%         | 100,0% |
| 53,4%               | 20,7%         | 22,4%         | 3,5%          | 100,0% |
| 75,4%               | 13,0%         | 5,8%          | 5,8%          | 100,0% |
| 100,0%              | 0,0%          | 0,0%          | 0,0%          | 100,0% |
| 85,0%               | 5,3%          | 4,6%          | 5,1%          | 100,0% |
| 95,4%               | 2,2%          | 1,3%          | 1,1%          | 100,0% |
| 88,6%               | 8,0%          | 1,8%          | 1,6%          | 100,0% |
| 60,0%               | 12,5%         | 15,0%         | 12,5%         | 100,0% |
| 50,7%               | 22,9%         | 20,2%         | 6,2%          | 100,0% |
| 59,0%               | 22,2%         | 8,3%          | 10,5%         | 100,0% |
| 34,7%               | 47,1%         | 11,8%         | 6,4%          | 100,0% |
| 81,8%               | 6,8%          | 3,8%          | 7,6%          | 100,0% |
| 42,9%               | 12,5%         | 5,4%          | 39,2%         | 100,0% |
| 74,3%               | 9,5%          | 8,8%          | 7,4%          | 100,0% |
| 92,3%               | 5,0%          | 1,6%          | 1,1%          | 100,0% |
| 48,5%               | 11,8%         | 26,3%         | 13,4%         | 100,0% |
| 82,5%               | 13,4%         | 2,8%          | 1,3%          | 100,0% |
| 47,6%               | 29,4%         | 10,7%         | 12,3%         | 100,0% |
| 92,4%               | 5,8%          | 1,5%          | 0,3%          | 100,0% |
| 78,0%               | 9,6%          | 7,2%          | 5,2%          | 100,0% |



# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

31. Le nombre d'heures et les coûts par poste du temps supplémentaire effectué par les agents correctionnels pour chaque centre de détention, pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**Question 31 : Le nombre d'heures et les coûts par poste du temps supplémentaire effectué par les agents correctionnels pour chaque centre de détention, pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010.**

| 2009-2010                    |                 |                      |
|------------------------------|-----------------|----------------------|
| Établissement de détention   | Total           |                      |
|                              | Nombre d'heures | Coûts                |
| AMOS                         | 22 601          | 813 923 \$           |
| BAIE-COMEAU                  | 6 238           | 233 526 \$           |
| CHICOUTIMI                   | 3 525           | 121 723 \$           |
| HULL                         | 14 956          | 540 293 \$           |
| MONTRÉAL                     | 133 381         | 4 950 718 \$         |
| NEW CARLISLE ET HAVRE-AUBERT | 4 657           | 162 604 \$           |
| QUÉBEC                       | 38 580          | 1 415 416 \$         |
| RIMOUSKI                     | 10 159          | 355 603 \$           |
| RIVIÈRE-DES-PRAIRIES         | 56 988          | 2 071 657 \$         |
| ROBERVAL                     | 4 857           | 156 442 \$           |
| SEPT-ÎLES                    | 2 949           | 104 384 \$           |
| SHERBROOKE                   | 22 464          | 811 289 \$           |
| SOREL                        | 11 797          | 404 369 \$           |
| ST-JÉRÔME                    | 32 349          | 1 169 363 \$         |
| TANGUAY                      | 18 682          | 717 359 \$           |
| TROIS-RIVIÈRES               | 26 012          | 1 003 145 \$         |
| VALLEYFIELD                  | 10 680          | 393 957 \$           |
| <b>TOTAL</b>                 | <b>420 875</b>  | <b>15 425 771 \$</b> |

Note : Les heures et les coûts sont ceux après 22 périodes de paie (au 31 janvier 2010).



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDES DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**Question 31 : Le nombre d'heures et les coûts par poste du temps supplémentaire effectué par les agents correctionnels pour chaque centre de détention, pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010.**

| 2008-2009                    |                 |                      |
|------------------------------|-----------------|----------------------|
| Établissement de détention   | Total           |                      |
|                              | Nombre d'heures | Coûts                |
| AMOS                         | 23 180          | 708 958 \$           |
| BAIE-COMEAU                  | 7 199           | 228 925 \$           |
| CHICOUTIMI                   | 5 989           | 183 940 \$           |
| HULL                         | 18 812          | 603 928 \$           |
| MONTRÉAL                     | 122 650         | 3 889 711 \$         |
| NEW CARLISLE ET HAVRE-AUBERT | 7 316           | 227 401 \$           |
| QUÉBEC                       | 68 691          | 2 244 015 \$         |
| RIMOUSKI                     | 11 449          | 368 980 \$           |
| RIVIÈRE-DES-PRAIRIES         | 73 073          | 2 346 563 \$         |
| ROBERVAL                     | 7 240           | 218 296 \$           |
| SEPT-ÎLES                    | 4 018           | 126 280 \$           |
| SHERBROOKE                   | 18 910          | 605 843 \$           |
| SOREL                        | 13 612          | 422 231 \$           |
| ST-JÉRÔME                    | 30 461          | 980 132 \$           |
| TANGUAY                      | 19 801          | 656 945 \$           |
| TROIS-RIVIÈRES               | 29 171          | 977 982 \$           |
| VALLEYFIELD                  | 7 924           | 253 132 \$           |
| <b>TOTAL</b>                 | <b>469 496</b>  | <b>15 043 262 \$</b> |

Note : Les heures et les coûts sont ceux après 22 périodes de paie (au 31 janvier 2009).





# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

32. Le ratio d'heures de travail par activité d'évaluation en milieu ouvert et en milieu fermé pour chaque région administrative pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**QUESTION 32 : Le ratio heures de travail par activité d'évaluation en milieu ouvert et en milieu fermé pour chaque région administrative et pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010.**

**Année 2009-2010<sup>1</sup>**

**Répartition des rapports présentenciels, des rapports spécifiques produits et des évaluations des personnes contrevenantes**

|   | Milieu ouvert           |                     |                      |                     |                       |                     |                          |                     | Milieu fermé          |                     |                          |                     | TOTAL         |                |
|---|-------------------------|---------------------|----------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|--------------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|--------------------------|---------------------|---------------|----------------|
|   | Rapports présentenciels |                     | Rapports spécifiques |                     | Évaluations sommaires |                     | Évaluations approfondies |                     | Évaluations sommaires |                     | Évaluations approfondies |                     |               |                |
| Régions correctionnelles                      | Nombre                  | Heures <sup>2</sup> | Nombre               | Heures <sup>3</sup> | Nombre                | Heures <sup>4</sup> | Nombre                   | Heures <sup>5</sup> | Nombre                | Heures <sup>4</sup> | Nombre                   | Heures <sup>5</sup> | Nombre        | Heures         |
| Abitibi-Témiscamingue/<br>Nord-du-Québec      | 101                     | 1 111               | 4                    | 16                  | 252                   | 252                 | 25                       | 225                 | 27                    | 27                  | 72                       | 648                 | 481           | 2 279          |
| Bas St-Laurent                                | 109                     | 1 199               | 0                    | 0                   | 39                    | 39                  | 187                      | 1 683               | 140                   | 140                 | 76                       | 684                 | 551           | 3 745          |
| Capitale-nationale et<br>Chaudière Appalaches | 402                     | 4 422               | 48                   | 192                 | 37                    | 37                  | 1 080                    | 9 720               | 1 051                 | 1 051               | 435                      | 3 915               | 3 053         | 19 337         |
| Côte-Nord                                     | 52                      | 572                 | 40                   | 160                 | 5                     | 5                   | 146                      | 1 314               | 69                    | 69                  | 57                       | 513                 | 369           | 2 633          |
| Estrie  | 217                     | 2 387               | 1                    | 4                   | 178                   | 178                 | 347                      | 3 123               | 346                   | 346                 | 212                      | 1 908               | 1 301         | 7 946          |
| Gaspésie/Iles-de-la-Madeleine                 | 33                      | 363                 | 0                    | 0                   | 75                    | 75                  | 26                       | 234                 | 18                    | 18                  | 58                       | 522                 | 210           | 1 212          |
| Laval, Laurentides, Lanaudière                | 515                     | 5 665               | 3                    | 12                  | 303                   | 303                 | 527                      | 4 743               | 258                   | 258                 | 304                      | 2 736               | 1 910         | 13 717         |
| Montréal                                      | 814                     | 8 954               | 2                    | 8                   | 520                   | 520                 | 744                      | 6 696               | 1 264                 | 1 264               | 618                      | 5 562               | 3 962         | 23 004         |
| Montréal                                      | 410                     | 4 510               | 25                   | 100                 | 247                   | 247                 | 699                      | 6 291               | 111                   | 111                 | 191                      | 1 719               | 1 683         | 12 978         |
| Mauricie/Centre du Québec                     | 215                     | 2 365               | 21                   | 84                  | 247                   | 247                 | 160                      | 1 440               | 116                   | 116                 | 196                      | 1 764               | 955           | 6 016          |
| Outaouais                                     | 186                     | 2 046               | 37                   | 148                 | 381                   | 381                 | 88                       | 792                 | 457                   | 457                 | 130                      | 1 170               | 1 279         | 4 994          |
| Saguenay/Lac St-Jean                          | 205                     | 2 255               | 2                    | 8                   | 180                   | 180                 | 135                      | 1 215               | 260                   | 260                 | 92                       | 828                 | 874           | 4 746          |
| <b>TOTAL</b>                                  | <b>3 259</b>            | <b>35 849</b>       | <b>183</b>           | <b>732</b>          | <b>2 464</b>          | <b>2 464</b>        | <b>4 164</b>             | <b>37 476</b>       | <b>4 117</b>          | <b>4 117</b>        | <b>2 441</b>             | <b>21 969</b>       | <b>16 628</b> | <b>102 607</b> |

<sup>1</sup> Les données sont pour 10 mois (1er avril au 31 janvier).

<sup>2</sup> Le nombre d'heures de travail de chaque rapport présentenciel a été établi selon le standard de 11 heures de travail.

<sup>3</sup> Le nombre d'heures de travail de chaque rapport spécifique a été établi selon le standard de 4 heures de travail.

<sup>4</sup> Le nombre d'heures de travail de chaque évaluation sommaire a été établi selon le standard de 1 heure de travail.

<sup>5</sup> Le nombre d'heures de travail de chaque évaluation approfondie a été établi selon le standard de 9 heures de travail.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**QUESTION 32 : Le ratio heures de travail par activité d'évaluation en milieu ouvert et en milieu fermé pour chaque région administrative et pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010.**

**Année 2008-2009<sup>1</sup>**

**Répartition des rapports présentenciels, des rapports spécifiques produits et des évaluations des personnes contrevenantes**

| Régions correctionnelles                      | Milieu ouvert           |                     |                      |                     |                       |                     |                          |                     | Milieu fermé          |                     |                          |                     | TOTAL         |                |
|---|-------------------------|---------------------|----------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|--------------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|--------------------------|---------------------|---------------|----------------|
|   | Rapports présentenciels |                     | Rapports spécifiques |                     | Évaluations sommaires |                     | Évaluations approfondies |                     | Évaluations sommaires |                     | Évaluations approfondies |                     | Nombre        | Heures         |
|   | Nombre                  | Heures <sup>2</sup> | Nombre               | Heures <sup>3</sup> | Nombre                | Heures <sup>4</sup> | Nombre                   | Heures <sup>5</sup> | Nombre                | Heures <sup>4</sup> | Nombre                   | Heures <sup>5</sup> | Nombre        | Heures         |
| Abitibi-Témiscamingue/<br>Nord-du-Québec      | 114                     | 1 254               | 5                    | 20                  | 145                   | 145                 | 40                       | 360                 | 18                    | 18                  | 67                       | 603                 | 389           | 2 400          |
| Bas St-Laurent                                | 109                     | 1 199               | 1                    | 4                   | 53                    | 53                  | 56                       | 504                 | 148                   | 148                 | 104                      | 936                 | 471           | 2 844          |
| Capitale-nationale et<br>Chaudière Appalaches | 464                     | 5 104               | 48                   | 192                 | 103                   | 103                 | 907                      | 8 163               | 549                   | 549                 | 484                      | 4 356               | 2 555         | 18 467         |
| Côte-Nord                                     | 59                      | 649                 | 39                   | 156                 | 14                    | 14                  | 122                      | 1 098               | 116                   | 116                 | 63                       | 567                 | 413           | 2 600          |
| Estrie  | 243                     | 2 673               | 8                    | 32                  | 144                   | 144                 | 365                      | 3 285               | 228                   | 228                 | 133                      | 1 197               | 1 121         | 7 559          |
| Gaspésie/Iles-de-la-Madeleine                 | 40                      | 440                 | 0                    | 0                   | 20                    | 20                  | 27                       | 243                 | 12                    | 12                  | 60                       | 540                 | 159           | 1 255          |
| Laval, Laurentides, Lanaudière                | 574                     | 6 314               | 7                    | 28                  | 41                    | 41                  | 820                      | 7 380               | 48                    | 48                  | 430                      | 3 870               | 1 920         | 17 681         |
| Montréal                                      | 816                     | 8 976               | 0                    | 0                   | 58                    | 58                  | 647                      | 5 823               | 604                   | 604                 | 694                      | 6 246               | 2 819         | 21 707         |
| Montréal                                      | 437                     | 4 807               | 16                   | 64                  | 16                    | 16                  | 554                      | 4 986               | 78                    | 78                  | 213                      | 1 917               | 1 314         | 11 868         |
| Mauricie/Centre du Québec                     | 238                     | 2 618               | 14                   | 56                  | 18                    | 18                  | 212                      | 1 908               | 132                   | 132                 | 179                      | 1 611               | 793           | 6 343          |
| Outaouais                                     | 151                     | 1 661               | 39                   | 156                 | 70                    | 70                  | 106                      | 954                 | 1                     | 1                   | 138                      | 1 242               | 505           | 4 084          |
| Saguenay/Lac St-Jean                          | 213                     | 2 343               | 6                    | 24                  | 30                    | 30                  | 169                      | 1 521               | 218                   | 218                 | 81                       | 729                 | 717           | 4 865          |
| <b>TOTAL</b>                                  | <b>3 458</b>            | <b>38 038</b>       | <b>183</b>           | <b>732</b>          | <b>712</b>            | <b>712</b>          | <b>4 025</b>             | <b>36 225</b>       | <b>2 152</b>          | <b>2 152</b>        | <b>2 646</b>             | <b>23 814</b>       | <b>13 176</b> | <b>101 673</b> |

<sup>1</sup> Les données sont pour 10 mois (1er avril au 31 janvier).

<sup>2</sup> Le nombre d'heures de travail de chaque rapport présentenciel a été établi selon le standard de 11 heures de travail.

<sup>3</sup> Le nombre d'heures de travail de chaque rapport spécifique a été établi selon le standard de 4 heures de travail.

<sup>4</sup> Le nombre d'heures de travail de chaque évaluation sommaire a été établi selon le standard de 1 heure de travail.

<sup>5</sup> Le nombre d'heures de travail de chaque évaluation approfondie a été établi selon le standard de 9 heures de travail.

# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

33. Les effectifs de la Direction générale des services correctionnels, par catégorie d'emplois ainsi que la masse salariale pour chaque catégorie pour la période 2009-2010 ventilés par établissement.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**QUESTION 33 : Les effectifs de la Direction générale des services correctionnels, par catégorie d'emplois ainsi que la masse salariale pour chaque catégorie pour la période 2009-2010 ventilé par établissement<sup>1</sup>.**

|  | Cadres                 |   | Professionnels         |   | PBTA                   |   | ASC<br>Temps complet & partiel <sup>2</sup> |   | Ouvriers               |   | Total (k\$) <sup>1</sup> |
|--|------------------------|---|------------------------|---|------------------------|---|---|---|------------------------|---|--------------------------|
|  | Effectifs <sup>2</sup> | Dépense probable<br>2009-2010<br>excluant la CSST | Effectifs <sup>2</sup> | Dépense probable<br>2009-2010<br>excluant la CSST | Effectifs <sup>2</sup> | Dépense probable<br>2009-2010<br>excluant la CSST | Effectifs <sup>2</sup>                      | Dépense probable<br>2009-2010<br>excluant la CSST | Effectifs <sup>2</sup> | Dépense probable<br>2009-2010<br>excluant la CSST |                          |
| <b>Exercice 2009-2010 :</b>                            |                        |   |                        |   |                        |   |   |   |                        |   |                          |
| Établissement de détention de d'Amos                   | 8                      | 539,5 \$  | 1                      | 41,0 \$   | 6                      | 188,0 \$  | 76  | 4 255,1 \$  | 10                     | 328,0 \$  |                          |
| Établissement de détention de Baie-Comeau              | 8                      | 587,6 \$  | 1                      | 52,4 \$   | 4                      | 142,8 \$  | 38  | 2 086,3 \$  | 11                     | 359,7 \$  |                          |
| Établissement de détention de Chicoutimi               | 6                      | 431,4 \$  | 1                      | 40,0 \$   | 4                      | 162,6 \$  | 63  | 2 937,8 \$  | 7                      | 262,8 \$  |                          |
| Établissement de détention de Hull                     | 14                     | 913,9 \$  | 3                      | 146,4 \$  | 12                     | 497,4 \$  | 113   | 5 719,3 \$  | 14                     | 476,5 \$  |                          |
| Établissement de détention de Montréal                 | 48                     | 3 270,2 \$  | 24                     | 1 394,3 \$  | 62                     | 2 248,3 \$  | 501   | 27 772,5 \$                                       | 30                     | 1 255,5 \$  |                          |
| Établissement de détention de New Carlisle             | 8                      | 544,6 \$  | 2                      | 42,6 \$   | 4                      | 162,3 \$  | 53  | 2 543,4 \$  | 10                     | 328,6 \$  |                          |
| Établissement de détention de Percé                    | 2                      | 114,1 \$  | 1                      | 62,7 \$   | 1                      | 38,5 \$   | -   | - \$  | -                      | - \$  |                          |
| Établissement de détention de Québec                   | 38                     | 2 836,6 \$  | 22                     | 1 122,9 \$  | 33                     | 1 238,5 \$  | 358   | 17 695,6 \$                                       | 33                     | 1 281,4 \$  |                          |
| Établissement de détention de Rimouski                 | 7                      | 516,2 \$  | 1                      | 38,8 \$   | 7                      | 209,6 \$  | 67  | 3 464,8 \$  | 7                      | 257,5 \$  |                          |
| Établissement de détention de Rivière-des-Prairies     | 46                     | 3 211,0 \$  | 9                      | 452,1 \$  | 32                     | 1 326,3 \$  | 381   | 19 357,6 \$                                       | 31                     | 1 079,7 \$  |                          |
| Établissement de détention de Roberval                 | 5                      | 380,3 \$  | 1                      | 42,0 \$   | 3                      | 128,9 \$  | 49  | 2 346,9 \$  | 4                      | 141,6 \$  |                          |
| Établissement de détention de Sept-Iles                | 3                      | 308,3 \$  | -                      | 25,1 \$   | 3                      | 78,7 \$   | 24  | 1 294,0 \$  | -                      | - \$  |                          |
| Établissement de détention de Sherbrooke               | 13                     | 1 025,7 \$  | 4                      | 188,5 \$  | 9                      | 390,2 \$  | 125   | 6 348,2 \$  | 14                     | 446,0 \$  |                          |
| Établissement de détention de Sorel                    | 6                      | 538,3 \$  | 1                      | 60,4 \$   | 5                      | 224,4 \$  | 65  | 3 291,8 \$  | 8                      | 264,5 \$  |                          |
| Établissement de détention de Saint-Jérôme             | 27                     | 1 891,4 \$  | 17                     | 757,8 \$  | 17                     | 640,8 \$  | 199   | 10 968,8 \$                                       | 17                     | 639,3 \$  |                          |
| Établissement de détention de Maison Tanguay           | 7                      | 570,5 \$  | 5                      | 285,9 \$  | 7                      | 295,5 \$  | 85  | 4 636,7 \$  | 7                      | 282,4 \$  |                          |
| Établissement de détention de Trois-Rivières           | 14                     | 961,2 \$  | 6                      | 280,1 \$  | 8                      | 307,4 \$  | 111   | 6 509,6 \$  | 12                     | 502,2 \$  |                          |
| Établissement de détention de Valleyfield              | 5                      | 393,8 \$  | 1                      | 45,7 \$   | 3                      | 96,7 \$   | 29  | 1 896,5 \$  | 10                     | 267,3 \$  |                          |
| Autres que les établissements de détention             | 31                     | 3 154,1 \$  | 397                    | 21 156,4 \$                                       | 124                    | 4 503,1 \$  | 105   | 5 456,2 \$  | -                      | - \$  |                          |
| <b>Total des effectifs<sup>2</sup></b>                 | <b>296</b>             |   | <b>497</b>             |   | <b>344</b>             |   | <b>2 442</b>                                |   | <b>225</b>             |   | <b>3 804</b>             |
| <b>Dépenses probables 2009-2010 avant CSST (k\$) :</b> |                        | 22 188,7 \$                                       |                        | 26 235,1 \$                                       |                        | 12 880,0 \$                                       |   | 128 581,1 \$                                      |                        | 8 173,0 \$  | 198 057,9 \$             |
| Plus : CSST (dépense estimée) <sup>3</sup>             |                        |   |                        |   |                        |   |   |   |                        |   | 5 626,5 \$               |
| <b>Dépenses probables totales 2009-2010 (k\$) :</b>    |                        |   |                        |   |                        |   |   |   |                        |   | <b>203 684,4 \$</b>      |

<sup>1</sup> Données au 11 mars 2010 (après 25 périodes de paie) extrapolées jusqu' au 31 mars 2010.

<sup>2</sup> Les effectifs comprennent les employés réguliers et occasionnels selon les données disponibles au 15 février 2010. Les effectifs occasionnels ASC sont intégrés avec les ASC-TPR.

<sup>3</sup> Ce montant tient compte de 200,0 k\$ de remboursements prévu en provenance de la CSST et 81,0 k\$ en provenance des syndicats.





# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

34. Relevé de la moyenne mensuelle des suivis en milieu ouvert selon le type de surveillance pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010 par région administrative.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**QUESTION 34 : Relevé de la moyenne mensuelle des suivis en milieu ouvert selon le type de surveillance pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010 par région administrative.**

Voir la question 35.



# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

35. Le nombre d'agents de surveillance qui veillent sur les suivis en milieu ouvert, selon le type de surveillance par région administrative pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**QUESTION 35 : Le nombre d'agents de surveillance qui veillent sur les suivis en milieu ouvert, selon le type de surveillance par région administrative pour les périodes 2008-2009 et 2009-2010.**

| Régions correctionnelles <sup>2</sup> | 2008-2009    |      |        |       |                        |     | 2009-2010    |      |        |       |                        |     |
|---------------------------------------|--------------|------|--------|-------|------------------------|-----|--------------|------|--------|-------|------------------------|-----|
|                                       | Surveillance |      |        |       | Effectifs <sup>1</sup> |     | Surveillance |      |        |       | Effectifs <sup>1</sup> |     |
|                                       | Prob.        | L.C. | Sursis | T.C.  | Agent de probation     | ASC | Prob.        | L.C. | Sursis | T.C.  | Agent de probation     | ASC |
| Abitibi-Témiscamingue, Nord-Du-Québec | 564          | 3    | 132    | 204   | 17                     | 8   | 543          | 7    | 155    | 221   | 21                     | 7   |
| Bas-St-Laurent                        | 395          | 19   | 81     | 109   | 13                     | 4   | 393          | 22   | 70     | 101   | 12                     | 4   |
| Côte-Nord                             | 179          | 5    | 74     | 101   | 9                      | 5   | 189          | 1    | 66     | 109   | 10                     | 4   |
| Estrie                                | 653          | 32   | 217    | 172   | 21                     | 5   | 780          | 32   | 213    | 237   | 21                     | 6   |
| Gaspésie-Îles-de-La-Madeleine         | 176          | 10   | 50     | 74    | 8                      | 2   | 166          | 10   | 46     | 73    | 7                      | 2   |
| Laval-Lanaudière-Laurentides          | 1148         | 93   | 650    | 413   | 37                     | 19  | 1184         | 82   | 674    | 503   | 41                     | 19  |
| Mauricie                              | 442          | 32   | 213    | 173   | 16                     | 7   | 471          | 22   | 205    | 206   | 16                     | 7   |
| Montréal                              | 1384         | 45   | 406    | 523   | 42                     | 11  | 1348         | 53   | 417    | 602   | 43                     | 11  |
| Montréal                              | 1831         | 116  | 841    | 639   | 76                     | 19  | 1811         | 93   | 856    | 741   | 76                     | 20  |
| Ontario                               | 585          | 13   | 142    | 104   | 21                     | 7   | 591          | 16   | 137    | 113   | 25                     | 7   |
| Québec-Chaudières-Appalaches          | 1413         | 90   | 416    | 488   | 42                     | 14  | 1463         | 80   | 389    | 510   | 46                     | 13  |
| Saguenay-Lac-St-Jean                  | 429          | 22   | 187    | 152   | 13                     | 5   | 425          | 16   | 153    | 168   | 12                     | 5   |
| <b>TOTAL</b>                          | 9 199        | 480  | 3 409  | 3 152 | 315                    | 106 | 9 364        | 434  | 3 381  | 3 584 | 330                    | 105 |
| <b>GRAND TOTAL</b>                    | 16 240       |      |        |       | 421                    |     | 16763        |      |        |       | 435                    |     |
| <b>MOYENNE DE DOSSIERS PAR ETC</b>    | 38,6         |      |        |       |                        |     | 38,5         |      |        |       |                        |     |

<sup>1</sup> Le nombre d'agents de probation et d'ASC fait référence aux effectifs en poste à une date donnée de chacune des années financières. De plus, les effectifs ne comprennent pas les intervenants communautaires qui participent également au suivi des personnes contrevenantes en milieu ouvert.

<sup>2</sup> Nous présentons les résultats par région correctionnelle plutôt que par région administrative puisque certaines d'entre elles sont regroupées pour les Services correctionnels.

**Types de surveillance**

Prob. Probation  
L.C. Libération conditionnelle  
Sursis Sursis  
T.C. Travaux communautaires





## MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

36. La liste des corps policiers autochtones, en précisant la communauté desservie, la nation, le statut, le nombre de policiers, la population desservie, le coût annuel ainsi que les districts couverts.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 36 : La liste des corps policiers autochtones, en précisant la communauté desservie, la nation, le statut, le nombre de policiers, la population desservie, le coût annuel ainsi que les districts couverts.**

| Nation       | Communauté             | Statut  | Nombre de policiers | Population desservie <sup>1</sup> | Coût annuel <sup>2</sup> | District couvert <sup>3</sup> |
|--------------|------------------------|---------|---------------------|-----------------------------------|--------------------------|-------------------------------|
| Abénaquis    | Odanak- Wôlinak        | Corps   | 6                   | 376                               | 312 000 \$               | 17                            |
| Algonquins   | Eagle Village          | Corps   | 2,5                 | 274                               | 148 942 \$               | 08                            |
| Algonquins   | Kitigan Zibi           | Corps   | 8                   | 1 536                             | 384 000 \$               | 07                            |
| Algonquins   | Lac Barrière           | Service | 4                   | 530                               | 187 044 \$               | 07                            |
| Algonquins   | Lac Simon              | Corps   | 9                   | 1 318                             | 445 355 \$               | 08                            |
| Algonquins   | Abitibiwinni (Pikogan) | Corps   | 3                   | 570                               | 161 066 \$               | 08                            |
| Algonquins   | Timiskaming            | Corps   | 4,5                 | 593                               | 230 400 \$               | 08                            |
| Atikamekw    | Manawan                | Corps   | 9                   | 2 029                             | 486 220 \$               | 04                            |
| Atikamekw    | Obedjiwan              | Corps   | 13                  | 2 034                             | 783 360 \$               | 04                            |
| Atikamekw    | Wemotaci               | Corps   | 6                   | 1 265                             | 367 454 \$               | 04                            |
| Cris         | Baie-James             | Corps   | 70                  | 14 423                            | 6 675 417 \$             | 10                            |
| Wendat-Huron | Wendake                | Corps   | 9                   | 1 310                             | 538 560 \$               | 03                            |
| Inuit        | Kativik                | Corps   | 65                  | 9 714                             | 10 961 538 \$            | 10                            |

<sup>1</sup>. Source : Site Internet du Secrétariat des affaires autochtones.

<sup>2</sup>. Ce montant représente la part du Québec qui est de 48 % du coût annuel.

<sup>3</sup>. Le district couvert correspond à la région administrative.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

354

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 36 : La liste des corps policiers autochtones, en précisant la communauté desservie, la nation, le statut, le nombre de policiers, la population desservie, le coût annuel ainsi que les districts couverts.**

| Nation       | Communauté             | Statut  | Nombre de policiers | Population desservie <sup>1</sup> | Coût annuel <sup>2</sup> | District couvert <sup>3</sup> |
|--------------|------------------------|---------|---------------------|-----------------------------------|--------------------------|-------------------------------|
| Micmac       | Gesgapegiag            | Corps   | 4                   | 578                               | 215 841 \$               | 11                            |
| Micmac       | Listuguj               | Corps   | 12                  | 1 962                             | 601 283 \$               | 11                            |
| Mohawk       | Akwesasne              | Corps   | 24                  | 5 045                             | 813 600 \$               | 16                            |
| Mohawk       | Kahnawake              | Corps   | 26                  | 7 446                             | 1 783 338 \$             | 16                            |
| Montagnais   | Pessamit               | Corps   | 11                  | 2 795                             | 576 000 \$               | 09                            |
| Montagnais   | Essipit                | Corps   | 2                   | 179                               | 125 817 \$               | 09                            |
| Montagnais   | Mashteuiatsh           | Corps   | 11                  | 2 055                             | 576 000 \$               | 02                            |
| Montagnais   | Pakua Shipi            | Service | 2                   | 301                               | 183 684 \$               | 09                            |
| Montagnais   | Uashat Mak Mani-Utenam | Corps   | 16                  | 2 970                             | 798 720 \$               | 09                            |
| Naskapis     | Kawawachikamach        | Corps   | 3,83                | 627                               | 315 161 \$               | 09                            |
| <b>Total</b> |                        |         |                     |                                   | <b>27 670 800 \$</b>     |                               |

<sup>1</sup> Source : Site Internet du Secrétariat des affaires autochtones.

<sup>2</sup> Ce montant représente la part du Québec qui est de 48 % du coût annuel.

<sup>3</sup> Le district couvert correspond à la région administrative.

## MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

37. Le nombre de crimes rapportés et solutionnés, par catégorie de crimes (contre la personne, contre la propriété, drogue, autres) sur le territoire de la SQ et celui des corps de police municipaux pour 2008-2009 et 2009-2010.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 37: Le nombre de crimes rapportés et solutionnés, par catégorie de crimes (contre la personne, contre la propriété, drogues et autres) sur le territoire de la SQ et celui des corps de police municipaux pour 2008-2009 et 2009-2010.**

**Nombre de crimes rapportés et solutionnés, par catégorie de crimes, données 2008**

| Type de<br>corps policiers  | Infractions au Code criminel   |                           |                            |            |                                 |                           |                            |            |  |                           |                            |            |  |                           |                            |            | Infractions relatives aux<br>drogues et aux stupéfiants |                           |                            |            | Infractions aux autres lois<br>fédérales |                           |                            |            | Infractions aux lois<br>provinciales |                           |                            |            |        |                           |                            |            |
|---|--------------------------------|---------------------------|----------------------------|------------|---------------------------------|---------------------------|----------------------------|------------|--|---------------------------|----------------------------|------------|--|---------------------------|----------------------------|------------|---|---------------------------|----------------------------|------------|--|---------------------------|----------------------------|------------|--------------------------------------|---------------------------|----------------------------|------------|--------|---------------------------|----------------------------|------------|
|   | Infractions contre la personne |                           |                            |            | Infractions contre la propriété |                           |                            |            | Autres infractions<br>(sauf conduite de véhicules) |                           |                            |            | Infractions -<br>Conduite de véhicules |                           |                            |            | Total   |                           |                            |            |  |                           |                            |            |                                      |                           |                            |            |        |                           |                            |            |
|   | Nombre                         | Infractions classées      |                            |            | Nombre                          | Infractions classées      |                            |            | Nombre   | Infractions classées      |                            |            | Nombre                                 | Infractions classées      |                            |            | Nombre  | Infractions classées      |                            |            | Nombre                                   | Infractions classées      |                            |            | Nombre                               | Infractions classées      |                            |            | Nombre | Infractions classées      |                            |            |
|   |                                | Par mise en<br>accusation | Sans mise en<br>accusation | % classées |                                 | Par mise en<br>accusation | Sans mise en<br>accusation | % classées |  | Par mise en<br>accusation | Sans mise en<br>accusation | % classées |  | Par mise en<br>accusation | Sans mise en<br>accusation | % classées |   | Par mise en<br>accusation | Sans mise en<br>accusation | % classées |  | Par mise en<br>accusation | Sans mise en<br>accusation | % classées |                                      | Par mise en<br>accusation | Sans mise en<br>accusation | % classées |        | Par mise en<br>accusation | Sans mise en<br>accusation | % classées |
| Corps de police<br>municipaux,<br>Sûreté du<br>Québec et<br>certains corps et<br>services de<br>police<br>autochtones | 82 261                         | 36 434                    | 20 292                     | 69,0       | 263 793                         | 27 223                    | 12 967                     | 15,2       | 39 671   | 29 414                    | 4 246                      | 84,8       | 39 405                                 | 16 045                    | 2 463                      | 47,0       | 425 130   | 109 116                   | 39 968                     | 35,1       | 19 806                                   | 10 003                    | 3 880                      | 70,1       | 1 016                                | 672                       | 154                        | 81,3       | 6 897  | 2 511                     | 610                        | 45,3       |

Source : Ministère de la Sécurité publique. Données 2008 (année civile) du Programme DUC 2 recueillies par les corps de police municipaux, la Sûreté du Québec et certains corps et services de police autochtones.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

358

Nombre de crimes rapportés et solutionnés, par catégorie de crimes, données 2009\*

| Type de<br>corps policiers  | Infractions au Code criminel   |                        |                         |            |                                 |                        |                         |            |  |                        |                         |            |  |                        |                         |            | Infractions relatives aux<br>drogues et aux stupéfiants |                        |                         |            | Infractions aux autres lois<br>fédérales |                        |                         |            | Infractions aux lois<br>provinciales |                        |                         |            |        |                        |                         |            |
|---|--------------------------------|------------------------|-------------------------|------------|---------------------------------|------------------------|-------------------------|------------|--|------------------------|-------------------------|------------|--|------------------------|-------------------------|------------|---|------------------------|-------------------------|------------|--|------------------------|-------------------------|------------|--------------------------------------|------------------------|-------------------------|------------|--------|------------------------|-------------------------|------------|
|   | Infractions contre la personne |                        |                         |            | Infractions contre la propriété |                        |                         |            | Autres infractions<br>(sauf conduite de véhicules) |                        |                         |            | Infractions -<br>Conduite de véhicules |                        |                         |            | Total   |                        |                         |            |  |                        |                         |            |                                      |                        |                         |            |        |                        |                         |            |
|   | Nombre                         | Infractions classées   |                         |            | Nombre                          | Infractions classées   |                         |            | Nombre   | Infractions classées   |                         |            | Nombre                                 | Infractions classées   |                         |            | Nombre  | Infractions classées   |                         |            | Nombre                                   | Infractions classées   |                         |            | Nombre                               | Infractions classées   |                         |            | Nombre | Infractions classées   |                         |            |
|   |                                | Par mise en accusation | Sans mise en accusation | % classées |                                 | Par mise en accusation | Sans mise en accusation | % classées |  | Par mise en accusation | Sans mise en accusation | % classées |  | Par mise en accusation | Sans mise en accusation | % classées |   | Par mise en accusation | Sans mise en accusation | % classées |  | Par mise en accusation | Sans mise en accusation | % classées |                                      | Par mise en accusation | Sans mise en accusation | % classées |        | Par mise en accusation | Sans mise en accusation | % classées |
| Corps de police<br>municipaux,<br>Sûreté du<br>Québec et<br>certains corps et<br>services de<br>police<br>autochtones | 83 160                         | 36 273                 | 22 453                  | 70,6       | 260 628                         | 27 142                 | 14 540                  | 16,0       | 41 217   | 30 945                 | 4 542                   | 86,1       | 40 918                                 | 16 394                 | 2 816                   | 46,9       | 425 923   | 110 754                | 44 351                  | 36,4       | 19 360                                   | 9 767                  | 3 768                   | 69,9       | 20 321                               | 10 407                 | 3 888                   | 70,3       | 6 220  | 3 229                  | 219                     | 55,4       |

Source : Ministère de la Sécurité publique. Données 2008 (année civile) du Programme DUC 2 recueillies par les corps de police municipaux, la Sûreté du Québec et certains corps et services de police autochtones.

# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

38. Le nombre de fugues rapportées et solutionnées, par région, sur le territoire de la SQ et celui des corps de police municipaux pour la période 2009-2010.

(VOIR LE CAHIER DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC)



## MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

39. Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009-2010 et les prévisions pour 2010-2011.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

333

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39a. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009.**

| Nom de la municipalité | Population 2009 | Richesse foncière<br>uniformisée 2007 | Facture 2009 |
|------------------------|-----------------|---------------------------------------|--------------|
| Abercorn               | 358             | 47 465 657                            | 62 186 \$    |
| Abitibi                | 198             | 6 790 300                             | 8 896 \$     |
| Abitibi-Ouest          | 130             | 1 073 000                             | 1 520 \$     |
| Acton Vale             | 7 463           | 406 018 155                           | 755 856 \$   |
| Adstock                | 2 747           | 204 017 157                           | 267 222 \$   |
| Aguanish               | 301             | 6 322 106                             | 8 378 \$     |
| Albanel                | 2 330           | 82 895 602                            | 108 740 \$   |
| Albertville            | 313             | 10 424 068                            | 13 705 \$    |
| Alleyn-et-Cawood       | 230             | 30 745 490                            | 40 195 \$    |
| Alma                   | 30 134          | 1 896 661 322                         | 4 079 252 \$ |
| Amherst                | 1 404           | 192 630 837                           | 252 085 \$   |
| Amos                   | 12 729          | 565 696 303                           | 1 237 401 \$ |
| Amqui                  | 6 323           | 260 968 558                           | 571 260 \$   |
| Ange-Gardien           | 2 040           | 232 606 226                           | 305 007 \$   |
| Angliers               | 308             | 13 552 332                            | 17 743 \$    |
| Antoine-Labelle        | 0               | 31 448 076                            | 41 316 \$    |
| Armagh                 | 1 627           | 69 314 741                            | 90 826 \$    |
| Arundel                | 621             | 63 458 299                            | 83 004 \$    |
| Asbestos               | 6 834           | 280 737 347                           | 603 837 \$   |
| Ascot Corner           | 2 620           | 147 222 997                           | 193 054 \$   |
| Aston-Jonction         | 370             | 23 254 372                            | 30 439 \$    |
| Auclair                | 525             | 19 651 007                            | 25 845 \$    |
| Audet                  | 669             | 39 246 343                            | 51 521 \$    |
| Aumond                 | 807             | 46 397 689                            | 60 883 \$    |
| Authier                | 260             | 5 309 133                             | 6 877 \$     |
| Authier-Nord           | 308             | 6 851 396                             | 8 879 \$     |
| Avignon                | 0               | 197 100                               | 253 \$       |
| Ayer's Cliff           | 1 076           | 129 943 748                           | 169 987 \$   |
| Baie-Comeau            | 22 551          | 1 349 704 601                         | 2 953 216 \$ |
| Baie-des-Sables        | 616             | 23 538 326                            | 30 921 \$    |
| Baie-du-Febvre         | 1 087           | 98 574 254                            | 129 727 \$   |
| Baie-James             | 2 010           | 344 706 541                           | 452 311 \$   |
| Baie-Johan-Beetz       | 95              | 2 736 161                             | 3 550 \$     |
| Baie-Sainte-Catherine  | 211             | 12 324 627                            | 16 203 \$    |
| Baie-Saint-Paul        | 7 317           | 476 985 139                           | 1 044 900 \$ |
| Baie-Trinité           | 512             | 20 761 587                            | 27 159 \$    |
| Barkmere               | 87              | 55 926 300                            | 73 012 \$    |
| Barnston-Ouest         | 563             | 53 915 847                            | 70 874 \$    |
| Barraute               | 2 069           | 59 207 573                            | 77 632 \$    |
| Batiscan               | 961             | 64 125 350                            | 84 269 \$    |
| Béarn                  | 897             | 29 773 810                            | 39 077 \$    |
| Beauceville            | 6 300           | 313 929 535                           | 685 456 \$   |
| Beaulac-Garthby        | 927             | 85 508 740                            | 112 000 \$   |
| Beaumont               | 2 153           | 184 413 472                           | 241 700 \$   |
| Beaupré                | 3 088           | 340 170 832                           | 456 074 \$   |
| Bécancour              | 11 171          | 982 550 092                           | 2 149 853 \$ |
| Bedford                | 746             | 59 193 486                            | 77 409 \$    |
| Bedford                | 2 648           | 154 983 749                           | 203 261 \$   |
| Bégin                  | 879             | 26 349 566                            | 34 513 \$    |
| Belcourt               | 267             | 5 186 874                             | 6 853 \$     |
| Belleterre             | 345             | 9 456 233                             | 12 439 \$    |
| Berry                  | 560             | 15 011 220                            | 19 798 \$    |
| Berthier-sur-Mer       | 1 279           | 103 133 830                           | 135 159 \$   |
| Berthierville          | 3 984           | 229 008 714                           | 396 473 \$   |
| Béthanie               | 329             | 31 783 185                            | 41 599 \$    |
| Biencourt              | 597             | 18 282 194                            | 24 076 \$    |
| Blanc-Sablon           | 1 269           | 48 361 770                            | 63 465 \$    |
| Blue Sea               | 629             | 99 054 317                            | 129 369 \$   |
| Boileau                | 510             | 33 124 770                            | 43 438 \$    |
| Boischatel             | 5 664           | 317 160 700                           | 692 138 \$   |
| Bois-Franc             | 444             | 29 830 635                            | 39 118 \$    |
| Bolton-Est             | 728             | 139 507 137                           | 182 942 \$   |
| Bolton-Ouest           | 720             | 160 844 829                           | 210 676 \$   |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39a. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009.**

| <b>Nom de la municipalité</b>       | <b>Population 2009</b> | <b>Richesse foncière<br/>uniformisée 2007</b> | <b>Facture 2009</b> |
|-------------------------------------|------------------------|---|---------------------|
| Bonaventure                         | 35                     | 3 879 600                                     | 5 051 \$            |
| Bonaventure                         | 2 654                  | 115 299 639                                   | 151 285 \$          |
| Bonne-Espérance                     | 824                    | 16 624 138                                    | 21 875 \$           |
| Bonsecours                          | 516                    | 60 979 010                                    | 79 904 \$           |
| Bouchette                           | 727                    | 82 457 044                                    | 107 985 \$          |
| Bowman                              | 658                    | 56 232 300                                    | 73 663 \$           |
| Brébeuf                             | 982                    | 68 061 235                                    | 89 250 \$           |
| Brigham                             | 2 438                  | 167 006 909                                   | 218 857 \$          |
| Bristol                             | 1 235                  | 84 961 956                                    | 111 480 \$          |
| Brome                               | 274                    | 25 152 000                                    | 33 006 \$           |
| Brownsburg-Chatham                  | 6 780                  | 399 213 183                                   | 760 549 \$          |
| Bryson                              | 615                    | 20 860 620                                    | 27 415 \$           |
| Bury                                | 1 255                  | 98 562 500                                    | 129 344 \$          |
| Cabano                              | 3 214                  | 144 531 876                                   | 208 340 \$          |
| Cacouna                             | 1 897                  | 123 807 508                                   | 162 215 \$          |
| Campbell's Bay                      | 720                    | 26 333 408                                    | 34 492 \$           |
| Cap-Chat                            | 2 721                  | 85 823 346                                    | 112 492 \$          |
| Caplan                              | 1 911                  | 67 560 404                                    | 88 510 \$           |
| Cap-Saint-Ignace                    | 3 181                  | 158 943 518                                   | 221 094 \$          |
| Cap-Santé                           | 2 702                  | 130 714 503                                   | 171 561 \$          |
| Carleton-sur-Mer                    | 4 121                  | 171 736 451                                   | 243 253 \$          |
| Cascapédia-Saint-Jules              | 727                    | 25 437 000                                    | 33 466 \$           |
| Causapscal                          | 2 476                  | 75 644 278                                    | 99 229 \$           |
| Cayamant                            | 819                    | 89 127 705                                    | 116 564 \$          |
| Chambord                            | 1 718                  | 113 931 002                                   | 149 363 \$          |
| Champlain                           | 1 587                  | 127 111 685                                   | 166 472 \$          |
| Champneuf                           | 121                    | 3 787 344                                     | 5 100 \$            |
| Chandler                            | 7 893                  | 291 193 855                                   | 411 842 \$          |
| Chapais                             | 1 658                  | 34 517 717                                    | 45 482 \$           |
| Charlevoix                          | 0                      | 13 354 640                                    | 17 440 \$           |
| Charlevoix-Est                      | 215                    | 47 797 923                                    | 62 673 \$           |
| Charrette                           | 905                    | 42 521 435                                    | 55 720 \$           |
| Chartierville                       | 388                    | 48 780 020                                    | 63 832 \$           |
| Château-Richer                      | 3 599                  | 161 533 102                                   | 255 428 \$          |
| Chazel                              | 311                    | 7 253 200                                     | 9 627 \$            |
| Chénéville                          | 783                    | 41 462 300                                    | 54 184 \$           |
| Chertsey                            | 4 961                  | 378 307 895                                   | 757 443 \$          |
| Chesterville                        | 950                    | 56 993 068                                    | 74 788 \$           |
| Chibougamau                         | 7 696                  | 329 413 866                                   | 720 939 \$          |
| Chichester                          | 388                    | 18 678 851                                    | 24 620 \$           |
| Chute-aux-Outardes                  | 1 811                  | 44 843 676                                    | 58 868 \$           |
| Chute-Saint-Philippe                | 880                    | 68 446 512                                    | 89 599 \$           |
| Clarendon                           | 1 240                  | 102 675 850                                   | 134 616 \$          |
| Clermont                            | 529                    | 13 103 866                                    | 17 253 \$           |
| Clermont                            | 3 054                  | 174 427 490                                   | 233 749 \$          |
| Clerval                             | 390                    | 13 403 310                                    | 17 485 \$           |
| Cleveland                           | 1 592                  | 110 994 688                                   | 144 932 \$          |
| Cloridorme                          | 749                    | 18 776 660                                    | 24 632 \$           |
| Coaticook                           | 9 295                  | 575 937 852                                   | 1 167 188 \$        |
| Colombier                           | 822                    | 18 926 119                                    | 24 877 \$           |
| Compton                             | 2 848                  | 224 761 635                                   | 295 295 \$          |
| Cookshire-Eaton                     | 5 253                  | 332 501 443                                   | 496 053 \$          |
| Coteau-du-Lac                       | 6 595                  | 478 200 913                                   | 1 045 423 \$        |
| Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent | 1 042                  | 36 065 425                                    | 47 476 \$           |
| Courcelles                          | 939                    | 48 219 430                                    | 63 158 \$           |
| Cowansville                         | 12 297                 | 730 194 133                                   | 1 594 590 \$        |
| Crabtree                            | 3 532                  | 192 506 819                                   | 302 780 \$          |
| Danville                            | 4 113                  | 176 733 622                                   | 267 273 \$          |
| Daveluyville                        | 993                    | 37 301 533                                    | 48 987 \$           |
| Dégelis                             | 3 220                  | 132 411 099                                   | 191 003 \$          |
| Déléage                             | 1 931                  | 69 589 082                                    | 91 371 \$           |
| Denholm                             | 602                    | 66 892 932                                    | 87 531 \$           |
| Desbiens                            | 1 082                  | 31 032 509                                    | 40 537 \$           |

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

293

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39a. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009.**

| Nom de la municipalité         | Population 2009 | Richesse foncière<br>uniformisée 2007 | Facture 2009 |
|--------------------------------|-----------------|---------------------------------------|--------------|
| Deschaillons-sur-Saint-Laurent | 992             | 49 389 316                            | 64 723 \$    |
| Deschambault-Grondines         | 1 991           | 284 338 050                           | 373 348 \$   |
| Disraeli                       | 1 073           | 77 406 684                            | 101 278 \$   |
| Disraeli                       | 2 570           | 99 535 050                            | 130 723 \$   |
| Dixville                       | 671             | 46 680 132                            | 61 184 \$    |
| Dolbeau-Mistassini             | 14 474          | 659 168 474                           | 1 442 800 \$ |
| Donnacoona                     | 5 736           | 368 382 080                           | 804 595 \$   |
| Dosquet                        | 907             | 41 806 531                            | 54 768 \$    |
| Drummondville                  | 68 446          | 3 770 210 836                         | 8 214 458 \$ |
| Dudswell                       | 1 756           | 153 185 531                           | 200 726 \$   |
| Duhamel                        | 459             | 119 206 171                           | 156 324 \$   |
| Duhamel-Ouest                  | 920             | 52 596 606                            | 69 030 \$    |
| Dundee                         | 428             | 48 266 795                            | 63 370 \$    |
| Dunham                         | 3 434           | 330 094 655                           | 506 923 \$   |
| Duparquet                      | 641             | 23 524 109                            | 30 979 \$    |
| Dupuy                          | 965             | 23 390 485                            | 30 664 \$    |
| Durham-Sud                     | 1 051           | 60 298 225                            | 78 901 \$    |
| East Angus                     | 3 435           | 135 853 333                           | 209 218 \$   |
| East Broughton                 | 2 357           | 69 174 449                            | 90 880 \$    |
| East Farnham                   | 517             | 30 849 095                            | 40 524 \$    |
| East Hereford                  | 349             | 31 207 727                            | 40 814 \$    |
| Eastman                        | 1 630           | 260 256 234                           | 340 757 \$   |
| Egan-Sud                       | 527             | 29 238 900                            | 38 343 \$    |
| Elgin                          | 437             | 43 246 431                            | 56 836 \$    |
| Entrelacs                      | 942             | 117 388 952                           | 153 923 \$   |
| Escuminac                      | 661             | 21 309 869                            | 27 918 \$    |
| Esprit-Saint                   | 398             | 10 763 251                            | 14 200 \$    |
| Estérel                        | 252             | 197 368 884                           | 258 645 \$   |
| Farnham                        | 7 908           | 423 981 235                           | 848 893 \$   |
| Fassett                        | 477             | 25 435 320                            | 33 466 \$    |
| Ferland-et-Boilleau            | 607             | 25 014 054                            | 32 670 \$    |
| Ferme-Neuve                    | 3 010           | 161 722 914                           | 216 548 \$   |
| Fermont                        | 2 693           | 180 083 584                           | 236 775 \$   |
| Forestville                    | 3 506           | 118 591 770                           | 187 781 \$   |
| Fort-Coulonge                  | 1 495           | 37 810 041                            | 49 755 \$    |
| Fortierville                   | 711             | 28 947 626                            | 38 096 \$    |
| Fossambault-sur-le-Lac         | 1 593           | 176 056 493                           | 230 818 \$   |
| Frampton                       | 1 352           | 98 111 303                            | 128 477 \$   |
| Franklin                       | 1 641           | 157 363 536                           | 206 004 \$   |
| Franquelin                     | 350             | 10 486 332                            | 13 697 \$    |
| Freighsburg                    | 1 028           | 143 188 453                           | 188 033 \$   |
| Frontenac                      | 1 640           | 123 023 383                           | 161 295 \$   |
| Fugèreville                    | 295             | 13 321 220                            | 17 494 \$    |
| Gallichan                      | 436             | 13 700 912                            | 17 996 \$    |
| Gaspé                          | 14 958          | 633 410 176                           | 1 383 857 \$ |
| Girardville                    | 1 177           | 50 417 202                            | 66 079 \$    |
| Godbout                        | 341             | 9 860 109                             | 12 950 \$    |
| Godmanchester                  | 1 434           | 124 471 651                           | 163 116 \$   |
| Gore                           | 1 571           | 184 912 723                           | 242 116 \$   |
| Gracefield                     | 2 438           | 291 191 833                           | 380 358 \$   |
| Grande-Rivière                 | 3 395           | 107 866 049                           | 161 305 \$   |
| Grandes-Piles                  | 358             | 35 393 397                            | 46 359 \$    |
| Grande-Vallée                  | 1 246           | 39 260 139                            | 51 513 \$    |
| Grand-Métis                    | 270             | 13 269 900                            | 17 531 \$    |
| Grand-Remous                   | 1 216           | 61 274 760                            | 80 349 \$    |
| Grand-Saint-Esprit             | 489             | 32 204 007                            | 42 428 \$    |
| Grenville                      | 1 398           | 73 053 273                            | 95 721 \$    |
| Grenville-sur-la-Rouge         | 2 737           | 215 653 626                           | 282 592 \$   |
| Gros-Mécatina                  | 582             | 17 316 343                            | 22 847 \$    |
| Grosse-Île                     | 539             | 31 880 111                            | 41 736 \$    |
| Grosses-Roches                 | 432             | 12 265 720                            | 15 948 \$    |
| Guérin                         | 303             | 10 674 413                            | 13 972 \$    |
| Ham-Nord                       | 899             | 46 574 398                            | 61 082 \$    |



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39a. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009.**

| Nom de la municipalité       | Population 2009 | Richesse foncière<br>uniformisée 2007 | Facture 2009 |
|------------------------------|-----------------|---------------------------------------|--------------|
| Hampden                      | 217             | 18 576 576                            | 24 322 \$    |
| Harrington                   | 781             | 145 205 447                           | 190 476 \$   |
| Hatley                       | 804             | 152 256 765                           | 199 114 \$   |
| Hatley                       | 1 809           | 209 724 235                           | 274 798 \$   |
| Havelock                     | 773             | 84 821 968                            | 111 221 \$   |
| Havre-Saint-Pierre           | 3 171           | 187 983 413                           | 261 687 \$   |
| Hébertville                  | 2 427           | 110 487 092                           | 144 745 \$   |
| Hébertville-Station          | 1 250           | 39 135 359                            | 51 189 \$    |
| Hemmingford                  | 771             | 41 943 914                            | 54 953 \$    |
| Hemmingford                  | 1 806           | 167 103 050                           | 219 026 \$   |
| Henryville                   | 1 561           | 134 513 946                           | 176 656 \$   |
| Hérouxville                  | 1 230           | 51 117 951                            | 66 941 \$    |
| Hinchinbrooke                | 2 386           | 159 922 976                           | 209 622 \$   |
| Honfleur                     | 798             | 72 006 954                            | 94 344 \$    |
| Hope                         | 713             | 17 824 582                            | 23 353 \$    |
| Hope Town                    | 362             | 11 390 517                            | 14 977 \$    |
| Howick                       | 609             | 30 998 151                            | 40 503 \$    |
| Huberdeau                    | 973             | 61 233 519                            | 80 320 \$    |
| Hudson                       | 5 272           | 763 390 547                           | 1 620 141 \$ |
| Huntingdon                   | 2 537           | 125 659 974                           | 164 538 \$   |
| Inverness                    | 811             | 81 579 074                            | 106 894 \$   |
| Irlande                      | 948             | 47 578 128                            | 62 509 \$    |
| Ivry-sur-le-Lac              | 390             | 186 700 300                           | 244 006 \$   |
| Joliette                     | 19 163          | 1 307 654 486                         | 2 844 784 \$ |
| Kamouraska                   | 0               | 2 882 705                             | 3 799 \$     |
| Kamouraska                   | 678             | 59 932 046                            | 78 600 \$    |
| Kazabazua                    | 880             | 100 266 592                           | 130 907 \$   |
| Kiamika                      | 766             | 53 404 365                            | 69 763 \$    |
| Kingsbury                    | 92              | 7 630 100                             | 9 852 \$     |
| Kingsey Falls                | 2 110           | 155 802 086                           | 204 517 \$   |
| Kinnear's Mills              | 326             | 32 084 414                            | 42 039 \$    |
| Kipawa                       | 548             | 33 313 100                            | 43 601 \$    |
| La Bostonnais                | 621             | 20 475 206                            | 26 900 \$    |
| La Conception                | 1 295           | 196 132 104                           | 257 131 \$   |
| La Corne                     | 714             | 21 890 471                            | 28 661 \$    |
| La Côte-de-Beaupré           | 0               | 51 880 532                            | 67 960 \$    |
| La Côte-de-Gaspé             | 0               | 2 712 180                             | 3 555 \$     |
| La Doré                      | 1 445           | 52 311 760                            | 68 789 \$    |
| La Durantaye                 | 705             | 39 542 918                            | 52 036 \$    |
| La Guadeloupe                | 1 740           | 68 675 965                            | 89 947 \$    |
| La Haute-Côte-Nord           | 0               | 27 341 104                            | 35 743 \$    |
| La Haute-Gaspésie            | 237             | 12 434 240                            | 16 206 \$    |
| La Jacques-Cartier           | 0               | 3 104 200                             | 4 058 \$     |
| La Macaza                    | 975             | 135 216 474                           | 176 737 \$   |
| La Malbaie                   | 8 930           | 542 695 708                           | 944 258 \$   |
| La Martre                    | 244             | 4 509 498                             | 5 840 \$     |
| La Matapédia                 | 40              | 59 954 431                            | 78 572 \$    |
| La Minerve                   | 1 333           | 210 057 730                           | 275 397 \$   |
| La Mitis                     | 0               | 8 875 152                             | 11 671 \$    |
| La Morandière                | 241             | 5 902 318                             | 7 874 \$     |
| La Motte                     | 407             | 15 792 858                            | 20 762 \$    |
| La Patrie                    | 781             | 59 711 748                            | 78 417 \$    |
| La Pocatière                 | 4 561           | 283 283 558                           | 540 852 \$   |
| La Présentation              | 2 250           | 227 513 288                           | 297 714 \$   |
| La Rédemption                | 536             | 12 688 601                            | 16 750 \$    |
| La Reine                     | 355             | 6 187 348                             | 8 115 \$     |
| La Sarre                     | 7 396           | 294 959 432                           | 645 719 \$   |
| La Trinité-des-Monts         | 280             | 10 774 400                            | 14 196 \$    |
| La Tuque                     | 11 759          | 608 169 771                           | 1 192 809 \$ |
| La Vallée-de-la-Gatineau     | 0               | 13 971 620                            | 18 269 \$    |
| La Visitation-de-l'Île-Dupas | 616             | 36 732 714                            | 48 050 \$    |
| La Visitation-de-Yamaska     | 335             | 42 081 200                            | 55 366 \$    |
| Labelle                      | 2 271           | 241 200 503                           | 315 667 \$   |

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

367

Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39a. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009.**

| Nom de la municipalité        | Population 2009 | Richesse foncière<br>uniformisée 2007 | Facture 2009 |
|-------------------------------|-----------------|---------------------------------------|--------------|
| Labrecque                     | 1 327           | 47 242 191                            | 61 826 \$    |
| Lac Beauport                  | 6 378           | 587 319 563                           | 1 282 124 \$ |
| Lac Brome                     | 5 615           | 873 021 662                           | 1 907 238 \$ |
| Lac Delage                    | 563             | 52 632 767                            | 68 717 \$    |
| Lac Edouard                   | 161             | 15 052 214                            | 19 790 \$    |
| Lac Saint-Joseph              | 271             | 168 562 500                           | 220 834 \$   |
| Lac-au-Saumon                 | 1 465           | 49 316 327                            | 64 645 \$    |
| Lac-aux-Sables                | 1 310           | 88 680 644                            | 116 386 \$   |
| Lac-Bouchette                 | 1 302           | 61 225 864                            | 80 333 \$    |
| Lac-des-Aigles                | 627             | 17 847 479                            | 23 328 \$    |
| Lac-des-Écorces               | 2 903           | 128 536 787                           | 168 650 \$   |
| Lac-des-Plages                | 397             | 66 293 067                            | 86 879 \$    |
| Lac-des-Seize-Îles            | 156             | 52 302 800                            | 68 678 \$    |
| Lac-Drolet                    | 1 158           | 70 114 859                            | 92 122 \$    |
| Lac-du-Cerf                   | 439             | 51 905 436                            | 67 724 \$    |
| Lac-Étchemin                  | 4 088           | 184 161 061                           | 245 819 \$   |
| Lac-Frontière                 | 188             | 9 192 636                             | 12 169 \$    |
| Lachute                       | 11 889          | 690 018 169                           | 1 508 572 \$ |
| Lac-Mégantic                  | 6 058           | 401 466 552                           | 878 132 \$   |
| Lacolle                       | 2 560           | 191 088 666                           | 250 165 \$   |
| Lac-Poulin                    | 139             | 28 462 536                            | 37 275 \$    |
| Lac-Saguay                    | 496             | 37 873 704                            | 49 599 \$    |
| Lac-Sainte-Marie              | 651             | 166 028 204                           | 216 803 \$   |
| Lac-Saint-Jean-Est            | 0               | 5 045 920                             | 6 591 \$     |
| Lac-Saint-Paul                | 559             | 39 206 523                            | 51 261 \$    |
| Lac-Sergent                   | 432             | 45 554 700                            | 59 717 \$    |
| Lac-Simon                     | 879             | 187 832 800                           | 245 458 \$   |
| Lac-Supérieur                 | 1 735           | 346 030 564                           | 452 766 \$   |
| Laforce                       | 357             | 3 828 649                             | 5 071 \$     |
| Lamarche                      | 586             | 17 400 835                            | 22 756 \$    |
| Lambton                       | 1 632           | 139 477 234                           | 182 932 \$   |
| Landrienne                    | 1 001           | 30 093 753                            | 39 610 \$    |
| L'Ange-Gardien                | 3 155           | 175 750 804                           | 244 334 \$   |
| Lanoraie                      | 4 237           | 259 519 914                           | 386 670 \$   |
| L'Anse-Saint-Jean             | 1 081           | 50 745 246                            | 66 650 \$    |
| Lantier                       | 811             | 134 936 400                           | 176 620 \$   |
| L'Ascension                   | 896             | 70 672 619                            | 92 487 \$    |
| L'Ascension-de-Notre-Seigneur | 2 016           | 80 517 508                            | 105 475 \$   |
| L'Ascension-de-Patapédia      | 206             | 5 672 653                             | 7 364 \$     |
| Latulipe-et-Gaboury           | 331             | 11 929 613                            | 15 720 \$    |
| Launay                        | 221             | 8 511 140                             | 11 189 \$    |
| Laurier-Station               | 2 444           | 137 039 882                           | 179 760 \$   |
| Laurierville                  | 1 431           | 79 915 868                            | 104 865 \$   |
| Lavaltrie                     | 12 514          | 686 478 829                           | 1 434 541 \$ |
| L'Avenir                      | 1 307           | 74 543 651                            | 97 846 \$    |
| Laverlochère                  | 722             | 28 611 493                            | 37 537 \$    |
| Lawrenceville                 | 659             | 34 637 499                            | 45 374 \$    |
| Le Bic                        | 2 927           | 133 622 938                           | 175 241 \$   |
| Le Domaine-du-Roy             | 35              | 41 128 917                            | 54 133 \$    |
| Le Fjord-du-Saguenay          | 15              | 318 766 256                           | 417 765 \$   |
| Le Rocher-Percé               | 0               | 815 100                               | 1 017 \$     |
| Lebel-sur-Quévillon           | 2 735           | 149 463 588                           | 196 515 \$   |
| Leclercville                  | 509             | 34 146 788                            | 44 909 \$    |
| Lefebvre                      | 802             | 47 634 620                            | 62 225 \$    |
| Lejeune                       | 374             | 13 136 312                            | 17 249 \$    |
| Lemieux                       | 342             | 14 476 100                            | 19 026 \$    |
| L'Épiphanie                   | 3 240           | 198 279 000                           | 286 021 \$   |
| L'Épiphanie                   | 4 699           | 214 438 860                           | 413 646 \$   |
| Les Basques                   | 0               | 377 580                               | 507 \$       |
| Les Bergeronnes               | 676             | 33 914 068                            | 44 415 \$    |
| Les Cèdres                    | 5 855           | 429 504 557                           | 938 163 \$   |
| Les Coteaux                   | 3 915           | 228 685 019                           | 396 333 \$   |
| Les Éboulements               | 1 275           | 112 026 998                           | 146 937 \$   |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39a. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009.**

| Nom de la municipalité        | Population 2009 | Richesse foncière<br>uniformisée 2007 | Facture 2009 |
|-------------------------------|-----------------|---------------------------------------|--------------|
| Les Escoumins                 | 2 079           | 84 884 313                            | 111 435 \$   |
| Les Hauteurs                  | 561             | 14 989 067                            | 19 790 \$    |
| Les Îles-de-la-Madeleine      | 12 628          | 558 601 796                           | 735 296 \$   |
| Les Méchins                   | 1 182           | 42 266 932                            | 55 566 \$    |
| L'Île-Cadieux                 | 140             | 43 412 250                            | 57 016 \$    |
| L'Île-d'Anticosti             | 300             | 23 490 912                            | 30 709 \$    |
| L'Île-du-Grand-Calumet        | 797             | 36 719 210                            | 48 244 \$    |
| L'Île-Perrot                  | 10 097          | 669 619 636                           | 1 462 382 \$ |
| Lingwick                      | 468             | 59 318 112                            | 77 786 \$    |
| L'Isle-aux-Allumettes         | 1 420           | 132 379 656                           | 173 491 \$   |
| L'Isle-aux-Coudres            | 1 274           | 91 680 201                            | 120 104 \$   |
| L'Islet                       | 3 846           | 193 122 882                           | 267 435 \$   |
| L'Isle-Verte                  | 1 438           | 75 119 797                            | 98 536 \$    |
| Litchfield                    | 478             | 79 634 000                            | 104 763 \$   |
| Lochaber                      | 512             | 26 387 712                            | 34 463 \$    |
| Lochaber-Partie-Ouest         | 519             | 42 156 731                            | 55 231 \$    |
| Longue-Pointe-de-Mingan       | 409             | 13 401 161                            | 17 531 \$    |
| Longue-Rive                   | 1 266           | 32 416 953                            | 42 616 \$    |
| Lorrainville                  | 1 350           | 54 740 761                            | 71 751 \$    |
| Lotbinière                    | 909             | 76 579 545                            | 100 603 \$   |
| Louiseville                   | 7 479           | 363 902 152                           | 795 166 \$   |
| Low                           | 919             | 96 836 305                            | 127 159 \$   |
| Lyster                        | 1 619           | 86 307 749                            | 113 026 \$   |
| Macamic                       | 2 764           | 76 153 322                            | 99 964 \$    |
| Maddington                    | 413             | 13 366 825                            | 17 510 \$    |
| Malartic                      | 3 715           | 92 165 425                            | 153 163 \$   |
| Mandeville                    | 2 277           | 141 575 333                           | 185 654 \$   |
| Manicouagan                   | 129             | 51 447 434                            | 67 824 \$    |
| Maniwaki                      | 4 026           | 179 259 119                           | 316 464 \$   |
| Manseau                       | 937             | 34 701 201                            | 45 432 \$    |
| Mansfield-et-Pontefract       | 2 039           | 109 671 903                           | 143 868 \$   |
| Maria                         | 2 408           | 112 971 809                           | 148 170 \$   |
| Maria-Chapdelaine             | 192             | 58 745 640                            | 77 118 \$    |
| Maricourt                     | 438             | 41 612 208                            | 54 535 \$    |
| Marieville                    | 7 747           | 534 516 381                           | 948 323 \$   |
| Marsoui                       | 331             | 7 109 385                             | 9 377 \$     |
| Marston                       | 700             | 49 932 548                            | 65 344 \$    |
| Martinville                   | 481             | 24 713 059                            | 32 449 \$    |
| Maskinongé                    | 2 256           | 114 696 625                           | 150 274 \$   |
| Massueville                   | 504             | 22 407 824                            | 29 373 \$    |
| Matagami                      | 1 522           | 24 854 127                            | 33 061 \$    |
| Matane                        | 15              | 2 510 445                             | 3 298 \$     |
| Matane                        | 14 771          | 721 607 710                           | 1 439 159 \$ |
| Matapédia                     | 686             | 31 719 444                            | 41 620 \$    |
| Matawinie                     | 114             | 29 736 469                            | 38 999 \$    |
| Mayo                          | 588             | 39 705 266                            | 51 962 \$    |
| Mékinac                       | 10              | 24 166 754                            | 31 710 \$    |
| Melbourne                     | 1 107           | 98 386 269                            | 128 647 \$   |
| Messines                      | 1 608           | 121 899 673                           | 159 869 \$   |
| Métabetchouan--Lac-à-la-Croix | 4 176           | 209 614 868                           | 336 863 \$   |
| Métis-sur-Mer                 | 602             | 50 035 393                            | 65 638 \$    |
| Milan                         | 287             | 26 352 700                            | 34 422 \$    |
| Mille-Isles                   | 1 464           | 140 430 625                           | 183 425 \$   |
| Moffet                        | 192             | 7 702 149                             | 10 147 \$    |
| Montcalm                      | 642             | 84 737 996                            | 110 876 \$   |
| Mont-Carmel                   | 1 210           | 44 419 648                            | 58 391 \$    |
| Montcerf-Lytton               | 725             | 36 400 851                            | 47 700 \$    |
| Montebello                    | 996             | 75 583 285                            | 99 073 \$    |
| Mont-Joli                     | 6 614           | 291 312 455                           | 613 294 \$   |
| Mont-Laurier                  | 13 394          | 688 385 137                           | 1 464 484 \$ |
| Montmagny                     | 11 350          | 616 056 794                           | 1 344 787 \$ |
| Montpellier                   | 961             | 61 560 710                            | 80 677 \$    |
| Mont-Saint-Grégoire           | 2 917           | 261 043 512                           | 341 988 \$   |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**696**

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39a. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009.**

| Nom de la municipalité         | Population 2009 | Richesse foncière<br>uniformisée 2007 | Facture 2009 |
|--------------------------------|-----------------|---------------------------------------|--------------|
| Mont-Saint-Michel              | 635             | 35 505 764                            | 46 567 \$    |
| Mont-Saint-Pierre              | 220             | 5 892 540                             | 7 605 \$     |
| Morin-Heights                  | 3 573           | 481 266 054                           | 760 363 \$   |
| Mulgrave-et-Derry              | 397             | 67 141 074                            | 87 962 \$    |
| Murdochville                   | 856             | 13 452 147                            | 17 718 \$    |
| N.-D.-de-Bon-Secours-Ptie-Nord | 272             | 44 165 654                            | 57 797 \$    |
| N.-D.-Sacré-Coeur-Issoudun     | 804             | 58 759 625                            | 77 101 \$    |
| Namur                          | 490             | 24 408 524                            | 31 951 \$    |
| Nantes                         | 1 441           | 66 780 377                            | 87 492 \$    |
| Napierville                    | 3 482           | 192 592 386                           | 295 854 \$   |
| Natashquan                     | 272             | 9 801 798                             | 12 929 \$    |
| N-Dame-Auxiliatrice-Buckland   | 822             | 46 555 841                            | 61 082 \$    |
| Nédélec                        | 422             | 15 281 827                            | 19 998 \$    |
| Neuville                       | 3 631           | 239 973 866                           | 389 494 \$   |
| New Carlisle                   | 1 390           | 51 099 754                            | 66 995 \$    |
| New Richmond                   | 3 793           | 170 478 148                           | 283 411 \$   |
| Newport                        | 849             | 100 612 258                           | 131 771 \$   |
| Nicolet                        | 7 791           | 485 180 611                           | 873 729 \$   |
| Nominingue                     | 2 327           | 278 450 199                           | 364 119 \$   |
| Norbertville                   | 267             | 10 552 874                            | 13 960 \$    |
| Normandin                      | 3 193           | 143 470 519                           | 199 863 \$   |
| Normétal                       | 856             | 14 811 567                            | 19 484 \$    |
| North Hatley                   | 731             | 146 317 396                           | 191 904 \$   |
| Notre-Dame-de-Ham              | 429             | 16 493 000                            | 21 547 \$    |
| Notre-Dame-de-la-Merci         | 1 057           | 148 493 876                           | 194 301 \$   |
| Notre-Dame-de-la-Paix          | 736             | 39 439 096                            | 51 618 \$    |
| Notre-Dame-de-l'Île-Perrot     | 10 264          | 853 998 167                           | 1 864 869 \$ |
| Notre-Dame-de-Lorette          | 179             | 6 240 766                             | 8 144 \$     |
| Notre-Dame-de-Lourdes          | 732             | 37 563 058                            | 49 249 \$    |
| Notre-Dame-de-Lourdes          | 2 261           | 104 892 387                           | 136 755 \$   |
| Notre-Dame-de-Montauban        | 860             | 50 343 310                            | 65 958 \$    |
| Notre-Dame-de-Pontmain         | 706             | 72 984 321                            | 95 298 \$    |
| Notre-Dame-des-Bois            | 994             | 56 726 318                            | 74 166 \$    |
| Notre-Dame-des-Monts           | 777             | 22 389 392                            | 29 454 \$    |
| Notre-Dame-des-Neiges          | 1 238           | 73 544 284                            | 96 437 \$    |
| Notre-Dame-des-Pins            | 1 073           | 58 673 484                            | 76 728 \$    |
| Notre-Dame-des-Prairies        | 8 399           | 464 239 301                           | 1 009 823 \$ |
| Notre-Dame-des-Sept-Douleurs   | 65              | 19 521 803                            | 25 641 \$    |
| Notre-Dame-de-Stanbridge       | 733             | 63 606 977                            | 83 517 \$    |
| Notre-Dame-du-Bon-Conseil      | 908             | 58 186 170                            | 76 427 \$    |
| Notre-Dame-du-Bon-Conseil      | 1 388           | 59 802 101                            | 78 396 \$    |
| Notre-Dame-du-Lac              | 2 082           | 87 269 294                            | 114 326 \$   |
| Notre-Dame-du-Laus             | 1 568           | 174 120 010                           | 228 065 \$   |
| Notre-Dame-du-Mont-Carmel      | 5 299           | 191 293 377                           | 405 666 \$   |
| Notre-Dame-du-Nord             | 1 148           | 44 607 323                            | 58 581 \$    |
| Notre-Dame-du-Portage          | 1 263           | 131 153 564                           | 171 734 \$   |
| Notre-Dame-du-Rosaire          | 393             | 19 060 400                            | 25 119 \$    |
| Nouvelle                       | 1 806           | 64 439 249                            | 84 476 \$    |
| Noyan                          | 1 367           | 106 831 100                           | 140 338 \$   |
| Ogden                          | 775             | 154 285 893                           | 202 222 \$   |
| Oka                            | 4 728           | 328 907 194                           | 549 525 \$   |
| Ormstown                       | 3 622           | 252 264 089                           | 339 750 \$   |
| Otter Lake                     | 967             | 78 736 293                            | 103 162 \$   |
| Packington                     | 679             | 25 052 370                            | 32 936 \$    |
| Padoue                         | 274             | 7 278 311                             | 9 649 \$     |
| Palmarolle                     | 1 481           | 47 008 218                            | 61 581 \$    |
| Papineauville                  | 2 164           | 138 952 885                           | 182 055 \$   |
| Parisville                     | 500             | 27 214 937                            | 35 783 \$    |
| Paspébiac                      | 3 247           | 112 977 513                           | 162 957 \$   |
| Percé                          | 3 390           | 121 773 911                           | 181 915 \$   |
| Péribonka                      | 548             | 44 791 973                            | 58 938 \$    |
| Petite-Rivière-Saint-François  | 723             | 123 141 950                           | 161 079 \$   |
| Petite-Vallée                  | 251             | 5 655 312                             | 7 364 \$     |

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39a. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009.**

| Nom de la municipalité     | Population 2009 | Richesse foncière<br>uniformisée 2007 | Facture 2009 |
|----------------------------|-----------------|---------------------------------------|--------------|
| Petit-Saguenay             | 775             | 23 348 343                            | 30 713 \$    |
| Pierreville                | 2 331           | 119 405 060                           | 156 937 \$   |
| Pincourt                   | 11 777          | 806 890 681                           | 1 761 040 \$ |
| Piopolis                   | 377             | 51 217 016                            | 67 213 \$    |
| Plaisance                  | 1 019           | 50 588 202                            | 66 394 \$    |
| Plessisville               | 2 584           | 133 664 663                           | 175 398 \$   |
| Plessisville               | 6 696           | 261 642 068                           | 572 709 \$   |
| Pohénégamook               | 2 929           | 125 970 305                           | 165 081 \$   |
| Pointe-à-la-Croix          | 1 606           | 44 686 523                            | 58 640 \$    |
| Pointe-aux-Outardes        | 1 479           | 76 027 631                            | 99 765 \$    |
| Pointe-des-Cascades        | 1 127           | 66 593 546                            | 87 123 \$    |
| Pointe-Fortune             | 501             | 36 366 176                            | 47 510 \$    |
| Pointe-Lebel               | 1 975           | 69 063 260                            | 90 631 \$    |
| Pontiac                    | 21              | 10 813 768                            | 14 171 \$    |
| Pont-Rouge                 | 7 873           | 344 503 492                           | 751 892 \$   |
| Portage-du-Fort            | 294             | 9 621 735                             | 12 684 \$    |
| Port-Cartier               | 6 828           | 362 352 917                           | 783 872 \$   |
| Port-Daniel-Gascons        | 2 585           | 62 601 999                            | 82 233 \$    |
| Portneuf                   | 52              | 13 777 600                            | 18 033 \$    |
| Portneuf                   | 3 077           | 134 445 127                           | 176 589 \$   |
| Portneuf-sur-Mer           | 834             | 21 311 834                            | 27 922 \$    |
| Potton                     | 1 766           | 424 013 267                           | 556 114 \$   |
| Poularies                  | 698             | 15 726 262                            | 20 530 \$    |
| Preissac                   | 737             | 66 855 209                            | 87 988 \$    |
| Prévost                    | 10 464          | 717 577 079                           | 1 566 332 \$ |
| Price                      | 1 782           | 38 972 768                            | 51 279 \$    |
| Princeville                | 5 665           | 267 308 673                           | 444 060 \$   |
| Racine                     | 1 275           | 128 008 728                           | 167 664 \$   |
| Ragueneau                  | 1 541           | 45 637 062                            | 59 893 \$    |
| Rapide-Danseur             | 296             | 11 133 999                            | 14 678 \$    |
| Rapides-des-Joachims       | 174             | 9 749 824                             | 12 679 \$    |
| Rawdon                     | 10 251          | 572 357 599                           | 1 189 471 \$ |
| Rémigny                    | 319             | 11 600 200                            | 15 197 \$    |
| Richmond                   | 3 377           | 151 439 857                           | 199 574 \$   |
| Rigaud                     | 7 057           | 595 686 628                           | 1 302 873 \$ |
| Rimouski                   | 42 984          | 2 543 789 209                         | 5 238 470 \$ |
| Ripon                      | 1 497           | 97 151 996                            | 127 095 \$   |
| Ristigouche-Partie-Sud-Est | 164             | 5 681 900                             | 7 364 \$     |
| Rivière-à-Claude           | 170             | 4 252 822                             | 5 578 \$     |
| Rivière-à-Pierre           | 721             | 50 957 175                            | 66 933 \$    |
| Rivière-au-Tonnerre        | 369             | 11 136 828                            | 14 735 \$    |
| Rivière-Beaudette          | 1 796           | 147 475 918                           | 193 120 \$   |
| Rivière-Bleue              | 1 365           | 45 110 638                            | 59 088 \$    |
| Rivière-Éternité           | 559             | 16 357 533                            | 21 592 \$    |
| Rivière-Héva               | 1 049           | 38 568 140                            | 50 471 \$    |
| Rivière-Ouelle             | 1 123           | 68 317 624                            | 89 478 \$    |
| Rivière-Rouge              | 4 548           | 363 127 127                           | 474 789 \$   |
| Rivière-Saint-Jean         | 250             | 6 005 138                             | 7 866 \$     |
| Roberval                   | 10 512          | 484 672 556                           | 1 060 546 \$ |
| Rochebaucourt              | 166             | 2 727 899                             | 3 559 \$     |
| Roquemaure                 | 420             | 10 252 094                            | 13 461 \$    |
| Rougemont                  | 2 623           | 228 853 455                           | 300 151 \$   |
| Rouyn-Noranda              | 40 410          | 1 786 745 501                         | 3 623 035 \$ |
| Roxton                     | 1 020           | 111 450 950                           | 145 744 \$   |
| Roxton Falls               | 1 342           | 55 580 012                            | 72 815 \$    |
| Roxton Pond                | 3 677           | 256 695 274                           | 416 615 \$   |
| Sacré-Coeur                | 1 998           | 71 057 023                            | 93 426 \$    |
| Sacré-Coeur-de-Jésus       | 587             | 37 621 200                            | 49 400 \$    |
| Saint-Adalbert             | 599             | 26 122 635                            | 34 264 \$    |
| Saint-Adelme               | 502             | 17 144 205                            | 22 585 \$    |
| Saint-Adelphe              | 982             | 51 564 773                            | 67 562 \$    |
| Saint-Adolphe-d'Howard     | 3 699           | 589 000 822                           | 955 466 \$   |
| Saint-Adrien               | 489             | 27 198 803                            | 35 833 \$    |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

371

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39a. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009.**

| Nom de la municipalité         | Population 2009 | Richesse foncière<br>uniformisée 2007 | Facture 2009 |
|--------------------------------|-----------------|---------------------------------------|--------------|
| Saint-Adrien-d'Irlande         | 415             | 22 710 871                            | 29 646 \$    |
| Saint-Agapit                   | 3 007           | 167 473 294                           | 223 828 \$   |
| Saint-Aimé                     | 515             | 77 435 778                            | 101 513 \$   |
| Saint-Aimé-des-Lacs            | 1 092           | 61 369 174                            | 80 358 \$    |
| Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles     | 800             | 53 482 123                            | 70 169 \$    |
| Saint-Alban                    | 1 169           | 63 907 434                            | 83 917 \$    |
| Saint-Albert                   | 1 572           | 75 318 465                            | 98 826 \$    |
| Saint-Alexandre                | 2 367           | 206 849 728                           | 271 224 \$   |
| Saint-Alexandre-de-Kamouraska  | 1 885           | 85 486 756                            | 112 240 \$   |
| Saint-Alexandre-des-Lacs       | 283             | 7 179 080                             | 9 394 \$     |
| Saint-Alexis                   | 573             | 32 664 467                            | 42 832 \$    |
| Saint-Alexis                   | 735             | 69 157 400                            | 90 819 \$    |
| Saint-Alexis-de-Matapédia      | 610             | 16 437 179                            | 21 588 \$    |
| Saint-Alexis-des-Monts         | 3 179           | 187 555 899                           | 260 973 \$   |
| Saint-Alfred                   | 484             | 21 451 707                            | 28 187 \$    |
| Saint-Alphonse                 | 736             | 22 713 438                            | 29 696 \$    |
| Saint-Alphonse-de-Granby       | 3 031           | 216 334 641                           | 289 622 \$   |
| Saint-Alphonse-Rodriguez       | 3 196           | 247 207 786                           | 343 832 \$   |
| Saint-Ambroise                 | 3 548           | 144 706 784                           | 228 365 \$   |
| Saint-Ambroise-de-Kildare      | 3 522           | 199 685 071                           | 314 176 \$   |
| Saint-Anaclet-de-Lessard       | 2 637           | 116 439 069                           | 152 480 \$   |
| Saint-André                    | 631             | 31 584 632                            | 41 361 \$    |
| Saint-André-Avellin            | 3 446           | 200 597 608                           | 307 698 \$   |
| Saint-André-d'Argenteuil       | 3 141           | 213 653 529                           | 297 266 \$   |
| Saint-André-de-Restigouche     | 194             | 5 774 382                             | 7 617 \$     |
| Saint-André-du-Lac-Saint-Jean  | 461             | 20 044 848                            | 26 336 \$    |
| Saint-Anicet                   | 2 697           | 311 103 203                           | 407 549 \$   |
| Saint-Anselme                  | 3 268           | 226 242 543                           | 326 506 \$   |
| Saint-Antoine/l'Isle-aux-Grues | 152             | 20 517 688                            | 26 842 \$    |
| Saint-Antoine-de-Tilly         | 1 462           | 146 549 294                           | 191 879 \$   |
| Saint-Antoine-sur-Richelieu    | 1 619           | 166 644 814                           | 218 485 \$   |
| Saint-Antonin                  | 3 908           | 164 567 244                           | 285 060 \$   |
| Saint-Apollinaire              | 4 587           | 257 295 525                           | 491 282 \$   |
| Saint-Armand                   | 1 186           | 135 055 776                           | 177 044 \$   |
| Saint-Arsène                   | 1 185           | 54 417 013                            | 71 322 \$    |
| Saint-Athanase                 | 346             | 10 159 620                            | 13 452 \$    |
| Saint-Aubert                   | 1 497           | 96 761 639                            | 126 625 \$   |
| Saint-Augustin                 | 392             | 13 387 956                            | 17 522 \$    |
| Saint-Augustin                 | 896             | 18 299 465                            | 24 130 \$    |
| Saint-Augustin-de-Woburn       | 723             | 49 500 644                            | 64 891 \$    |
| Saint-Barnabé                  | 1 251           | 65 120 555                            | 85 436 \$    |
| Saint-Barnabé-Sud              | 860             | 99 977 406                            | 131 158 \$   |
| Saint-Barthélemy               | 2 048           | 105 538 536                           | 138 501 \$   |
| Saint-Basile                   | 2 559           | 125 726 554                           | 164 854 \$   |
| Saint-Benjamin                 | 861             | 36 701 050                            | 48 228 \$    |
| Saint-Benoît-Labre             | 1 630           | 99 307 768                            | 130 379 \$   |
| Saint-Bernard                  | 1 975           | 205 135 377                           | 268 569 \$   |
| Saint-Bernard-de-Lacolle       | 1 547           | 167 550 531                           | 219 782 \$   |
| Saint-Bernard-de-Michaudville  | 495             | 71 270 217                            | 93 701 \$    |
| Saint-Blaise-sur-Richelieu     | 1 993           | 182 344 344                           | 238 912 \$   |
| Saint-Bonaventure              | 994             | 80 870 868                            | 105 884 \$   |
| Saint-Boniface-de-Shawinigan   | 4 258           | 168 179 770                           | 307 709 \$   |
| Saint-Bruno                    | 2 391           | 92 980 619                            | 122 063 \$   |
| Saint-Bruno-de-Guigues         | 1 084           | 57 965 373                            | 75 972 \$    |
| Saint-Bruno-de-Kamouraska      | 521             | 24 340 837                            | 31 984 \$    |
| Saint-Calixte                  | 5 830           | 294 759 282                           | 643 682 \$   |
| Saint-Camille                  | 470             | 29 747 263                            | 39 082 \$    |
| Saint-Camille-de-Lellis        | 895             | 37 413 129                            | 48 855 \$    |
| Saint-Casimir                  | 1 567           | 55 787 657                            | 73 333 \$    |
| Saint-Célestin                 | 618             | 54 978 686                            | 72 141 \$    |
| Saint-Célestin                 | 788             | 31 501 411                            | 41 383 \$    |
| Saint-Césaire                  | 5 248           | 346 229 089                           | 486 741 \$   |
| Saint-Charles-Borromée         | 12 345          | 739 712 514                           | 1 609 222 \$ |

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39a. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009.**

| Nom de la municipalité                 | Population 2009 | Richesse foncière<br>uniformisée 2007 | Facture 2009 |
|--|-----------------|---------------------------------------|--------------|
| Saint-Charles-de-Bellechasse           | 2 135           | 148 298 131                           | 194 575 \$   |
| Saint-Charles-de-Bourget               | 658             | 25 420 265                            | 33 234 \$    |
| Saint-Charles-Garnier                  | 300             | 6 830 255                             | 8 867 \$     |
| Saint-Charles-sur-Richelieu            | 1 742           | 179 103 064                           | 234 808 \$   |
| Saint-Christophe-d'Arthabaska          | 2 763           | 135 854 784                           | 178 331 \$   |
| Saint-Chrysostome                      | 2 592           | 173 110 349                           | 226 838 \$   |
| Saint-Claude                           | 1 107           | 87 511 819                            | 114 863 \$   |
| Saint-Clément                          | 512             | 14 584 949                            | 19 042 \$    |
| Saint-Cléophas                         | 369             | 10 145 646                            | 13 215 \$    |
| Saint-Cléophas-de-Brandon              | 273             | 14 966 000                            | 19 513 \$    |
| Saint-Clet                             | 1 731           | 136 622 319                           | 179 361 \$   |
| Saint-Côme                             | 2 187           | 156 893 433                           | 205 582 \$   |
| Saint-Côme-Linière                     | 3 282           | 135 460 248                           | 195 831 \$   |
| Saint-Cuthbert                         | 1 978           | 124 114 015                           | 162 770 \$   |
| Saint-Cyprien                          | 635             | 24 090 970                            | 31 719 \$    |
| Saint-Cyprien                          | 1 254           | 48 129 811                            | 63 142 \$    |
| Saint-Cyrille-de-Lessard               | 776             | 38 377 108                            | 50 138 \$    |
| Saint-Cyrille-de-Wendover              | 4 219           | 210 500 662                           | 384 544 \$   |
| Saint-Damase                           | 448             | 17 995 969                            | 23 532 \$    |
| Saint-Damase                           | 2 546           | 223 298 450                           | 292 767 \$   |
| Saint-Damase-de-L'Islet                | 566             | 27 629 856                            | 36 258 \$    |
| Saint-Damien                           | 2 181           | 167 672 531                           | 219 144 \$   |
| Saint-Damien-de-Buckland               | 2 087           | 116 609 637                           | 153 103 \$   |
| Saint-David                            | 812             | 107 845 500                           | 141 246 \$   |
| Saint-David-de-Falardeau               | 2 618           | 287 414 142                           | 376 770 \$   |
| Saint-Denis                            | 540             | 40 228 096                            | 52 800 \$    |
| Saint-Denis-de-Brompton                | 3 092           | 322 888 945                           | 431 965 \$   |
| Saint-Denis-sur-Richelieu              | 2 244           | 214 764 456                           | 281 421 \$   |
| Saint-Didace                           | 711             | 51 603 522                            | 67 714 \$    |
| Saint-Dominique                        | 2 159           | 175 821 223                           | 230 410 \$   |
| Saint-Dominique-du-Rosaire             | 447             | 12 236 265                            | 15 965 \$    |
| Saint-Donat                            | 885             | 40 127 193                            | 52 606 \$    |
| Saint-Donat                            | 4 374           | 842 392 242                           | 1 556 406 \$ |
| Sainte-Agathe-de-Lotbinière            | 1 231           | 98 985 975                            | 129 995 \$   |
| Sainte-Agathe-des-Monts                | 9 687           | 1 038 664 144                         | 1 996 631 \$ |
| Sainte-Angèle-de-Méridi                | 1 100           | 31 270 707                            | 41 059 \$    |
| Sainte-Angèle-de-Monnoir               | 1 613           | 120 490 289                           | 157 870 \$   |
| Sainte-Angèle-de-Prémont               | 695             | 25 411 400                            | 33 168 \$    |
| Sainte-Anne-de-Beaupré                 | 2 781           | 136 080 446                           | 178 618 \$   |
| Sainte-Anne-de-la-Pérade               | 2 005           | 99 497 164                            | 130 759 \$   |
| Sainte-Anne-de-la-Pocatière            | 1 846           | 90 392 720                            | 118 572 \$   |
| Sainte-Anne-de-la-Rochelle             | 672             | 53 295 549                            | 70 027 \$    |
| Sainte-Anne-de-Sabrevois               | 1 906           | 149 610 877                           | 196 220 \$   |
| Sainte-Anne-de-Sorel                   | 2 803           | 150 383 716                           | 196 945 \$   |
| Sainte-Anne-du-Lac                     | 605             | 45 485 151                            | 59 319 \$    |
| Sainte-Anne-du-Sault                   | 1 314           | 53 638 728                            | 70 293 \$    |
| Sainte-Apolline-de-Patton              | 675             | 29 786 672                            | 39 073 \$    |
| Sainte-Auréli                          | 956             | 47 465 843                            | 62 198 \$    |
| Sainte-Barbe                           | 1 458           | 142 716 126                           | 187 029 \$   |
| Sainte-Béatrix                         | 1 813           | 126 597 241                           | 165 622 \$   |
| Sainte-Brigide-d'Iberville             | 1 271           | 150 964 081                           | 198 579 \$   |
| Sainte-Brigitte-de-Laval               | 3 959           | 209 883 486                           | 363 313 \$   |
| Sainte-Brigitte-des-Saults             | 784             | 62 559 371                            | 82 097 \$    |
| Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier | 5 228           | 306 903 685                           | 650 627 \$   |
| Sainte-Cécile-de-Lévrard               | 416             | 19 881 653                            | 26 169 \$    |
| Sainte-Cécile-de-Milton                | 2 020           | 140 595 702                           | 184 078 \$   |
| Sainte-Cécile-de-Whitton               | 881             | 59 612 913                            | 78 123 \$    |
| Sainte-Christine                       | 756             | 53 682 126                            | 70 584 \$    |
| Sainte-Christine-d'Auvergne            | 477             | 55 726 100                            | 72 614 \$    |
| Sainte-Claire                          | 3 184           | 200 029 791                           | 278 689 \$   |
| Sainte-Clotilde-de-Beauce              | 606             | 38 489 153                            | 50 500 \$    |
| Sainte-Clotilde-de-Châteauguay         | 1 604           | 145 518 727                           | 190 916 \$   |
| Sainte-Clotilde-de-Horton              | 1 544           | 66 677 852                            | 87 521 \$    |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

323

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39a. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009.**

| Nom de la municipalité          | Population 2009 | Richesse foncière<br>uniformisée 2007 | Facture 2009 |
|---------------------------------|-----------------|---------------------------------------|--------------|
| Sainte-Croix                    | 2 433           | 197 450 902                           | 258 237 \$   |
| Saint-Edmond-de-Grantham        | 639             | 50 413 123                            | 66 166 \$    |
| Saint-Edmond-les-Plaines        | 454             | 16 162 797                            | 21 289 \$    |
| Saint-Édouard                   | 1 232           | 114 342 324                           | 149 396 \$   |
| Saint-Édouard-de-Fabre          | 688             | 31 619 121                            | 41 546 \$    |
| Saint-Édouard-de-Lotbinière     | 1 257           | 90 346 876                            | 118 417 \$   |
| Saint-Édouard-de-Maskinongé     | 797             | 27 020 123                            | 35 534 \$    |
| Sainte-Edwidge-de-Clifton       | 434             | 45 929 033                            | 60 409 \$    |
| Sainte-Élisabeth                | 1 462           | 116 101 780                           | 151 790 \$   |
| Sainte-Élisabeth-de-Warwick     | 368             | 24 956 840                            | 32 736 \$    |
| Sainte-Émélie-de-l'Énergie      | 1 676           | 95 032 475                            | 124 735 \$   |
| Sainte-Eulalie                  | 890             | 62 326 012                            | 81 764 \$    |
| Sainte-Euphémie-sur-Riv-du-Sud  | 350             | 14 157 246                            | 18 511 \$    |
| Sainte-Famille                  | 852             | 86 430 312                            | 113 288 \$   |
| Sainte-Félicité                 | 405             | 13 139 556                            | 17 277 \$    |
| Sainte-Félicité                 | 1 219           | 30 758 621                            | 40 368 \$    |
| Sainte-Flavie                   | 937             | 49 917 800                            | 65 348 \$    |
| Sainte-Florence                 | 462             | 13 872 868                            | 18 253 \$    |
| Sainte-Françoise                | 439             | 15 768 874                            | 20 791 \$    |
| Sainte-Françoise                | 466             | 27 567 324                            | 36 336 \$    |
| Sainte-Geneviève-de-Batiscan    | 1 012           | 71 561 965                            | 93 686 \$    |
| Sainte-Geneviève-de-Berthier    | 2 311           | 149 990 212                           | 196 761 \$   |
| Sainte-Germaine-Boulé           | 931             | 24 409 325                            | 31 901 \$    |
| Sainte-Gertrude-Manneville      | 817             | 20 783 718                            | 27 109 \$    |
| Sainte-Hedwidge                 | 819             | 27 410 427                            | 36 029 \$    |
| Sainte-Hélène                   | 928             | 35 043 972                            | 45 790 \$    |
| Sainte-Hélène-de-Bagot          | 1 452           | 139 320 502                           | 182 855 \$   |
| Sainte-Hélène-de-Chester        | 356             | 25 756 200                            | 33 728 \$    |
| Sainte-Hélène-de-Mancebourg     | 358             | 10 474 171                            | 13 688 \$    |
| Sainte-Hénédine                 | 1 061           | 91 338 253                            | 119 593 \$   |
| Sainte-Irène                    | 335             | 15 873 481                            | 20 800 \$    |
| Sainte-Jeanne-d'Arc             | 298             | 12 127 373                            | 15 985 \$    |
| Sainte-Jeanne-d'Arc             | 1 143           | 38 720 629                            | 50 699 \$    |
| Sainte-Julienne                 | 8 303           | 404 030 756                           | 881 608 \$   |
| Sainte-Justine                  | 1 835           | 81 380 469                            | 106 763 \$   |
| Sainte-Justine-de-Newton        | 946             | 122 291 348                           | 160 063 \$   |
| Saint-Élie                      | 1 691           | 104 658 298                           | 137 194 \$   |
| Saint-Éloi                      | 313             | 13 652 344                            | 17 983 \$    |
| Sainte-Louise                   | 718             | 30 291 862                            | 39 821 \$    |
| Saint-Elphège                   | 274             | 29 892 852                            | 39 406 \$    |
| Sainte-Luce                     | 2 989           | 154 309 573                           | 201 922 \$   |
| Sainte-Lucie-de-Beauregard      | 334             | 12 172 924                            | 15 989 \$    |
| Sainte-Lucie-des-Laurentides    | 1 216           | 108 459 177                           | 142 216 \$   |
| Saint-Elzéar                    | 513             | 15 907 309                            | 20 800 \$    |
| Saint-Elzéar                    | 1 875           | 136 715 780                           | 179 382 \$   |
| Saint-Elzéar-de-Témiscouata     | 336             | 10 917 857                            | 14 204 \$    |
| Sainte-Madeleine                | 2 240           | 127 209 639                           | 166 638 \$   |
| Sainte-Marcelline-de-Kildare    | 1 448           | 83 248 211                            | 109 355 \$   |
| Sainte-Marguerite               | 234             | 5 790 535                             | 7 621 \$     |
| Sainte-Marguerite               | 1 073           | 84 451 168                            | 110 734 \$   |
| Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson | 2 539           | 313 174 986                           | 410 245 \$   |
| Sainte-Marie-de-Blandford       | 506             | 22 852 211                            | 29 974 \$    |
| Sainte-Marie-Madeleine          | 2 752           | 216 414 922                           | 283 683 \$   |
| Sainte-Marie-Salomé             | 1 260           | 64 097 523                            | 84 112 \$    |
| Sainte-Marthe                   | 1 084           | 147 329 472                           | 192 937 \$   |
| Sainte-Martine                  | 4 439           | 322 443 724                           | 540 751 \$   |
| Sainte-Mélanie                  | 2 829           | 159 631 561                           | 208 392 \$   |
| Saint-Émile-de-Suffolk          | 534             | 31 310 375                            | 41 067 \$    |
| Sainte-Monique                  | 534             | 58 112 770                            | 76 374 \$    |
| Sainte-Monique                  | 908             | 65 893 670                            | 86 442 \$    |
| Sainte-Paule                    | 246             | 12 634 431                            | 16 505 \$    |
| Sainte-Perpétue                 | 948             | 86 700 747                            | 113 571 \$   |
| Sainte-Perpétue                 | 1 907           | 62 703 966                            | 82 192 \$    |



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39a. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009.**

| Nom de la municipalité         | Population 2009 | Richesse foncière<br>uniformisée 2007 | Facture 2009 |
|--------------------------------|-----------------|---------------------------------------|--------------|
| Sainte-Pétronille              | 1 078           | 118 195 246                           | 155 266 \$   |
| Saint-Éphrem-de-Beauce         | 2 633           | 132 586 520                           | 173 905 \$   |
| Saint-Épiphane                 | 883             | 30 402 355                            | 39 866 \$    |
| Sainte-Praxède                 | 433             | 51 907 528                            | 67 868 \$    |
| Sainte-Rita                    | 367             | 13 487 063                            | 17 734 \$    |
| Sainte-Rose-de-Watford         | 747             | 34 064 788                            | 44 700 \$    |
| Sainte-Rose-du-Nord            | 458             | 23 385 811                            | 30 660 \$    |
| Sainte-Sabine                  | 384             | 17 694 700                            | 23 267 \$    |
| Sainte-Sabine                  | 1 069           | 80 921 532                            | 106 389 \$   |
| Sainte-Séraphine               | 408             | 26 782 746                            | 35 253 \$    |
| Sainte-Sophie                  | 10 962          | 573 111 623                           | 1 251 564 \$ |
| Sainte-Sophie-de-Lévrard       | 783             | 37 428 720                            | 49 220 \$    |
| Sainte-Sophie-d'Halifax        | 608             | 44 989 412                            | 59 158 \$    |
| Saint-Esprit                   | 1 890           | 160 462 080                           | 210 622 \$   |
| Sainte-Thècle                  | 2 484           | 101 493 583                           | 133 218 \$   |
| Sainte-Thérèse-de-Gaspé        | 1 112           | 28 421 721                            | 37 259 \$    |
| Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau  | 315             | 52 676 714                            | 69 034 \$    |
| Saint-Étienne-de-Beauharnois   | 779             | 78 722 122                            | 103 265 \$   |
| Saint-Étienne-de-Bolton        | 502             | 89 638 252                            | 117 389 \$   |
| Saint-Étienne-des-Grès         | 4 024           | 160 912 866                           | 283 485 \$   |
| Saint-Eugène                   | 1 126           | 92 271 018                            | 120 625 \$   |
| Saint-Eugène-d'Argentenay      | 582             | 16 621 938                            | 21 805 \$    |
| Saint-Eugène-de-Guigues        | 494             | 22 177 972                            | 29 152 \$    |
| Saint-Eugène-de-Ladrière       | 430             | 23 051 390                            | 30 177 \$    |
| Sainte-Ursule                  | 1 414           | 71 631 291                            | 93 896 \$    |
| Saint-Eusèbe                   | 619             | 21 839 663                            | 28 695 \$    |
| Saint-Évariste-de-Forsyth      | 651             | 39 521 449                            | 51 770 \$    |
| Sainte-Victoire-de-Sorel       | 2 454           | 152 577 671                           | 199 757 \$   |
| Saint-Fabien                   | 1 959           | 80 151 967                            | 105 169 \$   |
| Saint-Fabien-de-Panet          | 1 035           | 39 299 560                            | 51 504 \$    |
| Saint-Faustin-Lac-Carré        | 3 071           | 374 151 629                           | 500 516 \$   |
| Saint-Félicien                 | 10 611          | 584 503 874                           | 1 277 343 \$ |
| Saint-Félix-de-Dalquier        | 957             | 25 754 520                            | 33 765 \$    |
| Saint-Félix-de-Kingsey         | 1 444           | 103 057 360                           | 135 060 \$   |
| Saint-Félix-de-Valois          | 5 817           | 321 404 100                           | 700 431 \$   |
| Saint-Félix-d'Otis             | 1 000           | 49 519 686                            | 64 965 \$    |
| Saint-Ferdinand                | 2 159           | 141 002 456                           | 185 273 \$   |
| Saint-Ferréol-les-Neiges       | 2 585           | 275 744 048                           | 361 504 \$   |
| Saint-Flavien                  | 1 594           | 89 860 602                            | 117 758 \$   |
| Saint-Fortunat                 | 296             | 21 537 256                            | 28 171 \$    |
| Saint-François                 | 585             | 70 970 823                            | 93 222 \$    |
| Saint-François/Rivière-du-Sud  | 1 554           | 110 976 482                           | 145 356 \$   |
| Saint-François-d'Assise        | 757             | 16 403 717                            | 21 580 \$    |
| Saint-François-de-Sales        | 765             | 27 297 160                            | 35 726 \$    |
| Saint-François-du-Lac          | 1 992           | 101 067 967                           | 132 609 \$   |
| Saint-François-Xavier-Brompton | 2 039           | 127 120 885                           | 166 389 \$   |
| Saint-François-Xavier-de-Viger | 269             | 9 534 994                             | 12 439 \$    |
| Saint-Frédéric                 | 1 066           | 53 119 525                            | 69 820 \$    |
| Saint-Fulgence                 | 2 038           | 82 826 847                            | 108 470 \$   |
| Saint-Gabriel                  | 2 808           | 114 168 824                           | 149 418 \$   |
| Saint-Gabriel-de-Brandon       | 2 798           | 178 499 438                           | 233 816 \$   |
| Saint-Gabriel-de-Rimouski      | 1 260           | 41 158 767                            | 53 992 \$    |
| Saint-Gabriel-de-Valcartier    | 3 003           | 160 389 793                           | 214 647 \$   |
| Saint-Gabriel-Lalemant         | 780             | 23 123 848                            | 30 393 \$    |
| Saint-Gédéon                   | 1 950           | 129 037 702                           | 168 955 \$   |
| Saint-Gédéon-de-Beauce         | 2 343           | 93 218 850                            | 122 423 \$   |
| Saint-Georges-de-Clarenceville | 1 119           | 119 356 878                           | 156 234 \$   |
| Saint-Georges-de-Windsor       | 918             | 54 606 455                            | 71 466 \$    |
| Saint-Gérard-Majella           | 230             | 32 867 926                            | 43 032 \$    |
| Saint-Germain                  | 292             | 15 902 773                            | 20 791 \$    |
| Saint-Germain-de-Grantham      | 4 133           | 282 791 802                           | 508 325 \$   |
| Saint-Gervais                  | 1 941           | 139 382 267                           | 182 715 \$   |
| Saint-Gilbert                  | 315             | 11 703 328                            | 15 475 \$    |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

325

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39a. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009.**

| Nom de la municipalité           | Population 2009 | Richesse foncière<br>uniformisée 2007 | Facture 2009 |
|----------------------------------|-----------------|---------------------------------------|--------------|
| Saint-Gilles                     | 1 820           | 123 835 622                           | 161 954 \$   |
| Saint-Godefroi                   | 389             | 11 918 604                            | 15 749 \$    |
| Saint-Guillaume                  | 1 578           | 133 453 346                           | 175 174 \$   |
| Saint-Guy                        | 83              | 5 834 305                             | 7 601 \$     |
| Saint-Henri                      | 4 266           | 317 851 923                           | 581 043 \$   |
| Saint-Henri-de-Taillon           | 738             | 59 057 485                            | 77 234 \$    |
| Saint-Herménégilde               | 746             | 71 435 647                            | 93 804 \$    |
| Saint-Hilaire-de-Dorset          | 102             | 26 589 543                            | 34 955 \$    |
| Saint-Hilarion                   | 1 194           | 56 148 208                            | 73 574 \$    |
| Saint-Honoré                     | 4 861           | 188 072 460                           | 313 694 \$   |
| Saint-Honoré-de-Shenley          | 1 648           | 84 163 930                            | 110 310 \$   |
| Saint-Honoré-de-Témiscouata      | 794             | 23 557 983                            | 30 999 \$    |
| Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup  | 1 423           | 74 534 581                            | 97 523 \$    |
| Saint-Hugues                     | 1 348           | 128 474 913                           | 168 475 \$   |
| Saint-Hyacinthe                  | 52 422          | 3 559 023 999                         | 7 292 598 \$ |
| Saint-Ignace-de-Loyola           | 1 970           | 96 147 811                            | 125 973 \$   |
| Saint-Ignace-de-Stanbridge       | 635             | 76 706 773                            | 100 494 \$   |
| Saint-Irénée                     | 704             | 63 369 452                            | 83 292 \$    |
| Saint-Isidore                    | 2 545           | 228 967 572                           | 299 764 \$   |
| Saint-Isidore-de-Clifton         | 803             | 59 631 933                            | 78 139 \$    |
| Saint-Jacques                    | 3 736           | 242 062 704                           | 380 601 \$   |
| Saint-Jacques/Wolfestown         | 187             | 15 733 559                            | 20 571 \$    |
| Saint-Jacques-de-Leeds           | 686             | 47 714 573                            | 62 603 \$    |
| Saint-Jacques-le-Mineur          | 1 686           | 138 519 265                           | 181 390 \$   |
| Saint-Janvier-de-Joly            | 889             | 53 805 440                            | 70 502 \$    |
| Saint-Jean                       | 981             | 137 386 775                           | 180 597 \$   |
| Saint-Jean-de-Brébeuf            | 397             | 28 202 848                            | 37 059 \$    |
| Saint-Jean-de-Cherbourg          | 224             | 4 422 908                             | 5 831 \$     |
| Saint-Jean-de-Dieu               | 1 663           | 48 603 709                            | 63 635 \$    |
| Saint-Jean-de-la-Lande           | 311             | 14 141 090                            | 18 499 \$    |
| Saint-Jean-de-Matha              | 4 254           | 291 209 147                           | 531 111 \$   |
| Saint-Jean-Port-Joli             | 3 445           | 197 106 744                           | 302 959 \$   |
| Saint-Joachim                    | 1 374           | 72 082 467                            | 94 491 \$    |
| Saint-Joachim-de-Shefford        | 1 104           | 90 220 828                            | 118 359 \$   |
| Saint-Joseph-de-Beauce           | 4 490           | 236 874 133                           | 388 299 \$   |
| Saint-Joseph-de-Coleraine        | 2 018           | 111 793 404                           | 146 798 \$   |
| Saint-Joseph-de-Ham-Sud          | 210             | 25 949 700                            | 33 982 \$    |
| Saint-Joseph-de-Kamouraska       | 396             | 18 638 116                            | 24 305 \$    |
| Saint-Joseph-de-Lepage           | 542             | 20 269 739                            | 26 614 \$    |
| Saint-Joseph-des-Érables         | 439             | 30 108 857                            | 39 592 \$    |
| Saint-Joseph-de-Sorel            | 1 669           | 171 306 058                           | 223 994 \$   |
| Saint-Jude                       | 1 175           | 106 144 657                           | 139 592 \$   |
| Saint-Jules                      | 520             | 27 354 184                            | 35 801 \$    |
| Saint-Julien                     | 407             | 27 336 000                            | 35 702 \$    |
| Saint-Just-de-Bretenières        | 790             | 32 332 810                            | 42 400 \$    |
| Saint-Juste-du-Lac               | 637             | 23 810 041                            | 31 187 \$    |
| Saint-Justin                     | 1 061           | 62 037 785                            | 81 441 \$    |
| Saint-Lambert                    | 218             | 3 425 100                             | 4 560 \$     |
| Saint-Lambert-de-Lauzon          | 5 571           | 355 145 166                           | 774 716 \$   |
| Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans | 1 580           | 196 581 228                           | 257 459 \$   |
| Saint-Lazare                     | 17 809          | 1 626 504 451                         | 3 555 278 \$ |
| Saint-Lazare-de-Bellechasse      | 1 190           | 66 344 104                            | 86 874 \$    |
| Saint-Léandre                    | 412             | 13 655 345                            | 17 992 \$    |
| Saint-Léonard-d'Aston            | 2 171           | 124 880 655                           | 163 981 \$   |
| Saint-Léonard-de-Portneuf        | 1 038           | 48 467 510                            | 63 689 \$    |
| Saint-Léon-de-Standon            | 1 222           | 66 590 669                            | 87 136 \$    |
| Saint-Léon-le-Grand              | 962             | 65 651 272                            | 85 937 \$    |
| Saint-Léon-le-Grand              | 1 079           | 28 974 579                            | 38 089 \$    |
| Saint-Liboire                    | 2 914           | 210 004 414                           | 275 327 \$   |
| Saint-Liguori                    | 1 936           | 124 756 091                           | 163 567 \$   |
| Saint-Lin-Laurentides            | 15 000          | 760 348 791                           | 1 531 989 \$ |
| Saint-Louis                      | 718             | 63 278 496                            | 82 899 \$    |
| Saint-Louis-de-Blandford         | 1 003           | 45 005 672                            | 59 166 \$    |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39a. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009.**

| <b>Nom de la municipalité</b> | <b>Population 2009</b> | <b>Richesse foncière<br/>uniformisée 2007</b> | <b>Facture 2009</b> |
|-------------------------------|------------------------|---|---------------------|
| Saint-Louis-de-Gonzague       | 462                    | 21 145 086                                    | 27 681 \$           |
| Saint-Louis-de-Gonzague       | 1 456                  | 140 305 421                                   | 183 956 \$          |
| Saint-Louis-du-Ha! Ha!        | 1 351                  | 43 364 391                                    | 56 940 \$           |
| Saint-Luc-de-Bellechasse      | 485                    | 22 488 000                                    | 29 467 \$           |
| Saint-Luc-de-Vincennes        | 530                    | 30 515 900                                    | 40 029 \$           |
| Saint-Lucien                  | 1 565                  | 79 655 552                                    | 104 453 \$          |
| Saint-Ludger                  | 1 218                  | 56 990 001                                    | 74 887 \$           |
| Saint-Ludger-de-Milot         | 743                    | 29 672 277                                    | 38 808 \$           |
| Saint-Magloire                | 735                    | 37 882 194                                    | 49 595 \$           |
| Saint-Majorique-de-Grantham   | 1 185                  | 84 965 702                                    | 110 920 \$          |
| Saint-Malachie                | 1 408                  | 85 591 266                                    | 112 213 \$          |
| Saint-Malo                    | 537                    | 43 721 452                                    | 57 327 \$           |
| Saint-Marc-de-Figuery         | 731                    | 24 092 673                                    | 31 722 \$           |
| Saint-Marc-des-Carrières      | 2 744                  | 128 953 053                                   | 169 050 \$          |
| Saint-Marc-du-Lac-Long        | 459                    | 17 645 730                                    | 23 108 \$           |
| Saint-Marcel                  | 516                    | 22 349 199                                    | 29 397 \$           |
| Saint-Marcel-de-Richelieu     | 579                    | 70 310 962                                    | 92 194 \$           |
| Saint-Marcellin               | 340                    | 20 841 990                                    | 27 370 \$           |
| Saint-Marc-sur-Richelieu      | 1 896                  | 209 978 704                                   | 274 899 \$          |
| Saint-Martin                  | 2 596                  | 112 179 213                                   | 146 964 \$          |
| Saint-Mathieu-de-Rioux        | 688                    | 34 855 777                                    | 45 627 \$           |
| Saint-Mathieu-d'Harricana     | 701                    | 40 436 663                                    | 53 016 \$           |
| Saint-Mathieu-du-Parc         | 1 366                  | 117 143 149                                   | 153 530 \$          |
| Saint-Maurice                 | 2 415                  | 109 880 303                                   | 143 808 \$          |
| Saint-Maxime-du-Mont-Louis    | 1 173                  | 26 745 849                                    | 34 996 \$           |
| Saint-Médard                  | 251                    | 6 078 650                                     | 7 870 \$            |
| Saint-Michel                  | 2 695                  | 229 371 160                                   | 300 230 \$          |
| Saint-Michel-de-Bellechasse   | 1 669                  | 144 532 588                                   | 189 579 \$          |
| Saint-Michel-des-Saints       | 2 674                  | 230 922 557                                   | 302 661 \$          |
| Saint-Michel-du-Squatec       | 1 204                  | 40 362 275                                    | 53 078 \$           |
| Saint-Modeste                 | 994                    | 47 308 084                                    | 62 108 \$           |
| Saint-Moïse                   | 633                    | 19 409 807                                    | 25 376 \$           |
| Saint-Narcisse                | 1 841                  | 84 737 817                                    | 111 214 \$          |
| Saint-Narcisse-de-Beaurivage  | 993                    | 99 544 901                                    | 130 701 \$          |
| Saint-Narcisse-de-Rimouski    | 1 083                  | 39 995 247                                    | 52 476 \$           |
| Saint-Nazaire                 | 1 878                  | 71 612 069                                    | 93 880 \$           |
| Saint-Nazaire-d'Acton         | 856                    | 77 349 956                                    | 101 555 \$          |
| Saint-Nazaire-de-Dorchester   | 391                    | 20 639 192                                    | 27 080 \$           |
| Saint-Nérée                   | 795                    | 42 554 575                                    | 55 794 \$           |
| Saint-Noël                    | 477                    | 9 821 828                                     | 12 963 \$           |
| Saint-Norbert                 | 1 065                  | 68 505 343                                    | 89 772 \$           |
| Saint-Norbert-d'Arthabaska    | 862                    | 54 801 085                                    | 71 871 \$           |
| Saint-Octave-de-Métis         | 475                    | 18 187 851                                    | 23 832 \$           |
| Saint-Odilon-de-Cranbourne    | 1 481                  | 81 387 064                                    | 106 858 \$          |
| Saint-Omer                    | 339                    | 17 237 408                                    | 22 478 \$           |
| Saint-Onésime-d'Ixworth       | 568                    | 21 332 565                                    | 27 901 \$           |
| Saint-Ours                    | 1 704                  | 137 930 770                                   | 180 469 \$          |
| Saint-Pacôme                  | 1 703                  | 61 969 170                                    | 81 387 \$           |
| Saint-Pamphile                | 2 698                  | 108 416 838                                   | 142 274 \$          |
| Saint-Pascal                  | 3 517                  | 170 544 450                                   | 230 105 \$          |
| Saint-Patrice-de-Beaurivage   | 1 054                  | 94 062 472                                    | 122 839 \$          |
| Saint-Patrice-de-Sherrington  | 1 934                  | 195 101 351                                   | 255 098 \$          |
| Saint-Paul                    | 4 095                  | 208 845 170                                   | 366 239 \$          |
| Saint-Paul-d'Abbotsford       | 2 832                  | 235 402 140                                   | 308 532 \$          |
| Saint-Paul-de-la-Croix        | 395                    | 14 109 177                                    | 18 446 \$           |
| Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix  | 1 952                  | 164 217 189                                   | 214 954 \$          |
| Saint-Paul-de-Montminy        | 848                    | 43 685 345                                    | 57 311 \$           |
| Saint-Paulin                  | 1 620                  | 81 823 925                                    | 107 130 \$          |
| Saint-Philémon                | 781                    | 44 061 198                                    | 57 813 \$           |
| Saint-Philibert               | 404                    | 22 419 804                                    | 29 377 \$           |
| Saint-Philippe-de-Néri        | 876                    | 35 681 632                                    | 46 824 \$           |
| Saint-Pie                     | 5 099                  | 383 597 996                                   | 492 474 \$          |
| Saint-Pie-de-Guire            | 469                    | 45 742 920                                    | 60 002 \$           |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

277  
326

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39a. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009.**

| Nom de la municipalité          | Population 2009 | Richesse foncière<br>uniformisée 2007 | Facture 2009 |
|---------------------------------|-----------------|---------------------------------------|--------------|
| Saint-Pierre                    | 303             | 30 074 800                            | 39 369 \$    |
| Saint-Pierre/Rivière-du-Sud     | 1 026           | 59 885 484                            | 78 637 \$    |
| Saint-Pierre-Baptiste           | 420             | 45 126 163                            | 59 154 \$    |
| Saint-Pierre-de-Broughton       | 883             | 54 369 272                            | 71 150 \$    |
| Saint-Pierre-de-Lamy            | 122             | 7 423 212                             | 9 624 \$     |
| Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans | 1 817           | 139 885 710                           | 183 238 \$   |
| Saint-Pierre-les-Becquets       | 1 172           | 62 864 713                            | 82 598 \$    |
| Saint-Placide                   | 1 641           | 149 603 925                           | 196 418 \$   |
| Saint-Polycarpe                 | 1 693           | 163 937 105                           | 215 174 \$   |
| Saint-Prime                     | 2 678           | 126 728 532                           | 166 146 \$   |
| Saint-Prosper                   | 523             | 43 326 100                            | 56 602 \$    |
| Saint-Prosper                   | 3 617           | 136 808 578                           | 222 567 \$   |
| Saint-Raphaël                   | 2 317           | 126 617 718                           | 165 766 \$   |
| Saint-Raymond                   | 9 350           | 466 436 022                           | 1 020 177 \$ |
| Saint-Rémi                      | 6 359           | 441 514 144                           | 965 748 \$   |
| Saint-Rémi-de-Tingwick          | 464             | 28 751 664                            | 37 811 \$    |
| Saint-René                      | 603             | 26 727 264                            | 34 950 \$    |
| Saint-René-de-Matane            | 1 068           | 32 097 824                            | 42 060 \$    |
| Saint-Robert                    | 1 757           | 130 434 647                           | 170 776 \$   |
| Saint-Robert-Bellarmin          | 655             | 34 028 555                            | 44 639 \$    |
| Saint-Roch-de-l'Achigan         | 4 653           | 316 598 813                           | 610 908 \$   |
| Saint-Roch-de-Mékinac           | 331             | 25 577 843                            | 33 409 \$    |
| Saint-Roch-de-Richelieu         | 1 915           | 108 102 040                           | 141 507 \$   |
| Saint-Roch-des-Aulnaies         | 959             | 53 927 102                            | 70 849 \$    |
| Saint-Roch-Ouest                | 285             | 42 829 406                            | 56 314 \$    |
| Saint-Romain                    | 651             | 49 342 081                            | 64 727 \$    |
| Saint-Rosaire                   | 806             | 51 604 861                            | 67 731 \$    |
| Saint-Samuel                    | 660             | 28 645 410                            | 37 517 \$    |
| Saints-Anges                    | 1 026           | 82 679 967                            | 108 314 \$   |
| Saint-Sauveur                   | 9 307           | 1 434 532 361                         | 2 578 992 \$ |
| Saint-Sébastien                 | 662             | 101 415 016                           | 133 623 \$   |
| Saint-Sébastien                 | 729             | 48 007 797                            | 62 942 \$    |
| Saint-Sévère                    | 327             | 25 618 680                            | 33 475 \$    |
| Saint-Séverin                   | 292             | 20 998 200                            | 27 681 \$    |
| Saint-Séverin                   | 872             | 35 166 154                            | 46 221 \$    |
| Saint-Siméon                    | 1 174           | 34 604 226                            | 45 432 \$    |
| Saint-Siméon                    | 1 364           | 60 854 864                            | 79 920 \$    |
| Saint-Simon                     | 445             | 27 984 534                            | 36 694 \$    |
| Saint-Simon                     | 1 240           | 117 597 748                           | 154 189 \$   |
| Saint-Simon-les-Mines           | 507             | 24 567 712                            | 32 229 \$    |
| Saint-Sixte                     | 462             | 20 517 392                            | 26 887 \$    |
| Saints-Martyrs-Canadiens        | 262             | 45 557 300                            | 59 823 \$    |
| Saint-Stanislas                 | 343             | 12 249 062                            | 16 026 \$    |
| Saint-Stanislas                 | 1 026           | 57 640 803                            | 75 597 \$    |
| Saint-Stanislas-de-Kostka       | 1 664           | 146 784 272                           | 192 441 \$   |
| Saint-Sylvère                   | 820             | 45 965 329                            | 60 401 \$    |
| Saint-Sylvestre                 | 989             | 83 959 062                            | 110 188 \$   |
| Saint-Télesphore                | 765             | 82 457 579                            | 108 001 \$   |
| Saint-Tharcisius                | 460             | 11 668 538                            | 15 209 \$    |
| Saint-Théodore-d'Acton          | 1 542           | 107 170 743                           | 140 475 \$   |
| Saint-Théophile                 | 765             | 58 725 829                            | 77 118 \$    |
| Saint-Thomas                    | 2 880           | 218 480 550                           | 285 161 \$   |
| Saint-Thomas-Didyme             | 730             | 32 745 981                            | 42 787 \$    |
| Saint-Thuribe                   | 312             | 12 827 707                            | 16 754 \$    |
| Saint-Tite                      | 3 818           | 194 506 508                           | 308 369 \$   |
| Saint-Tite-des-Caps             | 1 427           | 69 929 626                            | 91 964 \$    |
| Saint-Ubalde                    | 1 460           | 92 544 554                            | 121 280 \$   |
| Saint-Ulric                     | 1 691           | 59 248 151                            | 77 616 \$    |
| Saint-Urbain                    | 1 445           | 61 418 943                            | 80 656 \$    |
| Saint-Urbain-Premier            | 1 113           | 108 727 247                           | 142 280 \$   |
| Saint-Valentin                  | 490             | 58 235 757                            | 76 332 \$    |
| Saint-Valère                    | 1 281           | 67 283 148                            | 88 306 \$    |
| Saint-Valérien                  | 840             | 31 327 382                            | 41 125 \$    |

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39a. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009.**

| Nom de la municipalité         | Population 2009 | Richesse foncière<br>uniformisée 2007 | Facture 2009 |
|--------------------------------|-----------------|---------------------------------------|--------------|
| Saint-Valérien-de-Milton       | 1 688           | 176 097 349                           | 230 797 \$   |
| Saint-Vallier                  | 1 033           | 82 923 701                            | 108 690 \$   |
| Saint-Venant-de-Paquette       | 133             | 13 763 658                            | 17 992 \$    |
| Saint-Vianney                  | 487             | 12 837 785                            | 16 750 \$    |
| Saint-Victor                   | 2 552           | 129 655 840                           | 170 299 \$   |
| Saint-Wenceslas                | 1 111           | 75 189 606                            | 98 710 \$    |
| Saint-Zacharie                 | 1 913           | 80 522 299                            | 105 578 \$   |
| Saint-Zénon                    | 1 364           | 103 732 095                           | 135 890 \$   |
| Saint-Zénon-du-Lac-Humqui      | 436             | 14 159 087                            | 18 548 \$    |
| Saint-Zéphirin-de-Courval      | 828             | 86 056 167                            | 113 021 \$   |
| Saint-Zotique                  | 5 565           | 407 739 292                           | 890 218 \$   |
| Salaberry-de-Valleyfield       | 40 028          | 2 452 355 216                         | 5 301 147 \$ |
| Sayabec                        | 1 985           | 91 289 605                            | 119 820 \$   |
| Schefferville                  | 199             | 4 188 412                             | 5 586 \$     |
| Scotstown                      | 591             | 17 111 308                            | 22 365 \$    |
| Scott                          | 1 812           | 113 862 386                           | 149 099 \$   |
| Senneterre                     | 1 211           | 41 749 110                            | 54 826 \$    |
| Senneterre                     | 3 052           | 117 742 415                           | 157 735 \$   |
| Sept-Îles                      | 25 867          | 1 561 313 783                         | 3 352 770 \$ |
| Sept-Rivières                  | 128             | 16 224 890                            | 21 331 \$    |
| Shannon                        | 4 143           | 154 023 697                           | 276 672 \$   |
| Shawinigan                     | 52 149          | 2 326 763 903                         | 4 780 169 \$ |
| Shawville                      | 1 558           | 90 214 683                            | 118 458 \$   |
| Sheenboro                      | 173             | 29 511 390                            | 38 833 \$    |
| Shefford                       | 6 510           | 475 027 527                           | 1 036 733 \$ |
| Shigawake                      | 343             | 8 705 943                             | 11 417 \$    |
| Sorel-Tracy                    | 34 308          | 1 883 849 764                         | 4 109 643 \$ |
| Stanbridge East                | 853             | 68 041 111                            | 89 015 \$    |
| Stanbridge Station             | 309             | 33 849 500                            | 44 340 \$    |
| Stanstead                      | 1 055           | 372 047 580                           | 487 663 \$   |
| Stanstead                      | 2 950           | 148 748 275                           | 194 789 \$   |
| Stanstead-Est                  | 629             | 67 161 600                            | 87 990 \$    |
| St-Cyprien-de-Napierville      | 1 629           | 179 546 200                           | 234 974 \$   |
| Ste-Anne-des-Monts             | 6 765           | 220 718 477                           | 462 847 \$   |
| Ste-Madeleine-Riv.-Madeleine   | 372             | 10 265 676                            | 13 444 \$    |
| Stoke                          | 2 785           | 197 053 211                           | 257 767 \$   |
| Stoneham-et-Tewkesbury         | 6 120           | 471 489 720                           | 1 030 260 \$ |
| Stornoway                      | 560             | 43 287 235                            | 56 713 \$    |
| St-Pierre-Véronne-à-Pike-River | 541             | 56 614 100                            | 74 602 \$    |
| Stratford                      | 1 073           | 122 558 488                           | 160 743 \$   |
| Stukely-Sud                    | 962             | 69 745 576                            | 91 405 \$    |
| Sutton                         | 3 818           | 672 026 091                           | 919 779 \$   |
| Tadoussac                      | 872             | 63 127 961                            | 82 799 \$    |
| Taschereau                     | 999             | 17 913 484                            | 23 647 \$    |
| Témiscaming                    | 2 652           | 183 703 346                           | 241 148 \$   |
| Témiscamingue                  | 183             | 32 256 582                            | 42 387 \$    |
| Terrasse-Vaudreuil             | 1 959           | 135 246 919                           | 177 174 \$   |
| Thorne                         | 406             | 58 996 902                            | 77 333 \$    |
| Thurso                         | 2 284           | 152 073 519                           | 199 621 \$   |
| Tingwick                       | 1 483           | 78 634 298                            | 103 216 \$   |
| Tourville                      | 739             | 16 695 699                            | 21 801 \$    |
| Trécesson                      | 1 243           | 46 460 170                            | 60 845 \$    |
| Très-Saint-Rédempteur          | 752             | 58 800 150                            | 76 883 \$    |
| Très-Saint-Sacrement           | 1 215           | 142 381 086                           | 186 268 \$   |
| Tring-Jonction                 | 1 377           | 59 295 393                            | 77 918 \$    |
| Trois-Pistoles                 | 3 465           | 123 741 553                           | 190 281 \$   |
| Trois-Rives                    | 411             | 62 056 020                            | 81 103 \$    |
| Ulverton                       | 385             | 34 829 049                            | 45 643 \$    |
| Upton                          | 1 981           | 163 970 296                           | 214 214 \$   |
| Val-Alain                      | 930             | 44 576 101                            | 58 516 \$    |
| Val-Brillant                   | 1 011           | 37 187 140                            | 48 684 \$    |
| Valcourt                       | 1 038           | 90 285 516                            | 118 400 \$   |
| Valcourt                       | 2 372           | 143 416 462                           | 188 352 \$   |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

623

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39a. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009.**

| Nom de la municipalité | Population 2009 | Richesse foncière<br>uniformisée 2007 | Facture 2009   |
|------------------------|-----------------|---------------------------------------|----------------|
| Val-David              | 4 284           | 387 535 195                           | 707 556 \$     |
| Val-des-Bois           | 855             | 81 716 270                            | 107 167 \$     |
| Val-des-Lacs           | 769             | 110 156 000                           | 144 447 \$     |
| Val-d'Or               | 31 704          | 1 362 561 376                         | 2 741 361 \$   |
| Val-Joli               | 1 484           | 111 197 985                           | 145 775 \$     |
| Vallée-de-l'Or         | 499             | 9 786 301                             | 12 929 \$      |
| Vallée-Jonction        | 1 895           | 100 901 636                           | 132 389 \$     |
| Val-Morin              | 2 812           | 264 861 730                           | 347 406 \$     |
| Val-Racine             | 142             | 17 231 300                            | 22 510 \$      |
| Val-Saint-Gilles       | 187             | 3 069 200                             | 4 049 \$       |
| Vaudreuil-Dorion       | 27 330          | 2 208 655 957                         | 4 822 588 \$   |
| Vaudreuil-sur-le-Lac   | 1 374           | 146 336 200                           | 191 649 \$     |
| Venise-en-Québec       | 1 321           | 126 885 240                           | 166 407 \$     |
| Victoriaville          | 41 385          | 2 091 245 899                         | 4 567 092 \$   |
| Ville-Marie            | 2 660           | 130 639 151                           | 171 548 \$     |
| Villeroy               | 484             | 26 583 602                            | 34 766 \$      |
| Waltham                | 358             | 23 871 263                            | 31 170 \$      |
| Warden                 | 376             | 12 681 762                            | 16 758 \$      |
| Warwick                | 4 813           | 265 832 298                           | 386 557 \$     |
| Waterloo               | 4 077           | 203 549 039                           | 358 758 \$     |
| Waterville             | 1 994           | 116 002 579                           | 152 384 \$     |
| Weedon                 | 2 804           | 182 362 543                           | 239 197 \$     |
| Wentworth              | 506             | 146 890 413                           | 192 286 \$     |
| Wentworth-Nord         | 1 372           | 276 642 045                           | 362 275 \$     |
| Westbury               | 961             | 63 809 460                            | 83 581 \$      |
| Wickham                | 2 521           | 136 971 437                           | 179 672 \$     |
| Windsor                | 5 305           | 345 686 755                           | 687 190 \$     |
| Wotton                 | 1 535           | 72 626 230                            | 95 321 \$      |
| Yamachiche             | 2 763           | 161 169 234                           | 211 619 \$     |
| Yamaska                | 1 615           | 89 110 645                            | 116 930 \$     |
| Total                  | 2 359 896       | 149 013 240 311                       | 253 435 043 \$ |



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

381

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39b. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2010.**

| Code gé | Nom de la municipalité | Population<br>2010 | Richesse foncière<br>uniformisée 2008 | Facture 2010 |
|---------|------------------------|--------------------|---------------------------------------|--------------|
| 46005   | Abercorn               | 357                | 53 773 440 \$                         | 65 688 \$    |
| NR880   | Abitibi                | 209                | 6 928 656 \$                          | 8 485 \$     |
| NR870   | Abitibi-Ouest          | 123                | 1 099 152 \$                          | 1 328 \$     |
| 48028   | Acton Vale             | 7 570              | 431 816 038 \$                        | 794 150 \$   |
| 31056   | Adstock                | 2 779              | 223 920 366 \$                        | 273 444 \$   |
| 98030   | Aguanish               | 302                | 6 430 406 \$                          | 7 955 \$     |
| 92030   | Albanel                | 2 337              | 83 705 436 \$                         | 102 373 \$   |
| 07025   | Albertville            | 304                | 10 560 114 \$                         | 12 995 \$    |
| 84050   | Alleyn-et-Cawood       | 251                | 33 727 415 \$                         | 41 334 \$    |
| 93042   | Alma                   | 30 359             | 2 028 430 545 \$                      | 4 076 153 \$ |
| 78070   | Amherst                | 1 495              | 218 285 997 \$                        | 266 465 \$   |
| 88055   | Amos                   | 12 522             | 621 358 048 \$                        | 1 265 194 \$ |
| 07047   | Amqui                  | 6 272              | 279 215 225 \$                        | 568 772 \$   |
| 55008   | Ange-Gardien           | 2 205              | 250 920 725 \$                        | 306 621 \$   |
| 85080   | Angliers               | 312                | 13 488 072 \$                         | 16 446 \$    |
| NR790   | Antoine-Labelle        | 0                  | 46 825 115 \$                         | 57 072 \$    |
| 19037   | Armagh                 | 1 577              | 73 706 047 \$                         | 90 118 \$    |
| 78060   | Arundel                | 610                | 72 289 927 \$                         | 88 199 \$    |
| 40043   | Asbestos               | 6 905              | 300 705 051 \$                        | 608 190 \$   |
| 41055   | Ascot Corner           | 2 758              | 183 956 758 \$                        | 224 396 \$   |
| 50013   | Aston-Jonction         | 403                | 24 777 666 \$                         | 30 217 \$    |
| 13045   | Auclair                | 504                | 19 911 837 \$                         | 24 399 \$    |
| 30055   | Audet                  | 649                | 40 625 274 \$                         | 49 581 \$    |
| 83090   | Aumond                 | 853                | 50 148 801 \$                         | 61 218 \$    |
| 87050   | Authier                | 264                | 5 252 309 \$                          | 6 366 \$     |
| 87100   | Authier-Nord           | 321                | 6 929 389 \$                          | 8 485 \$     |
| NR060   | Avignon                | 0                  | 212 868 \$                            | 265 \$       |
| 45035   | Ayer's Cliff           | 1 055              | 142 962 700 \$                        | 174 608 \$   |
| 96020   | Baie-Comeau            | 22 220             | 1 424 903 556 \$                      | 2 902 595 \$ |
| 08080   | Baie-des-Sables        | 628                | 26 467 277 \$                         | 32 319 \$    |
| 50100   | Baie-du-Febvre         | 1 098              | 105 967 509 \$                        | 129 596 \$   |
| 99060   | Baie-James             | 1 982              | 352 020 307 \$                        | 430 384 \$   |
| 98035   | Baie-Johan-Beetz       | 94                 | 2 870 961 \$                          | 3 447 \$     |
| 15065   | Baie-Sainte-Catherine  | 214                | 13 698 030 \$                         | 16 692 \$    |
| 16013   | Baie-Saint-Paul        | 7 359              | 570 745 322 \$                        | 1 161 102 \$ |
| 96005   | Baie-Trinité           | 511                | 20 905 346 \$                         | 25 460 \$    |
| 78050   | Barkmere               | 88                 | 70 191 710 \$                         | 85 732 \$    |
| 44045   | Barnston-Ouest         | 572                | 60 321 413 \$                         | 73 646 \$    |
| 88022   | Barraute               | 2 093              | 62 664 102 \$                         | 76 604 \$    |
| 37210   | Batiscan               | 964                | 68 787 780 \$                         | 84 016 \$    |
| 85020   | Béarn                  | 862                | 29 465 379 \$                         | 36 077 \$    |
| 27028   | Beauceville            | 6 180              | 374 734 285 \$                        | 762 437 \$   |
| 31008   | Beaulac-Garthby        | 939                | 110 638 249 \$                        | 134 912 \$   |
| 19105   | Beaumont               | 2 249              | 186 699 609 \$                        | 228 340 \$   |
| 21025   | Beaupré                | 3 181              | 369 628 470 \$                        | 478 917 \$   |
| 38010   | Bécancour              | 11 712             | 1 073 951 535 \$                      | 2 186 848 \$ |
| 46035   | Bedford                | 2 634              | 167 733 610 \$                        | 204 850 \$   |
| 46040   | Bedford                | 741                | 61 503 647 \$                         | 75 294 \$    |
| 94250   | Bégin                  | 881                | 28 244 179 \$                         | 34 455 \$    |
| 89050   | Belcourt               | 264                | 5 158 792 \$                          | 6 366 \$     |
| 85065   | Belleterre             | 337                | 9 190 764 \$                          | 11 146 \$    |
| 88070   | Berry                  | 554                | 15 524 657 \$                         | 19 090 \$    |
| 18065   | Berthier-sur-Mer       | 1 279              | 124 050 853 \$                        | 151 416 \$   |
| 52035   | Berthierville          | 4 071              | 292 902 872 \$                        | 480 368 \$   |
| 48005   | Béthanie               | 334                | 34 217 480 \$                         | 41 871 \$    |
| 13055   | Biencourt              | 585                | 17 342 683 \$                         | 21 234 \$    |
| 98005   | Blanc-Sablon           | 1 258              | 55 009 453 \$                         | 67 274 \$    |
| 83045   | Blue Sea               | 620                | 102 894 525 \$                        | 125 671 \$   |
| 80115   | Boileau                | 501                | 41 954 380 \$                         | 51 065 \$    |
| 21045   | Boischatel             | 6 185              | 360 996 578 \$                        | 734 731 \$   |
| 83085   | Bois-Franc             | 462                | 30 029 689 \$                         | 36 601 \$    |
| 45095   | Bolton-Est             | 766                | 170 550 897 \$                        | 208 036 \$   |
| 46065   | Bolton-Ouest           | 771                | 181 905 923 \$                        | 222 234 \$   |



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39b. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2010.**

| Code gé | Nom de la municipalité                      | Population<br>2010 | Richesse foncière<br>uniformisée 2008 | Facture 2010 |
|---------|---|--------------------|---------------------------------------|--------------|
| 05045   | Bonaventure                                 | 2 692              | 128 218 561 \$                        | 156 572 \$   |
| NR050   | Bonaventure                                 | 35                 | 4 349 184 \$                          | 5 297 \$     |
| 98010   | Bonne-Espérance                             | 802                | 17 412 371 \$                         | 21 209 \$    |
| 42040   | Bonsecours                                  | 560                | 64 480 220 \$                         | 78 726 \$    |
| 83050   | Bouchette                                   | 713                | 86 947 331 \$                         | 106 296 \$   |
| 80145   | Bowman                                      | 669                | 62 377 700 \$                         | 76 300 \$    |
| 78075   | Brébeuf                                     | 995                | 76 850 464 \$                         | 93 770 \$    |
| 46090   | Brigham                                     | 2 539              | 185 246 582 \$                        | 226 255 \$   |
| 84005   | Bristol                                     | 1 280              | 97 423 428 \$                         | 118 914 \$   |
| 46070   | Brome                                       | 282                | 28 206 752 \$                         | 34 438 \$    |
| 76043   | Brownsburg-Chatham                          | 6 876              | 453 229 003 \$                        | 863 399 \$   |
| 84025   | Bryson                                      | 590                | 21 541 881 \$                         | 26 250 \$    |
| 41070   | Bury  | 1 218              | 108 193 921 \$                        | 132 218 \$   |
| 13070   | Cabano                                      | 3 183              | 167 050 898 \$                        | 216 441 \$   |
| 12057   | Cacouna                                     | 1 899              | 137 020 817 \$                        | 167 440 \$   |
| 84030   | Campbell's Bay                              | 730                | 27 967 435 \$                         | 34 192 \$    |
| 04047   | Cap-Chat                                    | 2 729              | 91 024 658 \$                         | 111 326 \$   |
| 05060   | Caplan                                      | 1 848              | 71 720 214 \$                         | 87 734 \$    |
| 18045   | Cap-Saint-Ignace                            | 3 195              | 174 576 978 \$                        | 226 277 \$   |
| 34030   | Cap-Santé                                   | 2 783              | 156 496 236 \$                        | 191 132 \$   |
| 06013   | Carleton-sur-Mer                            | 4 088              | 202 144 776 \$                        | 284 712 \$   |
| 05077   | Cascapédia-Saint-Jules                      | 786                | 26 912 550 \$                         | 32 871 \$    |
| 07018   | Causapscal                                  | 2 391              | 75 763 446 \$                         | 92 568 \$    |
| 83040   | Cayamant                                    | 807                | 91 900 753 \$                         | 112 422 \$   |
| 91020   | Chambord                                    | 1 786              | 122 024 224 \$                        | 149 213 \$   |
| 37220   | Champlain                                   | 1 574              | 132 194 952 \$                        | 161 722 \$   |
| 88005   | Champneuf                                   | 132                | 3 860 927 \$                          | 4 773 \$     |
| 02028   | Chandler                                    | 7 730              | 305 859 277 \$                        | 456 412 \$   |
| 99020   | Chapais                                     | 1 639              | 34 772 459 \$                         | 42 437 \$    |
| NR160   | Charlevoix                                  | 0                  | 14 184 688 \$                         | 17 230 \$    |
| NR150   | Charlevoix-Est                              | 220                | 56 399 816 \$                         | 68 838 \$    |
| 51080   | Charrette                                   | 934                | 42 364 698 \$                         | 51 726 \$    |
| 41020   | Chartierville                               | 374                | 43 799 130 \$                         | 53 649 \$    |
| 21035   | Château-Richer                              | 3 901              | 190 442 732 \$                        | 307 124 \$   |
| 87095   | Chazel                                      | 295                | 7 035 604 \$                          | 8 493 \$     |
| 80103   | Chénéville                                  | 776                | 52 263 825 \$                         | 63 767 \$    |
| 62047   | Chertsey                                    | 5 135              | 455 962 603 \$                        | 880 916 \$   |
| 39030   | Chesterville                                | 927                | 59 579 930 \$                         | 72 904 \$    |
| 99025   | Chibougamau                                 | 7 503              | 347 965 073 \$                        | 708 813 \$   |
| 84090   | Chichester (Fusion avec Le Bic en sept. 09) | 389                | 24 844 356 \$                         | 30 414 \$    |
| 96035   | Chute-aux-Outardes                          | 1 739              | 46 142 868 \$                         | 56 477 \$    |
| 79065   | Chute-Saint-Philippe                        | 908                | 82 318 502 \$                         | 100 591 \$   |
| 84015   | Clarendon                                   | 1 220              | 108 791 072 \$                        | 133 062 \$   |
| 15035   | Clermont                                    | 3 078              | 180 826 533 \$                        | 225 893 \$   |
| 87110   | Clermont                                    | 517                | 13 592 693 \$                         | 16 703 \$    |
| 87075   | Clerval                                     | 364                | 14 057 295 \$                         | 17 230 \$    |
| 42110   | Cleveland                                   | 1 595              | 117 557 009 \$                        | 143 667 \$   |
| 03010   | Cloridorme                                  | 717                | 19 641 459 \$                         | 24 123 \$    |
| 44037   | Coaticook                                   | 9 138              | 601 604 238 \$                        | 1 180 286 \$ |
| 95050   | Colombier                                   | 774                | 19 977 888 \$                         | 24 388 \$    |
| 44071   | Compton                                     | 2 951              | 229 843 751 \$                        | 281 082 \$   |
| 41038   | Cookshire-Eaton                             | 5 502              | 355 481 724 \$                        | 508 984 \$   |
| 71040   | Coteau-du-Lac                               | 6 839              | 532 220 980 \$                        | 1 083 544 \$ |
| 98015   | Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent         | 1 023              | 37 658 253 \$                         | 46 129 \$    |
| 30090   | Courcelles                                  | 919                | 55 281 333 \$                         | 67 533 \$    |
| 46080   | Cowansville                                 | 12 411             | 794 312 725 \$                        | 1 617 499 \$ |
| 61013   | Crabtree                                    | 3 632              | 227 603 875 \$                        | 344 096 \$   |
| 40047   | Danville                                    | 4 071              | 199 367 224 \$                        | 301 494 \$   |
| 39155   | Daveluyville                                | 1 023              | 38 465 387 \$                         | 46 933 \$    |
| 13005   | Dégelis                                     | 3 228              | 146 807 149 \$                        | 197 376 \$   |
| 83070   | Déléage                                     | 1 920              | 76 470 352 \$                         | 93 531 \$    |
| 83005   | Denholm                                     | 606                | 81 299 916 \$                         | 99 258 \$    |
| 93005   | Desbiens                                    | 1 047              | 32 499 695 \$                         | 39 763 \$    |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

33  
33  
33

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39b. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2010.**

| Code gé | Nom de la municipalité         | Population<br>2010 | Richesse foncière<br>uniformisée 2008 | Facture 2010 |
|---------|--------------------------------|--------------------|---------------------------------------|--------------|
| 38070   | Deschaillons-sur-Saint-Laurent | 988                | 53 929 883 \$                         | 65 978 \$    |
| 34058   | Deschambault-Grondines         | 2 045              | 299 615 728 \$                        | 366 082 \$   |
| 31015   | Disraeli                       | 2 555              | 117 794 268 \$                        | 143 765 \$   |
| 31020   | Disraeli                       | 1 053              | 86 738 875 \$                         | 105 961 \$   |
| 44023   | Dixville                       | 705                | 51 452 988 \$                         | 62 793 \$    |
| 92022   | Dolbeau-Mistassini             | 14 458             | 709 925 492 \$                        | 1 445 679 \$ |
| 34025   | Donnacoona                     | 5 975              | 364 406 175 \$                        | 742 773 \$   |
| 33040   | Dosquet                        | 921                | 49 104 392 \$                         | 59 841 \$    |
| 49058   | Drummondville                  | 70 561             | 4 244 845 738 \$                      | 8 611 933 \$ |
| 41117   | Dudswell                       | 1 793              | 182 363 830 \$                        | 222 647 \$   |
| 80135   | Duhamel                        | 505                | 140 324 154 \$                        | 171 309 \$   |
| 85030   | Duhamel-Ouest                  | 886                | 55 020 315 \$                         | 67 336 \$    |
| 69075   | Dundee                         | 421                | 56 664 789 \$                         | 69 109 \$    |
| 46050   | Dunham                         | 3 421              | 341 005 876 \$                        | 488 657 \$   |
| 87005   | Duparquet                      | 658                | 25 641 089 \$                         | 31 270 \$    |
| 87085   | Dupuy                          | 1 038              | 24 294 050 \$                         | 29 694 \$    |
| 49015   | Durham-Sud                     | 1 066              | 60 958 131 \$                         | 74 525 \$    |
| 41060   | East Angus                     | 3 518              | 167 292 781 \$                        | 246 065 \$   |
| 31122   | East Broughton                 | 2 308              | 72 397 412 \$                         | 88 545 \$    |
| 46085   | East Farnham                   | 484                | 33 481 924 \$                         | 40 811 \$    |
| 44010   | East Hereford                  | 365                | 31 350 733 \$                         | 38 455 \$    |
| 45093   | Eastman                        | 1 605              | 306 518 089 \$                        | 374 122 \$   |
| 83075   | Egan-Sud                       | 523                | 30 697 940 \$                         | 37 641 \$    |
| 69050   | Elgin                          | 485                | 48 303 574 \$                         | 59 077 \$    |
| 62053   | Entrelacs                      | 951                | 153 868 948 \$                        | 187 533 \$   |
| 06025   | Escuminac                      | 661                | 22 216 393 \$                         | 27 042 \$    |
| 10005   | Esprit-Saint                   | 414                | 10 335 507 \$                         | 12 738 \$    |
| 77011   | Estérel                        | 262                | 222 405 702 \$                        | 271 514 \$   |
| 46112   | Farnham                        | 7 864              | 486 825 263 \$                        | 937 754 \$   |
| 80005   | Fassett                        | 436                | 30 589 130 \$                         | 37 327 \$    |
| 94220   | Ferland-et-Boilleau            | 612                | 24 339 112 \$                         | 29 716 \$    |
| 79097   | Ferme-Neuve                    | 2 851              | 189 585 373 \$                        | 231 472 \$   |
| 97035   | Fermont                        | 2 837              | 155 461 872 \$                        | 190 532 \$   |
| 95045   | Forestville                    | 3 319              | 127 396 977 \$                        | 177 416 \$   |
| 84060   | Fort-Coulonge                  | 1 490              | 39 112 166 \$                         | 47 727 \$    |
| 38047   | Fortierville                   | 713                | 31 261 129 \$                         | 38 163 \$    |
| 22010   | Fossambault-sur-le-Lac         | 1 504              | 204 549 270 \$                        | 249 715 \$   |
| 26005   | Frampton                       | 1 341              | 109 785 539 \$                        | 134 044 \$   |
| 69010   | Franklin                       | 1 660              | 168 761 218 \$                        | 206 196 \$   |
| 96015   | Franquelin                     | 359                | 10 441 259 \$                         | 12 733 \$    |
| 46010   | Frelighsburg                   | 1 028              | 183 147 325 \$                        | 223 292 \$   |
| 30025   | Frontenac                      | 1 700              | 149 749 557 \$                        | 182 632 \$   |
| 85055   | Fugèreville                    | 312                | 13 338 938 \$                         | 16 443 \$    |
| 87020   | Gallichan                      | 460                | 14 105 604 \$                         | 17 236 \$    |
| 03005   | Gaspé                          | 15 028             | 819 420 211 \$                        | 1 665 766 \$ |
| 92055   | Girardville                    | 1 147              | 42 896 458 \$                         | 52 626 \$    |
| 96010   | Godbout                        | 325                | 10 470 977 \$                         | 12 724 \$    |
| 69060   | Godmanchester                  | 1 379              | 139 651 289 \$                        | 170 597 \$   |
| 76025   | Gore                           | 1 605              | 228 365 256 \$                        | 278 673 \$   |
| 83032   | Gracefield                     | 2 314              | 294 424 001 \$                        | 360 151 \$   |
| 02015   | Grande-Rivière                 | 3 464              | 111 331 776 \$                        | 159 564 \$   |
| 35040   | Grandes-Piles                  | 373                | 40 477 700 \$                         | 49 525 \$    |
| 03020   | Grande-Vallée                  | 1 174              | 41 664 822 \$                         | 50 892 \$    |
| 09060   | Grand-Métis                    | 261                | 17 878 476 \$                         | 21 686 \$    |
| 83095   | Grand-Remous                   | 1 244              | 60 835 524 \$                         | 74 275 \$    |
| 50065   | Grand-Saint-Esprit             | 486                | 34 228 005 \$                         | 41 880 \$    |
| 76055   | Grenville                      | 1 375              | 77 753 496 \$                         | 95 153 \$    |
| 76052   | Grenville-sur-la-Rouge         | 2 811              | 221 829 872 \$                        | 271 252 \$   |
| 98014   | Gros-Mécatina                  | 551                | 17 681 454 \$                         | 21 744 \$    |
| 01042   | Grosse-Île                     | 508                | 24 627 741 \$                         | 30 341 \$    |
| 08015   | Grosses-Roches                 | 420                | 12 436 936 \$                         | 15 117 \$    |
| 85095   | Guérin                         | 305                | 11 270 550 \$                         | 13 783 \$    |
| 39010   | Ham-Nord                       | 873                | 47 747 279 \$                         | 58 337 \$    |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39b. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2010.**

| Code gé | Nom de la municipalité       | Population<br>2010 | Richesse foncière<br>uniformisée 2008 | Facture 2010 |
|---------|------------------------------|--------------------|---------------------------------------|--------------|
| 41075   | Hampden                      | 206                | 24 722 582 \$                         | 30 149 \$    |
| 76065   | Harrington                   | 783                | 163 009 212 \$                        | 199 205 \$   |
| 45043   | Hatley                       | 816                | 166 664 112 \$                        | 203 499 \$   |
| 45055   | Hatley                       | 1 873              | 248 483 102 \$                        | 303 409 \$   |
| 69005   | Havelock                     | 762                | 89 661 866 \$                         | 109 477 \$   |
| 98040   | Havre-Saint-Pierre           | 3 234              | 204 711 960 \$                        | 274 953 \$   |
| 93020   | Hébertville                  | 2 442              | 117 116 812 \$                        | 143 133 \$   |
| 93025   | Hébertville-Station          | 1 230              | 35 545 017 \$                         | 43 551 \$    |
| 68010   | Hemmingford                  | 767                | 43 557 646 \$                         | 53 290 \$    |
| 68015   | Hemmingford                  | 1 792              | 200 755 900 \$                        | 245 128 \$   |
| 56042   | Henryville                   | 1 531              | 146 912 437 \$                        | 179 393 \$   |
| 35035   | Héraultville                 | 1 265              | 61 110 888 \$                         | 74 653 \$    |
| 69045   | Hinchinbrooke                | 2 255              | 161 291 901 \$                        | 197 320 \$   |
| 19070   | Honfleur                     | 789                | 79 047 067 \$                         | 96 447 \$    |
| 05025   | Hope                         | 682                | 19 263 031 \$                         | 23 585 \$    |
| 05020   | Hope Town                    | 344                | 12 344 096 \$                         | 15 105 \$    |
| 69025   | Howick                       | 622                | 30 457 865 \$                         | 37 142 \$    |
| 78065   | Huberdeau                    | 940                | 65 467 017 \$                         | 80 042 \$    |
| 71100   | Hudson                       | 5 181              | 837 184 583 \$                        | 1 619 843 \$ |
| 69055   | Huntingdon                   | 2 453              | 132 126 796 \$                        | 161 440 \$   |
| 32058   | Inverness                    | 816                | 93 996 330 \$                         | 114 672 \$   |
| 31040   | Irlande                      | 962                | 56 723 954 \$                         | 69 360 \$    |
| 78042   | Ivry-sur-le-Lac              | 411                | 199 215 390 \$                        | 243 578 \$   |
| 61025   | Joliette                     | 19 516             | 1 378 339 885 \$                      | 2 807 748 \$ |
| 14050   | Kamouraska                   | 685                | 78 486 451 \$                         | 95 750 \$    |
| NR140   | Kamouraska                   | 0                  | 3 083 979 \$                          | 3 712 \$     |
| 83015   | Kazabazua                    | 946                | 101 410 217 \$                        | 124 117 \$   |
| 79025   | Kiamika                      | 870                | 65 266 688 \$                         | 79 667 \$    |
| 42070   | Kingsbury                    | 93                 | 7 942 792 \$                          | 9 807 \$     |
| 39097   | Kingsey Falls                | 2 077              | 159 464 919 \$                        | 194 901 \$   |
| 31105   | Kinnear's Mills              | 340                | 32 912 646 \$                         | 40 304 \$    |
| 85010   | Kipawa                       | 534                | 35 126 296 \$                         | 42 942 \$    |
| 90017   | La Bostonnais                | 619                | 21 090 464 \$                         | 25 721 \$    |
| 78115   | La Conception                | 1 355              | 246 054 336 \$                        | 300 066 \$   |
| 88030   | La Corne                     | 721                | 22 972 461 \$                         | 28 099 \$    |
| NR210   | La Côte-de-Beaupré           | 0                  | 56 267 408 \$                         | 68 635 \$    |
| NR030   | La Côte-de-Gaspé             | 0                  | 3 049 570 \$                          | 3 709 \$     |
| 91050   | La Doré                      | 1 440              | 51 896 941 \$                         | 63 402 \$    |
| 19090   | La Durantaye                 | 726                | 53 681 769 \$                         | 65 577 \$    |
| 29030   | La Guadeloupe                | 1 719              | 69 919 975 \$                         | 85 391 \$    |
| NR950   | La Haute-Côte-Nord           | 0                  | 27 873 846 \$                         | 34 206 \$    |
| NR040   | La Haute-Gaspésie            | 215                | 17 241 625 \$                         | 20 885 \$    |
| NR220   | La Jacques-Cartier           | 0                  | 3 538 788 \$                          | 4 238 \$     |
| 79047   | La Macaza                    | 1 033              | 157 300 600 \$                        | 191 983 \$   |
| 15013   | La Malbaie                   | 8 893              | 594 136 937 \$                        | 963 703 \$   |
| 04030   | La Martre                    | 268                | 4 627 488 \$                          | 5 569 \$     |
| NR070   | La Matapédia                 | 41                 | 53 958 634 \$                         | 66 131 \$    |
| 78130   | La Minerve                   | 1 387              | 276 928 748 \$                        | 337 749 \$   |
| NR090   | La Mitis                     | 0                  | 9 815 628 \$                          | 11 923 \$    |
| 88015   | La Morandière                | 248                | 6 124 246 \$                          | 7 425 \$     |
| 88045   | La Motte                     | 430                | 16 152 042 \$                         | 19 625 \$    |
| 41027   | La Patrie                    | 800                | 73 511 798 \$                         | 89 718 \$    |
| 14085   | La Pocatière                 | 4 457              | 281 142 974 \$                        | 492 956 \$   |
| 54035   | La Présentation              | 2 331              | 260 802 241 \$                        | 318 343 \$   |
| 09005   | La Rédemption                | 544                | 12 523 495 \$                         | 15 387 \$    |
| 87080   | La Reine                     | 360                | 5 812 053 \$                          | 7 166 \$     |
| 87090   | La Sarre                     | 7 400              | 302 685 307 \$                        | 616 769 \$   |
| 10010   | La Trinité-des-Monts         | 273                | 12 216 919 \$                         | 14 835 \$    |
| 90012   | La Tuque                     | 11 526             | 629 958 436 \$                        | 1 150 947 \$ |
| NR830   | La Vallée-de-la-Gatineau     | 0                  | 17 614 854 \$                         | 21 433 \$    |
| 52050   | La Visitation-de-l'Île-Dupas | 644                | 46 746 676 \$                         | 57 146 \$    |
| 50085   | La Visitation-de-Yamaska     | 348                | 44 154 474 \$                         | 54 079 \$    |
| 78120   | Labelle                      | 2 270              | 288 201 603 \$                        | 351 828 \$   |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

25  
00  
00

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39b. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2010.**

| Code gé | Nom de la municipalité        | Population<br>2010 | Richesse foncière<br>uniformisée 2008 | Facture 2010 |
|---------|-------------------------------|--------------------|---------------------------------------|--------------|
| 93055   | Labrecque                     | 1 371              | 48 634 041 \$                         | 59 394 \$    |
| 22040   | Lac Beauport                  | 6 630              | 659 568 417 \$                        | 1 342 516 \$ |
| 46075   | Lac Brome                     | 5 670              | 956 570 836 \$                        | 1 947 788 \$ |
| 22030   | Lac Delage                    | 514                | 51 680 320 \$                         | 63 142 \$    |
| 90027   | Lac Edouard                   | 167                | 17 171 490 \$                         | 20 924 \$    |
| 22015   | Lac Saint-Joseph              | 252                | 198 057 945 \$                        | 241 742 \$   |
| 07057   | Lac-au-Saumon                 | 1 482              | 51 275 964 \$                         | 62 570 \$    |
| 35010   | Lac-aux-Sables                | 1 303              | 104 355 757 \$                        | 127 357 \$   |
| 91005   | Lac-Bouchette                 | 1 276              | 60 948 193 \$                         | 74 538 \$    |
| 13060   | Lac-des-Aigles                | 605                | 19 938 416 \$                         | 24 371 \$    |
| 79078   | Lac-des-Écorces               | 2 993              | 153 152 804 \$                        | 186 908 \$   |
| 80130   | Lac-des-Plages                | 414                | 75 512 574 \$                         | 92 172 \$    |
| 77055   | Lac-des-Seize-Îles            | 163                | 57 598 543 \$                         | 70 479 \$    |
| 30080   | Lac-Drolet                    | 1 108              | 73 427 722 \$                         | 89 869 \$    |
| 79015   | Lac-du-Cerf                   | 423                | 57 396 588 \$                         | 70 208 \$    |
| 28053   | Lac-Etchemin                  | 4 012              | 230 512 451 \$                        | 309 113 \$   |
| 18010   | Lac-Frontière                 | 190                | 10 013 646 \$                         | 12 191 \$    |
| 76020   | Lachute                       | 11 950             | 760 947 700 \$                        | 1 549 432 \$ |
| 30030   | Lac-Mégantic                  | 6 147              | 399 152 036 \$                        | 813 555 \$   |
| 56023   | Lacolle                       | 2 564              | 193 142 155 \$                        | 236 299 \$   |
| 29095   | Lac-Poulin                    | 139                | 32 492 236 \$                         | 39 727 \$    |
| 79060   | Lac-Saguay                    | 513                | 50 575 100 \$                         | 61 620 \$    |
| 83020   | Lac-Sainte-Marie              | 639                | 173 580 815 \$                        | 212 086 \$   |
| NR930   | Lac-Saint-Jean-Est            | 0                  | 5 574 556 \$                          | 6 887 \$     |
| 79105   | Lac-Saint-Paul                | 528                | 44 922 300 \$                         | 54 824 \$    |
| 34120   | Lac-Sergent                   | 446                | 50 362 190 \$                         | 61 469 \$    |
| 80095   | Lac-Simon                     | 861                | 225 227 492 \$                        | 274 784 \$   |
| 78095   | Lac-Supérieur                 | 1 813              | 416 301 350 \$                        | 507 990 \$   |
| 85070   | Laforce                       | 385                | 3 948 753 \$                          | 4 773 \$     |
| 93060   | Lamarche                      | 579                | 15 858 257 \$                         | 19 385 \$    |
| 30095   | Lambton                       | 1 638              | 160 923 533 \$                        | 196 500 \$   |
| 88035   | Landrienne                    | 1 052              | 32 706 501 \$                         | 40 014 \$    |
| 21040   | L'Ange-Gardien                | 3 439              | 196 771 431 \$                        | 281 582 \$   |
| 52017   | Lanoraie                      | 4 413              | 289 861 028 \$                        | 445 928 \$   |
| 94210   | L'Anse-Saint-Jean             | 1 101              | 58 562 484 \$                         | 71 501 \$    |
| 78015   | Lantier                       | 831                | 156 114 285 \$                        | 190 669 \$   |
| 79050   | L'Ascension                   | 965                | 81 225 126 \$                         | 99 314 \$    |
| 93065   | L'Ascension-de-Notre-Seigneur | 2 068              | 87 863 536 \$                         | 107 316 \$   |
| 06060   | L'Ascension-de-Patapédia      | 215                | 6 157 265 \$                          | 7 419 \$     |
| 85060   | Latulipe-et-Gaboury           | 334                | 11 609 327 \$                         | 14 327 \$    |
| 88080   | Launay                        | 232                | 8 218 284 \$                          | 10 084 \$    |
| 33060   | Laurier-Station               | 2 504              | 150 362 518 \$                        | 183 623 \$   |
| 32072   | Laurierville                  | 1 380              | 87 095 943 \$                         | 106 521 \$   |
| 52007   | Lavaltrie                     | 12 936             | 773 096 997 \$                        | 1 521 111 \$ |
| 49025   | L'Avenir                      | 1 293              | 83 481 041 \$                         | 101 991 \$   |
| 85050   | Laverlochère                  | 706                | 27 717 891 \$                         | 33 963 \$    |
| 42045   | Lawrenceville                 | 654                | 36 062 125 \$                         | 44 010 \$    |
| NR910   | Le Domaine-du-Roy             | 35                 | 41 043 673 \$                         | 50 134 \$    |
| NR942   | Le Fjord-du-Saguenay          | 15                 | 337 157 951 \$                        | 412 186 \$   |
| NR020   | Le Rocher-Percé               | 0                  | 862 500 \$                            | 1 059 \$     |
| 99005   | Lebel-sur-Quévillon           | 2 642              | 152 829 563 \$                        | 186 946 \$   |
| 33123   | Leclercville                  | 500                | 41 604 329 \$                         | 50 819 \$    |
| 49020   | Lefebvre                      | 849                | 43 377 977 \$                         | 53 109 \$    |
| 13050   | Lejeune                       | 342                | 14 437 355 \$                         | 17 751 \$    |
| 38020   | Lemieux                       | 331                | 15 978 560 \$                         | 19 606 \$    |
| 60035   | L'Épiphanie                   | 5 105              | 245 084 774 \$                        | 473 478 \$   |
| 60040   | L'Épiphanie                   | 3 192              | 240 052 946 \$                        | 310 869 \$   |
| NR110   | Les Basques                   | 0                  | 432 915 \$                            | 530 \$       |
| 95018   | Les Bergeronnes               | 667                | 34 518 235 \$                         | 42 164 \$    |
| 71050   | Les Cèdres                    | 5 984              | 471 227 606 \$                        | 959 440 \$   |
| 71033   | Les Coteaux                   | 4 203              | 269 824 280 \$                        | 459 131 \$   |
| 16048   | Les Éboulements               | 1 308              | 136 886 603 \$                        | 167 009 \$   |
| 95025   | Les Escoumins                 | 2 058              | 88 976 567 \$                         | 108 691 \$   |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39b. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2010.**

| Code gé | Nom de la municipalité        | Population<br>2010 | Richesse foncière<br>uniformisée 2008 | Facture 2010 |
|---------|-------------------------------|--------------------|---------------------------------------|--------------|
| 09015   | Les Hauteurs                  | 568                | 16 106 928 \$                         | 19 614 \$    |
| 01023   | Les Îles-de-la-Madeleine      | 12 654             | 589 585 863 \$                        | 724 722 \$   |
| 08005   | Les Méchins                   | 1 147              | 45 405 872 \$                         | 55 393 \$    |
| 71095   | L'Île-Cadieux                 | 135                | 48 089 475 \$                         | 58 816 \$    |
| 98020   | L'Île-d'Anticosti             | 261                | 25 246 157 \$                         | 30 743 \$    |
| 84035   | L'Île-du-Grand-Calumet        | 771                | 39 155 631 \$                         | 47 972 \$    |
| 71060   | L'Île-Perrot                  | 10 356             | 723 439 131 \$                        | 1 473 190 \$ |
| 41085   | Lingwick                      | 472                | 54 839 918 \$                         | 67 171 \$    |
| 84082   | L'Isle-aux-Allumettes         | 1 447              | 145 928 595 \$                        | 178 313 \$   |
| 16023   | L'Isle-aux-Coudres            | 1 277              | 107 505 407 \$                        | 131 330 \$   |
| 17078   | L'Islet                       | 3 838              | 211 904 235 \$                        | 293 892 \$   |
| 12043   | L'Isle-Verte                  | 1 440              | 76 793 567 \$                         | 93 873 \$    |
| 84040   | Litchfield                    | 469                | 87 205 360 \$                         | 106 519 \$   |
| 80055   | Lochaber                      | 510                | 26 375 250 \$                         | 32 358 \$    |
| 80060   | Lochaber-Partie-Ouest         | 530                | 47 118 950 \$                         | 57 487 \$    |
| 98045   | Longue-Pointe-de-Mingan       | 442                | 15 556 014 \$                         | 19 065 \$    |
| 95032   | Longue-Rive                   | 1 193              | 34 177 772 \$                         | 41 883 \$    |
| 85037   | Lorrainville                  | 1 361              | 55 652 623 \$                         | 68 153 \$    |
| 33115   | Lotbinière                    | 945                | 82 653 109 \$                         | 100 969 \$   |
| 51015   | Louiseville                   | 7 373              | 418 828 981 \$                        | 852 495 \$   |
| 83010   | Low                           | 964                | 119 294 365 \$                        | 145 561 \$   |
| 32065   | Lyster                        | 1 640              | 101 245 963 \$                        | 123 652 \$   |
| 87058   | Macamic                       | 2 800              | 82 632 330 \$                         | 100 964 \$   |
| 39165   | Maddington                    | 421                | 14 685 216 \$                         | 18 016 \$    |
| 89015   | Malartic                      | 3 558              | 91 985 665 \$                         | 135 625 \$   |
| 52095   | Mandeville                    | 2 319              | 183 280 842 \$                        | 223 529 \$   |
| NR960   | Manicouagan                   | 138                | 51 111 523 \$                         | 62 600 \$    |
| 83065   | Maniwaki                      | 3 909              | 193 778 359 \$                        | 313 032 \$   |
| 38028   | Manseau                       | 898                | 36 090 330 \$                         | 44 010 \$    |
| 84065   | Mansfield-et-Pontefract       | 2 074              | 125 603 265 \$                        | 153 345 \$   |
| 06005   | Maria                         | 2 521              | 124 621 342 \$                        | 152 345 \$   |
| NR920   | Maria-Chapdelaine             | 185                | 63 222 869 \$                         | 77 385 \$    |
| 42065   | Maricourt                     | 434                | 44 037 756 \$                         | 53 809 \$    |
| 55048   | Marieville                    | 8 598              | 628 070 955 \$                        | 1 119 459 \$ |
| 04025   | Marsoui                       | 335                | 7 196 644 \$                          | 8 753 \$     |
| 30035   | Marston                       | 664                | 64 308 200 \$                         | 78 567 \$    |
| 44060   | Martinville                   | 489                | 25 473 169 \$                         | 31 025 \$    |
| 51008   | Maskinongé                    | 2 224              | 124 913 837 \$                        | 152 632 \$   |
| 53010   | Massueville                   | 507                | 26 423 538 \$                         | 32 302 \$    |
| 99015   | Matagami                      | 1 658              | 43 653 180 \$                         | 53 045 \$    |
| 08053   | Matane                        | 14 684             | 732 583 048 \$                        | 1 397 971 \$ |
| NR080   | Matane                        | 15                 | 5 922 620 \$                          | 7 113 \$     |
| 06045   | Matapédia                     | 690                | 33 093 445 \$                         | 40 560 \$    |
| NR620   | Matawinie                     | 119                | 32 319 082 \$                         | 39 485 \$    |
| 80065   | Mayo                          | 606                | 48 937 709 \$                         | 59 810 \$    |
| NR350   | Mékinac                       | 10                 | 25 188 063 \$                         | 30 754 \$    |
| 42075   | Melbourne                     | 1 096              | 109 165 943 \$                        | 133 263 \$   |
| 83060   | Messines                      | 1 611              | 129 325 992 \$                        | 157 977 \$   |
| 93012   | Métabetchouan--Lac-à-la-Croix | 4 132              | 215 263 200 \$                        | 341 839 \$   |
| 09048   | Métis-sur-Mer                 | 579                | 39 442 874 \$                         | 48 427 \$    |
| 30040   | Milan                         | 326                | 24 340 128 \$                         | 29 736 \$    |
| 76030   | Mille-Isles                   | 1 473              | 174 834 891 \$                        | 213 289 \$   |
| 85075   | Moffet                        | 210                | 7 786 346 \$                          | 9 548 \$     |
| 78055   | Montcalm                      | 662                | 97 626 465 \$                         | 119 174 \$   |
| 14005   | Mont-Carmel                   | 1 187              | 53 600 355 \$                         | 65 383 \$    |
| 83088   | Montcerf-Lytton               | 747                | 38 907 363 \$                         | 47 442 \$    |
| 80010   | Montebello                    | 971                | 80 853 580 \$                         | 98 859 \$    |
| 09077   | Mont-Joli                     | 6 594              | 320 335 786 \$                        | 634 772 \$   |
| 79088   | Mont-Laurier                  | 13 242             | 781 817 396 \$                        | 1 548 954 \$ |
| 18050   | Montmagny                     | 11 314             | 657 734 407 \$                        | 1 339 534 \$ |
| 80090   | Montpellier                   | 979                | 70 410 042 \$                         | 86 074 \$    |
| 56097   | Mont-Saint-Grégoire           | 2 978              | 293 218 542 \$                        | 358 144 \$   |
| 79110   | Mont-Saint-Michel             | 611                | 40 557 325 \$                         | 49 528 \$    |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

2003

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39b. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2010.**

| Code gé | Nom de la municipalité                        | Population<br>2010 | Richesse foncière<br>uniformisée 2008 | Facture 2010 |
|---------|---|--------------------|---------------------------------------|--------------|
| 04015   | Mont-Saint-Pierre                             | 218                | 6 545 652 \$                          | 7 947 \$     |
| 77050   | Morin-Heights                                 | 3 762              | 542 843 523 \$                        | 839 273 \$   |
|         | MRC Kamouraska                                |                    |                                       |              |
|         | MRC l'Islet                                   |                    |                                       |              |
| 80085   | Mulgrave-et-Derry                             | 399                | 73 489 104 \$                         | 89 825 \$    |
| 03025   | Murdochville                                  | 829                | 15 533 464 \$                         | 19 068 \$    |
| 80015   | N.-D.-de-Bon-Secours-Ptie-Nord                | 270                | 53 598 637 \$                         | 65 378 \$    |
| 33085   | N.-D.-Sacré-Coeur-Issoudun                    | 817                | 63 500 712 \$                         | 77 647 \$    |
| 80110   | Namur   | 482                | 31 277 819 \$                         | 38 096 \$    |
| 30045   | Nantes  | 1 407              | 71 884 016 \$                         | 87 722 \$    |
| 68030   | Napierville                                   | 3 701              | 209 005 477 \$                        | 323 299 \$   |
| 98025   | Natashquan                                    | 270                | 10 155 807 \$                         | 12 462 \$    |
| 19010   | N-Dame-Auxiliatrice-Buckland                  | 824                | 61 407 424 \$                         | 74 851 \$    |
| 85100   | Nédélec                                       | 403                | 15 599 416 \$                         | 19 093 \$    |
| 34007   | Neuville                                      | 3 764              | 282 508 952 \$                        | 436 779 \$   |
| 05040   | New Carlisle                                  | 1 368              | 62 950 682 \$                         | 76 750 \$    |
| 05070   | New Richmond                                  | 3 779              | 188 701 974 \$                        | 291 966 \$   |
| 41037   | Newport                                       | 869                | 107 479 413 \$                        | 131 459 \$   |
| 50072   | Nicolet                                       | 7 710              | 502 906 923 \$                        | 904 460 \$   |
| 79030   | Nominuingue                                   | 2 307              | 319 179 742 \$                        | 389 849 \$   |
| 92040   | Normandin                                     | 3 117              | 153 986 872 \$                        | 199 567 \$   |
| 87115   | Normétal                                      | 889                | 14 213 302 \$                         | 17 514 \$    |
| 45050   | North Hatley                                  | 754                | 172 771 450 \$                        | 211 017 \$   |
| 39015   | Notre-Dame-de-Ham                             | 438                | 16 805 289 \$                         | 20 420 \$    |
| 62055   | Notre-Dame-de-la-Merci                        | 1 104              | 178 880 007 \$                        | 218 386 \$   |
| 80020   | Notre-Dame-de-la-Paix                         | 788                | 38 935 692 \$                         | 47 749 \$    |
| 71065   | Notre-Dame-de-l'Île-Perrot                    | 10 567             | 899 536 778 \$                        | 1 832 524 \$ |
| 92060   | Notre-Dame-de-Lorette                         | 169                | 6 614 071 \$                          | 7 953 \$     |
| 32080   | Notre-Dame-de-Lourdes                         | 725                | 40 546 283 \$                         | 49 557 \$    |
| 61045   | Notre-Dame-de-Lourdes                         | 2 302              | 118 998 301 \$                        | 145 413 \$   |
| 35005   | Notre-Dame-de-Montauban                       | 867                | 55 196 493 \$                         | 67 301 \$    |
| 79010   | Notre-Dame-de-Pontmain                        | 714                | 90 248 184 \$                         | 110 092 \$   |
| 30010   | Notre-Dame-des-Bois                           | 1 068              | 60 876 312 \$                         | 74 472 \$    |
| 15025   | Notre-Dame-des-Monts                          | 764                | 26 245 436 \$                         | 32 039 \$    |
| 11045   | Notre-Dame-des-Neiges                         | 1 262              | 90 888 300 \$                         | 110 886 \$   |
| 29120   | Notre-Dame-des-Pins                           | 1 148              | 62 381 207 \$                         | 76 334 \$    |
| 61030   | Notre-Dame-des-Prairies                       | 8 656              | 531 484 983 \$                        | 1 081 636 \$ |
| 12045   | Notre-Dame-des-Sept-Douleurs                  | 64                 | 21 604 444 \$                         | 26 493 \$    |
| 46100   | Notre-Dame-de-Stanbridge                      | 714                | 74 492 642 \$                         | 90 823 \$    |
| 49075   | Notre-Dame-du-Bon-Conseil                     | 1 403              | 63 137 038 \$                         | 77 137 \$    |
| 49080   | Notre-Dame-du-Bon-Conseil                     | 903                | 72 062 388 \$                         | 87 862 \$    |
| 13035   | Notre-Dame-du-Lac                             | 2 064              | 95 377 666 \$                         | 116 589 \$   |
| 79005   | Notre-Dame-du-Laus                            | 1 587              | 226 207 463 \$                        | 275 899 \$   |
| 37235   | Notre-Dame-du-Mont-Carmel                     | 5 343              | 225 847 809 \$                        | 453 200 \$   |
| 85090   | Notre-Dame-du-Nord                            | 1 126              | 44 769 513 \$                         | 54 640 \$    |
| 12080   | Notre-Dame-du-Portage                         | 1 294              | 140 081 606 \$                        | 171 217 \$   |
| 18040   | Notre-Dame-du-Rosaire                         | 394                | 27 599 143 \$                         | 33 564 \$    |
| 06020   | Nouvelle                                      | 1 768              | 65 364 857 \$                         | 79 825 \$    |
| 56015   | Noyan   | 1 402              | 122 895 498 \$                        | 150 161 \$   |
| 45020   | Ogden   | 764                | 161 208 955 \$                        | 196 976 \$   |
| 72032   | Oka   | 5 047              | 323 954 362 \$                        | 569 346 \$   |
| 69037   | Ormstown                                      | 3 604              | 295 750 216 \$                        | 396 126 \$   |
| 84055   | Otter Lake                                    | 956                | 85 036 401 \$                         | 103 884 \$   |
| 13015   | Packington                                    | 658                | 27 701 995 \$                         | 33 913 \$    |
| 09040   | Padoue  | 274                | 8 784 537 \$                          | 10 852 \$    |
| 87025   | Palmarolle (Fusion avec Norbertville en 2009) | 1 501              | 48 513 455 \$                         | 59 391 \$    |
| 80037   | Papineauville                                 | 2 137              | 146 874 475 \$                        | 179 456 \$   |
| 38055   | Parisville                                    | 488                | 27 791 787 \$                         | 33 944 \$    |
| 05032   | Paspébiac                                     | 3 271              | 127 099 574 \$                        | 170 857 \$   |
| 02005   | Percé   | 3 361              | 134 209 838 \$                        | 186 790 \$   |
| 92010   | Péribonka                                     | 533                | 51 931 084 \$                         | 63 293 \$    |
| 16005   | Petite-Rivière-Saint-François                 | 756                | 140 100 827 \$                        | 171 102 \$   |
| 03015   | Petite-Vallée                                 | 240                | 7 352 960 \$                          | 8 992 \$     |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39b. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2010.**

| Code géo | Nom de la municipalité     | Population<br>2010 | Richesse foncière<br>uniformisée 2008 | Facture 2010 |
|----------|----------------------------|--------------------|---------------------------------------|--------------|
| 94205    | Petit-Saguenay             | 782                | 23 693 311 \$                         | 28 908 \$    |
| 77030    | Piedmont                   | 2 504              | 438 915 293 \$                        | 531 595 \$   |
| 50113    | Pierreville                | 2 313              | 132 792 712 \$                        | 162 137 \$   |
| 71070    | Pincourt                   | 13 600             | 938 025 566 \$                        | 1 908 718 \$ |
| 30020    | Piopolis                   | 359                | 66 320 900 \$                         | 80 946 \$    |
| 80045    | Plaisance                  | 1 046              | 56 377 818 \$                         | 68 880 \$    |
| 32040    | Plessisville               | 6 702              | 294 446 898 \$                        | 599 453 \$   |
| 32045    | Plessisville               | 2 595              | 153 687 129 \$                        | 187 767 \$   |
| 13095    | Pohénégamook               | 2 912              | 138 626 522 \$                        | 169 309 \$   |
| 06030    | Pointe-à-la-Croix          | 1 577              | 51 944 545 \$                         | 63 552 \$    |
| 96030    | Pointe-aux-Outardes        | 1 441              | 77 129 821 \$                         | 94 408 \$    |
| 71055    | Pointe-des-Cascades        | 1 207              | 76 779 699 \$                         | 93 747 \$    |
| 71140    | Pointe-Fortune             | 533                | 37 881 300 \$                         | 46 394 \$    |
| 96025    | Pointe-Lebel               | 1 967              | 71 339 021 \$                         | 87 231 \$    |
| NR840    | Pontiac                    | 21                 | 12 615 372 \$                         | 15 359 \$    |
| 34017    | Pont-Rouge                 | 8 361              | 364 580 009 \$                        | 742 727 \$   |
| 84020    | Portage-du-Fort            | 277                | 12 331 331 \$                         | 15 081 \$    |
| 97022    | Port-Cartier               | 6 836              | 420 091 051 \$                        | 843 430 \$   |
| 02047    | Port-Daniel-Gascons        | 2 551              | 68 520 563 \$                         | 83 732 \$    |
| 34048    | Portneuf                   | 3 099              | 148 803 719 \$                        | 181 749 \$   |
| NR340    | Portneuf                   | 52                 | 15 988 000 \$                         | 19 595 \$    |
| 95040    | Portneuf-sur-Mer           | 781                | 23 019 192 \$                         | 28 091 \$    |
| 45030    | Potton                     | 1 760              | 426 311 634 \$                        | 521 432 \$   |
| 87035    | Poularies                  | 707                | 16 478 553 \$                         | 20 146 \$    |
| 88090    | Preissac                   | 764                | 66 060 560 \$                         | 80 909 \$    |
| 75040    | Prévost                    | 11 343             | 820 059 938 \$                        | 1 669 094 \$ |
| 09065    | Price                      | 1 765              | 43 129 776 \$                         | 52 725 \$    |
| 32033    | Princeville                | 5 757              | 278 729 705 \$                        | 465 157 \$   |
| 42032    | Racine                     | 1 314              | 140 070 523 \$                        | 171 172 \$   |
| 96040    | Ragueneau                  | 1 532              | 46 304 986 \$                         | 56 751 \$    |
| 87010    | Rapide-Danseur             | 320                | 11 922 647 \$                         | 14 579 \$    |
| 84100    | Rapides-des-Joachims       | 177                | 12 190 365 \$                         | 14 819 \$    |
| 62037    | Rawdon                     | 10 654             | 679 216 809 \$                        | 1 381 094 \$ |
| 85105    | Rémigny                    | 302                | 11 304 900 \$                         | 13 797 \$    |
| 42098    | Richmond                   | 3 373              | 161 899 056 \$                        | 207 695 \$   |
| 71133    | Rigaud                     | 7 494              | 674 894 950 \$                        | 1 373 647 \$ |
| 10043    | Rimouski                   | 46 430             | 2 756 125 041 \$                      | 5 259 434 \$ |
| 80078    | Ripon                      | 1 566              | 108 573 347 \$                        | 132 720 \$   |
| 06035    | Ristigouche-Partie-Sud-Est | 171                | 6 007 768 \$                          | 7 419 \$     |
| 04020    | Rivière-à-Claude           | 161                | 4 780 620 \$                          | 5 828 \$     |
| 34135    | Rivière-à-Pierre           | 705                | 53 666 499 \$                         | 65 478 \$    |
| 98055    | Rivière-au-Tonnerre        | 368                | 11 893 040 \$                         | 14 579 \$    |
| 71005    | Rivière-Beaudette          | 1 830              | 165 107 442 \$                        | 201 597 \$   |
| 13025    | Rivière-Bleue              | 1 388              | 48 397 879 \$                         | 59 102 \$    |
| 94215    | Rivière-Éternité           | 557                | 17 277 879 \$                         | 21 207 \$    |
| 89010    | Rivière-Héva               | 1 254              | 42 880 032 \$                         | 52 454 \$    |
| 14065    | Rivière-Ouelle             | 1 131              | 77 911 230 \$                         | 95 084 \$    |
| 79037    | Rivière-Rouge              | 4 498              | 400 707 968 \$                        | 489 625 \$   |
| 98050    | Rivière-Saint-Jean         | 267                | 6 227 393 \$                          | 7 687 \$     |
| 91025    | Roberval                   | 10 364             | 513 937 380 \$                        | 1 046 740 \$ |
| 88010    | Rochebaucourt              | 173                | 2 810 481 \$                          | 3 447 \$     |
| 87015    | Roquemaure                 | 404                | 10 431 757 \$                         | 12 730 \$    |
| 55037    | Rougemont                  | 2 641              | 263 268 495 \$                        | 321 509 \$   |
| 86042    | Rouyn-Noranda              | 40 990             | 1 979 677 413 \$                      | 3 801 407 \$ |
| 48015    | Roxton                     | 1 039              | 112 997 300 \$                        | 138 167 \$   |
| 48010    | Roxton Falls               | 1 333              | 61 721 835 \$                         | 75 503 \$    |
| 47047    | Roxton Pond                | 3 883              | 281 384 053 \$                        | 444 677 \$   |
| 95010    | Sacré-Coeur                | 1 984              | 75 070 223 \$                         | 91 718 \$    |
| 31130    | Sacré-Coeur-de-Jésus       | 597                | 42 551 073 \$                         | 51 918 \$    |
| 17015    | Saint-Adalbert             | 583                | 29 096 911 \$                         | 35 500 \$    |
| 08030    | Saint-Adelme               | 503                | 17 939 641 \$                         | 22 004 \$    |
| 35015    | Saint-Adelphe              | 1 006              | 53 692 822 \$                         | 65 749 \$    |
| 77065    | Saint-Adolphe-d'Howard     | 3 785              | 689 563 027 \$                        | 1 066 061 \$ |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

6003

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39b. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2010.**

| Code gé | Nom de la municipalité         | Population<br>2010 | Richesse foncière<br>uniformisée 2008 | Facture 2010 |
|---------|--------------------------------|--------------------|---------------------------------------|--------------|
| 40010   | Saint-Adrien                   | 485                | 28 359 681 \$                         | 34 731 \$    |
| 31095   | Saint-Adrien-d'Irlande         | 380                | 25 435 506 \$                         | 30 994 \$    |
| 33045   | Saint-Agapit                   | 3 169              | 179 614 655 \$                        | 232 866 \$   |
| 53015   | Saint-Aimé                     | 510                | 92 085 445 \$                         | 112 514 \$   |
| 15030   | Saint-Aimé-des-Lacs            | 1 116              | 65 710 880 \$                         | 80 304 \$    |
| 79022   | Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles     | 744                | 59 771 799 \$                         | 73 117 \$    |
| 34097   | Saint-Alban                    | 1 161              | 68 937 239 \$                         | 84 275 \$    |
| 39085   | Saint-Albert                   | 1 548              | 85 541 221 \$                         | 104 361 \$   |
| 56055   | Saint-Alexandre                | 2 425              | 203 964 381 \$                        | 249 371 \$   |
| 14035   | Saint-Alexandre-de-Kamouraska  | 1 968              | 97 317 809 \$                         | 118 923 \$   |
| 07065   | Saint-Alexandre-des-Lacs       | 281                | 8 002 400 \$                          | 9 801 \$     |
| 63020   | Saint-Alexis                   | 555                | 38 451 208 \$                         | 46 865 \$    |
| 63025   | Saint-Alexis                   | 721                | 74 438 700 \$                         | 90 904 \$    |
| 06050   | Saint-Alexis-de-Matapédia      | 609                | 17 923 628 \$                         | 21 993 \$    |
| 51065   | Saint-Alexis-des-Monts         | 3 201              | 214 419 817 \$                        | 287 788 \$   |
| 27015   | Saint-Alfred                   | 473                | 30 651 845 \$                         | 37 268 \$    |
| 05065   | Saint-Alphonse                 | 747                | 25 252 902 \$                         | 30 732 \$    |
| 47010   | Saint-Alphonse-de-Granby       | 3 076              | 239 944 579 \$                        | 299 642 \$   |
| 62025   | Saint-Alphonse-Rodriguez       | 3 200              | 272 654 396 \$                        | 353 445 \$   |
| 94255   | Saint-Ambroise                 | 3 537              | 152 039 252 \$                        | 224 002 \$   |
| 61040   | Saint-Ambroise-de-Kildare      | 3 587              | 245 750 044 \$                        | 361 521 \$   |
| 10030   | Saint-Anaclet-de-Lessard       | 2 565              | 134 561 063 \$                        | 164 190 \$   |
| 14040   | Saint-André                    | 630                | 50 931 848 \$                         | 62 052 \$    |
| 80027   | Saint-André-Avellin            | 3 484              | 204 298 165 \$                        | 292 765 \$   |
| 76008   | Saint-André-d'Argenteuil       | 3 182              | 237 383 873 \$                        | 307 586 \$   |
| 06040   | Saint-André-de-Restigouche     | 191                | 6 229 170 \$                          | 7 684 \$     |
| 91010   | Saint-André-du-Lac-Saint-Jean  | 492                | 17 913 493 \$                         | 22 045 \$    |
| 69070   | Saint-Anicet                   | 2 670              | 338 575 233 \$                        | 413 647 \$   |
| 19062   | Saint-Anselme                  | 3 284              | 232 722 926 \$                        | 312 884 \$   |
| 18070   | Saint-Antoine/l'Isle-aux-Grues | 164                | 28 136 766 \$                         | 34 371 \$    |
| 33095   | Saint-Antoine-de-Tilly         | 1 549              | 157 381 891 \$                        | 192 409 \$   |
| 57075   | Saint-Antoine-sur-Richelieu    | 1 684              | 189 467 816 \$                        | 231 492 \$   |
| 12015   | Saint-Antonin                  | 3 982              | 194 225 139 \$                        | 313 481 \$   |
| 33090   | Saint-Apollinaire              | 4 874              | 301 795 719 \$                        | 556 629 \$   |
| 46017   | Saint-Armand                   | 1 150              | 160 176 346 \$                        | 195 649 \$   |
| 12065   | Saint-Arsène                   | 1 193              | 60 474 091 \$                         | 73 914 \$    |
| 13100   | Saint-Athanase                 | 335                | 12 520 796 \$                         | 15 351 \$    |
| 17055   | Saint-Aubert                   | 1 477              | 108 457 875 \$                        | 132 451 \$   |
| 92005   | Saint-Augustin                 | 408                | 14 794 279 \$                         | 18 016 \$    |
| 98012   | Saint-Augustin                 | 883                | 19 729 654 \$                         | 24 117 \$    |
| 30005   | Saint-Augustin-de-Woburn       | 716                | 50 076 443 \$                         | 61 262 \$    |
| 51025   | Saint-Barnabé                  | 1 213              | 72 091 050 \$                         | 87 962 \$    |
| 54105   | Saint-Barnabé-Sud              | 882                | 109 414 835 \$                        | 133 548 \$   |
| 52055   | Saint-Barthélemy               | 1 989              | 125 017 230 \$                        | 152 501 \$   |
| 34038   | Saint-Basile                   | 2 590              | 132 585 154 \$                        | 161 964 \$   |
| 28025   | Saint-Benjamin                 | 868                | 43 532 247 \$                         | 53 214 \$    |
| 29100   | Saint-Benoît-Labre             | 1 667              | 100 794 318 \$                        | 123 316 \$   |
| 26055   | Saint-Bernard                  | 1 961              | 195 778 949 \$                        | 239 648 \$   |
| 68005   | Saint-Bernard-de-Lacolle       | 1 522              | 181 490 165 \$                        | 221 807 \$   |
| 54115   | Saint-Bernard-de-Michaudville  | 499                | 85 796 081 \$                         | 104 826 \$   |
| 56065   | Saint-Blaise-sur-Richelieu     | 1 976              | 221 341 132 \$                        | 270 249 \$   |
| 49125   | Saint-Bonaventure              | 1 015              | 86 072 542 \$                         | 105 224 \$   |
| 51085   | Saint-Boniface-de-Shawinigan   | 4 401              | 205 478 024 \$                        | 359 335 \$   |
| 93030   | Saint-Bruno                    | 2 534              | 118 038 201 \$                        | 143 932 \$   |
| 85045   | Saint-Bruno-de-Guigues         | 1 054              | 58 280 950 \$                         | 71 345 \$    |
| 14010   | Saint-Bruno-de-Kamouraska      | 536                | 25 110 484 \$                         | 30 757 \$    |
| 63055   | Saint-Calixte                  | 5 886              | 337 289 401 \$                        | 686 487 \$   |
| 40025   | Saint-Camille                  | 493                | 29 988 601 \$                         | 36 601 \$    |
| 28070   | Saint-Camille-de-Lellis        | 893                | 36 262 656 \$                         | 44 312 \$    |
| 34078   | Saint-Casimir                  | 1 545              | 57 787 819 \$                         | 70 529 \$    |
| 50030   | Saint-Célestin                 | 781                | 33 797 342 \$                         | 41 345 \$    |
| 50035   | Saint-Célestin                 | 635                | 57 252 254 \$                         | 69 991 \$    |
| 55023   | Saint-Césaire                  | 5 449              | 395 637 862 \$                        | 600 356 \$   |



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39b. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2010.**

| Code gé | Nom de la municipalité                 | Population<br>2010 | Richesse foncière<br>uniformisée 2008 | Facture 2010 |
|---------|--|--------------------|---------------------------------------|--------------|
| 61035   | Saint-Charles-Borromée                 | 12 814             | 816 594 560 \$                        | 1 662 549 \$ |
| 19097   | Saint-Charles-de-Bellechasse           | 2 217              | 174 221 094 \$                        | 212 617 \$   |
| 94260   | Saint-Charles-de-Bourget               | 706                | 30 219 727 \$                         | 36 800 \$    |
| 09010   | Saint-Charles-Garnier                  | 301                | 7 581 203 \$                          | 9 271 \$     |
| 57057   | Saint-Charles-sur-Richelieu            | 1 737              | 202 482 170 \$                        | 247 397 \$   |
| 39060   | Saint-Christophe-d'Arthabaska          | 3 015              | 154 299 114 \$                        | 192 518 \$   |
| 69017   | Saint-Chrysostome                      | 2 614              | 181 882 893 \$                        | 222 410 \$   |
| 42100   | Saint-Claude                           | 1 123              | 92 379 551 \$                         | 112 924 \$   |
| 11005   | Saint-Clément                          | 522                | 18 715 739 \$                         | 22 751 \$    |
| 07090   | Saint-Cléophas                         | 374                | 10 355 103 \$                         | 12 727 \$    |
| 52075   | Saint-Cléophas-de-Brandon              | 294                | 15 646 670 \$                         | 19 087 \$    |
| 71045   | Saint-Clet                             | 1 762              | 159 375 548 \$                        | 194 626 \$   |
| 62065   | Saint-Côme                             | 2 262              | 200 244 545 \$                        | 244 194 \$   |
| 29057   | Saint-Côme-Linière                     | 3 288              | 151 684 024 \$                        | 203 716 \$   |
| 52062   | Saint-Cuthbert                         | 1 945              | 142 911 245 \$                        | 174 524 \$   |
| 12005   | Saint-Cyprien                          | 1 226              | 47 950 102 \$                         | 58 621 \$    |
| 28040   | Saint-Cyprien                          | 632                | 24 470 802 \$                         | 29 967 \$    |
| 17045   | Saint-Cyrille-de-Lessard               | 803                | 39 577 333 \$                         | 48 258 \$    |
| 49070   | Saint-Cyrille-de-Wendover              | 4 408              | 235 322 649 \$                        | 411 822 \$   |
| 07105   | Saint-Damase                           | 446                | 17 316 588 \$                         | 21 229 \$    |
| 54017   | Saint-Damase                           | 2 525              | 250 089 092 \$                        | 305 439 \$   |
| 17040   | Saint-Damase-de-L'Islet                | 587                | 28 670 079 \$                         | 34 998 \$    |
| 62075   | Saint-Damien                           | 2 224              | 178 641 513 \$                        | 218 399 \$   |
| 19030   | Saint-Damien-de-Buckland               | 2 075              | 126 851 197 \$                        | 155 019 \$   |
| 53005   | Saint-David                            | 813                | 108 405 648 \$                        | 132 613 \$   |
| 94245   | Saint-David-de-Falardeau               | 2 725              | 345 884 095 \$                        | 422 217 \$   |
| 14055   | Saint-Denis                            | 551                | 56 510 527 \$                         | 68 992 \$    |
| 42025   | Saint-Denis-de-Brompton                | 3 089              | 357 551 268 \$                        | 446 423 \$   |
| 57068   | Saint-Denis-sur-Richelieu              | 2 337              | 232 656 851 \$                        | 284 347 \$   |
| 52090   | Saint-Didace                           | 693                | 59 141 137 \$                         | 72 302 \$    |
| 54060   | Saint-Dominique                        | 2 267              | 209 070 625 \$                        | 255 214 \$   |
| 88065   | Saint-Dominique-du-Rosaire             | 448                | 12 805 214 \$                         | 15 641 \$    |
| 09030   | Saint-Donat                            | 940                | 40 177 776 \$                         | 49 071 \$    |
| 62060   | Saint-Donat                            | 4 486              | 929 789 082 \$                        | 1 627 839 \$ |
| 33017   | Sainte-Agathe-de-Lotbinière            | 1 174              | 106 137 907 \$                        | 129 602 \$   |
| 78032   | Sainte-Agathe-des-Monts                | 9 625              | 1 112 008 942 \$                      | 1 993 072 \$ |
| 09035   | Sainte-Angèle-de-Mérici                | 1 060              | 33 332 502 \$                         | 40 817 \$    |
| 55030   | Sainte-Angèle-de-Monnoir               | 1 709              | 134 129 871 \$                        | 163 724 \$   |
| 51055   | Sainte-Angèle-de-Prémont               | 691                | 26 785 928 \$                         | 32 868 \$    |
| 21030   | Sainte-Anne-de-Beaupré                 | 2 917              | 160 357 782 \$                        | 195 666 \$   |
| 37205   | Sainte-Anne-de-la-Pérade               | 1 958              | 125 316 134 \$                        | 152 939 \$   |
| 14090   | Sainte-Anne-de-la-Pocatière            | 1 817              | 92 141 940 \$                         | 112 704 \$   |
| 42050   | Sainte-Anne-de-la-Rochelle             | 640                | 54 754 432 \$                         | 66 823 \$    |
| 56060   | Sainte-Anne-de-Sabrevois               | 1 951              | 171 495 372 \$                        | 209 491 \$   |
| 77035   | Sainte-Anne-des-Lacs                   | 3 313              | 535 903 680 \$                        | 739 013 \$   |
| 53065   | Sainte-Anne-de-Sorel                   | 2 841              | 158 990 743 \$                        | 194 299 \$   |
| 79115   | Sainte-Anne-du-Lac                     | 627                | 45 261 211 \$                         | 55 437 \$    |
| 39150   | Sainte-Anne-du-Sault                   | 1 342              | 57 288 983 \$                         | 69 972 \$    |
| 18025   | Sainte-Apolline-de-Patton              | 651                | 42 419 944 \$                         | 51 804 \$    |
| 28015   | Sainte-Aurélie                         | 928                | 46 908 011 \$                         | 57 300 \$    |
| 69065   | Sainte-Barbe                           | 1 482              | 143 945 995 \$                        | 176 102 \$   |
| 62020   | Sainte-Béatrix                         | 1 811              | 137 203 263 \$                        | 167 746 \$   |
| 56105   | Sainte-Brigide-d'Iberville             | 1 267              | 169 691 755 \$                        | 207 151 \$   |
| 22045   | Sainte-Brigitte-de-Laval               | 4 364              | 237 662 646 \$                        | 409 232 \$   |
| 49085   | Sainte-Brigitte-des-Saults             | 765                | 68 711 063 \$                         | 83 994 \$    |
| 22005   | Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier | 5 548              | 359 053 254 \$                        | 730 330 \$   |
| 38060   | Sainte-Cécile-de-Lévrard               | 400                | 20 444 435 \$                         | 24 925 \$    |
| 47055   | Sainte-Cécile-de-Milton                | 2 054              | 154 796 359 \$                        | 189 176 \$   |
| 30050   | Sainte-Cécile-de-Whitton               | 924                | 67 155 302 \$                         | 82 114 \$    |
| 48020   | Sainte-Christine                       | 745                | 60 018 448 \$                         | 73 381 \$    |
| 34105   | Sainte-Christine-d'Auvergne            | 515                | 60 561 488 \$                         | 73 933 \$    |
| 19055   | Sainte-Claire                          | 3 152              | 222 814 908 \$                        | 288 766 \$   |
| 31060   | Sainte-Clotilde-de-Beauce              | 611                | 43 447 389 \$                         | 52 978 \$    |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**391**

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39b. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2010.**

| Code gé | Nom de la municipalité          | Population<br>2010 | Richesse foncière<br>uniformisée 2008 | Facture 2010 |
|---------|---------------------------------|--------------------|---------------------------------------|--------------|
| 68020   | Sainte-Clotilde-de-Châteauguay  | 1 640              | 166 373 831 \$                        | 203 143 \$   |
| 39117   | Sainte-Clotilde-de-Horton       | 1 568              | 82 660 533 \$                         | 100 827 \$   |
| 33102   | Sainte-Croix                    | 2 384              | 193 067 208 \$                        | 236 128 \$   |
| 49100   | Saint-Edmond-de-Grantham        | 687                | 56 399 637 \$                         | 68 877 \$    |
| 92050   | Saint-Edmond-les-Plaines        | 435                | 15 290 921 \$                         | 18 844 \$    |
| 68045   | Saint-Édouard                   | 1 294              | 131 416 737 \$                        | 160 490 \$   |
| 85015   | Saint-Édouard-de-Fabre          | 682                | 30 721 831 \$                         | 37 677 \$    |
| 33080   | Saint-Édouard-de-Lotbinière     | 1 248              | 99 411 472 \$                         | 121 351 \$   |
| 51050   | Saint-Édouard-de-Maskinongé     | 817                | 31 762 650 \$                         | 38 659 \$    |
| 44055   | Sainte-Edwidge-de-Clifton       | 493                | 47 220 598 \$                         | 57 804 \$    |
| 52030   | Sainte-Élisabeth                | 1 545              | 121 474 494 \$                        | 148 458 \$   |
| 39090   | Sainte-Élisabeth-de-Warwick     | 372                | 29 175 400 \$                         | 35 745 \$    |
| 62070   | Sainte-Émélie-de-l'Énergie      | 1 671              | 118 250 756 \$                        | 144 224 \$   |
| 50005   | Sainte-Eulalie                  | 927                | 73 983 047 \$                         | 90 279 \$    |
| 18035   | Sainte-Euphémie-sur-Riv-du-Sud  | 352                | 14 167 372 \$                         | 17 241 \$    |
| 20010   | Sainte-Famille                  | 856                | 89 840 712 \$                         | 109 762 \$   |
| 08023   | Sainte-Félicité                 | 1 191              | 33 872 084 \$                         | 41 334 \$    |
| 17025   | Sainte-Félicité                 | 407                | 14 448 251 \$                         | 17 751 \$    |
| 09085   | Sainte-Flavie                   | 965                | 55 766 907 \$                         | 68 083 \$    |
| 07010   | Sainte-Florence                 | 462                | 13 743 465 \$                         | 16 715 \$    |
| 11030   | Sainte-Françoise                | 423                | 16 326 593 \$                         | 19 887 \$    |
| 38035   | Sainte-Françoise                | 469                | 27 835 172 \$                         | 33 949 \$    |
| 37215   | Sainte-Geneviève-de-Batiscan    | 1 040              | 74 708 185 \$                         | 91 199 \$    |
| 52040   | Sainte-Geneviève-de-Berthier    | 2 337              | 166 544 684 \$                        | 203 468 \$   |
| 87030   | Sainte-Germaine-Boulé           | 925                | 24 952 158 \$                         | 30 495 \$    |
| 88085   | Sainte-Gertrude-Manneville      | 874                | 21 353 455 \$                         | 25 985 \$    |
| 91030   | Sainte-Hedwidge                 | 904                | 28 387 807 \$                         | 34 733 \$    |
| 14025   | Sainte-Hélène                   | 932                | 37 219 529 \$                         | 45 589 \$    |
| 54095   | Sainte-Hélène-de-Bagot          | 1 575              | 140 400 391 \$                        | 171 598 \$   |
| 39035   | Sainte-Hélène-de-Chester        | 359                | 29 144 826 \$                         | 35 495 \$    |
| 87070   | Sainte-Hélène-de-Mancebourg     | 387                | 10 955 283 \$                         | 13 519 \$    |
| 26040   | Sainte-Hénédine                 | 1 078              | 97 541 978 \$                         | 119 268 \$   |
| 07040   | Sainte-Irène                    | 359                | 17 802 588 \$                         | 21 722 \$    |
| 09020   | Sainte-Jeanne-d'Arc             | 305                | 13 606 388 \$                         | 16 690 \$    |
| 92015   | Sainte-Jeanne-d'Arc             | 1 164              | 44 696 784 \$                         | 54 554 \$    |
| 63060   | Sainte-Julienne                 | 8 735              | 441 782 553 \$                        | 899 591 \$   |
| 28045   | Sainte-Justine                  | 1 822              | 79 592 407 \$                         | 97 370 \$    |
| 71115   | Sainte-Justine-de-Newton        | 959                | 148 659 882 \$                        | 181 311 \$   |
| 51075   | Saint-Élie                      | 1 747              | 115 389 596 \$                        | 140 953 \$   |
| 11035   | Saint-Éloi                      | 333                | 14 664 407 \$                         | 18 022 \$    |
| 17060   | Sainte-Louise                   | 700                | 31 294 794 \$                         | 38 182 \$    |
| 50095   | Saint-Elphège                   | 272                | 36 881 400 \$                         | 44 991 \$    |
| 09092   | Sainte-Luce                     | 2 962              | 175 051 538 \$                        | 213 751 \$   |
| 18020   | Sainte-Lucie-de-Beauregard      | 330                | 13 337 662 \$                         | 16 165 \$    |
| 78020   | Sainte-Lucie-des-Laurentides    | 1 353              | 123 190 470 \$                        | 150 445 \$   |
| 05050   | Saint-Elzéar                    | 502                | 16 999 372 \$                         | 20 673 \$    |
| 26022   | Saint-Elzéar                    | 1 958              | 148 632 256 \$                        | 181 520 \$   |
| 13085   | Saint-Elzéar-de-Témiscouata     | 338                | 12 130 839 \$                         | 14 835 \$    |
| 54025   | Sainte-Madeleine                | 2 290              | 134 649 072 \$                        | 164 608 \$   |
| 62030   | Sainte-Marcelline-de-Kildare    | 1 516              | 108 686 008 \$                        | 132 522 \$   |
| 07005   | Sainte-Marguerite               | 215                | 6 304 920 \$                          | 7 684 \$     |
| 26035   | Sainte-Marguerite               | 1 080              | 89 953 914 \$                         | 109 997 \$   |
| 77012   | Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson | 2 493              | 365 443 238 \$                        | 446 181 \$   |
| 38015   | Sainte-Marie-de-Blandford       | 515                | 24 051 511 \$                         | 29 424 \$    |
| 54030   | Sainte-Marie-Madeleine          | 2 819              | 238 891 572 \$                        | 291 709 \$   |
| 63005   | Sainte-Marie-Salomé             | 1 288              | 67 900 087 \$                         | 82 967 \$    |
| 71110   | Sainte-Marthe                   | 1 079              | 163 436 324 \$                        | 199 759 \$   |
| 70012   | Sainte-Martine                  | 4 711              | 370 067 648 \$                        | 637 141 \$   |
| 61050   | Sainte-Mélanie                  | 2 929              | 181 611 601 \$                        | 221 694 \$   |
| 80125   | Saint-Émile-de-Suffolk          | 563                | 32 459 676 \$                         | 39 769 \$    |
| 50057   | Sainte-Monique                  | 519                | 57 054 003 \$                         | 69 775 \$    |
| 93075   | Sainte-Monique                  | 924                | 67 736 894 \$                         | 82 730 \$    |
| 08040   | Sainte-Paule                    | 233                | 12 692 802 \$                         | 15 646 \$    |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39b. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2010.**

| Code géo | Nom de la municipalité         | Population<br>2010 | Richesse foncière<br>uniformisée 2008 | Facture 2010 |
|----------|--------------------------------|--------------------|---------------------------------------|--------------|
| 17030    | Sainte-Perpétue                | 1 838              | 63 818 139 \$                         | 77 965 \$    |
| 50050    | Sainte-Perpétue                | 966                | 85 632 733 \$                         | 104 784 \$   |
| 20030    | Sainte-Pétronille              | 1 072              | 130 227 885 \$                        | 158 973 \$   |
| 29112    | Saint-Éphrem-de-Beauce         | 2 612              | 142 491 436 \$                        | 174 122 \$   |
| 12030    | Saint-Épiphanie                | 878                | 32 349 109 \$                         | 39 493 \$    |
| 31050    | Sainte-Praxède                 | 425                | 60 324 934 \$                         | 73 615 \$    |
| 11015    | Sainte-Rita                    | 354                | 17 426 513 \$                         | 21 165 \$    |
| 28030    | Sainte-Rose-de-Watford         | 746                | 35 279 235 \$                         | 43 215 \$    |
| 94230    | Sainte-Rose-du-Nord            | 455                | 24 837 156 \$                         | 30 481 \$    |
| 28065    | Sainte-Sabine                  | 396                | 18 591 195 \$                         | 22 798 \$    |
| 46105    | Sainte-Sabine                  | 1 081              | 96 057 187 \$                         | 117 285 \$   |
| 39105    | Sainte-Séraphine               | 414                | 30 190 200 \$                         | 36 822 \$    |
| 75028    | Sainte-Sophie                  | 11 801             | 661 157 980 \$                        | 1 345 580 \$ |
| 38040    | Sainte-Sophie-de-Lévrard       | 789                | 39 372 023 \$                         | 48 247 \$    |
| 32023    | Sainte-Sophie-d'Halifax        | 647                | 48 301 905 \$                         | 59 102 \$    |
| 63030    | Saint-Esprit                   | 1 919              | 181 603 650 \$                        | 221 705 \$   |
| 35050    | Sainte-Thècle                  | 2 495              | 136 964 421 \$                        | 167 121 \$   |
| 02010    | Sainte-Thérèse-de-Gaspé        | 1 075              | 29 804 345 \$                         | 36 319 \$    |
| 83055    | Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau  | 354                | 57 969 844 \$                         | 70 744 \$    |
| 70030    | Saint-Étienne-de-Beauharnois   | 803                | 91 482 370 \$                         | 111 747 \$   |
| 45100    | Saint-Étienne-de-Bolton        | 528                | 99 655 565 \$                         | 121 605 \$   |
| 51090    | Saint-Étienne-des-Grès         | 4 211              | 187 044 462 \$                        | 318 446 \$   |
| 49105    | Saint-Eugène                   | 1 165              | 93 535 779 \$                         | 114 301 \$   |
| 92065    | Saint-Eugène-d'Argentenay      | 567                | 16 539 705 \$                         | 20 160 \$    |
| 85085    | Saint-Eugène-de-Guigues        | 477                | 21 999 502 \$                         | 26 794 \$    |
| 10075    | Saint-Eugène-de-Ladrière       | 428                | 24 502 142 \$                         | 29 951 \$    |
| 51040    | Sainte-Ursule                  | 1 376              | 76 639 062 \$                         | 93 558 \$    |
| 13030    | Saint-Eusèbe                   | 626                | 25 116 454 \$                         | 30 720 \$    |
| 29025    | Saint-Évariste-de-Forsyth      | 620                | 44 181 477 \$                         | 54 040 \$    |
| 53025    | Sainte-Victoire-de-Sorel       | 2 446              | 164 523 609 \$                        | 201 145 \$   |
| 10070    | Saint-Fabien                   | 1 977              | 84 682 354 \$                         | 103 382 \$   |
| 18015    | Saint-Fabien-de-Panet          | 1 035              | 42 127 869 \$                         | 51 416 \$    |
| 78047    | Saint-Faustin-Lac-Carré        | 3 188              | 411 408 618 \$                        | 533 153 \$   |
| 91042    | Saint-Félicien                 | 10 598             | 585 733 973 \$                        | 1 193 824 \$ |
| 88060    | Saint-Félix-de-Dalquier        | 921                | 25 812 172 \$                         | 31 563 \$    |
| 49005    | Saint-Félix-de-Kingsey         | 1 489              | 102 075 095 \$                        | 124 942 \$   |
| 62007    | Saint-Félix-de-Valois          | 5 865              | 363 347 206 \$                        | 739 548 \$   |
| 94225    | Saint-Félix-d'Otis             | 1 020              | 59 990 932 \$                         | 73 319 \$    |
| 32013    | Saint-Ferdinand                | 2 083              | 164 701 676 \$                        | 200 978 \$   |
| 21010    | Saint-Ferréol-les-Neiges       | 2 713              | 300 014 764 \$                        | 366 481 \$   |
| 33052    | Saint-Flavien                  | 1 603              | 106 963 739 \$                        | 130 519 \$   |
| 31030    | Saint-Fortunat                 | 270                | 24 436 502 \$                         | 29 928 \$    |
| 20005    | Saint-François                 | 560                | 80 040 435 \$                         | 97 744 \$    |
| 18060    | Saint-François/Rivière-du-Sud  | 1 547              | 119 002 283 \$                        | 145 502 \$   |
| 06055    | Saint-François-d'Assise        | 756                | 19 003 398 \$                         | 23 304 \$    |
| 91015    | Saint-François-de-Sales        | 737                | 24 567 074 \$                         | 30 012 \$    |
| 50128    | Saint-François-du-Lac          | 1 997              | 112 649 446 \$                        | 137 496 \$   |
| 42020    | Saint-François-Xavier-Brompton | 2 079              | 137 412 253 \$                        | 168 013 \$   |
| 12025    | Saint-François-Xavier-de-Viger | 289                | 9 977 518 \$                          | 12 194 \$    |
| 27065    | Saint-Frédéric                 | 1 072              | 55 661 139 \$                         | 68 131 \$    |
| 94235    | Saint-Fulgence                 | 2 104              | 87 276 384 \$                         | 106 564 \$   |
| 52080    | Saint-Gabriel                  | 2 825              | 113 502 181 \$                        | 138 731 \$   |
| 52085    | Saint-Gabriel-de-Brandon       | 2 801              | 188 351 967 \$                        | 230 090 \$   |
| 09025    | Saint-Gabriel-de-Rimouski      | 1 270              | 47 976 363 \$                         | 58 521 \$    |
| 22025    | Saint-Gabriel-de-Valcartier    | 3 182              | 194 621 992 \$                        | 251 899 \$   |
| 14075    | Saint-Gabriel-Lalemant         | 794                | 23 935 867 \$                         | 29 168 \$    |
| 93035    | Saint-Gédéon                   | 1 997              | 135 214 522 \$                        | 165 157 \$   |
| 29013    | Saint-Gédéon-de-Beauce         | 2 301              | 101 278 242 \$                        | 123 752 \$   |
| 56010    | Saint-Georges-de-Clarenceville | 1 143              | 124 594 561 \$                        | 152 175 \$   |
| 40032    | Saint-Georges-de-Windsor       | 902                | 55 010 389 \$                         | 67 363 \$    |
| 53085    | Saint-Gérard-Majella           | 254                | 34 676 701 \$                         | 42 412 \$    |
| 14045    | Saint-Germain                  | 296                | 19 727 796 \$                         | 24 081 \$    |
| 49048    | Saint-Germain-de-Grantham      | 4 361              | 317 260 697 \$                        | 546 601 \$   |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**363**

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39b. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2010.**

| Code gé | Nom de la municipalité  | Population<br>2010 | Richesse foncière<br>uniformisée 2008 | Facture 2010 |
|---------|---|--------------------|---------------------------------------|--------------|
| 19075   | Saint-Gervais   | 1 975              | 142 610 339 \$                        | 174 482 \$   |
| 34060   | Saint-Gilbert   | 291                | 13 014 204 \$                         | 15 897 \$    |
| 33035   | Saint-Gilles  | 1 974              | 117 896 541 \$                        | 144 374 \$   |
| 05015   | Saint-Godefroi  | 384                | 12 209 450 \$                         | 14 852 \$    |
| 49113   | Saint-Guillaume   | 1 562              | 167 763 608 \$                        | 204 801 \$   |
| 11020   | Saint-Guy (Nouv. desserte policière le 23 oct. 09)              | 87                 | 6 270 430 \$                          | 7 684 \$     |
| 19068   | Saint-Henri   | 4 540              | 347 277 016 \$                        | 617 381 \$   |
| 93070   | Saint-Henri-de-Taillon  | 763                | 61 642 345 \$                         | 75 291 \$    |
| 44015   | Saint-Herménégilde  | 739                | 82 776 478 \$                         | 101 157 \$   |
| 29020   | Saint-Hilaire-de-Dorset   | 101                | 26 757 741 \$                         | 32 625 \$    |
| 16050   | Saint-Hilarion  | 1 224              | 63 026 569 \$                         | 77 085 \$    |
| 75045   | Saint-Hippolyte   | 7 742              | 813 687 346 \$                        | 1 642 286 \$ |
| 94240   | Saint-Honoré  | 4 998              | 196 193 739 \$                        | 307 765 \$   |
| 29038   | Saint-Honoré-de-Shenley   | 1 640              | 86 034 133 \$                         | 105 272 \$   |
| 13090   | Saint-Honoré-de-Témiscouata                                     | 807                | 24 524 818 \$                         | 29 959 \$    |
| 12010   | Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup                                 | 1 399              | 80 351 634 \$                         | 98 056 \$    |
| 54100   | Saint-Hugues  | 1 347              | 143 497 083 \$                        | 175 372 \$   |
| 54048   | Saint-Hyacinthe (Nouv. desserte policière le 23 oct. 09)        | 53 027             | 3 992 898 183 \$                      | 7 613 306 \$ |
| 52045   | Saint-Ignace-de-Loyola (Nouv. desserte policière le 23 oct. 09) | 2 031              | 117 720 231 \$                        | 143 714 \$   |
| 46095   | Saint-Ignace-de-Stanbridge                                      | 646                | 85 209 816 \$                         | 104 118 \$   |
| 15005   | Saint-Irénée  | 709                | 81 064 901 \$                         | 98 946 \$    |
| 26063   | Saint-Isidore   | 2 659              | 231 316 660 \$                        | 282 977 \$   |
| 41012   | Saint-Isidore-de-Clifton  | 803                | 82 492 517 \$                         | 100 462 \$   |
| 63013   | Saint-Jacques   | 3 908              | 267 299 057 \$                        | 431 437 \$   |
| 31025   | Saint-Jacques/Wolfestown  | 171                | 16 601 449 \$                         | 20 408 \$    |
| 31140   | Saint-Jacques-de-Leeds  | 727                | 47 779 729 \$                         | 58 353 \$    |
| 68040   | Saint-Jacques-le-Mineur   | 1 646              | 153 011 120 \$                        | 186 787 \$   |
| 33065   | Saint-Janvier-de-Joly   | 929                | 61 916 699 \$                         | 75 478 \$    |
| 20015   | Saint-Jean  | 990                | 153 884 429 \$                        | 188 084 \$   |
| 31100   | Saint-Jean-de-Brébeuf   | 441                | 30 211 686 \$                         | 36 842 \$    |
| 08010   | Saint-Jean-de-Cherbourg   | 216                | 4 867 963 \$                          | 5 831 \$     |
| 11010   | Saint-Jean-de-Dieu  | 1 644              | 49 380 608 \$                         | 60 462 \$    |
| 13010   | Saint-Jean-de-la-Lande  | 300                | 15 667 754 \$                         | 19 076 \$    |
| 62015   | Saint-Jean-de-Matha   | 4 392              | 323 744 829 \$                        | 557 869 \$   |
| 17070   | Saint-Jean-Port-Joli  | 3 348              | 199 651 131 \$                        | 278 028 \$   |
| 21020   | Saint-Joachim   | 1 376              | 79 102 238 \$                         | 96 713 \$    |
| 47040   | Saint-Joachim-de-Shefford                                       | 1 160              | 101 989 102 \$                        | 124 496 \$   |
| 27043   | Saint-Joseph-de-Beauce  | 4 525              | 255 553 221 \$                        | 424 701 \$   |
| 31045   | Saint-Joseph-de-Coleraine                                       | 2 066              | 135 561 686 \$                        | 165 435 \$   |
| 40005   | Saint-Joseph-de-Ham-Sud   | 222                | 27 269 400 \$                         | 33 400 \$    |
| 14030   | Saint-Joseph-de-Kamouraska                                      | 424                | 20 302 572 \$                         | 24 906 \$    |
| 09070   | Saint-Joseph-de-Lepage  | 553                | 25 005 344 \$                         | 30 436 \$    |
| 27050   | Saint-Joseph-des-Érables  | 423                | 29 861 010 \$                         | 36 606 \$    |
| 53050   | Saint-Joseph-de-Sorel   | 1 627              | 152 524 219 \$                        | 186 737 \$   |
| 54110   | Saint-Jude  | 1 207              | 115 208 496 \$                        | 140 713 \$   |
| 27055   | Saint-Jules   | 529                | 38 292 884 \$                         | 46 788 \$    |
| 31035   | Saint-Julien  | 416                | 32 451 855 \$                         | 39 711 \$    |
| 18005   | Saint-Just-de-Bretenières                                       | 751                | 38 855 663 \$                         | 47 384 \$    |
| 13040   | Saint-Juste-du-Lac  | 627                | 26 634 809 \$                         | 32 584 \$    |
| 51045   | Saint-Justin  | 1 028              | 68 957 781 \$                         | 84 247 \$    |
| 87120   | Saint-Lambert   | 217                | 3 431 980 \$                          | 4 244 \$     |
| 26070   | Saint-Lambert-de-Lauzon   | 5 868              | 373 857 672 \$                        | 761 591 \$   |
| 20020   | Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans                                | 1 661              | 221 212 859 \$                        | 270 193 \$   |
| 71105   | Saint-Lazare  | 18 849             | 1 765 290 610 \$                      | 3 594 679 \$ |
| 19050   | Saint-Lazare-de-Bellechasse                                     | 1 191              | 74 883 189 \$                         | 91 385 \$    |
| 08065   | Saint-Léandre   | 416                | 16 880 806 \$                         | 20 643 \$    |
| 50042   | Saint-Léonard-d'Aston   | 2 163              | 134 888 816 \$                        | 164 836 \$   |
| 34115   | Saint-Léonard-de-Portneuf                                       | 1 045              | 47 160 436 \$                         | 57 579 \$    |
| 19020   | Saint-Léon-de-Standon   | 1 213              | 67 334 950 \$                         | 82 214 \$    |
| 07030   | Saint-Léon-le-Grand   | 1 042              | 30 278 352 \$                         | 37 115 \$    |
| 51035   | Saint-Léon-le-Grand   | 977                | 65 042 120 \$                         | 79 582 \$    |
| 54072   | Saint-Liboire   | 2 964              | 215 841 164 \$                        | 263 832 \$   |
| 63065   | Saint-Liguori   | 1 965              | 139 010 420 \$                        | 169 814 \$   |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39b. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2010.**

| Code gé | Nom de la municipalité       | Population<br>2010 | Richesse foncière<br>uniformisée 2008 | Facture 2010 |
|---------|------------------------------|--------------------|---------------------------------------|--------------|
| 63048   | Saint-Lin-Laurentides        | 16 002             | 842 647 764 \$                        | 1 629 407 \$ |
| 54120   | Saint-Louis                  | 710                | 71 818 625 \$                         | 87 672 \$    |
| 39170   | Saint-Louis-de-Blandford     | 985                | 49 598 707 \$                         | 60 674 \$    |
| 28035   | Saint-Louis-de-Gonzague      | 448                | 26 510 948 \$                         | 32 282 \$    |
| 70035   | Saint-Louis-de-Gonzague      | 1 474              | 148 819 918 \$                        | 181 835 \$   |
| 13080   | Saint-Louis-du-Ha! Ha!       | 1 315              | 47 373 201 \$                         | 57 766 \$    |
| 28060   | Saint-Luc-de-Bellechasse     | 495                | 29 469 231 \$                         | 35 971 \$    |
| 37225   | Saint-Luc-de-Vincennes       | 529                | 32 615 246 \$                         | 39 758 \$    |
| 49030   | Saint-Lucien                 | 1 590              | 95 811 172 \$                         | 117 004 \$   |
| 30072   | Saint-Ludger                 | 1 193              | 59 506 314 \$                         | 72 642 \$    |
| 93080   | Saint-Ludger-de-Milot        | 737                | 33 281 565 \$                         | 40 530 \$    |
| 28075   | Saint-Magloire               | 755                | 38 903 234 \$                         | 47 465 \$    |
| 49095   | Saint-Majorique-de-Grantham  | 1 201              | 86 693 339 \$                         | 106 070 \$   |
| 19025   | Saint-Malachie               | 1 418              | 84 309 926 \$                         | 103 198 \$   |
| 44003   | Saint-Malo                   | 553                | 43 226 649 \$                         | 52 791 \$    |
| 88040   | Saint-Marc-de-Figuery        | 781                | 27 332 240 \$                         | 33 375 \$    |
| 34065   | Saint-Marc-des-Carières      | 2 803              | 133 831 114 \$                        | 163 585 \$   |
| 13020   | Saint-Marc-du-Lac-Long       | 437                | 17 949 289 \$                         | 22 009 \$    |
| 17020   | Saint-Marcel                 | 517                | 23 556 345 \$                         | 28 894 \$    |
| 54125   | Saint-Marcel-de-Richelieu    | 556                | 74 531 774 \$                         | 91 183 \$    |
| 10025   | Saint-Marcellin              | 344                | 22 149 567 \$                         | 27 036 \$    |
| 57050   | Saint-Marc-sur-Richelieu     | 1 962              | 220 564 743 \$                        | 269 598 \$   |
| 29045   | Saint-Martin                 | 2 555              | 122 662 221 \$                        | 149 975 \$   |
| 11050   | Saint-Mathieu-de-Rioux       | 693                | 47 823 121 \$                         | 58 429 \$    |
| 88050   | Saint-Mathieu-d'Harricana    | 747                | 42 667 936 \$                         | 52 220 \$    |
| 51070   | Saint-Mathieu-du-Parc        | 1 447              | 134 516 446 \$                        | 164 201 \$   |
| 37230   | Saint-Maurice                | 2 645              | 129 822 670 \$                        | 158 590 \$   |
| 04010   | Saint-Maxime-du-Mont-Louis   | 1 165              | 31 340 818 \$                         | 38 391 \$    |
| 11025   | Saint-Médard                 | 259                | 7 038 299 \$                          | 8 474 \$     |
| 68050   | Saint-Michel                 | 2 846              | 239 084 620 \$                        | 292 157 \$   |
| 19110   | Saint-Michel-de-Bellechasse  | 1 736              | 159 304 192 \$                        | 194 741 \$   |
| 62085   | Saint-Michel-des-Saints      | 2 639              | 268 218 548 \$                        | 327 566 \$   |
| 13065   | Saint-Michel-du-Squatec      | 1 219              | 48 323 184 \$                         | 59 035 \$    |
| 12020   | Saint-Modeste                | 1 058              | 50 012 164 \$                         | 61 232 \$    |
| 07095   | Saint-Moïse                  | 617                | 20 801 756 \$                         | 25 441 \$    |
| 37240   | Saint-Narcisse               | 1 813              | 94 588 604 \$                         | 115 504 \$   |
| 33030   | Saint-Narcisse-de-Beaurivage | 1 021              | 107 169 043 \$                        | 130 921 \$   |
| 10015   | Saint-Narcisse-de-Rimouski   | 1 089              | 43 365 536 \$                         | 53 001 \$    |
| 93045   | Saint-Nazaire                | 1 928              | 75 673 630 \$                         | 92 510 \$    |
| 48050   | Saint-Nazaire-d'Acton        | 877                | 78 116 929 \$                         | 95 476 \$    |
| 19015   | Saint-Nazaire-de-Dorchester  | 396                | 21 805 306 \$                         | 26 771 \$    |
| 19045   | Saint-Nérée                  | 769                | 46 014 681 \$                         | 56 182 \$    |
| 07100   | Saint-Noël                   | 459                | 10 371 256 \$                         | 12 724 \$    |
| 52070   | Saint-Norbert                | 1 034              | 77 480 940 \$                         | 94 563 \$    |
| 39043   | Saint-Norbert-d'Arthabaska   | 1 166              | 74 008 895 \$                         | 90 324 \$    |
| 09055   | Saint-Octave-de-Métis        | 495                | 20 198 044 \$                         | 24 638 \$    |
| 27035   | Saint-Odilon-de-Cranbourne   | 1 494              | 85 427 580 \$                         | 104 447 \$   |
| 17005   | Saint-Omer                   | 326                | 16 657 800 \$                         | 20 431 \$    |
| 14080   | Saint-Onésime-d'Ixworth      | 572                | 23 480 062 \$                         | 28 615 \$    |
| 53032   | Saint-Ours                   | 1 694              | 144 492 363 \$                        | 176 556 \$   |
| 14070   | Saint-Pacôme                 | 1 660              | 69 371 416 \$                         | 84 771 \$    |
| 17010   | Saint-Pamphile               | 2 633              | 109 983 136 \$                        | 134 456 \$   |
| 14018   | Saint-Pascal                 | 3 485              | 177 329 047 \$                        | 229 526 \$   |
| 33025   | Saint-Patrice-de-Beaurivage  | 1 072              | 99 068 891 \$                         | 121 142 \$   |
| 68025   | Saint-Patrice-de-Sherrington | 1 941              | 209 560 160 \$                        | 256 016 \$   |
| 61005   | Saint-Paul                   | 4 550              | 247 423 011 \$                        | 439 422 \$   |
| 55015   | Saint-Paul-d'Abbotsford      | 2 969              | 257 941 342 \$                        | 315 048 \$   |
| 12035   | Saint-Paul-de-la-Croix       | 385                | 14 251 120 \$                         | 17 503 \$    |
| 56035   | Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix | 2 008              | 167 748 157 \$                        | 204 982 \$   |
| 18030   | Saint-Paul-de-Montminy       | 857                | 53 248 646 \$                         | 65 110 \$    |
| 51060   | Saint-Paulin                 | 1 585              | 82 413 179 \$                         | 100 782 \$   |
| 19005   | Saint-Philémon               | 759                | 50 698 934 \$                         | 61 971 \$    |
| 29065   | Saint-Philibert              | 394                | 24 178 220 \$                         | 29 418 \$    |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

25  
36

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39b. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2010.**

| Code gé | Nom de la municipalité          | Population<br>2010 | Richesse foncière<br>uniformisée 2008 | Facture 2010 |
|---------|---------------------------------|--------------------|---------------------------------------|--------------|
| 14060   | Saint-Philippe-de-Néri          | 876                | 37 428 205 \$                         | 45 862 \$    |
| 54008   | Saint-Pie                       | 5 125              | 399 198 449 \$                        | 487 963 \$   |
| 49130   | Saint-Pie-de-Guire              | 456                | 51 629 137 \$                         | 63 044 \$    |
| 61020   | Saint-Pierre                    | 321                | 31 148 900 \$                         | 38 179 \$    |
| 18055   | Saint-Pierre/Rivière-du-Sud     | 1 011              | 60 648 991 \$                         | 74 256 \$    |
| 32050   | Saint-Pierre-Baptiste           | 428                | 50 660 415 \$                         | 61 985 \$    |
| 31135   | Saint-Pierre-de-Broughton       | 894                | 64 235 246 \$                         | 78 370 \$    |
| 13075   | Saint-Pierre-de-Lamy            | 121                | 8 174 232 \$                          | 10 066 \$    |
| 20025   | Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans | 1 820              | 154 568 283 \$                        | 188 903 \$   |
| 38065   | Saint-Pierre-les-Becquets       | 1 153              | 64 118 495 \$                         | 78 492 \$    |
| 72043   | Saint-Placide                   | 1 703              | 160 151 767 \$                        | 195 599 \$   |
| 71020   | Saint-Polycarpe                 | 1 823              | 168 491 185 \$                        | 206 028 \$   |
| 91035   | Saint-Prime                     | 2 658              | 138 108 499 \$                        | 168 794 \$   |
| 28020   | Saint-Prosper                   | 3 557              | 141 464 833 \$                        | 208 467 \$   |
| 37250   | Saint-Prosper                   | 514                | 42 826 806 \$                         | 52 262 \$    |
| 19082   | Saint-Raphaël                   | 2 368              | 140 446 525 \$                        | 171 677 \$   |
| 34128   | Saint-Raymond                   | 9 513              | 556 404 719 \$                        | 1 132 016 \$ |
| 68055   | Saint-Rémi                      | 6 730              | 498 870 305 \$                        | 1 015 561 \$ |
| 39020   | Saint-Rémi-de-Tingwick          | 471                | 36 350 900 \$                         | 44 451 \$    |
| 29050   | Saint-René                      | 641                | 28 607 145 \$                         | 34 984 \$    |
| 08035   | Saint-René-de-Matane            | 1 045              | 35 591 038 \$                         | 43 450 \$    |
| 53020   | Saint-Robert                    | 1 756              | 129 694 591 \$                        | 158 626 \$   |
| 30070   | Saint-Robert-Bellarmin          | 651                | 36 038 245 \$                         | 44 002 \$    |
| 63035   | Saint-Roch-de-l'Achigan         | 4 810              | 350 793 389 \$                        | 647 332 \$   |
| 35045   | Saint-Roch-de-Mékinac           | 302                | 27 487 922 \$                         | 33 657 \$    |
| 53040   | Saint-Roch-de-Richelieu         | 2 072              | 140 198 591 \$                        | 170 885 \$   |
| 17065   | Saint-Roch-des-Aulnaies         | 941                | 68 285 095 \$                         | 83 345 \$    |
| 63040   | Saint-Roch-Ouest                | 297                | 46 593 624 \$                         | 56 974 \$    |
| 30100   | Saint-Romain                    | 654                | 57 270 629 \$                         | 69 910 \$    |
| 39145   | Saint-Rosaire                   | 812                | 59 528 740 \$                         | 72 564 \$    |
| 39130   | Saint-Samuel                    | 709                | 37 001 022 \$                         | 45 234 \$    |
| 26010   | Saints-Anges                    | 1 064              | 79 129 058 \$                         | 96 866 \$    |
| 77043   | Saint-Sauveur                   | 9 625              | 1 578 555 208 \$                      | 2 646 129 \$ |
| 30085   | Saint-Sébastien                 | 747                | 53 935 829 \$                         | 65 958 \$    |
| 56050   | Saint-Sébastien                 | 679                | 112 786 373 \$                        | 137 764 \$   |
| 51030   | Saint-Sévère                    | 332                | 27 288 350 \$                         | 33 395 \$    |
| 27070   | Saint-Séverin                   | 295                | 22 038 328 \$                         | 27 039 \$    |
| 35020   | Saint-Séverin                   | 850                | 37 883 750 \$                         | 46 377 \$    |
| 05055   | Saint-Siméon                    | 1 172              | 36 597 783 \$                         | 44 796 \$    |
| 15058   | Saint-Siméon                    | 1 340              | 70 650 455 \$                         | 86 328 \$    |
| 11055   | Saint-Simon                     | 427                | 30 890 338 \$                         | 37 625 \$    |
| 54090   | Saint-Simon                     | 1 279              | 119 501 872 \$                        | 146 121 \$   |
| 29125   | Saint-Simon-les-Mines           | 518                | 27 500 640 \$                         | 33 643 \$    |
| 80070   | Saint-Sixte                     | 479                | 22 967 175 \$                         | 28 080 \$    |
| 39005   | Saints-Martyrs-Canadiens        | 265                | 50 143 390 \$                         | 61 207 \$    |
| 37245   | Saint-Stanislas                 | 979                | 65 834 226 \$                         | 80 514 \$    |
| 92070   | Saint-Stanislas                 | 355                | 13 342 249 \$                         | 16 427 \$    |
| 70040   | Saint-Stanislas-de-Kostka       | 1 647              | 152 062 747 \$                        | 185 859 \$   |
| 38005   | Saint-Sylvère                   | 848                | 55 372 709 \$                         | 67 502 \$    |
| 33007   | Saint-Sylvestre                 | 1 011              | 90 826 584 \$                         | 111 037 \$   |
| 71015   | Saint-Télesphore                | 762                | 95 923 709 \$                         | 117 043 \$   |
| 07070   | Saint-Tharcisius                | 462                | 11 206 815 \$                         | 13 797 \$    |
| 48045   | Saint-Théodore-d'Acton          | 1 537              | 108 156 013 \$                        | 132 340 \$   |
| 29005   | Saint-Théophile                 | 761                | 61 341 619 \$                         | 75 026 \$    |
| 61027   | Saint-Thomas                    | 2 964              | 251 019 040 \$                        | 306 418 \$   |
| 92045   | Saint-Thomas-Didyme             | 691                | 33 489 449 \$                         | 40 836 \$    |
| 34085   | Saint-Thuribe                   | 310                | 14 791 900 \$                         | 18 008 \$    |
| 35027   | Saint-Tite                      | 3 749              | 202 135 256 \$                        | 312 954 \$   |
| 21005   | Saint-Tite-des-Caps             | 1 458              | 85 495 308 \$                         | 104 283 \$   |
| 34090   | Saint-Ubalde                    | 1 498              | 99 351 754 \$                         | 121 384 \$   |
| 08073   | Saint-Ulric                     | 1 660              | 64 612 992 \$                         | 78 964 \$    |
| 16055   | Saint-Urbain                    | 1 490              | 64 634 070 \$                         | 78 997 \$    |
| 70005   | Saint-Urbain-Premier            | 1 100              | 107 106 361 \$                        | 131 051 \$   |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39b. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2010.**

| Code géo | Nom de la municipalité         | Population<br>2010 | Richesse foncière<br>uniformisée 2008 | Facture 2010 |
|----------|--------------------------------|--------------------|---------------------------------------|--------------|
| 56030    | Saint-Valentin                 | 486                | 64 144 080 \$                         | 78 425 \$    |
| 39135    | Saint-Valère                   | 1 312              | 76 373 492 \$                         | 93 235 \$    |
| 10060    | Saint-Valérien                 | 854                | 35 161 750 \$                         | 42 914 \$    |
| 54065    | Saint-Valérien-de-Milton       | 1 689              | 167 982 363 \$                        | 205 678 \$   |
| 19117    | Saint-Vallier                  | 1 032              | 96 726 687 \$                         | 118 100 \$   |
| 44005    | Saint-Venant-de-Paquette       | 138                | 14 429 585 \$                         | 17 760 \$    |
| 07075    | Saint-Vianney                  | 504                | 13 968 567 \$                         | 16 960 \$    |
| 27008    | Saint-Victor                   | 2 574              | 171 587 067 \$                        | 209 204 \$   |
| 50023    | Saint-Wenceslas                | 1 116              | 79 953 358 \$                         | 97 805 \$    |
| 28005    | Saint-Zacharie                 | 1 874              | 82 677 011 \$                         | 101 025 \$   |
| 62080    | Saint-Zénon                    | 1 351              | 118 412 374 \$                        | 144 609 \$   |
| 07035    | Saint-Zénon-du-Lac-Humqui      | 413                | 14 645 934 \$                         | 18 027 \$    |
| 50090    | Saint-Zéphirin-de-Courval      | 817                | 80 623 316 \$                         | 98 747 \$    |
| 71025    | Saint-Zotique                  | 6 235              | 478 810 347 \$                        | 974 123 \$   |
| 70052    | Salaberry-de-Valleyfield       | 40 275             | 2 603 514 873 \$                      | 5 250 060 \$ |
| 07085    | Sayabec                        | 1 934              | 96 956 828 \$                         | 118 481 \$   |
| 97040    | Schefferville                  | 207                | 4 521 691 \$                          | 5 566 \$     |
| 41080    | Scotstown                      | 576                | 19 460 701 \$                         | 23 836 \$    |
| 26048    | Scott                          | 1 938              | 127 986 711 \$                        | 156 290 \$   |
| 89040    | Senneterre                     | 3 075              | 119 587 433 \$                        | 149 567 \$   |
| 89045    | Senneterre                     | 1 218              | 43 282 866 \$                         | 53 026 \$    |
| 97007    | Sept-Îles                      | 26 345             | 1 779 252 604 \$                      | 3 561 037 \$ |
| NR971    | Sept-Rivières                  | 130                | 17 667 750 \$                         | 21 466 \$    |
| 22020    | Shannon                        | 4 443              | 182 936 774 \$                        | 319 945 \$   |
| 36033    | Shawinigan                     | 51 734             | 2 436 914 573 \$                      | 4 666 572 \$ |
| 84010    | Shawville                      | 1 550              | 96 927 164 \$                         | 118 467 \$   |
| 84095    | Sheenboro                      | 174                | 36 509 488 \$                         | 44 462 \$    |
| 47035    | Shefford                       | 7 122              | 523 943 426 \$                        | 1 066 693 \$ |
| 05010    | Shigawake                      | 335                | 9 437 405 \$                          | 11 659 \$    |
| 53052    | Sorel-Tracy                    | 34 344             | 1 934 762 250 \$                      | 3 942 399 \$ |
| 46045    | Stanbridge East                | 845                | 78 005 790 \$                         | 95 343 \$    |
| 46030    | Stanbridge Station             | 305                | 35 896 140 \$                         | 43 999 \$    |
| 45008    | Stanstead                      | 2 902              | 153 233 885 \$                        | 187 459 \$   |
| 45025    | Stanstead                      | 1 011              | 407 588 880 \$                        | 497 878 \$   |
| 44050    | Stanstead-Est                  | 605                | 70 008 070 \$                         | 85 632 \$    |
| 68035    | St-Cyprien-de-Napierville      | 1 724              | 193 546 395 \$                        | 236 396 \$   |
| 04037    | Ste-Anne-des-Monts             | 6 694              | 247 864 957 \$                        | 491 053 \$   |
| 04005    | Ste-Madeleine-Riv.-Madeleine   | 371                | 11 391 084 \$                         | 14 040 \$    |
| 42005    | Stoke                          | 2 767              | 206 451 492 \$                        | 252 375 \$   |
| 22035    | Stoneham-et-Tewkesbury         | 6 024              | 558 294 933 \$                        | 1 135 806 \$ |
| 30105    | Stornoway                      | 585                | 44 697 918 \$                         | 54 621 \$    |
| 46025    | St-Pierre-Véronne-à-Pike-River | 544                | 55 779 934 \$                         | 68 181 \$    |
| 30110    | Stratford                      | 1 101              | 153 482 472 \$                        | 187 346 \$   |
| 45105    | Stukely-Sud                    | 950                | 89 104 961 \$                         | 108 736 \$   |
| 46058    | Sutton                         | 3 960              | 734 589 466 \$                        | 957 142 \$   |
| 95005    | Tadoussac                      | 843                | 67 814 407 \$                         | 82 950 \$    |
| 87042    | Taschereau                     | 1 013              | 18 600 670 \$                         | 22 801 \$    |
| 85005    | Témiscaming                    | 2 561              | 183 751 393 \$                        | 224 659 \$   |
| NR850    | Témiscamingue                  | 179                | 32 331 918 \$                         | 39 521 \$    |
| 71075    | Terrasse-Vaudreuil             | 1 971              | 154 703 055 \$                        | 188 837 \$   |
| 84045    | Thorne                         | 419                | 71 214 909 \$                         | 86 824 \$    |
| 80050    | Thurso                         | 2 380              | 168 997 944 \$                        | 206 382 \$   |
| 39025    | Tingwick                       | 1 454              | 101 684 791 \$                        | 124 067 \$   |
| 17035    | Tourville                      | 697                | 18 848 067 \$                         | 23 043 \$    |
| 88075    | Trécesson                      | 1 296              | 47 416 642 \$                         | 58 072 \$    |
| 71125    | Très-Saint-Rédempteur          | 810                | 58 622 518 \$                         | 71 618 \$    |
| 69030    | Très-Saint-Sacrement           | 1 250              | 153 723 486 \$                        | 187 892 \$   |
| 27060    | Tring-Jonction                 | 1 380              | 61 386 673 \$                         | 75 035 \$    |
| 11040    | Trois-Pistoles                 | 3 359              | 134 949 055 \$                        | 187 931 \$   |
| 35055    | Trois-Rives                    | 427                | 64 247 304 \$                         | 78 480 \$    |
| 42078    | Ulverton                       | 374                | 36 467 400 \$                         | 44 537 \$    |
| 48038    | Upton                          | 1 967              | 143 827 716 \$                        | 176 146 \$   |
| 33070    | Val-Alain                      | 916                | 45 437 390 \$                         | 55 426 \$    |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

263

**Titre et programme : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 39 : Les factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2009 et les prévisions pour 2010.**

**39b. Les prévisions des factures des services de la SQ pour chacune des municipalités en 2010.**

| Code gé | Nom de la municipalité | Population<br>2010 | Richesse foncière<br>uniformisée 2008 | Facture 2010          |
|---------|------------------------|--------------------|---------------------------------------|-----------------------|
| 07080   | Val-Brillant           | 1 001              | 45 783 217 \$                         | 55 841 \$             |
| 42055   | Valcourt               | 2 337              | 156 697 446 \$                        | 191 316 \$            |
| 42060   | Valcourt               | 1 026              | 94 908 016 \$                         | 116 108 \$            |
| 78010   | Val-David              | 4 346              | 453 645 721 \$                        | 781 557 \$            |
| 80140   | Val-des-Bois           | 865                | 113 386 811 \$                        | 138 265 \$            |
| 78100   | Val-des-Lacs           | 770                | 128 604 198 \$                        | 157 023 \$            |
| 89008   | Val-d'Or               | 32 041             | 1 528 999 516 \$                      | 2 925 191 \$          |
| 42095   | Val-Joli               | 1 455              | 119 830 460 \$                        | 146 552 \$            |
| NR890   | Vallée-de-l'Or         | 333                | 10 197 046 \$                         | 12 462 \$             |
| 26015   | Vallée-Jonction        | 1 928              | 110 297 076 \$                        | 134 872 \$            |
| 78005   | Val-Morin              | 2 953              | 338 830 695 \$                        | 413 244 \$            |
| 30015   | Val-Racine             | 156                | 17 815 189 \$                         | 21 742 \$             |
| 87105   | Val-Saint-Gilles       | 170                | 3 224 724 \$                          | 3 976 \$              |
| 71083   | Vaudreuil-Dorion       | 30 327             | 2 527 523 525 \$                      | 5 144 144 \$          |
| 71090   | Vaudreuil-sur-le-Lac   | 1 380              | 166 380 144 \$                        | 203 154 \$            |
| 56005   | Venise-en-Québec       | 1 395              | 146 947 800 \$                        | 179 544 \$            |
| 39062   | Victoriaville          | 42 384             | 2 231 463 018 \$                      | 4 545 006 \$          |
| 85025   | Ville-Marie            | 2 625              | 131 864 663 \$                        | 161 251 \$            |
| 32085   | Villeroy               | 474                | 31 775 884 \$                         | 38 914 \$             |
| 84070   | Waltham                | 347                | 26 808 341 \$                         | 32 846 \$             |
| 47030   | Warden                 | 362                | 14 708 610 \$                         | 18 008 \$             |
| 39077   | Warwick                | 4 866              | 293 715 702 \$                        | 445 390 \$            |
| 47025   | Waterloo               | 3 931              | 213 285 320 \$                        | 344 694 \$            |
| 44080   | Waterville             | 2 002              | 133 825 292 \$                        | 163 399 \$            |
| 41098   | Weedon                 | 2 754              | 202 823 326 \$                        | 247 707 \$            |
| 76035   | Wentworth              | 523                | 164 015 852 \$                        | 200 278 \$            |
| 77060   | Wentworth-Nord         | 1 439              | 307 406 875 \$                        | 375 407 \$            |
| 41065   | Westbury               | 980                | 69 569 850 \$                         | 85 058 \$             |
| 49040   | Wickham                | 2 557              | 167 007 459 \$                        | 203 803 \$            |
| 42088   | Windsor                | 5 372              | 402 246 328 \$                        | 766 386 \$            |
| 40017   | Wotton                 | 1 531              | 98 178 341 \$                         | 119 787 \$            |
| 51020   | Yamachiche             | 2 714              | 196 417 286 \$                        | 239 802 \$            |
| 53072   | Yamaska                | 1 651              | 108 765 734 \$                        | 132 605 \$            |
|         |                        | <b>2 409 191</b>   | <b>165 958 342 858 \$</b>             | <b>264 912 922 \$</b> |





## MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

40. La liste des municipalités ou des villes de moins de 50 000 habitants qui ont choisi de conserver ou de créer un corps policier municipal ou qui ont signé de nouvelles ententes intermunicipales relatives aux corps policiers ou qui ont opté pour la Sûreté du Québec.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 01.04**

**QUESTION 40 : Liste des municipalités ou des villes de moins de 50 000 habitants qui ont choisi de conserver ou créer un corps policier municipal ou qui ont signé de nouvelles ententes intermunicipales relatives aux corps policiers ou qui ont opté pour la Sûreté du Québec.**

Municipalités de moins de 50 000 habitants qui ont choisi de conserver ou de créer un corps de police municipal.

Depuis le 21 juin 2001, la Loi sur la police prévoit qu'à l'exception des municipalités situées dans les communautés métropolitaines (CM) de Montréal et de Québec ainsi que dans les régions métropolitaines de recensement (RMR) de Chicoutimi, Hull, Sherbrooke et Trois-Rivières, seules les municipalités de plus de 50 000 habitants ont l'obligation d'être desservies par un corps de police municipal.

Quant aux municipalités de moins de 50 000 habitants, celles qui étaient desservies par un corps de police municipal avaient la possibilité de le maintenir dans la mesure où elles étaient aptes à fournir le niveau de services requis par la loi. Les municipalités qui ont fait ce choix sont :

- Mont-Tremblant et Lac-Tremblant-Nord (Service de police de la Ville de Mont-Tremblant) - **pas d'entente, municipalité défusionnée**
- Sainte-Adèle (Service de police de Sainte-Adèle)
- Bromont (Corps de police municipal de Bromont)
- Austin, Magog, Orford, Sainte-Catherine-de-Hatley (Régie de police de Memphrémagog) – **date de renouvellement : 31 décembre 2016**
- Thetford Mines (Sûreté municipale de la Ville de Thetford Mines)
- Sainte-Marie (Sûreté municipale de Sainte-Marie)
- Saint-Georges (Service de police de la Ville de Saint-Georges)
- Rivière-du-Loup (Sécurité publique de Rivière-du-Loup)
- Granby (Service de police de la Ville de Granby)\*

Les autres municipalités sont desservies par la Sûreté du Québec dans le cadre d'ententes de services conclues avec leur MRC respective.

En 2009-2010, aucune nouvelle entente intermunicipale n'a été signée pour ces municipalités et seule la Régie intermunicipale de police de la Rivière-du-Nord a opté une desserte de ses municipalités (Saint-Hyppolite, Piedmont, Sainte-Anne-des-Lacs) pour la Sûreté du Québec.

\*Granby et Canton de Granby ont fusionné donc Granby compte aujourd'hui plus de 50 000 habitants.



## MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

41. Produire le plan triennal d'immobilisation (agrandissement, rénovation ou construction) pour chacune des prisons sous la juridiction du Québec.  
Copie de la programmation pluriannuelle à la suite de la réflexion qui s'est poursuivie au cours de l'exercice 2009-2010.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

**QUESTION 41 : Produire le plan triennal d'immobilisation (agrandissement, rénovation ou construction) pour chacune des prisons sous la juridiction du Québec. Copie de la programmation pluriannuelle à la suite de la réflexion qui s'est poursuivie au cours de l'exercice 2009-2010.**

| Projets              | Établissements de détention         | Livraison      | Coût      | Capacité   | Commentaires  |
|----------------------|-------------------------------------|----------------|-----------|------------|---|
| Sept-Îles            | Construction <sup>1</sup>           | Été 2013       | 78,2 M\$  | 55 places  |   |
| Percé                | Rénovation                          | 9 avril 2010   | 11,3 M\$  | 46 places  |   |
| Rivière-des-Prairies | Rénovation                          | Printemps 2010 | 2,5 M\$   | -          |   |
| Montréal (Bordeaux)  | Rénovation                          | Automne 2010   | 50,6 M\$  | -          | Une partie de la phase 1 soit l'aile A a été livrée à l'été 2009 (250 places) |
| Québec               | Réfection des services alimentaires | 22 mai 2009    | 3,7 M\$   | -          | Complétée   |
| Roberval             | Construction <sup>1</sup>           | Fin 2013       | 107,4 M\$ | 180 places |   |
| Amos                 | Construction <sup>1</sup>           | Fin 2013       | 111,2 M\$ | 170 places |   |
| Montréal             | Construction <sup>1</sup>           | Automne 2014   | 142,8 M\$ | 300 places |   |
| Maison Tanguay       | Rénovation                          | 29 mars 2010   | 2,7 M\$   | -          | 25 places   |
| Québec               | Rénovation                          | Début 2012     | 39,3 M\$  | -          |   |

<sup>1</sup> L'estimation des coûts, par la SIQ, pour la réalisation de ces projets a été calculée sur les projections au 1<sup>er</sup> trimestre 2009

Note: Les délais de livraison reflètent les dernières évaluations effectuées. Quant aux coûts des projets, il s'agit de ceux qui ont reçu l'approbation du Conseil des ministres ou du Conseil du trésor





# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

42. Échéancier complet relativement à la construction de la prison à Sorel.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : SERVICES CORRECTIONNELS – 01.02**

**QUESTION 42 : Échéancier complet relativement à la nouvelle prison de Sorel.**

|  |                |
|--|----------------|
| Lancement de l'appel de qualification (SEAO) : | Printemps 2010 |
| Appel de propositions :                        | Début 2011     |
| Signature de l'entente :                       | Automne 2011   |
| Début de la construction :                     | Début 2012     |
| Livraison anticipée :                          | Automne 2014   |



# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

43. La liste des bureaux régionaux de la sécurité civile en précisant, pour chacun, l'effectif et le budget alloué.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Sécurité civile et sécurité incendie - 01.05**

**QUESTION 43 : La liste des bureaux régionaux de la sécurité civile en précisant, pour chacun, l'effectif et le budget alloué.**

| Identification   | Effectifs réguliers<br>2009-2010 | Personnel occasionnel<br>2009-2010 | Budget initial \$<br>2009-2010 |
|--|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| Direction régionale du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine |                                  |                                    |                                |
| -70, rue Saint-Germain Est, bureau 60, Rimouski (Québec) G5L 7J9                     | 6                                | 1                                  | 615 800                        |
| -96, Montée Sandy Beach, bureau 1.02, Gaspé (Québec) G4X 2W4                         | 1                                | 1                                  |                                |
| Direction régionale de la Capitale-Nationale, de Chaudière-Appalaches et du Nunavik  |                                  |                                    |                                |
| -1122, Grande-Allée, bureau 200, Québec (Québec) G1S 1E5                             | 8                                | 0                                  | 579 100                        |
| Direction régionale du Saguenay-Lac Saint-Jean et de la Côte-Nord                    |                                  |                                    |                                |
| -3950, boulevard Harvey, RC-01, Jonquière (Québec) G7X 8L6                           | 3                                | 4                                  | 547 300                        |
| -625, boulevard Laflèche, bureau 1.807, Baie-Comeau (Québec) G5C 1C5                 | 1                                | 1                                  |                                |
| Direction régionale de la Mauricie et du Centre-du-Québec                            |                                  |                                    |                                |
| -4000, rue Louis-Pinard, Trois-Rivières (Québec) G8Y 4L9                             | 8                                | 2                                  | 526 800                        |
| Direction régionale de la Montérégie et de l'Estrie                                  |                                  |                                    |                                |
| -200, rue Belvédère Nord, bureau 3.03, Sherbrooke (Québec) J1H 4A9                   | 2                                | 1                                  | 687 800                        |
| -165, rue Jacques-Cartier Nord, St-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 6S9               | 8                                | 1                                  |                                |
| Direction régionale de Montréal, Laval, Lanaudière et des Laurentides                |                                  |                                    |                                |
| - 5100, rue Sherbrooke Est, RC 23, Montréal (Québec) H1V 3R9                         | 10                               | 1                                  | 1 016 200                      |
| -85, rue de Martigny, local 4.39, Saint-Jérôme (Québec) J7Y 3R8                      | 2                                | 1                                  |                                |
| -430, de Lanaudière, Local 160, Joliette (Québec) J6E 7X1                            | 2                                | 0                                  |                                |
| Direction régionale de l'Outaouais, de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec  |                                  |                                    |                                |
| -817, boul. Saint-René Ouest, Gatineau (Québec) J8T 8M3                              | 5                                | 1                                  | 777 800                        |
| -170, avenue Principale, bureau 205, Rouyn-Noranda (Québec) J9X 4P7                  | 5                                | 0                                  |                                |
|  | <b>61</b>                        | <b>14</b>                          | <b>4 750 800</b>               |





# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

44. La liste des lois et règlements en processus d'élaboration ou de modification avec la date du début du processus et une description de l'état de l'avancement.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 01.04**

| <b>Question 44 : Liste des lois et règlements en processus d'élaboration ou de modification avec la date du début du processus et une description de l'état de l'avancement.</b>   |                           |  |
|--|---------------------------|--|
| <b>TITRE</b>   | <b>DÉBUT DU PROCESSUS</b> | <b>ÉTAT D'AVANCEMENT</b>   |
| <b><u>Projets de loi</u></b>   |                           |  |
| Projet de loi modifiant la Loi sur la conservation et sur la mise en valeur de la faune (L.Q. 2009 c. 49) – Assujettissement des agents de la faune au Code de déontologie des policiers du Québec.  | Avril 2009                | Ce projet de loi a été présenté à l'Assemblée nationale le 29 mai 2009. Son adoption de principe a eu lieu le 16 septembre 2009. L'étude détaillée de la modification en cause a eu lieu le 24 novembre 2009. Le projet de loi a été adopté le 2 décembre 2009. La loi a été sanctionnée le 4 décembre 2009. |
| Projet de loi modifiant la Loi visant à favoriser la protection des personnes à l'égard d'une activité impliquant des armes à feu et modifiant la Loi sur la sécurité dans les sports (L.Q. 2009 c. 54) – Délai supplémentaire pour transmettre le test d'aptitude pour la pratique sécuritaire du tir à la cible. | Septembre 2009            | Ce projet de loi a été présenté à l'Assemblée nationale le 20 octobre 2009. Son adoption de principe a eu lieu le 27 octobre 2009. L'étude détaillée a eu lieu le 26 novembre 2009. Le projet de loi a été adopté le 2 décembre 2009. La loi a été sanctionnée le 4 décembre 2009.                           |
| Projet de loi modifiant la Loi sur la police concernant les pouvoirs extraterritoriaux des policiers (L.Q. 2009 c. 59).  | Mai 2008                  | Ce projet de loi a été présenté à l'Assemblée nationale le 17 novembre 2009. Son adoption de principe a eu lieu le 24 novembre 2009. L'étude détaillée a eu lieu le 26 novembre 2009. Le projet de loi a été adopté le 2 décembre 2009. La loi a été sanctionnée le 4 décembre 2009.                         |

**QUESTION 44 : Liste des lois et règlements en processus d'élaboration ou de modification avec la date du début du processus et une description de l'état de l'avancement.**

| TITRE  | DÉBUT DU PROCESSUS | ÉTAT D'AVANCEMENT  |
|--|--------------------|--|
| <b><u>Modifications à des lois existantes</u></b>  |                    |  |
| Modification à l'article 52.1 de la Loi sur la sécurité civile. Obligation d'avoir un centre d'urgence 9-1-1 certifié – Exclusion des villages nordiques – Cette modification a été intégrée au projet de la loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal (L.Q. 2009, c. 26, art. 85). | Mars 2009          | Ce projet de loi a été présenté à l'Assemblée nationale le 12 mai 2009. Son adoption de principe a eu lieu le 28 mai 2009. L'étude détaillée de la modification en cause a eu lieu le 4 juin 2009. Le projet de loi a été adopté le 17 juin 2009. La loi a été sanctionnée le même jour. |
| Remplacement de l'art. 24 de la Loi sur la sécurité incendie afin de clarifier la date d'entrée en vigueur des schémas de couvertures de risques. Cette modification a été intégrée au projet de la loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal (L.Q. 2009, c. 26, art. 86)           | Décembre 2008      | Ce projet de loi a été présenté à l'Assemblée nationale le 12 mai 2009. Son adoption de principe a eu lieu le 28 mai 2009. L'étude détaillée du nouvel article proposé a eu lieu le 2 juin 2009. Le projet de loi a été adopté le 17 juin 2009. La loi a été sanctionnée le même jour.   |
| <b><u>Projet de règlement</u></b>  |                    |  |
| Règlement sur les normes, les spécifications et les critères de qualité applicables aux centres d'urgence 9-1-1 et à certains centres secondaires d'appels d'urgence (Règlement du gouvernement).  | Septembre 2008     | Ce projet de règlement a fait l'objet d'une publication préalable à son édition à la Gazette officielle du Québec le 26 juin 2009.   |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Bureau de la sécurité privée**

| <b>Question 44 : Liste des lois et règlements en processus d'élaboration ou de modification avec la date du début du processus et une description de l'état de l'avancement.</b> |                           |   |
|--|---------------------------|---|
| <b>TITRE</b>   | <b>DÉBUT DU PROCESSUS</b> | <b>ÉTAT D'AVANCEMENT</b>  |
| <b><u>Projets de règlement</u></b>   |                           |   |
| Règlement d'application de la Loi sur la sécurité privée (Règlement du Bureau de la sécurité privée soumis à l'approbation du ministre).   | Mai 2009                  | Ce projet de règlement a fait l'objet d'une publication préalable à son édicition à la Gazette officielle du Québec le 10 février 2010. |
| Règlement sur la formation exigée pour l'obtention d'un permis d'agent pour l'exercice d'une activité de sécurité privée (Règlement du gouvernement).                            | Juillet 2008              | Ce projet de règlement a fait l'objet d'une pré=publication le 24 mars 2010.  |
| Règlement sur les normes de comportement des titulaires de permis d'agent de sécurité privée (Règlement du Bureau de la sécurité privée soumis à l'approbation du gouvernement). | Mars 2009                 | (à venir)   |

**TITRE ET PROGRAMME : Services correctionnels - 01.02**

| Question 44 : Liste des lois et règlements en processus d'élaboration ou de modification avec la date du début du processus et une description de l'état de l'avancement. |                    |  |
|---|--------------------|--|
| TITRE   | DÉBUT DU PROCESSUS | ÉTAT D'AVANCEMENT  |
| <p><u>Projet de règlement</u></p> <p>Règlement modifiant le Règlement sur la libération conditionnelle (Règlement du gouvernement).</p>                                   | <p>Mai 2008</p>    | <p>Ce projet de règlement a fait l'objet d'une publication préalable à son édicition à la Gazette officielle du Québec le 23 juin 2009 et d'une publication finale dans la Gazette officielle du 24 mars 2010.</p> |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Régie des alcools, des courses et des jeux – 03.01**

| <b>Question 44 : Liste des lois et règlements en processus d'élaboration ou de modification avec la date du début du processus et une description de l'état de l'avancement.</b> |                           |   |
|--|---------------------------|---|
| <b>TITRE</b>   | <b>DÉBUT DU PROCESSUS</b> | <b>ÉTAT D'AVANCEMENT</b>  |
| <b><u>Modifications à des lois existantes :</u></b>  |                           |   |
| Loi modifiant la Loi sur les permis d'alcool et d'autres dispositions législatives   | Automne 2008              | Projet de loi en voie d'élaboration.  |
| <b><u>Projets de règlements :</u></b>  |                           |   |
| Règlement modifiant le Règlement sur les permis relatifs aux sports de combat (R.R.Q., c. S-3.1, r. 7)   | Hiver 2010                | Projets de règlement et de règles et documents afférents en voie d'élaboration (modifications requises dans le contexte de l'Accord sur le commerce intérieur). |
| Règles modifiant les Règles de certification (R.R.Q., c. 72.1, r. 1)   |                           |   |





# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

45. La liste de tous les programmes de financement ou de subventions du ministère, le montant global alloué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, le nom des organismes ou projets qui ont obtenu un financement ou une subvention, le montant qui leur a été accordé pour la période 2009-2010, joindre aussi la liste des organismes communautaires ou des projets dont le financement leur a été refusé ainsi que les motifs de refus pour la même période.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 45 :** La liste de tous les programmes de financement ou de subventions du ministère, le montant global attribué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, le nom des organismes ou projets qui ont obtenu un financement ou une subvention, le montant qui leur a été accordé pour la période 2009-2010; joindre aussi la liste des organismes communautaires ou des projets dont le financement leur a été refusé ainsi que les motifs de refus pour la même période.

La Direction générale des affaires policières gère l'ensemble de tous ces programmes de financement

**LISTE DES ORGANISMES COMMUNAUTAIRES OU DES PROJETS QUI SE SONT VU OCTROYER UN FINANCEMENT**

**PROGRAMME DE FINANCEMENT ISSU DU PARTAGE DES PRODUITS DE LA CRIMINALITÉ 2009-2010**

| Organisme  | Montant accordé     |
|--|---------------------|
| Action jeunesse de l'Ouest-de-l'île de Montréal  | 39 000 \$           |
| Action jeunesse St-Pie-X de Longueuil (Maison des jeunes Kekpart)  | 39 000 \$           |
| Centre des jeunes Boyce-Viau   | 40 000 \$           |
| Centre des jeunes Saint-Sulpice  | 48 000 \$           |
| Club Garçons et Filles de LaSalle  | 25 000 \$           |
| Coalition sherbrookoise pour le travail de rue   | 70 000 \$           |
| Équipe R.D.P.  | 90 000 \$           |
| Groupe communautaire Deschênes   | 30 000 \$           |
| La Fondation québécoise pour les jeunes contrevenants  | 125 000 \$          |
| La Maison des jeunes de Les Saules et de Lebourgneuf inc.  | 40 000 \$           |
| La Maison des jeunes de Mascouche  | 39 000 \$           |
| L'Avenue, Justice alternative  | 45 000 \$           |
| Les Oeuvres de la maison Dauphine inc.   | 40 000 \$           |
| Maison d'Haïti   | 70 000 \$           |
| Maison de transition de Montréal inc. : (En fiducie pour le consortium « Reprendre en main son quartier ») | 130 000 \$          |
| Maison de transition de Montréal inc. : (Plan d'intervention gang « Formation phénomène des gangs »)       | 75 000 \$           |
| Motivaction Jeunesse   | 80 000 \$           |
| Mouvement jeunesse Montréal-Nord   | 45 000 \$           |
| Patro Laval inc.   | 49 000 \$           |
| Prévention Notre-Dame-De-Grâce   | 20 000 \$           |
| Prévention Sud-Ouest   | 34 000 \$           |
| Rue action préventive (RAP) jeunesse   | 40 000 \$           |
| Travail de rue / Action communautaire (TRAC)   | 37 000 \$           |
| <b>TOTAL</b>   | <b>1 250 000 \$</b> |

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

426

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 45 :** La liste de tous les programmes de financement ou de subventions du ministère, le montant global attribué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, le nom des organismes ou projets qui ont obtenu un financement ou une subvention, le montant qui leur a été accordé pour la période 2009-2010; joindre aussi la liste des organismes communautaires ou des projets dont le financement leur a été refusé ainsi que les motifs de refus pour la même période.

**PROGRAMME ACCÈS ALCOOL**

| Organisme                             | Financement accordé |
|---------------------------------------|---------------------|
| ADPQ                                  | 116 500 \$          |
| Blainville                            | 8 606 \$            |
| Bromont                               | 11 461 \$           |
| Châteauguay                           | 3 584 \$            |
| Deux-Montagnes                        | 8 580 \$            |
| Ecole nationale de police du Québec   | 20 052 \$           |
| Gatineau                              | 71 400 \$           |
| Granby                                | 27 988 \$           |
| Laval                                 | 95 000 \$           |
| Lévis                                 | 36 158 \$           |
| Longueuil                             | 97 799 \$           |
| Memphrémagog                          | 14 060 \$           |
| Mirabel                               | 17 147 \$           |
| Mont-Tremblant                        | 19 980 \$           |
| MRC les Collines                      | 13 540 \$           |
| Québec                                | 202 217 \$          |
| Repentigny – L'Assomption - Mascouche | 28 110 \$           |
| Richelieu-St-Laurent                  | 47 143 \$           |
| Rivière-du-Loup                       | 14 374 \$           |
| Roussillon                            | 21 681 \$           |
| Saguenay                              | 54 672 \$           |
| Sainte-Marie                          | 5 920 \$            |
| Saint-Eustache                        | 16 720 \$           |
| Saint-Georges                         | 14 060 \$           |
| Saint-Jean-sur-Richelieu              | 33 960 \$           |
| Saint-Jérôme                          | 29 319 \$           |
| Sherbrooke                            | 52 980 \$           |
| SPVM                                  | 1 571 000 \$        |
| Terrebonne                            | 34 260 \$           |

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

QUESTION 45 La liste de tous les programmes de financement ou de subventions du ministère, le montant global attribué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, le nom des organismes ou projets qui ont obtenu un financement ou une subvention, le montant qui leur a été accordé pour la période 2009-2010, joindre aussi la liste des organismes communautaires ou des projets dont le financement leur a été refusé ainsi que les motifs de refus pour la même période.

|                       |               |
|-----------------------|---------------|
| Thérèse-De Blainville | 21 460 \$     |
| Thetford-Mines        | 11 840 \$     |
| Trois-Rivières        | 56 816 \$     |
| TOTAL estimé          | *2 778 386 \$ |

\*Montant estimé au 25 mars 2010

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

428

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 45 :** La liste de tous les programmes de financement ou de subventions du ministère, le montant global attribué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, le nom des organismes ou projets qui ont obtenu un financement ou une subvention, le montant qui leur a été accordé pour la période 2009-2010, joindre aussi la liste des organismes communautaires ou des projets dont le financement leur a été refusé ainsi que les motifs de refus pour la même période.

**PROGRAMME ACCÈS TABAC**

| Corps de police       | Financement accordé |
|-----------------------|---------------------|
| ADPQ                  | 47 000 \$           |
| Blainville            | 1 078 \$            |
| Bromont               | 927 \$              |
| Deux-Montagnes        | 501 \$              |
| Gatineau              | 2 000 \$            |
| L'Assomption          | 23 577 \$           |
| Laval                 | 119 439 \$          |
| Longueuil             | 28 072 \$           |
| Mont-Tremblant        | 2 540 \$            |
| MRC des Collines      | 1 058 \$            |
| Québec                | 18 342 \$           |
| Riohelieu-St-Laurent  | 129 794 \$          |
| Roussillon            | 147 399 \$          |
| Saguenay              | 12 512 \$           |
| Sainte-Marie          | 247 \$              |
| Saint-Eustache        | 22 965 \$           |
| Saint-Georges         | 1 178 \$            |
| Saint-Jérôme          | 73 460 \$           |
| Sherbrooke            | 16 287 \$           |
| SPVM                  | 3 591 000 \$        |
| SPVM - formation      | 1 329 \$            |
| Terrebonne            | 830 \$              |
| Thérèse-De-Blainville | 41 989 \$           |
| Thetford-Mines        | 517 \$              |
| Trois-Rivières        | 12 381 \$           |
| Total                 | *4 296 422 \$       |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 45:** La liste de tous les programmes de financement ou de subventions du ministère, le montant global attribué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, le nom des organismes ou projets qui ont obtenu un financement ou une subvention, le montant qui leur a été accordé pour la période 2009-2010, joindre aussi la liste des organismes communautaires ou des projets dont le financement leur a été refusé ainsi que les motifs de refus pour la même période.

**PLAN D'INTERVENTION QUÉBÉCOIS SUR LES GANGS DE RUE 2007-2010**

**FINANCEMENT EN PRÉVENTION DU RECRUTEMENT DES JEUNES AUX FINS D'EXPLOITATION SEXUELLE DANS UN CONTEXTE DE GANGS DE RUE 2009-2010**

| Organisme   | Montant accordé     |
|---|---------------------|
| Action Jeunesse St-Pie X de Longueuil inc. (Maison de jeunes Kekpart)                           | 144 111 \$          |
| C.A.L.A.C.S. La Chrysalide (Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel) | 102 836 \$          |
| Centre d'aide aux familles latino-américaines - CAFLA   | 66 769 \$           |
| Centre des femmes de Pointe-aux-Trembles  | 72 480 \$           |
| Centre jeunesse de Québec - Institut universitaire  | 57 198 \$           |
| Coalition sherbrookoise pour le travail de rue  | 75 904 \$           |
| Fondation Filles d'action   | 79 917 \$           |
| Groupe action jeunesse de Charlevoix  | 4 754 \$            |
| Gîte du nomade (Squat Basse-ville)  | 56 131 \$           |
| L'Autre Avenue, organisme de justice alternative  | 45 524 \$           |
| Le Refuge la Piaule du Centre du Québec inc.  | 89 395 \$           |
| Maison de jeunes de Saint-Léonard Le Zénith   | 38 244 \$           |
| Maison des jeunes de Saint-Laurent  | 57 195 \$           |
| Maisons de transition de Montréal   | 45 000 \$           |
| Projet Intervention Prostitution de Québec (PIPQ)   | 127 437 \$          |
| Unité d'intervention mobile l'Anonyme   | 69 049 \$           |
| Y des femmes de Montréal / Women's Y of Montréal  | 94 156 \$           |
| <b>Total</b>  | <b>1 226 100 \$</b> |



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

430

TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

**QUESTION 45 : La liste de tous les programmes de financement ou de subventions du ministère, le montant global attribué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, le nom des organismes ou projets qui ont obtenu un financement ou une subvention, le montant qui leur a été accordé pour la période 2009-2010, joindre aussi la liste des organismes communautaires ou des projets dont le financement leur a été refusé ainsi que les motifs de refus pour la même période.**

|   |                |
|---|----------------|
| <b>SOUTIEN AU TRAVAIL DES FORCES POLICIÈRES</b>                         |                |
| Service de police de la Ville de Québec (ERM Québec / Rive-Sud)         | 52 759 \$      |
| Service de protection des citoyens de Laval (ERM Laval / Couronne Nord) | 109 062 \$     |
| Service de police de Gatineau (ERM Outaouais)                           | - \$           |
| Service de police de Longueuil (ERM Montérégie)                         | 97 402 \$      |
| Service de police de la Ville de Sherbrooke (ERM Estrie)                | 48 670 \$      |
| <b>Total</b>  | <b>307 893</b> |

|   |                   |
|---|-------------------|
| Fonds québécois de recherche sur la société et la culture | 222 500 \$        |
| <b>Total</b>  | <b>222 500 \$</b> |

FOND POUR LE RECRUTEMENT DE POLICIERS

GANGS DE RUE

(MAXIMUMS PRÉVUS POUR 2009-2010 QUI SERONT VERSÉS PAR LA SQ, À L'EXCEPTION D'UNE SOMME DE 8,4 M\$ VERSÉE DIRECTEMENT PAR LE MSP AU SPVM)

|   |                      |
|---|----------------------|
| Service de police de la Ville de Québec (ERM Québec / Rive-Sud)         | 1 205 563 \$         |
| Service de protection des citoyens de Laval (ERM Laval / Couronne Nord) | 1 453 615 \$         |
| Service de police de la Ville de Sherbrooke (ERM Estrie)                | 808 615 \$           |
| Service de police de Longueuil (ERM Montérégie)                         | 930 062 \$           |
| Service de police de Gatineau (ERM Outaouais)                           | 430 300 \$           |
| Service de police de la Ville de Montréal                               | 8 420 000 \$         |
| <b>Total</b>  | <b>13 248 155 \$</b> |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 45 : La liste de tous les programmes de financement ou de subventions du ministère, le montant global alloué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, le nom des organismes ou projets qui ont obtenu un financement ou une subvention, le montant qui leur a été accordé pour la période 2009-2010, joindre aussi la liste des organismes communautaires ou des projets dont le financement leur a été refusé ainsi que les motifs de refus pour la même période.**

**PRODUCTION ET DISTRIBUTION DE DROGUE**

**(MAXIMUMS PRÉVUS POUR 2009-2010 QUI SERONT VERSÉS PAR LA SQ, À L'EXCEPTION D'UNE SOMME DE 305,7 K\$ VERSÉE DIRECTEMENT PAR LE MSP AU SPVM )**

|   |                     |
|---|---------------------|
| Québec/Rive-Sud (ERM Drogue Québec)             | 836 567 \$          |
| Mauricie/Centre du Québec (ERM Drogue Mauricie) | 413 535 \$          |
| Service de police de la Ville de Montréal       | 305 722 \$          |
| <b>Total</b>                                    | <b>1 555 824 \$</b> |

**CYBERCRIMINALITÉ**

**(MAXIMUMS PRÉVUS POUR 2009-2010 QUI SERONT VERSÉS PAR LA SQ, À L'EXCEPTION D'UNE SOMME DE 583,3 K\$ VERSÉE DIRECTEMENT PAR LE MSP AU SPVM )**

|   |                   |
|---|-------------------|
| Service de police de la Ville de Québec   | 203 987 \$        |
| Service de police de la Ville de Montréal | 583 276 \$        |
| <b>Total</b>                              | <b>787 263 \$</b> |

**PHÉNOMÈNES PONCTUELS**

**(MAXIMUMS PRÉVUS POUR 2009-2010 QUI SERONT VERSÉS PAR LA SQ)**

|  |                   |
|--|-------------------|
| Service de police de la Ville de Québec et Service de police de la Ville de Montréal | 102 415 \$        |
| <b>Total</b>   | <b>102 415 \$</b> |

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

432

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 45 : La liste de tous les programmes de financement ou de subventions du ministère, le montant global attribué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, le nom des organismes ou projets qui ont obtenu un financement ou une subvention, le montant qui leur a été accordé pour la période 2009-2010, joindre aussi la liste des organismes communautaires ou des projets dont le financement leur a été refusé ainsi que les motifs de refus pour la même période.**

**2- AUTRE BUDGET DE TRANSFERT**

|   |                     |
|---|---------------------|
| Carrefour québécois action prévention                     | 12 000 \$           |
| Centre international pour la prévention de la criminalité | 100 000 \$          |
| Prix de reconnaissance en police communautaire            | 2 000 \$            |
| Association des directeurs de police de Québec            | 20 000 \$           |
| Séminaire intersection                                    | 5 000 \$            |
| École nationale de police du Québec                       | <u>6 889 200 \$</u> |

**Total :** 7 028 200 \$

**Programme d'aide financière à certaines municipalités rurales desservies par un corps de police municipal**

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| Saint-Isidore       | 134 195 \$       |
| Saint-Jean-Baptiste | 572 \$           |
| Saint-Mathieu       | <u>48 046 \$</u> |

**Total** 182 813 \$

**TOTAL DES PROGRAMMES : 33 128 775 \$**

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

**QUESTION 45 : La liste de tous les programmes de financement ou de subventions du ministère, le montant global alloué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, le nom des organismes ou projets qui ont obtenu un financement ou une subvention, le montant qui leur a été accordé pour la période 2009-2010, joindre aussi la liste des organismes communautaires ou des projets dont le financement leur a été refusé ainsi que les motifs de refus pour la même période.**

LISTE DES ORGANISMES COMMUNAUTAIRES OU DES PROJETS QUI SE SONT VU REFUSER UN FINANCEMENT AINSI QUE LES MOTIFS DE REFUS POUR LA MÊME PÉRIODE.

PROGRAMME DE FINANCEMENT ISSU DU PARTAGE DES PRODUITS DE LA CRIMINALITÉ

POUR 2009-2010 :

| Organisme   | Titre du projet  | Motifs du refus   |
|---|--|---|
| Action sur la violence et intervention familiale (AVIF)                   | Complètement ADOS  | Le projet est faible dans son ensemble et nécessite beaucoup de développement.  |
| Ferme des jeunes Mauricie (La)  | Prévention de la criminalité par le rattachement scolaire  | Le lien entre les activités proposées et la prévention de l'adhésion des jeunes aux gangs ou groupes criminels n'est pas clairement établi. |
| Centre Défi-Jeunesse de St-François                                       | Animation urbaine  | Le lien entre les activités proposées et la prévention de l'adhésion des jeunes aux gangs ou groupes criminels n'est pas clairement établi. |
| Oasis, Unité mobile d'intervention  | Connais-tu tes droits, les lois et les responsabilités face aux gangs ?                            | Le projet est identique à celui financé et terminé en 2008-2009.  |
| Centre d'encadrement pour jeunes filles immigrantes (CEJFI)               | Prévention de la prostitution juvénile chez les jeunes filles immigrantes                          | Le lien entre les activités proposées et la prévention de l'adhésion des jeunes aux gangs ou groupes criminels n'est pas clairement établi. |
| Maison de la Famille Pierre Bienvenu Noailles                             | Je m'implique en disant «NON» à l'intimidation et au harcèlement                                   | Le lien entre les activités proposées et la prévention de l'adhésion des jeunes aux gangs ou groupes criminels n'est pas clairement établi. |
| Maison des Jeunes de Bordeaux-Cartierville                                | Une gang de hors-la-rue  | Le projet est très faible dans son ensemble et nécessite beaucoup de développement.   |
| Maison de jeunes de LaSalle   | Un esprit sain et responsable dans un corps sain   | Le lien entre les activités proposées et la prévention de l'adhésion des jeunes aux gangs ou groupes criminels n'est pas clairement établi. |
| Centre de ressources sur la non-violence (C.R.N.V.)                       | Voie de sortie: vers le bon «Gang»   | Le projet est faible dans son ensemble et nécessite beaucoup de développement.  |
| Coalition de la Petite-Bourgogne/Quartier en santé                        | La nouvelle gang de la Bourgogne   | Les activités proposées ne permettent pas d'atteindre les objectifs du programme.   |
| Conseil national des citoyens et citoyennes d'origine haïtienne (CONACOH) | Stratégie concertée pour la prévention de l'adhésion des jeunes aux groupes ou aux gangs criminels | Les activités proposées ne permettent pas d'atteindre les objectifs du programme.   |
| Centre de la famille haïtienne et interculturelle de Rivière-des-Prairies | Premier pas  | Le projet est faible dans son ensemble et nécessite beaucoup de développement.  |

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

434

TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04

**QUESTION 45 : La liste de tous les programmes de financement ou de subventions du ministère, le montant global alloué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, le nom des organismes ou projets qui ont obtenu un financement ou une subvention, le montant qui leur a été accordé pour la période 2009-2010, joindre aussi la liste des organismes communautaires ou des projets dont le financement leur a été refusé ainsi que les motifs de refus pour la même période.**

|  |  |  |
|--|--|--|
| Maison de jeunes de Saint-Léonard<br>Le Zénith   | Réduire l'impact du phénomène des gangs de rue à Saint-Léonard | Le lien entre les activités proposées et la prévention de l'adhésion des jeunes aux gangs ou groupes criminels n'est pas clairement établi.  |
| Maison des jeunes au Repère de<br>Saint-Philippe | Programme d'animation et d'intervention mobile                 | Le projet est faible dans son ensemble et nécessite beaucoup de développement.   |
| Réseaux d'entraide Amiante                       | Organisons la rue  | Le lien entre les activités proposées et la prévention de l'adhésion des jeunes aux gangs ou groupes criminels n'est plus clairement établi. |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 45 : La liste de tous les programmes de financement ou de subventions du ministère, le montant global alloué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, le nom des organismes ou projets qui ont obtenu un financement ou une subvention, le montant qui leur a été accordé pour la période 2009-2010, joindre aussi la liste des organismes communautaires ou des projets dont le financement leur a été refusé ainsi que les motifs de refus pour la même période.**

**PROGRAMME DE FINANCEMENT EN PRÉVENTION DU RECRUTEMENT DES JEUNES AUX FINS D'EXPLOITATION SEXUELLE DANS UN CONTEXTE DE GANGS DE RUE**  
**POUR 2009-2010 :**

| Organisme   | Titre du projet  | Raison du refus  |
|---|--|--|
| Centre communautaire Petit Espoir   | Halte au gang de rue - prévention du recrutement virtuel et physique - Agissons ensemble | Organisme et projet jugés non admissibles selon les critères du programme.     |
| Centre de ressources de la communauté noire - The Black Community Resource Centre | Expressin' Life  | Le projet ne repose pas sur un partenariat solide.                             |
| Concertation des luttes contre l'exploitation sexuelle (CLES)                     | Filles averties et engagées  | Organisme et projet jugés non admissibles selon les critères du programme.     |
| Fondation Fabienne Colas  | Tous pour une  | Organisme et projet jugés non admissibles selon les critères du programme.     |
| Le Grand Pas - The Big Step   | Prévention gang de rue   | Organisme et projet jugés non admissibles selon les critères du programme.     |
| Le Relais des jeunes Gatinois   | Équipe ambulante de prévention   | Le projet ne repose pas sur un partenariat solide.                             |
| Opération jeunesse Ville-Émard / Côte St-Paul                                     | Non-spécifié   | Le projet est faible dans son ensemble et nécessite beaucoup de développement. |
| Travail de rue de l'Île de Laval (T.R.I.L.)                                       | Prévention de la prostitution juvénile en contexte de gang                               | Le projet ne repose pas sur un partenariat solide.                             |

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**QUESTION 45 : La liste de tous les programmes de financement ou de subventions du ministère, le montant global alloué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, le nom des organismes ou projets qui ont obtenu un financement ou une subvention, le montant qui leur a été accordé pour la période 2009-2010, joindre aussi la liste des organismes communautaires ou des projets dont le financement leur a été refusé ainsi que les motifs de refus pour la même période.**

**Fonds pour le recrutement de policiers**

**Production et distribution de drogues**

|                         |                                  |                                      |
|-------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|
| ERM Montérégie (drogue) | ERM Drogues: plan d'implantation | Budget 2009-2010 complètement engagé |
|-------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|

**Phénomènes criminels ponctuels**

|   |   |  |
|---|---|--|
| SQ - Division des enquêtes de contrebande | Ajout d'un module JEU   | Fait partie des responsabilités que la SQ assume déjà.   |
| S.M. St-Georges (81923)                   | Phénomènes ponctuels de criminalité, de désordre et de perturbation de l'ordre public | La problématique évoquée fait partie des responsabilités associées au niveau de service de cette organisation policière. |

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Sécurité civile et sécurité incendie 01.05**

**QUESTION 45 : La liste de tous les programmes de financement ou de subventions du ministère, le montant global alloué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, le nom des organismes ou projets qui ont obtenu un financement ou une subvention, le montant qui leur a été accordé pour la période 2009-2010.**

**Subventions ad hoc**

|   |                |
|---|----------------|
| L'Association des chefs en sécurité incendie du Québec (ACSIQ) – contribution financière pour le fonctionnement de l'organisation | 50 000         |
| L'Association de sécurité civile du Québec (ASCQ) – contribution financière pour le fonctionnement de l'organisation              | 50 000         |
| École Nationale des pompiers du Québec  | <u>811 400</u> |
| <b>Sous-Total</b>   | <b>911 400</b> |

**Programme de financement d'une unité spécialisée d'intervention lors d'événements comportant des risques de nature chimique, biologique, radiologique ou nucléaire ( CBRN)**

|                   |                |
|-------------------|----------------|
| Ville de Montréal | 175 000        |
| Ville de Gatineau | 87 500         |
| Ville de Québec   | <u>87 500</u>  |
| <b>Sous-Total</b> | <b>350 000</b> |

**Programme de prévention des principaux risques naturels**

|  |           |
|--|-----------|
| Municipalité de la Paroisse de Raqueneau | 6 093     |
| Municipalité des Escoumins               | 7 489     |
| Ville de Nicolet                         | 1 200 000 |
| Ville de Port-Cartier                    | 29 818    |
| Ville de Bécancour                       | 330 000   |
| Ville de Shawinigan                      | 1 000 000 |
| Village de Pointe-aux-Outardes           | 1 000 000 |
| Municipalité de Sainte-Monique           | 630 000   |



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

438

**TITRE ET PROGRAMME : Sécurité civile et sécurité incendie 01.05**

| <b>QUESTION 45 : La liste de tous les programmes de financement ou de subventions du ministère, le montant global alloué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, le nom des organismes ou projets qui ont obtenu un financement ou une subvention, le montant qui leur a été accordé pour la période 2009-2010.</b> |                  |
|---|------------------|
| <b>Sous-Total</b>   | <b>4 203 400</b> |
| <b>Programme des schémas de couverture de risques</b>   |                  |
| MRC de Matane – versement 4   | 20 000           |
| MRC de Maskinongé – versement 5   | 20 000           |
| MRC de Papineau – versement 4 et 5  | 40 000           |
| MRC du Fjord-du-Saguenay – versement 4  | 20 000           |
| Municipalité des Îles-de-la-Madeleine – versement 4   | 20 000           |
| MRC de Charlevoix-Est – versement 6   | 20 000           |
| MRC de la Jacques-Cartier – versement 4   | 20 000           |
| MRC de Lajemmerais – versement 5  | 20 000           |
| MRC de La Mitis – versement 6   | 20 000           |
| MRC de Nouvelle-Beauce – versement 6  | 20 000           |
| MRC de Montmagny – versement 6  | 20 000           |
| MRC de Témiscamingue – versement 4  | 20 000           |
| MRC de Vaudreuil-Soulanges  | 20 000           |
| MRC du Haut-Richelieu   | 20 000           |
| MRC du Val-Saint-François   | 20 000           |
| MRC de la Haute-Gaspésie – versement 6  | 20 000           |
| Ville de Saguenay – versement 4   | 30 000           |
| Ville de Sherbrooke – versement 4   | <u>30 000</u>    |
| <b>Sous-Total</b>   | <b>400 000</b>   |
| <b>Grand Total</b>  | <b>5 864 800</b> |

# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

46. Ventilation des budgets accordés pour lutter contre le terrorisme, depuis 2005, et prévisions pour 2010-2011.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 46 : Ventilation des budgets accordés pour lutter contre le terrorisme, depuis 2005, et prévisions pour 2010-2011.**

**TITRE ET PROGRAMME : AFFAIRES POLICIÈRES ET SÉCURITÉ-PROTECTION - 01.04**

|   |                 |                         |
|---|-----------------|-------------------------|
| Budget investi notamment pour la lutte contre le terrorisme excluant les données de la Sûreté du Québec (voir le cahier SQ) | Année 2005-2006 | 289 700 \$ <sup>1</sup> |
|   | Année 2006-2007 | 530 000 \$              |
|   | Année 2007-2008 | 434 200 \$              |
|   | Année 2008-2009 | 441 500 \$              |
|   | Année 2009-2010 | 440 200 \$              |

**TITRE ET PROGRAMME : SÉCURITÉ CIVILE ET SÉCURITÉ INCENDIE – 01.05**

|   |                 |            |
|---|-----------------|------------|
| Intervention en risques de type chimique, biologique, radiologique, nucléaire (CBRN). | Année 2005-2006 | 350 000 \$ |
|   | Année 2006-2007 | 350 000 \$ |
|   | Année 2007-2008 | 350 000 \$ |
|   | Année 2008-2009 | 350 000 \$ |
|   | Année 2009-2010 | 350 000 \$ |

<sup>1</sup> Le montant reflète la création en cours d'année de la Direction de la sécurité de l'État.



## MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

47. Liste et copie des études et analyses faites concernant le profilage racial dans les services policiers.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 01.04**

**QUESTION 47 : Liste des études et analyses faites concernant le profilage racial dans les services policiers**

À notre connaissance, aucun autre corps de police n'a encore réalisé ce genre d'études ou d'analyses.

Cependant, voici quelques actions posées par le MSP dans le dossier sur le profilage racial :

2005 : mise sur pied du Comité provincial du milieu policier sur le profilage racial (CPMPPR)

2006 : le Commissaire à la déontologie policière a introduit dans son rapport annuel une section portant sur les plaintes liées au profilage racial. On peut y retrouver le nombre de plaintes, leur provenance et leur répartition par corps de police.

2007 : production du guide « *L'intervention policière dans une société en changement. Comprendre et prévenir le profilage racial et illicite* » (2007) et distribution massive dans les organisations policières. La plupart des organisations policières ayant offert des formations à leur personnel en vue de prévenir le profilage racial se sont appuyées sur ce document.

2008 : publication par le MICC du plan d'action gouvernemental *La Diversité : une valeur ajoutée. Plan d'action gouvernemental pour favoriser la participation de tous à l'essor du Québec, 2008-2013*

2009 : reprise des travaux du CPMPPR (arrêtés entre 2008 et 2009) et redéfinition de sa mission

2009 : embauche par l'École nationale de police du Québec d'un expert afin d'améliorer les compétences des services policiers en matière de gestion de la diversité culturelle.

2009 : participation du MSP au colloque « Développements récents en profilage racial », organisé par le service de la formation continue du Barreau du Québec

2009 : participation du MSP au colloque « La prestation de services policiers dans une société multiculturelle : réflexion et échanges », organisé par Francopol (réseau international francophone de formation policière).

2010 : la Direction de la recherche et du développement stratégique de la Sûreté du Québec a entrepris une démarche visant à établir un portrait plus précis de la problématique du profilage racial. Le but de cet exercice, à terme, est d'identifier de manière plus précise des pistes d'action pour encadrer le travail policier. À notre connaissance, aucun autre corps de police n'a encore réalisé ce genre d'études ou analyses.

2010 : dans la programmation du Séminaire Intersection/MSP, un atelier est prévu afin de sensibiliser les organisations policières par rapport à la question de la diversité. La première partie traitera des tendances récentes de la diversité de la population du Québec tandis que la deuxième partie abordera les questions de l'intervention policière et du développement des compétences interculturelles des policiers.





# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

48. Sommes, ventilées, accordées depuis 2006-2007 pour la sécurité dans les palais de justice et actions concrètes du ministère à ces mêmes fins, par année et par district judiciaire.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**TITRE ET PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection - 01.04**

**Question 48 : Sommes, ventilées, accordées depuis 2006-2007 pour la sécurité dans les palais de justice et actions concrètes du ministère à ces mêmes fins, par année et par district judiciaire.**

La sécurité dans les palais de justice est assurée par les constables spéciaux à l'emploi du ministère (salaires) et par des agents de sécurité à contrat.  
 Les sommes accordées pour la sécurité dans les palais de justice sont disponibles par secteur (5) pour l'année 2009-2010 :

|                                     | Salaires     | Contrats   | TOTAL<br>2009-2010   | TOTAL<br>2008-2009   | TOTAL<br>2007-2008   | TOTAL<br>2006-2007  | TOTAL<br>2005-2006  |
|-------------------------------------|--------------|------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------|---------------------|
| Secteur est (4271)                  | 1 071 494 \$ | 848 050 \$ | 1 919 544 \$         | 1 781 458 \$         | 1 577 000 \$         | 1 577 000 \$        | 1 426 300 \$        |
| Secteur ouest (4275)                | 1 449 497 \$ | 592 676 \$ | 2 042 173 \$         | 1 894 404 \$         | 1 701 400 \$         | 1 532 800 \$        | 1 445 700 \$        |
| Secteur sud (4274)                  | 1 274 197 \$ | 630 911 \$ | 1 905 108 \$         | 1 774 704 \$         | 1 662 700 \$         | 1 377 400 \$        | 1 382 200 \$        |
| Secteur Île de Montréal(4276)       | 4 120 432 \$ | 860 642 \$ | 4 981 074 \$         | 4 667 787 \$         | 4 288 000 \$         | 4 053 100 \$        | 3 933 400 \$        |
| Secteur Palais justice Québec(4273) | 1 340 876 \$ | 230 720 \$ | <u>1 571 596 \$</u>  | <u>1 703 000 \$</u>  | <u>1 620 600 \$</u>  | <u>1 425 100 \$</u> | <u>1 207 500 \$</u> |
|                                     |              |            | <u>12 419 495 \$</u> | <u>11 821 353 \$</u> | <u>10 849 700 \$</u> | <u>9 965 400 \$</u> | <u>9 395 100 \$</u> |



# MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

49. Copie des recommandations émises par les coroners, en 2009-2010, concernant spécifiquement le gouvernement, ses ministères et ses organismes et suivi donné à ces recommandations.



## TABLE DES MATIÈRES

|   |            |
|---|------------|
| <b>ACCIDENTS DE TRANSPORT .....</b>             | <b>2</b>   |
| <i>Automobiles et camionnettes .....</i>        | <i>2</i>   |
| <i>Camions et autres véhicules lourds .....</i> | <i>17</i>  |
| <i>Motocyclettes .....</i>                      | <i>19</i>  |
| <b>AUTRES DÉCÈS ACCIDENTELS .....</b>           | <b>23</b>  |
| <i>Accidents médicaux ou chirurgicaux .....</i> | <i>23</i>  |
| <i>Autres décès accidentels .....</i>           | <i>25</i>  |
| <b>ACCIDENTS DE TRANSPORT .....</b>             | <b>28</b>  |
| <i>Motocyclettes .....</i>                      | <i>28</i>  |
| <i>Véhicules tout-terrain.....</i>              | <i>33</i>  |
| <i>Bicyclettes .....</i>                        | <i>36</i>  |
| <i>Piétons .....</i>                            | <i>37</i>  |
| <i>Autres moyens de transport.....</i>          | <i>42</i>  |
| <b>AUTRES DÉCÈS ACCIDENTELS .....</b>           | <b>44</b>  |
| <i>Asphyxies .....</i>                          | <i>44</i>  |
| <i>Chaleur ou froid excessif.....</i>           | <i>51</i>  |
| <i>Chutes .....</i>                             | <i>52</i>  |
| <i>Intoxications .....</i>                      | <i>60</i>  |
| <i>Accidents médicaux ou chirurgicaux.....</i>  | <i>73</i>  |
| <i>Autres décès accidentels .....</i>           | <i>81</i>  |
| <b>SUICIDES, HOMICIDES.....</b>                 | <b>84</b>  |
| <i>Suicides.....</i>                            | <i>84</i>  |
| <i>Homicides .....</i>                          | <i>98</i>  |
| <b>CAUSES NATURELLES .....</b>                  | <b>99</b>  |
| <i>Décès naturels.....</i>                      | <i>99</i>  |
| <b>CAUSES INDÉTERMINÉES .....</b>               | <b>133</b> |
| <i>Décès de nature indéterminée .....</i>       | <i>133</i> |



## **ACCIDENTS DE TRANSPORT**

### **AUTOMOBILES ET CAMIONNETTES**

**Avis/Dossier :**            A-168870                            142197

#### **Événement :**

Un homme de 19 ans est mortellement blessé après avoir perdu la maîtrise de son véhicule et heurté un arbre sur le chemin de la Minerve, à La Minerve.

Le jeune homme ne portait pas sa ceinture de sécurité. Il conduisait sous l'influence de l'alcool et de la cocaïne. Selon l'investigation du coroner, l'état d'intoxication du conducteur, la vitesse excessive, la température et la condition mécanique du véhicule sont les facteurs qui ont contribué à cet accident.

Les coroners ont recommandé à plusieurs reprises de rendre obligatoire l'inspection des vieux véhicules. La Société de l'assurance automobile du Québec s'est montrée ouverte à sensibiliser la population. Cependant, elle mentionne que l'analyse des données dont elle dispose ne démontre pas la pertinence de mettre en place un programme d'inspection obligatoire pour les véhicules de sept ans et plus. Ses statistiques démontrent que les défaillances mécaniques ne sont mentionnées comme étant la cause principale que dans 2 % des accidents mortels impliquant des véhicules de promenade.

#### **Recommandations :**

Que la Société de l'assurance automobile du Québec :

- continue à insister auprès des conducteurs sur la non-consommation d'alcool ou d'autres substances lors de la conduite d'un véhicule, le port de la ceinture de sécurité et le respect des limites de vitesse; [1]
- continue à conscientiser les proches des conducteurs ainsi que les propriétaires et employés de débits d'alcool pour qu'ils interviennent auprès des personnes avec facultés affaiblies afin d'éviter qu'elles prennent le volant; [2]
- songe à mener une étude afin de déterminer la contribution réelle, en tant que facteur principal et facteur secondaire, des défaillances mécaniques dans les accidents mortels. [3]

#### **Organisation/personne visée :**

Société de l'assurance automobile du Québec

#### **Suivi des recommandations :**

##### Société de l'assurance automobile du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-04-15, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-04-15, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-04-15, l'intervenant informe le coroner en chef qu'il juge la recommandation non justifiée ou inapplicable.

##### Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-06, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-03-06, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-03-06, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-165753 137198

#### **Événement :**

Une femme de 46 ans ayant subi un polytraumatisme de la route décède de complications médicales à l'Hôtel-Dieu de Québec.

En avril, la voiture dans laquelle prenait place la femme est entrée en collision avec un autobus scolaire lors d'une tempête sur la route 269 à Adstock. La victime est transportée au centre hospitalier de Thetford Mines où des examens révèlent notamment une dissection de l'artère vertébrale gauche, une contusion myocardique et des lacérations de l'intestin grêle. Une intervention chirurgicale est nécessaire pour réparer l'intestin. Durant son hospitalisation, des complications importantes surviennent malgré les soins spécialisés. Lors de son congé, un suivi est prévu avec différents spécialistes.

Depuis son retour à la maison, la femme s'alimente peu et vomit fréquemment. Les médecins rencontrés lors du suivi médical ont inscrit dans leurs notes ses difficultés à s'alimenter et sa perte de poids significative. Le 8 juin, elle passe une tomographie axiale qui révèle une stéatose du foie impressionnante et une dilatation du grêle. Le 19 juin, la femme est admise à l'hôpital pour une résection de l'intestin. Lors de l'intervention, une perforation intestinale survient, entraînant une contamination de la cavité abdominale. L'état de la malade se détériore rapidement, la patiente est transférée à l'Hôtel-Dieu de Québec le 24 juin où elle décède en fin de journée.

Le coroner croit que le suivi médical après la première intervention aurait pu être plus serré étant donné les sérieux problèmes que présentait la patiente.

#### **Recommandations :**

Que la Municipalité d'Adstock ainsi que le ministère des Transports du Québec :

- étudient la possibilité d'installer des écrans végétaux ou d'autre nature sur la portion de la route 269. [1]

Que le syndic du Collège des médecins du Québec :

- évalue la qualité de l'acte médical lors de la prestation de soins prodigués à la patiente à la suite de l'accident de la route du 16 avril 2007. [2]

#### **Organisations/personnes visées :**

Ministre des Transports du Québec  
Syndic du Collège des médecins du Québec  
Municipalité d'Adstock

#### **Suivi des recommandations :**

##### Municipalité d'Adstock

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

##### Ministère des Transports du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-05-15, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

##### Syndic du Collège des médecins du Québec

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-03-31, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-13, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-13, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-165779                    137449

**Événement :**

Un homme de 29 ans est mortellement blessé alors que son véhicule est percuté de plein fouet par un fourgon conduit par un policier de la Sûreté du Québec sur l'autoroute 20, à Saint-Janvier-de-Joly.

Le policier se serait endormi au volant de son véhicule. Il a franchi le terre-plein central à grande vitesse pour heurter le véhicule de la victime circulant en sens inverse. Selon les analystes en reconstitution de la Sûreté du Québec, le véhicule roulait à une vitesse minimale de 143 km/h.

Par ailleurs, le coroner précise que le policier avait eu une très longue journée de travail. Il avait quitté Québec vers 6 h le matin pour se rendre à Sherbrooke. L'accident est survenu alors qu'il revenait chez lui, vers 1 h du matin. Il avait refusé d'utiliser la chambre d'hôtel mise à sa disposition, car il se sentait capable de prendre la route.

**Recommandations :**

Que le Commissaire à la déontologie policière :

- étudie ce dossier et prenne les mesures qu'il jugera appropriées. [1]

Que la Sûreté du Québec :

- mette en place une politique de travail afin que ses membres cessent de faire de longues heures de travail sans période de repos et qu'elle diffuse des directives formelles afin que les supérieurs et les responsables d'équipe appliquent cette politique; [2]
- diffuse des directives afin que ses membres respectent les limites de vitesse sur les routes du Québec. [3]

**Organisations/personnes visées :**

Commissaire à la déontologie policière  
Sûreté du Québec

**Suivi des recommandations :**Commissaire à la déontologie policière

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sûreté du Québec

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-23, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-03-23, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-168463                    141944

**Événement :**

Une femme de 73 ans décède d'un traumatisme crânien à la suite d'un accident survenu à l'intersection du boulevard Pierre-Ouellet et de la rue Charles-Normand à Baie-Comeau.

La conductrice s'est engagée sur le boulevard Pierre-Ouellet (route 132) dans le sens inverse de la circulation. Elle a réalisé son erreur et est entrée en collision avec un véhicule lourd en tentant de faire demi-tour. Une simple distraction est à l'origine de cet accident.

Lors de son investigation, le coroner a appris que d'autres automobilistes auraient également fait la même erreur.

**Recommandation :**

Que le ministère des Transports du Québec :

- révisé la signalisation à l'intersection du boulevard Pierre-Ouellet et de la rue Charles-Normand afin de prendre les mesures nécessaires s'il y a lieu pour mieux diriger les automobilistes. [1]

**Organisation/personne visée :**

Ministère des Transports du Québec

**Suivi de la recommandation :**Ministère des Transports du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-07-31, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-30, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-170516                    141694

**Événement :**

Une femme de 21 ans décède d'un polytraumatisme après avoir été éjectée de son véhicule sur la route 269, à La Guadeloupe en Beauce.

La femme a consommé de la boisson alcoolisée dans un bar durant la soirée. Plusieurs amis lui ont proposé d'aller la reconduire et même de l'héberger, mais elle a toujours refusé. Elle circulait sur une route droite lorsqu'elle a perdu la maîtrise de son automobile, a percuté un poteau et ensuite un ponceau, pour finalement être retrouvée à 20 m de son véhicule. L'analyse toxicologique a révélé un taux d'alcool près de trois fois supérieur à la limite permise.

Le coroner estime que la jeune femme serait encore en vie si les témoins avaient appelé la police. Il croit également que l'installation d'un antidémarrreur éthylométrique serait une bonne solution.

#### **Recommandations :**

Que Transports Canada :

- étudie la faisabilité à court terme d'inscrire comme norme de sécurité l'antidémarrreur éthylométrique pour la construction des véhicules routiers vendus au Canada. [1]

Que la Société de l'assurance automobile du Québec :

- fasse une campagne d'éducation voulant que toute personne raisonnable avertisse les policiers lorsqu'une personne ivre veut prendre son véhicule. [2]

#### **Organisations/personnes visées :**

Transports Canada  
Société de l'assurance automobile du Québec

#### **Suivi des recommandations :**

##### Transports Canada

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-31, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

##### Société de l'assurance automobile du Québec

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-05-11, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

##### Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-03-31, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-167237                      143585

#### **Événement :**

Une collision entre deux véhicules à l'intersection du boul. Talbot et de la bretelle de l'autoroute 70 à Saguenay fait une victime.

La conductrice emprunte la bretelle de l'autoroute pour rejoindre le boul. Talbot. Alors qu'elle s'engage sur le feu vert pour traverser le boulevard, elle est percutée de façon perpendiculaire par un véhicule qui a passé sur un feu rouge. Il semble qu'une zone d'ombre causée par l'infrastructure du viaduc nuit aux conducteurs qui arrivent par la bretelle de l'autoroute 70 vers le boul. Talbot. En effet, le muret de ciment et le monticule de terre qui forment le viaduc obstruent la visibilité du côté gauche.

Cette intersection est dotée de feux de signalisation cycliques. Le coroner croit que le feu de circulation faisant face à la bretelle devrait fonctionner sur la demande. Cela éviterait que les conducteurs arrivant de l'autoroute 70 accélèrent et les protègeraient des distractions des automobilistes circulant sur le boulevard Talbot.

#### **Recommandation :**

Que la Ville de Saguenay :

- installe un dispositif pour que le feu de circulation cyclique face à la bretelle qui quitte l'autoroute 70 en direction est à l'intersection du boul. Talbot puisse fonctionner sur demande. [1]

**Organisation/personne visée :**

Ville de Saguenay

**Suivi de la recommandation :**

Ville de Saguenay

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

**Avis/Dossier :**            A-306435                      141119

**Événement :**

Un homme de 40 ans décède d'un traumatisme crânien sévère après avoir perdu la maîtrise de son véhicule sur la route 138, à Blanc-Sablon.

L'homme conduisait sous l'influence de l'alcool et sa ceinture de sécurité n'était pas bouclée. L'analyse des prélèvements sanguins révèle une alcoolémie à 340 md/dl.

**Recommandations :**

Que le ministère des Transports du Québec et la Société de l'assurance automobile du Québec :

- poursuivent leurs démarches afin que les véhicules soient munis d'un dispositif qui les empêche d'empêcher de démarrer si la concentration d'alcool dans le sang du conducteur dépasse la limite permise. [1]

Que Transports Canada :

- exige que les nouveaux véhicules fabriqués pour le marché canadien soient munis d'un dispositif permettant d'empêcher le véhicule de démarrer si la concentration d'alcool dans le sang du conducteur dépasse la limite permise. [2]

**Organisations/personnes visées :**

Ministère des Transports du Québec  
Société de l'assurance automobile du Québec  
Transports Canada

**Suivi des recommandations :**

Ministère des Transports du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-04-29, le coroner en chef a reçu un accusé de réception de l'intervenant.

Société de l'assurance automobile du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-26, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

Transports Canada

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-05-20, l'intervenant informe le coroner en chef qu'il juge la recommandation non justifiée ou inapplicable.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-04-29, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-306941 141714

**Événement :**

Un homme de 17 ans est mortellement blessé lorsqu'il perd la maîtrise de son véhicule sur la route 333, à Sainte-Sophie.

Le jeune conducteur a dérapé, a heurté un ponceau et a terminé sa course dans le fossé où son véhicule a capoté. Il est mort sur le coup.

L'alcool n'est pas en cause dans cet accident. Toutefois, la fatigue, la chaussée mouillée ainsi que l'usure avancée des pneus y ont contribué.

**Recommandation :**

Que le ministère des Transports du Québec :

- étudie la possibilité d'exiger un certificat de conformité pour les pneus du propriétaire de tout véhicule immatriculé et/ou qu'il trouve un moyen, que ce soit sur le plan de l'application de la loi ou autrement, afin qu'un véhicule circulant sur les routes du Québec soit chaussé de pneus adéquats. [1]

**Organisation/personne visée :**

Ministère des Transports du Québec

**Suivi de la recommandation :**

Ministère des Transports du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-19, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-04-27, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Société de l'assurance automobile du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-04-29, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-305789 139489

**Événement :**

Une collision entre une automobile et un camion de déneigement fait une victime sur la route 132, à Lévis.

L'homme a perdu la maîtrise de son véhicule qui a alors dérapé jusque dans la voie inverse au moment même où un camion de déneigement se dirigeait en sens contraire.

Le véhicule de la victime était chaussé de quatre pneus d'hiver, mais l'un d'eux était différent des autres. Par ailleurs, il semble que l'homme était plus fatigué dans les jours précédents, ce qui a pu provoquer de la distraction ou de l'hypovigilance.

**Recommandations :**

Que la Société de l'assurance automobile du Québec :

- poursuive ses campagnes de publicité sur la vigilance au volant, leur rappelant que la conduite automobile est très complexe; [1]
- poursuive ses campagnes de publicité sur l'importance de munir tout véhicule automobile de quatre pneus identiques. [2]

Que Transports Canada :

- poursuive ses études afin d'accroître la protection des occupants des véhicules automobiles lors d'impacts latéraux. [3]

Que le Club Automobile - Québec

- prenne connaissance de ce rapport. [4]

**Organisations/personnes visées :**

Société de l'assurance automobile du Québec  
Transports Canada  
Club Automobile - Québec

**Suivi des recommandations :**Société de l'assurance automobile du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-25, l'intervenant répond au coronar en chef en formulant un commentaire général.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-06-25, l'intervenant répond au coronar en chef en formulant un commentaire général.

Transports Canada

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-06-28, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-05-21, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-05-21, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Club Automobile - Québec

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-05-22, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**

A-307451

142584

**Événement :**

Une femme de 37 ans décède d'un traumatisme cérébral majeur survenu lors d'une collision à l'intersection des boulevards Monseigneur-Langlois et Bord-de-l'eau, à Salaberry-de-Valleyfield.

La conductrice a heurté l'arrière d'un camion-remorque qui était arrêté à l'intersection dans l'attente d'un virage à gauche. Le pare-brise du côté conducteur du véhicule de la victime a frappé le coin inférieur droit de la remorque. Les ballons gonflables ne se sont pas déployés lors de l'accident.



L'investigation démontre que la femme était peut-être somnolente ou aveuglée par le soleil. Le ministère des Transports travaille actuellement en collaboration avec la municipalité à l'élaboration d'un concept de réaménagement de l'intersection.

**Recommandation :**

Que le ministère des Transports du Québec ainsi que la Ville de Salaberry-de-Valleyfield :

- priorisent, dans la mesure du possible, le réaménagement de l'intersection des boulevards Monseigneur-Langlois et Bord-de-l'eau. [1]

**Organisations/personnes visées :**

Ministère des Transports du Québec  
Ville de Salaberry-de-Valleyfield

**Suivi de la recommandation :**

Ministère des Transports du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-07-31, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ville de Salaberry-de-Valleyfield

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coronar.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-04, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-306996                      142898

**Événement :**

Une femme perd la vie lors d'une collision frontale sur l'autoroute 50, à Mirabel.

Le 25 novembre 2008 survenait la première bordée de neige importante. Un véhicule, muni de pneus 4 saisons usés, a percuté l'automobile de la victime qui venait en sens inverse. La femme est décédée au bloc opératoire. La date butoir pour installer des pneus d'hiver est le 15 décembre.

**Recommandation :**

Que le ministère des Transports du Québec :

- insiste, dans sa prochaine publicité incitant les propriétaires de véhicule à se munir de pneus d'hiver à compter du 15 décembre, sur l'importance de ne pas attendre la date butoir en raison des premières bordées de neige qui surviennent bien avant et notamment en novembre. [1]

**Organisation/personne visée :**

Ministère des Transports du Québec

**Suivi de la recommandation :**

Ministère des Transports du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-25, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-09, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-307608                    141638

**Événement :**

Un homme de 35 ans décède d'un traumatisme crânien sévère lorsqu'il est éjecté de son véhicule sur le Rang 2, à Ragueneau.

La victime a conduit son véhicule malgré les tentatives de ses amis de l'en dissuader. Le véhicule a quitté la route, a fait des tonneaux et il a finalement heurté une automobile garée. N'étant pas attaché, l'homme a été éjecté et est décédé sur le coup. Seul le facteur humain est en cause dans cet accident. Le taux d'alcool dans le sang du conducteur était près de deux fois supérieur à la limite permise.

**Recommandations :**

Que le ministère des Transports du Québec ainsi que la Société de l'assurance automobile du Québec :

- poursuivent leurs démarches, afin que les véhicules soient munis d'équipement permettant d'empêcher le véhicule de démarrer si la concentration d'alcool dans le sang du conducteur dépasse le seuil permis. [1]

Que Transports Canada :

- exige que les nouveaux véhicules fabriqués pour le marché canadien soient munis d'équipement permettant d'empêcher le véhicule de démarrer si la concentration d'alcool dans le sang du conducteur dépasse le seuil permis. [2]

**Organisations/personnes visées :**

Ministère des Transports du Québec  
Société de l'assurance automobile du Québec  
Transports Canada

**Suivi des recommandations :**Ministère des Transports du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-09-14, l'intervenant informe le coronar en chef qu'il juge la recommandation non justifiée ou inapplicable.

Société de l'assurance automobile du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-07-16, le coronar en chef a reçu un accusé de réception de l'intervenant.

Transports Canada

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-08-13, l'intervenant informe le coronar en chef qu'il juge la recommandation non justifiée ou inapplicable.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-10, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :** A-307189 141663

**Événement :**

Le conducteur d'une fourgonnette décède d'un polytraumatisme sévère à la suite d'une collision frontale avec un camion citerne sur la route 158, à Saint-Alexis.

Selon l'enquête policière, la fatigue serait en cause dans cet accident. Quelques minutes avant la collision, un conducteur aurait mentionné lors d'un entretien téléphonique qu'il était fatigué et qu'il avait failli s'endormir au volant. Par ailleurs, les expertises toxicologiques ont révélé la présence de cocaïne dans le liquide oculaire du conducteur.

**Recommandation :**

Que la Société de l'assurance automobile du Québec :

- accentue le travail de sensibilisation avec des campagnes publicitaires chocs et spectaculaires comme dans le cas de l'alcool au volant, et diffuse de brefs messages publicitaires à la radio et à la télévision qui forcent les conducteurs à reconsidérer leurs opinions touchant la fatigue au volant. [1]

**Organisation/personne visée :**

Société de l'assurance automobile du Québec

**Suivi de la recommandation :**

Société de l'assurance automobile du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-07-27, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-11, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-307271 141859

**Événement :**

Un homme de 29 ans décède d'un polytraumatisme lorsque son véhicule est embouti par l'arrière par un véhicule lourd et qu'il se trouve coincé sous un autre camion sur la route 139, à Bromont.

L'accident est survenu alors qu'il y avait des travaux de pavage. Un signaleur avait arrêté la circulation qui se dirigeait vers le nord. Le conducteur d'un tracteur routier, qui circulait dans cette direction, s'est aperçu à la dernière seconde que les véhicules étaient immobilisés. Il n'a pu éviter l'impact.

Plusieurs panneaux de signalisation avertissaient les gens des travaux. Trois signaleurs étaient présents sur la zone de réfection qui s'étendait sur 1,25 km. Toutefois, le coroner souligne certains facteurs qui ont contribué à cet accident mortel. Il n'y avait qu'un seul signaleur identifiable dans le secteur. Aucun panneau de signalisation de nouvelle limite de vitesse et aucun cône pour délimiter le milieu de la chaussée ne s'y trouvaient.

**Recommandations :**

Que le ministère des Transports du Québec ;

- évalue la signalisation en place lors de cet accident afin de déterminer si elle était conforme à ses lignes directrices; [1]

- bonifie au besoin, à la lumière de cette évaluation, ses lignes directrices concernant la signalisation sur les chantiers de construction et de réfection routière; [2]
- s'assure que les mesures en place pour faire respecter ses lignes directrices par ses contractants sont suffisantes. [3]

Que la compagnie Sintra :

- voie à ce que la signalisation sur ses chantiers de construction et de réfection routière est conforme aux exigences du ministère des Transports du Québec et suffisante pour protéger la sécurité du public et des travailleurs. [4]

#### **Organisations/personnes visées :**

Ministère des Transports du Québec  
Sintra

#### **Suivi des recommandations :**

##### Ministère des Transports du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-11-17, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-11-17, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-11-17, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

##### Sintra

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

##### Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-08-14, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-08-14, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-08-14, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-171335                      142255

#### **Événement :**

Un homme de 18 ans décède d'une asphyxie à l'oxyde de carbone alors que le véhicule qu'il conduisait a pris feu après avoir heurté des arbres à Boisbriand.

Le jeune homme avait consommé beaucoup d'alcool au cours de la soirée. Vers 23 h, il se rend à la salle de billard La Citadelle à Sainte-Thérèse où il prend deux bières. Il quitte l'endroit avec son véhicule malgré les conseils d'un copain de ne pas conduire vu son état d'ébriété. L'accident s'est produit quelques minutes plus tard.

Les résultats des analyses toxicologiques de la victime révèlent un taux d'alcool de 256 mg par 100 ml dans le sang.

**Recommandations :**

Que la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec :

- se questionne sur la conduite du personnel de la salle de billard La Citadelle (la loi édicte qu'il est interdit de vendre des boissons alcooliques à une personne en état d'ébriété). [1]

Que la Société de l'assurance automobile du Québec :

- poursuive ses campagnes de sensibilisation sur la conduite en état d'ébriété et sur le rôle de chaque citoyen devant l'évidence qu'une personne s'apprête à conduire son véhicule en état d'ébriété. [2]

**Organisations/personnes visées :**

Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec  
Société de l'assurance automobile du Québec

**Suivi des recommandations :**Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-09-18, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Société de l'assurance automobile du Québec

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-09-14, le coroner en chef a reçu un accusé de réception de l'intervenant.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-09-09, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-09-09, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-170668                    144399

**Événement :**

Une femme de 18 ans perd la maîtrise de son véhicule dans une courbe et heurte un autobus scolaire circulant en sens inverse sur la route 137, à 150 m au sud du 6<sup>e</sup> rang, à Sainte-Cécile-de-Milton.

Le rapport d'enquête collision démontre que la configuration de la courbe à la hauteur du 6<sup>e</sup> rang est très dangereuse dû à une illusion d'optique. Les gens ont l'impression que la route 137 est en ligne droite. De plus, sous l'effet des vents et de la neige, alors que la route 137 est pratiquement entièrement dégagée, cette portion de route est enneigée et glacée.

Selon l'enquête de la Sûreté du Québec, il y a eu 16 accidents à cet endroit au cours des quatre dernières années, dont trois mortels.

**Recommandation :**

Que le ministère des Transports du Québec :

- envisage, après l'étude du rapport de collision et considérant les antécédents accidentels et mortels au niveau de la route 137, à 150 m au sud du 6<sup>e</sup> rang à Sainte-Cécile-de-Milton, de reconfigurer l'intersection de cette route. [1]

**Organisation/personne visée :**

Ministère des Transports du Québec

**Suivi de la recommandation :**Ministère des Transports du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-10-27, le coroner en chef a reçu un accusé de réception de l'intervenant.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-10-09, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-169458                      144799

**Événement :**

Une femme de 23 ans est mortellement blessée après avoir perdu la maîtrise de son véhicule dans une courbe sur la route Montée Lefebvre, à Sainte-Marthe.

Une distraction serait probablement à l'origine de cet accident. La jeune femme se rendait chez une amie et ne connaissait pas le chemin.

Selon une recherche effectuée par le ministère des Transports du Québec, quatre autres accidents sont survenus à cet endroit depuis l'année 2000, dont deux mortels.

**Recommandation :**

Que le ministère des Transports du Québec :

- se penche sur la sécurité de la Montée Lefebvre à Sainte-Marthe et y apporte les correctifs nécessaires au besoin.

**Organisation/personne visée :**

Ministère des Transports du Québec

**Suivi de la recommandation :**Ministère des Transports du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-11-04, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-10-21, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-120349                      136906

**Événement :**

Un homme de 25 ans décède d'un œdème cérébral au Centre hospitalier d'Amos à la suite d'une collision survenue sur la route 117, à Rouyn-Noranda.

L'homme a subi de multiples fractures, dont une au fémur droit et un traumatisme crânien. Il a été conduit au Centre hospitalier de Rouyn où a été décidé de le transférer au Centre hospitalier d'Amos pour une chirurgie orthopédique. L'équipe n'a pu opérer puisqu'elle a décelé une embolie graisseuse. L'état du patient s'est détérioré et il est décédé deux jours après l'accident.

Le coroner s'interroge sur les moyens de stabilisation des fractures lors d'un transfert entre les centres hospitaliers ainsi que sur le délai qui s'est écoulé pour procéder à l'intervention chirurgicale au centre hospitalier d'Amos.

**Recommandations :**

Que le comité de traumatologie ainsi que le département d'orthopédie du Centre de santé et de services sociaux Les Eskers de l'Abitibi :

- vérifient si les moyens de stabilisation des fractures dans les cas provenant des autres centres hospitaliers de la région sont adéquats et selon les normes. [1]

Que la directrice des services professionnels du Centre de santé et de services sociaux Les Eskers de l'Abitibi :

- vérifie la raison du délai chirurgical et, si possible, trouve un moyen d'accélérer les soins chirurgicaux chez les patients à risque de faire une embolie graisseuse. [2]

**Organisation/personne visée :**

Centre de santé et de services sociaux Les Eskers de l'Abitibi

**Suivi des recommandations :**

Centre de santé et de services sociaux Les Eskers de l'Abitibi

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-12-07, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

---

**CAMIONS ET AUTRES VÉHICULES LOURDS**

**Avis/Dossier :**            A-167755                    139363

**Événement :**

Le conducteur d'un autobus scolaire décède d'un polytraumatisme à la suite d'une collision avec un véhicule lourd à l'intersection de la route 112 et du chemin de la Branche-du-Rapide, à Marieville.

Il semble que le conducteur de l'autobus scolaire circulant sur le chemin de la Branche-du-Rapide n'a pas cédé le passage au véhicule lourd qui roulait sur la route 112. Il ne portait pas sa ceinture de sécurité et il a été éjecté sous la force de l'impact.

Le chemin de la Branche-du-Rapide n'est pas perpendiculaire à la route 112, mais légèrement de biais, ce qui peut nuire à la visibilité des automobilistes.

**Recommandations :**

Que le ministère des Transports du Québec :

- évalue la pertinence de modifier la géométrie de l'intersection de la route 112 et du chemin de la Branche-du-Rapide/Rang du Vide. [1]

Que l'Association du transport écolier du Québec :

- rappelle à ses membres l'importance d'avoir des ceintures de sécurité fonctionnelles sur leur véhicule et s'assure que les conducteurs les utilisent. [2]

**Organisations/personnes visées :**

Ministère des Transports du Québec  
Association du transport écolier du Québec

**Suivi des recommandations :**Ministère des Transports du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-07-02, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Association du transport écolier du Québec

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-11-18, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-05-04, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-308718                    143883

**Événement :**

Une collision survenue entre deux véhicules lourds sur l'autoroute 20 à Rivière-Beaudette fait une victime.

Le conducteur qui circulait en direction est a perdu la maîtrise de son véhicule en raison d'une chaussée enneigée. Il a alors franchi le terre-plein central pour se retrouver perpendiculaire dans la voie opposée. La victime qui arrivait en sens inverse n'a pu l'éviter.



Selon le policier enquêteur, une configuration différente du terre-plein central aurait pu éviter les conséquences dramatiques de cet accident. En effet, il est très facile de traverser le terre-plein central puisqu'il n'est pas assez large et qu'il est au même niveau que les voies de l'autoroute.

**Recommandation :**

Que le ministère des Transports du Québec :

- examine la configuration du terre-plein central de l'autoroute 20 à l'endroit où est survenu l'accident et prenne les mesures pour rendre cet environnement le plus sécuritaire possible. [1]

**Organisation/personne visée :**

Ministère des Transports du Québec

**Suivi de la recommandation :**

Ministère des Transports du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-08-19, le coroner en chef a reçu un accusé de réception de l'intervenant.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-08-11, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

## MOTOCYCLETTES

**Avis/Dossier :** A-166319 137535

### Événement :

Une collision entre un cyclomoteur et un camion remorque à l'intersection de la route 341 et du rang de la Presqu'Île à l'Assomption cause la mort d'une jeune fille de 16 ans.

La jeune fille circule sur le rang de la Presqu'Île en direction est. Au moment où elle s'engage pour tourner sur la route 341 en direction sud, elle est heurtée de plein fouet par un véhicule lourd qui ne peut éviter l'impact.

Il appert que l'accès à la route 341 pose problème à ceux qui veulent y accéder par le rang de la Presqu'Île. La ligne d'arrêt sur le rang de la Presqu'Île est trop éloignée de la route 341 et, à cet endroit, la visibilité des automobilistes est obstruée par les arbres. De plus, la courbe prononcée de la route 341 fait en sorte que les automobilistes voient arriver les véhicules à la dernière minute.

### Recommandations :

Que, dans l'immédiat, la Ville de L'Assomption :

- rapproche la ligne d'arrêt sur le rang de la Presqu'Île à l'intersection de la route 341 de façon à maximiser la visibilité des véhicules circulant sur les deux voies.[1]

Que le ministère des Transports du Québec :

- s'assure que l'accotement et le fossé aux abords de la route 341 du côté nord-est sont entretenus de façon à ne pas nuire à la visibilité des automobilistes à la hauteur de l'intersection de la route 341 et du rang de la Presqu'Île; [2]
- réduise la vitesse permise de 90 km/h sur la route 341, à l'approche du secteur où cette route rencontre le rang de la Presqu'Île et la rue de l'Industrie. [3]

Que, dans les meilleurs délais, le ministère des Transports du Québec et la Ville de L'Assomption :

- réaménagent cette intersection de façon à créer un carrefour traditionnel constitué de la rencontre de la route 341, du rang de la Presqu'Île et de la rue de l'industrie, carrefour dont le flot de circulation sera contrôlé par des feux de circulation dans les quatre directions. [4]

### Organisations/personnes visées :

Ville de L'Assomption  
Ministère des Transports du Québec

### Suivi des recommandations :

#### Ville de L'Assomption

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-19, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-03-19, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

#### Ministère des Transports du Québec

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-01-30, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-01-30, l'intervenant informe le coronar en chef qu'il étudie la recommandation.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-01-30, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-01-20, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-01-20, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-01-20, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-306758                    141910

**Événement :**

Une collision entre une motocyclette et un tracteur de ferme sur le 12e Rang à Val-Joli, cause la mort d'un homme de 57 ans.

La victime est un motocycliste qui a voulu dépasser le tracteur et sa remorque remplie de foin. Au même moment, le conducteur du tracteur a effectué un virage à gauche, barrant ainsi la route au motocycliste. L'homme a été éjecté et il a rapidement perdu conscience une fois au sol. Malgré les manœuvres de réanimation, son décès a été constaté au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke.

Le tracteur était muni de l'équipement réglementaire, par contre, la remorque n'avait pas de feux à l'arrière. Selon le Code de la sécurité routière, le coroner a constaté que ce n'était pas obligatoire de munir les remorques agricoles tirées par un tracteur de ferme de dispositifs d'éclairage ni de clignotants.

**Recommandation :**

Que la Société de l'assurance automobile du Québec :

- prenne les dispositions nécessaires afin d'évaluer la pertinence et la faisabilité d'apporter des modifications à la loi pour rendre obligatoires la présence et l'utilisation de dispositifs d'éclairage et de signalisation sur les remorques agricoles. [1]

**Organisation/personne visée :**

Société de l'assurance automobile du Québec

**Suivi de la recommandation :**

Société de l'assurance automobile du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-02-13, l'intervenant informe le coroner en chef qu'il étudie la recommandation.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-01-29, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-303328                    134162

**Événement :**

Un homme de 51 ans décède d'une complication d'un iléus paralytique de l'intestin grêle survenu à la suite d'un accident de motocyclette à Longueuil.

Le 8 octobre, l'homme circulait dans sa voie lorsqu'une camionnette lui a coupé la route. Il a été éjecté de sa moto et il a été transporté à l'Hôpital Charles-LeMoine. L'essentiel des blessures se situant à la jambe gauche et une chirurgie orthopédique a été pratiquée. Le 11 octobre, le patient s'est plaint de ballonnements abdominaux. Dans la nuit du 12 au 13 octobre, son état s'est détérioré. Le médecin a alors proposé des traitements et des examens, mais le patient a subi un arrêt cardiorespiratoire avant que le tout soit réalisé. Le personnel soignant a remarqué que l'homme avait vomi des sécrétions fécaloïdes.

L'iléus paralytique est une occlusion intestinale secondaire au ralentissement du péristaltisme intestinal. Plusieurs facteurs ont contribué à cette complication et aucune mesure n'a été prise pour limiter son développement. Le coroner propose la mise sur pied d'une équipe d'intervention rapide. Ce concept repose sur l'idée d'assurer au patient instable le savoir-faire du personnel de l'unité des soins intensifs.

### **Recommandations :**

Que le comité de vigilance et de la qualité de l'Hôpital Charles-Lemoyne :

- considère l'opportunité de rendre disponible en tout temps une équipe d'intervention rapide comme le suggère l'Institut canadien pour la sécurité des patients. [1]

Que le ministère de la Santé et des Services sociaux :

- soutienne financièrement les établissements qui souhaitent mettre sur pied des projets novateurs comme les équipes d'intervention rapide. [2]

### **Organisations/personnes visées :**

Hôpital Charles-Lemoyne  
Ministère de la Santé et des Services sociaux

### **Suivi des recommandations :**

#### Hôpital Charles-Lemoyne

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

#### Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-03-09, le coroner en chef a reçu un accusé de réception de l'intervenant.

#### Société des intensivistes du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-09, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

#### Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-03-13, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**      A-169369      141105

### **Événement :**

Une passagère d'une motocyclette est mortellement blessée à la suite d'une collision avec une camionnette à l'angle de la route 342 et de l'autoroute 20 (boul. Hardwood), à Vaudreuil-Dorion.

Le conducteur de la motocyclette circulait sur la route 342. Après avoir fait son arrêt obligatoire, il s'engage pour tourner à gauche sur l'autoroute 20. Au même moment, une camionnette circulant en direction ouest à une vitesse estimée par le conducteur à 80-85 km/h n'a pu éviter l'impact.

Selon les statistiques du ministère des Transports du Québec, de 2003 à 2007, 66 accidents non mortels sont survenus sur les lieux de la collision. Cette intersection est située à l'extrémité d'un périmètre urbain où la limite de vitesse permise sur l'autoroute 20 passe de 100 km/h à 50 km/h.

**Recommandation :**

Que le ministère des Transports du Québec :

- implante un système de feux de circulation à l'intersection de l'autoroute 20 et de la route 342. [1]

**Organisation/personne visée :**

Ministère des Transports du Québec

**Suivi de la recommandation :**

Ministère des Transports du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-20, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-20, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

## **AUTRES DÉCÈS ACCIDENTELS**

### **ACCIDENTS MÉDICAUX OU CHIRURGICAUX**

**Avis/Dossier :**            A-167957                      141473

#### **Événement :**

Un homme de 80 ans décède d'une asphyxie secondaire à la mise hors service de son appareil d'oxygénothérapie.

L'homme souffrait de fibrose pulmonaire chronique pour laquelle il utilisait un concentrateur d'oxygène en permanence. Le jour du décès, l'épouse de la victime met en marche l'aspirateur qu'elle branche sur le même circuit que le concentrateur, ce qui entraîne une panne de courant et l'arrêt de celui-ci. L'alarme se fait aussitôt entendre et l'épouse, prise de panique, ferme alors accidentellement le disjoncteur principal. Elle est incapable de le remettre en marche. L'homme devient dyspnéique. Elle appelle ses filles qui arrivent rapidement sur les lieux. Elles installent le système d'appoint et remettent la tension sur le concentrateur d'oxygène. L'homme est conduit par ambulance à l'Hôpital du Suroît où son décès est constaté.

Il appert que les membres de la famille ont reçu la formation sur le fonctionnement de l'appareil. Cependant, on ne leur a pas dit de ne pas surcharger le circuit électrique ni comment remettre en fonction le disjoncteur.

#### **Recommandations :**

Que le Centre de santé et de services sociaux du Suroît :

- informe les utilisateurs qu'idéalement le concentrateur d'oxygène devrait être branché sur un circuit électrique indépendant ou du moins qu'ils évitent d'utiliser simultanément d'autres appareils électriques sur le même circuit; [1]
- demande au personnel des centres locaux des services communautaires de faire pratiquer régulièrement la procédure de remise en service du disjoncteur; [2]
- informe les utilisateurs d'identifier clairement le disjoncteur supportant le concentrateur dans la boîte électrique; [3]
- attache à l'appareil un plan de mesure d'urgence expliquant l'utilisation du système d'appoint; [4]
- organise les simulations de panne d'alimentation électrique de façon périodique afin de maintenir les habiletés entourant l'utilisation du système d'appoint et ainsi minimiser les réactions de panique. [5]

#### **Organisation/personne visée :**

Centre de santé et de services sociaux du Suroît

#### **Suivi des recommandations :**

##### Centre de santé et de services sociaux du Suroît

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 5, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-09-04, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-09-04, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-09-04, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-09-04, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 5, en date du 2009-09-04, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**AUTRES DÉCÈS ACCIDENTELS**

**Avis/Dossier :** A-170801 142509

**Événement :**

Un camionneur de 52 ans est mortellement blessé lorsqu'il est écrasé par un chargement de tuyaux, à Longueuil.

L'homme effectuait le chargement et l'arrimage de paquets de tuyaux de plastique sur un camion porteur d'une plate-forme. Alors qu'il serrait la sangle placée entre les deux paquets de tuyaux de hauteur inégale, un troisième paquet de tuyaux déposé sur la sangle s'est soulevé et est tombé sur le travailleur.

L'enquête de la Commission de la santé et de la sécurité du travail a démontré que l'utilisation d'une sangle entre les étages inégaux de paquets de tuyaux était inappropriée et que la planification et la supervision des opérations de chargement et d'arrimage étaient déficientes.

**Recommandation :**

Que la Commission de la santé et de la sécurité du travail :

- rappelle aux opérateurs de chariot élévateur, aux camionneurs, aux contremaîtres et chefs d'entreprise le respect des normes de sécurité relatives à l'arrimage. [1]

**Organisation/personne visée :**

Commission de la santé et de la sécurité du travail

**Suivi de la recommandation :**

Commission de la santé et de la sécurité du travail

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-01-26, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-01-05, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-304246 139080

**Événement :**

Un homme décède lors d'une randonnée en raquettes dans le parc du Mont-Tremblant.

Il a ressenti un malaise et s'est effondré dans un sentier. Le guide a entrepris des manœuvres de réanimation jusqu'à l'arrivée des secours. Étant donné la difficulté d'accès, les ambulanciers sont arrivés au chevet de l'homme près d'une heure après les événements. Il n'y avait plus rien à faire pour le sauver. L'autopsie a révélé un hémithorax probablement causé par des fractures des côtes survenues lors des manœuvres de réanimation.

Le coroner remarque que le délai d'intervention et d'évacuation est plus long en forêt et que les intervenants n'avaient pas de défibrillateur. De plus, il a été très difficile de joindre un employé du parc.

**Recommandations :**

Que Détour nature :

- révisé avec ses guides, après avoir pris connaissance de ce rapport, la question des manœuvres de réanimation et s'assure de la mise à niveau de la formation de ceux-ci. [1]



Que la Société des établissements de plein air du Québec :

- réviser ses politiques d'intervention et d'évacuation lors d'une urgence médicale sur les territoires qu'elle administre, notamment en améliorant l'accès téléphonique et les accès aux sentiers pour les secours d'urgence; [2]
- s'interroger sur la possibilité d'équiper ses postes de secours de défibrillateurs automatiques. [3]

Que le ministère de la Santé et des Services sociaux :

- s'assurer que, dans les publicités invitant à la pratique d'activités physiques ou sportives, est incluse une mise en garde sur les dangers de pratiquer certaines activités sans avoir consulté au préalable son médecin. [4]

#### **Organisations/personnes visées :**

Détour nature  
Société des établissements de plein air du Québec  
Ministère de la Santé et des Services sociaux

#### **Suivi des recommandations :**

##### Détour nature

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-12, l'intervenant répond au coronar en chef en formulant un commentaire général.

##### Société des établissements de plein air du Québec

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-09-02, l'intervenant informe le coronar en chef qu'il juge la recommandation non justifiée ou inapplicable.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-09-02, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

##### Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-03-16, l'intervenant répond au coronar en chef en formulant un commentaire général.

##### Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-01-14, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

##### Wyeth Canada

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-01-14, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

##### Bureau régional Canada Vigilance - Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-01-15, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-305142            140663

#### **Événement :**

Un homme de 37 ans décède d'un traumatisme crânien et cérébral après avoir été heurté par une poutre dans une ancienne usine, à Magog.

L'accident est survenu alors que les travailleurs procédaient au démantèlement de la chambre électrique pour récupérer le métal. Pour ce faire, les ouvriers doivent démonter le pont roulant

suspendu au plafond. Au moment où un ouvrier coupe le dernier ancrage en acier fixé au plafond, le contremaître arrive sur les lieux et est heurté de plein fouet par le cadre de l'entretoise du pont roulant.

Selon l'enquête de la Commission de la santé et de la sécurité du travail, une mauvaise méthode de travail et une aire de travail non délimitée sont les principaux éléments qui ont contribué à cet accident. Le coroner précise que, depuis 2007, sept accidents mortels se sont produits sur un lieu de travail en Estrie. Parmi ceux-ci, quatre accidents sont survenus lors du démantèlement d'une structure alors que travaux étaient effectués sans évaluation des risques.

#### **Recommandations :**

Que la Commission de la santé et de la sécurité du travail rappelle aux propriétaires d'entreprise que :

- ces travaux de démantèlement et de réaménagement représentent un risque pour la santé et la sécurité des travailleurs; [1]
- ces travaux doivent faire l'objet d'une planification et que les propriétaires doivent prendre les mesures préventives nécessaires pour assurer des conditions de travail saines et sécuritaires; [2]
- ces travaux doivent être effectués par du personnel qualifié, et ce, avec autant de rigueur que les autres travaux; [3]
- évalue la pertinence d'inclure dans la Loi sur la santé et la sécurité du travail le démantèlement et le réaménagement dans la définition d'un chantier de construction. [4]

#### **Organisation/personne visée :**

Commission de la santé et de la sécurité du travail

#### **Suivi des recommandations :**

##### Commission de la santé et de la sécurité du travail

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-31, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-03-31, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-03-31, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-03-31, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

##### Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-02-18, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-02-18, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-02-18, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-02-18, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

## **ACCIDENTS DE TRANSPORT**

### **MOTOCYCLETTES**

**Avis/Dossier :**            A-166133                    139351

#### **Événement :**

Un motocycliste décède d'un polytraumatisme après avoir heurté un véhicule à l'intersection de la route 104 et du chemin de la Bataille, à La Prairie.

Le conducteur d'une Ford Focus a heurté l'arrière d'un véhicule qui amorçait lentement un virage à gauche sur le chemin de la Bataille. Son véhicule a été projeté dans l'autre voie. Le motocycliste qui suivait la Ford n'a pu éviter l'impact.

La circulation étant de plus en plus dense dans ce secteur, il devient périlleux d'effectuer un virage à gauche.

#### **Recommandations :**

Que le ministère des Transports du Québec :

- évalue la pertinence de terminer le tronçon Saint-Jean-sur-Richelieu/La Prairie en quatre voies divisées. [1]

Que les responsables municipaux de Saint-Jean-sur-Richelieu et de La Prairie :

- réévaluent le projet de terminer la route 104. [2]

#### **Organisations/personnes visées :**

Ministère des Transports du Québec  
Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu  
Ville de La Prairie

#### **Suivi des recommandations :**

##### Ministère des Transports du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-30, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

##### Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

##### Ville de La Prairie

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-05-20, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

##### Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-04-29, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :** A-306970 142414

**Événement :**

Un homme de 20 ans décède d'un polytraumatisme en roulant à toute vitesse sur sa moto sur le boulevard Gibson à Sainte-Anne-des-Plaines.

L'homme qui conduisait la moto était accompagné d'une passagère. À l'approche d'une courbe, il a perdu la maîtrise de son véhicule et a freiné brusquement en voyant une voiture. Les deux occupants ont alors été éjectés et ont heurté au passage l'automobile qui leur faisait face. La victime est décédée sur le coup, alors que la passagère a survécu.

**Recommandation :**

Que le ministère des Transports du Québec :

- s'assure qu'il traite en priorité, dans la poursuite de ses travaux d'amélioration du bilan de sécurité routière, les causes de mortalité et les blessures graves causées par des accidents de moto de type *Racer*, notamment en s'interrogeant sur la possibilité de bannir ce type de véhicule. [1]

**Organisation/personne visée :**

Ministère des Transports du Québec

**Suivi de la recommandation :**

Ministère des Transports du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-19, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-08, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-163855 137419

**Événement :**

Une collision entre un cyclomoteur et une camionnette sur le chemin Comtois à Terrebonne fait une victime.

L'accident est survenu alors que le conducteur du cyclomoteur effectuait un virage à gauche pour entrer dans une entrée privée. Il n'a vraisemblablement pas vu la camionnette qui circulait en sens inverse.

Le jeune homme est conduit par ambulance au Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur. Il est pris en charge par l'équipe de traumatologie et, après stabilisation adéquate de son état, un transfert interhospitalier est organisé vers l'Hôpital Sainte-Justine. Toutefois, il y a eu un malentendu entre les répartiteurs de deux compagnies ambulancières. Une ambulance a été affectée au transfert 49 minutes après la demande et le départ vers l'Hôpital Sainte-Justine s'est effectué 77 minutes après l'appel du personnel du Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur.

**Recommandations :**

Que le directeur général du Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur :

- mette en œuvre les mesures destinées à éliminer les délais indus lors de la prestation de soins à des victimes de traumatismes graves. [1]

Que le président-directeur général de l'Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière :

- prenne les mesures pour que le Centre de communication-santé de Lanaudière soit opérationnel le plus rapidement possible. [2]

**Organisations/personnes visées :**

Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur  
Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière

**Suivi des recommandations :**

Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-12-30, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-10-13, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-10-13, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-10-13, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-170017                    141564

**Événement :**

Un motocycliste de 44 ans décède d'un traumatisme craniocérébral lors d'un accident survenu sur la route 148 à Lochaber.

La conductrice d'une automobile se trouvait sur la Montée Berndt et désirait s'engager sur la route 148. Une autre automobiliste circulant sur la route 148 a ralenti pour tourner sur la Montée Berndt et elle s'est engagée sans apercevoir le motocycliste qui roulait sur la route 148. La moto a freiné brusquement, mais n'a pas pu éviter la collision. La mort a été instantanée.

La configuration de l'intersection de la route 148 et de la Montée Berndt nuit à la visibilité des conducteurs qui désirent s'engager sur la route 148, selon le coroner.

**Recommandation :**

Que le ministère des Transports du Québec :

- installe sur la Montée Berndt un panneau indiquant que le véhicule de droite peut en masquer un autre et vérifie s'il est possible de modifier le profil du carrefour afin d'améliorer la visibilité. [1]

**Organisation/personne visée :**

Ministère des Transports du Québec

**Suivi de la recommandation :**

Ministère des Transports du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-10-29, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-10-29, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-307613                    141739

**Événement :**

Un homme de 19 ans décède d'un traumatisme crânien sévère après avoir perdu la maîtrise de son motocross sur le chemin d'une carrière, à Beauceville.

Le jeune homme venait d'acheter ce motocross et sa conduite lui était peu familière. Il portait un casque, mais un examen visuel a révélé qu'il n'était pas sanglé contrairement aux recommandations du fabricant.

**Recommandation(s) :**

Que le ministère des Transports du Québec et la Société de l'assurance automobile du Québec :

- travaillent à l'élaboration d'un message de prévention destiné aux adeptes de motocross afin de les sensibiliser à la nécessité de sangler leur casque.

**Organisations/personnes visées :**

Ministère des Transports du Québec  
Société de l'assurance automobile du Québec

**Suivi des recommandations :**Ministère des Transports du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-01-27, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Société de l'assurance automobile du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-11-27, le coroner en chef a reçu un accusé de réception de l'intervenant.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-11-20, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-11-20, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-306262                    145291

**Événement :**

Un homme de 55 ans décède d'un traumatisme thoracique à la suite d'un accident de motocyclette sur la route 269, à Saint-Sylvestre.

L'accident est survenu alors que le motocycliste effectuait le dépassement d'un tracteur de ferme tirant une remorque remplie de foin. Au même moment, le tracteur effectuait un virage à

gauche. Le motocycliste a alors perdu la maîtrise de son véhicule et a été projeté sur la chaussée. Il a été écrasé sous les roues arrière de la remorque.

Les feux de circulation du tracteur étaient en fonction et le conducteur avait signalé son intention de tourner à gauche. La remorque à foin était munie d'un triangle orangé à l'arrière, mais ne possédait pas de feux de circulation. À cause de la largeur de la remorque, il était impossible de voir les feux clignotants du tracteur.

**Recommandation :**

Que la Société de l'assurance automobile du Québec :

- apporte une solution concrète et pratique afin que les remorques de ferme soient dotées de feu de signalisation lorsqu'elles circulent sur les routes. [1]

**Organisation/personne visée :**

Société de l'assurance automobile du Québec

**Suivi de la recommandation :**

Société de l'assurance automobile du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-01-05, le coroner en chef a reçu un accusé de réception de l'intervenant.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-11-26, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

## VÉHICULES TOUT-TERRAIN

**Avis/Dossier :** A-305123 139547

### Événement :

Un enfant de 9 ans est mortellement blessé lorsqu'il est coincé sous le véhicule tout-terrain (VTT) qu'il conduisait, à Danville.

L'accident est survenu alors que l'enfant descendait une colline recouverte de neige croûtée. La roue de gauche aurait creusé une ornière dans la neige faisant freiner brusquement le véhicule, puis celui-ci a continué à rouler sur les deux roues de gauche. Ce déséquilibre que le poids du garçon n'a pu contrebalancer a eu pour effet de le projeter au sol. Le véhicule a fait un tonneau pour s'immobiliser sur le casque de l'enfant.

Selon les données du Bureau du coroner, 38 enfants âgés de 2 à 17 ans sont décédés dans des accidents de VTT, 28 de ces enfants étaient des conducteurs. L'âge minimal pour conduire un VTT au Québec est de 16 ans et, s'il a moins de 18 ans, être titulaire d'un certificat attestant qu'il possède les aptitudes et les connaissances requises pour conduire un tel véhicule.

### Recommandations :

Que la Fédération québécoise des clubs Quads en collaboration avec la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec et la Société de l'assurance automobile du Québec :

- fassent une campagne de sensibilisation visant à rappeler les dangers réels ainsi que les façons sécuritaires d'utiliser les véhicules hors route. Lors de cette campagne, il importe de rappeler:[1]
- qu'un véhicule hors route est un véhicule à moteur qui nécessite une formation spécifique peu importe l'âge du conducteur;
- que ces véhicules nécessitent une conduite active, c'est-à-dire une conduite qui oblige le conducteur à utiliser sa force, son poids, son expérience, sa maturité et son jugement pour diriger le véhicule;
- que les habiletés physiques et cognitives nécessaires à une conduite sécuritaire des véhicules hors route ne peuvent en général, être acquises que par des personnes âgées de plus de 16 ans;
- que lorsqu'une personne permet à un mineur de moins de 16 ans ou 18 ans (s'il ne possède pas de certificat d'aptitudes) de conduire un tel véhicule, elle s'expose à des poursuites criminelles et pénales.

Que le Directeur des poursuites criminelles et pénales :

- fasse chaque année l'étude de tous les cas de personnes mineures décédées en conduisant un véhicule tout-terrain afin de déterminer s'il y a eu négligence de la part des personnes qui autorisent des enfants à utiliser ce type de véhicule. [2]

### Organisations/personnes visées :

Fédération québécoise des clubs Quads  
Fédération des clubs de motoneigistes du Québec  
Société de l'assurance automobile du Québec  
Directeur des poursuites criminelles et pénales

### Suivi des recommandations :

#### Société de l'assurance automobile du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-09, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.



Fédération des clubs de motoneigistes du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Fédération québécoise des clubs Quads

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Directeur des poursuites criminelles et pénales

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-09-09, l'intervenant informe le coroner en chef qu'il juge la recommandation non justifiée ou inapplicable.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-09, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-06-09, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-167382                    141526

**Événement :**

Une femme de 57 ans, qui conduisait un véhicule tout-terrain (VTT), a été heurtée par une automobile en traversant le 7<sup>e</sup> rang à Lefebvre.

Le VTT de la femme est apparu soudainement devant la voiture, le conducteur a freiné, mais n'a pas pu éviter l'impact. La femme, qui ne portait pas de casque, a été projetée dans le fossé et elle est morte sur le coup.

L'investigation a démontré que le jeune conducteur circulait avec une automobile âgée de plus de 10 ans et en mauvaise condition. Les défauts mécaniques des véhicules âgés contribuent à la survenue d'accidents fatals en présence d'autres facteurs concomitants.

**Recommandations :**

Que la Société de l'assurance automobile du Québec :

- instaure un programme d'inspection mécanique obligatoire au renouvellement du certificat d'immatriculation de tout véhicule de promenade de plus de 10 ans. [1]

Que le ministère des Transports du Québec :

- demande à la Table québécoise sur la sécurité routière d'inscrire ce sujet à son ordre du jour pour éventuellement formuler des recommandations pour l'élaboration d'un programme d'inspection mécanique obligatoire de tout véhicule de promenade de plus de 10 ans. [2]

**Organisations/personnes visées :**

Société de l'assurance automobile du Québec  
Ministère des Transports du Québec

**Suivi des recommandations :**Société de l'assurance automobile du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-09-03, le coroner en chef a reçu un accusé de réception de l'intervenant.

Ministère des Transports du Québec

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-12-11, l'intervenant informe le coroner en chef qu'une solution de rechange est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-08-10, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-08-10, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**BICYCLETTES**

**Avis/Dossier :**            A-171515                    141717

**Événement :**

Un garçon de 13 ans décède d'un traumatisme cervical après avoir fait une chute en vélo dans les estrades du parc Sainte-Béatrice, à Laval.

L'enfant et un copain se pratiquaient à faire des sauts sur les bancs de l'estrade et à atterrir au sol. Arrivé à l'extrémité de la deuxième ou troisième rangée de bancs, l'enfant chute tête première.

L'estrade comporte cinq rangées de bancs et ne possède pas de rampes sur les côtés de même que sur la partie supérieure. Le coroner est d'avis que l'ajout de rampes limiterait sans doute ce genre d'activités et augmenterait également la sécurité des spectateurs.

**Recommandations :**

Que la Ville de Laval :

- poursuive ses démarches pour modifier l'environnement et ce dans les plus brefs délais, afin de sécuriser les estrades de ses parcs publics. [1]

Que la Société de l'assurance automobile du Québec :

- traite du problème de l'utilisation d'une bicyclette sur des équipements non destinés à cette pratique dans la prochaine édition du Guide de sécurité à vélo ainsi que sur son site Internet.

**Organisations/personnes visées :**

Ville de Laval

Société de l'assurance automobile du Québec

**Suivi des recommandations :**Ville de Laval

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-12-23, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Société de l'assurance automobile du Québec

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-07-27, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-06-09, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**PIÉTONS**

**Avis/Dossier :** A-307500 140990

**Événement :**

Une femme de 55 ans perd la vie lorsqu'elle est heurtée par une voiture sur la route 132, à Caplan.

Le véhicule circulait en direction ouest lorsqu'il a bifurqué vers l'accotement. La piétonne a alors été happée et projetée sur la chaussée. Le mauvais état mécanique du véhicule a fortement contribué à cet accident mortel.

**Recommandation :**

Que la Société de l'assurance automobile du Québec :

- s'assure que les véhicules, en circulation après un certain nombre d'années, sont inspectés. Les véhicules pourraient porter un autocollant le confirmant afin de faciliter le contrôle.

**Organisation/personne visée :**

Société de l'assurance automobile du Québec

**Suivi de la recommandation :**

Société de l'assurance automobile du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-11, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-01-15, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-151850 139580

**Événement :**

Un mécanicien de 52 ans meurt à la suite de ses blessures subies en effectuant une réparation sur un véhicule lourd.

Un camionneur de la compagnie a remarqué que les freins de son camion remorque étaient collés. À l'aide d'une barre de fer, le mécanicien a alors tenté de décoller les freins, mais en vain. Le camionneur lui a alors demandé de soulever le camion avec l'appareillage adéquat. Le conducteur pensait que le mécanicien était parti chercher l'équipement, il a regardé dans ses miroirs et n'a rien vu. Pour améliorer sa position, il a décidé d'avancer légèrement son camion et il a senti un obstacle. Il a constaté que la victime était coincée entre les deux roues arrière du camion.

Il ressort de l'investigation que, lors des manœuvres de réanimation, le médecin du Centre hospitalier de Portneuf n'avait pas de cathéters aux dimensions appropriées pour évacuer les hémithorax du patient.

**Recommandations :**

Que le conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du Centre hospitalier de Portneuf :

- étudie la possibilité que soient disponibles à la clinique d'urgence des cathéters de calibre et de longueur adéquats afin de faciliter un éventuel drainage d'hémithorax. [1]

Que la Commission de la santé et de la sécurité du travail :

- continue à promouvoir la sécurité concernant la réparation de machinerie fixe ou mobile comme elle le fait actuellement et très efficacement pour la sécurité concernant la réparation de machinerie en usine. [2]

**Organisations/personnes visées :**

Centre hospitalier de Portneuf  
Commission de la santé et de la sécurité du travail

**Suivi des recommandations :**

Centre hospitalier de Portneuf

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Commission de la santé et de la sécurité du travail

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-26, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-01-16, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-01-16, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-303663                    142387

**Événement :**

Une femme de 74 ans est mortellement blessée en traversant la route 138, aux Escoumins.

La collision est survenue en face d'un restaurant et d'une station-service, sur une portion de route non éclairée.

**Recommandation :**

Que le ministère des Transports du Québec :

- améliore l'éclairage sur ce tronçon routier compte tenu de l'existence de plusieurs commerces. [1]

**Organisation/personne visée :**

Ministère des Transports du Québec

**Suivi de la recommandation :**

Ministère des Transports du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-07-09, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

**Avis/Dossier :** A-161043 140783

**Événement :**

Un homme de 77 ans décède d'un polytraumatisme majeur après avoir été heurté par une camionnette à l'angle des rues Dequen et Matte, à Dolbeau-Mistassini.

L'homme avait fait un accident vasculaire cérébral en 2002. Il avait conservé comme séquelle une hémiparésie gauche. Il devait utiliser un quadriporteur pour se déplacer sur de longues distances.

Selon des témoins de la scène, l'homme n'aurait pas regardé avant de traverser la rue. Il appert que, la veille, il avait échappé de peu à un accident dans les mêmes circonstances.

**Recommandation :**

Que la Société de l'assurance automobile du Québec :

- se penche sur la réglementation concernant l'utilisation du quadriporteur sur nos routes et voie à établir des modalités d'évaluation concernant les capacités à conduire de leurs propriétaires. [1]

**Organisation/personne visée :**

Société de l'assurance automobile du Québec

**Suivi de la recommandation :**

Société de l'assurance automobile du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-30, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-05-07, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-307460 142677

**Événement :**

Une femme de 17 ans décède d'un traumatisme craniocérébral après avoir été heurtée par un véhicule sur la rue Beaudry, à Joliette.

L'accident est survenu alors que la victime sortait d'un commerce et traversait la rue en diagonale. Elle portait des vêtements foncés et il faisait sombre.

Selon le rapport d'enquête collision, cet endroit pose des problèmes, car plusieurs piétons traversent la rue devant ce commerce sans se rendre à la prochaine intersection.

**Recommandation :**

Que le ministère des Transports du Québec et la Ville de Joliette :

- travaillent ensemble à l'amélioration de la sécurité des piétons, en modifiant s'il y a lieu l'aménagement de la rue Beaudry. [1]

**Organisations/personnes visées :**

Ministère des Transports du Québec  
Ville de Joliette

**Suivi de la recommandation :**Ministère des Transports du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-07-24, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ville de Joliette

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-07-24, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-02, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-307198                    141920

**Événement :**

Une adolescente de 14 ans a été mortellement blessée par un véhicule sur la route 337 à Terrebonne.

Cette route n'a pas de trottoir. Vers 3 h 25, une conductrice en état d'ébriété a frappé deux des quatre piétons qui marchaient sur le bord de la route. À l'arrivée des ambulanciers et des policiers, la jeune femme n'avait plus de signes vitaux. Les manœuvres de réanimation sont amorcées et elle est transportée à l'hôpital. L'urgentologue ne peut que constater le décès.

**Recommandations :**

Que la Société de l'assurance automobile du Québec :

- poursuive son bon travail de sensibilisation et d'information sur les dangers et conséquences d'une conduite dangereuse, et inculque aux automobilistes un comportement de conduite responsable, prudent et courtois. [1]

Que la Ville de Terrebonne ainsi que le ministère des Transports du Québec :

- étudient la possibilité de construire un trottoir sur la portion achalandée de la route 337 (Chemin Gascon), si le nombre de piétons et de cyclistes qui y circulent est substantiel. [2]

**Organisations/personnes visées :**

Société de l'assurance automobile du Québec  
Ville de Terrebonne  
Ministère des Transports du Québec

**Suivi des recommandations :**Société de l'assurance automobile du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-08, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ville de Terrebonne

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-01-28, l'intervenant informe le coronar en chef qu'il étudie la recommandation.

Ministère des Transports du Québec

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coronar.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-01-06, le coroner en chef a reçu un accusé de réception de l'intervenant.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-12-15, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-12-15, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-172027                      143283

**Événement :**

Un homme de 40 ans décède d'une hémorragie abdominale et thoracique après avoir été heurté par un véhicule sur l'autoroute 40, à Lachenaie.

Le 27 décembre 2008, l'homme est admis au Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur pour traitement d'une surdose médicamenteuse. Ses propos sont incohérents, il est agité et hallucine. Dans la journée du 28 décembre, il est transféré en psychiatrie où une surveillance étroite est exercée par le personnel. Le 29, il rencontre le psychiatre de garde. Le patient nie avoir des hallucinations auditives et visuelles et des idées suicidaires. Le médecin autorise son congé. L'homme quitte donc à pied, seul, probablement en direction de la résidence d'un ami qui l'hébergeait.

Le coroner précise qu'il n'y a aucune information sur la feuille de planification de congé selon laquelle un ami avait signalé son intérêt à deux reprises de prendre la victime à sa sortie de l'hôpital.

**Recommandation :**

Que le Conseil d'administration du Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur :

- prenne les mesures requises afin que soit révisée la procédure de la planification du congé des patients, le cas échéant, afin de s'assurer que les patients, qui affichent une fragilité sur le plan psychologique, quittent de façon sécuritaire l'établissement et, si nécessaire, leur apporter un soutien technique. [1]

**Organisation/personne visée :**

Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur

**Suivi de la recommandation :**

Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-12-14, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---



**AUTRES MOYENS DE TRANSPORT**

**Avis/Dossier :** A-305187 137957

**Événement :**

Un homme de 56 ans décède par noyade lors du renversement du boteur qu'il conduisait au site de pratique du Centre national de conduite d'engins de chantier.

L'homme enseignait à cet endroit depuis mars 2006. Il donnait des cours de perfectionnement. Le 14 septembre 2007, il amène ses étudiants sur le site de pratique pour leur enseigner la technique de remblayage et de compaction. Lorsqu'il avance le boteur vers l'excavation, le sol s'affaisse. Le boteur glisse au fond, se renverse et est submergé par l'eau et la boue.

Selon la Commission de la santé et de la sécurité du travail, trois causes seraient à l'origine de cet accident mortel : la circulation du boteur près de l'excavation sur un sol instable, la technique de remblayage et de compaction et la supervision déficiente de la technique qui contrevenait aux recommandations du fabricant du boteur et qui ne figurait pas aux documents didactiques du Centre de formation.

**Recommandations :**

Que la Commission scolaire des Navigateurs :

- s'assure que son Centre national de conduite d'engins de chantier prend les mesures nécessaires pour que les enseignants respectent le contenu du matériel didactique; [1]
- s'assure que son Centre national de conduite d'engins de chantier prend les mesures nécessaires pour que le contenu didactique soit sécuritaire; [2]
- voie à ce que son Centre national de conduite d'engins de chantier prend les mesures nécessaires pour s'assurer que les enseignants connaissent et démontrent des techniques sécuritaires. [3]

Que le Centre national de conduite d'engins de chantier :

- prenne les mesures nécessaires pour que les enseignants respectent le contenu du matériel didactique; [4]
- prenne les mesures nécessaires pour que le contenu didactique soit sécuritaire; [5]
- s'assure que les enseignants connaissent et démontrent des techniques sécuritaires. [6]

**Organisations/personnes visées :**

Commission scolaire des Navigateurs  
Centre national de conduite d'engins de chantier

**Suivi des recommandations :**Commission scolaire des Navigateurs

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-12-18, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-12-18, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-12-18, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Centre national de conduite d'engins de chantier

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 5, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 6, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-08-28, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-08-28, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-08-28, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-08-28, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 5, en date du 2009-08-28, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 6, en date du 2009-08-28, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

## **AUTRES DÉCÈS ACCIDENTELS**

### **ASPHYXIES**

**Avis/Dossier :**            A-308149                    143716

#### **Événement :**

Une femme de 86 ans décède d'asphyxie lorsqu'elle est coincée entre son lit et la ridelle, au Centre hospitalier Notre-Dame-de-la-Merci de Montréal.

La femme est atteinte d'un cancer, a beaucoup maigri et est très faible. La patiente est trouvée inanimée entre son matelas et la ridelle de son lit. La femme n'étant pas agitée, le coroner s'interroge sur la nécessité d'utiliser la ridelle comme moyen de contention. De plus, l'extrême maigreur de la patiente augmente le niveau de dangerosité de la ridelle.

#### **Recommandation :**

Que le Centre hospitalier Notre-Dame-de-la-Merci :

- revoie ses critères d'utilisation des ridelles, s'assure qu'elles sont prescrites, qu'elles sont utilisées pertinemment et, dans ce dernier cas, qu'elles sont adaptées à la taille des personnes qu'on cherche à protéger. [1]

#### **Organisation/personne visée :**

Centre hospitalier Notre-Dame-de-la-Merci

#### **Suivi de la recommandation :**

Centre hospitalier Notre-Dame-de-la-Merci

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-04-06, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-23, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-308720                    144148

#### **Événement :**

Un homme de 90 ans bénéficiant d'aide pour son maintien à domicile s'est étouffé avec de la nourriture.

Une partie des soins était assurée par le personnel d'une agence liée par contrat avec le Centre de santé et de services sociaux Cavendish. Le jour de l'événement, un membre du personnel de cette agence s'est rendu chez le bénéficiaire pour le repas du midi. Vers 14 h 30, il aurait vomi et se serait étouffé avec de la nourriture. Le 9-1-1 a été joint. Selon l'information obtenue, la personne de l'agence n'a pas tenté de manœuvres de réanimation. Le personnel de l'agence n'est pas nécessairement formé en soins d'urgence selon le coroner.

#### **Recommandation :**

Que la directrice générale du Centre de santé et de services sociaux Cavendish :

- privilégie dans la mesure du possible, dans le cadre des programmes de maintien à domicile, la mise sous contrat d'agences embauchant des personnes possédant des notions de base en soins d'urgence ou leur assurant une formation minimale. [1]

**Organisation/personne visée :**

Centre de santé et de services sociaux Cavendish

**Suivi de la recommandation :**

Centre de santé et de services sociaux Cavendish

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-07-07, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-04-06, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-304294            140320

**Événement :**

Une fillette de 6 ans se pend en voulant descendre d'un lit superposé à Laval.

L'échelle pour se rendre au lit supérieur a été enlevée par mesure de sécurité. La jeune fille réussissait quand même à grimper. Le jour de l'événement, elle a voulu descendre du lit, a noué un cordon de robe de chambre à son cou probablement pour sécuriser sa descente. Elle a vraisemblablement perdu pied et a été retenue par le lien au cou.

Le coronar explique que ce n'est pas la structure du lit qui est en cause dans les accidents ou les décès répertoriés, mais plutôt l'usage que les gens en font. L'enfant ne doit pas rester sans surveillance lorsqu'il est dans le lit du haut. La plupart des consommateurs ne lisent pas les mises en garde lorsqu'ils achètent un produit.

**Recommandation :**

Que Santé Canada ainsi que le ministère de la Santé et des Services sociaux :

- unissent leurs efforts, et ce, à l'intérieur de leur juridiction respective afin que les utilisateurs des lits superposés garantissent en tout temps un environnement sécuritaire pour de jeunes enfants par tout moyen de diffusion nécessaire pour atteindre cet objectif. [1]

**Organisations/personnes visées :**

Santé Canada  
Ministère de la Santé et des Services sociaux

**Suivi de la recommandation :**

Santé Canada

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coronar.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-05-22, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-04-07, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-307287 142232

**Événement :**

Un travailleur de 52 ans décède d'une asphyxie par compression du thorax et de l'abdomen lorsqu'il est coincé contre la plate-forme de son camion par un paquet de lattes, à Charlemagne.

L'homme, qui était livreur, assistait au déchargement de sa cargaison par un cariste de l'entreprise Habitations Beaux Lieux inc. Le cariste utilisait un chariot élévateur. La victime est cependant demeurée dans l'aire de déchargement. L'accident est survenu lorsque le cariste a retiré un paquet de lattes du camion et que le chariot élévateur a versé vers l'avant, coincant ainsi le livreur entre la marchandise et la plate-forme de son camion.

L'enquête de la Commission de la santé et de la sécurité du travail retient les causes suivantes : le chariot utilisé était inapproprié pour la charge à transporter, la présence du livreur dans la zone de déchargement l'a exposé au renversement du chariot élévateur et l'organisation, la formation et la supervision du travail étaient déficientes.

**Recommandation :**

Que la Commission de la santé et de la sécurité du travail :

- mette en place un programme de prévention à l'intention des entreprises concernant le déchargement de matériaux lourd en paquets lors d'une livraison, particulièrement lorsqu'effectué par un tiers; nous souhaitons vivement qu'un suivi se fasse non seulement pour cette entreprise, mais également pour toutes les entreprises qui feraient de semblables déchargements lors d'une livraison. [1]

**Organisation/personne visée :**

Commission de la santé et de la sécurité du travail

**Suivi de la recommandation :**

Commission de la santé et de la sécurité du travail

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-08-31, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-05-14, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-306953 141938

**Événement :**

Un homme de 77 ans décède d'asphyxie lorsqu'il est écrasé par un arbre, au Mont-Tremblant.

L'homme coupait du bois avec un ami. Un tracteur était utilisé pour diriger la chute de l'arbre abattu. En chutant, l'arbre en a heurté un autre et la cime de celui-ci a écrasé la victime et son ami. Ils sont trouvés par un mécanicien, mais il était trop tard pour la victime.

Selon le coronar, les apprentis bûcherons avaient une méthode de travail non adaptée, voire non sécuritaire.

**Recommandation :**

Que le directeur national de la santé publique :

- s'assure qu'il apporte dans ses programmes visant la diminution des événements traumatiques une attention continue à la problématique de l'abattage des arbres par des non professionnels, que ce soit par la diffusion du dépliant déjà existant, des capsules publicitaires ou par tout autre moyen afin d'informer la population sur les risques inhérents à cette activité. [1]

**Organisation/personne visée :**

Directeur national de la santé publique

**Suivi de la recommandation :**

Directeur national de la santé publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-07-09, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

**Avis/Dossier :**            A-161212            130116

**Événement :**

Il s'agit d'une mortinaissance par anoxie intra-utérine survenue durant le travail.

La maman avait décidé d'accoucher à la maison. Elle avait approché une accoucheuse traditionnelle, autodidacte, qui ne fait pas partie de l'Ordre des sages-femmes du Québec. Lorsque les premières contractions ont débuté, elle a appelé l'accoucheuse qui s'est présentée un peu avant midi. Lors de son examen, celle-ci note que le cœur fœtal est bon et que le col est dilaté à 2,5 cm. Dans les heures qui suivent, le cœur fœtal se maintient au delà de 120 battements par minute. Toutefois, vers 22 h, les contractions sont aux cinq minutes et de faible intensité, mais le cœur fœtal a commencé à baisser. Il est en deçà de 120 battements par minute. En accord avec la parturiente, il est décidé de passer la nuit à la maison et de se rendre à l'hôpital le lendemain matin, si le travail stagne. Vers 4 h du matin, le cœur du bébé chute sous les 80 battements. Un appel est fait au 9-1-1.

Les ambulanciers se présentent sur les lieux et la femme est transférée sur une civière munie d'une planche dorsale sous son dos. Durant le transport vers le Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur, le cœur fœtal n'est plus entendu. La parturiente accouche, vers 5 h 2, d'un bébé mort-né.

Le coronar précise qu'il existe un outil des plus utiles pour détecter de façon précoce un travail qui procède anormalement : le partogramme. Celui-ci permet de déterminer après quel intervalle le risque de complications à l'accouchement commence à augmenter.

**Recommandations :**

Que les Services préhospitaliers Laurentides-Lanaudière limitée :

- s'assurent, si ce n'est déjà fait, que tous les ambulanciers ont la formation de base en matière de soins durant le troisième trimestre de grossesse. [1]

Que l'Ordre des sages-femmes du Québec :

- oblige ses membres à utiliser le partogramme pour le suivi des accouchements à domicile. Dans le cas où la sage-femme décide de continuer à domicile un travail sous-optimal, elle devrait alors justifier clairement, dans ses notes, la ou les raisons qui la motivent. [2]

**Organisations/personnes visées :**

Services préhospitaliers Laurentides-Lanaudière limitée  
Ordre des sages-femmes du Québec

**Suivi des recommandations :**Services préhospitaliers Laurentides-Lanaudière limitée

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ordre des sages-femmes du Québec

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-10-01, l'intervenant informe le coroner en chef qu'il juge la recommandation non justifiée ou inapplicable.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-07-15, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-07-15, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-167608                      144233

**Événement :**

Une femme de 88 ans s'étouffe avec de la nourriture au Centre hospitalier de Portneuf.

La bénéficiaire souffrait de nombreuses maladies. L'infirmière, qui a trouvé la femme en difficulté, a inséré une guedelle avec de l'oxygène, mais sans succès. Aucune autre manœuvre n'a été tentée suivant le protocole signé par la famille.

Le coroner a remarqué que l'utilisation de la guedelle, qui pousse la nourriture plus loin dans les bronches, n'était pas appropriée. Selon lui, c'est la méthode d'Heimlich qui était la plus justifiée au début de l'intervention. Il a souligné le fait qu'il a été joint trop longtemps après le décès de la patiente.

**Recommandations :**

Que le comité des médecins, dentistes et pharmaciens du Centre hospitalier de Portneuf :

- avise de nouveau ses membres de l'obligation de toujours promptement signaler tout décès d'origine accidentel survenant dans l'établissement ou hors établissement. [1]

Que le Centre hospitalier de Portneuf :

- s'assure de bien encadrer et informer son personnel infirmier des traitements de base du RCR afin que des manœuvres simples, comme celle de Heimlich, soient appliquées adéquatement. [2]

**Organisation/personne visée :**

Centre hospitalier de Portneuf

**Suivi des recommandations :**Centre hospitalier de Portneuf

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-07-30, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-07-30, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-171437                    141207

**Événement :**

Un patient de l'Institut Philippe-Pinel décède d'une asphyxie secondaire à une obstruction des voies respiratoires.

L'homme est découvert en difficulté respiratoire par des membres du personnel. Soupçonnant la présence d'aliments dans les voies respiratoires, une infirmière a tenté d'appliquer la méthode de Heimlich sans succès. Des manœuvres de réanimation sont pratiquées jusqu'à l'arrivée d'Urgences-santé qui a pris la relève. Les paramédics ont réussi à enlever, au moyen d'une pince recourbée, le cœur de pomme qui causait l'obstruction. Toutefois, l'homme avait succombé et le médecin a constaté le décès.

**Recommandation :**

Que le conseil d'administration de l'Institut Philippe-Pinel :

- fasse le point sur les moyens en place à l'Institut et sur la compétence du personnel pour faire face à des situations d'urgence comme celle survenue dans le présent dossier et, si nécessaire, se munisse des instruments et moyens pour répondre à de pareilles situations d'urgence. [1]

**Organisation/personne visée :**

Institut Philippe-Pinel

**Suivi de la recommandation :**Institut Philippe-Pinel

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-08-25, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-304793                    139383

**Événement :**

Un bébé de cinq mois décède d'une asphyxie positionnelle à son domicile.

L'enfant dormait dans le lit de la mère. Lorsque la mère s'est couchée, elle a trouvé la petite sans vie, couchée sur le côté et coincée entre le mur et le matelas. L'enfant a été amenée par ambulance dans un centre hospitalier où son décès a été constaté quelques minutes après son arrivée.

Ce n'était pas la première fois que le bébé était trouvée dans cette position. Dès la naissance de l'enfant, l'équipe médicale a formulé des craintes quant à sa sécurité. L'intervention de la Direction de la protection de la jeunesse a été demandée à quelques reprises, mais celle-ci n'a pas jugé bon d'intervenir.



**Recommandation :**

Que le Centre jeunesse de la Montérégie :

- revoie l'implication de la Direction de la protection de la jeunesse dans ce dossier et formule au besoin les recommandations qu'il jugera pertinentes. [1]

**Organisation/personne visée :**

Centre jeunesse de la Montérégie

**Suivi de la recommandation :**Centre jeunesse de la Montérégie

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-08, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-11-26, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-11-26, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**CHALEUR OU FROID EXCESSIF**

**Avis/Dossier :**            A-169480                      143142

**Événement :**

Un itinérant de 61 ans est trouvé gelé dans le parc Viger à Montréal.

La victime a été trouvée allongée au sol et recouverte de neige par un autre citoyen sans domicile. Le décès est constaté sur place.

**Recommandation :**

Que le premier ministre du Québec :

- procède, avec les différents ministères concernés, à l'application des recommandations du rapport sur l'itinérance au Québec, mais plus particulièrement celles concernant le logement, la reconnaissance et le financement du réseau communautaire qui sont en relation avec le présent dossier du coroner. [1]

**Organisation/personne visée :**

Premier ministre du Québec

**Suivi de la recommandation :**

Premier ministre du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-12-10, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

## CHUTES

**Avis/Dossier :** A-163865 138197

### Événement :

Un homme de 31 décède d'un traumatisme thoraco-abdominal secondaire à une chute d'une échelle, à l'usine thermique de Beaulieu Canada à Farhnam.

L'homme était un employé de Inspect-Contrôle inc., une entreprise du secteur de la construction spécialisée dans l'inspection et la réparation de cheminées industrielles et commerciales. L'accident est survenu alors que le travailleur procédait à l'installation d'une échelle temporaire sur la paroi extérieure de la cheminée de l'usine.

L'enquête de la Commission de la santé et de la sécurité du travail a révélé plusieurs lacunes dans la préparation et l'exécution des travaux. La ceinture de positionnement du travailleur attachée à un point d'ancrage inapproprié et de résistance insuffisante, le harnais de sécurité qui n'est pas relié à un point d'ancrage, une méthode d'installation des sections de l'échelle temporaire dangereuse et la gestion déficiente de la santé et de la sécurité au travail sur ce chantier sont les principaux facteurs ayant contribué à cet accident mortel.

### Recommandations :

Que l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec, l'Association de la construction du Québec, l'Association des constructeurs de routes et de grands travaux du Québec et l'Association sectorielle paritaire de la construction :

- rappellent à leurs membres de se conformer à l'article 2.4.1 du Règlement du Code de la sécurité pour les travaux de construction en ce qui a trait aux plans incluant les procédés d'installation et de démontage signés et scellés par un ingénieur; [1]
- s'assurent que les règles de santé et de sécurité au travail, et plus particulièrement celles concernant le travail en hauteur, sont appliquées et respectées sur leurs chantiers de construction. [2]

Que la Commission de la santé et de la sécurité du travail :

- continue à insister auprès des travailleurs et des entrepreneurs sur la nécessité d'appliquer et de suivre toutes les règles de sécurité lors du travail en hauteur; [3]
- encourage les travailleurs à acquérir, en plus de leur cours de sécurité générale, une formation complémentaire en santé et sécurité au travail dans leur secteur d'activité respectif afin qu'ils connaissent, adoptent et exigent des méthodes de travail sécuritaires. [4]

### Organisations/personnes visées :

Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec  
 Association de la construction du Québec  
 Association des constructeurs de routes et de grands travaux du Québec  
 Association sectorielle paritaire de la construction  
 Commission de la santé et de la sécurité du travail

### Suivi des recommandations :

#### Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

#### Association de la construction du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

#### Association des constructeurs de routes et de grands travaux du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-02-05, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-02-05, la réponse de l'intervenant ne traite pas de cette recommandation.

#### Association sectorielle paritaire de la construction

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

#### Commission de la santé et de la sécurité du travail

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-03-10, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-03-10, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

#### Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-01-05, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-01-05, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-306826            140808

#### **Événement :**

Un homme de 81 ans décède d'un choc hypovolémique secondaire à une rupture de la rate survenue à la suite d'une chute.

L'homme est arrivé conscient à l'Hôpital général juif de Montréal. Il présentait une douleur aux côtes ainsi qu'au côté gauche. Des examens radiologiques ont été demandés afin d'éliminer un diagnostic d'hémorragie interne. Le suivi médical n'a pas été décrit clairement et adéquatement dans les notes d'évolution du médecin et du personnel infirmier. Il semble que la tomodensitométrie n'avait pas encore été exécutée près de huit heures après l'admission du malade et que l'échographie abdominale n'a jamais été demandée. Le patient a été trouvé inanimé au département d'imagerie médicale. Le délai d'obtention d'examens radiologiques simples a été trop long dans ce dossier selon le coroner.

#### **Recommandations :**

Que le directeur général de l'Hôpital général juif :

- examine avec le directeur des services professionnels, la directrice des soins infirmiers et le chef de l'urgence, respectivement, la qualité de l'acte médical, la qualité de l'acte infirmier et l'efficacité de la prise en charge des patients victimes de traumatisme qui se présentent à l'urgence de cet établissement. [1]

Que le syndic du Collège des médecins du Québec :

- examine la qualité de l'acte médical lors de l'arrivée du patient à l'urgence de l'Hôpital général juif de Montréal le 12 mai 2008. [2]

**Organisations/personnes visées :**

Hôpital général juif  
Syndic du Collège des médecins du Québec

**Suivi des recommandations :**

Hôpital général juif

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-04-16, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Syndic du Collège des médecins du Québec

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-05-26, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-12, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-03-12, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-170530                    143355

**Événement :**

Un homme de 89 ans décède d'un infarctus du myocarde à la suite d'une fracture de la hanche.

L'homme est opéré pour une fracture de la hanche à la suite d'une chute à domicile. En fin de soirée le jour de l'intervention, il tient des propos incohérents. Le lendemain, on lui administre de l'oxygène en raison d'une baisse de saturation. L'homme devient agité au point qu'on doit le mettre sous contention abdominale. Le chirurgien traitant est interpellé et le patient reçoit un tranquillisant. Vers 4 h, le patient est trouvé au sol dans sa chambre. Le médecin traitant est appelé à 4 h 50, car la saturation est imperceptible. Il donne l'ordre de transférer le patient aux soins intensifs et d'appeler le médecin de garde si la saturation n'est pas acceptable. Le patient y est admis vers 6 h 45 où il arrive en infarctus aigu. Il décède trois heures plus tard.

Il s'est écoulé près de deux heures avant l'admission du patient aux soins intensifs. L'infirmière l'a visité à plusieurs reprises et, même si la saturation était imperceptible, elle n'a pas appelé le médecin de garde à l'urgence ni le chirurgien traitant.

**Recommandations :**

Que le Centre de santé et de services sociaux de Beauce :

- s'assure que, pour toute demande de transfert aux soins intensifs, à défaut de pouvoir transférer physiquement la personne au lieu requis immédiatement, les soins intensifs soient prodigués sur place (bilan de base des soins intensifs, électrocardiogramme, radiographie pulmonaire, etc.) et que le temps infirmière/patient que requiert la personne soit égal à celui des soins intensifs. [1]

Que l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec :

- enquête dans ce dossier pour s'assurer que les plus hauts standards de soins infirmiers ont été respectés. [2]

**Organisations/personnes visées :**

Centre de santé et de services sociaux de Beauce  
Ordre des infirmières et infirmiers du Québec

**Suivi des recommandations :**Centre de santé et de services sociaux de Beauce

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-11, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

Ordre des infirmières et infirmiers du Québec

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-05-07, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-04-08, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-04-08, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-165871                    139661

**Événement :**

Un homme de 79 ans décède d'une complication secondaire à une lacération de l'artère diaphragmatique à la suite d'une chute au Centre régional de réadaptation La Ressource.

Le 5 février 2008, l'homme chute dans la baignoire de sa chambre. Les examens révèlent une fracture de la 8<sup>e</sup> côte thoracique sans pneumothorax. Quelques jours plus tard, il fait une chute en circulant. Il est transporté à l'Hôpital de Hull où, après avoir été examiné par l'urgentologue, il est admis aux soins intensifs. On lui insère un drain thoracique droit afin d'y enlever un litre de sang. Aucune consultation en chirurgie thoracique ou en chirurgie générale n'est demandée. Au cours de la soirée, il saigne de nouveau et ce n'est qu'à ce moment que le patient est évalué en chirurgie thoracique.

Le patient est amené au bloc opératoire pour une thoracotomie droite. Il fait un arrêt cardiaque intermittent pendant l'intervention, mais répond aux manœuvres de réanimation. Son état se détériore et l'homme décède le lendemain.

**Recommandation :**

Que le Comité de morbidité-mortalité du Centre de santé et de services sociaux de Gatineau - Hôpital de Hull et le département de médecine du Centre régional de réadaptation La Ressource :

- renvoient ce dossier. [1]

**Organisations/personnes visées :**

Centre de santé et de services sociaux de Gatineau  
Centre régional de réadaptation La Ressource

**Suivi de la recommandation :**Centre de santé et de services sociaux de Gatineau

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Centre régional de réadaptation La Ressource

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-12-16, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-01, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-166271                    137737

**Événement :**

Un homme de 27 ans décède d'un polytraumatisme consécutif à une chute d'un édifice en construction sur le site Bowen du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS).

L'homme était hospitalisé en psychiatrie au CHUS pour schizophrénie-paranoïde. Il n'était pas connu pour avoir des idées suicidaires. Il avait des autorisations de sortie d'une durée de 30 minutes. La veille du décès, vers 16 h 15, il demande la permission de sortir. Il est avisé qu'il doit être de retour pour recevoir sa médication, à 17 h. À 17 h 45, on note qu'il n'est pas de retour et la résidente de garde est avisée. On fait quelques appels téléphoniques pour le retracer, sans succès. Ce n'est qu'à 21 h qu'on signale sa disparition au Service de police de la Ville de Sherbrooke. En aucun temps, le Service de sécurité de l'hôpital n'a été informé de la fugue du patient.

**Recommandations :**

Que le conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke - site Bowen :

- analyse les actes médicaux posés lors de la fugue de ce patient et fasse, s'il y a lieu, au conseil d'administration de l'établissement, toutes les recommandations qu'il juge utiles pour que des mesures soient prises en vue d'améliorer la qualité des soins et la sécurité en pareille circonstance. [1]

Que le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke - site Bowen :

- s'assure que le Service de sécurité de l'établissement est avisé dès qu'une disparition d'un patient psychiatriqué est constatée et qu'il complète un rapport d'événement pour réévaluer, le cas échéant, les façons de faire afin d'assurer la sécurité des patients psychiatriqués. [2]
- renvoie les procédures du Service de sécurité lors d'une disparition d'un patient et qu'elles soient suivies de façon plus rigoureuse par l'ensemble du personnel. [3]

- revoie les protocoles d'intervention en cas de fugue d'un patient et que des rappels soient faits en ce sens au personnel. [4]

Que le Service de police de la Ville de Sherbrooke et le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke - site Bowen :

- travaillent de concert à la mise au point d'un protocole décrivant les rôles et responsabilités des membres du personnel de chaque organisme lors du signalement de la disparition d'un patient psychiatriqué. [5]

#### **Organisations/personnes visées :**

Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke - site Bowen  
Ville de Sherbrooke

#### **Suivi des recommandations :**

##### Ville de Sherbrooke

Sur la recommandation numéro 5, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

##### Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke - site Bowen

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 5, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

##### Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-09-04, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-09-04, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-09-04, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-09-04, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 5, en date du 2009-09-04, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**      A-308818      144852

#### **Événement :**

Une femme de 89 ans décède à la suite de fractures de la colonne et d'une colite à *Clostridium difficile* postantibiothérapie.



La patiente a fait une chute à sa résidence et elle est amenée à l'Hôpital Fleury pour de multiples fractures vertébrales. Le 18 mars, elle est admise à l'Hôpital Marie-Clara pour sa réadaptation. Elle prenait des antibiotiques pour une infection urinaire. Le 9 avril, elle chute de nouveau. Elle est alors transférée à l'Hôpital du Sacré-Cœur et le scan révèle un hématome sous-dural. Les problèmes neurologiques s'améliorent, mais la diarrhée ne diminue pas. L'équipe traitante rencontre la patiente avec sa famille et il est décidé de se limiter à des soins de confort. Elle est décédée le 7 mai.

Le coroner est d'avis que l'utilisation d'un antibiotique à spectre plus étroit aurait minimisé les risques de provoquer une colite. Plusieurs études ont démontré qu'il est possible de réduire de près du tiers le nombre de cas d'infections nosocomiales, en mettant en place un programme structuré sur l'utilisation rationnelle de l'antibiothérapie.

**Recommandation :**

Que le comité sur les infections nosocomiales de l'Hôpital Marie-Clara :

- revoie les événements menant au décès de cette patiente afin de déterminer si des façons de faire différentes auraient pu éventuellement diminuer le risque d'infection. [1]

**Organisation/personne visée :**

Hôpital Marie-Clara

**Suivi de la recommandation :**

Hôpital Marie-Clara

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-12-08, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-10-29, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-308841                      145030

**Événement :**

Un homme de 84 ans décède d'un traumatisme craniocérébral après avoir chuté.

L'homme est sous anticoagulothérapie. Il est admis à l'hôpital pour confusion et la tomodensitométrie révèle un hématome sous-dural secondaire à une chute survenue trois semaines plus tôt. On cesse l'anticoagulant. L'état neurologique du patient se détériore subitement et un drainage de l'hématome est réalisé quatre jours plus tard. Le lendemain, l'état du patient s'améliore, mais il devient agité en soirée. Le personnel diagnostique une pneumonie et une infection urinaire. Au matin, son état neurologique s'est considérablement dégradé et une seconde chirurgie est envisagée. Le pronostic est sombre et la famille opte pour des soins de confort.

Selon le coroner, la chirurgie est effectuée dans des conditions sous-optimales puisque le patient est toujours anticoagulé. Il s'ensuit un nouveau saignement. Le dilantin a peut-être interagit avec l'anticoagulant.

**Recommandation :**

Que le comité de mortalité opératoire du Centre universitaire de santé McGill :

- détermine si la gestion des cas similaires pourrait être améliorée. [1]

**Organisation/personne visée :**

Centre universitaire de santé McGill

**Suivi de la recommandation :**Centre universitaire de santé McGill

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-11-17, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**INTOXICATIONS**

**Avis/Dossier :**            A-165989                      139709

**Événement :**

Une femme de 83 ans décède d'une dépression respiratoire secondaire à une intoxication à la morphine, au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière.

La patiente était hospitalisée aux soins palliatifs dans un contexte de défaillance multisystémique. Elle recevait de la morphine en sous-cutané pour soulager ses douleurs. Le jour du décès, le médecin traitant modifie la prescription de narcotiques de 2,5 mg avec des entre-doses de 1,25 mg en sous-cutané aux 60 à 120 minutes, au besoin. La patiente a plutôt reçu deux doses de 7,5 mg au lieu de 2,5 mg. Un problème de calligraphie dans l'écriture de la prescription et son interprétation est à l'origine de cet accident. Son décès est constaté moins de deux heures après la découverte de l'erreur.

**Recommandation :**

Que le comité de gestion des risques du Centre de santé et de services sociaux de Jonquière :

- fasse, avec les intervenants visés, une analyse systémique de la qualité des soins dans ce cas. [1]

**Organisation/personne visée :**

Centre de santé et de services sociaux de Jonquière

**Suivi de la recommandation :**

Centre de santé et de services sociaux de Jonquière

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-11-06, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-01-20, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-304333                      136363

**Événement :**

Un homme de 46 ans décède des suites d'une intoxication à l'alcool et aux drogues dans une cellule de la centrale de police du parc Victoria à Québec.

La veille du décès, l'homme est arrêté pour ivresse sur la voie publique. Les policiers communiquent avec la Maison Lauberivière qui accueille des personnes intoxiquées pour une période de dégrisement. La responsable refuse de le recevoir, car l'homme lui semble trop intoxiqué, selon ce que lui disent les policiers. Elle leur conseille de l'emmener à l'Hôpital Saint-François d'Assise. Ils partent en direction de l'hôpital mais, comme l'homme est capable de discuter et de se déplacer seul, les policiers décident de l'amener au poste de police pour dégriser. Après une fouille sommaire, l'homme est mis dans une cellule. Au cours de la soirée, l'homme dort et ronfle bruyamment. Des rondes de vérification régulières et des caméras permettent une surveillance constante du détenu.

Vers 1 h du matin, l'homme est trouvé sans vie dans sa cellule par un policier lors d'une tournée de surveillance.

### Recommandations :

Que le Service de police de la Ville de Québec :

- informe l'ensemble de ses policiers des règles à suivre lors de l'interception d'une personne intoxiquée; [1]
- veille à ce qu'ils reçoivent une formation minimale en matière d'intoxication aux drogues et à l'alcool afin qu'ils soient en mesure d'assurer la sécurité des personnes intoxiquées dont ils ont la garde; [2]
- collabore avec le Centre de réadaptation Ubalde-Villeneuve afin de trouver les solutions les plus adéquates au problème de sécurité publique posé par le nombre croissant de cas de toxicomanie. [3]

### Organisation/personne visée :

Service de police de la Ville de Québec

### Suivi des recommandations :

#### Service de police de la Ville de Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-12-11, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-12-11, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-12-11, l'intervenant répond au coronar en chef en formulant un commentaire général.

#### Centre de réadaptation Ubalde-Villeneuve

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-02-25, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-303667                    142879

### Événement :

Une femme de 57 ans décède d'une insuffisance respiratoire consécutive à une intoxication sévère au Fentanyl.

La femme avait été opérée pour un carcinome épidermoïde du plancher de la bouche et de la langue. À son départ de l'hôpital, sa médication pour soulager ses douleurs était constituée de timbres de Fentanyl 75 ucg/heure à appliquer sur la peau et de sirop de Dilaudid (1mg/ml) à prendre aux quatre heures. Alors qu'elle devait changer son timbre de Fentanyl, elle coupe en deux un des timbres de 50 ucg qui lui restait. Elle demande à son conjoint de placer sur son omoplate une moitié du timbre à côté d'un autre de 50 ucg croyant avoir ainsi la dose recommandée. Le lendemain, son conjoint remarque qu'elle ronfle beaucoup plus fort que d'habitude. Il la trouve sans vie vers la fin de l'après-midi.

Le coronar précise que les timbres transdermiques de Fentanyl sont une forme pharmaceutique encore mal comprise par les professionnels de la santé et du grand public. Ils contiennent un opioïde très puissant à longue durée d'action, ils ne doivent jamais être coupés ou altérés et leur utilisation requiert une formation.

### Recommandations :

Que les fabricants de timbres de Fentanyl :

- inscrivent une mise en garde immédiatement accessible sur les emballages et la monographie du produit pour avertir les gens du risque associé à une exposition potentiellement mortelle au Fentanyl. [1]

Que le Collège des médecins du Québec :

- sensibilise ses membres aux risques associés à une exposition potentiellement mortelle au Fentanyl. [2]

Que l'Ordre des pharmaciens du Québec :

- sensibilise ses membres au fait de s'assurer que le patient et sa famille savent utiliser le timbre de Fentanyl et comprennent les risques associés à une exposition potentiellement mortelle. [3]

Que l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec :

- sensibilise ses membres au fait qu'ils s'assurent que le patient et sa famille savent utiliser le timbre de Fentanyl et comprennent les risques associés à une exposition potentiellement mortelle. [4]

**Organisations/personnes visées :**

Collège des médecins du Québec  
Ordre des pharmaciens du Québec  
Ordre des infirmières et infirmiers du Québec  
Fabricants de timbres de Fentanyl

**Suivi des recommandations :**

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-09-09, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-09-09, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-09-09, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-09-09, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Collège des médecins du Québec

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-09-22, l'intervenant informe le coroner en chef qu'il étudie la recommandation.

Ordre des pharmaciens du Québec

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-10-05, l'intervenant informe le coroner en chef qu'il étudie la recommandation.

Ordre des infirmières et infirmiers du Québec

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Janssen-Ortho inc.

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-11-12, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

Cobalt Pharmaceuticals inc.

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Novopharm Limitée

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ranbaxy Pharmaceuticals Canada inc.

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ratiopharm inc.

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

**Avis/Dossier :**            A-167974                      146500

**Événement :**

Un homme de 84 ans décède d'une insuffisance cardiaque secondaire à une complication de l'usage de coumadin.

L'homme devait prendre sa dose d'anticoagulant (5 mg) tous les matins. Le 13 décembre, il se rend à la pharmacie pour recevoir sa médication. Le 22 décembre, l'anticoagulation est trop importante et l'homme reçoit un antidote au coumadin. Le 30 décembre, la dose est ajustée par le médecin à 4,5 mg et l'homme refuse de se servir d'un pilulier. La pharmacie n'a pas récupéré les comprimés de 5 mg restants chez le patient. Le 6 janvier, il est hospitalisé pour un indice d'anticoagulation beaucoup trop élevé. Malgré tous les traitements, il est décédé aux soins intensifs le 10 janvier.

**Recommandations :**

Que le Centre de santé et de services sociaux de Vaudreuil-Soulanges ainsi que la Pharmacie Marie-Andrée Brunette :

- s'assurent que le pharmacien favorise la remise des anciens comprimés de coumadin lors d'une modification posologique; [1]
- s'assurent que le pharmacien et le médecin se consultent afin d'optimiser les mesures de sécurité entourant la prise de médicaments et qu'ils évaluent périodiquement l'aptitude à gérer l'automédication des patients à risque. [2]

**Organisations/personnes visées :**

Centre de santé et de services sociaux de Vaudreuil-Soulanges  
Pharmacie Marie-Andrée Brunette

**Suivi des recommandations :**Centre de santé et de services sociaux de Vaudreuil-Soulanges

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Pharmacie Marie-Andrée Brunette

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-11-04, l'intervenant informe le coroner en chef qu'une solution de rechange est ou sera mise en oeuvre.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-11-04, l'intervenant informe le coroner en chef qu'une solution de rechange est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-09-22, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-09-22, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-166154                    138362

**Événement :**

Un homme de 69 ans décède d'une intoxication au méthanol.

L'homme souffrait d'une cirrhose hépatique et était connu pour sa sévère dépendance à l'alcool. La famille assurait une surveillance serrée de la victime pour qu'il ne consomme pas. À son réveil, le 2 août 2007, l'homme est plus désorienté que d'habitude. Son état ne cesse de se détériorer et il est transporté à l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme. Il est établi qu'il souffre d'une intoxication au méthanol (lave-glace). Malgré les traitements, il décède aux soins intensifs le lendemain.

Le coroner a constaté que l'homme avait été hospitalisé au Centre de santé et de services sociaux du Lac des Deux-Montagnes en mai 2007 pour des symptômes similaires, bien que moins sérieux. Le coroner se demande pourquoi une intoxication au méthanol n'a pas été envisagée à ce moment.

**Recommandation :**

Que la directrice des services professionnels du Centre de santé et de services sociaux du Lac des Deux-Montagnes :

- invite son comité mortalité-morbidité à se pencher sur ce cas, en vue d'établir pourquoi une intoxication au méthanol n'a jamais été envisagée. [1]

**Organisation/personne visée :**

Centre de santé et de services sociaux du Lac des Deux-Montagnes

**Suivi de la recommandation :**

Centre de santé et de services sociaux du Lac des Deux-Montagnes

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-09-24, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-163487                    136153

**Événement :**

Une femme de 75 ans décède deux jours après avoir reçu une médication destinée à un autre patient, au Centre d'hébergement et de soins de longue durée de l'Abitibi-ouest.

Lorsque le personnel s'est rendu compte de l'erreur, on lui a donné du Narcan pour contrer les effets du Fentanyl. Malgré les soins et les traitements reçus, des complications surviennent et la patiente décède.

**Recommandation :**

Que la direction des soins infirmiers du Centre de santé et de services sociaux des Aurores-Boréales :

- s'assure que les mesures mises en place à la suite de cet événement sont toujours de mise et efficaces. [1]

**Organisation/personne visée :**

Centre de santé et de services sociaux des Aurores-Boréales

**Suivi de la recommandation :**

Centre de santé et de services sociaux des Aurores-Boréales

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-08, l'intervenant informe le coroner en chef qu'il juge la recommandation non justifiée ou inapplicable.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-11-26, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-170529                      143210

**Événement :**

Un homme de 54 ans décède d'une intoxication accidentelle à la mirtazapine.

À la suite d'une hospitalisation en septembre 2008, une cirrhose du foie ainsi qu'une insuffisance hépatique sont diagnostiquées. L'homme continue de prendre de la mirtazapine à la dose maximale recommandée par le fabricant pour soigner une dépression. Les intervenants médicaux et pharmaceutiques ignoraient probablement les précautions à prendre avec ce médicament et l'état du foie du patient. L'homme a été trouvé sans vie à son domicile, le 2 janvier 2009.

Le fabricant du Remeron<sup>TM</sup> (mirtazapine) indique clairement dans la monographie du produit que cet antidépresseur doit être utilisé avec précaution en cas de maladie hépatique grave.

**Recommandations :**

Que le comité d'évaluation de l'acte médical du Centre de santé et de services sociaux de Beauce :

- évalue ce dossier, à la lueur des éléments factuels de ce rapport, et fasse la recommandation pertinente au comité exécutif du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du Centre de la santé et des services sociaux de Beauce pour mieux encadrer l'usage de la mirtazapine dans l'établissement, surtout lorsque la clientèle souffre d'insuffisance hépatique. [1]

Que la pharmacie du Centre de santé et de services sociaux de Beauce :

- élabore un mécanisme par lequel une pharmacovigilance accrue soit effectuée chez les patients admis avec un diagnostic de dépendance à l'alcool lorsque la mirtazapine est prescrite. Une mise en garde devrait alors être faite au médecin prescripteur. [2]

Que l'Ordre des pharmaciens du Québec :

- sensibilise ses membres sur les dangers de la mirtazapine dans un contexte d'insuffisance hépatique. [3]

**Organisations/personnes visées :**

Centre de santé et de services sociaux de Beauce  
Ordre des pharmaciens du Québec



**Suivi des recommandations :**Centre de santé et de services sociaux de Beauce

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ordre des pharmaciens du Québec

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-12-10, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-12-02, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Bureau régional Canada Vigilance - Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-12-02, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-307973                      146608

**Événement :**

Un travailleur de 25 ans meurt d'une intoxication accidentelle à l'oxyde de carbone dans une porcherie à Sainte-Geneviève-de-Berthier.

L'homme faisait l'entretien des parcs pour les porcs avec une laveuse à pression. Les boyaux étant trop courts pour atteindre les parcs au fond du bâtiment et n'ayant pas de rallonge, le travailleur a installé la laveuse dans une chambre non ventilée lui permettant de se rendre avec le boyau à ces parcs. Soudainement, il s'est effondré et a perdu conscience. Il a été trouvé par un collègue, mais il était trop tard.

**Recommandations :**

Que la Commission de la santé et de la sécurité du travail ainsi que la Fédération des producteurs de porcs du Québec :

- mettent sur pied des cours de formation aux travailleurs de l'industrie porcine sur les risques et dangers potentiels inhérents à l'utilisation des équipements et de la machinerie de la ferme. [1]
- produisent de grandes affiches illustrant ces dangers et risques pour ensuite les placarder sur les murs aux endroits de travail dans les fermes et dans tous les bâtiments où ces machines seraient en fonction. Ces affiches devraient être en tout temps bien visibles par les travailleurs. [2]

Que l'Union des producteurs agricoles :

- informe les propriétaires de fermes du Québec sur l'importance d'installer des détecteurs d'oxyde de carbone aux endroits clos et susceptibles d'accumuler des concentrations élevées d'oxyde de carbone. [3]

**Organisations/personnes visées :**

Commission de la santé et de la sécurité du travail  
Fédération des producteurs de porcs du Québec  
Union des producteurs agricoles

**Suivi des recommandations :**Commission de la santé et de la sécurité du travail

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Fédération des producteurs de porcs du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Union des producteurs agricoles

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-12-10, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Noyades**

**Avis/Dossier :**            A-171853                    141857

**Événement :**

Un homme de 24 ans se noie à l'ancien barrage d'Hydro-Québec, à Richelieu.

La baignade est interdite à cet endroit car le courant est très fort. Malgré cette interdiction, le site est très fréquenté par la population. Une clôture entoure le terrain, mais les gens la contournent par une extrémité pour accéder à la rivière.

**Recommandation :**

Que Hydro-Québec et la Ville de Richelieu :

- revoient la sécurité des lieux. [1]

**Organisations/personnes visées :**

Hydro-Québec  
Ville de Richelieu

**Suivi de la recommandation :**Hydro-Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ville de Richelieu

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-10-07, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-171523                    141777

**Événement :**

Un garçon de 12 ans se noie dans la piscine extérieure d'un hôtel, à Montréal.

L'enfant logeait à l'hôtel avec ses parents à l'occasion d'un tournoi de soccer. Vers 18 h 45, il se rend à la piscine extérieure avec ses amis. Il ne sait pas nager et ne porte pas de vêtement de flottaison. Les enfants jouent au ballon dans la partie peu profonde de la piscine. Après un certain temps, un des parents accompagnateurs remarque qu'il ne voit plus l'enfant. Peu après, une jeune fille aperçoit le garçon au fond de l'eau, dans la partie profonde de la piscine. Malgré des manœuvres de réanimation intensives, son décès est constaté à l'Hôpital Sainte-Justine.

L'investigation du coroner a mis en lumière les éléments suivants : la surveillance était inadéquate lors de l'événement, il n'y avait aucun éclairage direct dans la piscine permettant de voir la ligne délimitant la partie peu profonde de la partie profonde et la qualité de l'eau était déficiente.

## Recommandations :

Que l'hôtel Holiday Inn :

- identifie clairement la présence de deux piscines; [1]
- indique clairement aux deux piscines que tout enfant non nageur doit être accompagné d'un adulte (parent ou accompagnateur); [2]
- donne accès aux jeunes nageurs à un vêtement de flottaison individuel fourni par le propriétaire de l'installation; [3]
- améliore l'éclairage de la piscine extérieure; [4]
- ajoute un point au registre de la qualité de l'eau selon lequel on ne mesure non seulement la clarté de l'eau, mais bien le disque noir de 15 cm afin qu'il soit visible à partir de 9 mètres de tout point de la promenade; [5]
- voie à l'application du règlement Q2-r-18, règlement sur la qualité de l'eau des piscines et autres bassins artificiels; [6]
- s'assure de la requalification de ses sauveteurs; [7]
- mette à la disposition de leur personnel le règlement; [8] affiche dans les chambres les consignes de sécurité concernant l'utilisation de la piscine (enfants non-nageurs doivent être accompagnés d'un adulte) ou doivent porter un vêtement de flottaison individuel); [9]
- modifie sa politique d'appel au téléphone de la piscine, c'est-à-dire que ce téléphone devienne à usage exclusif entre le sauveteur et la réception et que le sauveteur réponde uniquement en cas de besoin essentiel. [10]

Que le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport :

- instaure des cours de natation obligatoire au 2<sup>e</sup> cycle du primaire; [11]
- sensibilise les différentes fédérations sportives ainsi que les organisations telles les scouts et les louveteaux au rôle d'accompagnateur lorsqu'ils séjournent dans un établissement touristique possédant une piscine, principalement : [12]
  - s'assure d'une surveillance lorsque les jeunes se trouvent dans la piscine;
  - identifie les jeunes non nageurs auprès des préposés à la surveillance;
  - sensibilise les jeunes au risque de plongeon dans ces piscines.

## Organisations/personnes visées :

Holiday Inn

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport

## Suivi des recommandations :

### Holiday Inn

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 5, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 6, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 7, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 8, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 9, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 10, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

#### Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport

Sur la recommandation numéro 11, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 12, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

#### Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 11, en date du 2009-10-26, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 12, en date du 2009-10-26, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-309305                    146103

#### **Événement :**

Un enfant de 6 ans se noie au parc régional du Bois de Belle-Rivière, à Mirabel.

L'enfant fréquentait l'école Saint-Philippe de la Commission scolaire de la Rivière-du-Nord. Le jour de l'événement, il participait à une sortie organisée par le service de garde scolaire La Ribambelle. Quatre jeunes femmes accompagnent le groupe formé de 43 enfants et trois sauveteurs assurent la surveillance de la plage. Personne n'est informé que l'enfant nage difficilement et qu'il nécessite une surveillance particulière.

Peu de temps après, une monitrice informe la responsable du groupe que l'enfant est introuvable. On se met immédiatement à sa recherche sur le site. L'enfant est localisé par une sauveteuse au fond de l'eau, près de la bouée centrale, la partie la plus profonde du lac. Il est ramené sur le sable et des manœuvres de réanimation sont débutées. Il est transporté par ambulance au Centre hospitalier Saint-Eustache où la mort cérébrale est constatée.

L'investigation a mis en lumière que les ratios accompagnateurs-enfants déterminés par l'Association des camps du Québec n'étaient pas respectés. Par ailleurs, les accompagnatrices ne connaissaient pas suffisamment bien les aptitudes à la nage des enfants et l'eau du bassin manquait de limpidité.

#### **Recommandations :**

Que la Commission scolaire de la Rivière-du-Nord et son service de garde scolaire La Ribambelle :

- fassent connaître à ses éducateurs et appliquent le Guide sur l'encadrement sécuritaire des groupes d'enfants en milieu aquatique, du ministère de l'Éducation, des Loisirs et du Sport; [1]
- modifient le formulaire d'autorisation envoyé aux parents avant une sortie afin d'obtenir tous les renseignements pertinents sur leurs enfants; [2]

- donnent aux parents, préalablement à une activité, toute l'information utile à sa préparation et à leur décision d'y faire participer leur enfant ce qui implique notamment, de les informer du nombre d'enfants et d'accompagnateurs ainsi que des consignes de sécurité qu'ils pourront réviser avec leurs jeunes; [3]
- prévoient des techniques de repérage et d'encadrement des enfants, notamment l'instauration de la technique copain/copain;
- [4]
- élaborent un plan d'urgence pour chaque sortie scolaire et le fassent connaître aux enfants et à leurs parents. [5]

Que la Ville de Mirabel et les gestionnaires du parc du Bois de Belle-Rivière :

- fassent connaître à son personnel, notamment aux sauveteurs, et appliquent le Guide sur l'encadrement sécuritaire des groupes d'enfants en milieu aquatique, du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport; [6]
- mettent en place toutes les mesures permanentes annoncées et précédemment citées, avant le début de la saison de baignade de l'été 2010; [7]
- installent face aux chaises des sauveteurs une ligne de bouées balisant la profondeur de l'eau afin de donner des repères aux jeunes baigneurs et aux adultes qui en sont responsables; [8]
- s'assurent d'un accueil adéquat des groupes d'enfants, notamment par la rédaction d'un guide spécifique mettant l'accent sur les consignes de sécurité et l'organisation préalable à l'activité de baignade; [9] insistent, dans l'élaboration des dépliants et d'affiches de type pictogramme, sur l'importance, dans la surveillance des enfants, d'impliquer tout adulte qui les accompagne; [10]
- s'assurent de l'accessibilité de vestes de flottaison individuelles pour tout enfant qui ne possède pas les habiletés nécessaires à une baignade en eau profonde. [11]
- s'équipent d'un défibrillateur afin d'être en mesure de faire face à toutes les urgences. [12]

Que le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport :

- inscrive au programme scolaire dès la maternelle des cours de natation afin que tous les enfants, avant 7 ans, réussissent la norme « nager pour survivre » de la Société de sauvetage (entrée en eau profonde par roulade, nager sur place pendant 1 minute et nager sur 50 mètres). [13]

#### **Organisations/personnes visées :**

Commission scolaire de la Rivière-du-Nord  
Ville de Mirabel  
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport

#### **Suivi des recommandations :**

##### Commission scolaire de la Rivière-du-Nord

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-12-14, l'intervenant informe le coroner en chef qu'une solution de rechange est ou sera mise en oeuvre.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-12-14, l'intervenant informe le coroner en chef qu'une solution de rechange est ou sera mise en oeuvre.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-12-14, l'intervenant informe le coroner en chef qu'une solution de rechange est ou sera mise en oeuvre.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-12-14, l'intervenant informe le coroner en chef qu'une solution de rechange est ou sera mise en oeuvre.

Sur la recommandation numéro 5, en date du 2009-12-14, l'intervenant informe le coroner en chef qu'une solution de rechange est ou sera mise en oeuvre.

Ville de Mirabel

Sur la recommandation numéro 6, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 7, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 8, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 9, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 10, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 11, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 12, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport

Sur la recommandation numéro 13, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 13, en date du 2009-10-27, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

## ACCIDENTS MÉDICAUX OU CHIRURGICAUX

**Avis/Dossier :** A-163502 134696

### Événement :

Un garçon de 7 ans décède d'un choc hémorragique secondaire à une adéno-amygdalectomie, au centre hospitalier de la Sagamie au Saguenay.

L'opération s'est déroulée le 22 novembre en chirurgie d'un jour. Tout allait bien et l'enfant a reçu son congé en soirée. Le lendemain, il a craché du sang et il a été admis à l'urgence. Le 24 novembre, le garçon a été réopéré pour arrêter les saignements. Deux jours plus tard, le jeune patient a reçu des transfusions sanguines et il se sentait mieux. Dans la nuit du 27 au 28 novembre, la santé de l'enfant s'est détériorée rapidement. Il s'est réveillé subitement, une grande quantité de sang a giclé hors de sa bouche et il a fait un arrêt cardio-respiratoire. Son décès a été constaté à la suite d'intenses manœuvres de réanimation.

Le coroner a étudié les gestes effectués lors des manœuvres de réanimation et a noté les trois faits suivants : le délai avant de comprimer le site du saignement, l'intubation difficile ainsi que l'installation ardue d'un cathéter intraveineux. Il aurait été préférable d'installer plus rapidement, sinon immédiatement, une ou deux voies intraosseuses pour une transfusion de sang efficace. Le coroner s'interroge également sur la nécessité de la chirurgie pour prévenir les otites à répétition.

### Recommandations :

Que l'Association des pédiatres du Québec :

- réfléchisse à la place et au rôle du pédiatre dans le suivi des patients souffrant de problèmes oto-rhino-laryngologiques chroniques. [1]

Que le Collège québécois des médecins de famille :

- réfléchisse à la place du médecin de famille dans le suivi des patients souffrant de problèmes oto-rhino-laryngologiques chroniques. [2]

Que le Collège des médecins du Québec :

- réfléchisse aux éléments qui doivent être consignés au dossier du patient qui s'apprête à être opéré pour une amygdalectomie et/ou une adénoïdectomie; [3]
- formule des directives comportant un algorithme clair pour les différentes indications de la chirurgie des tissus lymphoïdes oraux en association avec des oto-rhino-laryngologistes, des pédiatres et des médecins de famille. [4]

Que l'Association québécoise des établissements de santé et de services sociaux :

- informe ses membres que tous les établissements de soins qui disposent d'un chariot de réanimation aient dans celui-ci tout ce qui est requis pour une intubation difficile et un plan B établi par les médecins appelés à utiliser le chariot; [5]
- veille à ce que l'établissement diffuse à tous ses médecins le contenu de ce chariot; [6]
- s'assure, sur une base régulière, que l'établissement veille à ce que tout le personnel susceptible d'utiliser le chariot de réanimation connaisse bien l'équipement disponible. Ces sessions devraient se faire en équipes pluridisciplinaires (médecins, infirmières, inhalothérapeutes et préposés) afin que tous partagent les mêmes connaissances et puissent s'y retrouver rapidement si une personne a besoin d'un instrument en particulier. [7]

Que l'Association des médecins d'urgence du Québec, l'Association des spécialistes en médecine d'urgence du Québec, la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec, le Collège québécois des médecins de famille ainsi que l'Association canadienne de protection médicale :



- sensibilisent tous leurs membres aux gestes simples que requiert une hémorragie postamygdalectomie; qu'ils reproduisent, s'ils le jugent à propos, ce rapport sur leur site Internet afin d'atteindre le plus grand nombre de membres. [8]

Que les responsables des stages d'externat et de résidence en médecine familiale, en médecine d'urgence et en anesthésiologie des facultés de médecine du Québec:

- prévoient des sessions et des stations pratiques durant ces stages pour que les externes et les internes apprennent à bien connaître tout l'équipement du médecin intubateur et l'algorithme de l'intubation difficile. [9]

Que l'Agence d'évaluation des technologies et des modes d'intervention en santé :

- se penche sur les indications des différentes techniques opératoires, y compris l'amygdalectomie partielle intracapsulaire, et les instruments (électrocautère, microdébrideur, laser, etc.) pour l'amygdalectomie. [10]
- évalue, pour l'apnée du sommeil, les modalités diagnostiques à la maison, comme le WatchPAT ou d'autres moyens, qui pourraient constituer une option plus économique et rapide à l'examen de polysomnographie en laboratoire du sommeil pour les adultes et les jeunes. [11]

Que le ministre de la Santé et des Services sociaux :

- instaure un nouveau code pour la procédure de l'amygdalectomie partielle intracapsulaire (avec ou sans adénoïdectomie), et ce, dans la mesure où la profession et le Collège des médecins du Québec sont d'avis que cette technique comporte des avantages par rapport à la morbidité du geste chirurgical. [12]

Que le Centre hospitalier de la Sagamie :

- révisé les instructions remises aux parents après que leur enfant a subi une chirurgie pour adéno-amygdalectomie, en particulier celles à propos d'un saignement persistant. On y recommande de se présenter à l'urgence uniquement si le saignement persiste au-delà de quinze minutes. En présence d'un saignement important avec sang rouge clair, il faut se rendre sans tarder et rapidement à l'urgence. [13]

#### **Organisations/personnes visées :**

Association des pédiatres du Québec  
 Collège québécois des médecins de famille  
 Collège des médecins du Québec  
 Association québécoise des établissements de santé et de services sociaux  
 Association des médecins d'urgence du Québec  
 Association des spécialistes en médecine d'urgence du Québec  
 Fédération des médecins omnipraticiens du Québec  
 Association canadienne de protection médicale  
 Facultés de médecine du Québec  
 Agence d'évaluation des technologies et des modes d'intervention en santé  
 Ministre de la Santé et des Services sociaux  
 Centre hospitalier de la Sagamie

#### **Suivi des recommandations :**

##### Association des pédiatres du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-04-02, l'intervenant répond au coronar en chef en formulant un commentaire général.

##### Collège québécois des médecins de famille

Sur la recommandation numéro 8, en date du 2009-07-30, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Collège des médecins du Québec

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-02-18, le coroner en chef a reçu un accusé de réception de l'intervenant.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-02-18, le coroner en chef a reçu un accusé de réception de l'intervenant.

Association québécoise des établissements de santé et de services sociaux

Sur la recommandation numéro 5, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 6, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 7, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Association des médecins d'urgence du Québec

Sur la recommandation numéro 8, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Association des spécialistes en médecine d'urgence du Québec

Sur la recommandation numéro 8, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Fédération des médecins omnipraticiens du Québec

Sur la recommandation numéro 8, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Association canadienne de protection médicale

Sur la recommandation numéro 8, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Faculté de médecine de l'Université de Montréal

Sur la recommandation numéro 9, en date du 2009-04-29, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Agence d'évaluation des technologies et des modes d'intervention en santé

Sur la recommandation numéro 10, en date du 2009-12-09, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Sur la recommandation numéro 11, en date du 2009-12-09, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministre de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 12, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Centre hospitalier de la Sagamie

Sur la recommandation numéro 13, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 10, en date du 2009-01-06, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 11, en date du 2009-01-06, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 12, en date du 2009-01-06, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Association d'oto-rhino-laryngologie et de chirurgie cervico-faciale du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-01-06, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke

Sur la recommandation numéro 9, en date du 2009-02-04, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

Faculté de médecine de l'Université Laval

Sur la recommandation numéro 9, en date du 2009-03-27, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

Faculté de médecine de l'Université McGill

Sur la recommandation numéro 9, en date du 2009-02-06, l'intervenant informe le coroner en chef qu'il étudie la recommandation.

**Avis/Dossier :**            A-170968                    140222

**Événement :**

Une femme de 72 ans décède de complications chirurgicales à l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec.

La patiente a été opérée pour un remplacement valvulaire aortique et un pontage aortocoronarien. Lors de la resternotomie, le chirurgien a constaté la présence de plusieurs adhérences en lien avec une première chirurgie en 1994, et il y a eu lacérations de l'artère pulmonaire et du ventricule droit du cœur. Malgré les pertes sanguines importantes, l'opération a été effectuée adéquatement. Le jour suivant, l'état de la patiente s'est détérioré et une autre intervention chirurgicale a été nécessaire. Elle est décédée aux soins intensifs la même journée.

**Recommandation :**

Que le Service de chirurgie cardiaque de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec :

- discute des techniques chirurgicales à adopter pour minimiser les risques de blessures aux gros vaisseaux et au ventricule lors d'une resternotomie. [1]

**Organisation/personne visée :**

Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec

**Suivi de la recommandation :**

Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-12-07, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-09, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-305836 142380

**Événement :**

Une femme de 65 ans décède d'un collapsus cardiovasculaire secondaire à une péritonite aiguë stercorale à l'Hôpital de Maniwaki.

Le 23 juillet, la patiente a été opérée pour une endocholécystectomie. D'anciennes chirurgies font en sorte que la partie supérieure de l'abdomen de la femme est remplie d'adhérences. Après l'opération, elle était somnolente et refusait de s'alimenter. Le lendemain, elle s'est plainte de douleurs abdominales et a reçu des médicaments. Le 25 juillet, son état s'est détérioré et elle est décédée aux soins intensifs à 9 h 13.

L'autopsie a démontré que le côlon de la patiente a été perforé par un trocart de Hasson lors de l'intervention chirurgicale.

**Recommandation :**

Que le Collège des médecins du Québec :

- analyse la qualité de l'acte posé le 23 juillet 2008 relativement à l'intervention chirurgicale et aux soins postopératoires en vue d'améliorer la qualité des soins médicaux et infirmiers afin d'assurer la sécurité des patients en pareilles circonstances. [1]

**Organisation/personne visée :**

Collège des médecins du Québec

**Suivi de la recommandation :**

Collège des médecins du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-25, le coronar en chef a reçu un accusé de réception de l'intervenant.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-10, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-304722 137880

**Événement :**

Une femme de 62 ans décède d'une dyspnée aiguë post-transfusionnelle à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal.

En 2003, la femme a été hospitalisée pour une anémie ferriprive. En septembre 2004, elle se plaint de fatigue et les analyses indiquent que son hémoglobine diminue. Étant donné que la chute d'hémoglobine se poursuit, la prise de warfarine est suspendue. La patiente a alors reçu une transfusion sanguine et une demi-heure avant la fin, elle a commencé à se sentir essoufflée. À la fin de la transfusion, elle a dit à l'infirmière qu'elle manquait d'air. Malgré la dyspnée, l'infirmière n'a pas vérifié le rythme respiratoire, mais a vérifié la saturation du sang en oxygène. Quinze minutes plus tard, la patiente a activé la cloche d'appel, a annoncé qu'elle allait mourir et a perdu conscience. L'équipe a réussi à la réanimer. Toutefois, des séquelles encéphalopathiques post-réanimation ont conduit la bénéficiaire à la mort cérébrale.

Le coronar conclut en un syndrome de TRALI (Transfusion Related Acute Lung Injury) ou une surcharge circulatoire post-transfusionnelle. Ces réactions surviennent sans avertissement ce qui les rend difficilement évitables. Cependant, leurs conséquences auraient pu être limitées grâce à une meilleure surveillance permettant d'interrompre la transfusion dès l'apparition des premiers symptômes.

**Recommandations :**

Que le comité de médecine transfusionnelle du Centre de santé et de services sociaux du Cœur-de-l'Île :

- détermine l'à-propos de sensibiliser son personnel infirmier aux diverses manifestations cliniques qui peuvent survenir à l'occasion d'une transfusion de manière à pouvoir intervenir efficacement dès les premiers symptômes ou signes; [1]
- rappelle l'incontournable rigueur nécessaire à l'administration de produits sanguins de manière sécuritaire. S'il le faut, l'administration de produits sanguins pourrait se faire à l'aide d'une liste de vérification sur laquelle l'infirmière coche les cases au fur et à mesure qu'elle accomplit les différentes fonctions. [2]

Que les comités de vigilance et de la qualité ainsi que les comités de médecine transfusionnelle du Centre de santé et de services sociaux du Cœur-de-l'Île et du Centre hospitalier universitaire de Montréal – Pavillon Notre-Dame :

- rappellent à leur personnel l'importance de signaler tout incident relatif à une transfusion afin que les patients puissent être dûment examinés. [3]

**Organisation/personne visée :**

Centre de santé et de services sociaux du Cœur-de-l'Île

**Suivi des recommandations :**Centre de santé et de services sociaux du Cœur-de-l'Île

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Centre hospitalier universitaire de Montréal – Pavillon Notre-Dame

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-11, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-06-11, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-06-11, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-301878                      133236

**Événement :**

Un homme de 85 ans décède d'une dépression respiratoire secondaire à la prise de morphine en usage thérapeutique, au centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie.

L'homme présentait des rectorragies et des examens ont confirmé la présence d'une tumeur basse près de l'anus. Le diagnostic de cancer du rectum est posé. Le médecin a décidé de procéder à une résection abdominopérinéale.

Après la chirurgie, le rythme respiratoire du patient est de 12/minute et les effets de la morphine se font sentir. À 19 h 20, il est transféré à son unité de soins. Selon les notes des infirmières, le rythme respiratoire était de 18/minute, ce qui semble douteux au coroner. Dix minutes plus tard, lors de l'installation d'une pompe pour la morphine, le rythme respiratoire était de 12/minute. À 19 h 30, un membre du personnel juge nécessaire d'installer des contentions aux poignets du bénéficiaire, car il semblait confus et agité. Après 20 h, une note indique que le rythme respiratoire est de 18/minute et que le patient est difficilement éveillable. La pompe de morphine est suspendue. À 20 h 45, le patient est trouvé en arrêt cardiorespiratoire dans son lit. Les urgentologues suspectent que la morphine puisse être en cause et deux doses de naloxone sont données. À 21 h 15, la réanimation étant inefficace, le décès est alors constaté.

Lors de son investigation, le coroner s'est demandé si l'opération choisie était la plus indiquée pour ce patient. Il fait également des commentaires sur la qualité des soins postopératoires et sur l'utilisation de la contention. Il déplore aussi que des tissus réséqués lors de la chirurgie ne soient jamais parvenus au service de pathologie de l'établissement.

### **Recommandations :**

Que le conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du Centre hospitalier Centre-de-la-Mauricie :

- révise ce dossier pour savoir si la chirurgie d'amputation abdominopérinéale était, en l'occurrence, la meilleure avenue thérapeutique. Si une autre intervention était préférable, mais qu'elle n'était pas offerte dans ce centre hospitalier, l'était-elle à l'intérieur du Réseau universitaire intégré de santé dont fait partie l'établissement? [1]

Que le gestionnaire de risques et la Direction des soins infirmiers du Centre hospitalier Centre-de-la-Mauricie :

- sensibilisent davantage leurs infirmiers et infirmières à l'importance de bien mesurer le rythme respiratoire chez les patients encore instables; [2]
- vérifient l'indication des contentions aux poignets du patient. Aurait-il été possible de faire autrement? [3]

Que le gestionnaire de risques du Centre hospitalier Centre-de-la-Mauricie :

- se penche sur la disparition des tissus qui ont fait l'objet d'une exérèse chirurgicale et qui auraient dû se retrouver en pathologie. [4]

### **Organisation/personne visée :**

Centre hospitalier Centre-de-la-Mauricie

### **Suivi des recommandations :**

#### Centre hospitalier Centre-de-la-Mauricie

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

#### Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-12, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-06-12, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-06-12, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-06-12, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-159577            131197

**Événement :**

Un homme de 43 ans décède par hypoventilation à l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont.

L'homme s'est mis à convulser à l'extérieur d'une station de métro. À 10 h 12, il est transporté rapidement à l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont qui est situé tout près. À 10 h 25, sa dernière crise convulsive est terminée. Le patient était alors inconscient et l'intubation a été nécessaire pour assurer une meilleure ventilation et oxygénation. La manœuvre a été réussie, mais l'introduction d'un tube nasogastrique a déplacé le tube endotrachéal. La seconde intubation a semblé adéquate. Toutefois, le patient était agité et, une heure plus tard, son état s'est détérioré. Le personnel a donc réalisé que la ventilation se faisait dans l'œsophage et non dans la trachée. Après plusieurs manœuvres, le décès a été constaté à 13 h 50.

Selon le coroner, la cause du décès est liée à la gestion des voies aériennes par l'équipe médicale alors que le patient était en coma post-ictal et en acidose lactique.

**Recommandations :**

Que le comité des médecins, dentistes et pharmaciens ainsi que le comité de vigilance et de la qualité de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont :

- étudient ce dossier. [1]

Que l'Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec :

- analyse les événements du 13 février 2006 et détermine quel rôle adéquat est attendu de camion remorque à l'intérieur de l'équipe de soins lorsque la ventilation réalisée est sous-optimale. [2]

**Organisations/personnes visées :**

Hôpital Maisonneuve-Rosemont  
Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec

**Suivi des recommandations :**

Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-09-21, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Hôpital Maisonneuve-Rosemont

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-17, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**AUTRES DÉCÈS ACCIDENTELS**

**Avis/Dossiers :**      A-136491                      138001  
                                  A-136490                      138000

**Événement :**

Deux travailleurs sont mortellement blessés après avoir été heurtés par un tuyau sur le chantier de prolongement de l'autoroute 30, à Candiac.

L'accident est survenu alors que des employés s'affairaient au déchargement de formes servant au coffrage de béton pour les structures d'un pont. Au moment où les travailleurs retirent les courroies d'arrimage, un tuyau d'acier de 830 kg placé sur le dessus du chargement du camion semi-remorque roule et écrase deux travailleurs.

Un tuyau instable sur le chargement pendant le désarrimage, une méthode inadéquate de désarrimage du chargement du camion semi-remorque et une supervision déficiente sont les trois principaux facteurs qui ont contribué à cet accident mortel.

**Recommandations :**

Que le ministère des Transports du Québec :

- prenne connaissance de ce rapport. [1]

Que la Commission de la santé et de la sécurité du travail :

- informe les employeurs du secteur construction d'ouvrages de génie civil des résultats de son enquête et de l'importance d'utiliser des dispositifs d'arrimage adéquats pour retenir les chargements des semi-remorques à plateau, particulièrement pendant l'arrimage et le désarrimage des chargements. [2]

**Organisations/personnes visées :**

Ministère des Transports du Québec  
 Commission de la santé et de la sécurité du travail

**Suivi des recommandations :**Ministère des Transports du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-10-21, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Commission de la santé et de la sécurité du travail

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-09-09, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-09-09, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-09-09, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**      A-308823                      144856

**Événement :**

Une femme de 64 ans décède à l'urgence de l'Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal.



Au triage, l'infirmière a indiqué le code de priorité 2, ce qui nécessite une prise en charge à l'intérieur de 15 minutes. Or, la patiente a fait un arrêt cardiorespiratoire quatre minutes après avoir été évaluée au triage. La salle de réanimation est alors bondée, car plusieurs patients y sont gardés en observation même si leur état ne le requiert pas. Il manque d'espace autour de la civière et de matériel de soins. Après de difficiles tentatives de réanimation, le décès est constaté.

Le coroner déplore le mauvais état de la salle de réanimation de l'établissement ainsi que les conditions de travail difficiles pour le personnel. Les traitements prodigués à l'urgence de l'Hôpital du Sacré-Cœur ont été sous-optimaux selon lui.

#### **Recommandation :**

Que l'Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal :

- prenne immédiatement les mesures nécessaires afin qu'une salle de réanimation soit en permanence réservée aux patients instables nécessitant des soins urgents et complexes. Tout patient ne répondant pas à ces critères devrait être transféré dès que son état est stabilisé, afin de s'assurer que le personnel est en mesure de composer avec l'inattendu, le patient en angine instable ou le polytraumatisé de la route qui peut à tout moment se présenter à l'urgence.[1]

#### **Organisation/personne visée :**

Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal

#### **Suivi de la recommandation :**

Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-11-03, l'intervenant informe le coroner en chef qu'une solution de rechange est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-10-21, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-304654                    136370

#### **Événement :**

Un homme de 76 ans décède d'exsanguination au site d'une fistule artérioveineuse utilisée pour la dialyse, à son domicile.

L'homme recevait des traitements de dialyse depuis une dizaine d'années, à une fréquence de trois fois par semaine. Le 12 avril, le néphrologue a diagnostiqué un anévrisme ulcéré de la fistule et il a fait une requête urgente auprès du chirurgien cardiovasculaire. Les séances de dialyse suivantes ont nécessité plusieurs minutes de compression avant que le saignement ne cesse. Le 28 avril, l'infirmière a installé un pansement compressif à conserver jusqu'au lendemain. L'homme s'est réveillé un peu après minuit et a constaté que le sang giclait. Il a demandé à sa femme d'appeler le 9-1-1 et il s'est effondré. Le médecin d'Urgences-santé a constaté le décès sur les lieux.

Le coroner s'interroge sur le suivi du patient à compter du 12 avril étant donné qu'il aurait dû être vu rapidement par un chirurgien vasculaire.

#### **Recommandations :**

Que l'unité de dialyse et le service de chirurgie vasculaire de l'Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal :

- revoient conjointement les circonstances menant à ce décès et examinent la pertinence d'apporter des modifications à la procédure de consultation présentement en place. [1]

Que le ministère de la Santé et de Services sociaux :

- s'assure que le présent rapport est remis aux coordonnateurs des unités de dialyse du Québec. [2]

**Organisations/personnes visées :**

Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal  
Ministère de la Santé et des Services sociaux

**Suivi des recommandations :**

Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-12-21, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-10-29, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

## **SUICIDES, HOMICIDES**

### **SUICIDES**

**Avis/Dossier :**            A-159435                      133890

#### **Événement :**

Un homme de 27 ans se suicide par pendaison à son domicile après avoir fugué de l'urgence de l'hôpital Santa Cabrini.

Tôt le matin, l'homme en détresse a téléphoné à sa mère et celle-ci a appelé le 9-1-1. L'homme a refusé d'accompagner les ambulanciers, qui ont alors demandé l'aide des policiers pour le conduire à l'hôpital. L'infirmière au triage a indiqué un code de priorité 3, ce qui signifie que le patient doit être vu par le médecin moins de 30 minutes après son arrivée. Les ambulanciers sont étonnés qu'un patient suicidaire soit envoyé dans la salle d'attente. Plus tard, l'infirmière a constaté l'absence du patient, et les gardiens ont confirmé que l'homme était sorti s'acheter des cigarettes. L'infirmière a appelé l'homme à trois reprises et, même s'il ne s'est pas présenté, elle n'a pas communiqué avec les policiers ou la famille. L'homme a été trouvé pendu chez lui.

Selon le coroner, une plus grande sensibilité à l'égard du jeune homme, une meilleure connaissance d'un patient suicidaire, une meilleure surveillance à l'urgence et un comportement approprié devant le constat de fugue auraient pu éviter ce décès.

#### **Recommandations :**

Que l'infirmier-chef et le chef médical de l'urgence, la directrice des soins infirmiers ainsi que le directeur des services professionnels de l'Hôpital Santa Cabrini :

- évaluent le processus du triage et la compétence du personnel infirmier y travaillant eu égard au patient suicidaire; [1]
- forment le personnel de l'urgence aux caractéristiques du patient aux prises avec un problème de santé mentale et plus particulièrement au patient suicidaire afin que sa prise en charge et son suivi soient adéquats et qu'on assure sa sécurité; [2]
- établissent une politique en cas de fugue d'un patient potentiellement suicidaire, notamment en faisant intervenir immédiatement le service de police et en communiquant avec la « personne à aviser en cas d'urgence »; [3]
- s'assurent que le triage et la réévaluation des patients à l'urgence se font selon les délais prescrits par l'Échelle canadienne de triage et de gravité; [4]
- se conforment aux recommandations formulées dans le Guide de gestion de l'urgence rédigé par l'Association québécoise d'établissements de santé et de services sociaux paru à l'automne 2006, concernant le patient suicidaire; [5]
- rappellent aux membres du personnel infirmier de l'urgence les règles de la tenue de dossiers et notamment l'importance de notes infirmières complètes. [6]

#### **Organisation/personne visée :**

Hôpital Santa Cabrini

#### **Suivi des recommandations :**

##### Hôpital Santa Cabrini

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-26, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-03-26, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-03-26, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-03-26, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Sur la recommandation numéro 5, en date du 2009-03-26, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Sur la recommandation numéro 6, en date du 2009-03-24, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

#### Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-02-18, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-02-18, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-02-18, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-02-18, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 5, en date du 2009-02-18, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 6, en date du 2009-02-18, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-307282 142089

#### **Événement :**

Un homme de 47 ans se suicide par pendaison, à Granby.

Il appert qu'aucune ambulance n'était disponible au moment de l'appel. Il s'est écoulé un délai de 37 minutes avant l'arrivée des ambulanciers sur lieux.

#### **Recommandation :**

Que l'Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie :

- revoie, à la lumière de ce cas, la procédure et la politique concernant la disponibilité du transport ambulancier. [1]

#### **Organisation/personne visée :**

Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie

#### **Suivi de la recommandation :**

#### Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-09, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

#### Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-09, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-304325 136279

**Événement :**

Un homme de 25 ans décède d'un polytraumatisme après s'être jeté d'une fenêtre de sa chambre du 5<sup>e</sup> étage du Centre hospitalier Robert-Giffard.

Vers 21 h, un patient informe le personnel qu'il a entendu un bruit de vitre cassée. On procède à des vérifications sur l'étage. Le personnel ne remarque rien d'anormal, tous les patients étant présents. Vers 21 h 45, le personnel se rend compte que l'homme est introuvable. Une deuxième vérification est faite, et c'est à ce moment qu'on découvre la fenêtre fracassée et la victime étendue sur le sol.

Il appert que les fenêtres de la chambre du patient n'ont pas été vérifiées la première fois. Comme les rideaux étaient tirés, le préposé en a déduit que tout était normal.

**Recommandation :**

Que le Centre hospitalier Robert-Giffard :

- améliore ses procédures de vérification lors d'incidents afin de s'assurer que tout est conforme et que chacune des vérifications visuelles est parfaitement effectuée. [1]

**Organisation/personne visée :**

Centre hospitalier Robert-Giffard

**Suivi de la recommandation :**

Centre hospitalier Robert-Giffard

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-26, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-13, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-167910 138710

**Événement :**

Un homme de 21 ans se suicide par suffocation lors de son hospitalisation en psychiatrie au Centre hospitalier régional du Suroît.

L'homme souffre de schizophrénie paranoïde. En octobre 2007, il est hospitalisé en vue d'obtenir une garde en établissement. Des sacs de plastique sont régulièrement trouvés dans sa chambre. Les chariots de l'entretien ménager ne sont pas parfaitement sécuritaires et le patient peut continuer d'amasser des sacs. Le 24 novembre, il est trouvé dans la salle de bain de sa chambre avec un sac de plastique sur la tête. Malgré les manœuvres de réanimation, son décès est constaté.

**Recommandation :**

Que le Centre hospitalier régional du Suroît :

- élabore une procédure visant à limiter l'accès à tout objet potentiellement dangereux sur le département de psychiatrie. [1]

**Organisation/personne visée :**

Centre hospitalier régional du Suroît

**Suivi de la recommandation :**Centre hospitalier régional du Suroît

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-10-06, l'intervenant informe le coroner en chef qu'il étudie la recommandation.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-04-07, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-165970                      137364

**Événement :**

Un homme de 31 ans s'est suicidé malgré plusieurs heures de négociation avec les policiers de la Ville de Saguenay.

L'homme était sous l'effet de drogues et menaçait de s'enlever la vie. Après une longue période de négociation, l'homme s'est barricadé dans son logement. À la suite d'un silence prolongé, les policiers ont pénétré dans l'appartement et ont trouvé l'homme avec le cou lacéré profondément et en rigidité.

Les services d'un groupe tactique d'intervention n'ont pas été sollicités lors de cet événement.

**Recommandation :**

Que la Direction du service de police de la Ville de Saguenay :

- clarifie si ce type d'événement ne justifierait pas l'implication d'un groupe tactique d'intervention. [1]

**Organisation/personne visée :**

Service de police de la Ville de Saguenay

**Suivi de la recommandation :**Service de police de la Ville de Saguenay

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ville de Saguenay

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-03, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-03, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-171503                      141461

**Événement :**

Un homme de 84 ans décède d'un polytraumatisme après s'être jeté en bas du balcon de sa résidence.

L'homme demeurait dans une résidence pour personnes âgées. Il présentait des problèmes médicaux handicapants qui réduisaient fortement sa qualité de vie. Il manifestait beaucoup de tristesse depuis le décès de son épouse survenu quelques mois auparavant.

Selon les données du Bureau du coroner, il y a eu 640 suicides chez les personnes de 65 ans et plus au Québec de 2003 à 2007. Parmi ces décès, 47 se sont produits par un saut dans le vide.

#### **Recommandations :**

Que le ministère de la Santé et des Services sociaux, en collaboration avec l'Association québécoise de prévention du suicide, :

- aide au développement d'une campagne traitant spécifiquement des problèmes de suicide chez les personnes âgées afin de sensibiliser à ce phénomène les familles, les différents intervenants auprès des personnes âgées ainsi que la population. [1]

Que l'Institut national de santé publique du Québec :

- finance une étude spécifique et détaillée sur le suicide chez les personnes âgées. [2]

Que l'Association des résidences et des centres d'hébergement et de soins de longue durée privés du Québec :

- informe les résidences pour personnes âgées publiques et privées de l'existence des ressources de leur région en matière de prévention contre le suicide ainsi que le numéro à composer en cas de besoin. [3]

#### **Organisations/personnes visées :**

Ministère de la Santé et des Services sociaux  
Association québécoise de prévention du suicide  
Institut national de santé publique du Québec  
Association des résidences et des centres d'hébergement et de soins de longue durée privés du Québec

#### **Suivi des recommandations :**

##### Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-08-26, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

##### Association québécoise de prévention du suicide

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

##### Institut national de santé publique du Québec

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

##### Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-11, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-06-11, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

##### Association des résidences et des centres d'hébergement et de soins de longue durée privés du Québec

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

**Avis/Dossier :** A-171502 141463

**Événement :**

Un homme de 39 ans se suicide en se lacérant le cou à son domicile de Montréal.

Un proche est entré dans l'appartement et a constaté qu'il y avait beaucoup de sang. L'homme a été trouvé sur son lit avec des lacérations cervicales, le tout étant compatible avec une automanipulation de l'arme tranchante. Il est le troisième de sa fratrie à se suicider. Cette prédisposition génétique augmente de six fois le risque de commettre un suicide.

**Recommandation :**

Que le ministère de la Santé et des Services sociaux en collaboration avec l'Association québécoise de prévention du suicide :

- aident à l'élaboration d'une campagne traitant spécifiquement du problème de suicide dans la famille par exemple si précédent dans une fratrie ou chez les parents de 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> degré afin de sensibiliser les familles et les différents intervenants touchés par ce phénomène. [1]

**Organisations/personnes visées :**

Ministère de la Santé et des Services sociaux  
Association québécoise de prévention du suicide

**Suivi de la recommandation :**

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-08-31, l'intervenant répond au coronar en chef en formulant un commentaire général.

Association québécoise de prévention du suicide

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-19, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-19, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-307601 141439

**Événement :**

Un homme de 57 ans se suicide en fonçant dans un bloc de béton sur la rue d'Estimauville, à Québec.

L'avant du véhicule a percuté violemment un bloc de béton séparant les voies de circulation. Aucune trace de freinage n'a été trouvée sur la chaussée. L'homme avait laissé une brève note annonçant son suicide. La victime avait donné auparavant des signes de détresse. Le coronar a constaté que les manifestations suicidaires sont encore méconnues.

**Recommandation :**

Que le ministère de la Santé et des Services sociaux :

- intensifie les messages de prévention concernant le suicide, tout particulièrement sur comment déceler les symptômes et sur l'importance de communiquer avec les ressources d'aide pour les personnes suicidaires. [1]



**Organisation/personne visée :**

Ministère de la Santé et des Services sociaux

**Suivi de la recommandation :**

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-09-15, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-26, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-304717                      137947

**Événement :**

Un détenu se suicide par pendaison dans sa cellule à l'Établissement de détention Rivière-des-Prairies (EDRDP).

Les notes qui accompagnent le prévenu à son admission à l'EDRDP indiquent qu'il présente un risque suicidaire. Personne n'y porte d'attention particulière. À l'évaluation faite par un agent des services correctionnels (ASC), l'homme nie avoir des idées suicidaires, mais une requête est transmise au service de santé puisqu'il a de problèmes cardiaques importants. Quelques heures avant le décès, le détenu devient paranoïde et a peur d'être agressé. L'ASC fait sortir l'autre détenu de la cellule et verrouille celle-ci. Lorsque le co-détenu se présente à la cellule pour le dénombrement de 20 h, il découvre la victime pendue à un barreau de l'échelle du lit.

Le coroner mentionne que les ASC sont les premiers à intervenir en milieu carcéral. Meilleure sera la formation en matière de dépistage de la maladie mentale et de la gestion des situations d'urgence, mieux la population carcérale s'en portera.

**Recommandations :**

Que le ministère de la Sécurité publique :

- évalue soigneusement le contenu de la formation spécialisée qui sera offerte aux agents des services correctionnels nouvellement embauchés afin de s'assurer que sont traités les aspects les plus utiles à leur travail en matière de dépistage et d'intervention de base en santé mentale; [1]
- maintienne les conditions d'admissibilité actuelles y compris les deux années de formation postsecondaire dans une discipline liée à la relation d'aide. Plutôt que de réviser à la baisse la formation de base, il faut considérer d'autres façons d'attirer de bons candidats vers la profession comme, par exemple, en offrant des bourses d'étude aux personnes désireuses de s'engager dans cette carrière. [2]

**Organisation/personne visée :**

Ministère de la Sécurité publique

**Suivi des recommandations :**

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-09-24, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-09-24, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

**Avis/Dossier :** A-306576 140700

### **Événement :**

Un détenu de 41 ans se pend dans sa cellule au poste de police Anishnabe Takonewini du Lac Simon.

L'homme était connu des policiers et avait déjà tenté de se pendre dans une cellule. Le jour de l'événement, il a été appréhendé à la suite d'une chicane après une forte consommation d'alcool. Les policiers, ne disposant pas des ressources nécessaires pour surveiller le détenu, ont tenté d'obtenir un agent de sécurité, mais aucun n'était disponible. L'homme a fait du vacarme durant la nuit étant toujours en état d'ébriété. Le peu d'effectif et les appels au poste ont fait que le contrevenant a été laissé sans surveillance. Il a été trouvé pendu avec son pantalon accroché à un barreau de la porte de sa cellule. Le poste n'était pas muni de caméras au moment du décès.

### **Recommandations :**

Que le Service de police Lac Simon :

- s'assure de pouvoir faire appel à une deuxième agence ou encore à des ressources locales, lorsque l'agence Sécurité Optimum n'a pas d'agent disponible; [1]
- remplace les portes des cellules ou les recouvre de plexiglas. [2]

Que le ministère de la Sécurité publique :

- transmette ce rapport aux corps policiers qui pourraient en bénéficier, c'est-à-dire les petits services de police qui ne disposent pas toujours de grands budgets, mais qui devraient néanmoins procéder diligemment à la vérification et à la mise à jour de leur équipement et de leur politique de surveillance des personnes incarcérées dans leurs cellules. [3]

Que la Sûreté du Québec :

- veille à ce que le Centre de renseignements policiers du Québec permette et encourage la consignation des renseignements portant sur la sécurité de ces individus, qui sont déjà inscrits au fichier, pour que le policier qui procède à une arrestation soit alerté du risque d'automutilation et de suicide.

### **Organisations/personnes visées :**

Service de police Lac Simon  
Sûreté du Québec  
Ministère de la Sécurité publique

### **Suivi des recommandations :**

#### Service de police Lac Simon

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

#### Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

#### Sûreté du Québec

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

**Avis/Dossier :** A-171544 142841

**Événement :**

Un homme de 47 ans se suicide par pendaison à son domicile.

L'homme est hospitalisé en septembre et octobre 2008 à l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont pour des problèmes psychiatriques. Il ne présente pas d'idées suicidaires. À son congé, il est confié à l'Hôpital de jour Le Point de prise pour un suivi en externe. Au cours des rencontres avec l'infirmière et l'ergothérapeute, l'homme se plaint d'étourdissements et d'inappétence. Il se dit dépressif, mais n'a pas d'idées suicidaires franches. Il est très ébranlé par le suicide d'un ami. Le 18 novembre, l'ergothérapeute l'appelle parce qu'il ne s'est pas présenté à son rendez-vous de la veille. Il dit avoir fait une chute et s'être blessé à la tête. Le 21 novembre, elle communique avec un de ses amis, car elle est sans nouvelles de son patient. Elle apprend son décès.

**Recommandation :**

Que le conseil des médecins, dentistes et pharmaciens de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont :

- revoie l'ensemble de ce dossier. [1]

**Organisation/personne visée :**

Hôpital Maisonneuve-Rosemont

**Suivi de la recommandation :**

Hôpital Maisonneuve-Rosemont

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-08-14, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-169786 143463

**Événement :**

Un homme de 49 ans se suicide par pendaison dans un boisé à Saint-Bruno-de-Montarville.

Le jour du décès, l'homme se présente à l'urgence du Centre hospitalier de Granby. Il est évalué de manière exhaustive par l'infirmière au triage. L'homme est dépressif, il a des idées suicidaires, mais il n'a pas de plan précis pour passer à l'acte. L'infirmière lui attribue un code de priorité de niveau 3 et il est installé dans une salle d'examen avant d'être vu par un médecin. L'homme est réévalué au cours de l'heure suivante. Il repose les yeux fermés. Quelques minutes après avoir demandé la permission de sortir pour aller fumer, l'infirmière se rend compte que l'homme n'est pas revenu et qu'il ne répond à aucun des appels au cours de l'avant-midi.

**Recommandations :**

Que le Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Yamaska :

- révisé les politiques et procédures en vigueur pour le patient se présentant à l'urgence avec des idées suicidaires afin de vérifier si des modifications pourraient y être apportées; [1]
- s'assure que les politiques et procédures en vigueur pour le patient se présentant à l'urgence avec des idées suicidaires sont suivies. [2]

**Organisation/personne visée :**

Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Yamaska

**Suivi des recommandations :**

Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Yamaska

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-08-24, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-08-24, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-304749                      139151

**Événement :**

Un homme de 60 ans se suicide par pendaison à son domicile.

L'homme était dépressif depuis plusieurs années. Il a été hospitalisé à trois reprises à l'Hôpital Douglas. Le 10 décembre 2007, il noue une corde autour de son cou pour ressentir un certain effet. Une amie, informée de cette mésaventure, le convainc de se présenter à l'urgence de l'Hôpital général de Montréal. L'évaluation initiale est faite par un étudiant de médecine de troisième année. On détermine qu'il s'agit plus d'une demande d'aide que d'une véritable intention suicidaire malgré l'épisode de la corde. Le patient reçoit son congé de l'hôpital avec une prescription d'antipsychotique pour 10 semaines et un rendez-vous au Module d'Évaluation-Liaison de l'Hôpital Douglas qu'il ne contactera jamais.

Le coroner précise que l'évaluation initiale d'un patient suicidaire à l'urgence est cruciale et qu'une supervision inadéquate des étudiants de médecine en psychiatrie ambulatoire soulève des inquiétudes.

**Recommandations :**

Que le comité de mortalité du Centre universitaire de santé McGill :

- révisé cet épisode de soins à la lumière des questions soulevées par ce rapport. [1]

Que le Doyen de la Faculté de médecine de l'Université McGill :

- s'assure que les externes en médecine, qui font leur stage en psychiatrie ainsi que les résidents juniors en psychiatrie, ont une supervision adéquate particulièrement lors des consultations à l'urgence. [2]

**Organisations/personnes visées :**

Centre universitaire de santé McGill  
Faculté de médecine de l'Université McGill

**Suivi des recommandations :**

Centre universitaire de santé McGill

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Faculté de médecine de l'Université McGill

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-09-14, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-09-14, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-168344                    143377

**Événement :**

Un homme de 33 ans se suicide par arme à feu à son domicile.

L'homme souffrait de problèmes psychiatriques depuis plusieurs années. En novembre 2008, il se présente à l'urgence du Centre hospitalier Comtois pour un épisode psychotique aigu. Il est gardé en observation pour la nuit en attente d'être vu par le médecin généraliste le lendemain matin. Après évaluation, celui-ci juge le risque suicidaire suffisamment élevé pour diriger le patient vers le service de psychiatrie du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières. Il est vu en consultation la journée même et le congé est autorisé. Il est mentionné dans les notes que l'homme est un chasseur, mais aucune action préventive n'est faite. Un rendez-vous de suivi en externe est prévu à la fin janvier 2009.

L'homme est découvert sans vie le 7 janvier 2009, par son père, une arme à feu à ses côtés.

**Recommandations :**

Que la direction des services professionnels du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières :

- soumette ce dossier, le rapport de consultation en psychiatrie et les conclusions, au comité d'évaluation de l'acte médical pour commentaires et recommandations, le cas échéant. [1]
- évalue la possibilité d'établir des protocoles d'intervention en collaboration avec les services sociaux et les services de prévention du suicide déjà implantés sur le territoire dans tous les cas où il y a un risque suicidaire clairement identifié par l'un ou l'autre des intervenants au dossier. [2]

Que le Collège des médecins du Québec :

- évalue la possibilité d'établir des protocoles d'intervention multidisciplinaires (médecins, psychiatres, travailleurs sociaux, corps policiers) dans le cas de malades psychiatriques connus qu'on sait en possession d'armes à feu à domicile. [3]
- informe les médecins des modalités et des mesures à prendre dans de tels cas, malgré les obligations du secret professionnel. [4]

**Organisations/personnes visées :**

Centre hospitalier régional de Trois-Rivières  
Collège des médecins du Québec

**Suivi des recommandations :**Centre hospitalier régional de Trois-Rivières

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

### Collège des médecins du Québec

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-11-23, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-11-23, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

### Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-10-06, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-10-06, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-10-06, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-10-06, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-305938                    140993

### **Événement :**

Une femme 49 ans s'enlève la vie avec une arme à feu à son domicile.

Le 13 juin 2008, la victime, en état d'ébriété, est amenée par ambulance à l'urgence de l'Hôpital de Mont-Laurier après qu'elle ait manifesté des intentions suicidaires avec une arme à feu. Le médecin pose un diagnostic de menaces suicidaires pendant l'état d'ébriété. Elle reçoit son congé après une évaluation de 30 minutes avec indication de cesser l'alcool et de consulter en psychiatrie. Elle est trouvée gravement blessée, le lendemain matin, par son conjoint qui entendait des gémissements dans la maison.

Son décès est constaté le même jour.

### **Recommandations :**

Que le syndic du Collège des médecins du Québec :

- revoie l'intervention médicale du 13 juin 2008, en fin d'après-midi. [1]

Que les policiers de la Sûreté du Québec - Poste de la MRC Antoine Labelle :

- revoient leur intervention du 13 juin 2008 dans le contexte où les armes à feu n'ont pas toutes été saisies. [2]

### **Organisations/personnes visées :**

Syndic du Collège des médecins du Québec  
Sûreté du Québec - Poste de la MRC d'Antoine Labelle

### **Suivi des recommandations :**

#### Syndic du Collège des médecins du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-11-11, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

#### Sûreté du Québec - Poste de la MRC d'Antoine Labelle

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-11-11, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Hôpital de Mont-Laurier

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-11-11, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-155760                    138614

**Événement :**

Un homme de 47 ans se suicide par pendaison dans un boisé à quelques kilomètres de sa résidence.

L'homme n'avait pas tenu de propos suicidaires et n'avait aucun antécédent de dépression. Il occupait un nouveau poste depuis quelques mois dans la fonction publique. Il devait parler en public, et c'était un facteur de stress très important pour lui. L'homme n'avait pas demandé d'aide psychologique à son employeur. Il a laissé une note d'adieu expliquant son geste.

**Recommandations :**

Que l'Association des cadres du gouvernement du Québec :

- s'assure que les cadres publicisent davantage les programmes d'aide aux employés. [1]
- offre une formation systématique aux cadres afin de les rendre plus à l'écoute des appels à l'aide potentiels de leurs employés si non prévu dans leur formation. [2]

**Organisation/personne visée :**

Association des cadres du gouvernement du Québec

**Suivi des recommandations :**Association des cadres du gouvernement du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

**Avis/Dossier :**            A-171387                    145303

**Événement :**

Un homme de 71 ans se suicide par intoxication à l'oxyde de carbone, à Saint-Anaclet-de-Lessard.

L'homme n'avait jamais fait de tentative de suicide et n'avait aucun diagnostic psychiatrique. L'état de santé d'un proche se détériorant, ils avaient discuté ensemble d'un pacte de suicide. Un membre de la famille et un médecin sont informés du plan suicidaire. La décision est prise d'hospitaliser l'autre personne impliquée afin d'assurer sa sécurité.

L'homme s'enlève la vie le lendemain.

**Recommandation :**

Que l'Agence de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent :

- sensibilise les médecins de famille, les gériatres et les psychiatres du risque que présentent deux personnes impliquées dans un pacte de suicide, et de l'importance qu'il y ait évaluation psychiatrique de ces deux personnes à partir du moment où leurs intentions ont été dévoilées. [1]

**Organisation/personne visée :**

Agence de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent

**Suivi de la recommandation :**

Agence de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-12-14, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Association québécoise de prévention du suicide

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-12-14, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-170865                      140734

**Événement :**

Un homme de 27 ans se suicide par pendaison dans un boisé à Val-des-Monts.

L'homme était toxicomane depuis plusieurs années. Il avait été expulsé de l'endroit où il vivait depuis un mois. La famille avait entamé des recherches et l'homme a été trouvé dans un boisé derrière la résidence d'un proche.

**Recommandation :**

Que la Direction de santé publique de l'Outaouais :

- prenne les dispositions nécessaires afin que le service d'aide 24/7, qui offre un service d'aide téléphonique et d'intervention à domicile avec ou sans les policiers, soit davantage connu de la population en général. [1]

**Organisation/personne visée :**

Direction de santé publique de l'Outaouais

**Suivi de la recommandation :**

Direction de santé publique de l'Outaouais

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-12-14, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---



**HOMICIDES**

**Avis/Dossier :** A-302705 132520

**Événement :**

Un homme de 53 ans est mortellement atteint d'un projectile d'arme à feu lors d'une intervention policière à Saint-Sulpice.

L'homme faisait l'objet d'une enquête policière depuis plusieurs mois. Tôt le matin, les policiers, en compagnie du groupe tactique d'intervention, ont enfoncé la porte du domicile en criant « police ». Arrivé à la chambre de la victime, un policier a vu sortir l'homme et il a crié : « Police, couche-toi par terre. » Le suspect a tiré un coup de feu avec son arme de poing et a atteint un policier. Les policiers ont alors répliqué et une balle a touché la tête de la victime. La conjointe de la victime explique qu'ils croyaient à une invasion de domicile, étant donné la survenue récente d'un tel événement dans leur secteur.

Lors d'une opération policière d'envergure, il y a toujours des risques pour les personnes impliquées. Lors de son réveil, l'homme a probablement cru qu'il était victime d'invasion de domicile et il a voulu se protéger. Cette réaction a été automatique. Selon un expert, l'opération policière a été menée de la manière la plus sécuritaire compte tenu de la situation.

**Recommandation :**

Que la Sûreté du Québec :

- s'assure que, lorsqu'il y a une entrée dynamique à l'intérieur d'une résidence, un véhicule policier est approché sur les lieux de l'incident avec les gyrophares et la sirène qui retentit aussitôt après l'ouverture de la porte d'entrée afin d'aider à l'identification policière lors de l'intervention. [1]

**Organisation/personne visée :**

Sûreté du Québec

**Suivi de la recommandation :**

Sûreté du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-07-09, l'intervenant informe le coroner en chef qu'une solution de rechange est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-04, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

## **CAUSES NATURELLES**

### **DÉCÈS NATURELS**

**Avis/Dossier :**            A-169764                      141363

#### **Événement :**

Un homme de 58 ans décède d'un infarctus du myocarde.

L'homme n'avait aucun antécédent médical et n'était suivi par aucun médecin. Dans les mois précédant son décès, il disait ressentir des palpitations, mais il a refusé de consulter un médecin, disant qu'il n'avait pas le temps.

Il est trouvé sans vie au domicile d'une cliente qui l'employait pour divers travaux.

#### **Recommandation :**

Que le ministère de la Santé et des Services sociaux :

- poursuive ses campagnes de sensibilisation, à l'intention des 45 ans et plus, sur les symptômes des cardiomyopathies ischémiques et sur l'importance de consulter un médecin par les moyens qu'il jugera appropriés. [1]

#### **Organisation/personne visée :**

Ministère de la Santé et des Services sociaux

#### **Suivi de la recommandation :**

##### Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-02-02, le coronar en chef a reçu un accusé de réception de l'intervenant.

##### Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-01-13, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-307403                      140843

#### **Événement :**

Une femme de 89 ans décède des suites de la détérioration de son état général et d'une défaillance cardiaque, à la Résidence des Boulevards, à Montréal.

La Résidence des Boulevards est une résidence privée pour personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie. Elle a une capacité de 136 résidents. Durant la nuit, une infirmière auxiliaire et quatre préposés aux bénéficiaires y travaillent. Le 10 mai 2008, la femme fait une chute et elle doit être transportée à l'Hôpital Jean-Talon, car, selon les notes de l'infirmière, elle ne réagit pas aux stimuli. Elle est de retour vers 15 h le lendemain, sans que les préposés de jour laissent quelques notes que ce soit à son sujet. Le 14 mai, son médecin traitant l'examine et indique dans le dossier que la patiente présente une certaine dysphagie depuis sa chute, mais que son état général semble bon. Le 22 mai, son état s'aggrave. Elle demeure alitée, est très somnolente et n'est plus capable d'avaler ses médicaments écrasés. Le 26 mai, vers 16 h, l'infirmière auxiliaire tente de joindre le médecin traitant. Comme il ne rappelle pas, elle joint un autre médecin qui prescrit de la morphine. La femme est trouvée sans vie le lendemain matin, lors de la tournée de l'infirmière auxiliaire.

L'investigation du coronar a mis en lumière plusieurs problèmes tant sur l'organisation de la résidence que sur la qualité des soins donnés aux résidents. Elle note que, malgré la détérioration rapide de l'état de santé de la femme, aucune consultation n'a été demandée par

le personnel. Par ailleurs, elle remet en question la décision d'un médecin, qui ne connaît pas du tout la patiente, de prescrire de la morphine par téléphone, alors que l'infirmière auxiliaire indique dans ses notes que la patiente ne semble pas souffrante. Elle souligne aussi les embûches rencontrées par les intervenants d'Urgences-santé pour avoir accès à la patiente. Il n'y avait personne à la porte pour les accueillir et, le personnel étant occupé, n'a pas jugé bon de se déplacer tout de suite en attendant la cloche d'appel tirée par les ambulanciers.

### **Recommandations :**

Que la direction de la Résidence des Boulevards :

- applique à l'ensemble de ses étages les exigences de l'Agence de la santé et des services sociaux de Montréal relativement aux places en ressources intermédiaires et ressources non intermédiaires; [1]
- augmente le nombre de préposés aux bénéficiaires afin que leur nombre soit suffisant de jour, de soir et de nuit; [2]
- s'assure qu'il y a en permanence, sur chaque étage, une personne responsable dès que le niveau d'autonomie des résidents diminue.; [3]
- tente de stabiliser son personnel; [4]
- établisse et fasse connaître à tout son personnel des normes et pratiques complètes; [5]
- s'assure, à tout moment, que son personnel est formé et qu'il respecte les normes et pratiques en vigueur à la résidence. [6]

Que le Centre local de services communautaires Saint-Louis-du-Parc :

- procède à une évaluation complète de tous les résidents afin de déterminer pour chacun si la résidence est adaptée à ses besoins et, s'il y a lieu, qu'il offre les soins et services qui leur sont nécessaires. [7]

Que le Centre de santé et de services sociaux Jeanne-Mance :

- poursuive sa surveillance du respect des attentes signifiées aux responsables de la résidence et, notamment, s'assure que les résidents reçoivent des soins infirmiers de qualité. [8]

### **Organisations/personnes visées :**

Résidence des Boulevards

Centre de santé et de services sociaux Jeanne-Mance

Centre local de services communautaires Saint-Louis-du-Parc

### **Suivi des recommandations :**

#### Résidence des Boulevards

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-04-17, l'intervenant informe le coroner en chef qu'il étudie la recommandation.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-04-17, l'intervenant informe le coroner en chef qu'il étudie la recommandation.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-04-17, l'intervenant informe le coroner en chef qu'il étudie la recommandation.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-04-17, l'intervenant informe le coroner en chef qu'il étudie la recommandation.

Sur la recommandation numéro 5, en date du 2009-04-17, l'intervenant informe le coroner en chef qu'il étudie la recommandation.

Sur la recommandation numéro 6, en date du 2009-04-17, l'intervenant informe le coroner en chef qu'il étudie la recommandation.

Centre local de services communautaires Saint-Louis-du-Parc

Sur la recommandation numéro 7, en date du 2009-05-14, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Centre de santé et de services sociaux Jeanne-Mance

Sur la recommandation numéro 8, en date du 2009-05-14, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-01-15, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-01-15, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-01-15, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-01-15, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 5, en date du 2009-01-15, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 6, en date du 2009-01-15, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 7, en date du 2009-01-15, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 8, en date du 2009-01-15, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Agence de la santé et des services sociaux de Montréal

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-01-15, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-303645                    139945

**Événement :**

Un homme de 69 ans décède d'une hémorragie sous-arachnoïdienne en se rendant à son chalet en motoneige, à Labrieville.

Quelque temps avant son décès, l'homme est examiné au Centre de santé et de services sociaux Domaine-du-Roy à la suite d'une syncope. Les examens révèlent entre autres, de l'hypertension artérielle et des hématomes sous-duraux chroniques. Il reçoit son congé avec une prescription pour passer une échographie cardiaque et un tapis roulant. Il s'effondre lors d'une expédition de motoneige qui s'avère difficile en raison de la neige abondante.

L'autopsie demandée par le coroner révèle l'absence d'hématomes sous-duraux chroniques chez la victime.

**Recommandation :**

Que le conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du Centre de santé et de services sociaux Domaine-du-Roy :

- analyse les actes médicaux accomplis lors de l'hospitalisation de la victime à l'aide du rapport final d'autopsie compte tenu de l'absence d'hématomes sous-duraux chroniques à l'autopsie. [1]

**Organisation/personne visée :**

Centre de santé et de services sociaux Domaine-du-Roy

**Suivi de la recommandation :**

Centre de santé et de services sociaux Domaine-du-Roy

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-27, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-01-20, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-168454                    140554

**Événement :**

Une femme de 59 ans décède de problèmes cardiaques, quelques heures après avoir obtenu son congé du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) de Sept-Îles.

Elle a consulté à l'urgence en après-midi pour des douleurs au cou et au bras gauche accompagnées de vomissements. Elle a quitté l'urgence après avoir été examinée par l'urgentologue. En soirée, elle a perdu conscience. Les ambulanciers sont arrivés à son chevet à 19 h 23 et, malgré les manœuvres de réanimation, son décès a été constaté à 19 h 58 au CSSS de Sept-Îles.

**Recommandation :**

Que le conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du Centre de santé et de services sociaux de Sept-Îles :

- analyse les actes médicaux accomplis dans ce dossier et qu'il adresse, s'il y a lieu, au conseil d'administration de l'établissement toutes les recommandations qu'il juge utiles pour que des mesures soient prises en vue d'améliorer la qualité des soins et d'en assurer la sécurité en pareilles circonstances. [1]

**Organisation/personne visée :**

Centre de santé et de services sociaux de Sept-Îles

**Suivi de la recommandation :**

Centre de santé et de services sociaux de Sept-Îles

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coronar.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-02-04, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-165870                    139570

**Événement :**

Un homme de 37 ans meurt d'insuffisance cardiaque au Centre de santé et de services sociaux de Gatineau, Hôpital de Hull.

Le 26 janvier, il a consulté au Centre hospitalier Gatineau Memorial. Une prescription d'anxiolytiques lui est remise et un rendez-vous chez un cardiologue est fixé. Il s'est présenté le lendemain à l'Hôpital de Hull avec une douleur au thorax, de la difficulté à respirer et des frissons. Son état s'est détérioré rapidement, et l'intubation a été difficile. L'équipe des soins intensifs l'a pris en charge et, malgré d'intenses manœuvres de réanimation, son décès a été constaté le 28 janvier à 2 h 34.

**Recommandation :**

Que le comité de morbidité et mortalité du Centre hospitalier Gatineau Memorial :

- révisé ce dossier. [1]

**Organisation/personne visée :**

Centre hospitalier Gatineau Memorial

**Suivi de la recommandation :**

Centre hospitalier Gatineau Memorial

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-11-17, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-02-11, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-170886                    142273

**Événement :**

Une femme de 79 ans décède d'une insuffisance myocardique au Centre de santé et de services sociaux, Hôpital de Hull.

Le 2 octobre 2008, la femme se présente à l'urgence de l'hôpital, car elle est dyspnéique. L'examen clinique et radiologique révèle de l'anémie et des anomalies aux lobes moyen et inférieur droits. En fin d'avant-midi le lendemain, la patiente est amenée en endoscopie pour une gastroscopie, mais l'examen n'est pas effectué en raison du mauvais état général de la patiente. Entre 7 h 30 et 14 h 15, seuls les signes vitaux pris à la salle d'endoscopie sont notés au dossier.

Vers 15 h 30, la patiente est trouvée en arrêt cardiorespiratoire sur sa civière à l'urgence.

**Recommandation :**

Que le directeur général du Centre de santé et de services sociaux de Gatineau :

- examine, avec son directeur des soins infirmiers, la qualité du travail infirmier dans la salle d'urgence de l'Hôpital de Hull dans la journée du 3 octobre 2008.[1]

**Organisation/personne visée :**

Centre de santé et de services sociaux de Gatineau

**Suivi de la recommandation :**

Centre de santé et de services sociaux de Gatineau

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-10, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-02-12, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-168830                    140974

**Événement :**

Un homme de 31 ans décède d'un coma hyperglycémique acidocétosique au Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur.

Il a consulté deux jours avant son décès au Centre hospitalier Pierre-Boucher pour vomissements, nausées et étourdissements. Une réhydratation au Pédialyte est amorcée. Le médecin a conclu à une gastrite et lui a remis une prescription de Pedialyte. Le patient a donc reçu son congé de l'hôpital sans qu'aucune analyse de laboratoire soit effectuée. Le jour de l'événement, l'homme ne se sent pas mieux. Vers 11 h, des amis l'aident à se lever pour qu'il mange de la soupe, ce qu'il refuse. Son état se dégrade encore et il reçoit de l'aide pour se recoucher. Il est trouvé inerte dans son lit peu de temps après.

Les résultats de l'autopsie démontrent que l'homme est décédé à sa première manifestation d'un diabète. Le coronar se demande si un bilan sanguin et une analyse d'urine n'auraient pas été indiqués pour évaluer l'état du patient au Centre hospitalier Pierre-Boucher.

**Recommandation :**

Que le directeur des services professionnels ainsi que le médecin-chef de l'urgence du Centre de santé et de services sociaux Pierre-Boucher :

- s'assurent que l'évaluation et l'investigation de ce dossier ont été faites selon les règles de l'art. [1]

**Organisation/personne visée :**

Centre de santé et de services sociaux Pierre-Boucher

**Suivi de la recommandation :**

Centre de santé et de services sociaux Pierre-Boucher

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-13, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-02-12, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-308054                    142264

**Événement :**

Un homme de 32 ans décède d'arythmie cardiaque maligne probable à son domicile de Montréal.

La veille du décès, une ambulance a été demandée par un proche. Le répartiteur médical d'urgence (RMU) a refusé d'envoyer une ambulance et recommandé que le malade se rende à l'hôpital par un autre moyen. La personne souffrante a refusé et a été trouvée inanimée près de son lit le lendemain.

Le coronar confirme la pertinence de la décision de ne pas envoyer l'ambulance. Le RMU n'ayant pas de connaissances médicales particulières, le coronar suggère que, lors d'un refus d'envoyer une ambulance, les appels soient transférés à une personne possédant des connaissances médicales.

**Recommandation :**

Que la Corporation d'Urgences-santé :

- examine, en collaboration avec d'autres intervenants du réseau de la santé, la mise en place d'une procédure de transfert d'appels pour une réévaluation de la personne malade par quelqu'un possédant des connaissances médicales dans les cas où le répartiteur en fonction décide que l'état d'une personne ne requiert pas l'envoi d'une ambulance. [1]

**Organisation/personne visée :**

Corporation d'Urgences-santé

**Suivi de la recommandation :**

Corporation d'Urgences-santé

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-05-07, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-02-12, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-305802                    138426

**Événement :**

Une femme de 50 ans décède d'une pneumonie après avoir reçu son congé de l'Hôpital de Mont-Laurier.

À la suite d'une collision en voiture, les ambulanciers ont conduit la femme à l'urgence de l'hôpital. Les examens effectués ont démontré que ses poumons étaient lourds et congestifs. Elle a donc obtenu son congé avec une prescription d'antibiotique. Une fois arrivée chez un ami, comme elle ne se sent pas bien, elle se couche. Lorsque son ami est revenu de la ferme, il l'a trouvée inerte dans le lit.

Les résultats de l'autopsie révèlent qu'une pneumonie a causé le décès de la femme et que l'accident de la route n'est pas lié à son décès. Le coroner désire que soit vérifiée la qualité des soins donnés à cette patiente.

**Recommandations :**

Que le directeur des services professionnels ainsi que le conseil des médecins, dentistes et pharmaciens de l'Hôpital de Mont-Laurier :

- analysent les actes médicaux accomplis pour ce décès et qu'ils adressent, s'il y a lieu, au conseil d'administration de l'établissement toutes les recommandations qu'ils jugent utiles pour que des mesures soient prises en vue d'améliorer la qualité des soins et d'en assurer la sécurité en pareilles circonstances. [1]

Que le Collège des médecins du Québec :

- s'assure de la qualité des soins médicaux dans ce dossier, en particulier qu'il vérifie si l'évaluation, le diagnostic et l'orientation du patient ont été effectués selon les règles de l'art. [2]

**Organisations/personnes visées :**

Hôpital de Mont-Laurier  
Collège des médecins du Québec



**Suivi des recommandations :**Hôpital de Mont-Laurier

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Collège des médecins du Québec

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-06-04, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-02-13, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-164983                    135605

**Événement :**

Un homme de 63 ans décède d'une arythmie maligne sur ischémie cardiaque aiguë secondaire à une thrombose coronarienne récente, à l'Hôpital général de Montréal (HGM).

L'homme est transporté par ambulance à l'HGM pour des douleurs à la poitrine ressenties à la suite d'un effort physique. Il est évalué par l'infirmière au triage et, selon son impression clinique, il s'agit d'une maladie gastro-intestinale. Elle lui attribue un code de priorité 3, c'est-à-dire qu'il doit être vu dans les 30 minutes par un médecin. Le patient est orienté vers l'aire de traitement des soins ambulatoires et installé sur une civière. Toutefois, selon les notes médicales, le patient n'a pas été revu par l'infirmière au triage ni vu par le médecin. Celui-ci s'est présenté dans la salle une heure plus tard et a découvert l'homme par terre, en arrêt cardiorespiratoire.

Selon l'investigation du coroner, puisque l'information relative aux antécédents médicaux du patient, à sa médication et à ses douleurs à l'effort n'a pas été transmises à l'infirmière au triage, l'impression clinique de celle-ci n'a pas été orientée vers un problème d'origine cardiaque probable. Si tel avait été le cas, une prise en charge médicale précoce et efficace aurait sûrement permis de meilleures chances de survie.

**Recommandations :**

Que les gestionnaires de l'urgence (l'infirmière chef et le chef médical), le directeur des services professionnels et le directeur des soins infirmiers de l' Hôpital général de Montréal :

- revoient les procédures de triage à l'urgence en s'inspirant du *Guide de gestion de l'urgence (2006)* publié par le ministère de la Santé et des Services sociaux, plus particulièrement en ce qui concerne la surveillance et la réévaluation post-triage des patients; [1]
- s'assurent que l'information recueillie par les techniciens ambulanciers, lorsque ceux-ci ont terminé leur intervention auprès des patients, est transmise verbalement à l'infirmière au triage, que celle-ci les consigne sur la feuille de triage et que les ambulanciers remettent à l'infirmière responsable du patient (il peut s'agir de l'infirmière au triage) leur rapport d'intervention préhospitalière pour qu'elle en prenne connaissance; [2]
- revoient, avec les infirmières au triage, la problématique des douleurs cardiaques atypiques afin qu'elles soient plus vigilantes dans leur détection, surtout lorsque le contexte à l'urgence porte à confusion (ex. : nombreux cas de gastro-entérite), et ce, afin que les patients bénéficient des soins appropriés pour de meilleures chances de survie. [3]

Que le ministère de la Santé et des Services sociaux :

- inclut dans son *Guide de gestion de l'urgence (2006)*, au chapitre sur le triage, des recommandations concernant la transmission de l'information recueillie par les techniciens ambulanciers, à savoir la transmission verbale des données à l'infirmière au triage, l'inscription de ces données sur la feuille de triage et la remise du rapport d'intervention préhospitalière des ambulanciers à l'infirmière qui doit en prendre connaissance. [4]

Qu'Urgences-santé :

- s'assure auprès de ses techniciens ambulanciers que ceux-ci transmettent toute l'information pertinente à l'infirmière au triage lorsqu'ils se présentent à l'urgence avec un patient. [5]

#### **Organisations/personnes visées :**

Hôpital général de Montréal  
Ministère de la Santé et des Services sociaux  
Urgences-santé

#### **Suivi des recommandations :**

##### Hôpital général de Montréal

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

##### Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-03-18, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

##### Urgences-santé

Sur la recommandation numéro 5, en date du 2009-04-28, l'intervenant informe le coroner en chef qu'une solution de rechange est ou sera mise en oeuvre.

**Avis/Dossier :**            A-169355                    141109

#### **Événement :**

Un homme de 66 ans décède d'une hémorragie digestive haute massive.

L'homme est admis à l'Hôpital général juif pour investigation d'une masse cervicale. Les résultats des examens révèlent des lésions cancéreuses, dont une d'allure maligne au rein gauche. Il est décidé de procéder à une néphrectomie avant de traiter la masse cervicale.

Le bilan des examens préopératoires démontre une anémie et une fibrillation auriculaire. Le cardiologue juge le patient apte à subir l'intervention, mais il précise au médecin traitant que le patient est anémique. Il suggère également de cesser la médication pour la haute pression, car la tension artérielle est basse. Deux semaines avant la néphrectomie, l'homme est réadmis pour une biopsie de la base de la langue. Les notes au dossier indiquent que l'anémie progresse. Il reçoit son congé avec une concentration sanguine en hémoglobine de 98 g/L.

La veille de la chirurgie pour l'ablation du rein, les examens de laboratoire révèlent que l'anémie est toujours présente. Le patient reçoit une transfusion sanguine en raison des saignements anticipés lors de l'opération. Dès le début de l'anesthésie, le patient fait un

épisode d'hypotension. Une échocardiographie démontre une fonction cardiaque normale. En suivi postopératoire, le cardiologue suggère d'éliminer un saignement ayant pu entraîner la baisse de la tension artérielle puisque l'étiologie de cette hypotension n'est pas claire. Cependant, aucun bilan sanguin n'est demandé par l'équipe traitante avant la sortie du patient de l'hôpital.

De retour chez lui, l'homme présente un épisode d'hématochésie. Il se plaint de fatigue importante à l'infirmière des soins à domicile. Celle-ci l'encourage à se mobiliser, mais ne prend pas ses signes vitaux. L'homme est trouvé sans vie par sa conjointe en fin de soirée.

#### **Recommandations :**

Que le conseil des médecins et dentistes de l'Hôpital général juif :

- revoie l'ensemble du dossier de ce patient. [1]

Que le Centre local de services communautaires de l'Ouest-de-l'Île :

- revoie le dossier de ce patient et évalue la pertinence de prendre la tension artérielle chez un patient des antécédents d'hypotension et dont la prise de médicaments a été interrompue pour la période périopératoire.[2]

#### **Organisations/personnes visées :**

Hôpital général juif  
Centre de santé et de services sociaux de l'Ouest-de-l'Île

#### **Suivi des recommandations :**

##### Hôpital général juif

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-02-10, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

##### Centre de santé et de services sociaux de l'Ouest-de-l'Île

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-04-23, l'intervenant informe le coroner en chef qu'une solution de rechange est ou sera mise en oeuvre.

##### Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-23, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-03-23, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-303105                    134130

#### **Événement :**

Un homme meurt d'un infarctus du myocarde dans un stationnement à Saint-Jude.

Il ressent un malaise en conduisant sa voiture. Il s'arrête et mentionne à sa conjointe qu'il éprouve des douleurs rétrosternales. Celle-ci compose le 9-1-1 à 18 h 31. Le répartiteur l'informe que c'est une ambulance de Drummondville qui répond à l'appel. Pendant que la femme prend soin de son conjoint, elle voit passer une auto-patrouille. Les ambulanciers arrivent finalement sur les lieux à 19 h 16. La femme leur dit de cesser les manœuvres étant donné que son conjoint ne respire plus depuis 20 minutes.

Lors de son investigation, le coroner a relevé des problèmes en ce qui a trait à la répartition de l'appel aux ambulanciers et déplore qu'aucune demande d'assistance n'a été adressée aux policiers.

**Recommandation :**

Que la direction de la Coopérative des techniciens ambulanciers de la Montérégie :

- s'assure que les répartiteurs suivent en tout temps les procédures établies. [1]

**Organisation/personne visée :**

Coopérative des techniciens ambulanciers de la Montérégie

**Suivi de la recommandation :**Coopérative des techniciens ambulanciers de la Montérégie

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-05-26, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-23, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-23, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-305507                      140562

**Événement :**

Un homme de 79 ans décède d'une surinfection bronchique au Centre d'accueil Pontiac à Shawville.

Le 17 septembre, il a été admis au centre d'accueil, car il présentait des signes d'un processus démentiel. Le dossier médical est constitué principalement de notes infirmières, ne comptant que trois notes médicales (dont celles de l'admission et du décès). Le 22 septembre, le patient a une toux et des sécrétions qui nécessitent un traitement aux antibiotiques. Ce traitement a été rapidement interrompu. Le lendemain, l'homme commence à être agressif. Le 24 septembre, il trébuche et présente deux petites lacérations à la tête. Il devient alors encore plus agressif tant verbalement que physiquement. Le 27 septembre, une contention est prescrite et son langage devient incohérent. Le 29 septembre, il veut encore frapper le personnel, mais il est trop somnolent. Une analyse sanguine indique la présence probable d'une infection. Le médecin prescrit alors des antibiotiques et des inhalateurs. Très tôt le 30 septembre, le patient est trouvé inerte dans son lit et, malgré l'ordonnance de réanimation, aucune manœuvre n'est entreprise.

Le coroner croit que le patient a reçu des soins inadéquats. La raison du changement de son comportement aurait dû être recherchée. Ce changement radical aurait nécessité un transfert vers un établissement en mesure de poser rapidement un diagnostic et d'entreprendre un traitement efficace.

**Recommandations :**

Que le directeur général du Centre hospitalier du Pontiac :

- soumette ce rapport à l'attention du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens de l'établissement, afin qu'il analyse les actes médicaux accomplis au Centre d'accueil Pontiac de Shawville entre les 17 et 30 septembre 2007 et qu'il fasse, s'il y a lieu, au conseil d'administration de l'établissement, toutes les recommandations qu'il juge utiles pour que des mesures soient prises en vue d'améliorer la qualité des soins et d'en assurer la sécurité en pareilles circonstances.[1]

Que le syndic du Collège des médecins du Québec :

- examine la qualité des actes médicaux accomplis au Centre d'accueil Pontiac du Centre de santé et des services sociaux de Pontiac dans ce dossier. [2]

**Organisations/personnes visées :**

Centre hospitalier du Pontiac  
Syndic du Collège des médecins du Québec

**Suivi des recommandations :**

Centre hospitalier du Pontiac

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-04-20, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Syndic du Collège des médecins du Québec

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-11-17, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-27, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-169006                    139331

**Événement :**

Un homme de 78 ans décède d'embolies pulmonaires bilatérales massives à la Clinique médicale Viau.

Vers 15 h 30, le 11 janvier 2008, l'homme s'est présenté à la clinique sans rendez-vous. Après avoir vérifié qu'il n'avait pas de dossier à la clinique, la réceptionniste lui dit de s'asseoir dans la salle d'attente et l'informe qu'un médecin l'appellera lorsque ce sera son tour. Elle ne note rien de particulier. Un peu plus tard, des patients assis dans la salle d'attente s'aperçoivent que l'homme n'est pas bien. Ils avertissent la réceptionniste qui se rend au bureau de l'infirmière auxiliaire pour l'informer qu'un patient a du mal à respirer. Cette dernière, occupée à vacciner un patient, lui suggère de déranger un médecin. Celui-ci se rend sans attendre auprès du patient et, après un examen de quelques minutes, conclut qu'il est décédé. Il ne tente aucune manœuvre de réanimation et demande à la réceptionniste d'appeler le 9-1-1 pour le constat de décès. Il retourne à ses occupations.

L'homme décédé est laissé sur sa chaise, ce qui provoque un certain désarroi chez les autres patients. Une femme a voulu tenter des manœuvres de réanimation, mais une infirmière auxiliaire l'en a empêché. Lorsque les ambulanciers arrivent sur les lieux, l'homme est toujours assis dans la salle d'attente, sans que personne tente des manœuvres de réanimation. Ils le transportent à l'écart et le branchent sur le moniteur. Ils mettent fin au protocole à la demande du médecin de la clinique au bout de cinq minutes. Le décès est constaté par le médecin d'Urgences-santé à 17 h 8.

La Clinique médicale Viau existe depuis plus de trente ans et s'est toujours affichée comme une clinique d'urgence. L'enquête publique a démontré que l'homme n'a pas reçu les soins appropriés à son état. L'accueil des patients est assuré par des secrétaires-réceptionnistes qui n'ont aucune formation particulière et qui ne disposent d'aucune directive écrite pour les guider dans leur travail. Par ailleurs, pour une clinique qui accueille un gros volume de patients, aucune infirmière ou infirmière auxiliaire ne procède à un certain triage. Selon le coroner, le patient ne présentait pas les critères d'une mort évidente et le médecin de la clinique de même que les infirmières auxiliaires auraient dû entreprendre des manoeuvres de réanimation.

## Recommandations :

Que les administrateurs de la Clinique médicale Viau :

- s'assurent que les patients sont accueillis adéquatement et que la salle d'attente est surveillée; [1]
- instaurent un processus de triage des patients; [2]
- forment le personnel aux manœuvres de réanimation afin qu'il y ait à la clinique des personnes aptes à réagir à une situation d'urgence; [3]
- s'assurent que les protocoles en vigueur depuis janvier 2009 sont bien compris et appliqués par tout le personnel. [4]

Que le Collège des médecins du Québec :

- rédige un guide de bonnes pratiques afin d'aider les administrateurs des cliniques privées à offrir un environnement sécuritaire à leurs patients et de leur permettre de faire face adéquatement aux urgences. [5]
- se penche sur la qualité du traitement médical offert à cet homme à la Clinique médicale Viau, le 11 janvier 2008. [6]

## Organisations/personnes visées :

Collège des médecins du Québec  
Clinique médicale Viau

## Suivi des recommandations :

### Collège des médecins du Québec

Sur la recommandation numéro 5, en date du 2009-04-20, le coroner en chef a reçu un accusé de réception de l'intervenant.

Sur la recommandation numéro 6, en date du 2009-04-20, le coroner en chef a reçu un accusé de réception de l'intervenant.

### Clinique médicale Viau

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

### Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-03-31, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-03-31, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-03-31, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-03-31, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 5, en date du 2009-03-31, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 6, en date du 2009-03-31, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-171369                      143867

#### **Événement :**

Un homme de 50 ans décède d'une hémorragie digestive au Centre de santé et de services sociaux (CSSS) de la Matapédia.

L'homme avait des problèmes de consommation abusive d'alcool. Il aurait fait à quelques reprises des hémorragies digestives. En décembre 2008, il est admis dans un centre de désintoxication à Val-Brillant. Au début de 2009, il est hospitalisé au CSSS de la Matapédia. Les diagnostics au dossier font mention d'une cirrhose alcoolique et d'une coagulopathie secondaire. Il se présente de nouveau à l'urgence le 23 février et les examens montrent une insuffisance rénale très probablement en lien avec une cirrhose. Étant donné sa condition médicale, seul un traitement médical est approprié. Le pronostic est sombre. Des narcotiques lui sont prescrits contre la douleur et, le 26 février, il retourne au centre de désintoxication à sa demande.

Le lendemain, son colocataire prévient le responsable du centre qu'il y a du sang sur le mur au pied du lit et que le niveau de conscience de l'homme est altéré. L'homme est transporté par ambulance au CSSS de la Matapédia où il décède le jour même.

#### **Recommandations :**

Que le Centre de santé et de services sociaux de la Matapédia et le Centre Corps Âme et Esprit :

- élaborent un protocole d'entente afin d'établir une collaboration, plus particulièrement sur l'aspect communication et l'aspect évaluation médicale comprenant celui de la toxicomanie. [1]

Que l'Agence de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent :

- évalue si un protocole ne devrait pas être établi entre les CSSS sur le territoire du Bas-Saint-Laurent et les organismes de désintoxication pour l'alcool qui hébergent des personnes présentant ce diagnostic et leur offrent des soins. [2]

#### **Organisations/personnes visées :**

Centre de santé et de services sociaux de la Matapédia  
Centre Corps Âme et Esprit  
Agence de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent

#### **Suivi des recommandations :**

##### Centre de santé et de services sociaux de la Matapédia

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-08-04, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

##### Centre Corps Âme et Esprit

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-12-16, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

##### Agence de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-09-16, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-05-04, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-05-04, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-05-04, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-05-04, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

|                        |          |        |
|------------------------|----------|--------|
| <b>Avis/Dossiers :</b> | A-171501 | 141462 |
|                        | A-171508 | 141529 |

**Événement :**

Deux hommes décèdent d'un status épilepticus en juillet 2008.

Les deux hommes souffraient d'épilepsie post-traumatique. En raison de perte de mémoire, ils n'étaient pas fidèles au traitement. À la suite de leur investigation, le coronar s'interroge sur le suivi offert à l'Hôpital Notre-Dame, autant pour celui qui avait été hospitalisé que celui suivi en externe en neurologie.

**Recommandations :**

Que le conseil des médecins et dentistes de l'Hôpital Notre-Dame :

- examine ces dossiers afin d'en assurer l'analyse sur le plan du suivi et du soutien, afin de formuler, s'il y a lieu, au conseil d'administration de l'établissement, toutes les recommandations qu'il juge utiles pour que des mesures soient prises, en vue d'améliorer la qualité des soins et d'en assurer la sécurité en pareilles circonstances. [1]

Que le ministère de la Santé et des Services sociaux en collaboration avec Épilepsie Montréal Métropolitain :

- mette à la disposition des différentes urgences et cliniques de neurologie les informations et documents en relation avec le soutien offert aux patients atteints d'épilepsie ainsi que leur famille par cette association. [2]

**Organisations/personnes visées :**

Hôpital Notre-Dame  
Ministère de la Santé et des Services sociaux  
Épilepsie Montréal Métropolitain

**Suivi des recommandations :**Hôpital Notre-Dame

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coronar.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-06-18, le coronar en chef a reçu un accusé de réception de l'intervenant.



Épilepsie Montréal Métropolitain

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-06-05, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-06-05, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-304729 138063

**Événement :**

Un homme de 22 ans décède d'une péritonite aiguë purulente secondaire à une maladie de Crohn avec fistules entéro-mésentériques et collections abcédés intra-mésentériques.

En juin 2007, l'homme, d'origine mexicaine, s'installe avec sa famille au Québec. Quelques jours après leur arrivée, ils font une demande pour obtenir le statut de réfugiés politiques. Au cours de cette période, l'homme présente des symptômes digestifs qu'il a déjà éprouvés dans le passé. Il consulte dans une clinique médicale du quartier où la famille habite. Le médecin note que le patient est maigre mais non déshydraté. Il conclut à une gastro-entérite et lui prescrit de l'imodium. Six semaines plus tard, il consulte un autre médecin à la même clinique pour un état de grande fatigue. L'examen rapide du médecin est sans particularité et il lui prescrit des prises de sang. En septembre, après avoir participé à une fête où il aurait fait quelques excès alimentaires, l'homme commence à se sentir moins bien. Il vomit à plusieurs reprises et son état se détériore rapidement. Les secours sont appelés, mais malgré les manœuvres d'usage on ne peut que constater son décès.

À la suite d'une rencontre entre le coroner et la famille, il ressort quelques conclusions sur les soins obtenus au Québec et sur la méconnaissance du système de santé québécois par les nouveaux arrivants et le peu d'informations qu'ils reçoivent à leur arrivée. En effet, la famille n'avait entendu parler du Programme régional d'accueil et d'intégration des demandeurs d'asile (PRAIDA) du Centre de santé et de services sociaux de la Montagne que comme une ressource pour obtenir de la nourriture et des vêtements, alors que celui-ci a aussi le mandat de s'occuper des soins de santé et des services sociaux pour cette clientèle spécifique. Par ailleurs, la famille ne connaissait pas l'existence du 9-1-1 et ne savait pas comment procéder pour obtenir des secours rapides.

**Recommandations :**

Que l'Agence de la santé et des services sociaux de Montréal :

- évalue la qualité des services qu'elle offre présentement aux nouveaux arrivants en ce qui concerne l'accès et l'adaptation des services en fonction des facteurs de vulnérabilité de cette clientèle qu'elle considère pour le Programme régional d'accueil et d'intégration de demandeurs d'asile; [1]
- considère pour le Programme régional d'accueil et d'intégration de demandeurs d'asile une deuxième clinique située dans le secteur Ahunatic et Montréal-Nord; [2]
- considère un accès élargi pour tous les nouveaux arrivants avec un statut légal avec des fonds autres que ceux du Programme fédéral de santé intérimaire. [3]

Que l'Agence de la santé et des services sociaux de Montréal et la direction du Programme régional d'accueil et d'intégration des demandeurs d'asile :

- fassent connaître clairement la nature et la portée du mandat du PRAIDA aux autres partenaires dont le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles qui semble en avoir une vision réductrice. Cette démarche de clarification devrait également se faire après concertation avec le ministère de la Santé et des Services sociaux et les principaux organismes du Grand Montréal qui se préoccupent de l'intégration des personnes réfugiées et immigrantes. [4]

Que le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles :

- fasse la mise à jour des informations qu'il remet aux nouveaux arrivants, entre autres celles portant sur :[5]
  - Info-santé,
  - sur la conduite à tenir en cas d'urgence,
  - l'offre des services offerts en matière de soins de santé.
- s'assure que l'information parvienne aux demandeurs d'asile qui s'installent dans la région montréalaise, idéalement dans une langue qu'ils comprennent. [6]

#### **Organisations/personnes visées :**

Agence de la santé et des services sociaux de Montréal  
Programme régional d'accueil et d'intégration des demandeurs d'asile  
Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles

#### **Suivi des recommandations :**

##### Agence de la santé et des services sociaux de Montréal

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-12, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-06-12, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-06-12, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-06-12, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

##### Programme régional d'accueil et d'intégration des demandeurs d'asile

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-08-04, l'intervenant informe le coroner en chef qu'une solution de rechange est ou sera mise en oeuvre.

##### Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles

Sur la recommandation numéro 5, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 6, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

##### Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-12, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-06-12, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-06-12, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-06-12, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

##### Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-12, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-06-12, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-06-12, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-06-12, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 5, en date du 2009-06-12, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 6, en date du 2009-06-12, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-306950 141898

#### **Événement :**

Un homme de 53 ans décède d'insuffisance myocardique aiguë en faisant du vélo sur une piste cyclable à Blainville.

Il a dépassé des cyclistes et, 50 mètres en avant d'eux, il s'est écroulé. Les ambulanciers l'ont transporté à l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme. Malgré les manœuvres avancées de réanimation, l'asystolie a persisté. L'homme n'avait pas consulté de médecin récemment; il ignorait donc l'état précaire de ses artères coronaires.

#### **Recommandations :**

Que le ministère de la Santé et des Services sociaux :

- informe la population au moyen de capsules télévisées ou en profitant du renouvellement de la carte d'assurance-maladie, de l'importance pour une personne âgée de plus de 50 ans, qu'elle soit sédentaire ou en bonne forme physique, de consulter son médecin régulièrement et plus particulièrement, si cette personne pratique des activités sportives énergivores. [1]

Que le Collège des médecins du Québec :

- utilise son bulletin pour suggérer à ses membres de communiquer avec leurs patients de 50 ans et plus dont ils sont sans nouvelle depuis un certain temps, pour les inviter à passer un bilan annuel ou à un autre intervalle selon l'état du patient. [2]

#### **Organisations/personnes visées :**

Ministère de la Santé et des Services sociaux  
Collège des médecins du Québec

#### **Suivi des recommandations :**

##### Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-07-22, l'intervenant répond au coronar en chef en formulant un commentaire général.

##### Collège des médecins du Québec

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-09-28, l'intervenant informe le coronar en chef qu'il juge la recommandation non justifiée ou inapplicable.

##### Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-16, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-304651 136311

**Événement :**

Un homme de 59 ans décède d'arythmie maligne à l'Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal.

Il avait été opéré pour des pontages il y a une douzaine d'années, mais refusait d'être suivi par un médecin depuis. Un matin, il s'est levé et a ressenti une douleur thoracique. Sa conjointe lui a suggéré de consulter, mais il a refusé. Il est allé se reposer et sa conjointe a remarqué qu'il était pâle et en sueur. Elle a communiqué avec le 9-1-1. L'homme a mentionné qu'il éprouvait des douleurs similaires depuis environ une semaine. Il a été rapidement transporté à l'hôpital et son état n'a cessé de se détériorer. Le médecin a tenté de défibriller, mais les deux appareils ont semblé inopérants. Une infirmière lui en a apporté un qui était fonctionnel, mais les manœuvres sont demeurées vaines et le médecin a constaté le décès.

À l'établissement, aucun rapport d'incident/accident n'a été complété. La source du mal fonctionnement du défibrillateur pourrait être une erreur humaine, mais il pourrait également s'agir d'une entorse à la vérification quotidienne de l'équipement. Le coroner s'est également demandé si le délai engendré par ce problème avait mis en péril la vie du patient.

**Recommandation :**

Que le comité de vigilance et de la qualité, le gestionnaire des risques ainsi que le directeur de l'urgence et le chef du service de l'urgence de l'Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal :

- déterminent s'il y a lieu de prendre des mesures préventives pour éviter la répétition des événements entourant ce décès. [1]

**Organisation/personne visée :**

Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal

**Suivi de la recommandation :**

Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-17, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-171519 141774

**Événement :**

Une femme de 59 ans décède d'une hémorragie digestive après avoir consulté à la clinique externe de l'Hôpital Louis-Hippolyte Lafontaine.

Elle a été hospitalisée du 3 au 11 août pour décompensation de trouble schizo-affectif. À la suite de son congé, elle a présenté des vomissements et de l'inappétence. Le 13 août, elle a consulté à la clinique externe, mais a refusé d'aller à l'hôpital. Une demande de consultation en médecine interne a été faite et les coordonnées de cliniques médicales près de chez elle lui ont été remises. Le 16 août, la femme a des vomissements noirâtres en grande quantité et fait un arrêt cardiorespiratoire.

Dans son rapport, la coroner mentionne qu'une consultation en médecine interne peut être faite le même jour et que les patients des cliniques externes peuvent être transférés à l'urgence si nécessaire.

**Recommandation :**

Que le conseil des médecins, dentistes et pharmaciens de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine :

- revoie l'ensemble du dossier. [1]

**Organisation/personne visée :**

Hôpital Louis-H. Lafontaine

**Suivi de la recommandation :**

Hôpital Louis-H. Lafontaine

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-18, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-171516                      141718

**Événement :**

Un bébé prématuré décède d'une insuffisance multisystémique à la suite d'une réanimation prolongée alors qu'il était en mort apparente.

La maman était à la 30<sup>e</sup> semaine de sa grossesse lorsqu'elle a été impliquée dans un accident de la route le 3 août. Le bébé allait bien à ce moment. La mère a subi une opération orthopédique à l'Hôpital Sacré-Cœur le 4 août et l'échographie fœtale s'est avérée normale. Quelques heures plus tard, des anomalies ont été enregistrées pour le cœur de fœtus. Vers 19 h, il est décidé de procéder à une césarienne. Une équipe de l'unité de néonatalogie de l'Hôpital pour enfants de Montréal est appelée. À sa naissance vers 21 h, le bébé doit être réanimé. Il reprend vie et est transféré aux soins intensifs en néonatalogie de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont le 5 août. Le pronostic est sombre et l'état du bébé n'a cessé de se détériorer. Il décède le 8 août.

**Recommandation :**

Que le conseil des médecins, dentistes et pharmaciens de l'Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal :

- revoie l'ensemble du dossier de la mère, en portant une attention particulière au délai entre la décision de pratiquer une césarienne et le moment où l'on a procédé à celle-ci. [1]

**Organisation/personne visée :**

Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal

**Suivi de la recommandation :**

Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-06-19, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-159185 137989

**Événement :**

Un homme de 59 ans décède d'une arythmie maligne à la suite d'un syndrome coronarien aigu.

L'homme s'est effondré subitement devant témoins. Des manœuvres de réanimation ont été débutées par les policiers et continuées par les ambulanciers.

Il appert, selon le formulaire de déclaration de transport ambulancier, que l'appel à la compagnie ambulancière a été fait à 11 h 33, les ambulanciers y ont été affectés à 11 h 45 pour arriver sur les lieux à 11 h 54. L'investigation révèle qu'en cette période de janvier un nombre anormalement élevé d'appels a nécessité l'utilisation des services ambulanciers d'un autre territoire.

**Recommandations :**

Que l'Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie :

- étudie ce dossier et évalue les éléments contribuant au délai d'intervention des ambulanciers. [1]

Que les autorités de la Ville de Boucherville :

- reçoive ce rapport afin de les sensibiliser et de les encourager à mettre sur pied un service de premiers répondants comme il en existe dans plusieurs municipalités québécoises. [2]

**Organisations/personnes visées :**

Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie  
Ville de Boucherville

**Suivi des recommandations :**

Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-07-31, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ville de Boucherville

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-07-15, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation ne relève pas de sa compétence.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-07-08, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-07-08, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-169767 142345

**Événement :**

Un homme de 62 ans, demeurant dans une résidence de type familial, décède d'un infarctus du myocarde.

L'homme est découvert sans vie dans sa chambre par un employé. Selon ses dires, le corps est congelé. Il ne tente aucune manoeuvre de réanimation et essaie de joindre sans succès la propriétaire de la résidence. Celle-ci appelle le 9-1-1 lorsqu'elle est informée de la situation, soit près de deux heures après la découverte du corps.

Le coroner précise que l'employé n'avait aucune formation particulière. Il devait assumer le rôle de gardiennage ce jour-là.

**Recommandation :**

Que l'Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal :

- demande aux résidences d'accueil de type familial qu'il accrédite de s'assurer que tous les intervenants sont sensibilisés à l'importance d'aviser immédiatement les services d'urgence lorsqu'un usager est dans un état de mort apparente, à moins qu'il existe une ordonnance de non-réanimation et une ordonnance d'intervention thérapeutique demandant de ne pas être transféré en centre hospitalier. [1]

**Organisation/personne visée :**

Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal

**Suivi de la recommandation :**

Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-07-20, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-308155                    143056

**Événement :**

Un homme de 58 ans décède d'une arythmie cardiaque maligne au Centre de santé et de services sociaux Papineau (CSSS), à Gatineau.

Le 14 décembre 2008, l'homme appelle le 9-1-1 pour des douleurs à la poitrine associées à de la difficulté à respirer. Les ambulanciers se présentent sur les lieux 30 minutes après l'appel initial. L'homme est transporté au CSSS Papineau où il décède après des manoeuvres de réanimation infructueuses.

Cette nuit-là, cinq véhicules ambulanciers étaient en service. La seule ambulance disponible lors de l'assignation se trouvait à Hull, soit à 35 km de la résidence de la victime. Il ressort de l'investigation du coroner qu'il n'existe aucune directive ministérielle qui dicte une période d'intervention acceptable lors de situations urgentes.

**Recommandations :**

Que le ministère de la Santé et des Services sociaux :

- établisse une norme (et pas seulement une cible) en ce qui a trait au temps de réponse acceptable des ambulanciers/paramédics pour des appels urgents; [1]
- s'assure que ces normes sont respectées par les diverses compagnies de transport ambulancier et fasse un suivi pour veiller à ce que l'attente ne dépasse pas le temps dicté par le ministère. [2]

Que les compagnies de transport ambulancier du Québec :

- signalent aux agences de la santé et des services sociaux ainsi qu'aux autres intervenants (centres hospitaliers, CLSC avec salle d'urgence) les cas où le délai

d'intervention est inapproprié entre l'appel et l'arrivée des ambulanciers/paramédics) afin de les sensibiliser à l'ampleur du problème; [3]

- fassent rapport, au moins annuellement, une fois les normes établies par le ministère de la Santé et des Services sociaux, du temps de réponse moyen dans les divers secteurs de leurs territoires et apporter, si nécessaire, des correctifs pour répondre aux exigences du ministère. [4]

#### **Organisations/personnes visées :**

Ministère de la Santé et des Services sociaux  
Compagnies de transport ambulancier du Québec

#### **Suivi des recommandations :**

##### Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

##### Corporation d'Urgences-santé

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

##### Corporation des services d'ambulance du Québec

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

##### Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-07-20, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-07-20, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-169465                      143064

#### **Événement :**

Une femme de 59 ans meurt d'embolie pulmonaire massive lors de son admission à l'Hôpital Louis-H. Lafontaine.

La patiente venait d'être transférée de l'Hôpital Santa Cabrini où elle avait été hospitalisée pour constipation avec rétention urinaire associée. Elle a été admise vers 19 h à l'Hôpital Louis-H. Lafontaine et son état s'est grandement détérioré vers 20 h lors de son entrevue avec l'externe de garde. Les manœuvres de réanimation ont été infructueuses.

Le diagnostic d'embolie pulmonaire est un des plus difficiles à établir cliniquement. Cependant, la patiente présentait des anomalies qui auraient pu être investiguées plus à fond selon le coroner.



**Recommandation :**

Que le conseil des médecins, dentistes et pharmaciens de l'Hôpital Santa Cabrini :

- revoie l'ensemble du dossier. [1]

**Organisation/personne visée :**

Hôpital Santa Cabrini

**Suivi de la recommandation :**Hôpital Santa Cabrini

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-08-24, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-08-13, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-305921            140919

**Événement :**

Une femme de 38 ans décède d'un choc septique post-partum et d'un infarctus du myocarde septique au Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine.

Le 18 mai 2008, la femme accouche à l'Hôpital Royal Victoria. L'accouchement s'est bien déroulé, la mère et le bébé reçoivent leur congé le 20 mai. Le 21 et le 22 mai, la femme se présente à l'urgence de l'Hôpital Royal Victoria pour des épisodes de fièvre. L'examen physique révèle peu de choses et le médecin en vient à la conclusion que la seule possibilité pour expliquer la température pourrait être reliée à une endométrite. La patiente est vue par un gynécologue qui explique plutôt la fièvre à l'engorgement des seins. Dans les jours qui suivent, l'état de la femme se détériore. Elle devient confuse. Le 2 juin, elle est admise au Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine où on évoque une faible possibilité d'endométrite. Un bilan microbiologique révèle des hémocultures positives et confirment l'hypothèse d'un choc septique. Dans la nuit, la victime évoluera progressivement vers une chute de tension et une congestion pulmonaire.

Elle est trouvée en arrêt cardiorespiratoire un peu avant 6 h le matin du 3 juin.

**Recommandations :**

Que les directeurs des services professionnels de l'Hôpital Royal Victoria et du Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine :

- revoient ce dossier et que les mesures soient prises pour le suivi en gynécologie et le traitement d'un choc septique. [1]

Que le syndic du Collège des médecins du Québec :

- revoie ce dossier. [2]

Que l'Association des obstétriciens et gynécologues du Québec :

- rappelle à leurs membres l'importance du suivi et des tests diagnostiques qui doivent être faits lors d'une température post-partum. [3]

Que le Collège des médecins du Québec :

- pourrait, s'il le juge à propos, rappeler à ses membres les dangers d'établir des relations diagnostiques avec des proches, sans pratiquer d'examen complet. [4]

**Organisations/personnes visées :**

Hôpital Royal Victoria  
 Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine  
 Syndic du Collège des médecins du Québec  
 Association des obstétriciens et gynécologues du Québec  
 Collège des médecins du Québec

**Suivi des recommandations :**Hôpital Royal Victoria

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Syndic du Collège des médecins du Québec

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Association des obstétriciens et gynécologues du Québec

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-10-13, l'intervenant informe le coroner en chef qu'une solution de rechange est ou sera mise en oeuvre.

Collège des médecins du Québec

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-08-18, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-08-18, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-08-18, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-08-18, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-306988                    142703

**Événement :**

Une femme de 55 ans décède d'une insuffisance myocardique aiguë lors d'une randonnée pédestre dans le parc provincial du Mont-Tremblant.

La femme est accompagnée d'un groupe de randonneurs. Ils ont comme objectif de parcourir le sentier du Centenaire. Le sentier est boueux augmentant ainsi l'effort physique. Rendue au sommet, la femme s'effondre. Les secours sont appelés, mais en raison des conditions difficiles d'accès, ils arrivent sur les lieux environ quatre heures plus tard.

**Recommandation :**

Que la Société des établissements de plein air du Québec :

- revoie ses modes d'intervention et d'évacuation lors d'une urgence médicale qui survient dans les sentiers de randonnée ou de raquette ou autres endroits difficiles d'accès, notamment en s'interrogeant sur la possibilité de définir des points d'accès par véhicule tout-terrain tout en respectant l'environnement. [1]

**Organisation/personne visée :**

Société des établissements de plein air du Québec

**Suivi de la recommandation :**

Société des établissements de plein air du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-11-06, l'intervenant informe le coronar en chef qu'une solution de rechange est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-09-18, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-167770                      144766

**Événement :**

Une femme de 76 ans décède dans la salle d'urgence de l'Hôpital du Haut-Richelieu.

Le 26 février 2008, la patiente a subi une intervention endoscopique et elle a reçu son congé vers 16 h. Ne se sentant pas bien, elle a été réadmise en soirée. Elle a été évaluée à son arrivée et devait être vue par un médecin dans un intervalle de 60 minutes. Elle a demandé plusieurs fois au personnel infirmier quand elle serait rencontrée. La patiente a été trouvée en arrêt cardiaque près de 12 heures après son admission sans avoir été vue par l'urgentologue.

**Recommandation :**

Que le service d'urgence du Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu-Rouville :

- s'assure que les mesures sont prises pour que les bénéficiaires, se trouvant dans la même condition que cette patiente, soient vus dans les temps requis. [1]

**Organisation/personne visée :**

Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu-Rouville

**Suivi de la recommandation :**

Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu-Rouville

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coronar.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-10-07, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Collège des médecins du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-10-09, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-166123 137673

**Événement :**

Un homme de 62 ans décède d'une insuffisance hépatique, déshydratation et encéphalopathie métabolique, à l'Hôpital du Haut-Richelieu.

Des évaluations médicales révèlent que l'homme présentait un danger pour lui-même et pour autrui. À la suite d'une ordonnance de la cour, il est admis en garde fermée à l'Hôpital du Haut-Richelieu. Quelque temps après son admission, il est mis en arrestation par les policiers de la Sûreté municipale de Saint-Jean-sur-Richelieu pour voies de fait sur une agente de sécurité. Le patient est amené devant le juge sans évaluation médicale. Celui-ci rend sur-le-champ une ordonnance pour que le patient soit conduit au centre de détention Rivière-des-Prairies en attendant d'être évalué à l'Institut Pinel.

Toutefois, devant la mauvaise condition physique du patient, l'infirmière refuse de le garder. Il est réadmis à l'Hôpital du Haut-Richelieu où son état ne cesse de se détériorer. Il décède deux jours plus tard.

**Recommandations :**

Que le Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu-Rouville :

- prenne les mesures pour s'assurer que seul un médecin peut autoriser qu'un bénéficiaire hospitalisé quitte l'hôpital. Cette politique doit être rappelée au personnel infirmier. [1]

Que le Service de police de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu :

- informe ses policiers et ses officiers que seul un médecin peut autoriser un bénéficiaire à quitter l'hôpital, si sa condition le permet. [2]

**Organisations/personnes visées :**

Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu-Rouville  
Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu

**Suivi des recommandations :**

Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu-Rouville

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-12-09, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-10-09, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-308747 144387

**Événement :**

Une femme de 81 ans décède des complications d'une pneumonie à la Résidence Legault de Beaconsfield.

La dame est trouvée sans vie dans son lit. Aucune manoeuvre de réanimation n'a été entreprise par le personnel en attendant l'arrivée des ambulanciers.

Pour le coroner, il n'est pas clair si la victime ou sa famille avait exprimé ses volontés concernant les soins à donner et l'ordonnance de réanimation.

**Recommandation :**

Que le directeur de la Résidence Legault :

- prenne les mesures pour que les soins à donner et les ordonnances de réanimation soient déterminés pour chaque personne admise à la résidence et qu'elles soient clairement notées et respectées par le personnel. [1]

**Organisation/personne visée :**

Résidence Legault

**Suivi de la recommandation :**

Résidence Legault

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-10-21, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

**Avis/Dossier :**            A-168371            142549

**Événement :**

Un homme de 80 ans décède d'une arythmie cardiaque à son domicile.

L'homme est admis à l'urgence de l'Hôpital général de Montréal pour faiblesse. Le médecin note une histoire d'étourdissements et de chute dans un escalier du métro. L'examen clinique révèle une bradycardie et les résultats des analyses de laboratoire démontrent certaines anomalies cardiaques. Le patient reçoit son congé avec une ordonnance d'antibiotiques et une demande d'évaluation externe en cardiologie.

Il est trouvé sans vie quelques jours plus tard.

**Recommandations :**

Que le comité des médecins, dentistes et pharmaciens de l'Hôpital général de Montréal :

- révisé et étudié le dossier de ce patient dans le but de revoir l'exactitude de l'évaluation, de la prise en charge et de la conduite médicale à la salle d'urgence; [1]
- adopte une pratique prudente et diligente pour tout patient se présentant dans un contexte similaire. [2]

**Organisation/personne visée :**

Hôpital général de Montréal

**Suivi des recommandations :**

Hôpital général de Montréal

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-11-04, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-11-04, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-164977                    135537

**Événement :**

Une femme de 44 ans décède d'une arythmie cardiaque maligne au Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM) - Hôpital Saint-Luc.

La femme avait été opérée pour une sténose valvulaire aortique sévère et un remplacement de l'aorte ascendante. La période postopératoire est difficile, mais son état s'améliore graduellement. L'implantation d'un cardiostimulateur est prévue dans les jours suivants pour des problèmes de son rythme cardiaque.

Le jour du décès, la patiente est trouvée en arrêt cardiorespiratoire par un infirmier. Il appert qu'il s'est écoulé cinq minutes avant que le personnel intervienne après le déclenchement de l'alarme sonore provoquée par l'arrêt cardiaque. De plus, il y aurait eu ventilation inadéquate pendant cinq minutes, car elle aurait été intubée dans l'œsophage.

**Recommandations :**

Que le directeur général du Centre hospitalier de l'Université de Montréal :

- prenne les mesures pour que les patients admis à l'unité des soins intensifs puissent bénéficier à tout moment de la présence du personnel infirmier requis par leur état clinique; [1]
- s'assure que l'acte médical réalisé est examiné par le Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du CHUM et par le Directeur de l'enseignement du CHUM et que les mesures sont prises pour éviter la répétition d'un événement semblable. [2]

**Organisation/personne visée :**

Centre hospitalier de l'Université de Montréal

**Suivi des recommandations :**Centre hospitalier de l'Université de Montréal

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-11-06, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-11-06, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-305788 139432

**Événement :**

Une femme de 56 ans décède d'une bronchopneumonie le lendemain de son congé du Centre de santé et des services sociaux (CSSS) de la région de Thetford.

La patiente est connue pour une déficience intellectuelle sévère, épilepsie et maladie pulmonaire obstructive chronique. À la fin décembre, une détérioration de son état général est notée. Elle est alors admise pour un traitement de sulfate ferreux et de l'ionothérapie. Pendant l'hospitalisation, des problèmes avec la sonde urinaire sont survenus. Le 21 janvier, elle a obtenu son congé et est retournée en ressource intermédiaire, soit le Centre de réadaptation en déficience intellectuelle (CRDI). À son arrivée, la femme ne paraît pas en bon état et la communication semble peu précise entre l'hôpital et le CRDI. Tôt le matin du 22 janvier, elle est amenée au CSSS de la région de Thetford pour constat de décès.

**Recommandation :**

Que la directrice des services professionnels du Centre de santé et de services sociaux de la région de Thetford :

- revoie les interventions et les communications médicales dans les heures entourant le congé de la patiente du centre hospitalier et améliore les procédures si elle le juge à propos. [1]

**Organisation/personne visée :**

Centre de santé et de services sociaux de la région de Thetford

**Suivi de la recommandation :**

Centre de santé et de services sociaux de la région de Thetford

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-11-06, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-303387 134894

**Événement :**

Une femme de 23 ans décède d'une pneumonie bilatérale compliquée d'une coagulation intravasculaire disséminée secondaire au processus septique. Ce décès est survenu dans un contexte de prise en charge sous-optimale à l'urgence de l'Hôpital Santa Cabrini.

La jeune femme a un handicap physique et possède une bonne santé. Le 14 décembre, elle consulte à l'urgence pour des vomissements, de la toux et des douleurs thoraciques présents depuis quatre jours. Un diagnostic de pneumonie est donné après plusieurs heures d'hospitalisation. Les examens révèlent d'autres problèmes à investiguer. Son état se détériore graduellement sans que le personnel ne saisisse la gravité de la situation. Le 16 décembre, elle reçoit de la morphine étant donné son intolérance à la codéine, et elle est laissée sans surveillance médicale. Elle s'affaisse alors dans son lit devant un proche. Celui-ci alerte une infirmière qui juge la situation normale. Lorsque les manœuvres de réanimation sont finalement enclenchées, le cerveau de la patiente subit des dommages irréversibles.

**Recommandations :**

Que l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec :

- enquête sur la qualité de l'acte de l'infirmier durant le séjour de la patiente à l'Hôpital Santa Cabrini. [1]

Que le comité responsable de l'étude des mortalités de l'Hôpital Santa Cabrini :

- prenne connaissance de ce rapport, et au besoin, évalue de manière plus approfondie la qualité de l'acte médical. [2]

Que le comité de vigilance et de la qualité de l'Hôpital Santa Cabrini :

- prenne connaissance de ce rapport pour qu'il puisse assurer le suivi nécessaire. [3]

Que l'Hôpital Santa Cabrini :

- se penche sur les méthodes de travail de son médecin examinateur pour, le cas échéant, lui rappeler les obligations légales rattachées à ses fonctions. [4]

**Organisations/personnes visées :**

Ordre des infirmières et infirmiers du Québec  
Hôpital Santa Cabrini

**Suivi des recommandations :**Ordre des infirmières et infirmiers du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-12-02, l'intervenant informe le coronar en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Hôpital Santa Cabrini

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-01-05, le coronar en chef a reçu un accusé de réception de l'intervenant.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coronar.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coronar.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-11-13, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-11-13, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-11-13, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2009-11-13, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**      A-304818      139834

**Événement :**

Une femme de 46 ans décède d'un syndrome coronarien aigu avec arythmie maligne.

La femme se dirige dans un centre local de services communautaires pour des douleurs thoraciques. Puisqu'aucun médecin ne travaille le samedi, elle est redirigée vers l'urgence



d'un centre hospitalier. N'ayant pas de carte d'assurance-maladie, elle décide plutôt de se rendre dans une clinique médicale. Le médecin de la clinique s'apprête à prendre la tension artérielle de la patiente lorsqu'elle a quelques secousses avec les yeux révoltés puis s'évanouit. La secrétaire appelle le 9-1-1 et plusieurs problèmes de communication s'ensuivent entre les différents intervenants. Les manœuvres de réanimation se poursuivent jusqu'à l'urgence où son décès est constaté.

### **Recommandations :**

Que la Corporation d'Urgences-santé :

- conscientise son personnel aux différences linguistiques et culturelles entre intervenants en santé afin de favoriser une meilleure communication. [1]

Que le Centre de santé et de services sociaux de la Pointe-de-l'Île :

- fasse l'évaluation de son intervention auprès de la patiente. [2]

Que la Clinique d'urgence Léger :

- offre un minimum de formation à tout son personnel (administratif et autre) afin qu'il puisse soutenir le travail du médecin lorsque nécessaire. [3]
- se dote d'un défibrillateur automatique afin de pouvoir faire face aux urgences cardiaques. [4]

Que le département régional de médecine générale de l'Agence de la santé et des services sociaux de Montréal :

- veille à la mise en œuvre de son plan régional d'effectifs médicaux afin d'en assurer une plus juste distribution sur son territoire. [5]

Que le ministre de la Santé et des Services sociaux :

- voie de quelle façon il peut soutenir l'Agence de la santé et des services sociaux de Montréal pour assurer une distribution plus juste des médecins de première ligne sur l'Île. [6]

Que le Protecteur du citoyen:

- prenne connaissance de la situation et prenne toutes les mesures qu'il jugera appropriées. [7]

### **Organisations/personnes visées :**

Corporation Cité des Rivières  
Corporation d'Urgences-santé  
Centre de santé et de services sociaux de la Pointe-de-l'Île  
Clinique d'urgence Léger  
Agence de la santé et des services sociaux de Montréal  
Ministre de la Santé et des Services sociaux  
Protecteur du citoyen

### **Suivi des recommandations :**

#### Corporation d'Urgences-santé

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

#### Centre de santé et de services sociaux de la Pointe-de-l'Île

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Clinique d'urgence Léger

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Sur la recommandation numéro 4, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Agence de la santé et des services sociaux de Montréal

Sur la recommandation numéro 5, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministre de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 6, en date du 2009-11-30, le coroner en chef a reçu un accusé de réception de l'intervenant.

Protecteur du citoyen

Sur la recommandation numéro 7, en date du 2009-12-08, l'intervenant informe le coroner en chef que la recommandation est ou sera mise en oeuvre.

Régie de l'assurance maladie du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-11-18, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Ministère de la Sécurité publique

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-11-18, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 6, en date du 2009-11-18, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 7, en date du 2009-11-18, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :**            A-168847                    141853

**Événement :**

Un homme de 52 ans décède d'une pneumonie du lobe inférieur du poumon droit à l'Hôpital général juif de Montréal.

L'homme demeurait dans un centre d'hébergement de soins de longue durée (CHSLD) depuis plusieurs années. Il avait présenté à maintes reprises des pneumonies d'aspiration. Une gastrostomie avait donc été installée avec un gavage permanent et son état était relativement stable depuis un an. Peu de temps avant son décès, il est transféré à deux reprises à l'Hôpital général de Montréal pour des vomissements et une désaturation en oxygène. Le lendemain de son retour au CHSLD, son état se détériore rapidement. Il est amené par ambulance à l'hôpital le plus près où son décès est constaté après des manœuvres de réanimation infructueuses.

À la suite de son investigation, le coroner s'interroge sur le suivi des soins en établissements.

**Recommandations :**

Que l'Agence de la santé et des services sociaux de Montréal :

- revoie ce dossier sous l'aspect des suivis de soins en établissements. [1]

Que le directeur des services professionnels de l'Hôpital général de Montréal et le directeur des services professionnels du Centre d'hébergement de soins de longue durée Vigi Reine Elizabeth :

- revoient ce dossier et voient les possibilités d'améliorer la qualité de suivi de soins entre établissements. [2]

Que le Collège des médecins du Québec :

- prenne connaissance de ce rapport. [3]

**Organisations/personnes visées :**

Agence de la santé et des services sociaux de Montréal  
Hôpital général de Montréal  
Centre d'hébergement de soins de longue durée Vigi Reine Elizabeth  
Collège des médecins du Québec

**Suivi des recommandations :**

Agence de la santé et des services sociaux de Montréal

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Hôpital général de Montréal

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Centre d'hébergement de soins de longue durée Vigi Reine Elizabeth

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Collège des médecins du Québec

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-11-20, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-11-20, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-11-20, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---

## **CAUSES INDÉTERMINÉES**

### **DÉCÈS DE NATURE INDÉTERMINÉE**

**Avis/Dossier :**            A-306958                    142147

#### **Événement :**

Une fille de 12 ans décède d'asphyxie par pendaison à son domicile de Sainte-Anne-des-Lacs.

Elle avait inventé une histoire d'enlèvement quelques semaines plus tôt. Ses parents ont alors entrepris une démarche psychosociale avec elle. Le jour de son décès, il y a eu une discussion lors du repas familial et elle est partie dans sa chambre. Un proche l'a trouvée pendue environ 10 minutes plus tard. Le réflexe a été de fermer la porte et d'appeler le 9-1-1. Un premier policier s'est présenté seul et a amorcé les premiers soins. Les ambulanciers sont arrivés 22 minutes après l'appel. La victime a donc été admise à l'hôpital environ une heure après l'appel au 9-1-1. Son décès a été constaté malgré des manœuvres avancées de réanimation.

La thèse du suicide est possible, mais il se peut également que toute cette situation soit une mise en scène pour attirer l'attention et que la jeune fille ait négligé les risques de son geste. Le coroner se demande si les minutes perdues ici et là auraient pu faire la différence.

#### **Recommandations :**

Que la Régie intermunicipale de police de la Rivière-du-Nord :

- s'assure que la formation en réanimation de ses membres est mise à jour à la fréquence nécessaire qu'elle déterminera et que ceux-ci comprennent bien le protocole de réanimation lorsqu'ils ont à l'appliquer; [1]
- s'assure que, en cas d'urgence pouvant nécessiter l'application d'un protocole de réanimation, deux policiers sont toujours disponibles pour intervenir. [2]

Que les Services préhospitaliers Laurentides-Lanaudière limitée :

- se penchent avec les techniciens concernés sur les moyens à prendre pour améliorer le délai d'intervention et sur toute question touchant celle-ci. [3]

#### **Organisations/personnes visées :**

Régie intermunicipale de police de la Rivière-du-Nord  
Services préhospitaliers Laurentides-Lanaudière limitée

#### **Suivi des recommandations :**

##### Régie intermunicipale de police de la Rivière-du-Nord

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-09-25, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

Sur la recommandation numéro 2, en date du 2009-09-25, l'intervenant répond au coroner en chef en formulant un commentaire général.

##### Services préhospitaliers Laurentides-Lanaudière limitée

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

##### Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 3, en date du 2009-06-19, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-171932 143750

**Événement :**

Un homme de 82 ans décède juste avant une chirurgie à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

L'homme s'est présenté à l'urgence pour une hernie inguinale. L'intervention chirurgicale est alors prévue en soirée. Vers 19 h 03, le chirurgien a procédé à une injection de sédation analgésique pour tenter de réduire l'hernie manuellement. Deux minutes après, le patient est entré en état de diaphorèse suivi d'un arrêt respiratoire. La ventilation est alors assurée par masque à oxygène. Le chirurgien a quitté pour la salle d'opération sans attendre l'arrivée de l'inhalothérapeute. Le personnel de l'urgence a entamé des manœuvres de réanimation avec l'arrivée de l'anesthésiste vers 19 h 10. Le décès a été confirmé à 19 h 33.

**Recommandation :**

Que le directeur des services professionnels de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska :

- soumette ce dossier pour examen à l'attention du comité d'évaluation de l'acte et d'éthique de l'établissement ainsi qu'à l'attention du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens, afin que des mesures soient prises en vue d'améliorer la qualité des soins et l'assurance de sécurité en pareille circonstance. [1]

**Organisation/personne visée :**

Hôtel-Dieu d'Arthabaska

**Suivi de la recommandation :**

Hôtel-Dieu d'Arthabaska

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Collège des médecins du Québec

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-09-14, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-09-14, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

**Avis/Dossier :** A-166141 139048

**Événement :**

Une femme de 67 ans est trouvée en état de putréfaction dans son logement de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Elle souffrait d'un problème de santé mentale important et a été hospitalisée en psychiatrie. Elle est suivie de façon irrégulière en clinique externe jusqu'en mars 2007 et, par la suite, par son médecin de famille qui la voit pour la dernière fois en juin 2007. La femme a été trouvée en état de putréfaction avancée au début du mois de novembre.

Selon le coroner, la femme aurait nécessité un milieu de vie supervisé ou un suivi à domicile serré par l'équipe externe de psychiatrie ou du Centre local de santé communautaire.

**Recommandation :**

Que le Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu-Rouville :

- coordonne de façon adéquate et efficiente le suivi des bénéficiaires à risque de désorganisation et de détérioration en milieu externe. [1]

**Organisation/personne visée :**

Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu-Rouville

**Suivi de la recommandation :**

Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu-Rouville

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2010-02-25, aucune réponse de l'intervenant à la suite de cette recommandation du coroner.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sur la recommandation numéro 1, en date du 2009-10-08, aucune réponse attendue, la recommandation a été transmise pour information.

---